This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

## Google books <br> https://books.google.com <br> 



Digitized by GOO Ole

# THE <br> ILIAD <br> $\boldsymbol{H O M} \boldsymbol{E}$. 

VOL. I.


## THE

## ILIAD

## HOMER.

: TRANSLATED BY

JAMEEMACPHERSON, Esq.

## IN THREE VOLUMES.

## VOL. 1.

## DUBLIN:

frinted for grabam \& son, 35, capel-street.
1818.

# PA4025 $\mathrm{A}_{2} \mathrm{M}_{2}$ 1818 

## PREACES.

THE self-conceit, which is so disgustful in individuals, rises into a kind of virtue in nations. In the first, when not carefully concealed, it becomes an invariable mark of folly: In the latter, it is frequently an incentive to the more noble exertions ©f the human mind. Though the envy, which is almost inseparable from the nature of mankind, throws ever 2 cloud on the merit of their cotemporaries: There is scarce any people, that have not placed among their ancestors, persons who ascend in every human excellence, above the rest of the world. In the cabinet, in arms, in arts, in philosophy, in all the branches of literature; the petty state, as well as the potent empire, has, in its annals, a man who excels all other nations, and must not be equalled by his own.

In the department of poetry, there seem: to be an exception from this general rule. The least impartial nations have contented themselves, with giving the secood place, to the most favoured of their native
poets: And to allow the first seat to Homer. He has descended, through three thousand years, the almost undisputed monarch of verse: And mankind, who scarce evér agree in any thing else, have always vied with one another, to keep the laurel fresh, on his brows. The extinction of the numerous states of Greece, who were interested in his fame, affected, in nothing, his renown. Mankind adopted him for their own: And every polished nation seemed, as fond of his memory, as the seven petty cities, who, with so much warmth and so little efficacy, contended of old for his birth.

The merit of Homer, though very great, was not the sole cause of this unrivalled despotism, which he has established, in the regions of poetry. The impenetrable eloud, which covered his life, contributed to his fame. The honour, which one state of Greece might acquire from his birth, woukd inevitably have lessened the veneration of the rest. Envy, the never-absent attendant of merit, would step in, and men would affect to despise, what added no reputation, in particular, to themselves. His silence concerning himself is a sort of proof, that he foresaw the benefit, which an uncertainty of this kind, might bring to his fame. His judicious flattery of all the states of

Greece induced them to join, in his praise: And prevented those local prejudices, against his person, which might make the Iliad itself to be coldly received.

The Romans, though the greatest, the most imitative of all nations, received Homer, with his laurels, from the little communities of Greece, which their arms had subdued. Prudent in all their policy, they not only adopted the useful knowledge, but the very gods; and superstitions of their vassals. The conquests, which filled Rome with arts, filled also the vacant niches of their pantheon, with powers divine. When they deprived the conquered of their liberty, they flattered their vanity, by receiving their very prejudices: But by enriching themselves, with the literature of Greece, they destroyed that originality of composition, for which even their own native force and elegance have scarcely made amends. Unlimited in their admiration of Homer and the dramatic writers of Greece, even Virgil himself sunk into an imitator; and their drama, excepting a few pieces, which their uacommon elegance of language has preserved, vanished into that oblivion, which ought ever to be the fate of imitative composition.

Homer, with all the weight of Greece and Rome, came down, through time an
the natiess of modern Europe. With e natural gratitude to those; to whom they owed their literature, they placed the ancients at the head of every branch of polite learning. Their merit deserved the distinction: And the implicit admiration, which is paid to their excellence, is the most certain means of continuing to them the superiority, which, it is to be feared, they still possess. A happy imitation, esper cially in the department of the Epopera, seems to have been the utmost ambition of the moderns. Impreased in youth, with a ligh idea of Homer, they wished to make his beauties their own: And, with a weakness, inseparable from excessive admiration, they endeavoured to adorn their works, with his very errors. This is one other cause of the unrivalled pre-eminence, which that great writer still enjoys. A Poet, like Cæsar, ought to own no superior. The mament, he acts a secondary part, he sinks into a slave. His genius, as from resentment, deserts him, in all his efforts. His compositions become vapid and mean: And his wery beauties, by being misplaced, offend the eye.

The ancient critics have been a source of error to modern epic paets. Forming their zules of excellence of composition, on the works of Homer; to imitate him
and to write well, were thought the same thing. He was the great original, from which they drew; and though the copios were seldom strikingly like, they bore too great a resemblance, to entitle their authons to the first palm of fame. Though, in some parts, they might even excel, or at least equal their master: They were unhappy in the sum of their work. The purple patch appeared, on the tattered garment; and, instead of adoraing it, rendered more conspicuous its meanness. The monster, which is mentioned by Horace, was too often realized in their compositions. The beauteaus woman terminated frequently, in a hideous fish.

The poets, who, imitating Homer, have attempted the Epic, seem all, exceptiag: ONE, to be much more deficient in judgment than in fancy. When they loosed themselves, from the chariot wheels of this triumphant lord of the Epopœa, some of them shewed a strength and genius, which makes us regret, that they were marked ont by destiny for slavas. The very high reputation of Homer, among the ancients, made him appear in the eyes of some of their best critics, as almost exempted from faults. They formed their rules upon his work: And, only through his medium, approached to Nature. The poct spread fis warp, on the frame,
which the critic had made: And the chief excellence, at which he aimed, was the absence of daring transgressions, upon the establighed rules.

This minute attention to the laws established, upon the works of Homer, must have necessarily given birth to an imitation, which could never approach to the excellence of the original. The greatest genius, when employed merely in copying, must be unhinged: The fancy, which should animate genuine poetry, is curbed and depraved; and the judgment, which ought to preconcert the whole frame of a perfect work, becomes languid, from want of employment. The necessary consequence was, that though they never lost sight of their original, not one of them attained to even his most obvious excellences; the unity of action, and the preservation of character. In a few flights of poetry some of them, as has been already observed, have equalled, if not surpassed their master: But none of them seems previously to have measured, in his own mind, the ground over which he was to travel: Or to have graspt, in one thought, the whole fabric of his desigt. In composition they fail more than in language. The building has its heauties, if sepa. rately viewed: But the whole frame
comes forward; with monstrous disproportions, upon the eye.

This want of a comprehension of the whele fabric of their works, in the successors of Homer, must, in the nature of things, have left him unrivalled, in the epic walk. In vain a poet crowds his work, with beauteous imagery, or elevates it with diction, if propriety is wanting and that undeviating attention to composition, without which genuine taste is never pleas. ed. If judgment draws not the outlines, Fancy's gaudy colouring may dazzle, but can never charm. The beauteous symmetry, which alone can engage the soul, is lost : A mass of bright confusion remains, which hurts the eye and fatigues the mind, To drop the metaphor: It is in composition, the most of modern poets have failed. Their works, for the most part, are a string of inequalities: Which they have, in vain, endeavoured to adorn with language. The distorted frame appears, through the clothing: And 2 reader of taste, with a degree of regret, is obliged to return to the ancients, for that satisfactory elegance, which the moderns, fail to afford.

Bur the chief cause, which still keeps Homer, on the throne of epic poetry, lies in the judgment of his composition, and in the masterly preservation of his charac-
ters. He seems to have comprehended, at one view, his whole subject, before he entered, upon his narration. He plunged not headlong into his work: Nor did he leave the great outlines of its conduct to chance. He saw, beforehand, the line, which he was to tread: But he seems to have trusted to the immediate resources of his genius, for the means of carrying him, through his journey. He advances, with apparent case: Nor seems be ever to exert all his strength. He never deviates from his course, in. search of ornament. He is not anxious about his language : Nor laborious, in his versification. When he is hinself warmed, with his subject, his diction glows: Common transactions he expresses, in common words. He mixes the gravity of the historian with the dignity of the poet : And the orator's arguments, with his figures of rhetoric. When he deviates, from narration to simile, he brings forward Nature, rather characteristically, than adorned : And when be ascends to the sublime, he chuses to shine, with an assemblage of great ideas, rather than with picturesque attitudes of nagnificent objects.

In sublimity of expression and lapguage he may be equalled: In simplicity and ease, it is difficult to ascend to bis sphere. In luxuriance of imagery he is not inmi-
table: But in eloquence and precision, he, hitherto, stands unrivalled. Others may have arrived at the same point of excellence in representing natural objects, in glowing and striking colours: But in the strict justness of his pictures, to come up to bis merit, is a task, that is hard. In his most sublime passages, you are convinced that he could, if he chose, rise higher still: And you ascribe his worst parts to a pardonable carelessness, rather than to a want of either judgment or genius. He, in short, joins the force of the orater to the liveliness of the poet: And bis fancy, though very great, is still less than his good sease and judgment.

Notwithetanding excellencies, in which he remaias unrivalled, even Homer has his faults. He is sometimes too minute and talkative: His language is unequal ; and his periods, though seldom involved, beconae often languid, from their length. His battles, though varied, are too long: And frow his dwelling so nuch on wounds, he seems to have had no aversion to blood. Though he seldom passes cruelty in the extreme, without some animadversion : The ferocity of his beroes raises not the most amiable idea of his own mind. His gods are frequently introduced, witheut a sufficient casse: And they seem, sometimes, to be employed
only to deliver the poet himself, from difficulties, into which he had inadvertently fallen.

After raising our expectations, concerning his hero, to the highest pitch, he disappoints us, when he comes to the field, by the languor of a tedious single combat; which neither forwards the action, nor amuses, with its singularity and fancy. He is throughout evidently partial to Achilles, yet Hector has been ever the favourite of the reader. In raising the valour of his hero, he disgraces it, with the cowardice of his foe: And, for once, commits an outrage on character, by making Hector fly round the walls of Troy. In his general actions, we scarce have any complete view of the whole field. Achilles would seem to be the only person present, on the side of Greece, in the last battle: And this circumstance, by impressing on the whole, the idea of improbability, prevents his hero, from leaving on the mind of the reader, the very high opinion of his valour, which the poet evidently intended. But we ought to remember, that our Author was only a man: Had he committed no errors; we should cease to admire.

The high reputation, which Homer brought down, from antiquity, rendered the less learned part of mankind, anxious
to know something of an original, so much admired. To gratify their curiosity, translations have repeatedly been made of his works, especially of the Iliad, inte most of the languages of modern Europe. These versions were rather paraphrases, than faithfur Translations: Attempts to give the spirit of Homer, without the character and peculiarities of his poetry and diction. Few succeeded even in the line, which they had avowedly chosen: And those, who have displayed the most animation, strength, and elegance, haveleft a regret, in the minds of many, that they have not been more attentive to the magnificent simplicity, if the epithet may be used, of an original, which can never be characteristically expressed in the antithetical quaintness of modern fine writing.

The fetters, which the prevailing taste of modern Europe, has imposed on poetry, may well be admitted, as an excuse, for a man of the best genius, for not succeediag in the characteristical simplicity of Homer. The same taste may likewise be permitted to seduce him into those modernized turns of language, which, however pleasing they may be in themselves, are utterly inconsistent, with the solemn gravity of an ancient epic poem. The best translators have not, in short, occupied the whole ground.

The simplicity, the gravity, the characteristical diction, and, perhaps, a great part of the dignity of Homer, are left untouched. They have rendered the father of poetry, in a great measure, their own: And, in stripping him of his ancient weeds, they have made him toe much of a modern beau.

Men of taste, who had long given inte this opinion, communicated it, several years ago, to the present Translator. With a partiality to him, which, he fears, his abilities did not deserve, they pressed him to undertake a version of the Iliad; which might preserve the simplicity and retain as much as possible of the gravity and dignity of the original. He declined, for the time, the work: Both from its magnitude and from, perhaps, a wellfounded opinion of his own wat of powers. He even, he will candidly confess the truth, was afraid, that, notwithstanding the great force of Homer, he was too diffuse in his diction, and too minute in his circumstances, to bear a literal translation: Where vigour and elegance must necessarily be joined, with simplicity and dignity. They dropt their solicitations at his request: And he thought no more of the subject.

Not very long agos a friend, for whose judgment and taste, the Translator

Thas a high reapect, meationed accidentally, in conveasation, the desire, which he and others had before expressed, of seeing some parts of the Iliad, tranolated in the manner, in which the whole is now offered to the Public. To please him, more than from any hopes of succeas, the trial was made. He approved of the specimen: Aad the Translator, finding that he had been too rash, in his prior judgment of the diffusiveness of Homer, continued bis versien: And he hopes he is not so partial to himself, as to suppose without reason, that it may convey some new idea of the original to readers of real tante.

Thoder nothing can be more disagroeable to the Translator; than even to mention either himself or his werks, before the Public, he must beg their indulgence, for a moment. He will, he owns, be much disappointed, if his readers will take the following version for merz prose. Though he has avoided, with great attention,' to fall into the cadence of the Einglish heroic verse, a fault scarce ever separated from poetical prose, he has measured the whole ii his ear: Which be finds has been, in some degree, guided by the sound of the original Greek. To bring the eye of the reader to the assistance of his ear, where the
pointing does not occasion a stop, the fall of the cadence is frequently marked, with a short line.

Next to the giving, with undiminished force, the fire and vigour of his original, the Translator has studied simplicity of expression and smoothness of language. He has the vanity to think, that, with the expence of a little more time, than he has employed, in his present version, he might have been able to have presented the Iliad to the Public, in English blank verse. He preferred this mode, as presenting fewer fetters; and, he trusts, a greater variety of cadeace and even more harmony of sound. To do all the justice, in his power, to his Author', as well, as to render his version useful to such, as may wish to study the original, through an English medium, he bas translated the Greek Verbatim: Even to a minute attention to the very arrangement of the words, where the different idioms of the two languages required not a freedom of expression, to preserve the strength and elegance of the thought. Almost all Homer's compound epithets are rendered into English; and his characteristical modes of expression are imitated, if not retained, throughout the translation.

The Translator has not crowded his pages with notes: Nor swelled his work,
with critical dissertations. Homer, he apprehends, is sufficiently clear without the first ; and the latter have been already exhausted, by other Writers. His opinion of his Author's genius, he has already conveyed: His thoughts, concerning his person and the age, in which he lived; are so singular in themselves, that, without a more minute examination of the subject, he shall not venture to lay them before the Public. The extent of bis design has been, to give Homer as he really is: And to endeavour, as much as possible, to make him speak English, with his own dignified simplicity and energy. How far he has succeeded, he leaves to the candour and judgment of the impartial Public: Who, he hopes, will not attribute either to self-suficiency or vanity, what he meant only for explanation.

## ILIA D

OP

## HOMER.

## BOOK I.

THE wrath of the son of Peleus- 0 goddess of song, unfold! The deadly wrath of Achilles: To Greece the source of many woes! Which peopled the regions of death-with shades of heroes untimely slain: While pale they lay along the shore: Torn by beasts and birds of prey: But such was the will of Jove! Begin the verse, from the source of rage-between Achilles and the sovereign of men.

Who of the gods was he? Who kindled rage between the chiefs? Who, but the son of Latona and ligh-thundering Jove? He-rouzed to wrath against the king-threw death and disease, among the host. The people perished before him. The son of Atreus had dishonoured his priest. White-haired, the aged Chryses came-to the swift ships of the Argive powers. He came to redeem his daughter. The highprized ransom is borne before. In his hands is the wreath of the god-the golden scepter of
far-shooting Phœebus. The aged suppliant, Greece addressed-but most addressed the sons of Atreus: The two leaders of the nations in war!
"Sons of Atreus!" hè said: "Other warriors of Achaia, hear! May the gods crown all your desires! May the deathless dwellers of heaven give ear-and grant to yov, the city of Priam: With a safe return to your native land. But release my much-loved daughter. Receive her ransom from these hands. Revere the son of thundering Jove: Apollo, who shoots from afar!"

Applauding Greece arose around. The holy man they all revered. They wished to take the splendid prize. But thesoul of Agamemnon refused. Him he dismissed with contemptand thus addedthreats to his rage-"Take heed, old man, lest in my wrath-while here thou loiter'st-while hereafter thou presum'st to return. Take heed, I say; old man! Lest that scepter, that wreath of thy god-should not in ought avail. Her I will never release-till age her lovely form invades-within our lofy halls in Argos-far from her native land: While she runs o'er the web-and ascends the bed of her lord. Hence! Provoke me not-that safe thou may'st still retire." +

He, frowning, spoke: The old man fearedand shrunk from his high commands. Sad, silent, slow, he took his way-along the wideresounding main. Apart and distant from the host-he poured his mournful soul in prayer: He pourcd it forth to bowyer Phobus-whom the long-haired Latöna bore.
" Hear, bearer of the splendid bow! Guarcuan oi Chrysa, of Cilla, the divine! Thou that
oe'r Tenedos reign'st with fame! O Smintheus, hear my prayer! If ever with wreaths I adorn-ed-O Phoebus! thy beauteus fane: If ever: thine altars smoked with offerings-from the flocks and herds of Chryses: If me thou regardest in ought-O Phoebus, hear my Prayer! Punish Greece for these tears of mine. . Send thy deadly arrow abroad."

He praying spoke. Apollo heard. He descended from heaven, enraged in soul. On hisshoulders his bow is hung: His quiver filled with deadly shafts: Which harshly rattled, as he strode in his wrath. . Like Night he is borne along: Then darkly-sitting, apart from the host-he sends an arrow abroad. The bright bow emits a dreadful sound-as the shaft flies, unseen, from the string. Mules, first, the angry god inyades; Then fleetly-bounding dogs are slain: Soon, on the heroes themselves-the death-devoting arrow falls. The frequent piles are flaming to heaven. Nine days rush the shafts of the god. But when the tenth arose in light-Achilles called to council the host. A goddess raised the thought within: The white-armed spouse of thundering Jove. Her favoured Argives command her care: Whom devoted to death she beheld. When the host were all convened: Tall, in the midst, Achilles rose. They listened forward, as he spoke.
"Now, son of Atrens, I now perceive-that fortune has left our side. Now, we must return, disgraced-should death permit' us to return. A double ruin invades the host. Discase has joined its rage to war. The times demand a sudden aid. Let 4 s consult some holy seerSome priest, sone divincr of dreams: For dreans, they say, descend from Jove! Let us
learn the source of our woes: The secret cause of Apollo's rage. Whether vows unpaid provoke his wrath. Or solemn sacrifice denied. Let us learn the cause of grief-and with chosen victims, avert the rage of the god."

He spoke and sat. Old Calchas arose-the son of Thestor, best of seers! The present, future, and the past-lay pictured within his soul. He led the Argive fleet to Troy: Skilled in those prophet-arts, which great Apollo gave. With soul devoted to the host-the seer arose, and thus began:
"O Achilles, beloved of Jove! At thy command I will unfold-the dreadful wrath of Phobus: The king who shoots from afar! I will lay open the cause of wrath: But thou must plight'thy faith and swear: With words, with deeds to protect the seer-whom thy high commands have raised. Much, son of Peleus, much 1 suspect-that the rage of a chief will arise: the rage of him who reigns o'er all: Whom Greece, o'er her nations, obeys. Dreadful is the wrath of a king-when rouzed on men of low degree: Though suppressed, for the day, it may rest-it grows in silence, in his breastthen bursts, with, redoubled force. Pledge then thy faith, son of Peleus-to defend Calchas from harm."
"With boldness speak," Achilles said: "Speak all, reveal the fates! By great Apollo, beloved of Jove! By him to whom thy vows were paid-when Greece was lightened by thy prophetic voice: By him I swear, that none: While yet I view this heaven's fair light-or tread this earth below: Of all the Argives none-shall dare to stretch his hand to Calchas: Shonld he even accuse Atreus' son: Who
boâsts, o'er our armies, the supreme command,"
Confirmed in soul, the prophet spoke; "Nor for vows unpaid rages Apollo: Nor solemn sacrifice denied. His wrath flames for his priest-dishonoured by Agamemnon. The king refused to release his daughter: The splendid price of her freedom refused. From this arose our sorrows past-for this they shall still arise-from him, who shoots from afar !" Nơr shall his deadly hand be removed; till to her father's aged arms-the king shall restore the black-eyed maid. Till he shall restore her, unbought, without ransom-and send an offering to Chrysa. Then the God, perhaps, may deign-to incline his ear to our prayers."

He scarce had spoke, when Atridos arose: The far-commanding Agameinnon, Tioubled the hero arose: Darkness involved his wrathful soul, as it swelled. His eyes seemed two suddenly kindled flames. Sidelong he first looked fiercely on Culchas-" Prophet of disasters!" he said: "Thy voice has ever been ungrateful to me. In mischief delights thy soul: In omens of dire postent. Good never issued from thy words: No virtuous deed arose from thy hands. Now, foreboding wonted ill-thou raisest thy voice amid the host. The god, who shopots from afar-so Calchàs wills! buildṣ woes on woes-as I refused the priçe of freedom-for the daughter of aged Chryses; As I have retained in my arms-Chrysets of dark eyes 1 For her I hold more dear to my soul-than Clytemnestra's glowing charms: The virgin spouse of my youth. Nor to the queen yields the maid of Chrysa-in stature, in face, in soul, in female arts. But loved as she is, let her ga heppe; If hence to go is best for Greece. 43
chuse rather my people should live-than thus to perish before my sight. But straight prepare some prize for me: That I, alone, of the Greeks, may not want: A state ill-suiting to your king. Straight prepare some prize for me: Mine, you see, for the arny is lost."

To bim the mighty Achilles replied: "Vainglorious son of Atreus! Thou lover of spoil above all! Who, of the Argive host-shall yiedd to thee his prize? No common hoard of booty is ours: The spoil of cities is divided to all. Nor becomes it the host to resign-the wellearned price of toil. But send thou the maid to the god. Thy loss shall be thrice repaid, by the Argives: Should Jove submit the highwalled Troy-a reward to our many toils."
"Deceive thee not !" said the king: es Though brave thou art, and like a god: Deceive not thyself Achilles-me thou shalt neither prevent nor persuade. Would'st triou, great as thou art! Would'st thou retain thy spoils-and bid the king sit down deprived? Dost thou command to restore the maid? And restored the maid shall be: But Greece shall give a prize to me-or suiting to my mind, or equal to my loss. Should Greece refuse, I will right myself. I will take thy prize, even thine: Or that of Ajax, or that of great Ulysses. He, to whom $\mathbf{I}$ shall come, shall tremblingly obey. Of this, hereafter. Another care demands our thoughts. Launch the dark ship to the main: With skilful rowers man her - sides. Within, place an offering for Phœbus: Let the fair daughter of Chryses ascend. Some ' chief shall command the ship: Or Ajax, or Idomeneus, or the noble Ulysses: Or even "xioc', son of Peleins!. Thou the most dreadfal
of men! shalt, with sacred rites, appease-the god, who shouts from afar !".

Rolling his wrathful eyes on the kingAchilles thus replied: Ha ! lost to shame? as studious of paltry gain! Who of the Argives unjust as thou art! Who henceforth shall obey thy commands? Who shall move afar at thy nod? Who here face thy foes in fight? Nar have I come to war with Troy: To slay her gallant sons! They never injured Achilles: Never drove away his herds-never seized his warlike steeds. They trod not the harvests of Phthia-fertile in fruits and valiant men. Many are the shady mountains that lie between. Many the hoarse-resounding waves! Thee, $O$ lost to decency and shame! There we have followed to gladden thy soul: To punish the Trojans, for thy brother-and for thee, thou last of men! But on thee our favours are lost. No value throu hast placed on our toil. To be ungrateful thou art unjust. Even now thou threatenest to take my prize. The prize, fer which I laboured in bloody felds! The prize which applauding Greece bestowed. Nor shared I ever equal with thee: When the popalous towns of the Trojans-lay smoking beneath our swords. The greater portion of fight is mine. The shock of battle falls. most on my hands. But when the division of plunder comes-the largest portion is thine. Content .with my scanty lot-1 silently retire to my ships-and feel, o'er. my limbs, the fatigues of war. These I shall feel no more! This instant, I return ta Phthia; And point my dark ships. to my native land. Nor, if my soul deceive not-while I am gone, or here dishonoured re-
main-will the mighty son of Atreus-add much to his hoard of spoil."
"Fly then," replied the king, " if such thy desire to fly. Thee I request not to remain. Defer not thy return for me. Others will honour Agamemnon: But chief he relies on prescient Jove. To me thou art hateful the mostof kings descended from the gods. Strife is grateful to thy soul. In wars, in battles, thy sole delight. If brave thou art-the gift is from God, and not thine. Go-return to thy native land. Launch thy ships. Man them with thy friends. Go, return. Reign o'er thy Myrmidons in Phthia. Thee I detain not. I disdain thine aid: And know thon, from my threatshow little I value thy rage. Since then Apollo demands Chrysëis: Her I will return, in my ship, and with my friends. Her I will return: But I myself will come. I will come to thy very tent-and seize the fair Brisêis: Thy loved Brisêis, thy valued prize-and take her to my arms: That the proud Achilles may know-how much my power transcends his own: That others, trembling, may avoid-to match themselves with the king of men."

Dark in the breast of Achilles-grief, blended with wrath, arose. His soul hung in troubled suspence-within his bosom, heaving with rage: Whether, rushing through the chiefs-to transfix the king, with his sword: Or to appease the furies within-and allay the rising storm. Whilst thus he weighed a doubt in his soul; his hand, unconscious, half-drew the blade. Sudden from heaven, Minerva came-sent by the whitearmed spouse of Jove: For both the chiefs were her equal care. Behind Achilles she stood. She seized him by the yellow hair: To him alone
disclosed; by other eyes unseen. Starting, he turned round with awe. He knew the daughter of Jove: For the dreadful glory of her eyes was displayed. Her he suddenly addressed:
" Daughter of Agis-bearing Jove! Why comest thou thus to my sight? Is it to behold my wrongs-from the unjust son of Atreus? But this to thee I avow - the firm resolve of ny soul: That suddenly his life shall pay-for the wounds which his pride has made."
" I come, replied the blue-eved maid, " from heaven I come to appease thy rage-should'st thou attend to my voice. From the white-armed spouse of Jove, I come: For both the chiefs are her equal care. But thou allay thy swelling soul-nor unsheath that sword, with thy hand. Abstain from death, son of Peleus! And give a loose to words. For this to thee I foretel: and what Pallas foretels is fate: That thrice shall be repaid, with splendid gifts-theloss which thy wrongs sustain. But thov, allay thy swelIng soul. Restrain thyself. Obey the gods."
"It is but just," said Achilles, " $O$ goddess! to hear thy words. It becomes me to obey. Though wrath flames o'er all my soul. It is best to ubey: For to him, who listens to the gods-the gods will incline their car."
" Thus, as he spoke, with his broad handhe pressed the silver head of his sword-and returned the huge blade in the sheath :- Observant of the words of Minerva. She arose, from view, to heaven-to the halls of Agis-bearing Jove: Ard sat among the gods. Achilles again resumed his rage: He poured these bitter words on Atrides:
" Thov, given to debauch and riot! Fierce 'as the hound in looks-but timid in heart as
the hind!-When didst thou arm, with thy people, in open war?-When aid, in ambush, the chiefs of Argos?-Battle suits not thy soulDanger is death in thine eyes. 'Tis safer to be unjust than to fight: To rob the army, than to plunder the foe. O people-devouring king! A tyrant only from knowing thy slaves ! Else this thy injustice had been thy last. But here I pledge my faith -and bind, with an oath, my solemn vow. By this scepter, I swear-which never more shall bear, or blossom, or branch : Which never shall flourish more: Since on the mountains, it has been torn from its tree-Since round it the steel has moved-and shorn it of its leaf and rind. I swear, by this scepter-which the kings of Argos bear: A sacred ensign of power! A mark, that the laws are protected by Jovel By this scepter, I say, I swear-and great and binding is the oath! That when the loss of Achilles shall be felt by all: When thy feeble arm shall fail: When grief shall overwhelm thy sou-when dreadful Heetor shall riot in blood and death: That thou, with bitter anguish torn-shalt, when too late, lament-that thus thou hast presumed to dishonour-the bravest of the Argive powers."

Thus spoke the son of Peleus: On the ground he threw his scepter-distinct with studs of gold. In sullen silence he sat. On the other side, the son of Atreus raged. To them arose the soft-voiced Nestor-the pleasing speaker of sandy Pylos: While slow from his lips-words sweeter than honey flowed. Two ages had passed o'er the chief. Twice had mankind shrunk to death from his side-in the beauteous limits of Pylos. Now o'er the third rooe he reigned.
"O gods !" the aged chief hegan:: a. What mighty woe inumdes our land l How would Priam rejoice! how his sons! how all our foes exult in their souls!. Should ever the news of your strife-ascend o'er the walls of Tray! But listen to the voice of Nestor: The years of both are much fewer than mine. To other chiefs I once was known: . To braver chiefs than you, though brave. I was known in early youth, to kings; and then they listened to my voice. Such heroes I never beheld: And never shall those eyes behold : As Perithëus great in fightDryas the leader of armies-Ceneus afar re-nowned-Polyphemas the divine-and Theseus like the immortal gods. These were the bravest of earth-born men : The bravest these, and with the bravest fought: When, driven from their shaggy hills-the Centaurs fell by their swords. To these in youth I was known-remote from Pylos, far from my native land. By these called forth to war-I fought proportioned to my strength: For who of those, that now tread the earth-could equal such heroes in fight?"
"Yet my advice the heroes heard. . They always listened to my voice. Listen then, O chiefs! and obey: For to obey is best for both. Nor thou, though like the gods in power-tear the loved maid from his arms: But let his prizeremain; -as first the sons of Greece bestowed. Nor thou, $\mathbf{O}$ son of Peleus-contend in rage, with Agamemnon: As never equal honours beforefell to the lot of sceptre-bearing king: Whom Jove delights to cover with glory round. If thou excellest him in fight : If of a goddess thou art born: He is greater far in power, and over many reigns. Thou, son of Atreus, allay thy wrath. It suits thy place and years. But I will war !"
re thy words, O aged chief!" The is then began: "Wise are thy words, O chief ! and suited to the times. Yet this man would be placed above all-would all command, would reign o'er all-of all the tyrant would be! But mankind, if right I judge-will scarce ever yield to his power. What ! if the gods, who ahways live-have made him brave and great in war-have they therefore permitted Achilles-to throw reproach on his king?

Interrupting, the hero spoke: "Timid I ought to be called: Of spirit destitute and vile; -should I yield in all to thee. Reign o'er other slaves: Presume not me to command: Sure of being never obeyed. Another thing I will tell threomand thou record it in thy soul! For a woman, these hands shall never fighty Wioh thee nor with thy foes. Come, seize Brisêis: Ye Argives take the prize ye gave! But beware of other spoil-which lies stowed in my ships on the shore. I will not be plundered farther. If otherwise thy thoughts, Atrides! come in arms, a trial make: And these very slaves of thine-shall behold thy blood pouring around my spear."

TuE contending chiefs, frowning, arose: And the council dissolved at the hollow ships. Achilles moved to his tents. The son of Menctius attends, with a faithful train. But the king launched a ship to the deep: with twenty rowers manned her sides-and stowed within a holy offering to Phobbus. Then he led forth Chriséisin the glow of her radiant charms. Her he placed aloft on the deck: Which Ulysees, as
commander, ascends. The sails are spread to the wind. They rush through the watry way. The son of Atreus commands. They purify the heaven-infected host. The lustration is made in his presence. The ablutions are thrown in the main. They offer to far-shooting Apollo a perfect sacrifice of bulls and goats: Along the shore of the sterile main. The savour ascends to heaven-involved in curling smoke.

Thus they through the host of Greece: Nor Agamemnon forgot his strife-nor threatened vengeance on Achilles. Eurybates and Talthy:bius he called-the sacred heralds and servants of his commands: "Go to the tent of the son of Pcleus: Bring hither, by the beauteous hand-the blushing daughter of aged Brises. Should the chief refuse the maid-tell him, that I myself will come: That I will come, with many in arms-and join disgrace to his haughty rage."

This speaking, he sent them forth: Adding harsh words to his high commands. Unwilling the heralds took their way-along the shore of the sterile main. They came, at length, to the tents-the hollow ships of the son of Peleus. Him they found sitting alone-near the stern of his own dark ship. Nor when they came in view-rejoiced Achilles in soul. They, trembling, at distance stood-revering the awful presence of the king. Silent they stood, nor spoke the high commands of their lord. He knew their message in his soul-and mildly thus began:
"Haix, sacred heralds! Hail messengers of Jove as of men: Approach. I blame you not: Agamemnon I only blame-who sent you, for the daughter of Brises. But thou arise, Patroclus divine! Arise!. Bring forth the maid: Give her to these-let them bear her hence, to their lord. But let these also witness for mal
before the gods that live in bliss: Before men devoted to death-before their inhuman king I never more will lend mine aid: Nor from others avert the storm. He surely rages in per-

- nicious counsels: He views not the present with the past-to judge of the future from both-to save the host of the Argives-when at this fleet they engage, in fight."

Patroclus, as the hero spoke-obeyed his friend beloved. He led forth from her tent Brisëis-in the glow of her charms-and to the heralds gave her hand. They returned to the ships of Greece. The maid, unwilling, moved slowly along. Weeping, the hero distant satin sadness apart from his friends: On the shore of the foamy main he sat-bending on dark Ocean his eyes. Much to his mother he pray-ed-stretching his broad hand o'er the wave.
"O mother Thetis," he said, " since short of life thy son was born: His span should have been crowded, with honours-by high-thundering Jove. But my fame he regards not in aught: Nor pays my loss of years with renown. Insulted I am by Atrides-by far-commanding Agamemnon: who holds the prize he seized-and profits from my wrongs."

Dissolved in tears, the hero spoke. His "mother heard the voice of her son: As she sat in the depth of Ocean, by her aged sire. Sudden, and like a mist-she rose from the foamy sea. Sitting confessed before him-she seized his hand as he wept-and soothed; with tender words, his grief: "Why weepest thou, my son? What sorrow hath invaded thy soul? Speak, conceal not aught from Thetis. Let her share in the woes of her son.".

Deepry sighing Achilles replied-_c Thou knowest all: Why should I repeat my woes? We moved against the high-walled Thebèthe sacred city of great Eëtion. It sunk beneath our arms. To these shores its rich spoils were borne-and shared among the Argive host. The lovely daughter of Chryses-was chosen by great Atrides. Chryses came to the fleet: The priest of far-shooting Phoebus. He came to redeem his daughter. The high-prized ransom is borne before. In his hand is the wreath of the god-the golden crown of the far-shooting king. The aged suppliant Greece addressed: But most addressed the sons of Atreus-the two leaders of the nations in war."
" Applauding the host arose aronnd. The holy man they revered-and wished to take the splendid gifts for the maid. But the soul of Agamemnon refused. The priest he dismissed and added threats to his rage. In wrath the hoary seer retired. Apollo heard his suppliant voice: For beloved by the god was the seer. He sent a deadly arrow abroad. Heaps on heaps, the people died. Wide flew the shafts of Apollo-ithrough the Argive host. A holy prophet then arose. ${ }^{\text {He teclared the will of the }}$ god: And I, the first, advised the chiefs-to appease the far-shooting Phæbus. Wrath seized the soul of Atrides. Sudden he arose with threats: And what he threatened performed. In a dark ship to Chrysa-丷 the black-eyed Argives sent the maid: They have sent her with offerings to the king-whose arrows fly from afar-And now, this instant, from my tent-
the sacred heralds have borne Briseif: The
lovely prize which the Argives gave.
" But thou, if such thy power, assist: $\mathbf{O}$ Thetis, assist thy son. Ascend to heaven : A suppliant become to Jove: If ever rhou, with word or deed -hast aided the first of the gods. Often have I heard thee, with pride-boasting in the halls of Peleus-that тноu alone, of all the immortal powers: That thou alone avertedst disgrace-from the storm-ruling offspring of Saturn: When Juna, Neptune, and blueeyed Pallas-with other dwellers of heaven, con-spired-to throw the father of gods in chains. But thov, with timely aid, O goddess!-cam'st to the relief of Jove. To lofty Clympus, at thy voice-the hundred-handed giant rose-Briareus named by the gods-by mortal men the dreadful Æygeon. He, surpassing his father in strength-sat proud of the honour, on the righthand of Jove. The shuddering gods shrunk avay from his eyes. They gave their designs to the wind.- To this recal the mind of Jove. Bend before him. Seize his knees. Let hìm aid the Trojan arms: Let Argos leave the field to her foes;-and, closed between the sword and the main-enjoy o'er heaps of dead, her king. Let the son of Atreus his folly behold-the farcommanding Agamemnon his error lament; that me has not honoured in aught-the first of the Argives in arms."
"Alas, my son !" said Thetis, bursting into tears. "Alas! why have I bred thee to grief? Why brought thee forth devoted to woe? Would ! thou had'st remained at thy shipsunbathed in tears, remote from war: Since short is thy portion of life: Since the gloamy point of thy departure is near. But now death approaches apace: and sorrow fills the space between. Alas! to what an untoward fate-
have I born a son in our halls ! But I, my son, will ascend;-and bear thy words to the thum-der-delighted Jove. I will ascend the snowcrowned Olympus: And he, perhaps, will incline his ear. But thou, in sullen silence sit. Indulge at thy ships, thy wrath: And wholly abstain from war. Jove, yesterday, to Ocean went-to feast with the blameless Ethiopians afar. The Gods have followed their king: On the twelfth day, they return to their skies. Then will I ascend to Olympus: To the golden halls of high-thundering Jove. I will embrace his knees, for Achilles. My suit, I deem, will prevail with the god."

She ended and failed on the sight. Him she left wrathful in soul-for the loss of the graceful maid-just torn by force from his arms.-Now had Ulysses arrived at Chrysa-bearing the sacred offering to Phoobus, Entering the deep port with the ship-they furled the sails and stowed them away. The mast is removed from its place. The slackened cordage sounds as it falls. With oars they drive her to her place. The anchor is thrown: The cable is tied to the shore. They issue forth on the strand: Displaying the sacred hecatomb-to Apollo, who shoots from afar. Last from the sea-dividing ship-descended the daughter of Chryses. To the altar, Ulysses led the maid. He placed her in the hands of her sire: And, thus the chief began:
"O Chryses! I come from the Argiveshither sent by the king of men-to bear thy daughter to thee: A sacred hecatomb to Phoebus: To sacrifice for the army-to appease the wrath of the god: Who poured his bitterest woes on the Argives,"

Thus speaking, he gave the maid. . With joy the aged took his daughter beloved. Sudden THEY around the altar-the splendid offerings in order displayed. Their hands they washedand raised aloft the sacred flour before the god. Chryses reared his voice in prayer-with hands stretched forth to the skies :
"Hear, bearer of the silver bow! Gaardian of Chrysa and Cilla, the divine! Thow who reignest over Tenedos-attend to the voice of Chryses. Thou, heretofore, hast heard my voice: Thou hast honoured thy aged priest: And, whelmed the Argive host in woes. Hear me, far-shooting Phoebus !-Listen again to my prayer 1-Remove this dreadful plague away from the Argives assembled in arms."

Twus praying, spoke the aged priest : Apollo Jistened and forgave. The rest raised their voice to the god: And; on the offering they strewed the flour. Then turning back the necks of the victims-they slay and flea them, before the god. The thighs eut off they double all -wrapt swice in a caul of fat: And; on these, 'the choicest morsels, in order, they laid. Chryses placed them on the fire. He poured, o'er the offering, the ruddy wine. Near him stood the Argive youth-and held the pronged spits in their hands. But when the fire had consumed the thighs-the sacred entrails were tasted by all. The rest in pieces minutely cut-were transfixed with the spits-and roasted against the flame. Then ceasing from their toil, they sat down. They feasted before the altar of Phoebus: Eack mind centent with the allotted share. When thirst and hunger were both removed-the youths crowned their goblets with wine. The bowl is handed round to all. With songs they
appease the god. Holy Pæans from morn to night, ascend. With song they praise the farshooting king. He hears from heaven, and is pleased as he hears.

When the sun sunk from sight in the West : When đarkness arose o'er the world-they lay, near their ship, on the shore: Till the daughter of morning-the rosy-fingered Aurorà appeared. Then, loosing at once from the strand, they hastened to divide the waves-to the wide camp of the Argive powers. A favouring gale sprang from heaven-sent by A pollo, who shoots afar. They raise aloft the mast. The white sail is spread to the breeze : And bellying, bears forward the ship. The dark wave, divided in foam-hoarsely soands as the vessel moves. she rushes along the billows-shortening her course, as she yields to the winds: But when they came to the wide camp of Argos-they dragged the dark vessel ashore: And, on long rollers, placed her high on the sand. Then, dispersing each to his place-they are lost, through the ships and tents.

Thé son of Jove-descended Peleus-Achilles, sat, retired in his ships in grief-indulging the wrath of his soul. Nor'in council is the warrior seen: Nor in assemblies which cover men with renown. In battle he fights no more. He sits, moping, and wastes his soul. Yet, in secret, he sighs for the field: He longs for battle and the tumult of arms.

Now when the twelfh day arose in light-the deathless gods, return to the skies. They return to lofty Olympus-preceded by Jove in his might. Nor Thetis forgot her son, She rose from the wave of the main. Early she mounts the heavens-the broad top of snowaclad

Olympus. There, sitting apart from the godsshe found the far-resounding Jove. He sat on the highest point of Olympus, whose handred summits ascend to the skies. Suppliant she stood before him, With her left hand she seized the knees of the gad-with her right, held his sacred beard.
"O father, Jove," she thus began, "if ever among the immortal gods, with word, with deed I aided thee : , 0 hear and grant my prayer. Honour her son, for Thetis. Give in glory, what in years is denied. Disgraced as he is by the king of men, by Agamemnon wronged; who holds the prize he seized, and profits from his crimes!-Honour thou her son for Thetis-king of Olympus, first in wisdom, Jove!-Honour the injured Achilles. Gire victory to Croy, till Greece shall make amends for his wrongs, and add glory to his renown."

She spoke : Nor aught replied, the ruler of tempests, Jove. Dark in silence long be sat. Thetis holding his kniees, still hung on thie God: And thus again rencwed her prayer.-" Now promise," she said-" refuse or grant my request. Fear dwells not in the breast of Jove. Speak-let me know, how little honoured is Thetis-among the gods."

Profoundiy sighing from his breast, the cloud-compelling Jove replied: "Ha! what destructive request is this? Thus to involve me in strife with Juno-To draw a torrent of reproach on mine ear? For she, in the presence of the immortal gods, ever contends rashly with Jove-and says that in battle I favour Troy. But depart from hence, lest here thou shouldst meet her eyes. Depart: To grant thy request is mine.-But first bepold !-With my
sacred nod, I confirm thy faith: The certain sign, among the gods, of the unchanging decrees of Jove-For what I grant, with my sacred head, shall never be recalled. The promise deceives not-nor shall it be left unperformed."

He said; and with his dark, shaggy brows, the son of Saturn nodded above. His sacred locks flew streaming round the immortal head of the king: And broad Olympus shook to its base. This done: From the splendid skies the goddess plunged in the deep profound. Jove returned to his heavenly halls. The gods at once, rose from their seats, before him: And moved toward the approach of their sire. None dust, sitting, await his approach-They all stood forward, with awe, as he came. Thus Jove ascended his throne. Nor unconscious of his promise was Juno: For, at his knees, she had seen the silver-footed daughter of aged Nereus. With reproaches, she thus began to Jove the ruler of storms:
" Who was that a suppliant before thee-O artful manager of all? Who was that of the gods, who now thy counsels partakes? Thou ever delightest, apart from me to plan thy secret designs: Nor ever, willing, to mine ears, did "Jove his counsels convey."

To her replied the father of gods and of men: "Hope not thou, O Juno, to know all my great designs. The weight were too heavy for thee ;though thou art the spouse of Jove. But what suits thy powers to know; nor god, nor man s.'all sooner hear. But what apart from the gods, I darkly conceive within my soul-Nor thou search, O Juso ! nor narrowly enquire."

Majestic Juno then replyed, turning her large eges on Jove-"Severe son of Satarn!

What words have escaped, from thy lips? When did I question Jove before? When search into his high designs? Undisturbed thou plannest them all-whatever seems good to thy soul. But now my fears arise; lest thy councils are led astray-by the silver-footed Thetis, the daughter of aged Nereus. Early she sat before thy feet; holding thy knees in her embrace. Thou hast granted, much I dreadthou hast granted her request-to honour enraged Achilles-to slay the Greeks along the shore."

To her in wrath replied, the tempest-collecting Jove. " Ha ! ever suspicious !-restless pryer into all my designs! yet thou never shalt profit aught-But become more ungrateful to my soul;-A thought to be dreaded by Juno. If, what thou suspectest is true-me it pleases, and it shall be done. Sit thou, in silence, in thy place-Obey the commands of Jove. Should I approach thee, in my wrath, not all the gods on Olympus shall stop my rage-when I shall throw upon thee, these invincible hands."

This he spoke in his wrath-Shuddering the goddess sat down; and rolled, in awful silence, her large majestic eyes. Her heart shrinks in her breast-and, through the halls of Jove, the dwellers of heaven are heard to sigh. Vulcan arose in the midst, and thus the artist renowned, began-soothing his mother beloved, soothing Juno graceful, with snow-white arms:
"What dreadful deeds are these? -Or how in heaven to be borne? If thus ye contend for mortal men: and kindle tumult among the gods? The joys of the feast will fly away; as the gloom of contest prevails. But thee I advise, 0 mother ! -though Juno needs not the
advice of her son-thee I advise to obey the commands of our father Jove-lest his wrath should again disturb the feast of the gods. Should the high thunderer of Olympus incline, -from our seats he may hurl us all-for than all he is far greater in power. But thou soothe him, with relenting voice-and the ruler of heaven will smile again on the gods."

He said; and rising before them, placed the double bowl in the hands of Juno: and thus addressed his mother beloved:-" Bear with the god, my mother-bear with patience, though sad in thy sonl. Let net these eyes behold thee, dear as thou art, beneath the wrathful hand of Jove-when I cannot aid a parent, though grieving for her fate. For dreadful is the king of heaven! who car resist his wrath? When, heretofore, I strove to aid thee-seized by the foot, he threw me from the threshold divine. All day, borne down through the air; on Lemnos I fell with the setting sun. Little remained of my soul; when the -Siatian received me below."
He said. The white-armed goddess smiled; and, smiling, received the bowl. He-begining at the right-bore round the nectar to all the gods; and, from the urns, replenished the bowl. Loud laughter arose among the blestas eager Vulcan served all, in the halls of Jove. Thus they, through the day, to the setting sun, sat feasting, replete with joy. Nor wanting was the lovely harp, which Apollo held in his hand: While the alternate muses sang, with inchanting voice. But when the splendid light of the sun had failed, each retired to his halls to rest. Each to his halls retired, bailt by Vulcan, renowned in arts. To his own lofty bed ascends,
the high-thunderer of heaven, Jove: Where he was wont to recline, when pleasing sleep invaded his lids. There, ascending, lay the god. The golden-throned Juno lay, by his side.


THE

## ILIAD

$0 F$

## HOMER.

## BOOK II.

I'HE other gods are sunk in sleep. Men resign the night to repose. But pleasing slumber rested not-on the eye-lids of wakeful Jove. He anxiously revolved in his mind; how soonest he could honour Achilles, and slay the Greeks along the shore. At length it seemed best to his soul-to send a deluding dream to Atrides. He called the shade to bis presence; and thus, with winged words, began:
" Hence-go, disastrous dream-to the swift ships of Achaia, go. Enter the tent of Agamemnon. Pour, with care, my commands in his ear. Bid him to arm the lotg-haired Greeks ;-to call all his force to the fied :-For now into his hands must fall, the wide-streeted city of Troy. Dissention bas ceased among the gods. The immortal dwellers of heaven are agreed. Juno has bent all to her side:-0'er the Trojans disasters impend."

Hr spoke. Obedient to his voice, the shade descended through night. He lighted, sudden, amid the ships He beld his dart way to Atrides. The king in his teat he found reclined, with pleasing sleep involved around. Bento'et his head the phantom-stood, in form like the son of Neleus;--like Nestor-whom among the aged, Agamemnon honoured the most.- $\mathrm{Re}_{\mathrm{A}}$ sembling the chief in his form, thas spoke the dream divine:
"Steeps the son of warlike Atrens? Dwells the breaker of steeds in rest ?-It ill-fits à chief in high command-to slumber the night away. Him it ill-fits the night to sleep-to whom nations are given, in charge: And o'er whose bosom hover so many cares. But now incline thy soul to me. I am the messenger of Jove; who though from thee so far remote, employs for Greece his heavenly care, and pities thy untoward fate. He commands thee to arm the long-haired Greeks:-To'call all thy force to the field :-For now into thy hands must fall the wide-streeted city of Troy. Dissention has ceased among the gods. The immortal dwellers of heaven are agreed. Juno has bent all to her side: O'er the Trojans disasters impend from Jove. But thou, retain this in thy soul-
nor let oblivion prevail, when pleasing sleep shall desert thine eyes."

This saying the phantom mixed with night. He left the king revolving, in soul, things never to be fulfilled. He vainly thought, that on that day, Priam's ample city should fall. Imprudent man! unconsoious of Jove's design's!-for he prepared, through bloody fields, to cover both Greeee and Troy, with mighty woes. The hero started from sleep. The voice divine still involves him around. He sits erect; and round him draws a slender vest, both beauteous and new; and on his broad shoulders the regal mantle throws, The stately buskins are bound on his feet. The silver-studded sword hangs loose, by his side. His hand grasps the scepter of Atreus-the immortal gift of a line of kings.

Now Aurora ascends broad Olympus-displaying light to the gods and to Jove. Atrides came to the ships, and sent his loud-voiced heralds abroad;-to call the long-haired Greeks to council-along the wide-resounding shore. The voice of the heralds is heard. The warriors pour from every side. In the ship of Nestor the senate sate ;-an awful council of maguanimous kings. To them assembled in state, arose the far-commanding Agamemnoin.
"Listen, my friends" he said "a dream divine came, through night, to mine eyes. A shade stood dimky before me, like Nestor in form-in stature-in gait. He hovered a while o'er my head: And poured these words in mine ears.-Sleeps the son of warlike Atreus? Dwells the breaker of steeds in rest? It ill-fits a chief in high command to slumber the night away. Him it ill-fits to sleep the night-to
whom nations are given in charge : And o'er whose bosom hover so many cares !-But thou incline to me thy soul. I am the messenger of Jove; who, though from thee so far remote, employs for Greece his heavenly care; and pities thy distress. He commands thee to arm the long-haired Greeks:-To call all thy force to the field;-for now into thy hands must fall, the wide-streeted city of Troy. Dissension has ceased among the gods. The immortal dwellers of heaven are agreed. Juno has bent all to her side:-O'er the Trojans disasters impend from Jove. But thou retain this in thy soul.-Thus saying the shade failed on my sight: And pleasing sleep deserted mine eyes. But let us consult the means-O chiefe!-to rouze the host to arms. First, I will try their spirit with art-and bid them to turn their ships to their native land. Be yours with soothing words to exhort them here to remain."

This having said, the hero sat. To them the aged Nestor arose; the grey-haired monarch of sandy Pylos. With prudence, as was wont, he began:-" $O$ friends !-Ye leaders and sovereigns of Greece !-Had any other, among the host, brought to our councils a dream :-We might have called it deceit, and spurned him from our side. But the heavenly vision came.to the chief-who boasts, o'er the army, the suspreme command. Haste then, $\mathbf{O}$ warriors !Rouze the sons of Greece to arms."

He said, and moved onward as he spoke. At once the Senate arose: And all the sceptrebearing kings obeyed the leader of armies. The people came pouring abroad:-As when, from the cleft of a rock-issue forth whole nations of bees. Successive the swarms came abroad: And
fly, in clusters, over the vernal flowers. Now this, now that way, they move: Various murmurs fill the valleys around. Thus, from their tents and ships, the many nations, of Greece come abroad, Successive, in troops, they move, to council-along the wide shore of the main. Fame in the midst appears-the messenger of Jove inflames their souls, and urges them to proceed. The huge assembdy grows apace:-Earth groans as the nations sit down. Clamour and tumult spread around. Nise heralds aloud for silence call, and bid the host to attend to the kings-the sacred children of thundering Jove.

Scabce had the nations sat down:-Scarce ceased the murmur along their lines; when Agamemnon rose in the midst, holding his scepter in his hand, The sceptre, which the labour of Vulcan formed ;-which Vulcan gave to the sovereign of heaven, Jove;-Jove presented it to Hermes ;-far-ruling Hermes to Pelops, the breaker of steeds. Pelops the sacred gift resigned, to the shepherd of nations, Atreus. Atreus bequeatbed it to Thyestes, rich in flocks and herds. From him it fell to Agamemnon, to rule Greece and her thousand isles. On this the hero leaned his hand; and thus addressed his feigned words to the host :
"O friends! O heroes of Greece!-Fierce followers of Mars in arms ! sore am I smote in my fame- by the hand of Saturnian Jove. He cruel, heretofore, his promise gave; that, after the fall of high-walled Troy-I should return home with renown. But now he deccives all my hopes. He sends me dishonoured to Argos;atter losing my people in war. But such is the heavenly will of almighty Jove;-who many proud cities has bent to the dust-who many
hereafter will bend:-For he is ithrivaled in power:-Oir tate shall be recorded with shames, that such ati army of Greeks warred in wain :That with so few in number they fought-yet found no happy period to toil. Shonld the Trojans and Greeks agree-to strike a truce, to number their hosts:-Should the Trojans be numbered each one:-And we the Greeks be ranked by tens. Should our decadessit down to the feast-and to each, a son of Troy. pour the wine;-many decades a cup-bearer would want;-So much out-numbered by our host, are the warriors, who dwell in Troy. But then the aids of Troy are near-wielding their spears from an hundred states. These break my measurés all :"Atid prop the well-peopled town from its fall. Nine years of great Jove are rolled. away. The timbers of our shitps are decaljed. The cordage falle torn from the mást. Our wives, our childien sittin grief. They Idiguish far our return, in their halls. But out designs unfinished remain :- The wotk for which we came from dafar. Then hasten all. Obey my words:- Obey the pressure of the times. Let ns fy lin our ships; to the loved shote of our native land:-For never shäll we take, in arms; the wide-streeted city of Troy."

He spoke. The souls of the crowid are unoved; the minds of all, who knew hot the king's design. O'er its lines the assembly heaves:--Cike the huge billows of the Icarian main :- Whem the east and south come by turns on the deep-loud-rushing from the cloutls of their fathent Jove. Or as when the westerin wind-collecting all its force from above, descends at once on a wide field of corn-bearing forward the yellow cars:-So to one side the dssembly leaned. They rush with loud shbute te the fleet. Tho
rouzed dust is gathered behind their steps. They urge one another with words-to fit the shipsto launch them into the main. The canals are cleared away:-On their rollers the vessels move; and the noise of the departing host, to heaven itself ascends.. Then had the Greeks returned to their land-against the will of fate and Jove: If Juno had not addressed to Minerva, sudden words like these:

O invincible daughter of Ægis-bearing Jove!-Shall thus the Argives return to the loved shore of their native land?-Shall they thus return, o'er the wide bosom of the main? Shall they leave such glory to Priam?-Or Argive Helen to the warriors of Troy?-Shall they leave HER, in whose cause so many heroes fell? -So many fell before these walls-So far remote from their native home? But thou to the sons of Greece descend.-Retain each with thy soothing words:-Nor suffer their many-oared ships to cleave the foamy main."

She spoke. The blue-eyed daughter of Jove obeyed. Rouzed from the tops of high Olympus, she suddenly descends to the swift ships of the Grecian powers. Ulysses, equal in prudence to Jove, she found standing-sullenalone. Nor he his dark ship had launched to the main ;-for grief had invaded the hero's soul. Near him stood the blue-eyed Minerva, and thus addressed the chief:
" $O$ generous son of Laërtes 1-Ulysses, most prudent of men!-Thus do ye fly, sons of Greece-to the loved shore of your native land? Thus do ye fly, in your many-oared ships, along the heaving seas? Shall ye leave such glory to Priam? Or Argive Helen to the warriors of Troy? - Shall yeleaveHelen, in whosecausesomany heroes fell?-So many fell before Troy -so far
remote from their native home? But thou to the sons of Greece repair. Retain each with. thy soothing words:-Nor suffer their manyoared ships to cleave the foamy main."

She said. The hero knew the voice of the speaking power. He hastened his steps along. He threw his royal mantle on earth. Eurybates, the herald, received the cloak; as he trod in the path of his native king. The son of Atreus he met, as he strode ; and received, from his hands, the sceptre-the immortal gift of the hero's race. With the sceptre be rushed to the ships; and as he met, or king or chief, he thus detained him, with soothing words:
". O घest of men!-It suits thee ill, to tremble like the timid in soul. But thou thyself re-main;-and with thy courage detain the host. To thee is still unknown the secret soul of the great Atrides. He now but sounds-hereafter he will punish the Greeks. His firm resolves, in council, have not yet come to all vur ears, Beware:-Lest in his wrath he plunge the host in ills;-for dreadful is the wrath of the kingthe sacred offspring of thundering Jove. His glory he derives from Jove;-and much he is loved by the prescient father of gods."

But when any of the people he saw-kindling sedition with noise. Him with his sceptre he smote; and reproached with bitter words."Rest quiet-thou wretch," he said-"، of others hear the veice. Listers to thy betters, slaveunfit for aught but sedition and ncise. Thou little esteemed in council-unequal to the toils of the field !-Here we all must not reign as kings. The command of the many is never good in war. Let one prince-one leader rule all; one monarch, to whom the great sop of Saturn,
gives his scepter-his laws to govern mankind."
Thus he, as commander, appeased the host. To the council they ru-h again from the tents and ships, and fill with loud tumult the shore: -As when the billows of the resounding main roll large, on some echoing coast, and ocean murs murs o'er all its waves. The rest took their seáts on the plain. Silence deepened o'er all their lines. Thersites alone is babbling heard, distinguished for reproaches and noise :-A shameless railer against all-but most against the kings of men. A promoter of laughter among the Greeks :-The vilest figure that came to Troy. Clump-footed, lame of one leg, with mountainghoulders, contracted breast. Above; his long; lean head arose, spread with a few tort, ragged hairs. Tbe fue professed of great Achittes of Ulysses the mortal foe. On them he was wont to vent the rage-which now he turns on the uoble Atrides. He-shrilly loud-upouted forth abuse: Incensed the Argives heard his voice; and felt it trembling through their indignant souls. But thus the loud brawler began, and threw reproach on the king of men:
"Why complain'st thou, son of Atreus? Whence are thy new demands? Thy tents are filled with heaps of gold-thy tents with chosen women are thronged; whom we, the Greeks; bestow on thee, the first; when we take a town with our arms. Still dost thou thirst for gold; Would'st thou, that some father may descend from Troy-with a rich ransom for a sonwhom, either I shall bring thee bound-or some other warrior of Greece? -Or is some buxom maid thy choice, with whom the king may mix in tove?-Whom, apart in his tents, he may by torce detain?-It fits thee in-it-ill becomes a
prince-who boasts command oer all-to coveŕ his host with wrongs. O cowards! disgrace to men! Greek women! not Argive warriors!Let us return home, in our ships. Let us leave our monarch here. Let fim waste his wealth before Troy. Let him by experience Iearn;whether we have aided in aught, or he owes to himself his spoil. With the Greeks he affronts Achilles-than bimself a much braver man:Even now, the plundered prize he holds-which the warrior had obtained by his arms. But no spirit dwells in the breast of Achilles, His sluggish soul feels no disgrace;-Else, thy first injustice, Atrides, would have been thy last."

Thus reproachful spoke Thersites-to Agamemnon, the shepherd of nations. Sudden, arose, by his side, Ulysses descended from Jove, Sternly eyeing the slave, the hero harshly spoke:-"Loquacious Thersites," he said"Thou brawling counsellor, forbear!-Nor singly thus presume to strive, with kings, the children of Jove. Not such another wretch, I deem, followed the sons of Atreus to Troy. Pollute not kings with thy breath. Involve not their names in words like thine. Throw no reproach on the chiefs:-Presume not to talk of return, Not even dimly yet we see, what fate on the Greeks attends: Whether with glory or disgrace, we shall re-visit our native land. Yet thou sittest, throwing reproach on Agamems non-on Atrides, the leader of armies;-because the heroes of Greece have loaded their king with spoil :-Because he derives not aught from thee, but invective and foul reproach. But this I tell thee slave, and what I tell shall be performed:If I, hereafter, shall find Thersites, thus babbling amid the host: May the head of Ulysses,
on his shoulders, cease to remain; may I cease to be called the father of Telemachus;-if, seizing thee-I strip thee not,-leaving thee bare to the winds, and send thee, weeping, to the ships-torn with stripes and derided by all."

The hero spoke, and, with his scepter, struck the mountain-back of the slave. He writhed himself beneath the blow. The big tears came rolling down: And the bloody tumour, sudden, arose, under the scepter of gold. He sat and looked timid around. Sadness hung on his rueful face: And from his red eye he wiped the tear. The host, though sad, laughed o'er the slave, and thus each to his neighbour spoke :-" Ye gods! What good has sprung from Ulysses-in council great, and renowned in war!-But this his best deed, among the host-to humble a babbler, and to silence a slave. His fierce soul shall excite the wretch no more-to throw reproach and dishonour on kings."

Words like these moved o'er the host. The destroyer of cities, Ulysses, arose. In his hand is his scepter of gold:-And, near, stood the blue-eyed Minerva. She, in a herald's sacred form, commands silence, along the lines;-that his words might extend to all ;-that all might listen to the voice of the chief. The king, with wonted prudence, began :
"O sqi of Atreus !" he sałd, " unhappy leader of Greece in Arms !-Thee thy people wish to dishonour :-To the world to expose thy shame. Their promises are all forgottheir faith, plighted in Argos, betrayed ;-that thou shouldst return with renown, from the fall of the high-walled Troy. Like tender infants. they weep;-like deserted widows they mourn ;
and, oe'r the host, languish all for their native land! True! it is hard indeed-much afflicting to the soul to remain. Even he, who but far a month, far-distant, is detained from his spouse, bears ill his untoward fate. In sadness he sits by his ship, which the wintry winds confine; and the rouzed wrath of the troubled main. But to us the ninth year is rolling round, since, on this shore, we lay in arms:-Nor, therefore, blame I the Greeks, who long to point their ships to their native home."
"Yet here so long to remain, and disappointed to return, would cover Greece, with lasting disgrace. Bear for a while, $\mathbf{O}$ friends, with patience bear a short delay. Let us know whether Calchas foretold the truth;-or whether in all failed the holy seer. You all can witness bear, you whom the fates have spared, on the Trojan shore: That when the Argive ships assembled in Aulis, bearing death to Priam and Troy-we round a sacred fountain stood. To the gods the holy altars flamed. A - perfect offering is paid to heaven, under the broad shade of a beautems plane; from whose deep root flowed a limpid stream. Sudden a prodigy appeared !-A serpent, distinct with spots of blood-horrid to the eyes to beholdwhich Jove himself had sent to light. Issuing forth from the altars foot, the rouzed omen solled on to the plane. Involving the trunk he rose aloft-to where beneath the topmost branch, and hid by the leaves, eight sparrows, unfledged, a nest possessed ;-the mother, the ninth, who had hatched the young. These, as they chirped, the serpent devoured. The mourning mother flew fluttering around;-and her, though aloud she screamed, the monster
seized by the wing. But after the serpent had all deyoured: Himself a wonder became, beneath the hand of the god, who produced the dire portent. For the great son of Saturn converted the monster to stone. Gazing we stood silent around, and wondered at the change ;-for, in the midst of our holy vows, the dreadful omens of the gods had appeared."
"Canctas suddenly arose; and thas spoke the holy seer:-" Why mute stand the chiefs around?-Why in silence the long-haired Greeks ?-This great portent is from heaven; -the awful signal of prescient Jove. This omen so late, portends a far-distant event, whose glory shall never die:-For as the serpent eight sparrows devoured, and the mother the ninth, who had hatched the young;-so nine years shall we war with Troy:-OOn the tenth the wide-streeted town shall fall, lyefore our arms.-So spoke the holy seer; and his words shall be soon fulfilled. Remain, therefore, sons of Greece-on these shores a while remain: Till the lofty city of Priam shall tumble beneath our swords."

Truvs spoke the prudent chief. Applause burst aloud from the nations around. The ships ecto back the dreadfal noise: As Greece is shoatings e'ex all her tribes. In the midst, the aged Nestor arose :-And thas began the breaker of steeds.

Just gods !" said the grey-haired king, $\rightarrow$ "How like to children we speak? Like infants, on whose young thoughts, never hover the cares of war? Say, how have vanished all our vows? Whither fled are the oaths we made ${ }^{p}$ - Mixed with the winds are our re-solves?-The lengucs with solemn rites con-
firmed ?-The plighted faith that binds mankind ?-In vain debates we waste the time ; nor find any resource in words. But thoa, son of Atreus, as heretofore-thou, confirmed in thy resolves, lead forth the wartiors of Argos: Preside in the bloody conflicts of war. Should one or more the battle forego, permit them to repine unmarked: Should they, apart from Greece combine-to return to distant Argos: their vain designs must not succeed; till all shall know, whether true or false, was the' sacred promise of EEgis-bearing Jove. This 1 affirm, and all must know, that, ot that day, when Greece ascended her ships,-bearing ruin and death to Troy; fall on the right was heard the thunder of Jove ; and his ainspicious signs came abroad on the winds. Let none, therefore, wish to return - till each ascend the bed of some Trojat dame ;-till the rape and sorrow of Helen are both revenged. Should any still languish for his home-let him launch his dark ship to the main ; and meet, before others, the.fate, which he longs to shun. But thou, O king, weigh all in thy soul ;-and listen to my words: Nor to be neglected by thee, is the coumsel, which Nestor unfolds. Divide the warriors into tribes;-by nations divide the host :- That nation its nation may aid-and tribe, its tribe sustain. This shouldst thou perform, son of Atreus, and should the Greeks in all obey: To thee will soon be known, O king! who of the chiefs from battle shrinks, who of the soldiers is brave:-For each, distinct in his place, will engage. To thee also it shall be known-whether the gods prop Troy in its fall : Or whether the lofty city stands--fyy want of courage and skill in the foe."

To him replied the king of men: "In council, O chief, thou excellest all, in speaking well, the warriors of Greece. O would to father Jove-to Pallas-to far-shooting Phœe-bus-that ten in wisdom like Nestor, were found in the Grecian host:-Soon would the city of Priam fall; and smoke in long ruins beneath our swords. But me hath Egis-bearing Jove covered over with many woes. He has plunged me in vain debates;-in contests overwhelmed my soul. With Achilles I strove for a captive maid: And I was the first, whose resentment arose. But should we hereafter, join as friends : Delay of ruin would no longer remain to Troy. But hasten all to a short repast : That all may be ready for war. Let each well sharpen his lance:-Let each prepare his shield:-Let each feed well his swiftfooted steeds :- Each mindful of battle, his flying car explore :-That all prepared for the dreadful strife, may waste the whole day in the field. There shall be no respite hereafter from battle-no moment of rest from blood-till night descending in clouds, réstrains the fury of men. The breast-plate on each breast shall sweat :-The shield grow weighty on each arm : - Each hand, fatigued, shall grasp the spear. At the bright car the steed shall sweat; and drag it slowly oe'r the slain. But whoever, apart, shall decline the fight, and hide his terror within the ships on the shore;-him the death he avoids shall neet;-nor shall his body escape from dogs nor from birds of prey."

Thus spoke the son of Atreus. Greece shouted o'er all her tribes:-Loud as the heaving wave, on the abrupt shore of the main-when the South, coming forth in its strength, rolls it.
large on opposing rocks:-Rocks, which the billows never leave-from whatever quarter of heaven, the winds arise. The host arose; they rushed from the plain, and spread through all the ships. Through the tents they kindle firesand all take a short repast. Each to some power some offering burns, some ever-living god adores; and by prayer hopes to escape death and all the dangers of war. A bull is sacrificed by the king of men : Fat, five years old, a sacred offering to all-powerful Jove. The leaders of Greece he called. Nestor the first, then Idomeneus ruling afar. The two Ajaces came: The son of Tydeus renowned in arms;-and the sixth, Ulysses, equal in wisdom to Jove. Unasked, at the feast, appeared, Menelaus, unconquered in war. He knew his brother from his soul;-and how the hero toiled in his cause.

The warriors stand around the bull. They lift the sacred barley with awe. In the midst Agamemnon arose, and, praying, thus began: -" O Jove, first in glory! greatest being! high ruler of storms!-O dweller of heaven, Jove! Let not the sun descend, nor darkness grow over the world-till I shall throw to the earth, the proud towers of the aged Priam-'Till with hostile fires, I consume the gates of devoted Troy:-'Till I break with this spear, the mail that folds round Hector's martial breast;-'till many of his people, prone on earth, shall bite, in death, the ground:"

- Thus spoke the hero aloud: Nor Jove then granted his prayer:-But his offering the god received and swelled before him the toils of war. When all had prayed to resistless Jove; on the offering the barley they strewed. Bending back the neck of the victim, they slay and flea him
before the god. The thighs cut off, they doubled all-wrapt twice in a caul of fat; and on these the choicest morsels in order they laid. Split wood, shorn of the leaf, formed the fire-on which the holy offering flamed; and; o'er the whole, on skewers fixed, the sacred entrails they held. But when the fire had consumed the thighs:-The entrails are tasted by all. The rest, in pieces minutely cut, are transfixed, with spits, and roasted before the flame. Then ceas-ing from their toil, they sat down, to the treat; nor wanting was aught to the soul of the equal joys of the feast. When thirst and hunger were both removed; the aged monarch of Pylos' arose.
" Atrides, first in renown! Agamemnon, sovereign of heroes !-Let us here no farther waste the time: No longer delay the glorious work-which Jove has left on our swords. Send forth the heralds to the host-to the sons of Argos with brazen mails. Send them forth to convene our people before us:-Let ourselves, in a body, move, to rouze fierce battle o'er all the lines."

Thus spoke the breaker of steeds. The king of men his words obeyed. The loud-tongued heralds are ordered forth; to call the long-haired Greeks to arms. At once they raised their warning voice. The host grew suddenly around, The kings, who, with Atrides, strode-the sacred children of thundering Jove;-moved each, in haste, to his tribe; and formed them, distinct, on the field. In the midst rushed the blue-eyed Minerva, holding forth, in her hand, her dreadful shield:-The precious, undecaying, immortal Жigis of Jove. A hundred fringes of gold luiug round its orb-each valued at a hundred
beeves: And this she held forth, as she moved, rouzing the Greeks to arms. Courage kindled o'er all their souls, urging them forward to battle and blood. To them war more pleasing became, than to return, in their hollow ships-to the loved shore of their native land.

As when devouring fire, through some vast forest resounds: The mountain's huge brow is wrapt in flame: And the dismal splendour is seen afar, through the night. So, as they moved-from their gorgeous arms, beams forth to heaven a dreadful light. As when many tribes of flying bircls, of geese, of cranes, of long-necked swaris, hover o'er the plain of Asius-round the roaring streams of Cayster. This way and thitt, exalting in their pinions, they fly:-With the noise of those, who settle before the rest-from side to side, the whole valley resounds. Thus, from the tents and ships, istued the many nations of Greece in arms, and poured wide o'er the fildds of Seat mander: Under theis steps-beneath their steedswthe earth emits a dreadful sound. Ont the btoad frelds of Scamander, they stood, in number equal to leaves and flowers-which shoot forth in the vernal year.

As a thousand tribes of swarming flies, wamder in the season of spring, through the shepherd's cot-when the milk overflows the pails: -So stood in the field, against the Trojans, the long-haired nations of Greece-breathing destruction and death. As goat herds distinguish their own; when numerous flocks together are mixed as they rove over the pastares and wilds: -So the teaders distinguished their tribes; and formed them, as they moved to the fore. Amid the host is seen-Agamemnon-in mien; in sta-
ture like Jove-when he hurls the red bolt with joy. In size like Mars in arms, like Neptune in firmness of soul. Conspicuous amid the hostas a bull, who, far in beauty excells the rest;and o'er the gathered herd extends his command. So stately had Jove made Atrides, on that day ;-conspicuous amid the many, and illustrious among the heroes.

Unfold to me, $O$ muses !- bright dwellers of heaven's high halls !-for ye are powers di-vine-ye are present to all, and all things know. Report only came down to our ears. In darkness we wander below. Unfold to me, the leaders of Greece-the chiefs who led the armies to war. The multitude I could neither number nor name, though ten tongues and ten mouths were mine; - were I gifted with a voice unknowing to vield-were lungs of brass placed within my breast. Unless the celestial muses, the daughters of Ægis-bearing Jove-shall recount the powers who came to the high walled Troy. The leaders all I shall name; and the ships, which followed each, o'er the main.

The Bøotians were led by Peneleus-by Leittus great in arms. Arcisilaus was joined in command; Prothoënor and Clonius renowned. The youth, who Hyria possessed;-who dwelt in Aulis of many rocks;-who Thespia and Grea held-who Mycalessus with spacious fields;-who inhabited the far-famed Harma; -Elesion and rich Erythrex :-who Eleon and woody Hylë possessed, Peteon, Ocalea, and Medeon's high-built towers;-who dwelt in Copx, in Eutresis, in Thisbe abounding with doves, in Coronea on its lake-in Haliartus of pastures green. Those who held the fair Platea -whe Glissa renowned for vipes. Those
who dwelt in Hypothæbæ, within its well-built walls; who sacred Onchestus held-the beauteous grove of the god of the main. The youth, who inhabited Arnè, abounding with luxuriant grapes;-who dwelt in Midea-in Nissa the divine, and in the sea-washed Anthedon-on the utmost bounds of the land. With these fifty ships sailed to Troy; in each ship twice sixty youths of Bœotia came.

The warriors, who dwelt in Aspledion, in Orchomenus, surrounded with plains, obeyed the voice of Ascalaphus and Ialmenus, the sons of Mars. These the fair Astyoche bore, in the house of the son of Azis:-A blushing virgin, when she ascended to rest, in the upper halls of her father, Actor. Mars came on her charms by night;-and mixed, with the maid, in secret love. Thirty hollow vessels followed the chiefs along the bosom of the main.

The Phocians to the strife of arms, Epistrom phus and Schedius led-the sons of the great Iphïtus, unknown to yield in war. Those who Cyparyssus possessed-who dwelt, on Pytho's rocky shore-who holy Crissa-who Daulis held-who Panopëa, surveying the plain. Those, who Anemoria inhabit-who round Hyampolis plow the soil; - the warriors, thro' whose fields, the noble Cephissus strays. The youths, who dwelt in Lilæa, round the cold source of the sacred stream. Forty dark ships; o'er the deep, bore all to the Trojan shore. The chiefs, rushing along the lines, placed in array the Phocean bands. Next to the Bocotians they stood; and, on the left, they shone in arms.

The Locrians are led by Ajax, the swiftfooted race of Oileus. . Less in stature, in battle less, than Telamon's warlike son. Small in
his size, the hero wore of limen quilted a corslet slight ;-But, in skill to launch the spear the first of all the Greeks in war. Those who sea-beat Cynus plowed,-who Opoens-who Calliarus held. Those, who shrubby Bessa possessed,-Scarphe and the pleasant Augea; those, who in Tarphè, in Thronius dwelt,-round the rushing streams of the roaring Boägrius ;-Al, in forty dark ships, followed Ajax from distant Loeris;-Locris beyond the limitss of the sacred Euboea.

Trose, who dwelt in the wide Euboea-The Abantes breathing strength in war ;-who lived in Chatisc, Eretria held, and Hestipa bloundng it vines. Those, who Cerinthus along the mbin-who the lofty towers of Diod possessed: Those, who proutd Carystus held and the high walls of the neighbouring Styra. Their leader was great Elepherrior ; branch of Mars hinnseff in arms; Elephénor the son df Chalcodon, king of the Abantes tunequalled in wat. Him the swift Abantes followed to Troy-combing their long hair behind: WWatriors, skilled, with protended spears, to break the corslets on the breasts of the foe. In forty dark ships; they followed their chief, along the bilfowy main:

The warriors, who proud Athens posséssed ; - the stately city of great Erechtheus ; whom blue-eyed Pallas reared, the daughter of thundering Jove. Him the sacred earth brought forth. Minerva placed him, in high-built Athets, in the court of her splendid fane : Where, with the blood of bullsand lambs; the sons of Athens appease the power, whet the stated time comes around; with the revolving years. O'er these presides Menestheus the son
of Peteus;-the first of mortal men to array the field;-whether with warlike steeds, or brazen-shielded men. Nestor alone strove with the chief-with all the art derived from years. He fifty dark ships, from his native lanch, led to the Trojan shore-Ajax, from Salamis, twelve ships brought, before the winds. His warriors he ranged on the shore-where the phalanx of Athens formed.

The youth who resided in Argos-in Tiryntha with walls unscaled-in Hermion in rocky Asine placed both on the deep bay of the main. Those, who high Trezène possossed ;-the land-locked Eionæ,-Epidaurus planted with vines. Those, who beld the seasurrounded \#gina, the warriprs of Greece, who dwelt at Masëta, obeyed the son of Ty-deus-Diomedes, unequalled in arms. Sthenelus they also obeyed, the loved son of renowned Capanëus. Third in command is Euryalus, a hero equal in form to the gods: The offspring of Megisteus, the son of great Talaïon. But Diomedes commanded o'er all. He led eighty ships to the Trojan shores.

Thoss who possessed Mycénæ, renowned for lofy towers. Those who dwelt in the opulent Corinth, and within the well-built walls of Cleōne. Those who Ornia held-Arethyria's pleasing vales; and the far-famed Sicyon, where Adrastus held the sceptre of old. Those who Hyperesia possessed and Genoëssa exposed to the winds: - Who fleecy Pellena held, who o'er the plains of Higium guided the plow:-The dwellers of the coast of the main, round the wide bounds of Helicè. O'er all their hundred ships, Agamemnon held the chief command:;-the king of men-the son
of Atreus-the breaker of steeds. He o'er the bosom of the main, led the most, the braveat troops. Tall in the midst he stood, clothed around with splendid steel-exulting' in his fame ; and beaming the brightest forth, of all the heroes of Greece: For he the greatest was of all, and led the greatest force to Troy.

Those who Lacedæmon, surrounded with, mountains, possessed. Those who Phares who Sparta held, and Messa, abounding with doves. Those who in Brysia dwelt-in Augixe of pleasing vales ;-who held the quiet Amycle; and Helos on the shore of the wain. Those who Laäs possessed, who round Oëtylos had fixed their seats-were led to war by MeneJaus, the valiant brother of the great Agamemnon. In sixty ships they came over the main: and armed apart, from the rest. The chief moves quick along their lines, confiding in his daring soul ; and urging his people to war. Much the king wished, in his mind, to revenge the rape of Helen and her sighs in a foreign land.

Those who led the plough in Pylos, and, on the pleasing banks of A rènè ; those who dwelt in Thryon, by the fords of Alpheus; and within the walls of the lofty Epy. Those who Cyparissè possessed;-the fertile fields of Amphigeneia. Those who held Pteleon, stream-washed Helos and Dorion, along the main. There the muses Thomyris found; and deprived the proud Thracian of the powers of song; as he returned from Oechalia-from Eurytus, Oechalin's king. He vainly bonsted, that he could obtain the prize-should the muses contend in song-the tuneful daughters of Ægis-bearing Jove ! In rage they deprived the boaster of
sight;-silenced his voice divine ; and made his hands forget the art of touching the harp. -O'er all aged Nestor presides, leading ninety hollow ships through the main.

Those who Arcadia possessed, beneath the shaggy brows of the high Cyllènè; near the tomb of the great $Æ$ eptus-where heroes strive in arms for the prize. Those who dwelt in Pheneus-in Orchomenus of many flocks;in Ripè-in lowly Stratić-in Enispè, exposed to the winds:-Who fair Tegëa possessed and Mantinea's lovely fields;-who the woody Stymphalus held and high Parrhasia, crowned with snows:-Over them reigned the son of Ancrus, the king of heroes, Agapënor. Sixty ships bore his people to war: Many were the warriors who ascended each ship;-skilled in the bloody strife of the field. The king of men the vessels gave, to bear them across the darkblue deep:-For the knowledge of Occan employed not aught of their care!

Those who dwelt in Buprasion, within the walls of the noble Elis- the fields, which Hyrmine bound-the distant-far Myrsinus-the rugged rocks of Olènos, and the plains, watered by the roaring Alysion:-These, four chiefs led to war, and ten vessels obeyed each chief, filled with the warlike Epëi. Amphimachus was the first in command, the son of great Cteätus: The next was warlike Thalpius, the race of Eurytus divine; the third was the brave Diöres, Amarynces' valiant son;-and the fourth was Polyxënus, equal to the gods in form; Polyxënus, the son of Agasthenes, descended of a line of kings.

Those who came from Dulichium-from Wchinades, sacred isles!-which lie surrounded
by acean, opposed to the sea-washed shores of Elis. O'er the warriors presided Meges, equal to Mars in arms:-Meges, whom Phyleus begot, a chief beloved by mighty Jove;-who, flying the wrath of his father, in Dulichium had fixed his abode. Twice twenty dark ships, from his isles, followed the dauntless chief to Troy.

Ulysses next led to war, the Cephalenians, undaunted in soul-those who Ithaca possessed, and Neritus, covered with woods ;-Those who Crocylea held and Ægilipa, rugged with rocks; who in green Zacynthus lived-who, in Samos, washed round with waves;-who dwelt in Epirus and plowed the fields on the shores opposed. O'er these the great Ulysses reigned, equal in wisdom to Jove. With him twelve vessels came to Troy, cleaving, with red beaks, the foaming seas.

Thoas, the son of Andræmon, o'er the Atolians extended his sway. Those who dwelt in Pleuron-in Olenos-in high Pylènè-in Chalcis along the ocean-in Calydon, rugged with rocks;-for now no longer beheld the light, the magnanimous sons of mighty Oeneus. The chief himself was now no more: Dead was the yellow-haired Meleager. The scepter descended to Thoas, to lead the Ætolians to war. In forty dark ships, they followed their chicf, along the heaving seas.

The Cretans are led to batile, by Idomeneus, renowned at the spear. Those who Cnossus possessed-Gortyna, well-surrounded - with walls :-those who dwelt in Lyctus,-in Mile-tus-in white Lycastus seen from efar:- Who held the high-walled Phoestus, -who Rbytion's well-inhabited town:-And all theother warriors of Crete, from her hundred cities sent forth to
arms. O'er these great Idomencus reigned; and Meriorres, equal to Mars, the destroyer of heroes in war! In eighty ships they plowed the ocean, to the hostile shores of Troy.

Tlepolemus; the race of Hercules-brave in battle and great in arms, nine ships led to Troy, with magnanimous Rhodians filled. Those who dwelt in Rhodes, distinguished in nations three:-Who held Lindus-Iallyssus, and white Camïrus, beheld from afar. Their leader in arms was Tlepolemus, renowned at the qpear. Him to the strength of Hercules, the lovely Astyochëa bore;-led off by the chief from Ephyra-ftom Selle’s resounding stream: When he faid waste many cities of heroes, descended from thundering Jove. When Tlepolemus grew up, in the stately hall-his father's uncle he, unwittingly, slew : Licymnious now whitened with years-a branch of Mars himself in arms! Sudden he launclied his slipips; and, collecting a martial train, o'er the dark ocean took his way ; fying afar, from the threatened rage of his father's house. To bright Rhodes, the wanderer came, with tempesta tossed and worn with toil. In three tribes they possessed the land ; high-favoured of Jove, who. reigns over gods and men!-On them the great son of Saturn showered wealth, from his. cloud of gold.

Nireus from Syma of waves, three equal. vessels led;-Nireus the son of Aglaïa and of great Charopus;-Nireus, the most lovely that came to Troy of all the Argive race-in form, in beauty the next to the blameless son of Pelens. But his hand was cold in war, and few were in his train.

Triose who possessed Nissyrus-who Crac.
pathus and lofty Casus;-those who dwelt in Cos, the city of great Eurypylus-and in rocky Calydnx, surrounded by the waves. O'er these the brave Phidippus, with Antiphus bore command; and their thirty dark ships rushed in order along the main.

Now, daughters of Jove, relate the force of Pelasgic Argos:-Those who Alos possessed -who dwelt in Alopè and low Trachina:-Those who Phthia held and Hellas of lovely maids. Myrmidons-Hellenians-Achaians the warriors werecalled; and their fifty ships were led, by the great Achilles. But they remembered dreadful battle no more;-for there was none to arrange in order their lines. At his ships lay the swift son of Peleus, brooding o'er his rage for the maid;-the beauteous daughter of Brises, with the heavy locks !-Her from Lyrnessus he took, bearing much of the toils of war:-when he laid waste the town of her fathers, and levelled the walls of the sacred Thebè:-When Mynetus. fell by his sword and Epistrophus, unequalled in arms-the sans of the great Evenus, descended from a line of kings. He, monrning, lay, retired, for the maid;-but soon to be rouzed to battle and blood:!

Those who Phylace possessed-who Pyrrhasus covered with flowers;-whe the sacred grove of Ceres, and Itöna, the mother of flocks. Those who heid Antron, along the main, and Pteleon for ever green;-obeyed the brave Protesilaiis, while yet the herolived:, But now the dark earth detained, from battle, the chief! His spouse, tearing both her fair cheeks with her hands-in Phylace is left alone;-while half-finished his house, neglected, stands. Him
a Trojan warrior slew, as he leaped-far the first of the Greeks, on the shore. Nor without aleader are seen his troops, though much they mourned sheir leader slain. The lines are formed by Podârces, equal to Mars in arms; the son of Phylacian Iphiclus, rich in flocks and herds ;-the much loved brother of Protesilais, of soul undaunted in war :-His younger brother, for in years, in battle excelled, the hero Protesilaïs.-Nor yet a leader wanted the troops;-though much they mourned their leader slain!

Those who streamy Phëre possessed, by Bæbè's beauteous lake:-Those who Bæber -who Glaphyreheld, and the well built towers of Iölcos :-All, in eleven ships, obeyed the loved son of Admetus-the warlike Eumelus, whom the first of women, Alcestis bore;-Alcestis, of the daughters of Pelias, by far the loveliest' in form.

Those who dwett in Methöne,-in Thaumacia's fertile felds ;-who Melibæa possessed and Olyzon, rugged with rocks ;-in seven dark ships were led to war, by Philoctëtes, skilled at the bow. Fifty rowers had ascended each ship, famed to wing the arrow in fight. But ue lay, in the lonely isle-torn with pain and broke with grief;-in sacred Lemnos the hero lay, deserted by the warriors of Greece:-Labouring under the wound, which the dreadful serpent made. There he lay in his grief; but soon, at their ships remembered, the sons of Argos sball the king recall. Nor without a leader, his troops are seen: Though much they regret their hapless chief. Medon forms their array, the secret uffspring of great Oilleus;-whom lovely Rhèna bore to Oileus, the destroyer of townst

Those who dwelt in Tricca-nin the mountainous bounds of Ithömè :-Those who possessed Oë̈chalian the city of Eurytus Qëchalia's king-were led, by the sons of Escu-: lapius-Podalịius and Machäon renowned-.. skilled both in the healing arts. With these, thirty hollow ships came to Troy, in long or-' der, across the main.

Thoss who Ormenion held-who Hyperia's: sagered spring. Those who Asterion possessed and Titanus, crowned with snow :-Them Eurypylus led to war, the gallant son of the great Euemon. Twice twenty dark ships came, with the, warrior to Tray,

The yeuthso who Argissa's valley plowed -whe dwelt in mountain covered Gytöné: Those who pleasant Orthèheld - who fair Olönc and the far-seen towers of white Olooisson;-all were led by Polypætes, unmaved in the strife of arms :-The stately son of Perithöus, begot by immortal Jove. Him the graceful Hippodamia bore to Perithöus, on that day-when on: the shaggy Centaurs, the hero revenged his. wrongs;-and drove them from Pelion, to the distant bounds of Athïcæ. Nor alone in command was the chief. Leonteus, equal ta Mars, vas near;-the son of Corönus, undaunted in soul. Them forty dark ships of their land, followed, in long order, to Troy.

Guneus, from Cyphus, led two-ard-twenty hollow vessels to Troy. Him the Eniënes obeyed-the Peræbi, unyielding in war-who round the cold Dodöna had fixed their abodes - who plowed the lowly vales, on the pleasant banks of Titaresius-where it pours its fair-flowing waters, into the silver stream of Penëus. Nor mix its waters with the rushing

Penëus: High on the surface they float, and roll, like oil into the main ;-a branch of the sacred Styx-the binding oath of the deathless gods!

Prothöus, the son of Tenthrëdon, led the warlike Magnëtès to arms:- Those who dwelt at the stream of Penëus-on the sides of Peleon, with forests crowned;-were led by Prothöas to arms. Forty dark ships came with the hero to the shores of high-walled Troy:

These were the leaders of Greece, the kings who ranged her armies these. Who was the bravest among the host-thou, O sacred muse, record? Who led the noblest steeds to battle, -of those, who followed the sons of Atrens to Troy ?-The steeds, the noblest by far, were those, who great Eumelus bore. Swift of foot on the field, in speed like the birds of heaven. In colour, in age; in size the same-bred in Piëria by Apollo, bearer of the siliver bow: Both females; carrying forward in their course; the dismal terror of war. The bravest of the heroes, was the great Telamionian Ajix:-The bravest he-while Achilles remained in wrath: In valour; o'er all, Achilles himself arese: And the noblest were the steeds, who bore the son of Peleus to war. But, retired in' his crooked ships - wont to cleave the formy misiths the heto darkly lay in grref-brooding o'er his wrath to Agamemnon, the son of Atrexis-the leader of armies! His troops, along the shors of the main, or whirl the disk or launcle the spear, or bend the stabbotn bow. The steeds; each at his chariot, stood, feeding on the brobdledfed lotos, of parsley of the fermy fields. The martial cars lay, covered in the tents of their lords;-whilst loaging for their warlike
chief, the soldievs wandered through the camp, and abstained from the strife of arms.

The host moved forward inams: The wide field seemed covered with flame. The earth groaned beneath Hreir feet as they. moved ;-as when the thunder-launching Jove, in his rage, redoubles his red bolts on the earth, which involves Typhæus. All Arimè shakes to its base; sound the huge bed of the horrid Typhon. Thus beneath the feet of the host, the earth groaned, as they moved along:-Fos quick was their course through the plain.

Swipt to the Trojans from Olympus, the wind-footed Iris descends;-the messenger of A.gis-bearing. Jove, bearing sad tidings. to 'Troy. The warriors were in council met, within the lofty halls of Priam : All were convened together: Both youthful warriors and aged chieff. In the midst stood descended Iris-in voice, in form like Polites, the son of Priam; -who, trusting to the speed of his feet, sat, as acout to the Trojans, beyond the wall;-on the . lofty tomb of Ætsyëtes, a hero of other years, watching the coming forth of the Greeks to war. In voice and form, like the youth, the wift-footed Iris began :
"O aged king," she said, "" still is thy delight in long debates? As when the day of peace was bright and silent around 1-Darkly advances o'er the field, the unavoidable tempest of war. Many a battle of heroes have I seen; -but sogreat, so tremendous a host, never did these eyes behold :-Numerous as the leaves of a hundred groves, as the sands, on all the shores of the main-they move, forward, along the field, to waken battle around our walls. Hector, to thee in chief, Lanow my words address.

Many are the warlike aids, that wander through the city of Priam; varying, eacki tribe, in their tongae, as they mix, in the streets of 'l'roy. Let its native leader each nation: command :-Each prince form his tribe, as he: moves to war.".

She spoke:- Nor, unperceived ly Hector, the goddess her words addressed. Straight he dismissed the council. They rush at once to arms. All the gates are opened wide. Forth issue the troops to the plain: Both foot and: horse together crewd. Loud tumult is spread around. Before the city there riscs a mound; apart on the plain and pervious on every side; -by mortal men Batiéa called, but the tomb of the swift Myrinnè, by the deathless gods: On this the Trojans form in array-on this the lines. of their allies arise:

O'er the Trojans extends his command, great Hector the son of Priamy, skilled to kindle battle, through all the lines of war. Around. the chief, the most, the bravest forces armready each to stretch to the foe his spear.

The Dardanians are led to war, by the gallant son of Anchises;-by Theas, whom, to the great Anchises, the divine Venus bore; -higb on the cłoud-topt Ida:-A goddess yielding to man her charms. Nor alone, in command, was the chief. The sons of Antënor arose, by his side-Archilochus and the swift Acamas, skilled both in each motion of war.

Those who Zelëa possessed, by the foot of thelofty Ida;-The rich Trojans, who drank, as it passed, the deep stream of the winding Æsëpus. were led by the renowned son of Lycäon-by Pandarus, to whom Apollo himself gave his bow.

Those who Adrastëa held and the populous state of Apresus :-Who in Pitgëa dwelt-in
the lofty mountain of shaggy Terëa;-o'er all Adrastus bore sway, and Amphius clothed with mail ;-the two sons of Percösian Merops -skilled, above all, in the prophet-arts. Nor would he permit his sons to move, to war, the destroyer of men. But they his voice diso-beyed:-Driwen, by the dark fates, which lead to death.

Those who Peroöté-who Praetius held -who Sestos and Abydos possessed:-Those Who the noble Arisbè, by its rushing stream : Were led by the son of Hyrtacus-Asius, the leader of heroes-Asius, the son of Hyrtacus, whom his steeds from Arisbè bore;-his white, high-pacing steeds, from Selle's resounding stream!

Hippotaïus led to the field, the tribes of the Pelasgi, the launchers of spears ;-those who had fixed their abode in Larissa of fertile fields. O'er them Hippothöus bore command, and Pylæus, equal to Mars in arms-the two sons of Lethus, who o'er the Pelasgi reigned.

The Thracians were led by Acámas-by Pis röus, a hero in war: Those whom, with its winding shores, the roaring Hellespont confines.

Euphemus conducted in arms, the Ciconians in battle fierce;-the son of Trezenian Ceüs, beloved by high-thundering Jove.

Perfchmes the Pæönes led-renowned for bending the bow: From distant Amydon, the hero came, from the wide-spreading streams of Axius;-Axius, whose beauteous waters are diffused o'er all the land.

The Paphlagonians are formed in the field, by Pylæmènes, undaunted in danger:-Those Who in Enetia dwelt, the land of savage mules -those who Cytorus possessed-who lofty So-
samus held, and the aspiring domes, round the rushing streams of Parthenius:-Those who in Cromna dwelt, in Ægialus, in high Erythini.

Hodius and Epistrophus formed in the field, the Halizonians come from afar :-The warriors of distant Alybè, renowned for her silver mines.

Chromis, o'erthe Mysians, presides, and Ennomus, skilled in the flight of birds. But with his auguries, he could not avert the dark fate, which involved him around:-Slain by the hands of great Achilles, in the river, where the Trojans fell by the hero's sword.

Phorcys the Phrygians led and Ascanius, in form like the gods. From far Ascania, the heroes came-burning for the strife of the field.

- Mesthles and Antiphus the Mæonians conduct to war ;-the sons of the great Pylæmènes; whom the lake of Gyges bore. They led the warlike Mæonians, born on the shaded sides of the cloudy Tmolus.

Nastes, o'er the Carians presides, distinguished by their jarring sounds :-Those who Miletus possessed; and the wood-covered mountain of lofty Ptheres-the banks of the streamy Mæander, and Mycalé, hiding its brows in clouds. O'er all Amphimachus and Nastes preside ;-Nastes and Amphimachus, Nomion's sons renowned. The latter, decked, with gold, descended, like a vain girl, to the field. Imprudent youth !-Nor could all avert the fate, which hung over his head :-Slain by the hands of the great son of Peleus, in the sacred stream of Scamander. Stript of his gold, he lay in death, beneath Achilles, in battle renowned.

The Lycians, were led by Sarpëdon, and by the blameless Glaucus-far from Lycia, their native land-from the gulphy streams of resounding Xanthus. c 3

## ILIAD

## OR

## HOMER.

## BOOK III.

WHEN the armies were formed in arrayeach tribe round its native chief: The Trojans, with loud tumult, advanced-with noise, like the birds of heaven. As the clangor of cranes on the wing, sailing through the midway sky, when they avoid the winter, and the dark tempest, swelling along the wind. Screaming, in a body they fy, o'er the waves, that roll on the main, bearing slaughter and death to the low-sized Pygmæi-pouring dreadful battle, from the air, on the foe. With silence the Argives advanced, breathing strength; as they moved along. Resolved, with mutual aid, to support the wild conflict o'er all their lines.
As when, on the mountain's brows abrupt, loud Notus pours a sudden mist; unpleasing to the wandering swains, to thieves more grateful than night. The eye scarce pierces the shade. Dim confusion prevails around. Thus from their feet, as they moved, disturbed, the dust is rouzed in clouds;-for swifily they passed, along the plain, to the foe.

When now, from wing to wing opposed, the hosts were plunging forward to war-tall, in the front of the Trojans, stood -Alexander's form divine. A panther's hide his shouldersspread: O'er it is thrown careless his crooked bow. His sword hung loose by his side. He shook two steel-pointed spears in his hand, daring the bravest of all the Greeks, to meat him in dreadful fight:

Him, when the great Menelaüs beheld, moving before the line, and stretching forward his haughty strides: Like a lion the hero rejoiced, who, lighting by chance on his bulky prize-the branching deer, as he bounds, or huge goat of the desart wild. Raging in his hunger the prey he devours, though fleet hounds pursue, with all the tumult of youthful hinds. Thus Menelaüs rejoiced, beholding Paxis of form divine. Revenge kindles o'er all his thoughts. In arms he bounds, from his car, on the ground.

When Alexander, in form like the gods, saw the chief gleaming, in the front of the line; with terror his heart is struck at once. In the troop of his friends he shrinks back, avoiding the death he fears. As when, on the traveller's sight, a serpent shoots forth, from the mountain-grove. Backward-bounding he flies. A sudden tremor pervades his joints; end paleness wanders o'er both his cheeks. Thus, through the ranks of the haughty Trojans, crept the shuddering Paris of form divine; fearing the rouzed rage of the son of Atreus.

Him Hector beholds, as be flies, and thus upbraids him, with bitter words:-" 1 Ill-fated Paris," he said, "first in form ! Deoeiver of maids! Would thou hadst never been born, or,
unwedded, thou hadst sunk to the grave! That had been better for thy race, for thy people better far!-than thus to remain a disgrace to Troy-a sight of shame to the wondering world. How the long-haired Greeks now laugh thee to scorn! Thee, whom they deemed the defender of all in arms! Thy looks bear the aapect of war: But no force resides in thy mind-no vigour dwells in thine arm. Didst thou, so timid in soul, in thy ships, measure Ocean afar, with thy gathered friends?-Such, didst thou mix with strangers? And bear a beauteous woman from her native land? the spouse of heroes renowned in arms?-Than xuin to thy father, to the state, to alt the people of Troy !-Thou joy to thy foes !-thou dire disgrace to thyself!-Couldst thou not sustain the approach of Menelaüs, renowned in war? But hadst thou his approach sustained, soon to thee were known, whose blooming spouse thou retain'st in thine arms, Thy tunes ful harp-the wanton gifts of alluring Venusthy flowing hair-thy specious form, will little avail, when thou art laid low in the dust. But the Trojans are timid in soul, else in the tomb had been long inclosed, the author of all their woes."

To him, with domnward look, replied, Alexander: of form divine:-" Hector, thy rage is just; nor injures thy reproof severe. Thy dauntless heart is formed like steel; like the ax in the ship-wright's hand; which blunts not as it cleaves the wood; but adds force to his avery blow; -such within thy bosom, Hector, in thy intrepid soul. But thou, despise not, the lovely presents of golden. Venus Not to be rejected, with scorn, are the splendid gifts of
the gods; whatever they bestow on mankind : For these no mortal receives at will. But thou bid the Trojans to sit down. Bid all the Argives to rest on their arms. Place me bctween the lines, with Menelaius, beloved of Mars. Let us contend for Helen-for all the wealth she brought to our shores. Let him, who overcomes in the field-who, from the combat arises with fame;-lead home, in triumph, the lovely prize, with all the treasure, which came from afar. Whilst you, the rest, with friendship-with plighted treaties confirm-ed-shall the fertile regions of Troy possess: And they return, through the main to Argos the mother of warlike steeds-to Achaia renowned for beauteous maids."

Hector, with joy, heard his words. He rushed forth between the hosts. Grasping, in the middle, the shaft of his spear, he pressed backward the Trojan line; and the warriors stood all on their arms. On him the Greeks their arrows poured-with missive darts and showers of stones. But Agamemnon aloud began :-" Repress your ardour, 0 Argives ! Sons of Achaia, restrain your darts. Hector would something propose:-Hear the awaker of battle, along the lines." They abstained from fight at the word. Sudden silence spread over the host. Between the armies Hector stood, and thus, to both, his words addressed:
"Hear me, O Trojans 1 Attend $O$ Argives renowned in arms! Hear the words of Alexauder, in whose cause this war arose. He bids the rest of the Trojans, he bids all the Grecian host-to lay their bright arms in order, along the ground: Whilst:he between the lines, and Menelaiin beloved of Mars, shall, for Helan
contend, and all the wealth she brought to Troy. Let him who overcomeg, in the field, who from the combat arises with fame, bear home, in triumph, the lovely prize, with all the treasure come from afar. Let then the rest retire in peace:- Beneath the plighted faith of treaties, retire."

Deep silence involves the armies.. The loud-voiced Menelauis, in the midst, arose:"Hear also me," the hero said. " Muck grief for both has invaded my soul. But an end to misfortune is come-between the Greeks and the sons of Troy. Many are the ills you have borne-for the crimes of Paris and my revenge. Fall he, for whom death is decreed; but let the nations depart in peace. Twe lambs, $O$ Trojans, prepare: One white, one of sable hue. The first for the splendid sun, the latter for mother earth: A third, the sons of Greece will produce to high-thundering Jove. Let Priam himself attend; and strike the peace with Greece ; for faithless are his sons, regardless of all their oaths. Then all shall avoid to transgress, on the sacred treaty witnessed by Jove. Youth wavers o'er all its deeds: But stable are the councils of age. The old behold the future and past ; and judge of the present from both."

Hz spoke: The Argives rejoiced. Gladness ran through the Trojan lines. Both hoped to see a sudden end to the disastrous war. In order their steeds they placed: Themselves descended to the ground. Their arms they quickly threw off and laid them; near, on the plain: For narrow was the space, between' the hostile lines. Hector two heralds sent to 'Troy, to bring the lambs, and Prian to call.

Agamemnon commands Talthibius to hasten his steps to the hollow ships-for the sacred offering to Jove. Nor disobeyed the aged herald the words of the noble Atrides.

Iris descends from heaven to Helen with snow-white arms; bearing the form of the lovely spouse of Antënor's warlike son: Laödicè, whom king Helicäon possessed, the first in beauty of the daughters of Priam. Her she found in her lofty hall: Before her a large double web, embroidered, with gold. In this she wove the many toils, which Troy and Greece had borne in her cause: The toils, which the nations sustained, beneath the hands of destructive war. Near her stood wind-footed Irio, and thus, with friendly voice, began:

Arise, lovely nymph," she said, "arise! Things full of wonder behold, between the Trojans, the breakers of steeds, and the Argives, clothed with mails. But late, toward each other, the hosts approached; bearing destructive war on their arms: Eager to meet, in dreadful fight, along the resounding plain. Now silent they sit on either side. War ceases along their lines. On their shields the heroes lean. Their long fances stand fixed in the ground. With beamy spears, for thee, in fight, Alexander with Menelaüs, contends : And to him, who prevails in the combat, Helen is the beauteous prize."

- Thus, as the goddess spoke; a soft regret rose over her soul, for her former husband, her native home, her parents distant fars. Throwing a white veil around her head, she hastened forth from the hall, dropping a tender tear. Nor alone moved the queen abroad: Two maidens attend her stately steps: \#thra the daughter of Pittheus, and Clymené, with large blue eyes.

To the Screan gate they came with speed, where Priam sat aloft in his tower. The aged chiefs were around the king; Prothous and grey Thymætes-Lampus, Clytius and great Hecetion, once a branch of Mars in arms-with Ucalegon and Antënor, both for wisdom renowned. The aged among the people sat, in the gate; exempted by years from war. But pleasing was their voice in council. Like grasshoppers aloft on a tree, when they emit a soft sound in the sun, and not a breath is stirring along the grove. Thus the aged leaders of Troy sat, aloft, in the Sceean tower: When Helen approached to the chiefs, in all the glow of her stately charms. In secret, to each other, they thus addressed their words.
" Nor unworthy is the cause of strife, between the Trojans and warlike Greeks. Who would not, for such a woman, bear a long train of woes? -In stately steps-in face she excels the deathless daughters of thundering Jove. But lovely, as she is, let her go hence; and return, in ships, to her native land. Nor let her be left on these shores-a ruin to us, to our children, to Troy."

This to each other spoke the aged. Priam called Helen, with gentle voice:-"Draw near, loved daughter," he said, "sit by thy father's side. Behold thy former spouse-thy kindred and all thy friends. I blame thee not, daughter. beloved!-The gods I only blane;-who poured upon me disastrous war. Come hither-name that stately man. What Argive hero is that, so ample and great? - Others in stature exceed the chief: But such a beauteous form, have these eyes never beheld! Nor such a majestic mien! He looks a king, as he moves along."

The first of women, bluşhing, replied: " $O$ father beloved," she said, "at once dreaded and revered, by my soul! Would I had perished by these hands, when I followed thy son o'er the main; leaving my husband, my brothers, my daughter, the loved troop of my faithful friends! -But this was neglected by Helen: And she dissolves in tears at Troy. Now with thy request I comply. The son of Atreus thine eyes behold-the far-commanding Agamemnon: A monarch renowned for justice; a warrior unequalled in arms. Once, the brother of Helen. Would! he were her brother still !"

The aged Priam, admiring the king, began: "O blest son of Atreus," he saik, "born under propitious stars ! Happy in all thy wars ! -Many are the youths of Greece, who form beneath thy high command! Once I entered in war, the vales of Phrygia, fruitful in vines; where many Phrygians were assembled in arms -skilful breakers of warlike steeds: The troops of gallant Otreus and of Migdon, in form like the gods. They then their wide camp had disposed on the banks of the roaring Sangarius. An ally I came from Troy, and was numbered among their host; on the day, that the manlike Amazons, turned on the Phrygians their arms. But these were not so numerous all; as the huge liost of the black-eyed Greeks."

Ulysses wext appearing in view, the aged king again began :-Tell me also this hero," he said, "Who, daughter beloved, is that stately chief?. Less in size, than the son of Atreus, but broader in shoulders and noore ample in breast ${ }^{\text {P }}$ His arms lie, on earth, before him: He, like a huge ram, wanders through all the lines. To a ram, I compare the hero, whose heavy
fleece has reached the ground-when he walks, slowly, through a large flock of snow-white sheep."
c. That hero is the son of Laërtes," replied the fair daughter of Jove, "Ulysses wise in couneil, though born in lithea's ragged isle! Skilled. in each stratagem of war; in all the milder arts. of peace ! ${ }^{\text {P }}$
"O o .oveey Helen!" began Antënor; "trae are the words thou hast spoke. In former years to our city came, Ulysses, in council, equal to Jove: bearing the demands of Greece; with Menelaïs, renowned in arms Thee to demand, the heroes came. Under my roof, both thechiefs were received; and with friendohip were treated within my halls. When 'midst the assembled Trojans, the sioblewarriors apppared: When they stood-or fris friendy the broad phoulders of Menelaius arose: But sitting, the form of Ulysses seemed the most august. When to the people the heroes spoke; the ling of Sparta was in speech concise. Few were his words, but with sense replete: For no babbler was the great Menelaïs. Nor wandered his words in vain around: though less than his colleague in years. But when the wise Ulysses arose; he stood;awhile with bended look-rolling his silent eyes.on the ground. Nor backward

- his scepter he turns; nor forward points it in his hand. Unmoved he holds it forth: like a mere novice in speech. A man lost in rage you would have called the chief;-a wanderer beyond bismind. But when he sent forth his loud voice, from his breast:- His words like showers of winter-snow-what other mortal could contend with Ulysses? His gestures were lost in our eurpsise at his wosds.?
"Who is that other Argive chie??" Priam, seeing Ajax, began. "Who is he, so large, so great? The tallest af the sons of Argos-with lofty head and shoulders wide?" "Ajax," the first of women replied, " the great Ajax, thou beholdest afar-the bulwark of the Argives in arms !-Amid his Cretans, near the hero, stands. Idomeneus, in size like a god. Around him are all convened the bold chiefs of his native isle. Often have I seen the warrior, received in friendship, by great Menelaüs: When he oame to our lofty halls from. wide Crete, o'er thestormy main: Now all the ohiefs of Greece I behold: For to me the heroes are known, and, with case, I could recount their names. But two chiefs here meet not mine eyes-two leaders of nations in war-Castor, the ruler of steeds's, and Pollux, unyielding in. fight: The brothers of desolate Helen, whom the same mother bore. Have they not followed Greece in. arms, from Lacedæmon's pleasant fields? Or-have they come to the Trojan shores, in their wave-divid: ing ships? But the battle of hesoes they shunavoid the foul disgrace which Helen has brought on her race?"

Thus spoke Helen divine:- Bat, long since, on hen brothers, the earth had closed ; far-distant in Lacedæmon, on the loved.shore of their native land.

The heralds, meantime, through Troy, the confirming offerings of the gods conveyed-the lambs, the joy-inspiring wine, the fruit of earth, in goatskins confined. Idæus held forth, in his hands, the splendid urn, with the cups of gold : and, standing in the presence of. Priam, thua rouzed the aged king with words.
" Arise, son of Laömedon! Both armies call forth the king: The chiefs of the carborne Trojans, and of the Argives covered with mails. They bid thee to descend to the plain! To strike a lasting peace with Greece. Alexander of form divine, and Menelaüs in battle renowned-with beaming spears, will contend for the noble dame; and he, that overcomes in the field, both Helen and her wealth skrall enjoy. While we the rest, with friendship, with sacred treaties confirmed-the fertile re, gions of Troy shall possess. While they return to Argos, the mother of wartike steeds $\rightarrow$ to dchaia of lovely maids.

He spoke. The old mang shaddering, aroser He connmands to join his steeds to the caro His friends obey the voice of the king. Priam ancende on high ; and draws the reins back to his hand. By his side sits the aged Antënor, aloft in the splendid car. Thiough the Scuent gate they rush forth, guiding the fleet ateeds to the plain.

When to the Trojans and Greeks, the heroes came; descending from the car to the ground-they moved forward, betweenthe lines: At the approach of the aged, the king of men, Agamemnon, arose. Ulysses stood forth before them. The sacred heralds the rites prepared. In the urn they mixed the wine ; and poured water on the hands of the kings. Atrides drew forth, with his hands, the knife; which always hung, by the large sheath of his deathful sword. He cut the wool, from the beats of the lansbs: which the heradds, among the princes divide. The son of Atreas, with lofty voice, and hands spread to heaven, a prayer prefers :
"O rather Jove," he said, " who reignst
on Ida ! thou greatest and best !-and thou, $\mathbf{O}$ sun, who all things seest', and hearest all !-O rivers! - thou mother, Earth !-ye powers, that dwell under the groundy and punish perjured mortals in death l-bear witness-confirm our league;-give sanction to the oaths which we strear. Should Menelaüs in combat fall, beneath the hand of Alexander; let him lovely "Helen retain', with all the wealth, which she brought to Troy; and we, in our hollow ships, shall retarn to our native land. But should Alexander in combat fall, beneath the hands of the fair-baired king; then the Trojans shall Helen restore, with ail her wealth, to her lawful lord. They shall also pay a just fine to the Greeks;-to be remembered in fature times. But should Priam and Priam's sons refuse to pay the fine to Greece-when Alexander lies slain on the field:-Then will I fight, for the sake of the fine; -here remaining before these walls, till this sword shall find a period to war."

He said, and slew both the lambs. He threw them, as they quivered, on earth. The spirit issued forth, round the steel. Deprived of motion the victims lay. The wine drawn' from the urnsin cups, is poured forth in libations to heaven : And holy vows are made to the gods, who for ever live. 'Thus o'er the lines, of each host, arose the general prayer :
"O Jove most august ! thon greatest in powor !-and y.e, the other deathless gods! Letthose, who first this treatyshall break-let their blood flow, like this wine, on the ground: Their blood and that of all their race: And their wives mix in love with their foes."-Thus they prayed over the lines:-Jove delayed to grant their request.

In the midst of the armies, Dardanian Priam
arose.:-" Hear me," he said, " 0 Trojans! XVarriors of Achaia, hear. I will retire from the field-to Ilium, expoeed to the winds. These cyes cannot bear to behold, my much loved son, engaged, with his foe. To Jôre. alone is known, and to the other immortal gods, o'er which of the warpions hovers the destined. death."

He spoke, and placed thedambs in the cac. He ascended the chariot with speed; and drew: the reins back to his hand. By hisside sat the aged Antënor, in the polishedicar. Returning they drove along the field, to Ilium guiding the steeds. But. Hector, the son of Priam and Ulysses descended from Jove, measured out for the combat, a space between the hosts. The. lots in a helmet are thrown, to decide, between the chiefs-who.first-should launch the brazen spear. The people are in prayer around ; raising to the gods their hands; and thus the Greeks and Trojans aloud their vows preferred:

66 O.father Jove!", they said, " who reignest on Ida, thou most awful and greatest of powers 1. Let him, who the cause is of woes, whichsoever is the author of war :-Let him, slain by the band of his foe, descend to the shades of death. Grant, thus, to the nations peace, with sacred treaties confirmed to all."-Thus, as they spoke in prayer, great. Hector the helmet shook, tur-. ning, his eyes away. The lot of Alexander flew forth. The armies sat down, o'er their lines; each by his swift-footed steeds, where his bright arms gleamed on the ground. Straight the. noble Alexander arose-the spouse of Helen with lovely locks. The beauteous greaves, round bis ankles he placed: Bound fast with silver clasps before. The corslet of his brother

Lycäon, filting his shape, round his bosam, he threw. His bright sword, from his shoulders hang, distinguished with silver studs. On his arm is displayed his shield, a wide and solid orb. Above, on his gallant hearl, the splendid helmet arose. With horse-hair shaggy around, the dreadful crest is nodding on high. In his hand he seized a spear, which suited well his manly anm. Like the chief, and with equal speed, the great Menelaûs assumed his arms.

Thus, covered with steel, from either host, to the center the chiefs advance. Stern are their eyes, as they move. Horror runs through the lines around. Now, in the measured space, they stand, shaking their spears, and kindling to mutual rage. First Alexander threw his lance; and smote the round shield of the great Atrides. Nor pierced it the plate of brass. On the strong backler the point is bent. Menelaüs advanced in act to throw; addressing thus a prayer to father Jove:-" Ruler of heaven, Jove," he said, "grant me to revenge my cause. Subdue Paris beneath my hands. Punish him, who wronged, the first: That future ages may grow wise from his fall: . And men shudder to injure their hosts; or break the laws that bind mankind."

He said: And threw his long spear, with force. He struck the wide shield of the son of Priam. Through the bright backler the javelin passed. In the well-wrought corslet it, fixed, remained. Behind-the point his garment tore, as, by his flank, the spear desceuds. Inclining his body, as it came, the warrior avoided death. The son of Atreus unsheathing his sword, struck the crest of his helmet aloft. In broken shivers flew the blade from his hand. Groaning aloud
from his soul, the broad face of the heavens the chief surveys:-"O father Jove," he said," none; above, is more cruel than thee.-I hoped for vengeance on this Alexander:-But now, bro ken, in my hands, is my sword; and the spear fiies in vain from mine arm."

He said: and rushing forward, seized his foe by the casque. By the horse-hair crest he seized the chief, and dragged him toward the Argive line; half-strangled by the embroidered thong, that bound the helmet below the chin. Then glory had covered Atrides; if Venus had not aided his foe. The daughter of Jove broke the thong in twain: The empty helmet followed the hero's hand. With force he whirle it toward the Greeks: His loved friends took it up, as it rolled. Again he rushed on the chief, with wild desire to pierce the foe. But he was rescued, from death, by Venus: With oase the gods can save mankind! Him she wrapt in a cloud of darkness; and in his fràgrant chamber placed him, far from the dangers of war.

To call Helen the goddess moved: Her in a lofty tower she found: In a circle of Trojan dames. With her hand, she touched her fragrant robe; like a withered matron in years, skilled in teasing the fleece with her hands:An ancient maid, who in high Lacedæmon, had culled, for the queen, the wool: Who, much of her love had gained. Resembling $\mathbf{H E R}$, in form and voice, thus spoke Venus divine !-"Come, lovely Helen," she said, "Alexamder demands thee to come. He waits, in the secret chamber, on the polished ivory bed: Splendid in beauty, and bright in robes. . Nor like a warrior, from combat is he l-mbut a youth, when he moves to
the feast; or when he sits from the aprightly dance."

She said: And moved her seeret soul. But when she saw the beauteous neck of the queeni of love-her bosom; heaving white to viewher eyes rolling, in splendourdivinel-Sheshrunk in her presance: with fear; and thas at length; her words addressed:-" Why, goddess, again deoeive? Whither wouldet thou bear me away? To some well-peopled tawn afar, of wide Phrygia or delightful Mæonia? To some youthful favourite of thine? Oris it because Memelais; having vanquished Alexander in fight, would me, odious as I am, receive-thot hither comest to ensnare my soul?-Go thou, and sit by his side. Renounce !thy place among the gods: Return to Olympus no more. Bear human woes in his cause. Save thy favourite from peril: Till he makes thee his wife or his slaves To his presence I never will'go. It were foul disgrace to adorn his bed. The Trojan dames would reproach meall. My soul is overwhelmed with woes."

Incensed replied high-bosomed Venus:" Unhappy woman! enrage me not; lest in my wrath, I forsake thy side. Lest I hate thee, from my soul, more than I ever have loved. Lest I kindle between these hosts, the dreadfut hatred of both to thee; and thou perish, in wretched death, by the joint consent of Greece and of Troy."

She spoke in wrath; and, at her voice, sudden terror seized the daughter of Jove. Silent she moved, in a snow-white veil. She left, unia perceived, the dames of Troy: For the goddess led, onward, the way. When to the benuseous halls of Alexander they came: The fair hand-
madits :quink repsired to their tasks. To the lofty chamber of Paris, the first of women ascends in her chaembs. A scouch to Alaxander opposed, is phaced by laughtev-lowing Vetrus... There
 Hoaring Jove.' Whith worted eyes she stet down, and thus with arowds upheraided the ehief:
${ }^{2}$ ". ${ }^{6}$ Thod comest from war pa she said;
 by the valiant mank, whos, lanes, was the eppotse of :Helen '-THou offien hist wodstely', before mie; that, in strength, iin wakour, 'In armas, thou bloceltedst the great Merieldits. (lom-call the seamicar to fight.-- Dofy him again in the field. Batt thee to ubstain I advise: Nur rashly coistumaty with the ellow-hairted hing; lest thou shouddtst fall in blood, beneath the heto's spear.: : Tho ber:words thus Porls reptios:- - Torarent not my soul, O woman! nor : add to my grief wioh reproach. Now Mepelaits prevasils, with the aid of the wise Minerva. ILim, herewfer I may miso sabdue :-For guardima geds are not wanting in Troy. But, let us return to favour, to dur former raptures. teturn. Never did the lame of love; so warthly invelve tny soul. Nit, when from the fair Lacedremon, I rose with thies, on the waves of the main;-and foroed thee away, lovely prize, in my seadividing ships. Not when, first in the isle of Cranaei, I mixed; indicycejoy, with thy charms. felt I thy power so much as now, or pleasare thrialing throught "orexy veln."-He spoke: And first macended the bed. She followed, in the gitiow of her charms.

While they are diseofved in pleasing repose: Atrides wamblers through all the limes. He searches around for his prey-for Alexan-
der of form divine. But none of all the Trojan host-of all the far-famed allies nonecould point out the retreat of Paris, to Menelaïs beloved of Mars: Nor for friendship would they conceal the chief. Not death itself was more odious to all.

In the midst Agamemnon arose; and thus began the king of men: "Hear me, 0 warriore of llium, Dardanians and adlies of Troy!With conquest crowned, Menelaüs possesses the field. Restore, then, Argive Helen-all the treasure she brought, restore. Pay also a just fine to the Greeks;-a memorial to after .years." Thus spoke tive con of Atreus, Greece s'er her smmies approved.

## ILIAD 0 <br> HOMER.

## BOOK IV.

THE goad sat in council with Jove, in the golden-paved halls of the sky.. To all-thedolightful Hebè bore the sprightly Nectar, around. Each other they pledge in golden cups; rolling, on Troy, their radiant eyes. . The son of Satarn, straight, began, to awaken the rage of Juno. With cutting words, the god began: And, by comparing, thus kindled her wrath:
"Two daughters of heaven," he said," aid the great Menelaïs in arms: Juno, renowned in Argos, and the powerfully-assisting Minerva: Yet they sit apart, at the feast-behold all, and with all, are pleased. But, from the side of her favoured Paris, removes not laughter-loving Venus. She drives from him the fates away; and saves him in the mement of death. But conqueror in the listed field, remains Menelaüs, beloved of Mars. Let us determine in heaven, what end to impose on these events. Shall we kindle, again, dreadful war? Waken bloody battle, o'er all the lines?- Or whelm the nations in peace? -Should the latter please all the gods; the Trojans shall dwell in the city of Priam, and Argive Helen return, o'er the main.

He said. In silence, murmuring, they sat = Minerva and the sister of Jove:- Near to each other they set, revolving mischief to Troy, in their souls. Minervis restrained her words, though enraged at her father Jove-though fierce wrath had possessed her all. But Juno repressed not her fury: And, thus to her spouse, she replied:
"Severe son of Saturn;" she said; "What words . have escaped from thy lips?. Why wouldst thou render finitless my toil? Render vain all the labours I bore? -For this have my steeds been fatigued? Wandered $\mathbf{l}$, for this, through the states of Greece; to gather the foes: of Priam? To pour destruction, on aH his sons?-But let thy pleasure' be done. We the other gods, shatl never approve."

To her, much-kindled to wrath, peplied, the: high ruler of storms:-"Thou fury !" began. the god, "What has Priam-What Priam's. sons?-What great offence have they done?That thus, unceasing in rage, thou wouldst level with earth, the high built city of sacred: Troy 2-Gio. Forsake the skies, Enter these gates-these lofty wahs Devour Priam at once-the sons of Priam all devayr. Make oner bloody meal of the Trojans. Glut thy fierce: soul with revenge. Go. Do as thou wilt. This, hereqfer, shall kindle no strife:-No. contest between us, in heaven. But listen thou: to my voice. My words, within thy breast, record: When I resolve, in my kindling wrath, some city, some state to destroy, possessed by ${ }^{\prime}$ $a$ race, by thee beloved. Stop not my righthand, in my rage. Rush not between my purpose and me. To thee have I given a eity be-laved-with mind unwilling, to thee have neD. 3.
gigned:-F'rer of aht beneath the sunimbeneath heaven refukgent with starg-of all the oities pessessed by men, the ebildren of the earth : Of theoe cities hotroured the mbst, by the soul: gif Jove, is the sacered Troys-And bonbured the most is Priam, add the people of Priam, repowned with their asben spears. $\cdot$ Nevet stoad the altar empty before me, of suiting sacrifioe. . deprined-iof oblatione pourred forth in my pre-sence-of asvou* that asoended the okies These honotirg, unceading, were paid, to highw: thundering Jove."

Majsisicic Juno meplied, melling her lange eyes or the god: "Three citien remain to June. - of all cities, the most belomed Argos, hillsurnounded Sparta; the wide strects of the noble Mycenæ. These destroy in chy wrach: when they shall offend the soul of Jove: Tham I shall not protect, nor envy in aught to thy rage. And, shond I envy them to ratier and inter. pose with all my fotee; what wonld avail my: feeble aid :-Since show art far greater in power? But now it betomes not Jove, to render vain: all the labours I bore. It too a goddess am:From one source we our bneage derive, Me also; wise Satyra begot, 80 much, in heaveny: revered. A doable claim to favour 1 hold; at ance the sister and spouse of high-thunderiag. Jove, who, o'er the deathlesi, dwellers of heaven: reighs. But let us in this to each other yield; and by our example taughts, the immortal gods will obey. Thou to Minerve give commands. to descend to the formed armies of Greese and: "Troy-to urge the Trojans the treaty to break, by first insulting the Atgives, elated by fame."

Shé spoke: And, straight, obeyed her words. the father of men and of gods. Inestont ha

Minerva commands:-" Haste, to the armicsis. descend. Go. Urge the Frojans the treaty tobreak, by first insulting the Argives, elated with fame."-He rouzed the goddess alroady prompt: Fren the brows of Olympus, ste swiftly descends. As when the son of the prosdent Saturng. shoots a star, through the bosom of night-to mariners a dire porreat, a blazing omen to nations assembted in arms. In a thousand sparks, the meteor breaks and in lost, as it flies, in the winds. Thus, borne downward with forca, to earth, Minerva shoots bright between the hosts. Silent wonder noves over the lines. The Greeks, the Trojans are struck at the sight: And chas to his fellow, each warrion spoke:-"c Or diamal ware thris sign portornds; and tarce conflict along the fielth-or Jave confirms the nations in peace, the dealer forth of ${ }^{-}$ war to mantind."

Thus apoke the warriors of Greeen and Troy.In form, a:man, the goddess movel-through. the crowded tines of. the-Trojan hosti Like Laödocus, the son of Antionor, a heno unequalled in aftres - she moved in seareh of Pandarus, like the deathless godsin form.. Ste found the atout son of Lyeaion, standing in the tive. The strong.raaks of his troops sose around, shadeds o'er with their bosyy shieds:" The warriotu. who followed the chief, frow the deep streara. of the winding Esëpus. Standing near thekero, with winged words, she thus began:
"Wine thou listen to me in aught, wartike. son of the great Lycion? Wilt thou venture. to wing the deadly shaft on Meneloiis P-Creat. would be thy favour in Troy, and great the glory thou wouldst gain !-Honoured, by all the peoples: by kingly Alexander the mosto.

On thee rich gifts the chief would pour, should he behold the great Menelaïs-the son of Atreus, by thine arrow subdued, ascending, in death, the mournfut pile. Haste. Scnd forth the deadly shaft. Transfix him in the midst of his pride. But vow to pay to Apollo, born in Lycia, renowned at the bow-vow to pay a rich offering of earliest lambs, at thy return to thy native land, the sacred city of high Zelëa."

She spoke, and bent his thoughtless soul to the youth. Straight he drew forth his highpolished bow: The spoil of a mountain-goat slain by the chief, in the chace. Long had he watched his issuing forth from the rock-in ambush, watched and transfixed him, as he pounded away. Breathless the rougb prey fell on earth: Sixteen handfuls was each of his borns. These, by the artist, were fitted for use; smoothed all around, and tipt, at each end, with gold. Bending this, the hero placed it with skill-inclining forward, with his knee to the ground. His friends stretched before him their shields, lest the foes should rush on their lord; ere yet he transfixed Menelouis, the leader of Greece in arms. The quiver from his shoulders he drew, and chose, with care, a deadly shaft-with feathers winged, never shot before, sad source of a thousand woes!-The arrow, straight, to the string he fits: And vows to pay to Apollo, in Lycia born; a rich offering of earliest lambs; at his retum to his aative land, to the sacred city of high Zelëa. The hage bow he bent round with force. The horn creaked-tbe bowstring twanged aloud. Forth springs the arrow, with eager speed, whizzing as it flies through the crowd.

Nor thee, $\mathbf{O}$ Menelaüs ! did the blest'above, in that moment forget. The deathless gods : weje thy guard. But chief the warlike daughter of thundering Jove: Who stood before thee, unseen, and turned aside the deadly. shaft. In its progress the arrow she stopt:-Thus a mother hovering over her babe, drives the hoarse fy from his ear, when calm he slumbers in: pleasing rest. The goddess directs the shaft, where the golden buckles bound the belt, and pressed a double corslet behind. Through the high-wrought belt it passed-through the double corslet it drove. In the plated truss, the last. defence of the body from darto-deep-fixed, stood the deathful shaft : Yet this also the point had pierced and razed the upper skin of thechief behind. Straight. rushed the dark bloods. from the wound.

As when some Mronian or Cayian damestains with purple, an ivory curb, to grace thecheeks of the bounding steed. In her chamber. securely it lies; the envy of all thiat behold. Many horsemen long to wear it in fight. But. for a king the fair gift is reserved: At once, to* adorn the steed and to his rider to add renown. So looked, Menelaüs, thy thighss and white legs, when stained with thy blood.

Horror seized the sovereign of men; as thedark blood rushed down from the wound:: With horror was also seized, Menelaius beloved of: Mars. But when he beheld the point; and: sharp barbs still extantabove; his settling mind. again, resumed her: wonted. seat:in his breast,-Deep-sighing from his inmost soul; Agamem-non to speak began; holdinghis brother, by the: hand, amid the groans of. his people around.
*Bhotraer beloved!" he said, "have I struck a truce for thy death? Have I exposed thee, for: this, in single combat, with Troy, for all? Since thus the foe has sought thy throd, and broke the sacred treaties he swore? Nor unpunished their oaths shall pass; nor blood of tambs shall flow in vain; nor yet the libations poured to Suve; nor plighted faith, which binds mankind. Though Jove his wrath may defer; the hour of visitation will come. Much will they forfeit, for their crime-their blond, their wives, their children of tender years!-For well my prescient soul forebodes, that soon the dismal day will come, when sacred Ilium shall pass awaywhen Priam from his throne shall fall, withs Priam's people renowned at the spear. The great son of Saturn, who sits atoft; the dweller of the highest heavens, shall o'er threm shake his dreadfal 2sisis, rouzed to rage, by their recent crime. Their broken faith strall not pass in vain: But for theemy soul is sad; O Menelaiis? for thee, I will mourn, shouldst thou thus fall beneath their hands, and close, by their crimes, a life of renown. Branded with shame I must return: Revisit loved Argos, with disgrace, When Menelaüs is no more; the Greeks will remember their native land:: Leaving glory to Priam, to the Trojans high renown, and Argive. Helen to the insulting foe. But here the earth shall inclose thy bones-whitening as they waste, in the soil of Troy-white unfinished the war shall depart. Then shall diggrace beadded to grief. Some haughty Trojan will utter these words; spurning, with contempt, the tomb of Menelaüs, afar renowned :"-" May thus in all, our foes succeed; thus Agamemnon vent always his rage. Hither he brought his armies in vain.

Now o'er the deep he retiurns, to the loved shore of his native land: : In empty vessels he returns, leaving his galiant brother behind"-THus some. haughty Trojan will speak;-then open, earth; and receive me, from light."

To him, confirming his soul, the yellow-haired Menelaiis reptied;- Be not dismayed, my brother! nor, thus, wake fear o'er the trost of ${ }^{`}$ Greece. In no mortal part is the wound. The shaft was stopt short of death, by the varions. belt, doubled above-behind by the girdle and: plate of brass, wrought by the artist's hands." "True prove thy words the king replied, © O Menelaüs, so much beloved!-But let the wound be treated with care, by one skitled in the healing art. Let some lenient balm be applied, to quench the blood and to settle the pain." The herald divine he called t- ${ }^{*}$ Go, Taltinybius," the hero said, " go, call hither Machäon, the son of Asculapius, renowned in the healing. arts. Call hither the chief, to Menelaiis, the leader of Greece; whom some warrior, expert at the bow, has wounded afar, with his shaft. . Some warrior expert at the bow, an aid from. Lycia or son of Troy: A deed of glory to himo. to us the souree of woe !"

He spoke: Nor the herald delayed to obey the voice of the king: -He moved through the lines of Greece, resplendent- with gleatning. arms-in search of the hero, Machäon. Him he found, standing in arms. The stout ranks of his troops rose around, shaded o'er with their bossy shields: The warriors, whon the chief led from Tricca, the mother of warlike steeds. Approaching the herald began, with winged. words like these:一"Hasten, son of 牛cculapius. Thee the sovereign of Argos calls. He calls.

PHE ILIAD OF HOMER.
BCOK. IV
thee to Menelaïs, the gallant son of the warlike Atreus 3 whom some warrior, expert at the bow, bas wounded afar, with his shaft. Some warrior, at thie bow expert, an aid from Lýcia or ion of Troy: A deed of glory to him-to us the. source of woe!"

He spoke: And moved the soul of the chief $\downarrow$ Sudden; he rushed through the crowd, through: the wide army of Greece. He came to the yellow-haired Menelaius. To the hero the chiefs were convened. A circle is formeds. around. In the midst stood the godlike man. Straight from the belt he drew the shaft. Backward bent are the forky barbs. The various belt he unties, the inmost girdle and plate of brass, formed by the skilful artist's hand. Viewing first, with care, the place, where the deadly arrow had urged its point ; the blood hesucks from the wound, and spreads it over with lenient balms, which his father from Chiron. received.

When thus the chiefs stood around Menelaús renowned in arms, the ranks of the shielded Trojans, moved forward, with all their line. The sons of Greeee, their arms resumed. Sudden battle is rouzed in their souls. Then could no eye behold Agamemnon slumbering time away, or trembling in the front of war, of. declining the dreadful fight, but urging forward, with eager speed, bis people to the field of renown. His steeds the hero dismissed, his chariot various with studs of gold. These snorting, as they paced o'er the ground, Eurymedon held by the reigns. Near the king, by command, they kept, lest fatigue should surprise his limbs, as he bore his orders, o'er all the lines. On foot the monarch holds his way,
winding, as he moves, through the ranks of men.- To. those whom forming in arms he found, or rouzing their fierce steeds to the fight, he ndded courage, with words like these : - 60 Argives !. remit not in ought your wont ed ardour to meet the foe. Never to the perjured in soul. will father Jove lend his. aid in fight. But those, who firet their treaties brokewho first have injured, with breaeh of faith, their bodies shall vultures devour, along the bloody field; while. wre their loved wives and" infant sons, shall bear, in our ships, away: When Troy, o'er her ruins, smokes afar on the main to the sight."

But those who slowly seemed to arm, or coldly shrunk back from the fight, the king upbraided, with wrathful words:-"O Argives, obnoxious to shafts, men covered with disgrace and shame!-Say, whither is your honour fled? -Why stand ye astonished, like fawns-who, liaving bounded along the wide field, at length, wearied down in the chace, stand staxing in crowds, whilst no forcé, in their joints remains? -Thus amazed, in herds, ye stand, careless of honour, dreading war!!-Wait ye for the approach of the Trojans? Till the foe shalf: descend on your ships, laid up on the shore of the foamy main ?-Hope ye that heayen: will interpose?: That Jave will dastards protect with his arm?"

Thus Hes commanding as he went, moved forward along the line, To the Cretans at: length he came, leaving many squadrons of warriors behind. These, yound the warlike Idomeneus, armed. The king himself the front possessed, breathing strength, like $\approx$ savage boar. Meriones, hid behind the rear,
urged forward the farthest line. Beholding. both the chiefs with joy, the king of men to Idomeneus thus mildly began:-
"Idomenecs," the hero said, "thee mostIn honour of all the Greeks: Whether thou movest forward to war, or plannest $\boldsymbol{t}_{j}$ in council, the works of peace. When at my feast, thou. sittegt in state; when the leaders of Greece mix the dark-red wine-though others, by certain. portions, quaff, ever thy goblet stands full, like mine; that thou may'st drinks as seems good to thy soul. But hasten to the fight, my friend !-Maintain the glory: thou hast boasted in arms."

To him the leader of the Cretans began : " Son of Atreus," the hero said, "Me, a firm: ally, thou ever shatt find-as first I promised. and plighted my faith. But thon the other: leaders excite to arms, that straight we may join the fight. The Trojans have the treaty infringed. Death hovers with woe, oder their host: For they, the first, have injured the sons of Greece."

He spoke. Atrides passed along, gladmess. glowing, in his hearts as he went. He cane to the great Ajaces, rushing, through the linesof the host. Both the heroes moved forward in arms: : A dark storm of warriors advanceds. from behind. As: when, from a rock's lofty brow, a shepherd beholds a cloud, coming for-.. ward along the main, beneath the blast of the western wind. Dark as night it seems, afar, to his eyes; and, rushing over the whitening waves, brings a whirlwind inclosed in its womb. He shudders, from his inmost soul; and drives his flock to some secret cave. Thus, round the. great Ajaces, of youths engerito rush to bloods.
a thic's coltmm, moved ferward, to the hostile fiefl:-Dark they seem, as they move, bristled aloft with spears and shaded $o$ 'er with strields. Agamemnon rejoiced, at the sight ;-and, thus, addressing the chiefs, with winged words, began:

* Lemders of the bright-mailed Argives ! O Ajaces renowned in wart: You I urge not; for it ill would become-to waken batle along: your łine. Of yourselves you rouze the people to arms-to bokilly dare in the field of blood. O would to father Jove, to Minerva, to the farshooting Phwebus-that sorls so gallant as yours, were poured into every breast:-Then soon would fall the city of Priam, by our hands subdued and laick in ruins along the ground."

At the word, he left the heroes, and moved forward to other chiefs. Nestor he found, in his place, the pleasing orator ef Pylos! ranging his troops for the fight, arrd urging them forward to blood. Near the king his chieftains stood-Pelagońn great in arms, Alaastor, Chromius renowured, the princely. Hemon, and Bias, the leader of armies. In the front he placed the martial cars,. with those who guide. the steeds in fight. His stout infantry formed his rear, the firm balwark of battle behind. The dastards in, the center he ranged; that even the unwilling. might be forced to contend in war. To the drivess he gave his first commands, to curb the ardour of their. steeds, and not to range through the ezowd, as they break the array of their friends.
" Let none, presuming on his skill, nor yet confiding in his strength, drive forward his car before the rest, though eager to engage with thefoe, Let none retreat from the ranks, now
weaken, by thinning, the line. He , who, from his seat, is thrown, and vaults into another's car, let him stretch forward the spear, and leave the known reins to the driver's hand. Thus our fathers fought in the field;.. thus. towers and cities were of old overthrown; when: men laid up, in their breasts, these wisest maxims of war."

Thus rouzed his troops the aged chief, long: skilled in the arts of the field. Him Agamemnon, with joy, beheld, and, thus, with winged: words addressed:-"O aged chief!" the king. began, "Would! that like thy daring soul, thy limbs could bear thee forward to fight !That still thy strength had firm remained !But thou with time art bent to earth, with years. that equal are to all: Would ! that thine age another pressed! that still thou wert young in the field!"

To him, thus calmly replied, the aged breaker of warlike steeds :--" Son of Atreus,". he said, " I.also wish that day could return-. when the great Ereuthâlion fell, vanquished, beneath this arm. But never, at once did the-gods-pour all their favours on mankind: If: then I was young in the field, now age invades: my limbs. But such as I am, amid the cars, I : will stand, in the front of war. My words, my counsel shall rouze the troops:-That only isthe office of age. The spear let others- launch in fight. Let those younger in years engage: For they, in their-strength, can confide."

Thus spoke the sovereign of Pylos:. Atridespassed, glad in his soul Standing he found the son of Peteus, Menestheus, the breaker of steeds. Around the chief his Athenians arose, skilled ineach motion of war... Near stood the wise Ulysses,
with his CéphaHenians, not timid in soul. Unprepared the warriors stood. The loud alarm had not travelled so far through the line:But now the rouzed armies moved forward, ons either side.-Still in doubtfus suspence stood the chiefs: And waited till the warriors of Greece should rush on the Trojans and commence the war. The king of men the heroes beheld; and, thus, upbraiding both, begam:
" 0 son of Peteus !" he said, " a ling highfavoured by Jove!-And thou, versedin ariful deceit, in mischicf only wise!-Why, trembling, shrink ye back from the field? Why wait tilk others engege in fight? Yow it became, as first in rank, the first to meet the flame of war. Youi first to the banquet are collod, when we spread. the feast, for the leaders of Greece. You delight at the roast to regale-to quaff, unstinteds. the generous wine. 'But, cold, you stare, careless, around, through ten squadrons of Greeks should advapce, deeiding battle, before yous with pointed spears."

Frowning, sideloag, on the king, the wise Ulysses replied:-"Son of Atreus," the chief began, "What words have escaped from thy: lips? Why, unguarded in tongue, hast thou said-that our hands are remiss in fight?When we, the leaders of Greece, shall rush, in wrath upon the foe, and, o'er the line, fierce battle awake:-Then may the king behold-if things like these command his care-the loved. father of young Telemachum mixing with the foremost in fight, and turning death on the warq. riors of Troy. Why, unguarded in thy tongue ${ }_{\text {- }}$ bast thou uttered reproof so vain?"

Smiling, the king of men replied. Observing the chief in wrath, he changed bis language
and thus began:-" Grenerous son of Laërtest: Ulysses prudent beyond mankind t-Thee I upbraid not rashly, nor preswme to incite to arms. Well I know, in thy mandy breast, there dwells a soul with frienuly ecunsels replete. Our minda in all agree y The ameare sty thoughts withe mine. But now of this no move: Hercafier all shall be repaired; if aught unpleasing is said.. This may the gods. render waid, and blot disgust from thy soul."

Tuus as be spokes he left the chiefs; and moved forwand to other heroes. He found the son of Tydens, the great Dibriedes, inactive. in arras, standing on his beauteous carr, behindt: his high-maned ateeds. Near him fletce Sthemelus stwady the rom: of mandike Capomelas. Him, at Agamennoin beteld, be thus appomaided with wingeed words:
"ALus 1 usom of warlike Tydunat Why trembles the bresker of acoedni: Why yoll in terror thind ajee, aleng the dreary pathe of war?-Thus Tydeus was not wont to tremble, when danger rose before the chief. for in front. before hie frieads, the hero delighted to meet the foe. Thus rhey, with monder, told, who saw him toiling in the field. Nor I was present: to his deeds. These eyes beheld him not in war: But report has neised hin fatwe', beyond the rest of human kind. In poace he entered high Mycêne, a guest, with Rolynices equal to gods. Collecting forces the heroescame, resolved to roll war to the walls of the sacred Thebes. Much tha godlike suppliants sued, for warlike aids to join their cause. The people listened to their voiee; and wished to grant the boon to their prayers. But Jove forbade from above, displaying disastrous signs. When they left.
the high Mycènses measuring bachethoir way to their friends:- They came in apms to the rashyth banks of the deep winding. Asëpus. The messenger of Grbece to the foo, Tydeus went to saored. Thobes. The hera fonad many Codmëans, feastingy du the high halls of the botd Eteoclesw The ruler of steods, though a stranger, stirunla not. with fear away-tbough,akone is the midet. of a thousind foes. To martial games be challenged ad;-all in strength and axt he foiled: Sach was-the sid of Minarva, ta the wanlike Tydeust 'The rage of the Thebant arese. They laid. a strong ambush for the chieft: Fifty youths lay: in wait to cutoff the bero's neturn Two wero their leaders in arms, MHeon the son of Hepmone like the immortal gieds in form; and the son of warlike Autophinas, Lycophontes., unimoned in fight. They fell:by the haud er 'Tydeams. Deathe. sipread o'er all, from hia dwowd. All the matohlew. hero slew: One only he spared and digmiseed. Miton alone ha distaissed; aheying the madden: omens of Jieve. Snch was Attolian Tydeus:-But un has left. a son behind, less brave than his fathere: in deeds-in:words his supevior far !?

HE apoke: Nor ought replied Diomedes rea. nowned in arms. Sitent he reverad the king ; and heard his high. reproef, with awe. But to. him begen with rage, the stout son of the great: Capaneus:- Diaguise not the truth, son of Atreus!- Oppose not, wilamords, thy thoughts. Know, that e'er the fame of our futhers, we boast, that our valour ascends. Inarms we bigh Theber overthrew, renowsed with ber seven: gates; thoughe fewer forces we led, before her sacred walls. We truated in the signs of the gods, in the aid of high-thundering Jove; but xHEy, in their.folly, pexished, exe their swords.
found a period to war. Compare not, to us, our fathers: Phace them not in the samie renown."

Turning his fierce looks, on the chief, the valiant Diomedes replies:-" No more!-Sit in peace," he said, "obey the voice of thy friend. Nor flames my wrath against the king; the shepherd of his people in war. It is his to exhorts to arms, to roaze to battle the warlike Greeks. Him glory shall cover with light, should ourarmies the foe overthrow, and lay the sacred
llium in dust. But whould his people fall in fight, him grief shall involve in shades. But come, I beseech thee, come: Forget thy rage and remember thy fame."

He said; and from his lofty car, be boundedi on earth in his arms. Dreadful sounds the plated brass, round the manly breast of the king, as rouzed he strides along; a bright object of fear to the brave.

As when, an the wide-resounding shore, the waves of ocean together are rouzed, beneath therushing blasts of the weatern wind. On the deep, they first swell, afar; then, calarging as they move to the coast, round the high capes they rise with rage, and crown their tops, with the foam of the main. Thus rouzed, the ranks of the Argives moved, successive, o'er the field to the fight. Before each tribe appeirs its chief:The rest, in silence, follow behind. Nor wouldst thou have said, that a single voice dwelt in the breasts of so great a host: So dumb they their leaders revered. Round all shone their various arms, as, clothed in steel, they moved in orden. along. But the Trojans filled with clamour the field; like sheep in the pen of a wealthy man. Without number they stand and are milked:
over all the fold, Unceasing they bleat aloudhearing afar the voice of their lambs. So the noise of the Trojans is rouzed o'er the spaciois plain. Nor one was the shout of alt; nor one sound brought their woice to the ear. Their language was mixed in the wind: For, from many nations, the warriors dame.

Fierce Mars rouzed the Trojans to armsthe blue-eyed Pallas the Argives inflamed:-And terror, and flight, and discord, insatiably raging along. Discord, of slaughtering Mars the sister and companion in blood. Small at first, she grows apace in her size: In heaven at length she hides her head and stalks along the ground. In the midst, she threw pernicious:atrife, striding along the crowd and swelling the murmur of armies.

Whes, now, gathered, on either side, the hosts planged together in fight ; sbield is harshly held, to shield: Spears crash on the brazen corslets of men. Bossy buckler with buckler meets-Loud tumult rages o'er all. Groans are mixed with boasts of men.: : The slain and slayers join in noise. The earth is floating round with blood. As when two rushing streams, from two mountains, come roaring down, and throw together their rapid waters below :-From their huge channels they pour in one, and roll, along the gulphy , wale. The startled shepherd hears the noise, as he stalks o'er the distant hills - So, as they mixed in the fight; from both armies, clamour, with loud terror, arose.

Fiest Antilochus a Trojan slew, a warrior renowned in arms-valiant in the front of the line; Echepolus the son of Thalysius. Him he struck on the horse-hair cone, and cleft the belmet and skull in twain. Through the bone
the sharp itcel clowe its way: And darkness yose, at once; on his eyes. He fell, like a lofty tomer, in the midst of the field of menown. Elephennor, by the foot, seized the slain, the leader of the great Abantes. The dead, beyond darts, the would draw, to speit him of his splendid arms. But short was the space, between his attempt and death. Him as he drew the earse along, the magnavimous Agënor beheld. His side, exposed, as he leaned forward apon his shield, with the steel-pointed spear he pieroed, and loosed the strength, which braced his limbs.
$\therefore$ Hes soulleft the chief on the plain. Fierce batthe arose aromen his eorse. TheGreeks, the Trojamoradvance: Like welves, on each othor they rush, and warrior his warrior slays. Then great Telamonian Ajax piereed the lovely en of the rich Anthemion:-The young, the blooming (Simaisins. Him his mother, deseending from ulde, an the green banks of the Simost bone; when she soltowed her parents, to view, o'er !the pastures their avandering fiocks. Hence the youth was Simoisins called; nor did he to his pasents repay their carein reating their ehild. Short was his torm of life, oloin by the lanee of the magnanimous Ajax. The youth, as he adwanced, in the field, in the right pap on the breast, he struck. Behind, through his thoulder, in bloed, the steety point of the spear appeased. He, in the dust, fell to earth. Like a poplar, on the hemid bank of a spacious lake. Tall and smooth it rises to view; and wide spread its branches on high. The ear-wright cyes the stately tree; and fells it, with glitiering seel; to bend it to the round of a chariot wheel. On the bank of the stremin it lies, to wither in
all the 'winds.' Thus Simotsius, as he tay in :death, was stript by Ajax, descended from Jove. Antiphus on Ajax aduanced-the son of Priam with wariod mail. Through the chowd the kong jamelin he launched. From the horo it strayed as it flew. Through the groin of Lencus it passed, as he drew the body of Bimot sius away: Leacus the friend of the wise Ulys-ses!-dede sunk the wamior to earth: And the corse fell, at onces from this hand. The rage of Clysses larose for his slaughtered friend. . He avished for wand, in wrath; to the front; cclothed sround with tharnithed stesel. Noar: the foe the
 reyes; then laumetred the bright qpear from his thand. The Trejame shrownk back, as he threw: .Nor it seain flow the deddly lamoo. The son of Friam the hero-struck, Democoon, the fruit of seenet lowe; who had leame, frena the fair Aby-dos-the green pastwies of his father's fleet steeds. Htim Ulyssee, onraged for his friend, stouck with his glittering spemr. Through both temples the keen stoel passed. Bising darkneis convered his cyes. Sownding he fell to the earth: O'er his brody claik hrefohly his aume.

The feremost ranks of the Trojans give way: The illustrious Hector himself retires. The Greeks shout aloud to the skies: and drag the bodies away from the field. Forward on the foe they advamee. The rage of Apolto arose. From llium's high towers looked the gad; and thus he rouzed the Trojang to swms:-"Rush on the foe, valiant Trojand-give net to the Argives the field. Nor of stone are their bodies formed, nor of steel, unknowing to yiekt: To worn the sharp point of the spear-to strike the shivered sword from the hamd. Nor Achilles lifis the
lance-the greatson of the long-baired Thetis. In his ships the hero lies, brooding o'er the wounds of his pride."

Twus spoke, from the city, the dreadful god. Another power rouzed the Argives to bloodthe daughter of Jove, Tritonia, above all renowned. She stately moves along the line, waking battle, where decayed. Then fate involves, in shades, Diöres, the stout son of the great Amarynces; on the right ancle struck with a stone, by the leader of the Thracians thrown :-By Pirus, the son of Imbrasius, who came from the roaring Anos. The rough stone, in its fall, crushed the bone: Both the tendons are broken in twain Backward, in the dust fell the chief, stretching forth his hands to his much-loved friends as he breathes his soul away. Pirus rushed on him, as he lay ; and, driving through his navel, the spear, poured all his entrails upon the ground: While sudden night rose, at once, on his eyes

But Pirus, as he rushed on the slain, met the lance of Etolian Thoas. Through the nipple, through his breast it passed; and stood fixed in his langs behind. Thoas suddenly approached. he drew the strong spear from his breast. Unsheathing then his deady sword, in his belly he plunged the blade, and gave his soul to the winds. But the dead be stript not of his arms: The strong ranks of his friends stood around-the Thracians, combing their hair behind, stretching forth their long spears in their hands. Him, though great in arms, though brave, though renowned in fight, they drove back from their chief on his line. With bis face to the foe he retires, with'force repulsed from his destined spoil. Thus, two chiefs lie extended in dust:

The prince of the warlike Thracians; and he who led the Epëi to war. Near each other the heroes lay: Covered over with heaps of slain.

No warrior then would blame the fight, could he move unhurt through the lines, impervious to the pointed ateel-Could he range in safety along-led, through death, by the hand of Minerva-whose power should avert the force of darts from his life :-So many sons of Greece and Troy, lay, prone in the dust, on that day -hand to hand, in battle slain.:

THE

## ILIAD

or

## HOMER.

## BOOK V.

THE son of the warlike Tydeus blue-eyed Pallas delights to raise. She breathes strength through his limbs, and kindles valour, along his soul. Amid the Greeks she bids him to shine-to bear away the palm of fame, Forth from his helmet flashes light-from his buckler
s.stream of fise:-Like the bright star of autump arising in the seapon of night; when it sheds a mare splandid, haem, daoving bathead in the wayes of the main. Swel was the Aame that pousad, aloft, froma the bolm-fromithe mail of the king; whon iberdrove bim fourand to blood, wihere the thiskeato with twankts, wimb raced.

Dupsis vasa, leader in Troy, richin mealth and blametess in senul: ©f Wuloan the agod priest. Two munhelomed sens be sent to the field: Phegeus and the young Idæus, skilled both in each motion of war. These, remote from their friends, came forward on great Diomedes: These on their car advanced;-on foot the hero kindled the strife of arms. Now, approached on either side, bending forward to mutual wounds, Phegeus, first, from his car, with force, launched his deadly lance. O'er the left shoulder of the chief, the burnished point rushed guiltess through air. The son of Tydeus next advanced; nor idly flew the spear from his hand. Full, on the breast, it struck the youth: And flung him headlong in blood to the dust. Idæus bounded at once, on the ground; leaving the bright car to the foe. His slain brother he durst not protect ;-nor flight itself could save the dastard from death : But Vulcan seized him, as he flew; in darkness covered him from fate; and wiped half the tears from an aged parent's eyes. Therson of Tydeus gave the steeds to his friends. They led thom to the hollow ships.

Whien the Trojuns beheld the chiefog the sons of Dares foiled both in the fight. One. flying along the field.: One pale in death, boside his car: Their souls were troubled o'er all

theirdines. - It wes then, that che blue-eyed Minerva, spoke thut to impetuous Mars:\% Mars, destroyer of men, stained wish slaughter, overthcower of wialls! Why contend we thas in therfiedd © Why urge the Trojins and Greeks to the fight z - $\boldsymbol{T o}$ ofate let their glory be leftroto the will of the son of Saturn. Let us netive from the plain. Let as shun the wrath of our father Jove."-The furious Mars, the the word, she led forth; and, from the batthe, placed him farmon the flowery banks of the roaring: Scamander.

The: Grecks tuen the Trofans to fight. Gack leaider his wayrior slays. First the king of men, Agamemnon, :fluag a chief in death from his car: The leader of the brave Hatizonians, Hodius renowned in the field. Him, as he urged bis steeds away, between the shoulders the hero struck. The:bloady point of the sper looks forth, at shis breat before. Sounding, he falls to eayth. On :his body clank harshly his arms.

Idomeneus otew valiant Phestus, the stately son of Meeonian Borus: Who led his warriors to Troy, from the rich fields of the pleasant Tarnè. Him Idomeneus renowned at the spear, pievced, with his lance, as he mounted the ear. Through his right shoulder passed the steel: From his chariot he fell: And dreadful darkness invaded his eyes. The hero's folowers seize the doad: And bear away his bloody arms.

The son of Strophius, brave Scamandriuq, akilled to bend the bow in the chace, fell by the son of Atreus, by Menelaüs renowned at the spear. Unequalled hunter! whom Diana herself bad taught, to pierce whatever roams
the wilds-whatever the forest, o'er her mountains, brings forth. But now his art avails him not:-Nor Diana, who delights in the bow. Im vain renowned to shoot afar, he now fell by the spear of a foe. Atrides, as Scamandrius fled, between his shoulders drove the lance. . The bloody point looks before from his breast. Sounding he falls to earth:-On his body clank harshly his arms.

Meriones stout Phereclus slew, the son of Harmon, for building renowned. His hands, to every art, were taught. Much he was by Pallas beloved. He built the ships for Alexander, when for Helen he crossed the main: The source of evil to Ilium! Destraction to the Trojan race;-and to himself the cause of death, as he knew not the decrees of the gods. Him Meriones transfixed, as he fled. Through the right hip passed the deadly lance; and shewed; by the bladder, the point before. Deep-groaning he falls, on his knees. Death involves him around in shades.

By Meges, Pedæus is slain-Antënor's son, by a secret bed. Yet bim, in her lofty halls, the noble Theäno reared. With her children she reared the boy, to please the soul of her spouse beloved. But now, by the son of Phyleus, the hapless warrior is slain. The hero, advancing on his flight, drove the spear in his nape behind. Through the tongue, through the teeth, passed the lance. Prone in the dust he fell; and gnawed the cold steel, with his teeth, as he died.

Eurypylus, the race of great Euæmon, stretched the noble Hypsënor in death: The son of the magnanimous Dolopion, Scamander's sacred priest, and honoured, like a god,
by the host. Him the renowned son of Euxmon struck, on the shoulder, as he fled. Through the joint passed the sliming blade; and severed, from the body, his hand. Dowir dropt the bloody arm to the ground; and o'er his eyes, the purple shadows of death arose.

Thus laboured the chiefs in the field; and drove before them destructive war. Nor couldst thou distinguish on'the plain; on whose side the son of Tydeus engaged. Whether with the Trojans he mixed; or led the Greeks to blood and death. Furious he is borne through the field:-Like a river swelling over its banks. Deep-rushing in the channel, it foams, and bears the bridges away. Nor strong-built bridge can its fury restrain, nor mound oppose it in its course o'er the fields, when, sudden, it comes down in its wrath, swelled by the redoubled tempests of thundering Jove. Wide, $o$ 'er the field as it strays, the yellow stocks of corn are strewed. Thus, by the great son of Tydeus, the thick columns of the Trojans are broke. The chief they could not sustain: though many in arms, on the field:

The renowned son of Lycaion beheld the hero in his rage; as he laid waste the field, and broke the columns of Troy with his spear. Straight against the son of Tydeus, he bent, with strength, his crooked bow. The shaft struck the chief, as he rushed along, where the hollow corstet to the shoulder ascends. Through. the plate passed the eager shaft, and, in his. shoulder, fixed remained. The corslet is stained with blood.

Glorying aloud o'er the chief, the stoat son: of Lycäon began:-" Rush on the foe, magna-: nimous. Trojans, Advance, brave rulers afis
ateeds, to the fight. Weunded, by this hand, is the bravest Argive: Nor long, I deem, will. the warrior sustain the shaft;-If, in truth, I was rouzed by the king, the son of Love-and sent from Lycia to war." Thus, boasting, he spoke aloud: Nor the swift arrow the chicf subdued. Stopping short his step, he stood still, before his horses and polished car; and, thus addressed his words to Sthenelus-the brave son of the great Capanëns:- ${ }^{\circ}$ Haste, toved son of Caparëus. Deseend with speed* from thy car. Straight from my shoulders the pointed arrow withdraw."

He spoke, and Sthenelus bounded to earth. From his shoulder, the arrow he drew. Forth bursts the bloods from the wound: and wan ders"o'er his linky mail. From his inmost seinl' prayed the chief:-" Hear mes daughter of Egis-bearing Jove! Invincible in battle, hear! -If ere to me thine aid was lent-if to my father, in the flame of his wars. Once more, 0 . Pallas! favour me. Give this man to be shain by moy hand. Urge him forward to the strifa' of the spear :-He, who pierced me with this shaft, who boasts aloud, o'er the wound which he made;-He who glories that the som of Tydeus, shall not long. behold the spleadid lights of the sum."

Thus praying, spoke the great Diomedes, The blue-eyed Pallas heard his voice. She breathed vigour along his limess Stie lighteted his steps as he nhoved. Near: the chiol sha atood-eqthfessed, and thiss withr: winged womdd: began :-_6 Confide in thy strength; Lioniedest: Against the Trojaths urge' the wan. In thy breast have pouned thyf father's force: The. invinsible vigense of Tydertsi unequadlod breoteri:
of shields in fight. Human darknese 1 dispel from thine ayes $I$ blow the wonted choud away; that thow matyst distinguisty the godms frona hexoes, who wrge the fight. Shoulds therefore, some god descend; to try thy valour on the płain, ongage not, with the imnortal gods. With other powers engage not in fight: But should Venus, the daughter of Jove, descemd, Here wround with thy pointed steed."

Thus as she spokse to the-chief, the blue-eyed Palliss failed on his eyest With the warriorss wherengaged in the front, the returning Tydides is mised in ayins. Though prompt in soul. before, wo meet the sons of Troy in fight, now three-folit Goree gilled: his naighty breasti: Like a tion the bevo ragad :-A lion which the shrepm hexd of a flewey: fiock in the felts, wounds as he mounts the fold:-But shorr of death stops the steel: More envaged by the wound, when now the swais dares mo longer oppose;-He enters. the pex in his wrath: The deserted sheep fly before. Herding togetherg, they fall one by one: But wher sated with blood, He lightly leaps back froas the lofty fold. Sojoyfirl, mixed with the Trojmas; Diomedes, renownedi in armso

It was theen, the here slew Astynöus; and the shepherd of his people, Hypënor. The frest. through the bromst he transfixed with the gpear. On the shoulder of the other, the sword fell, just by the thaoat. From the neok, from the back; at once, the shoudder is severed. He suak $h$ These im the dast he keft: Aud rushod'on Albse and young Polyïdus, the two sons af Polydamas, an agedidiviner by dereamss. Dot to thems as they moved to war, the ohd man explained not bis:dreams. Now slain by the valiant Diomedeas. they both are spoiled eif their amana.

On Xanthus the hero rushed, on Thoön, the sons of Phænops-both born to the chief, when stricken in years. He, in his lofty halls at home, wastes away in mournful age. No other son the chief had begot, the beir of his wealth and his name. These the warrion pierced with his spear; depriving both of their youthful souls. To the Sather he' now left but grief, and sad complaints, that his eyes, no more, shall behold them returning from war. His wide possessions, to add to his woe, are divided by guardians, in his sight.

Tue warrior then gave, to death, two sons of Dardanian Priam. In one car they came to the Gield-Echëmon and Chromius renowned. As. when a huge lion, bounding amidst a herd, breaks the neck of a heifer or bull, as they feed o'er the pastures and wilds. So both the youths from their car, the son of Tydeus threw fiercely to earth. Spoiled of their arms they lay. . His friends led their steeds to the ships Alineas beheld him, thus dispersing the ranks of men. He moved, with speed, through the fightthrough the hoarse clangour of spears;' in search of the godlike Pandarus-to find the warrior along the lines. He found the blameless son of Lycäon : Aud near him standing, thus began:
"O Panbarus!" the hero said, " Where is. thy bow, thy winged shafts?-Say, whither is departed thy fame?-Here none contends, at the arrow, with thee: None in Lycia boasts equal renown. Come-wing thy shaft on this man, raising thy hands to Jove. Whoe'er he is who conquers thus-wing on him the shaft. Many evile he brings on Troy:-Many stout limbs has he unbraced in the fight. Unless some god he is-rome power against the 'Crojars.
enraged, for neglected offerings inpaid:-For: destructive is the wrath of the gods."

To the hero thus replied, the gallant son of the great Lycäon:-" Aneas," the warrior said, "Leader of the Trojans with brazen' mails !-To Tydides I liken the chief-in all he seems to bear his form. I know his shield, kis high-coned casque-his steeds that contend with the winds. But whether it is not some god-from his deeds, I cannot divine: Yet of human birth if he is-if this, in truth; is the son of Tydeus; not without the aid of a god, he thus rages along our line. Some immortal : is standing near, with his shoulders involved ira cloud. He turns from his body aside, theswift arrow, as it flies, through the wind. This: instant, I winged on the warrior a shaft. In his right shoulder it fixed, passing through his corslet or hight. Hims, in thought, I already beheld; deseending to relentless Pluto. But still in battle he moves:-Sume god opposes us: all.
" No fleet horses are mine:- No polished : car to ascend in fight. But in the halls of the great Lycäon, twelve chariots of war are seen:leauteous, polished, lately made-covered: with veils from the view. Twobounding steeds'. stand near each car: With oats and yellow* barley fed. Mach to me, at my departure, theaged warrior, Lycäon spoke :: Murch; in his splendid hahs, he gave in command to his son: That, drawn by steeds-borne on my car, I should lead the Frojans to bloody fight. Nor in ought I listened to the chief, though to listenwere better far. Spaxing my steeds I disobey-ed; lest in a town besieged, of wonted foodz they should be deprived. In their stalls I lefte
them at home: To Troy to fight on foot, rom paired: Trusting to my bow and shafts: butu. in all, they have failed my hand. On two heroes my arrows I winged:-On Tydides and the great son of Atreas. $I$ drew from both the. gushing blood;-both enraged, bat neither I slew. In evil hour I surely took down this crooked bow, from where it hung in my hall. That day, I came to beanteous Ilium, pleasige noble Hector, with aids from afar. But shoald I, hereafter, retayn, and, with these eyes, af. once, behold-my country-my spouse-my lofty halls; may this head be severed from the trunk, by a foe: If, first broken by my hands. I place not on the fire to consume-this bow. and these barbed shafts. Useless compenions are they all to me."

To the warrior in return spoke 作neas; and. thus, the chief of Troy began :-" Speak not thus in thy rage. No other fate can attend our. arms, 'till we both shall rush against the chief. borne forward to the strife, on our car: To try who best skall succeed, at the spenr. But hastes thou, my chariot ascend, behold the, spirit of the steeds of Tros: Taught to bound with rapid speed o'er the plain-to pursue or avoid the foe. These shall bear us, in safetys: to Troy, should Jove prove bostile to our cause and cover the son of Tydeus with faree. But hasten-guide the steeds along-take these. bright rens in thy hand. The car I consign to thy care. I stand ready to launch the spear. Or thou engage the chief: And leave the steed. to their master's hand.'

To the warrior in turn, replied the gallant son of the great Lycäon :-"" Anceas," the hero said, "hold thou the reins and guide thy steeds.

Through the fields they will best draw the cary beneatb the accustomed hand of their lord $\%$ : should we hold back our counse to Troy, foiled hy the varlike som of Tydeus. But should thay, startiag with sudden fear, wander, ungoverned, along the line; noy take the direct course from the field, miscing thy wonted voice. in their ears: Then would the fierce pursuer advance, in his strength: Then slay both the drivers, and bear the fleet steeds to his ships on. the shore. Thou, drive thy polished caro Guide thy steeds against the chiefi-Him as he sushes to fight, I will receive an this pointed epear."

Thus spoke the chiefs, ascending the various. car. Furious toward the great son of Tydeus, they drove their fleet ear along. Them Sthenelus first beheld, the gallant son of the brave Capauëus. Sudden he addressed Diomedes; and thus with winged words, began:-" San of the dauntless Tydeus, Diomedes, dearest tomy soul. Two mighty chiefs I behold, ready hither, to drive the war: Two heroes unmatched in their strength. The first renowned to bend the bow, Pandarus, who boasts himself, the son of Lycaion, unequalled in arms. The next is the warlike Reneas, the race of Anchises in war renowned: But he glories in a mother divine, in Venus, bright daughter of thundering Jove. But attend to my voice. Retire. Ascend this flying car with speed. Rush not furioully thus to the front:- Lest thou shouldst leave thy life in the field."

Srernly looking on the chief; the gallant Diomedes replied:-" Speak not thus of shameful flight. Me I deem, thou shalt never pers suade. It auits not with py fape to fly. To.
fear is unknown to my soul.-The vigour of my linibs still remains; and answers to the force of my mind. Nor shall I ascend the car; but, thus, on foot, meet both, in arms. Unmoved $\mathbf{I}$ will meet them, in fight: To tremble Minerva forbids thy friend. But them both, if right I: judge, their swift steeds shall not bear away: If even either shall escape from this spear. Another thing to thee I tell-and thou record it in thy soul. Should wise Minerva grant my wish-give me glory, by slaying them both: Thou, here, detain these steeds of thine, by binding fast the loose reins to the seat of the car: But rush on the steeds of Æneas. Bear thent quick to the Argive line. Descended of that race are the steeds, which Tros received from liigh-thundering Jove-the fair price of his sont Ganymëdes. The best that ever trode the earth; from the setting sun in the wests, to where the morn ascends the sky. To these the king of men Anchises, in private, conveyed his beauteous mares, and procured the heavenly breed, unknown to the great Laömedon. Six colts were produced in his stalls. Four the hero stilk retains: These twe to Æneas he gave, broken both to each motion of war. Should we seize these steeds, in the Geld, immortal giory would. cover our names."

Thus to eaeh other spoke the chiefs. The heroes approached them in arms, urging forward their rapid steeds. To the foe thus his words. addressed, the gallant son of the great Lyoäon: -" Resolute in soul," he said, "warlike sone of illustrious Tydeus!-Thee my swift shaft has, not subdued. Mine arrow unwinged was with death. Now I will try with the lance, whether fortune is still my foe."-He said, and launched
his long spear, which quivered aloft, as it flew. He struck the shield of the son of Tydeus. Through and through passed the brazen point, and touched the plated corslet behind.-"Thouart wounded," aload spoke the son of the great Lycäon, "deep ir thy body lies the steel; nor, deem I, that thou long shalt survive. Thy soul thou shalt give to the winds: But me thou hast covered, with lasting fame."

To him, undismayed, the warlike Diomedes replies:-" Thou hast strayed from thine aim. Thou hast not inflicted a wound. But ere from hence you both retire, I deem-that one, at least, fallen slain by these hands, shall glut, with his gushing blood, fierce Mars, unconquered in war."-He threw the lance, as he spoke. Mirrerva guided forward the spear, to the nose near the eye, of the chief: Descending, through his white teeth it passed; and, cutting his tongue, in twain-- beneath, the chin, shewed the point below. He fell, at once, from the lefty car: Round his body clank harshly his arms; as varied and glittering they erash, as they meet the ground: Trembling the swift-footed steeds stood still; His strength failed, and bis-sout flew away.

Eneas bounds forward on earth:- With his shield, with his long-pointed spear: Fearing, lest the warriors of Greece might seize the corse of his fallen friend. Around the body the hero strides, like a lion, that trusts in his strength: before him he stretches his lance, exalting the wide orb of his shield; ready to give him to death, who should presume to approach. Dreadful swelled the voice of the king !-The son of Tydeus seized a stone in his-hand-rough, rug. ged of enormous weight, which two warriors;
scarce could raiso-as now earth produces mankind. This with ease he whirled yound alone. He struck' on the hip the great Æineas, where the thigh-boue in the socket is turned. The bone is crashed by the weight. The two sinews above are broken in twain; and the stin is torn away, by the rough edge of the flying stone. The hero falls back on bis knee: His sinewy: arm supported the chief, as half-inclined on the earth he lay. Sudden night, o'er his eye-balls arose.

There had perished the king of men, but that Venus his danger perceived-his mother, the daughter of Jove, who bore the chief to Anchises, as on Ida be guarded the herdo Round her loved son, as he lay, she seemed to pour her snow-white arms. Before him she: spread the skirt of her sacred robe, a bulwark against the darts; lest any warrior of Greece, faunching the spear at the chief, should give hissoul to the winds. Thus from the bloody field she removed her son beloved.

Non forgetful of his charge was the son of the brave Capanëus: The charge, which his. friend bad given, Diomedes unequalled in fight. Remote from the tumult of war, he placed his. own fteet steeds-binding fast the loose reins to the polished seat of the car. Rushing on ther high-maned steeds of Exneas, he led them to the Argive line. To the hand of Deïpylus the coursers he gave-to his loved eompanion in war, whom the hero, among his warlike friends, had honoured the most: For the same were the thoughts of their souls. The warrior led the steeds to the ships: The chief ascends his own bafty $\mathrm{car}_{y}$ and draws back the beauteous reina to:
his hand. In the path of the great Tydides, he drove forward, with joy, through the war.

The son of Tydeus bright Venus pursues, with his gleaming lance in his hand. No warrior power he knew, was she! of those dreadful: goddesses none, who furm the fierce battles of, heroes:-Neither the broad-shielded Pallas, nor the destroyer of cities, Bellona. Near the goddess the hero approached, quick-rushing along through the crowd. He stretched, before him, as he bounded his spear. He drove the steel through her tender hand. Swift through the white skin passed the lance-through her robe divine, which the Graces themselves had wrought. Above the fair wrist it passed. The immortal blood of the goddess flowed: Such blood as is wont to flow, from the blest gods, who for ever live. Nor thex on human viands feed-nor quaff at large the dark red wine: Bloodless they, therefore, are, and are called the inmortals by men. Screaming aloud the goddess threw her son, from her hand: But him Apollo received, and involved in a night of clouds, lest any warrior of Greece, launching on the chief his spear, should give his soul to the winds.

Glorvise o'er the lovely queen, thus the warlike Diomedes aloud:-" Retire," he said, "fair daughter of. Jove! From battle and war, netire. Is it not enough for thee, to deceive feeble women with wiles?-But if in war is thy choice-in moving through the strife of the field: Hereafter thou wilt battle dread, and wander from where it is urged." - Thus he spoke: And, disturbed in soul, with sorrow pierced, she took her way. Her thus oppressed with pain and grief swit Lris led forth from the crowd : All
pale, o'er her fading charms. Near the left wing of the fight, they found, permicious Mars alone:in darkness is hid his spear-his steeds, that contend with the winds.

Falling down before his knees, her loved ${ }^{\dagger}$ brother, she; a suppliant, addressed. She thus. demanded from the god, his golden-harnessed steeds :-" Brother beloved!" shie said, " Pity Venus, give thy steeds;-to bear me hence to Olympus, the high dwelling of the deathless gods. Much anguish I feel from a wound, inflicted by a mortal man : By the haughty son of: Tydeus, who now would contend with father-Jove."-She spoke: The golden-harressed cour-sers he gave. The bright ear she ascends-grieving from her inmost soul. By her side; sat thevarious Iris, holding the reins in her hands. She urged forward the heavenly steeds: Not. unwilling, they flew on the winds. Quick they came to the seat of gods, to high Olympus, withsummits of snow. There the swift-footed Iris stayed the steeds. She loosed them both from: the car; and; before them, placed immortal food.

Prone on the knees of Diöne, lövely Venus lay in tears. On her mother's fair bosom she lay. Sue, round her daughter threw her white arms. With her hand her beauteous cheeks she stroaked, and thus, with soothing words, be-gan;-" Who hath done thee this misclinef ?" she said,. "Who, child beloved-of all the gods?- Who has harshly stretchied forth his hand;-as if thou wert guilty of open crimes?" -To her replied; in her grief, the queen of eharming smiles:--"This wound the son of Tydeus made-Diomedes haughty in arms:When I: removed from battle; my son-Aneass
whom most I love of mortal men. Between the Trojans and warlike Argives, now, no more; is urged the fight-but between the Greeks and immortal gods."

- To her replied the bright Diöne, among goddesses, divine :-"With patience hear, $\mathbf{O}$ daughter beloved! Bear all, though grieved in thy soul. Much have we borne from man-kind;-much the dwellers of heaven from-men; o'er whom, in turn, they have poured a deluge of woes. Much suffered the furious Mars, when Otus and stout Ephialtes, the hage sons of the great Aloëas; bound him fast, with heavy chains. Within a brazen prison chained, thirteen moons rolled over the god:-And there; perhaps, had perished Mars, insatiable author of wars; if their step-mother, the fair Eribæa, had not told to Hermes the dismal tale. He by stealth, delivered Mars, galled with fetters, spent with woe. Juno too her ills. sustained, from the matchless son of the great Amphitryon. In the right breast, be wounded the white-armed queen, with his three-pointed shaft : Then pains unfelt before, seized the spouse of high-thundering Jove."
". Nor untouched by his shaft was Pluto, though great among the gods. Him the same daring chief-the son of Ægis-bearing Jove, pierced, at his own gloomy gates, and covered with pain and woe. To the halls of his brother 'Jove, to high Olympus,' ascended the god. He came with heart transfixed with grief, o'erwhelmed with rage, and wild with pain. In his broad shoulder the arrow was fixed. Keen anguish invaded his soul. The much-skilled Pæon eased his pain; spreading soft liniments. over the wound:-Eor not mortal was the
brother of Jove!-~A daxing, and impious matr was he!-He abstained not from ought that was ill !-He attacked, with his bow, the gods, the deathless dwellers of heaven's bigh hally!?"
"But on thee; the son of Tydeus was roazcid, by the blue eyed daughter of Jove:-Imprudent man!-He knowe not this trushr in: his soul ;-that short are the days of him, whopresumes to fight with the goda: That nevers hanging round his kneea, his sons shall lisp. their father's name, returned in safety from was, from the deadly contest of spoars, Lut the som of warline: Tydeus, brave as be is, revolve in his soult: That some god, more dneadful than thee, may yet meet the bero in figght:-Llest the lovely Algiadë the prudent doughter of the great Adrastus:-The noble spouse of Diomedes, strong yater of steeds in war l-Lest Syta swdden-staxting from dreams, in her teats, shoudd rouze her servants in the season of night wwanting, withi longing seuth, the spouse of her virgin-youth-the bravest of all the Argives in arms."

She spoke; and, winh beth her liands, wiped away the blood from the wound. Her arma is rendered whobe : At once, subsinles the biter pain. Pallas and Junc were neav. They beheld adl, and with all were pleased. With cutting words they meant to raise the rage of Saturnian Jove: While thus, among the godes, the błue-eyed Minerva began:-" O father," she said, "let not Jove take offence at nay words. Of a trath, the mailing Vemus has boen warming to desire same Argive dame; ;-to yiedd to her favoured Trojang-a mation she so eageerly lowes. Stroaking some beanteous Argive, gracefut with a length of tobe her tender hand.
a. wound received, as it met with the buakle of gold."-She spoke; and catmly smiled, the father of men and of gods. He called his daugh ${ }_{4}$ ter to his side. He thus addressed the golden Venas:-" Not to thee pertains, my daughter; the rude contests of war and of death. At more pleasing provinee is thine: The sof eoncerne - of nuptial joys But battles leave to furious Mars: Be these the cane of Minerva""-Such the discourse of the godis, in high Olympmey paved with gold!

On Whreas still rushed, in the field, Diomedes, unequalled in fightw He rushed, though ofer the chief, Apollo had stretched his arm. Nor ue the mighty god revered; eager to slatt the hero-to strip him of bis beauteous anmas: Thrice ruthed the chiof on the god: Thrice Apollo struek his shield. But when a fourth assault hemade, thue, threatening aloud, opokt the king, who sheots from afar:-cc Comsider, sow of Tydeus! Warrior, consider-retire ! Think not to equid thyself to the gods. Und like the lines from whieh we spring!-Wide differ the reee of immortal gods; frommen whe crawl, along the ground."

He spoles: Bat shert the space the son of Tydeus retires A Avoiding the dreadful wrath of. Phoebus, who shoots frem afar. Apolloy apart from the crowd in sacred Pergamu* Eneas placed-in the secret court of his lofty: fanc. Therej within the hohiest place, Latona and the blameless Diana heabed the wounds of the chief, and covered him, with glory, around. The god, who bears the gilver bow, then furmed a phantom in the field. Like Æneas, in ghape and sizes In burnished arms; the same. Found this phomatord, the Troigns and the
warlike Argive in arms, pierced, alternate, on every breast, the hide-covered shields formed beauteously round; and the light bucklers, exalted on high. Whilst, thus, loud tumult the Gield possessed, to Mars spoke the far-shooting Phœebus:-" Mars, destroyer of men, stained with slaughter, overthrower of walls!-Wiltthou not rush to the field?-Remove that herofrom the war?-Remove the son of Tydeus, who now would fight with father Jove? - First he wounded lovely Venus-driving his spearnear the wrist, through her hand: Next, like a god, he rushed on myself in arms."

- Thus as he spoke, the god retired: And fixed, in high Pergamus, his seat. Destroyer Mars urged on the Trojans, rushing forwardi through all their line. In form like the gallant Acamas, swift leader of the Thracians, in war. He thus awakes to the fight the sons of Priam, beloved of Jove :-" $\mathbf{O}$ sons of Priam !" he said, "a king beloved by thundering Jove:How long will ye, thus, permit your people to fall in blood before the foe?-Wait ye, thus, inactive in war, till at your gates it is urged, by the Greeks? Slain, on the field, lies a chief, whom, in equal honour, with the noble Hecter, we held. Slain lies the great Æneas, the sonof magnanimous Anchises. Hastan then, $\mathrm{O}^{-}$ sons of Pwiam Let us rescue our friend from. the foe."

Tuus, as te spoke, he rouzed their souls, and breathed vigour into ewery breast. It was. then, that the gpeat Sarpëdon, much upbraided Hector divine:-" Hector, whither is fled thy strength? Where the wonted force of thine arm?. Frequent was thy boast, heretofore, that: withoutaids, thou couldst.Troy defend;-alones,
with thy kinsmen and friends-with thy brothers, inured to arms. Of these, I none, can now bebold.-I perceive none, o'er the fight. To corners they, trembling, shrink, like doge when the lion roars. The war is left upon our hands. On us, as aids, depends the fight. I, an ally, only came. From a distant region I have moved to the war:-For far away is my native Lycia, on the green banks of the roaring Xanthus. There my much-loved. spouse I left-my son, that scarce can lisp my namemy wide possessions and my wealth, the envy of all, who behold:-But, such as I am, I arge the war.-I rouze my Lycians to arms-I burn to meet that chief in fight : Though here I have not ought to lose; nor ought, that the foe would receive. But thou inactive stand'st alone: Nor rouzest even others to fight-to shield thy very spouse from the foe. But take heed, $\mathbf{O}$ warriors of Troy, lest, as in a net surrounding all-ye, one day, may be dragged from your walls, a prey to the insulting foe; who spon will level, with earth, the well-peopled city of Troy. Thee, now, it would most be-come-the care should be wholly thine-by night, by day, to conjure the obiefs-to urge the aids, who came from afar, unceasing to meet the rushing foe-to forget their faction and rage."

Thus spoke the great Sarpëdon. His speech touched Hector's inmost soul. Sudden, he bounded to earth, from his car, wielding two long spears in his hands. Through the host strode the chief in arms, kindling battle, as he moved, o'er the lines. The yielding squadrons return:-Before the Greeks again they form.

The Argives collected ;stand in arms;-1nor seem to dread the growing fight.

As when the wind divides the :chaff, along the eacred threshing-floor, when hinds winmow their corn in the bain-when yellow Cares, to the hreeze, divides the chaff, from the golden groain: White sise the dusty heaps of the chaff. So whitened o'er, were the Greeks, with the dust, raised to heaven by the feet of their steeds. at the drivers turned them forward to mar. At. once they raise the foyce of their anms:-Fience Mans with dankness clothes the field. Rushing through his own dreadful night-the furiow ged brings aid to Troy. Frem wing to wing he dimly strides; bearing the commands of the golden-sworded Phoebus. Him great Apollo had enjoined to rouze the souls of the Trojens to war; when he first saw Minevva departingme the blue-eyed aid of the Argives in arms.

Trie god himself, from his holy fane, seads forth Alneas to the field. He kindles valour in his bresst-The shepherd of the peaple be nouzed to arms. Anong his friends the heso stood: Sudden joy rose over their souls, when. they saw him alivemunhurtor possessing all his strangth, in the fight. But, they questioned not the ohief. The toil of battle words forbade : The fresh tumult which Apollo:had raisedwhich Mars, the destroyer of men-whigh Disw cord insatiably fierce.
TaE Ajaces, on theotherside, the wise Ulys, ses, the great Diomedes-all romed the,Graeks to the bloady fight:-For careless, in their souls, were the chiefs, of the rage of the valour of Troy. The advancing tempest, they darkly wait: Like the clouds which Satuanian Jove, places, aloft, in a calm, on the broken tops of
the silent :hills: When the strength of rude Borans edeeps, with the mushing fonce of the other ; winsls. But soon thay wise, in their rage, ard break: the grathered glomen, with their whistliag blatsts. Sonstill wait thee, Greeks :for the foe -fongetal of ehamefuld flight.

The son of Atrews mashed quickly slong the line: Diapensing thus hishigh commands:-"(O) frimpls!" be said, "chebebvellike men. Resume the worted fonce of your souls. Revering one another, engage. Shew not examples of fliyht. Of those, who dueadishame wowse than deathmonerane safe thest ire slain in the field. Nor the frame of the:cowayd is heard-nor-safety attands on this flight."-Thus speaking, he threw with force his speax. A leaderief Troy he struck: - The frienid of the great. Aneas, Deicöon, Pergasius's.son: Whomabe Trojans, in equalhonour, had hald, withothe sons of Hism. He, in the frent of the line, bad often borne the shock of war. Onihis buokker fell the spear of Atrides; mor stopt, by the shield, wasithe lance. Through and through passed the point, and, mear the belt, inthis towels was lost. Resonnding, the chief falls to: 日arth: On this body soumd haxehly his arms.

Fineat, in rage, advanced and slew, to Greece, two valiant chidfs: The sons of the great Diöcles-Orsikeshus and youthful Crethon. Their facher dwelt in high-built Pherg-rich in gold-from a wiver deriving his line. From Alpheus the hexo sprung, which spreads its bright-waters o'er sandy Pylos. The ged, ©rsilochns begot, o'er ramy bepess to reign. From Orsitochus sprung Diödles. To him two gallant sonswere born-Crethon and yougg Orsilochus, skilled in :each motion of :war. They, while
scarce to manhood reared, launched their dark ships to the main;-and came to Ilium, renowned for steeds, in the huge host of the Grecian powers. To honour the sons of Atreus, they came: But early death arose on their fame.

As two young lions, on the rugged brows of a mountain bred: To slanghter, "by their mother, reared, in the deep recess of the gloorpy woods. Roaring they rush forth on the herd-tear the bleating flocks in their rage, and spread the carnage to the dwellings of men. They fall, at length, beneath the steel-ulain by the hands; of the gathered hinds. Such beneath the hands of Encas, the two young heroes lay subdued. Like two tall pines they lie, on earth: Torn; from the hill, by stormy winds.

Pryy touched the great Menelaüs, when he saw them low in their blood. To the front the hero advanced, bright in steel and extending his quivering spear. Fierce Mars had rouzed his coul to fight; to subdue him beneath the arm of Æneas. Antilochus beheld the chief. The son of Nestor, with terror, beheld. To the front he suddenly rushed. Much he feared for the leader of armies: Lest, in the field, he should fall; and render vain the toils of his friends. Already they had raised their hands-to each other had extended their spears in act to begis the fight; when Antilochus sudden drew near, and stood by the leader of armies. Nor Æneas sustained the chiefs, though a warrior of valour in fight: When close to each other, before him, rose the two heroes, in arms. The dead, the herces drew to the Greeks. They placed the hapless youths, in the hands of their weeping friends. To blood the chiefs themselves returned; and rouzed battle in the front of the line.

The heroes slew great Pylæmenes, equal to Mars himself in arms:-The leader of the brave Paphlagonians, covered o'er with bossy shields. Him the son of Atreus slew, Menelaüs renowned, at the spear. On foot as he stood in the front. Through, the throat passed the gleaming point. Antilochus warlike Mydon slew, the driver of the hero's car : The brave son of Atymnes;-as he turned his swift steeds, from the field. On his elbow fell a stone, from the foe: from his hands dropt the ivory-studded reins: And, trailing, draw a line through the dust. Antilcchus rushed on the chief: And, struck him, with his sword, on the brow. Gasping he dropt from the polished car: And headlong, in the sand to the shoulders sunk. Long he stood fixed in the place: For deep was the slough where he fell : Till touched by the hoof of the steed, he, prone, lay along in the dust. Antilochus the coursers seized. He drove them to the Grecian line.

Hector beheld the chiefs. On both he rüshed, roaring, in arms. The deep columns of Troy are near; and tread, in the path of the king. Their leaders to war was Mars, and the terrible Bellona, in arms. She bearing the dreadful tumult of fight;-Mars shaking a huge spear, in his hand. Now before Hector he moved-naw behind the godlike man. Diomedes beheld the chief; and shuddered to his inmost soul. As when a wayfarer unskilled, travelling o'er a spacious plain, comes heedless to the bank of a stream-rushing rapidly down to the sea. Beholding it raging with foam-astonished he backward retreats. Thus retired the son of Tydeus: And spoke aloud to the host as he moved:
"O Friends!" the hero began, "not unjustly we'Hector admire-matchless at launching the spear-to break the lines of battle, bold. Ever near him stands one of the gods-to turn aside the deadly dart. By the warrior, this instant, strides Mars. clothing the god, in mortal form. Retreat from the power divine: But hold your faces to the foe, as ye yield. Slowly give ground to the Trojans-nor presume to engage, with the gods."

Trius, as the hero spoke; the Trojans approached, with their line. Hector slew two gallant chiefs, skilled both, in each motion of war. In one car, they rode in the fieldAnchialus and valiant Menesthes. Pity touched Telemonian Ajax, when he saw them low in their blood. In the front of the foe he stood. He launched forward his burnished spear. Amphias the hero struck, the son of the great Selâ-gus-who dwelt in high-walled Presus-rich in gold and wealthy in herds. But dark fate hang over the chief, and urged him, to aid, in warboth Priam and Priam's sons. Him, through the belt, pierced the great son of Telamon: In the nether belly is fixed the long spear. Sounding he fell to the earth. On him rushed the itlustrious Ajax to strip him, as he lay, of his arms. The Trojans poured down, on the chief -a shower of sharp and burnished spears: Which formed a sudden wood on his shield. Placing his foot to the corse of the slain-his lance, stained with blood, he drew forth. But he could not, of his beauteous arms, deprive the chief, as he lay in death:-Pressed, on every side, by the darts of the foe: The growing circle of the Trojans he feared-who brave and many closed around;-holding forth their long spears,
in their hands. Him they drove by force on hisline;-though great-though valiant-though renowned. HE, yielding slowly, back retreats.

Thus they laboured, in dismal fight: But Tlepolemus, the son of Hercules-brave in bat-tle-great in size-is driven forward on the godlike Sarpëdon, by relentless fate. When, rushing onward to mutual wounds, near each other, approached the chiefs: The son and grandson of storm-collecting Jove. First, to his gallant foe, Tlepolemus thus began :
"Sarpebon-leader of the Lycians! What urged thee to tremble here in arms? New to danger, and raw in the field?-They deceive, who call thee the son, of Agis-bearing Jove. Unlike art thou to the matchless race, who sprung from Jove, in other years. Rut what of Hercules loud fame reports! Of my father of heart unsubdued !-Of him undaunted as a lion, in soul !-To Troy, of old, the hero cameLaömedon's promised steeds to receive;-with six ships he only came, and few in arms, were in his train:-Yet Ilium's proud city he took, and laid its streets waste with the sword. But thou art a dastard in soul: And round thee fall thy troops unrevenged. Nor much wilt thou now aid the Trojans-though Lycia had sent thee more valiant to war: As slain, by this spear, in fight, thou soon shalt be sent to the dead."

To him Sarpëdon replied-the leader of the Lycians in arms:-"Tlepolemus,"' the hero said, "t thy father sacred Ilium destroyed. By the folly of its sovereign it fell: Through Laiomedon well-known to fame. He the earned prize had refused-and loaded the chief with reproach. The promised steeds wère refusedfor whose sake he had come, from afar. But to
F'
thee I foretel thy death-sudden slaughter, on this spot, from my hand. Subdued, by my spear, thou shalt fall-and give glory to me-but thy soul to the shades below."

Thus spoke the great Sarpëdon: Tlepolemus lifted his lance. At once, from their hands flew the spears. Sarpëdon struck the neck of his foe. Through and through passed the deadly point. Shadowy night rose over his eyes. But Tlepolemus struck, with his lance, the left thigh of the great Sarpëdon. With rapid force driyen forward, the point, is stopt, in its course, by the bone: but father Jove averts death from his son.

His gallant friends in their arms receive, and bear the godlike Sarpedon away. They bear him much pained from the fight:-The spear trails, and adheres to the wound. All in haste, they observed not the lance:-In haste to lay the chief, on his car; their souls were hurried around; and they drew not the spear, from his thigh. The Greeks, on the other side, bear slain Tlepolemus, from the field. The noble Ulysses all observed. Though firm in soul, his heart was moved. He anxiously revolved in his mind, whether to pursue, from the field, the gallant son of high-thundering Jove:-Or on bis Lycians to turn, and send many souls to the shades below. But it was not in the fates, that Ulysses should slay the son of Jove, with the spear. Minerva, therefore, turned his soul; to the crowd of devoted Lycians. Cæranus first he slew, Alâstor and Chromius renownedAlcander, Halius, Noëmon and Prytanis, great in arms.

Nor there had stopt from death the sword of the noble Ulysses;-but that Hector beheld the
chief; and rouzed battle o'er all the line: To the front of the fight he rushed; covered o'er with burnished steel-bearing terror and dismay to the Greeks. The son of Jove, beheld with Joy his approach. He thus raised his languid voice:
"Son of Priam," Sarpëdon said, " leave me not a prey to Greece. Leave me not, on the field, to the foe: $\mathbf{O}$ aid me in distress. In your city, at least, let me die: Since the fates forbid my return-to my home-to my native land: to gladden the heart of my spouse-to please my infant son."

He spoke: Nor aught Hector replied. Eager, he flew past to the foe: Resolved to repel the Greeks, with speed-to give many souls to the wind. Hiș companions place the godlike Sar-peedon-beneath the beauteous beech of his father Jove. Brave Pelagon, his much-loved friend, drew the ashen spear from his thigh. His soul seemed to leave the chief: Sudden darkness is poured on his eyes.' At length the fleeting spirit returned, and the rising breeze of the north refreshed the chief, as he, gasping; lay.

Mars advances to the fight; and Hector, armed with burnished steel. Nor yet turned the Greeks their backs on the foe: Nor safety. sought in their hollow ships. Nor yet pushed they forward the war:-But backward slowly: yield the way :-When the dreadful report reached their ears, that Mars himself aided Troy in arms.

Wно first fell by Hector's hand ?-Who by the brazen power of war-sunk last, on the field of renown?-Teuthras equal to the gods, Orestes, ruler of steeds, Etolian Trechnus, armed
with the spear, Oenomäus renowned : The son of Oenops, Helenus, and Oresbius, with his various helm :-Oresbius, who dwelt in woody Hyla, intent to swell his wealthy stere;-the neighbour of the lake Cephissis, The Boootians held their dwellings near :-Forming a rich state round their chief.'

Their dreadful progress in war, the whitearmed Juno saw from high: She saw her Argives slain in fight, and thus, with winged words to Minerva :-"Pallas !" the goddess began: "Invincible daughter of Ægis-bearing Jove! Vain was the promise we made-the faith we plighted to great Menelaüs-that, after the fall of highbuilt Ilium, the chief should return to his native land. Vain was the promise we made-if thas we permit destructive Mars, to rage through the ranks of our friends. But rouze, goddess, thyself to arms. Let us think of some powerful aid."

Sue spoke: Nor disobeyed in ought the blueeyed daughter of thundering Jove. To harness her golden-bridled steeds, repaired with speed the queen revered: The awful race of mighty Saturn. Hebè straight to the car, applies the 'swiftly-rolling orbs: The brazen wheels, with eight bright spokes-she fits to the axle of steel, on either side. The round of the wheels was of heavenly gold. Above a brazen circle is rolled around-fitted close to defend the orbs, and wonderfully wrought to the sight. The round naves are of silver formed. The seat is hung aloft between, on gold and silver braces swayed. A crescent shone, on either. side, to stay the floating reins of the steeds. A silver pole rushed out before. To the point she tied the bearteous yoke, and the gears bright-studded with
gold. To the yoke the swift-footed steeds are brought, by the goddess herself-eager for contest and war.

Meantine, the blue-eyed Pallas arms: Thedaughter of Egis-bearing Jove. Her robe around her form she pours - down to her father's pavement of gold :-Her beauteous, her varied robe, wrought by her hends divine. The arms of her sire she assumes : The mail of tempestruling Jove: Preparing to issue forth to disastrous war. On her shoulders the goddess placed the golden-tasseled, dreadful Жgis. Dark Fear round the margin is rolled. Discord by the center glares: And Fortitude and dreadful Pursuit. In the midat the head of Gorgon is seen -dire, monstrous, horrid-the awful portent of Fgis-bearing Jove. On her head her golden helmet she placed: With four huge plumes waving on high-fit to shadow the hosts of an bundred states in arms. She vaults into the splendid car; and grasps, within her hand, the spear, huge, heavy and strong, with which she levels the battles of heroes, when flames the wrathof the daughter of Jove.

Juno urged the coursers to speed. The gates of heaven, harsh-grating aloft, open wide of their own aceord. The gates which the Seasons keep; to whom broad Olympus is delivered in charge: To open the gathered cloud, or heaven to close in thickest shade. Through this broad tract. the fleet coursers they drove. The son of Sasurn they found-sitting apart from all the gods. He sat on the highest point of Oiympus, whose hundred summits ascend to the skies. There the white-armed Juno stayed her steeds: And, thus, preferred hee request to Jove.
"O father Jove!" the queen began-" offends not Mars with deeds like these? Burns not thy rage against thy son, who so many, so brave has slain? Who so rashly destroys the Greeks-forgetful of his ties to Jove? In grief these deeds I behold;--derided by two other powers-by Venus, hy far-shooting Phoebus, who urge this mad god, a stranger to every law. Will father Jove his wrath withhold, if, descending to the fight, I should drive Mars, wounded, from blootthed and war ?"-" Go then," said the ruler of storms: "Rouze ou him the warrior Minerva: She, that is wont to curb his rage-to restrain his fury with bitter woes!"

He spoke; nor in ought disobeyed the whitearmed spouse of Jove. She urged forward the bounding steeds: Not unwilling they flew on the winds: Holding the middle course, between earth and the starry skies. Far as a man can throw his eyes, through the clear expanse of the air : Sitting aloft, on a roeky point, and viewing the darkly-heaving main: So far, at one bound, pass along, the high-resounding steeds of the gods. But when they came to high-built Troy -to the rivers, which divide its plains-to where. the bright stream of Simoïs mixes with the roaring Scamander: There Juno loosed her fleet steeds, from the car: And poured around them thickest night. Simoïs gave them food divine. The powers immortal float away. Through air they fly, like timid doves; bearing aid to the warriors of Greece. But when they came ta the place-where the most and the bravest stood, round the strength of the great Diomedes: Like. lions the heroes stood, gorged with slaughterstained with blood: Or like to mountain boars, exulting in their force and their rage a

Loud exclaimed the white-armed Juno. Brave Stentor she resembled in form-endued with such a voice-that londer than fifty warxiors, arose distinct its brazen sound:"Cowards of Greece," she said, " base in action, though specious in form! When great Achilles urged the war, the Trojans issued not from their walls: For much they feared the hero's lance. But now they wander from their gates; and at your ships engage in the fight."

She spoke: and rouzed the force of their souls. To the son of Tydeus, came blue-eyed. Minerva. By his car, she found, standing, the king: Giving to air the wound, which the arrow of Pandarus made. Beneath the broad thong, which hung his shield, the sweat, o'er his wounded shoulder, strays Paip wandered, o'er all the chief: In aet raising the belt he stood, and wiped away the elotty blood. The goddess leaned; on the mane of his steed: Thus she poured her words in bis ear::
"Nor equal to himself," she said, "has warlike Tydeus begot a son. Tydeus, though small in size, was great, in the strife of arms. When I forbade the chiief to figlit-to rush with fury to blood: When; the messenger of Greece, he came, to Thebes-to the haughty Cadmæans: I commanded the hero, silent, to sit-to partake the feast in the hall. Bit he retained his dauntless soul-his.wonted ardor for fame. The youths of Thebes the chief defied: He vanquished, in all, the foe: Such powerful aid my counsels gave:, I, near thy side, a guardian stand. I turn deaths, from thy life, as they fly:. Thee I urge against the foe: Thee, I aid, when engaged in the fight. But languor, from toil, pervades thy. limbs-or:
cudden terror unmans thy soul. Thy claim to thy blood, thou hast lost-no more the son of gallant Tydeus: The race of Oëneus, much skilled in each motion of war."

To her the valiant Diomedes replied: "I know thee, goddess," he said, "daughter of Agis-bearing Jove! Thee I willingly, address nor shall I conceal aught of my sonl. Nor sudden terror me unmans-nor languor my limbs pervades: But thy commands il bear in mind : I the counsel of Pallas obey. With the blest gods thou forbad'st me to fight-with all the powers but Venus: But, if the fair daughter of Jove came to war-her thou commandedst to wound with the spear. For this I retired from the fight: For this 1 ordered the Greeks to retire;-and, here, in deep array to convene: For Mars himself, I perceive, in fight Leading onward the Trojans to war."

The goddess of blue-eyes replied :-" Son of Tydeus," she said, "Diomedes, most beloved by my soul. Nor dread, in aught, this furious Mars-not any of the gods in arms;such to thee is the aid, which I bring. Hasten then, ascend thy car. Drive thy fleet steeds on the god. Push, hand to hand, to him the pear : Nor dread, in aught, impetuous Mars: That furious power-that public ill-the most inconstant of the gods. To me, of late, he pledged his faith : His promise to Juno he gave; -that he would urge the battle on Troy: And aid the sons of Argos in arms: But now, with the Trojans he herds-forgetful of his promise and faith."

Thus, as the blue-eyed Pallas spoke, she threw. Sthenelus, from the car, to the ground: Drawing backward the chief, with her hand.

Sudden he leaped down from his place. To the seat-by the great Diomedes-the rouzed goddess ascended, in wrath. Much groaned - the beechen axle beneath:-bearing to battle and blond, a dreadful power and a valiant chief. Pallas drew the reins to her hand. The bounding steeds she drove forward on Mars. The god had huge Periphas slain, the stoutest far of Etolia's chiefs: The renowned son of the great Ochesius. Him Mars stained with slaughter, had slain: But Pallas took the helmet of Pluto ; and hid herself from the eyes of thegod:

When the destroyer of heroes, Mars-first beheld Diomedes divine : The great Periphas he left in his blood-on the spot, where the warrior was slain. Right forward moved the steps of the god: On Diomedes, the breaker of steeds. When near to each other they camebending forward to mutual wounds: First Mars, stretehing forth his broad hand-o'er the yoke-o'er the reins of the steeds-threw, with force, his brazen lance-eager to lay him breathless on earth. Minerva seized the lance, as it flew. She turned it, bloodless, aside from the car. Next the brave Diomedes is rouzed: He launched forward his steely spear. Pallas. adds her force to the flying lance. Beneath the ribs, near the belt, struck the spear; and tore the beauteous skin of the god. With his hand he drew" back the lance. Brazen Mars more loudly roared-than the shout of ten thousand in fight-contending in his own bloody fields. Terror, at once, seized boih the hosts: The Greeks, the Trojans shrunk trembling away: So loud roared the wounded Mars: The insatiable author of war !

As when, ascending to the clouds, a dark column of dust appears, rouzed, by the whirlwind, to heaven, when blow the sultry winds, o'er the plain: So to the eyes of the sor of Tydeus, seemed, aloft, departing. Mars : ascending, with his clouds, to the akies. Straight he came to the seat of gods : To high Olympus, with summits of snow. Near Saturnian Jove he sat, oppressed with grief and torn with pain. He shewed the immortal. blood, which poured, at large, from the wound. Thus, complaining, to bis father, his words he addressed :
"O father Jove!" began the god-" offend not impious actions, like these, thy soul? Much we the gods have suffered all-to each other the cause of woe: Much have we suffered for the sake-of men, who crawl along the ground. But thou art the source of strife. This pernicious daughter of thee was born: This power who, ever, in mischicf, delights. We, the other powers on high-the blest gods, who Olympus possess-obey in all highthundering Jove-are subject, each, to his high commands. Her, neither, with words, thou restrain'st. Her thou opposest not with deeds. Her thou indulgest in all-because this mad daughter is wholly thine. Even now the son of Tydeus, Diomedes heughty in arms, she has rouzed to fury, against the immortal gods. First Venus he wounded, handto hand: And tore her fair wrist with his lance: On me also, he presumed to rush-equalling himself to. a good. But my fleet steeds bore me away;clse whelmed, beneath huge heaps of deadthough immortal, subject to pain-my strenglb. had been broken with frequent wounds."

Sternly looking on his son, began the storm-compelling Jove:. "Presume not, thou inconstant power, to trouble me, with 'vain. complaints. By me, thou art hated the most, of all the gods, who Olympus possess. In strife is thy sole delight: In wars, in battle, in blood. In thee thy mother's soul is infused: A mind unknowing how to yield. Proud Juno's fierce temper is thine: Which scarcemy commands can repress. It was, through her counsels, I deem, that thon, her son, so. much hast borne. But no longer thou shale suffer pain. My son, though unworthy, thou art: Thy mother bore thee to Jove. Weresome other immortal thy sire: Were thy blood, derived from any, but Jove:-Liong had'st thou been plunged in darkness, bencath the state of the horrid Titans."

He spoke: And commanded Pæon to heal the furious god. The wound the skillful Pæon closed: With soft liniments expelling the pain: He healed the wound to the god: For not mortal was the offspring of Jove. A's when, by the sharp juice of the fig; the milk is curdled within the pail. The liquid thickens, as, mixing with the runnet, it moves around: Thus suddenly beneath the balm, closed the wound of impetuous Mars. Bright Hebè bathed the warrior god: She decked him o'er, with splendid robes. By Saturnian Jove he sat aloft: Exulting in his honours divine.

To the halls of far resounding Jove-having driven furious Mars from the field-returneds in state, the Argive Juno and the powerfully:assisting Minerva.

## ILIAD

OF

## HOMER.

## BOOK VI.

THE Trojans are left by the gods. The Greeks, unaided, urge the war. Now here, now there, the fight is swayed. Broken tumult divides the field. To mutual wounds the spears. are stretched: Battle rages from line to line: Between the banks of the beauteous Simoïs and the clear-rushing streams of Scamander.

AJax, the great son of Telamon: The bulwark of Greece in arms-Girst broke the firm. ranks of the Trojans, pouring the light of hope, on his friends. A bero is struck, by the chiefthe bravest of the warriors of Thrace. The son of valiant Eüssor, Acamas, stout, and large in size. On the horse hair cone of his helm fell the lance; and fixed, in his forehead remained. Through the skull passed the brazen point. Sudden darkness arose on his eyes.
Axylvs fell in the fight, by the hand of the great Diomedes: Axylus, the son of Teuthras, who dwelt in the beauteous Arisba. Rich in wealth was the chief-and much-beloved, by
human kind. Als he, with kindness, received : Rearing, by the road, his lofty halls. But none of his guests, issuing forth to his aid, now warded off the hand of death. Nor alone fell the chief, by the foe. The son of Tydeus his servant slew: The driver of his car, brave Calesius. On the earth they both mixed their blood.

Euryalus slew the valiant Dresus and Opheltius équal in arms. He rushed on Pedasus, on brave Æsèpus, whom a lovely Naïad bore: The beauteous nymph, Abarbarëa -to Bucölion blameless in soul. Bucölion the son of Laömedon, the king of Ilium's eldest born : But the fruit of a secret bed. When Bucölion tended the flock, he mixed, with the glowing nymph, in love. Pregnant the Naïad grew, and produced these twins to the light. But now their fair limbs were anbraced in death, by the hand of the son of Mecistheus: From their shoulders he tore their mails. Astyalus fell in his blood, beneath the warlike Polypætes. Ulysses pierced, with pointed steel, Percosian Pydites in arms. Teucer kaid in death, on earth, the noble Aretäon. Antilochus Ablërus slew. Elatus fell by the king of men: Elatus, who lofty Pedasus held, on the banks of the clear-rushing Satnio.

Auve the young Adrastus is seized, by Menelaüs great in arms. His steeds frightened ran, wildly along. In a low tamarisk, is entangled the car. The pole, at the root, is broken in twain. Loose to the city they scour the field; and herd with other steeds as they fly. Near his broken car, is rolled the warrior on earth. Prone, in the dust, he lay on his face; when the son of Atreus advanced, with
extended spear. Clinging round the hero's knees, the hapless Adrastus thus began:" Spare me, son of warlike Atreus. Take the price of the life which you spare. Great is the wealth of my aged father: Rich the precious. stores in his halls. In brass, in gold the chief abounds, in steel, high-wrought, by the artist's hands. Of these shall my father bestow, a gift. unequalled for his son: Should he hear, that $\mathbf{I}$ still see the light in the hollow ships of the Argive powers."

He spoke; and bent the sow of the chief. To lead the youth to the ships of Greece-he, already, had issued commands:-But Agamembon came forward, with speed, and, thus, upbraided his brother aloud:-" $O$ soft in temper !-O Menelaïs !-What pity hath seized thy soul ?- Well have the Trojans deserved of thee. Their friendship, in thy halls, has been known! Let none from destruction escape: None avoid the death in our hands. Not the child, whom the mother bears, a lisping infant in her arms:- Not he shall escape with life. All her sons must with Mium fall-and, on her ruins, unburied remain."

Thus, as the monarch wisely spoke, the soul of his brother he changed. He pushed, from him, the hero Adrastus. Him Agamemnon wounds in his rage. Through his side passed the burnished lance. Backward falling, he lay in the dust. The son of Atreus laid his foot on the slain ; and drew his ashen spear from the wound. The aged Nestor was near ; and, thus he urged the Argives aloud:-O friends ! O heroes of Greece! fierce followers of Mars in arms! Let none stop, behind, for the spoil: With rich plunder to return to the ships. But
let us first the warriors slay, then strip, at leisure, the dead o'er the field."

Thus, as the aged hero spoke: He rouzed the ardor and souls of all. Then had the Trojans, from the warriors of Greece, fled to high llium, by terror subdued ;-had not, to the hero Eneas-to Hector standing near in armsHelenus the son of Priam, his words addressed. Helenus of augurs the first and the best, in Troy!
"Eneas and Hector," he said, "since most the toil of fight is yours:-Since the Trojans and Lycians lean on you-the first in each province of war-whether to urge the strife of spears, or in council to guide the state. Stand there, before the flying host. Stop all and forbid them the gates: Lest they fall, in the arms of their wives, at once the scorn and the prey of the foe, When, once, the firm ranks are res-tored-here we, in arms, shall fight the Greeks: Though hemmed in on every side. So dire necessity commands. But, Hector, thou to Troy retire. Request of thy mother and mine -the honoured dames of Ilium to call; to the holy fane of the blue-eyed Minerva. Let them the citadel ascend: The sacred building open wide. Let her bear in her hand the veil: The most beauteous, the largest, the best-the most valued, by herself, in her halls. Let her place it on the knees of Minerva: The long-haired daughter of Jove. Let her vow, to the goddess with prayer, twelve heifers in her holy fane: A year old each-unknown to the yoke-a sacred offering to the maid! If she will pity the town, the tender dames, the lisping children of Troy: If she will turn, from sacred Ilium, the son of yedoubted Tydeus: The fiercest of warriors in
war! The furious author of flight to the foe : Him of all the Greeks, I deem, the frist, the bravest, in the fight. Nor, thus, we dreaded ever Achilles: The leader of heroes in war! Though from a goddess, as fame reperts, the hero derives his blood. But Diomedes is furious in fight. None, is strength, can equal the dreadful king."

He spoke: Nor Hector in ought disobeyed. Straight from his car, in clanking arms, the herobounded to the ground. Shaking two long spears, in his hand, through the army he held. his way. He rouzed his people, as he moved: And wakened, round him, dreadful fight. At onee turned the host from flight. They stood, forming, before the foe. The Argives stopt short, in their course. They stayed their deadly spears, from blood. They thought, that someimmortal came:-That some god from the starry skies-had descended, in the midst of the Trojans; and tarned them all, on the foe.

Hector stood, tall, in the front. He rouzed, thus, the Trejans to arms:--" Trojans undaunted in soul! rllustrious allies, come from afar!: Shew yourselves warriors, 0 friends I Recall your wonted firmness in fight:-While I tosacred llium repair: To bid the aged-to order our dames, to pray to the immortal powers :To vow holy offerings to the gods."-Thus, as he spoke, the various-helmed Hector retired. O'er his shoulders he threw his shield. The dark leather, which edged its wide round, at each step, struck his neck, as he moved.

Glaucus, the son of Hippolochus, and the valiant race of Tydens-met, in the midst, between the lines, with souls eager for the fight. When; to each other, the chiefs approached,
bending forward to mutual wounds; Diomedes, unequalled in arms, first addressed his valiant foe:
" Who art thon, bravest in war! Who of mortal men art thou? Never, heretofore, have these eyes beheld thee, in the glorious fight. But, now, in boldness, thou all excellest: In standing, thus, before my long spear. The children of unhappy parents-meet the strength of this arm in war. But if-of the immortals one-thon, from thy dwelling in heaven, descendest, nor I, on the heavenly gods, will ever lift the spear, in fight. For few were the days of Lycurgus, the valiant son of mighty Dryas, who contended in fight, with the immortal gods. He pursued, through the sacred Nissëus, the norses of frantic Bacchus. They at once, threw their thyrsi, on earth-galled with a lash, by the slayer of men, Lycurgus. The god himself urged his swift fight. He plunged in the wave of the main. Thetis, in her bosom, the trembling power received. Cold terror crept quite through his frame, at the threats of the dreadful king. Against him, thereafter, were enraged, the gods who calmly live on high: With blindness, at once, he was struck, by the great son of Saturn. Nor long did the hero live: Now odious to all the gods. Nor 1 , with the blest above, will fight:-But if thou art of mortal race: If THOU feed'st on the fruits of the earth: Approach to my spear, with speed: and reach the goal of dismal death."

To him, in turn, replied the illustrious son of Hippolochus:-" Son of Tydeus, undaunted in soul! Why dost thou my birth enquire? As the frail successions of leaves-such is the race of men :-Some the wind strews on earth,
as they fade: Some spring, o'er the lofty woods, and shew their green heads, in the vernal year. Such the generations of men!-This, rises and that declines."
. "But if this thou would'st also learn. If тнои my lineage would'st hear; my race, which to many of mankind is known. A city there is-Ephyra named-far in Argos renowned.for steeds. There Sisyphus reigned of old : 'The wisest of mortal men! Sisyphus the race of 軹olus;-the father of Glaucus renowned. To Glaucus was born a son : Bellerophon, blameless in soul. To him the gods their beauty gave. To him the valour beloved of mankind. But Pretus harboured ills, in his soul. The youth, from his country, he drove: For of the Argives, he was the greatest in power; and Jove to his scepter had submitted the state."
" The glowing spouse of sceptered Pretus: The noble Antëa burnt with desire-to mix witb the youth in secret love. But she failed to persuade Bellerophon: Blest with pure thoughts and prudence of soul. Enraged she spoke falsely to Prætus She thus, rouzed the wrath of the king, with words:-" Thou must die, O Prætus !-Or the young Bellerophon slay. With me he strove to mix in love: To bend me, with force, to his arms."-Sudden rage seized the soul of the king, when he heard the complaint of his spouse. But the youth he avoided to slay: Bearing fear for the gods, in his soul. To Lycia he sent him afar. He gave deadly signs to his charge : Writing in a well-sealed tablet, the cause and request of death. To his father-in-law he wrote. By his. hands the youth was to fall."
"To Lycia the hero went, under the blest guidance of all the gods. But when to Lycia he came: To the deep streams of the gulphy Xanthus. Him the king, with honour received. Nine days he feasted in the halls; and nine fat oxen were slain. But when the rosyfingered Aurora reared, on the tenth, her sacred light : Then the king questioned the chief, willing to see the fatal signs: The commands, which from Prætus, he brought. When the deadly letters he read: He ordered the youth to slay with his spear, the never-conquered Chimæra! The monster was of race divine. Nor ought deriving from mortal blood:-A lion before-behind a dragon-in the middle a shaggy goat: Pouring forth. from her thront, the force of all-consuming fire. But her the blameless hero slew, confiding in the signs of the gods."
" The Solymi he next assailed;-mnequalled in renown for arms. This was the fiercest fight, he said-he ever entered with mortal men. In his third toil, by command, the manlike Amazons he slew. But returning with fame from the field, a new snare was laid for his life. The bravest sons of wide Lycia were armed; and in ambush placed in his way. Never home the warriors returned; slain ail by Bellerophon, blameless in soul. His deeds spoke his race divine. The king owned his descent from the gods. Him in Lycia he detained. He gave his daughter to his arms; and placed the half of the kingly power in his hands. The Lycians added lands to his power. 'A spacious lot inclosed around ; pleasant-bearing the vine, and fitted for the plough. The daughter of the king three children bore, to Bellerophon prudent in
soul: Isandrus, great Hippolochus, and the beauteous Laodomëa. On Laodomëa's glowing charms, in love, descended prescient Jove. She bore the godlike Sarpëdon, splendid in his brazen mail !"
"But Bellerophon, in the close of his years, became odious to all the gods. In the Alëian wilds he strayed alone: Wasting his soul in grief, and shunning the footsteps of men. His son Isandrus fell by Mars, the insatiable author of wars. Him the god slew, engaged in fight, with the Solymi, reaowned in arms. Few also were his sister's days: Slain by Diana with golden reins. Hippolochus me begot; and much I boast the hero's blood. He sent me, an aid, to Troy: Giving many commands to his son. He bade me, always, with valour to dare, o'er others in virtue to rise: To disgrace not the line of my fathers: Nor tarnish aught of their renown. My fathers unequalled in fame, when in Ephyra the heroes reigned, or in Lycia's extensive domains,-Such is my race, son of Tydeus. Such the blood, which Glaucus boasts!"

Thus spoke the hero Glaucus. Diomedes rejoiced, at his words. He fixed his long spear in the earth : And, mildly, thus to the leader of armies:-" The guest of my fathers thou art, within their halls of old. Oeneus of race divine, received the blameless Bellerophon : In friendship reeeived him, in his halls, and twice ten days detained the chief. Their beauteous gifts the heroes exchanged: A memorial to future times. Great. Oeneus gave a splendid belt, tinged o'er with Phœnician red: Bellerophon, of solid gold, a beauteous cup, both double and round. This I left, at my departure, in memory of my fathers, at home.

Tydens is now lost to my soul. He left me, an infant, in his halls: When perished the armies of Greece, before the sacred Thebes. But now to thee, a guest $I$ am; in the midst of Argos, a friend. The same thou art to me in Lycia, should I ever visit the Lycian state. But let as shun to engage in arms. Let us turn the points of our spears aside. Many Trojans remain for me! Many allies renowned in warto slay whomsoever the gods will give;-or whom, with speed, I may seize in the field. Many Greeks await thy spear! many to be slain by thy hand! But let us our arms exchange, that these who stand around may know: That still we glory in the friendship, which rose to our fathers of old."

Thus, when the heroes spoke, they both leaped, in arms, from their cars. They took each other by the hand. They pledged their mutual faith. Then Saturnian Jove enlarged his generous soul to Glaucus. He exchanged his arms with the son of Tydeus;-gohden for brass, a hundred oxen for the value of nine.

Hector came to the Screan gate: To the wide-spreading beech of Jove. Around the hero the dames of Troy: Their blooming daughters, with ardor came. Each enquiring, concerning a son-a brother-a friend-a spouse. He bade them to pray to the gods: in long order, processions to form: For that disasters impended o'er all.

To Priam's ample palace he came: The beauteous house of the sovereign of Troy. Lofty portiooes rose in order around. Fifty halls of polished stone, were built, near each other, within. There the sons of Priam lay, in the arms of their beauteons wives. The
apartments of the daughters, opposed within the spacious court, arose: Twelve in number, with lofty roofs, the walls of polished marble formed. There lay the sons-in-law of Priam, in the arms of their blushing wives. There his mild mother the hero met; on her way to Laodicè-of her daughters the fairest, in form. On the hand of her son hung the queen. Thus, by name, she the warrior addressed:
" My son, why, leaving the bloody fight, comest thou alone to Troy? But the foe presses hard to our walls. The hated wartiors of Achaia prevail. Thy soul turns hither thy steps: To raise thy hands, in his lofty temple, to Jove. Here a moment, stop, my son. Let me bring forth the generous wine: To pour libations to father Jove, aud to the other deathless powers. First, let the gods be revered: Then thou refresh thy soul with wine. To a warrior spent with toil, wine his wonted vigour restores.- Much, with toil, is spent my son, in fighting for his country and friends."

To her great Hector replied: Bending forward his various helm: "Bring not wine to me, $\mathbf{O}$ mother revered! Lest thou my nerves shouldst unstring: Lest my wonted vigour should fly away. Much I dread, with hands unclean, to pour the sable wine to Jove. It suits not one, with slaughter stained, to make solemn vows to the god: To raise aloft his bloody hands to the storm-ruling offspring of Saturn. But thou, O mother, repair-to the high fane of the warrior Minerva. Repair, with rich perfumes: With the dames of Troy in thy train. Bear, in thy hand, a veil: - The most beauteous, the largest, the best:-The mast valued, by thyself, in thy halls. Place
it, on the knees of Pallas: The long-haired daughter of Jove. Vow to the goddess, with prayer, twelve heifors, in her holy fane: One year old-unknown to the yoke-a sacred offering to the maid. If she will pity the town, the tender dames, the lisping infants of Troy. If sue will turn, from sacred Ilium, the son of illustrions Tydeus: The fiercest of warriors in war! The furious authar of dight to the foe !-But thou, 0 motber, repair: To the fane of the warlike Minerva: While I turn my steps to Paris: If, perhaps, he will hear my voicc. Would! that earth would open wide and close o'er his luckless head! Jove has raised bim in Ilium-a dire disaster to all;-to the Trojans, to magnanimous Priam, to his hapless sons. Could these eyes but behold the wretch, descending to the regions of death: My soul might forget her woes-the misfortunes, which hover around."

He spoke: To her halls moved the queen. To her damsels she issued forth her commands. Through the city, obedient, they flew. They convened the honoured matrons of Troy. To a fragrant room, she, then, descends : Where her high-wrought, varied robes were laid: The work of Sidonian dames, whom Alexander of form divine, had brought, from the wealthy Sidon-sailing through the spacious main. The chief took that way, with Helen, the daughter of thundering Jove. The queen brought a veil in her hand; a sacred offering to blue-eyed Minerva: The most beauteous, with various dyes, the largest-and bright, as a star -the farthest, that hung in the hall. She moved to the temple, with speed: With many honoured dames in her train.

When to the citadel they came: To the

Iofty fane of Minerva. The gates were opened, by bright Theäno: The spouse of Antënor, the breaker of steeds. For the Trojans had made the dame, the priestess of the blue-eyed Pallas. With loud voice, in the midst of the fane, they all raised their hands to Minerva. Theäno placed the beauteous veil, on the knees of the long-haired maid: And thus, she prayed, aloud, to the daughter of thundering Jove:
"O Pallas revered !" she said, "Bright guardian of Troy! Among the daughters of heaven divine? Break the spear of the great Diomedes. Lay him prone, at the Scæar gate: That, straight, we may offer to Pallas, twelve heifers within her fane: One year oldunknown to the yoke. If thou wilt pity the town, the tender dames-the lisping infants of Troy."-Thus, breathing her vows, she spoke. Minerva refused her prayer.

Thus their vows they paid in the fane, to the daughter of thundering Jove. But Hector strode away in haste, to the halls of Alexander divine. The lofty halls, which skilful workmen had built for the chief: The most skilled in the sacred Troy. A hall, a dome, a court they reared: Between the palace of Priam and Hector: Where the citadel rises to view. This, entered Hector, beloved of Jove. In his hand, eleven cubits in length, was his spear. The brazen point gleams before, as he moves.' Round the staff runs a circle of gold. In the hall his brother he found, preparing his beanteous arms: His buckler, his cuirass, his mail: And bending the crooked bow, in his hand. Near him was Argive Helen, among her beauteous maids: Assigning to each damsel her task.

Hector, observing the chief, upbraided him, with bitter words:-"Ill-fated prince!" he said: "This is no time, for thy rage. The people perish before the town: Fighting round our lofty walls. Yet the battle is urged for TAY sake. Thov art the source of the war, which flames round the sacred Troy. But thou thyself would another upbraid, shouldst thou bethold him, thas, declining the fight. Arise! with speed arise! Lest hostile fire should the city consume."

To him, in turn, replied Alexander of form divine: "Hector, thy rage is not unjust: Nor injures thy reproof severe. To thee I will, now, reply, but listen thou, and hear my words. Nor, in wrath, with the sons of Troy, nor wasting down my soul with rage: I sat, fiom war; in my hall: But, here, to give way to grief. It was, but now, that, with pleasing words, fair Helen urged me to arms: Nor averse to her counsel was Paris. To fight seemed best to my soul: For conquest is alternate to men. But тhoo, wait here, in the hall; till I put on these martial arms: Or go before to the field; and rely on my following with speed."

He spoke: Nor aught replied, Hector with the varied helm. But Helen, with pleasing voice began, She, thus, addressed her words to the chief:-" Brother of hapless Helen, the hated author of many woes! $O$ would! that, on that luckless day, when my mother produced me to light-a destructive blast of wind had borne me, in its bosom, away :-Had thrown me on some rugged mountain-some wave of the resounding main! That the billows had o'erwhelmed me in death, ere yet these dreadful evils arose! But as such is the will of the gods!

As that chey mark me out for woe! At least, dought the apouse to have been-of some chief less timid in arms. Who might feel the rage of mankind: Their keen reproaches, within his soul. But to HuM, 'whom I chose from the rest, mairmness of mind remains. Nor hereafter, will his valour arise: But soon, I deem he will eajoy the fruits of his folly and shame. But 'muov enter, $\mathbf{O}$ brothers our halls 1 . Seat thyself, - while, in repose. Great the toils thy soul invade; for hapless me-for Alexander, for all his crimes. With luckless stars deve sent us tolight. Hereafter our names shall be heard with reproach: The nournful subjeot of future seng!"

To her great Hecter replicd, bending aloft his burnished helm :-"Bid me'not, Helen, to rest! Though, friendly, thou shalt never petcunde. My soul is rouzed, within my breast, to aid, in battle, the sons of Troy. They:feel mine absence, o'er all their line. But thou uxge my brother to arms. Let himself hasten to war: That still he may join my side-ere I issue from the gates to the fight. Now I repair to my halls: To view, my house, for once, repair: To see my servants, my spouse beloved -my son, that scarce can lisp my name. Nor, in aught I kaow in my soul: Whether ever I shall return: Or whether the gods will not Hector sutbdue-beneath the hauds of the sons of Angos!"

Thus as he spoke, be strode away. Ta his own high halls the hero came. Nor Andromachè there he found: His white-armed spowe beloved. She, with her infant son; with a damssel of sweeping train; stood sighing it the high tower of Troy: Weeping o'er the distress of the field. When the hero found not, within, his.
halls, the blameloss spouse of his youth : Before the threohold tall, he stond: And thos the fivis damsels addressed:-"Say quickly, fair dana sels," he said, "say whither has the white-awned Andromache moved? Went she to the halls of' her friends? 'To her sisters with graceful robes? Or moved sie to the fane of Minerva, with the long-haired dames of Troy? The tremendons power to appease?"
"O Hecror !" a damsel replied, "t thou bidst -and with truth, 1 will speak. Nor she is gone to the halls of her friends I Nor to her sist ters, with graeeful robes. Nor meved she to the fane of Minerva, with the long-baired dames of Troy: To soothe the wrath of the dreadful power. To the high tower of Ihium she went: --For she heard that the Trojans were pressed -that powerful was the force of the foe. Disrtracted she flew to the walls; with the nursem. wish her infant boy."

Shes spoke. The hero was rouzed. He turned: from the halls his.sudden steps: Measuring back the way, which he trod before. Through the squares, through the city, he passed. To the Screan gate, at length, he came; through which lay his way to the field. There came rushing to hisarms, with eager haste, his high-born spouse: Andromache, the beauteous daughter of the magnanimous Eëtion: Eëtion, who ruled inHypoplacus, surrounded with groves:- in Hypoplacian Thebè, where o'er the Cilicians, he reigned. His daughter was the spouse of Hector; renowned in his burnished arms I To the chief she came, forward, with speod. Her fair dameol
attended her steps :-Bearing on her bosom the child: The tender, the lisping, the only son of Hector ! bright as the rising beam of a star !Him his father Scamandrius called: But others Astyanax named:-For Hector was the guardian of Troy. With sident joy, he smiled on his son. Adromachè stood near in her tears. She seized the hand of ber spouse; and thus, with mournful voice began :
"Too daring chief?" She sighing, spoke: "Thee thy valour will soon destrey. Nor pitiest thou, thy infant son: Nor meill-fated, sunk in woe. Thy widow, I soon shall become: For soon thou must fall by the foe-urging their collected strength on thy life. Better far it were for me-if destined to be left by my lord, first to descend to the grave. To me no comfort shall remain, when thou resign'st thy soul to death. Sorrow then shall shrowd my mind. -None to dry my tears survives !-Dead is my much-loved father. Departed is my mother revered. The fierce Achilles slew my sire: He laid waste his well-peopled town-sacred Thebè with lofty gates. The stern warrioy Eëtion slew :-Nor of his arnour despoiled he the king. He feared the rage of the gods. Him he burnt, in his splendid arms. He raised a huge mound o'er the dead. Round the tomb, the mountain-nymphs, the daughters of Egisbearing Jove, formed a circle of sheltering èms."
" Seven brothers, wcre also mine;-stately in their father's halls. In one day the path they trode, to the dreary regions of death Them all the fierce Achilles slew, as they tended the flocks and herds. My mother toa!
-The queen, who reigned-in Hypoplacrs; surrounded with groves; a captive, hither hebrought, with the rich spoils of her native land. Ransomed he returned her, at length: But Diana, who delights in the bow, deprived her of life, in my father's halls."
"But, Hector, to me thou art, in one-my father, my mother revered-my brother-the much-loved spouse of my virgin-youth. But pity thou my keen distress. In this lofty tower remain. Make not thy child an orphan-a weeping widow thy spouse. Near the wild fig-trees the army array: Where, of easiest access is the town: Where the wall may be scaled, by the foe. Thrice, in that very place, the bravest their efforts have made: The Ajaces, unequalled in war, Idomeneus much renowned: The two sons of Atreus, the galiant race of the warlike Tydeus: Whether, by some augur in-duced-or urged by their own daring souls."

To her great Hector replied, bending aloft, his various helm: "Nor these, $O$ spouse beloved," he said, " have passed, unheeded, o'er my soul. But much I dread the Trojans-theTrojan dames, with their sweeping trains, should I here, like a coward remain : Avoiding the strife of arms. Nor this my soul. suggests to me: Accustomed always to be bold :To fight in the front of the line-to protect the fame of my father-to add renown to my own great name! But well I know, within my mind. My mournful soul forbodes it all: That, hereafter, the day will come:-when sacred Ilium shall be laid in the dust: When Priam shall perish in age; and the people of Priam, renowned at the spear.".
"But, nor the fature woes of Troy: Nor of Hecuba, nor royal Priam:-Nor of my brothers, who many and brave, mast fall ir dust, before the foe:-Not ALe affect my souk so much; as the griefs, which rhou hast to bear:-When some rude Greek in his pride, shall come-and lead thee away in thy tears: A mournful captive, of freedom deprived. When in Argos, far from thy native land, thou weav'st the web, for some haughty dame : - or bear'st water from clear Messêis--trom Hyperea's sacred spring: Unwilling thou the burden bear'st-bot hard necessity commands ! -Some Gireek, beholding thee, may saybeholding tuee drowned in thy tears: "This has been the wife of Hector: The first to urge the bloody fight. The first of all the Trojans, the breaker of warlike steeds: When the nations roand llium forght."-Thus some Greek will say of theer Apresh thy sorrows will rise. With deep regret thout shalt think of thy sponse: Who would drive from thee the servile day. But let gathered earth form my tomb: And, o'er my head, in mounds arise ;ere thy bursting cries I hear-ere 1 see thee torn away by the fue."
He said: And stretched his arms to his son. To his nurse's bosom, clung, crying, the child: Frightened, at the looks of his father-mstarting at the glittering brass-the horse-hair plume that waved on high:-Beholding it dreadfally nodding, on the top of the brazen helm. Gently smiled above the child, his loved father and mother revered. Straight the illastrious Hector, from his head the plamy helm withdrew. On the earth the placed it, near,
beaming forth like a star, to the eye: He kissed his loved son, with eager joy. He danced firm softly in his arms. Aloud to father Jove he prayed! .To all the other deathless gods!

O fapher Jove, and all ye gods! Grant this! Let my son be like me. Let him shine in the midst of the Trojans-distinguished in council and fight-and o'er sacred llium with: glory reign. Let hereafter, some warrior saybeholding him returning from fight: "This gallant youth is braver far than his father re-nowned."-Let him bear, aloft, the bloody spoils of the fóe. Let the soul of his mother rejoice!"

He spoke: And gave back the child, to the arms of his mother beloved. She, smiling, received him still in tears. She soothed lrim on fier fragrant breast. Her spouse, with soft pity, beheld. Seizing, softly, her hand, he began :-" Cease, my beloved;" he said. "Let not sorrow shade wholly thy sonl. • Me no warrior, before mine hour, shall send, untimely, to the shades. None ever could his fate avoid; -of mortal men, I deem, that none! Whether feeble or brave in arms; none could shun the fate assigned, at his birth. But тноu repair to thy halls: To works, which suit thy sex, repair: To the spindle, the distaff, the web. Order, to each damsel, her task. But war is the province of men! The care of all, the sons of Troy : But the care of Hector the most !"

He said: And took his plimy helm. His spouse beloved retired to her halls: Obedient to the voice of her lord :-Pouring forth her tears, as she moved. Straight she came to the stately: halls-of Hector the destroyer of men !

Within, she found her damsels convened. She waked, o'er all, the sudden woe. Hector, though alive, they mourned: And filled his lofty halls, with their cries. They never hoped to see the chief, returning from the bloody fight: From the force and the hands of the foe.

Nor Paris, in his halls delayed. Bright, in varied arms, he came forth : Striding, in haste, through Troy, confiding in the speed of his feet. As a courser, long detained in hiṣ stall-high-pampered, at his manger, with cornbreaks loose, and skims o'er the field, beating the solid earth, as he bounds. To his wonted, rushing river, he flies with pride. Aloft his haughty head he rears, and, on his shoulders, pours his long mane. He, trusting to his beauty, moves. His fleet limbs bear him, with ease, along: To his wonted pastures-to the well-known herd of his mares. So moved the son of royal Priam, descending from the towers of Troy. Gleaming, like the sun, in his arms, lie stately moved, exulting along: And plied his swift feet to the gate. Straight the noble Hector he found; just leaving the place, where he met his spouse beloved.

To the hero first began Alexander of form divine: "Brother revered," he said, "by much too long I have kept thee from war: Nor came I, to the time of thy high commands."- 6 chief!" great Hector replied, "None of mankind, who judges aright-can thee, in deeds of war upbraid: For thou art ever brave in fight. But thou remittest of thy accord: Nor wilt thou, at times engage. My heart is saddened within my breast, when the Trojans
pour, on thee, reproach : They, who many toils, for thee, have borne. But let, us hencel -These, hereafter, we shall settle with joy: Should Jove grant to our prayers, that to the ever-living gods, we may crown the free urn, in our halls. When wE have expelled, from Troy, our foes; and driven them across the main."

THE

## ILIA

OR

## HOMER.

## BOOK VII.

THUS, as he spoke-through the gate, rushed forward illustrious Hector. By his side, stately strode Alexander. Both burning, along their souls, to aid their loved friends, on the feid:- To turn the tide of fight, on the foe. As when some god awakes a gale-to longing sailors, becalmed on the main: When fatigued, with the polished oar, they rouze the deep: Their limbs are unbraced with toil. Thus, to the longing Trojans, the heroes appeared in the field.

The heroes the slaughter began. Alexander, first, a warrior slew : The race of the king Areithons: Menesthius, dwelling in Arna: The son of the club-bearer Areithous and Philomedusa of large blue eyes. Hector pierced braveLioneus, with his pointed spear. Through the neck, by the helm, passed the steel. Death unbraced his limbs, as he fell to the ground. Glaucus, the son of Hippolochus: Brave leader of the Lycians in arms-struck Iphinous with his lance-in the midst of the burning fight:

耳phimous, the son of Dexious, through the shoulder he pierced-as he vaulted aloft, to his car. To the earth fell the chief, in his blood. His limbs:are unbraced as he lies.

The blue-eyed Minerva beheld them: Slaying her Argives in dreadful fight. Rouzed, from the tops of Olympus-to sacred Himm, the goddess descends. On her course, came forward Apotlo: From Pergamus beholding the queen: Where he sat, wishing conquest to Troy. At the beech met the awful powers. To her, first, began the king-Apollo the offspring of Jove!
"Why rouzed again !" he began, "O daughter of thundering Jove! Why descend'st thou, from lofty Otympus? What design urges forward thy mind? Comest thou to give to the Greeksthe still unswayed fortune of arms? For thou pitiest nos in thy soul, the Trojans, that fall in their blood. But shouldst thou listen to me, in aught: And now to listen were better far. Let us stop, for this day, the fight. Hereafter let the war be renewed: Till a period to Ilium they find:. Since, thus, it seems good to the soul, of two daughters of heaven, to destroy-to lay Troy, in smoke, on the ground
To him, in turn, replied the blue-eyed daughter of thunctering Jove: " So be it! Thon that shoot's from atar? The same the thought that arove in my soal: That sent me from lofys Olympus-to the battles of Greece and of Troy. But hasten: Unfold to me straight:- Say, how thou mean'st to stop their fury in arms?"'

To the goddess again began, the king $\longrightarrow$ Apollo, the offispring of Jove:: « Let us rouze the undaunted soail of Hector the breaker of steeds: To defy sote Argive hero to arms. In single combat opqued-to arge the dreadfad strife.

The sons of Greece will arise in rage-and rouze some warrior to contend with Hector divine."

He spoke: Nor disapproved in aught-the blue-eyed daughter of Jove. Helenus, the loved son of Priam, perceived their purpose in his soul. In his prophet-mind arose the will, of the consulting gods. Near Hector the kingly augur stood. He thus began in his ear:
". Hector, son of Priam! O equal to the councils of Jove! Wilt thou obey Helenus in aught? At once thy loved brother and friend? Bid the Trojans to cease the fight. Bid the. Argives their fury appease. Defy the bravest of the Greeks. Provoke the first of the foe to arms. Demand a warrior on the field: To meet thee face to face, in fight. Nor yet comes thy fate to fall. The hour of death is not arrived : For, thus, to mine ears, came the voice of the immortal gods."

Hecton heard, with joy, his words. He rushed forth, between the hosts, grasping, in the middle, the staff of his spear. He pressed, backward, the Trojan ranks:-And the warriors stood all, on their arms. Agamemnon stopt the fury of Greece. Silence grew, darkly, along the lines. The blue-eyed Pallas and far-shooting Phoebus-sat aloft, two vultures in formon the high beech of their father, Algis-bearing Jove. Pleased with the henoes they sat. The crowded lines spread gloomy, along the plain : While, unequally o'er them arose-bucklers and helmets and. glittering spears. As whēn the ruffling breath of the west is poured gently on the breast of the main:: The first breeze of the rising wind. The deep darkens beneath its wing, as it flies. So spread the ranks of Greece and Tray : In shadowy order along the field.

Hector stood forth, in the midst. He thus, to both, his words addressed:-" Hear me, O Trojans! Attend, Argives in arms renowned ! Listen to what his soul, bids Hector to propose to the hosts. Our treaties, Jove, who sits on high. -has not thought fit to confirm.' He meditates new disasters to both: Nor will he put a period to war: Till the Greeks high-towered Ilium destroy-or, vanquished, shrink back to their hollow ships. With you there are chiefs, in war renowned. Let him, whom his daring soul shall urge-issue forth and contend with me. Let him, hither, come forth from his friends. Let him meet Hector, in oper fight. But these are the terms, I propose! And Jove be witness, from his skies! Should the chief, who contends in fight-slay Hector, with his long-pointed spear;-let the victor bear thearms of the slain to the ships: But the body return to my friends-to be burnt, on the lofty pile-midst the tears of the people of Troy. But should I in the fight, prevail. Should mighty Phobus give me fame: The arms of the foe I will bear to sacred Ilium : To suspend the trophy in the fane-of great Apollo who shoots from afar. But his corse to his friends I will give: To the ships to be borne away. Let Greece his obsequies perform. Let her rear his gathered mound to the skies: On the Hellespont's resounding shore. This, hereafter, some one will behokd: Some mariner of future times-as o'er the dark deep, his vessel be guides:-"This the memorial remains: The tomb of a chief slain of old: Who, contending in the glorious strife, fell by illustrious Hector's spear." Thus, hereafter, some warrior will say: And never shall perish my fame.".

Thus spoke the hero aloud. Sitence darkened o'er all-the foe. To refuse the combat they feared. To accept it, they dreaded much more. Menelaiis, at length, arose : And, apbraiding, aloud, began: While crowding sighs burst forth, from his' soul: "O cowards I Vain bonsters of Greece! Argive women, not warriors of Argos! This the last stage of disgrace ! The heaviest weight of heavy woes! Should none of the sons of Greece, start forth to meet Hector in arms! But to your native dirt return. Become water and earth again : Each sitting, heartless, in his place:-Ingloricus, dishonoured and lost!-Against the chief myself will arm. The fate of conquest is placed above: And let the immortals decide."

He spoke, and resumed. at once, his arms. Then hovered o'er thee, Menelaüs, thy fate! Subdued by the hands of Hector-who much excelled thee in fight. But sudden, before thee, arose the kings of Greece, and forbade the fight. The son of Atreus, the first, arose: The far-commanding Agamemnon. He took the chief by the hand:- And thus addressed lis brother by name:-" Why this frerizy, 0 Menelaiis! This madness suits not force like thine. Restrain thyself, though grieved in soul. Avoid, through contention, to fight: To meet in combat a stronger foe: To lift thy spear on the son of Priam-whom the first warrions of Achaia fear : Achilles, great Achilles him-self-than theie much braver in war ! Achilles strinders to meet the chief, in the strife of the glórious field. But тноu sit down in thy place: Or to thy native troops retire. The Greeks some other warrior will rouze: To meet this awfil chisef in Gight. Urdaunted, though the
hero may be! Yet, I deem, he will gladly retire: Should he escape the barning fight: The dreadful contest, with the chief in arms."

Thus, as Atrides wisely spoke: He bent, at: once, his brother's soul. He obeyed the voice of the king. His ready gervants came around hinn, with joy. They, from his shoulders his armour withdrew. In the midst prudent Nestor arose. Thus to Greece, his words headdrecsed :
"O gods!" said the aged chief, "What mighty woes inrade our land? How will the steed-raling Peleus mourn o'er our shame, in his age! The leader of the warlike Myrmidons : In council great, and renowned in the field $\mathbf{F}$ He, heretofore, of nae enquired-while joy rose on his soul, in his halls: He enquired concerning our chiefs: Their lineage and their warlike face. But should he hear, that shuddering with fear-all shrunk, from the presence of Hector ! Frequent to the immortal gods, the king would raise in prayer, his hands: That his soul might forsake her grief; and sink to the shades below."
" O woold to father Jove! To Pallas! To: the far-shooting Phoebus! That, now, I were young in years, as when, by the swift-rushing Celadon-the gathered Pylians and Arcadians, renowned at the spear-fought by the walls of Phëas-by the streams of the roaring Jardan. Ereuthalion stood, in front of the foe:: A hero, like the gods, in form! Bearing on his shoulders. the arms-of Areïlhous, reigning afar: Of Areitthous afar renowned 1 called the clab-bearing king-by warriors, by high-bosomed maids. For neither, the tough bow he bent: Nor munched, in battle, the spear. He broke, with.
his iron-club-the deep ranks of the foe in war. Him, at length, Lycurgus slew; by treachery: not open force. In the narrow path he slew the king: When availed not his iron-club. Before him Lycurgus stood with his spear. He extended him, in death, on the ground. Of his arms the slain he despoiled: The gift of brazen Mars to the king. These, thereafter, the victor bore: When he strove in the bloody. field."
"But when Lycurgus waxed old, in his halls: -to Ereuthalion he gave the arms: Ereuthalion, bis much-loved friend: To bear the splendid prize, in war. In these the hero came forth. HE, to combat, the bravest defied. They shook, o'er their lines, with fear. None sustained the rage of the chief. But me my. soul urged on to fight: Daring, then, beyond my strength;-for of the chiefs I was least in years. Hand to hand, the warrior I fought. Minerva crowned me with fame. Him, hugein size and brave in arms, I laid, transfixed, indeath, on earth: And wide stretched his corse on the plain. Would that, as then, I were young !-That still my strength remained ! Then soon would Hector divine-have a foe to. encounter in arms. But you, who stand the first in place: Who boast you are first in arms. -decline to meet Hector in fight. You shrink from a noble foe."

Thus upbraided the aged chief. Straight, nine heroes arose. First arose the king of men : The far-commanding Agamemnon. Next, was the son of Tydeus: Diomedes in battle renowned. The Ajaces, after the chief, arose -- Both in matchless valour clothed. The fifth. was. the great. Idomeneus. Next Meriones
equal to Mars in arms. Eurypylus succeeds to these: The gallant son of the great Euæmon. Thoas started up with speed, the warlike offspring of Andremon. Last arose Ulysses divine. All these stept forward in arms: Bent on godtike Hector to lift the spear.

Nestor rose again to the chiefs. Thus spoke the aged breaker of steeds: "Let all now determine by lot. Let him, whose fate it is, engage.. Much will he aid the warlike Argives: Much honour derive to his fame: Should be fromthe combat escape: And rise with fame fromthe strife of the spear."

Thus be said. Each chief marked his lot; and threw it into the helm of Atrides. The people, at once, stood in prayer. They raised their hands, aloft, to the gods. Thus each to heaven breathed forth his vows: Eyeing the broad face of the sky:-" O father Jove !" they thus began, "Give the lot to the elder Ajax: Give it to the son of Tydeus, or to the king of men himself: The sovereign of rich Mycènæ!"

Thus, in prayer, they spoke. The aged Nestor shook the whole in the helm. Forth flew the lot of Ajax. The lot which most they wished flew forth. The sacred herald bore it round: Shewing it to all the leaders of Greece. Thex recognizing not the sign; disowned it one by one. But when to Ajax the herald came: bearing it through the circle of chiefs. The hero stretched forth, at once, his hand. He placed it, on the well-known sigu. He knew it, as he turned it round. Sudden joy flamed o'er his soul. He threw it, at his feet, on the ground: And thus the hero began aloud:
"O friemds of Argos, the lot is mine! Much I rejoice, in my soul: Since, I deem, I shallconquer in arms-and foil, in combat, Hector divine. But you, with prayer, assist my kopes: While I assume nay martial arms. Raise your hands to the great son of Saturn. But pray, in secret, lest the Trojans should hear your voice. Or even prefer your wows aloud, since I can dread no mortal in arms, For none, if well I jodge, by force-by skill, by stratagem, none-shall drive me from the field of fame: Or triumph o'er my fall. Not sounskilled in glorious war-was Ajax in Salamin born : Or, in his iste, to battle trained."

He spoke: And, o'er their lines, the host prayed to Saturnian Jove. Thas each, to heaven, breathed forth his vows: Eyeing the broad face of the sky:-" O father Jove! Thou that reignest from Ida! O most auguist, and greateat ef geds! $O$ give the victory to Ajax. Give him glory unequatled in arms. But if mighty Hector thou lovest. If, o'er his fame throu. dost preside: Give equal strength to both in fight. Give equal renown to their spears."

Thus prayed the host, o'er their ranks. Ajax sheathed himself in steel. Bat, when, o'er his body, he drew-his arms, reflecting. drendful light: Rouzed, he rushed large along: Like huge Mars, when he moves in wrath. When he rushes to the battle of heroes: Whom Jove ordains to urge the strife: To deal in discord, that wastes the soul. Such Ajax moved. large along: The bulwark of Achaia ke!Smiling, with dreadful features, he moved: Striding with wide strides along:-Shaking. aloft his brandished spear. . Much the Aıgives, through their host, exulted in their striding
chief. But tenror invaded the Trojans : Thrilling cold, through every limb. To Hector himself, dis gallant soul-began to throb, within his breast. But the time of yielding to terror was past. Nor could the bero, now, retime :For he himself hid provoked the war.

Ajax came forward near the foe: Bearing his shield, like a tower on high: His brazen shield, covered o'er with the hides of seven bulls. The sbield, which labouring Tychius made: Of armouress, by far, the best! Dwelling in his halis in Hyta. This artist made the wanious shield. Seven bull-bides, folded, formed the orb. A plate of barass, behind, is spread. Bearing this shield, before bis
1 breast: The son of Telamon advanced. Standing near the godlike Hector-he, thareatening, began aloud:
"Hecron !" the hero said, "Now, singly engaged, thou shalt know; -what leaders the Greaks have in war ;-beside Achilles, the breaker of lines:-The lion-learted Achilles!. Who, now, is his hdllow ships, retiredbroods o'er his extended rage: Agninst the shepherd of his people Atrides. But such are we, who here remain : That many dare to meet thy spear. But thou the combat begin. Streteh thy hand to the strife of arms."

To him great Hector replied: Shaking, aloft, hit various helm: "Ajax, descended of Jove! Son of Telamon! Leader of armies! Nor me like a feeble boy, affright. Nor like a woman, untutored to arms. I know, to the right, to raise my shield. To wield it to the. left, I know. In standing fight to dare I am taught. To set my steps to the clamours of Mans. On the car, I have learmed to launch
the spear. From my steeds to hurl forward, the war. But thee, with art, I will not strike. For brave thou art, and great in arms! No stratagem shall be fotlowed by Hector: But open force, on such a foe."

He said: And, brandishing aloft, hurled forward. his pointed spear. He struck the seven-fold buckler of Ajax. Through the plate of brass paissed the steel. Six folds pierced resistless, the lance: But in the seventh, the point, inactive, remained. The moble Ajax assailed the foe. He hurled with force his heavy spear. He struck the son of Priam, on the round orb of his brazen shield. Through the shield passed, rapid, the lance: Through the corselet exerting its point, it tove the tight $/$ coat, on his ribs, behind. Inclining he escaped the steel: And shunned death, as it flew, by his side. Hand to hand, they recovered their spears. They cosed again, in dreadful fight: Like lions tearing the herds-or mountainboars unequalled in force and rage. The son of Priam again launched the spear. The point bends back, from the brazen boss. Ajax, dounding onward, struck the shield of the foe. Through and through passed the lance: And sbook the rushing chief, as he came. O'er the neck drove the steely point. From a slight wound, bursts the sable blood.

Nor Hector, dismayed, ceased the fight. Bending backward, he graspt, in his hand, a stone, which lay in moss, on the field: Darkpointed, of enormous size! This the chief threw on the foe. On the center boss of the shield it fell. The brass, harshly grating resounds o'er the orb. Next Ajax assumed a stone: Of rougher form and larger size. He threw it whirling aloft-following its flight, with all his
strength. On the shield of Hector it fell, with its force. It broke the brass and grazed his knees. Half-extended on earth the hero lay: Leaning on his broken shield. But Phoobus raised him, at once, from the plain. With swords unsheathed, advanced the chiefs. But the heralds rushed in between: The sacred messengers of men and of Jove! One from the Trojans came: One from the Argives with brazen mails: Tathhibins and the aged Idænsboth for their prudence renowned. Between the heroes, their scepters they placed. Thas Idæus, skilled in wise councils, began :
"Cense, sums, beloved! Cease the combat. Suspend the sword. Both are equally dear to Jove-the high ruler of storms. Both are unmatched in fight. To either army your valour is known. But now, Night descends with her shades. Obey the Night divine."-" Idæus!" said the great son of Telamon. "To Hector address thy request. It was he that defied the bravest to arms. Let him from the combat desist: And Ajax will obey the Night."

To the hero, Hector replied: Waving, aloft, his various helm: "Ajax! To thee gave the gods-strength of body and valour of soul. Wisdom in council is also thine: Of the Argives thou art first at the spear. Now, let us the combat cease: For to-day put off the war. Hereafter, we shall fight, in the field: Till fate itself shall step between :-And give, to one or other, the palm of fame. But now, Night descerds, with her clonds. Let us obey the Night divine. Go-gladden Greece at her hollow ships. But gladden most thy friends beloved: Thy valiant companions in arms. While I to

Priam's lofty city retire: To cheer the droaping warriors of Troy: Her glowing dames, with sweeping trains: Who, for me, with uplifted hands--shall crowd the assembly divine. But let $\mu \mathrm{s}$ each some gift exchange : Some fair memorial to future timses. That the warriors of Greece may own : That the sons of Ilium may say: "These fought for renown alone: Then, in friendship, dapaited from war."

Thes, as he spoke, he gave his sword-distinguished with silver studs. With its seabbard, he stretched it forth: With its belt wrought, curious with art. Ajax his girdle gave: Bright -'er with Phœnician red. The heroes parted at once: The one to the Argives came: The other strode to the warriors of Troy. Joy spread o'er all the host: When they saw their hero, coming forward, alive and unhurt: Escaped from the valour of Ajax: From the chief's inviacible hands. In triumph, they bore him to Troy: scarce believing he yet was safe.

AJnx, on the other side, is-borne along, by the warlike Argives. Him rejoicing in his fortune, they led, to Agamemnon divine. To the tents of the son of Atreus, the leaders of Argos canvened. The king of men, amidst his joy-sacrificed, in his tents, a bull: Fat, five-year-old ! To the all-powerful son of Saturn. The carcase they strip of the hide. In. portions, they divide the flesh : And transfix each piece, with the spits. They roast them qgainst the flame. All, before them in order is laid. But when they had ceased, from their toi!, they sat down. The banquet is prepared: They eat; Eaç mind content, with the equal feast. The chine is bestowed on warlike Ajax-by the hero Atrides, the all-commanding Agamemnon. But
when hunger and thirst were both reppoved: The aged Nestor arose to the chiefr. Revered for prudent connsels before: He now- unveiled a new advice. With soul dewoted to the host: the prudent leader began:
". Son af Atreug." he said, "other lemders of the Argivep in war. - Many of our friends are low: Mfany lopg-hained Argives liesdain, on the field: Whose blood has been poured, by pemicious Mars-near the bright-ruahing stneams of Scamander: While descended their souk to the regions of death. It becontes the sovereign of Argos, to intermit, for to-morrow, the war: Thats convened, we may bear, on our cars-the bodies of the lately dlaip: Dragged together, by oxen and mules. Let us burn them, at once, near the ships: That each may bear home the bones of his friend. When we shall return in peace; to the shares of our native land. Round the pile, let us rear a tomb: A gathered mound that glanil rise on high:-The commoni memorial of all. Along the shore let us rear a wall-with lofty towers and a bulwark of streagth: At once, the defence of the shipe and the host: In the wall let us open wide gates: Firmly built on either side. Through each be a road for our cars: Before the wall let a trench be mank: to stop the progress of steeds and of men: Should the war of the haughty Trojansmurge forward its tide, on our camp."

He spoke: And the leaders of Argos, the counsel of the aged approved. The assembled Trojans in council met, in the citadel of lofty llium. Turbulent, disordered, they met: At the gates of the prudent Priam. To them wiseAntënor arose: And, thus, his words, to all addressed;
"Hear mé, O Trojans Dardanians and alies, attend, Let me explain to all, what his soul bids Ahtènor: to speak. Wet us Argive Helen restore: With'till her wealth to the sons of Atreus. Now, under broken treaties, we fight: Nor, deem I, we stiall ever succeed; cill we make some amends to the foe."

Thuve spoke the prudent Antenor. To them, in the midst, arose the noble Alexander : The spouse of the long-haired Helen. "Antënor!" the chief began: "Unpleasing are thy words to my sout. A better counsel thy'wisdom might give: Than that, which has come to our ears. But if these are thy serious thoughts: The gods themselves have districted thy mind. But I will address, in'my turn-the valiant rulers of steeds in war. To the Trojans I freely profess:. That I never my spouse will restore. But the wealth which 1 brought from Argos: Which I bore, o'er the main, to Troy:All to the foe I will give-and:add to these much wealth of my own.".

Thus sayjing, the hero sat down. In the midst of his people anose-Dardanian Priam equal in coancil to gods. With soul devoted to the host : Their aged sovereign began: "Hear me, O. Trojens, Dardanians and allies, attend! -That I may also to all explain-what his soul bids Priam to speak. Let the army, o'er their troops take repast. Remember the watch, as heretofore: Guard againgt the nightly assault. Let Idzeus, with morning, proceed-to the hotlow ships of the Argive powers. Let him bear to the sons of Atreus-to Agamemnon, to great Menelaius: Let him bear the offer of Paris: In whose cause this contention arose. Let him add to this prudent request: A short
truce from resounding war: Tit the dead we: to flames shall consign. Hereafter shall the fight be renewed: Till Fate itsolf step in bee tween:-And give, to one or other, the field.*.

He spoke; and they heard his voice. Ally their aged sovereign obeyed. The host, o'er each troop, took repast. With morning proa ceeded Idæus- to the hollow ships of the Ard give powers.: Incouncil at the ship of Atrides, he found the Argives: The fierce followers of Mars in arms! In the midst stood the clearvoiced herald. He thus began aloud, to the chiefs:
"Sons of Atreus! Other leaders of Argos: in war! Great Priam has given in command: And other Trojans, illustrious in arms. They: bade me to bear to the ships: Should the Argives incline their ears. To explain the offer of Alexander: In whose cause this contention: arose: The treasure the chicf will restore: The wealth, which be brought o'er the main: Would he had perished ere that day! All her wealth the chief will restore: And add rich treasures of his own. But the youthful spouse: of the great Menelauis-Paris will never restore: -Though much the Trojans intreat the chief. They also gave in cominaad a request: A short respite from resounding war: Till the dead, we to flames, shall consign. Hereafter, shall the fight be renewed: Till Fate itself step in between: And give, to one or other, the field."

He spoke: And silence darkened around. At length, in the midst of the chiefs-the warlike Diomedes began: "Let none receive the wealth of Paris: None Argive Helen herself receive. To all it manifest appears: Even to
chidren untutored in aught: That ruin hangs o'er the Trojans: :That the fast hour of Ilium is near."-He'spoke. Greece shouted around: Approving the manly words; of Diomedes, the braker of steeds.

The great Agamemnon'arose. He thus addressed his words to Idæus: "Idæus!" the hero said, "66 Thou hearest the mind of the Argived. Their answer, in their shouts, ascends: And 1 their purpose, confirm. Nor of the truce to burn the dead-my soul in aught disapproves. Nor to be envied to the slain: To those, who fell bravely in war-is the lait grateful rite of the flaming pile. Of the truce be witness, 0 Jove! High-thundering spouse of white-armed Juno ${ }^{\prime \prime}$

He spoke, and raised his scepter to all the gods. Back, Idæus trod his way: To sacred. Itium, exposed the winds. The Trojans in council he found: And all the Dardan powers convened;-waiting his return from the hollow ships. At length, the holy herald came. In the midst he his message explained. All rush, at once, to their various toils. Some bear the dead on their cars. Some raise aloft the wooden piles. The Argives, on the other, side-rush sudden, from all their ships: To bear the bodies from the field: To fell the wood to erect the pile.

The rising sun struck the world, with his rays: From the calmly heaving depth of the ocean wide-ascending, in glory, the sky. The Trojans mixed with Greece, in their toils. Scarce known were the slain to their friends: But, the gore being washed away-their loved features rose distinct on the view. Pouring warm tears on the dead: They placed them,
alof, on their 'cars. Great" Priam forbade them to weep. They, in silence, on the pile, placed their friends: Grieving in their secret souls. When, with fire, they consumed the stain: To sacred llium, they all returned. Not were the Argives less eager in toil. On the pile they placed, in heaps, the dead: Grieviing in their inmost souls. But when, with fire, they the slain had consumed: To their hollow ships they returned, in their tears.

When yet scarce Aurora appeared: While grey twilight is mixing with Night. Round the pile of the Argives slain: A chosen band of Achaia arose. They rolled a huge mound on the dead: The common memorial of all. Along the shore, they reared a wall: With lofty tawers and a bulwark of strength : At once the defence of the ships and of the Argive powers. In the wall, wide gares they disclosed: Firmly-formed, on every' side. Through each led a road for their cars. Without, a deep trench they sunk; Wide, extending round the wall : Stuck thick, at the bottom, with stakes.

Thos laboured the long-haired Greeks. The - gods sat, with thundering Jove. With wonder the huge work they surveyed. At length, the earth-shaking Neptutie began:-" O father Jove!" said the god. "What mortal in the extended world-shall, hereafter his soul dis-close to the gods? Or claim their heavenly sid with prayer? Dost thou not behold, how the Greeks have reared a wall before their ships? Have round it sunk a trench profound;-nor wonted offerings, have paid to the gods? The glory of the work shall spread: Where'er the light diffuses itself on the world. Forgot shall \#
the walls.pass away: Which I and: Apollo, in evil hour-built for the hero Laomedon, around his sacred town."

Muct, with his brother enraged, began the cloud-compelling Jove: " Ha !-Thou that shakest the solid world! What words have escaped, from thy lips? Some other of the gods. might dread-the fame, which from this work shall spring: Some power more feeble: than Neptune-in strength of limbs and force of soul. Thy glory shall spread as far-as light is diffused o'er the world. Of this no more, When the long-haired Greeks shall depart. When, in their ships, they shall. cross the main: To the loved shores of their native land: Whelm thou the falling wall in the deepcover the wide shore, with thy sands: That, from sight, may vanish for ever-the hage works of the Ar.ive powers."

Thus spoke the gods, in their halls. The sun of heaven sunk down in the west;-wholly. finished is the work of the Argives. Irat oxen are slain, through, the tents. Supper smoaks wide through the camp. From Lemnos arrived a fleet: Bearing wine to the Argive host: The ships of Euneus, the son of Jason: Whom, to the leader of armies-the beauteous Hysipyle bore. Apart to the sons of Atreus-a thousand, measures were the gift of the king. The rest. the long-haired Argives bought. Some with brass and others with steel. Some, the hides of oxen gave. Some the oxen themselves ex-, ahanged. Others purchased wine with slaves, . The joyful banquet is prepared, through, the bost.

Aur night the Greeks ply the feast: And the Trojans and their allies in Troy. All aight-
sad omen of woe!-burst the dreadful thunders. of prescient Jove! Pale terror invades the: host, They pour, unceasing, on earth, the wine. Not one dares to drink, till, on the ground-he sprinkles libations to all-powerful Jove. At length; they lie down to rest. They drown their labours and fears, in repose.

## ILIAD

08

## HOMER.

## BOOK VIII.

THE saffron-robed Aurora spreads the world, with returning light. The gods meet in council above; - with the thunder-delighted Jove. On the highest summit of Olympus they sit: Where rise. its hundred heads to the sky. In the midst speaks the father of gods. The immortals bend forward to hear:
"Hsar my voice, all ye gods! Daughters of heaven all attend ! Listen to the words of your father!-To what his soal has suggested to Jove. Let no female power presume-no male of immortal race-to break in aught, my high commands. Assent all, and, in silence, submit. Give scope to my firm decrees. What power soever shall dare to descend-to aid or Greece or Troy in fight: Dishonoured, wounded o'er all his limbs: To Olympus he shall return. Or, seized in this powerful hand-I will hurl him to Tartarus involved in shades: Far, far from the light of heaven: Under earth, to the pit most profound. Gates of iron
on frresholds of brass, harsing grate, as they shat him from sight. As far beneath the regions of death-as high heaven ascends oyer the world. Then shall he know, in his woe, how much, in power, I excel all the gods. But lest aught of doubt should remain : Make trial', ye gods, and know all. Suspend our golden chain from the sky. Hang all by one end, with all your force. But you never can drag from his sky-Jove, first in wisdom, and greatest in power! Though much your joint force you should strain with toil. But when my pleasure shall prompt me to pull: With the earth, with the ocean, the gods I can raise. To the top of Olympus the chain I will bindand all Nature shall hang, in my sight. So much I transcend the gods: So much the human' race in power."

He spoke. Awful silence hung o'er all the powers. His speech they admired and feared: For fiercely spoke the father of gods. At length Minerva slowly arose, and, thus, the blue-eyed queen began:- ${ }^{\circ} O$ father Jove! Son of Saturn! First and greatest of kings ! Well to us all is known-that thy power is invincibly great. But our souls are laden with grief-for the warriors of Greece, who must fall: Who must perish beneath thy wrath. Yet we shall abstain from the field: As such the commands of Jove. But to the Argives we will counsel suggest : That all may not die, in thy rage."

To her, with a smile replied-the awful ruler: of gloomy storms:-"Confide in thy soul, Tritonia! My daughter beloved, contide. Thee my words regard not in aught. To Pallas I wish to be mild."-Thins he spoke and joined н 4
to his car-his brazen-footed steeds, that lly on the winds: Spreading, on their shoulders. their golden manes. In beaming gold is clothed the god. A whip of gold shines forth in his. thand: As, in state, he mounts his high car. He urged forward bis bounding steeds. Not, unwilling, they flew, on the wind. The midway tract they held alof-between earth and the starry sky. To fountain-watered Ida ho came : The lofty mother of all that is wild. On Gargarus arrived the god-within his own holy pale-where smoaked, unceasing an altar to Jove. There the father of gods placed aparthis flying steeds, now loosed from the car. Heinvolved them, with darkness around. He himself, on the highest point-sat, exulting in. all bis state: Turning his eyes on Ilium: On. the ships of the Grecian powers.

The Greeks take a short repast-and, o'er their camp, assume their mails. The Trojans, on the other side.:-Through their high-walled city are armed.. Fewer in number they! - But. ready, to contend in fight: So hard nccessity commands;-for their loved children and tender wives. All the gates are opened wide. Forth rush the troops in arms. Horse with: forming foot are mixed. Huge tumult spreads. o'er the field.

When, now, collected, on either side-the hossts plunged, together, in fight. . Shield is: harshly laid to slueld. Spears crash on the brazen conslets of men. Bossy buckler with. buokler meats koud tumult rages o'er all. Groans are mixod with boasts of men. The slain and slayers join in noise. The earth is thating with blood around. Whilst morning. beamed on the hosts: Whilst encreased, the:
sacred day $\}$-the shafts fell equal on either side. The people tumbled in death, on the field. But. when, to mid-heaven the sun ascends: Then: Jove exalts his golden scales. In either scale he placed the fates of a host: The dismal fates of long-sleeping death. The balance, by the middle, he held.. The fatal day of Achaia inclined. To the earth sunk the fates of the Greeks. The scale of Troy ascends to the sky.

The father thunders loudfy from Ida: He burls the flaming bolt on the armies of Greece. Astonished they start o'er their lines. Pale terror invades the host. Nor Idomeneus durst. then remain Nọ Agamemnon, commander. of all. Terror seized the bold Ajaces. The aged Nestor stayed alone-the protector of Achaia in arms! Nor, willing; the hero remained. His wounded steed the chief detained. The steed was pierced by Alexander-the godlike spouse of long-haired Helen. In his forehead was fixed the shaft-where the long hair grows first on the brow:-A place where death enters with ease. With pain, in the harnes be reared. Through his brain passed-the deadly point. Rolling large round the steel: He frightens his fellow steeds, in his fald

When Nestor, rising with his sword-had jast cut the traces in twain-rushing forward came the swift steeds of Hector. Through the crowd of pursuers, they came: Bearing a driver bold in war. There the agel had fallen in his blood-had not great Diomedes: perceivedand thus, with loud and dreadful voice, exhorted Ulyses to arms:-" Noble son of Laërtes l: Ulysses for prudence renowired! Why dost: chou fly? Why turn thy back? Why, like.
cowart, rush itroingh the crowd? Beware, dread chief, bewturectest some spear pierce thy back in thy fight. Stop, sonfiof Laërtes. Let wa save the aged from death. Let us meet this tremendoas foe."

He spoke: Nor the chief heard his voice. Swift he passed to the ships of Greece. The som of Tydeus, though now left alone-rustred freward to the front of the foe. Standing before the car of Nestor-he thus, with winged words began:
"O agbd chief!" the hero said: "Many young warriors press thee in fight. Thy strength is unbraced o'er thy limbs. Heavy age now involves thee around. Weak is thy drixer and shaggish thy steeds. Ascend Nestor; arcend my car. Behold the spirit of my steeds: Tauight to bound with rapid speed, o'er the plain: To pursue or avoid the foe. These lately I took from great Fineas: Skilled to strike, with panic, the lines. Thy steeds let our valiant attendants lead. But mine we shall guide to the foe: That Hector soon may perceive whether rages this spear in my hand."

He spoke. Nor, in aught, disobeyed-the aged breaker of warlike steeds. His coursers he deliverad in charge-to their valiant attendants in arms: To Sthenelus renowned in fight: To Eurymedon: of valour approved. Both ascend the car of the son of Tydeus: Nestor took the bright reins in his hand: And urged to Hector, 'the eager steeds. To him, as he rushing advarced-the son of Tydeus hurled, forward, his spear. It strayed, from the chief, as it flew: But through his valiant driver passed: Through the galtant Enipeus, the son of magnaninuods Thebæus. Through his brcast, as
he held the reins-rushed the lance. From the car he fell. The horses start, as his armour resounds. His strength is unbraced o'er his limbs. His soul takes her flight, on the winds. Sorrow rose d'er Hector's soul. For his valiant friend raged the chief. Bat he left him, there, on the ground, though grieving for his companion beloved. Through the line, for a driver he flew. Archeptolemus soon he found: The daring offspring of great Iphitus. Straight the swift car he ascended. He drew back the reins: to his hands.

Then had slaughter raged amain. Then bad dreadful deeds been done! Then had the Trojans, like timid lambs-been penned within their fotty walls: Bat that quickly the father of gods -perceived the son of Tydeus, from high. In dreadful thunder involving his form-he launched the bolt, from his red right hand. Before the steeds of Diomedes it fell: And whizzing, plowed the riven grouud. Terrible ascended the fame-as, blue, the glowing sulphur burned. The frightened steeds started wide, in the car. From Nestor's hand fell the beauteous reins: Terror seized his inmost soul. To Diomedes, he thus began:
"Son of Pydeus fly, with speed. Turn thy swift steeds frum the field. Perceivest thou not that Jove is thy foe? That success is from heaven denied? To him the son of Saturn gives fame. To-day, he Hector befriends. Hereafter to us he may turn. What man can oppose the wit of Jove?-In opposing, the bravest must fail: For he, by far is the greatest in power."
" Trued.is all thou hast said, aged chief," Diomedes, in turn, replied. "But bitter:
grief asssils my heart. My soul is clouded withe woe. Hector, hereafter, will say: Amid the. Trojans boasting aloud:-" The son of Tydeus. fled from my spear: In his ships he hid his. coward head."-This, hereafter, the chief will. boast. Then open, earth, and receive me from shame."

To the hero aged Nestor replied: " Ha !son of warlike Tydeus, what words have escaped: from thy lips! Should Hector call thee feeble. in fight. Should he call thee a coward aloud. The Trojans would not give ear to his-words. The Trojan dames would deny them all: The benuteous wives of shield-bearing Trojanswhose youthful husbands fell on earth, from thy liand."-Thus saving, he turned the steeds to flight. Through the crowd of the flying, they. bound. Hector and his Trojans were near. With wild clamour, they pour their darts. Great Hector aloud exclaims-and sends, after the flying, his voice :
" Son of Tydeus, once honoured by Greece;--with the first seat at the feast: With the chine, the replenished bow!! Disgrace hovers. on Thee from thy friends., Thou woman in manlike form!-Go and perish, thou timid girl! Never when Hector yields to thee-shalt thou. ascend our lofty towers-or bear our dames to the bollow ships. Go, perish, thou timid girl I Thou sooner shalt fall by this spear."

He spoke: And Tydides stood in doubtful suspeence-whether to turn his steeds to the fight-to urge the battle against the foe. Thrice he resolved to return. Thrice from the summits of Ida-thundered loud the prescient Jove. The awful sign of the god came forth - portending. victory to Troy.. Hector rouzed the Tror
jans to way:-And, thus; exclaimed the herow aloud:
"O.Trojans!. Allies of Lycia! Dardanians, fighting hand to hand! Be daring in battle, O friends!. Remember your wonted renown.: Well I perceive, within my soul-that Jove propitious smiles on high: Granting vietory-giving glory to me: But destruction to the armies of Greece ${ }_{4}$. Fools that they were, to build these. walls! A bulwark feeble and despised! Unequal to turn the strength of Hector away. These steeds, with ease, shall pass their trench. But when to their hollow ships I shall come: Remember all to launch the fire. To involve their vessels in flame. That, midst the smoke. astonished, pale-this hand may. sink them all in death."

Urging his: steedsy the hero spoke: " $\mathbf{O}$. Xanthus and thou Podargus! 压thon swift, and generous Lampus! Repay, now, with speed. all the care: The love which Andromache be-stowed-the daughter of the great Eetion. To you the first, she gave the wheat: To you she. gave to drink the wine. She served you all before your lord:-Before me, the loved spouse of: her youth. Hasten now. Pursue the fue. Let. us seize the shield of Nestor. That shield, whose. fame has reached to heaven :-AH. gold o'er its.. shining orb. Let us from the shoulders of greats Diomedes-tear the high-wrought corslet away -the arms, which labouring Vulcan made. Should we strip both the chiefs of their armsthis night, this very night the Greeks-would. ascend their swift ships in their fear-and bear: their ruined armies across the main."

Thus, boastful the hero spoke. Sudden rage: seized Juno revered. Shemoved herself, on her.
golden throne. Broad Olympus shook, down to its base. To the mighty power of the main: To Neptune the goddess began:-" Alas! thou that shak'st the huge earth! Wide-commanding lord of the main! Pitiest thou not, from thy inmost soul-the rigid fate of the falling Argives? Who thine altars have laden with gifts -in fair Helicé and sacred Ægæ. To them, therefore, thou wishest success. Should we, who favour the Greeks-should we repel Troy from the field-and restrain in his course, the wideresounding Jove. Soon would he grieve in his soul - sitting lonely, on stormy Ida."

To her, much enraged in his soul-the king of Ocean thus replied: "Juno, daring in speech! What words have escaped from thy lips? Nor I, with the great son of Saturn-wlll ever contend, in his rage. Neptune will never strive with Jove.- For he, by far, is the greatest in power."

Trus spoke the gods, in their skies. The space between the wall and the ships-is crowded with steeds, with cars, with buckler-bearing men: 'Thither driven, heaps on heaps-by Hector the son of Priam-equal to Mars himself in arms-when Jove had covered the chief with renown. Now the ships he had burnt with fire -if Juno had not placed it in the soul of the king-in Agamemnon's active soul-to rouze the Argives, with sudden words. Through the tents, through the ships he strode:-Holding a broad purple robe in his manly hand. He stood aloft to view-in the huge, dark ship of the noble Glysses. In the midst of the camp it lay. He sends his loud voice to both the wings:-To the quarter of Telamonian Ajax: To the ship of the great Achilles, At either extreme of the:
cemp-the twio heroes had dragged their skips on the strand: Confiding in their valour: In the strength of their matchless arms. Exclaim. ing, with his atmost force-the king rouzed thus; the Argives to fight:
cs $\mathrm{H}_{\mathrm{a}}$ ! . Shame and disgrace to arms! Argives, specious only in form? Whither are those yauntings fled? Those boasts of our valour unt matched? Which, in Lemnos, we vainly made mwhen bending o'ar the smokiag feast-and crowning our bowls with wint? We promised, that each Argive in arms-would the force of two hundred Trojans oppose. Now, we all prove mot equal to one: To Hector, who scon, with flaming brand-will the whole navy of Argor dentroy.-- father Jove! Did even king wever sovereigh of nations in armsufeel such min from thy rage? Such glory ever lowes through thy wrath? Yet, thine altara I never pate eed-whon in moy shipe I plowed the main: When, in evil hoyr, Lcame to' Troy. On atids the fat of beeves I burnt: The savour of victima raised to Jove: Wishing, in my prayers, to rave whe highobuitt city of saesed Tray. But, $\mathbf{O}$ Jove, grant at least, this request. For onces. indulgent, hear my prayer. Let my people escape with life. Suffer not, thuo, she Argive lostimen perish by faithless Troy."

Hz apotse. The father pitied his tears. He granted his people to his prayers: To his vows Their safety resigued. Straight an eagle he sent from above: The most perfect of birds, that fly. In his talons a fawn he hold-me young son of the bounding hind. By the beauteous altar of Jove, the gasping fawn he threw on the ground: Where the Argives were wont, with prayerto effer victims to allsforetelling Jove.

- When the Greeks with jox, beheld- that the sacred onem descended from Jove. With ardor they rashed on the Trojans. Bierce battle returned to their souds. Then none of all the Argive host-though many rushed forward in arms - could boast, before the son of Tydeusto have driven bis steeds o'er the foss-and, hand to hand, to meet the foe: $H z$ first the slaughter began. A hero, clothed in mail, he slew: Ageläas the son of Pbradmon penowned. To flight the clrief had turned bis stoeds. Bea tween his shoulders entered the lance: And shewed its bloody point, through bis breast before. He tumbled, at once, from his car. $\%$ On his body resounded his arms.

To the war the sons of Atreus advanced! Agamemnon and great Menelaüs. Next appeared the bold Ajaces: Both clad in valour of sour. Behind them came farward Idomeneus. Next Meriones, equal to Mars in arms. Eurypylus near.them arose: The gallant son of renowned Eummon. Teticer wias the ninth, in the field-bending the resulting bow. Beneath the shield of the edder Ajax-the warrior stood, with his ready shafts. The son of Telamon stretched o'er him his shield. The hero, looking round, deew the string. Through the crowd flew the eager shaft . The wounded foe breathed his soul, as he fell. Teucer returned to the shield of Ajax:: Like a child to his mother's arms. Oier him spreads aloft the bright orb.

Who, first, of the Trojans fell, by Teucer dreadful at the bow? Orsilochus, first, he slew : Ormenus and brave Ophelestes: Dætor, Chro-mius renowned: Lycophontes in form like thegods: Hamopäon the son of Polyemon.:

Melanippus unequalled.in arms. All these, slaim by his shafts, fell, in heaps, on the bloody sand. The king of men beheld the chief. He rejoiced, as the Trojans he slew : Breaking their deep. line, with his bow. Near the valiant youth he. stood: and thus, in his ear began:
"Teucer, O much beloved 1 Son of Telamon, leader of asmies! Thus send thy shafts on the foe. Pour a ray of light on the Greeks. Raise to gladness thy father's soul. He, while yet thou:wert young in years-though born by a secret bed-reared thee with care in his halls. Raise him, thaugh far remote, with thy deeds. Add glory to his high renown. But, now, to thee I pledge my faith : Nor shall my promise e'er fall to the ground. Should ever Figisbearing Jove : Should Palles, his daughter be-loved-give to these hands to destroy: To lay in ruins the bigb-built Tnoy: Next to myself I will place-a prize of value in thy hands.. A tripod, two steeds with their car: Or beauteous damsel thy bed to ascend."

To the king replied the blameless Tewer."Son of Atreus, most august of mankind : Why, bent on blood as $I$ am-dost thou incito my rage? Nor I, as far as aids my forcewill the contest of arms decline. Now, since the tide of battle we turned-many warriors, with my shafts, have I slain. Eight longbarbed arrows I sent. Each took place, in some warlike youth But from tuis furious chiefall my arnows strayed, as they flew."

Hz spoke: and urged a shaft from the stringTo pierce Hector was the wish of his soul. From the hero again strayed the death. Through the blameless Gorgythion it flew: The warlike son of the aged. Priam. The barbed.
azrow pierced his breast. Him, as from Æsyma she came-his beauteous mother bore to the king: The glowing charms of Castianira-like the deathless daughters of Jove, in form. As a poppys, which, lonely, in a garden is reared inclines its blushing head to one side-when o'ercharged with the vernal shower: So, to one side, bends the head of the youth: weighed down with the heavy helm.

Teucer again urged a shaft, from the string. To plerce Hector was the wish of his soul. From the hero flew wide the death. Great Apollo terned the arrow aside. But Archeptolemus, the bold driver of Hector-rushing on to: the bloody fray-on the breast the deadly arrow struck. Down dropt the chief from the car. The torses start as his armour resounds. His strength is unbraeed,' o'er his limbs. His soul takes her flight on the winds. Sorrow zose, on the soul of Hector. For his valiant friend raged the ehief. But he left him, there; on the ground-thoulgh grieving for his companion beloved. His brother Cebriones the hero commands-to draw the beanteous reins to his hands. Nor delayed the youth to obey.

From his bright car bounds the chief, in his rage. Dreadfal swells his voice, as he moves. A stone he seized in his hand robust-and rushed straight forward on Tencer. Mach to erush hin he wished, in his soul. The chief, from his quiver, had extracted a shaft. He placed it, on the bounding nerve. Hing, in act drawing backward the string-on the shoulder the hero struck. On the joint fell the whirling weight: A place, where death enters, with ease. On that part struck the rugged stone. The nerve is broken. Loose hangs the numbed
hand, from the joint; Back on his knees he falls. The bow drops twanging, on the earth. Nor Ajax his brother neglects. Rushing on, he stretches o'er him his shield. His two loved friends came at length-Mecisteus, the son of Echius and the noble Alastor. The groaning chief, on their shoulders, they bear-to the hollow ships of the Argive powers.

The thunderer again comes forth. He rouzes the souls of the Trojans to arms. To the deep trench they repell the Greeks. In the front moves the furious Hector: Rollingfiercely his eyes around. As when some generous hound in the chace-pursues a lion or mountain-boar. Trusting to his fleetness he flies-and, assails thefierce savage behind: His side or his haunch he at-tacks-marking well, when he turns him around. So Hector the Argives subdued: Slaying the last, as they fled amain

When o'er the ditch-o'er the rampire they passed: When many fell, subdued by the foe Near the ships, on the shore, they stood. Each other they encouraged to fight. To all the gods they exalted their hands. Each his voice raised, in prayer, aloud. Hector, mean time, to every side-o'er all drove his long-maned steeds: Rolling round his Gorgon eyes. In looks like destroyer Mars. Juno beheld him from high. The white-armed godeless pitied her Argives. Straight to the blue-eyed Pallasshe thus her winged words addressed.-
" Axas! warlike daughter of Ægis-bearing Jove! Shall we not, in this last extreme-aid the Argives now falling in war? Or, compleating their disastrous fate-must they perish by the wrath of ons chief? Unbounded is the fury
of Hector. The som of Priam rages amain: Many ate the dire deeds of his hand!"

To her blue-eyed Pallas replied. "Long this Hector his fury hed lost: Long his soul had been poured on the winds-beneath the deadly hauds of the Argives: Transfixed in his native land. But that my Sire still rages in soul : Cruel, unjust, and opposed to my will! Things. past have escaped from his mind. He remembers not my service of old. When I, often, saved his son beloved: Pressed with toils, which Eurystheus imposed. To broad heaven loaked the chinf in his tears. To aid him I descended from Jove, by command. But had I this divined in my soul;-when he sent him to the strong-gated chambers of death-to bring from Erebus profound-the fierce dog of relentless Pluto: He shọuld not have returned to the light-from the hoarse, deep-rushing streams of the dreadful Styx. But, now, his once-loved daughter he hates: He only silverfooted Thetis regards:-Thetis, who kissed his sacred knees: Who seized his beard with ber supplisnt hand: To honour her wrathful son;Achilles, the destroyer of towns! But hereafter, the time will come: When Jove will call me his blue-eyed maid. Hasten thou, and lear us hence. Join thy fleet steeds to the car of gold. Whilst I enter the halls: The house of Agis-bearing Jove! To arm for tremendous war. Soon shall the trial be made: Whether Hector, so great in arms - whether this illustrious son of Priam-shall rejoice, when we both shall appear-rolling death, through the lanes of war. Some Trojan shall feast with his fat-shall glut the dogs and birds of prey: Laid low, at the ships of Achaia."

Sue apoke: Nor disobeyed in aught-the white-armed spouse of thundering Jove. To harness her golden-bridled steads-repairs, with speed, the queen revered: The awful race of the mighty Saturn. Mean time; the blue-eyed Minerva-the daughter of Agis-bearing Jove -poured her loosened robe round her form: Down to her father's pavement of gold. Her yaried, her bequteous mantle's. Wrought by her hands divine. The arms of her Sire she assumed: The Mail of storm-commanding Jove: Preparing to issue forth to disastrous war. To the boamy car she: ascends. Shé grasps, within her hand, the spears With which she levels the battles of heroes: When flames the wrath of the daughter of Jove. Juno urged the coursers to speed. The gates of heaven harsh-grating aloft, open wide of their own accord. The gates which the Seasins keep: To whom broad Olympus is delivered in charge: To open the gathered cloud-or beaven to close in tremendous shade. Through this broad path, the flicet coursers they drove. . Father Jove, from Ida, beheld. Sudden -rage rose dark o'et his soul. He rouzed the golden-winged Iris to speed. Thus he gave his commands divine: :
" Go, hasten, Irif, thy speed. Stop these: Let them fly from my rage. Not equal is the match between: Should Jove contend with both, in arms. For this to both I declare: Nor vain the resolves of Jove! I will lame their steeds, as they fly: From their seats hurl headlong themselves: And break the car, with this flaming bolt. Nor shall they, in ten revolving years-heal the scars, which the thunder will make. Then shall the blue-eyed Pallas know : When to fight, with her father Jove. Nor so
much burne my wrath against Juno. She kindles not half my rage: Wont as she is to mar my resolves: To oppose the thoughts of my soul."

He said: Iris hastened along. Her speed equalled the blast, as she flew. From the shaded summits of Ida she rose'; to high Olympus with hundred heads. Near the gates of the seat of gods: On broad Olympus of many vales. She met the goddesses come forth. She thus explained the commands of Jove:
"Ha! Whither tend ye, with this speed? Why rage ye thus, in your souls? The son of Saturn forbids. The Greeks must unaided remain. Listen both to the threats of Jove: - Should ye urge all the god to his rage! He will lame your steeds. as they fly: Yourselves hurl headlong down from your seats: And break the car, with his flaming bolt. Nor shall ye in ten revolving years-heal the scars which the thunder will make. Then will the blue-eyed Pallas know: When to fight with her father Jove. Nor so much burns his wrath against Juno-wont ever to mar his designs: To oppose the thoughts of his soul. But THOU, in boldness unequalled ! - In shameless impudence would'st trou !-call forth the first of the gods. to arms? Lift thy huge lance on thy father Jove?"

She mixed, at she spoke, with the winds. To Pallas the queen of heaven began: "Daughter of 历tgis-bearing Jove! Nor hence bids my soul to proceed: To contend, for mortals, with father Jove. Let one fall slain on the field. Let another the contest survive. Each following the fate at his birth. But let Jove, as seems best to his soul-dispose of Trojans and Argives in war."

She spolie; and turned about her car. The Hours loosed the golden-maned steeds, as they' came. They are led to ambrosial stalls. The bright car on the wall reclines. The queens resumed their golden thrones: And, mixed with gods, were troubled in sonl.

Jove rises, on stormy Ida. He mounts his car and ascends the winds. To bigh Olympus its sovereign came: To the seats of the deathless gods. His flying steeds mighty Neptune unloosed. The bright car is laid in its place: Covered with its linen around. To his golden throne, ascends the god. Vast Olympas shakes All, as he strides. Apart from the raler of storms, sat blue-eyed Pallas and white-armed Jano. Sulken, and in darkness, they sat: Nor on Jove turned their radiant eyes. The god knew the cause of their grief-and thus to both the queens began :
" Vhy sits in sadness, Minerva? Why in 1 sorrow the white-armed Juno? Not long have ye toiled in the fight. Nor many of the Trojans are slain: To you the object of bitter hate. But vain was the mad attempt./ My strength, my invincible hands-not all the gods, on Olympus, shall foil. Did not terror invade your souls? Thrilled not fear, through your goodly limbs? Ere yet you the battle beheld? Or viewed the dreadful deeds of the field? But this I now, declare to both-and unchanging are the counsels of Jove !-That if farther you had pushed your designs-struck with thunder, discomfited, lost-on your cars you had never returned-to high Olympus, to the seats of the gods."

He spoke; and, murmuring with lips com--pressed-sat blue-eyed Pallas and the sister of-

Jove. Near each other, they, sullen, sat: Revolving mischief for Troy, in their souls. Minerva, in silence, remained;-enraged at her father Jove: For heavy wrath sat, in shades, on her mind. Nor Juno her passion restrained. Bursting forth, she aloud began :
"Unjust son of prudent Saturn! What words have escaped from thy lips? Well to the gods is known-that thy power is invincibly great. But our souls are laden with grief-for the warriors of Greece, who must fall: Who must perish beneath thy wrath. Yet we will abstain from the field;-as such the commands of Jove. But to the Argives we will counsel suggest: That all may not die in thy rage."

To the white-armed goddess, replied-the ruler of tempests, Jove: "To-morrow, if such is thy will-Juno graceful with large rolling eyes! To-morrow thou shalt behold-the allpowerful offspring of Saturn-darkening the wide army of Greece: Pouring forth death in his rage. Nor from battle and blood shall abstain great Hector, unequalled in fight ;-till, at his ships, is rouzed to arms, the swift son of the godlike Peleus. On that day, shall the chief be rouzed-when, round the corse of the fallen Patroclus, they shall strive, in the narrow pass-before the navy of Argos. So the firm fates have decreed! Nor I regard, in aught, thy rage: Not, should'st thou wander afar-to the last limits of earth and the main : Where Iäpetus sits, in grief:-Where Saturn, involved in shades-unlighted by the high-rolling sun-unrefreshed by the wandering winds: For deep Tartarus spreads its darkness around. Not, if, straying, thou thither should'st move
-would Jove regard thy rage, in aught: Thou first in boldnesss of all the gods!"

He spoke; nor to the god replied-the white-armed daughter of Saturn. In Ocean sunk the splendid light of the sun: Drawing deep Night o'er the world. Unwilling, Troy saw the falling light. But grateful to the vanquished Argives-shady Night, on the field, arose.

A council of the warlike Trojans-is held by illustrious Hector. Apart, from the ships, they convened: Near the banks of the gulphy stream. A spot unsoiled with slain they chose. They bounded from their cars to the ground. Round the voice of Hector they crowd. The chief, beloved of Jove, in his hand-held a spear eleven cubits in length. Bright shone the polished lance. Round the staff rolled a ring of gold. Leaning forward, on this spear; with winged words, he began aloud:
" Listen, $\mathbf{O}$ warlike Trojans! Dardanians and allies, attend! This instant, I believed, from my soul-that slain the Argives and their navy destroyed-in triumph I might have re-turned-to Ilium exposed to the winds. But darkness came down on my hopes. Night has chiefly saved the Greeks: Their navy on the shore of the main, Now let us sacred Night obey. Let us spread the repast to the host. Loose the high-maned steeds from the car. Place to each the wonted food. Bring oxen, bring fat sheep from the town. Bring bread, bring the generous wine. Collect much wood to one place. Through the night, to the early morn ;-kindle many fires, on the field. Let the splendour to the heavens ascend. Lest beneath the shades of Night-the long-haired

Greeks should urge their way-through the vast back of the hoary main. Lest, in silence, : they ascend their ships;-and, unassailed, leave the shores of Troy. But permit them not, thus, to depart. Let each bear a wound to cure at home: Or pierced, when his ship he boards in haste-with barbed shaft or pointed spear. That henceforth the nations may dread -to roll mournful war, on the heroes of "Iroy."

Let the heralds, beloved of.Jove-our high commands to Ilium bear. Let the youths of tender age-let the old whitened o'er with years $\rightarrow$ round the walls, keep the nightly watch-in the lofty towers upreared thy the gods. Nor idle be the softer sex. Let each, in her own -high walls-heap the fire and exalt the flame. All these be the guard of Troy;-lest, while absent the troops-a hostile band should the city surprize.-Be my wards by the Trojans observed. What suits the night, to your ears is, conveyed. With morning, to assembled Troy-I will, again, my words address. With hope, I raise to heaven my prayer: To Jove, to all the ather gods-that they will grant to Hector's sword-to drive these ill-fated invaders away: In evil hour they surely came-in their *dark ships, o'er the main."
${ }^{66}$ But strict be our watch, through the night. With morn in shining arms arrayedwe shall rouze dreadful Mars at their hollow ships. Then shall trial be made-whether the son of warlike Tydeus-Hector shall repel from their fleet to their wall-or fall, in death, beneath his spear-and give his bloody spoils to the foe, To-morrow shall his valour be proved-should the warrior sustain my rushing
lance. But much I hope; that slain hand-midst the carnage of fallen fri rising sun shall beam on the he Would I were as certain to liv'
like the deathless gods-void of :
progress of years! Would In
Apollo! Like Pallas honoure
-As that the returning day
to the Argives!"'
Thus Hector spoke ;
Trojans shout around to
their sweating steeds fr
each to his proper car.
brought from Troy.
generous wine. The
in heaps. The wind
-skies. Much elated.
sat, the night, by
many flamed their $t$
in heaven, the pur
bright crescent ;
-stirs the gentle:
tinct to the eye:
:ing groves. W
sight-displayin
his soul rejoice
.the Trojan f
the Greeks-
1 loud Scama
in the field.
Their face
steeds stoo
yellow bas
the east-


1
$\because$

I
!
।

$$
\vdots \quad i
$$

## THE

# ILIAD <br> OF <br> <br> $\boldsymbol{H} \boldsymbol{O} \boldsymbol{M} \boldsymbol{R}$. 

 <br> <br> $\boldsymbol{H} \boldsymbol{O} \boldsymbol{M} \boldsymbol{R}$.}
vol. I. $<$

# THE <br> <br> ILIAD <br> <br> ILIAD <br> <br> HOMER. 

 <br> <br> HOMER.}

TRANSLATED BY

JAMESMACPHERSON, Esq.

IN THREE VOLUMES.

VOL. I.


## DUBLIN:

printed.ror.graenm \& son, 35, capll-streetr
1819.

## THE

## ILIAD

## $0 F$ <br> HOMER.

## BOOK IX.

THUS the Trojans kept the watch, through. the night. But the Greeks yield to heaven-sent Flight: The pale companion of cold Dismay. Pierced with grief are the souls of the chiefs. The bravest are weighed down with their woe. As when two winds rouze the deep in their wrath: The northern blast and the western gale; issuing forth, in a storm, from Thraceand falling with their force on the main. In dark ridges are reared the waves. Weeds and foam are rolled wide on the shores. Thus, rouzed, broken, troubled and dark, were the minds of the Grecian powers.

Wounded in his soul, with his grief-the son of Atreus rushed, disordered, along. He cominanded the loud-voiced heralds-to call to council, by name, each chief: With still voice to call the Argives. Through the leaders the hero toiled. Darkened o'er with their woes, they sat mute. Agamemnon, in the midst, arose. The tears poured, wandering, down his cleeks.

As-a fountain of water, on high-pours its dark stream down the face of a lofty rock. So gush the tears from the king-as deeply-sighing, he thus began:
"O frimans! bold leaders of the Argives! Sovereigns of nations in arms! Sore am I smote in my fame, by the hand of Saturnian Jove. He-cruel! heretofore his promise gave; that after the fall of high wwalled Troy-I should return home, with renown. But now he deceives all my hopes. He seads me dishonoured to Argos-after losing my people in war. But such is the heavenly will of almighty Jove: Who many proud cities has bent to the dustwho many, hereafter, will bend:-For he is unrivaled in power!-Then hasten all. Obey my words. Obey the pressure of the times. Let us fly, in our ships, to the loved shore of our native land: For never shall we take, in arms, the wide-streeted city of Troy,"

He spoke. Silence darkened o'er all the chicfi. Long mute sat the Greeks in their grief. At length, in the midst, arose-Diomedes renowned in arms:-" Son of Atreus!" the hero began: © I , the firsh will thy counsel oppose. As is meet, I reprove thee, $O$ king! But let not wrath, now, invade thy soul. THou the first, in the face of the Argives, didst throw reproach on my valour in war. With cowardice thou hast branded my name-called me feeble and cold in arms. This all is well known to the Argives: To the young-to the warriors in years. Of two gifts thou the least hast obtained-from the son of the prudent Saturn. He gave a scepter to thy hand: He raised thee honoured above mankind. But valour to thee he denied: The first of empires, the noblest of
powers! Mistaken man !-How could'st thou believe, in thy soul-that the Greeks would adopt thy scheme? That the Greeks were so timid in war? So void of valour? So careless of fame? But if urges thy mind toreturn. Go: Wide open lies thy way o'er the main. Thy ships stand the next to the sea. The powers of Mycenæ are ready for flight. Go. The other Greeks will remain-till we llium shall level with earth. But should they also shrink like THEE :-Let them fly to the loved shore of their native land. I and Sthenelus will fight alone, till we the fate of Itium have found: For not, without a god, have we come to the Trojan shore."

He spoke. All the Argives shouted round; - admiring the speech of the king. In the midst prudent Nestor arose-and, thus, spoke the ruler of warlike steeds: "Son of Tydeus !" the aged began:" Unmatched is thy valour in war. In councilthou advisest the best : In wisdom as in battle renowned! No Greek will reproach thy advice. None what thou advancest oppose. But thy words have not finished thy thoughts. Few in number, my son, are thy years. Thou mights't have been my youngest born. Yet, with prudence, thou urgest thy words: Suggesting, what is just to the kings. But listen also thou to Nestor. I, who boasto o'er thee, my age-will complete what thy wisdom began.. Nor shall any my words disapprove: Not Agamemnon, who reigns o'er all. Without friends, without laws, without homeis HE who loves intestine war!-The horrid broils of a jarring state."
"But let us obey the sacred night. Let a watch be planted in arms;-near the trenach, A 2
which surrounds our wall." To this the young I appoint. But thou, son of Atreus, thou begin:' For thou art the greatest in power. Call the leaders to the feast. It suits the times and becomes the king. Full are thy tents with wine-which the ships of the Argives, each day -bring from Thrace, through the spacious main. The means of feasting are all prepared: For many obey thy commands. When convened are the leaders of Greece-him obey, who advises the best. Much in need stand the Greeks of advice. Wholesome counsel our state much requires. Near our navy proudly hovers the foe. He lights the plain with a thousand fires. But who of us can rejoice at the sight? This night is pregnant with fate. It destroys or preserves the host."

He spoke; and they listened with joy. The youth with ardor obeyed his commands. The watch issued forth in their arms. Their leaders preceded, as they moved. The son of Nestor, the young Thrasymedes-Ascalaphus and Ialmenus the offspring of Mars: Meriones, Aphareus and bold Deipyrus: The son of Greon, Lycomedes divine. Seven were the chiefs of the watch. A hundred youths followed each to the field: Stretching forth their long spears in their hands. In the space, between the trench and the wall -they kindled fires and partook the repast.

Atrides convened the ehiefs, to his tent. The joyful feast was spread to all. To the ready food they extended their hands. But when hunger and thirsf were both removed; the aged Nestor the first arose. To lay open his counsel the chief began: Renowned for his
counsels approved! With heart devoted to the: host-the aged exalted his voice.
Son of Atreus! O honoured the most! Agamemnon, Sovereign of men! With thee I will first begin : With thee, as is meet, I will end. The king of many nations thou art. Great Jove has given power to thy hands: His scepter and laws to govern mankind. Ther, therefore, it most becomes-to give counsel and hear advice. Nor only to hear but to performwhat others suggest of good. On thee the honour will rest. Whatever thou adoptest is thine. Now, therefore, I, aloud, will declarethe counsel, which to Nestor seems best. Nor better will another propose: For long I weighed it in my soul. The thaught from the time arose-when thou, awful descendant of Jove! forced'st from enraged Achilles. Brisëis in the glow of her charms. Opposed: to my will was the deed. Much I dissuaded the king of men. But yielding to the rage of thy mighty soul тнов hast disgraced the bravest of heroeswhom the gods themselves crowned withrenown. The son of Peleus thou hast disgraced -and still reiain'st his prize in thy hands. But let us deliberate now: How best we can bend his soul: Whether with presents of price-or soothing: words to lull his rage."

To him replied the king of men. " O aged chief!" the hero began: "With truth thou hast numbered my faults. I have erred, nor: deny I my crime. Like armies, in force, is the. man-whom Jove has loved, from his soul. Much, honoured, by the god, is the chief:- For whom Greece, o'er her tribes is subdued! I have erred, led astray by my rage.: But his, urongs I now wish to repair-with mighty.
gifts, to appease his soul. The rich presents to all I will name. Seven Tripods untouched by the flame. Ten talents of purest gold. Twenty caldrons of burnished brass. To these twelve strong steeds I will add;-already victors in the race-who with fleetness won, often, the prize. Not lost to riches were he !-nor wanting in high-valued gold !-whose stores should equal the wealth-that these swift steeds have brought to their lord. Seven blameless damsels I also will give;-all Lesbians, skilled in female arts. These in peopled Lesbos I chose-when it fell by the hero's sword. In beauty; in form divine-the damsels the race of women excel. These I will give to the chief;-and, leading these, the white-bosomed Brisëlswhom by force, I have torn from his arms. An awful oath I too will add:-that I never ascended her bed-nor mixed in love, with her glowing charms. All these he shall, now, receive. Hereafter, should the gods lay in dust -the lofty city of noble Priam;-with gold, with brass, he his navy may load-when we, the Greeks, shall divide the spoil: Twenty Trojan dames let him also chuse-next to Argive Helen, in beauty and form.
"Bur should we return to Grecian Argosto the fertile soil of my native land: Let him then be my son-in-law-honoured equal with young Orestes:-My only son, reared in stately Mycenæ-amid my store of abounding wealth. Three danghters are mine, in my lofty halls: Chrysothemis, bright in her charms, Laodicé, lovely in form, and the beauteous Iphianassa. Of these let him take her hé loves -without dowry bear her away-to the halls of the godlike Peleus, But I will rich presents:
bestow-such as father never gave to a child. Seven cities shall call him their lord: Cardamylè, Enopè fair--Hirá with her grassy fields, the lofty walls of the sacred Phere-Anthea of vallies profound, the beauteous Epèa and Pedasus renowned for its vines. All these spread the shore of the main-near the limits of sandy Pylos. Rith are the dwellers in flocksabounding in lowing herds. Him, as a god, they will honour-laying before him their gifts. Beneath his sceptre they, as subjects, will bend -and listeri with joy, to his laws. This I will. perform to the chief-if he will desist from his rage. And let him renounce his rage: Pluto only relentless remains-implacable, inflexible, hard-and hated most of the gods by mankind. Let the hero, for once, yield to me- as greater than him in command-as exceeding, in my number of years."

To the king, thus, Nestor replied-the aged ruler of warlike steeds! "Sin of Atrens, unequalled in power! Agamemnon, sovereign of men! Not unworthy are the gifts thou be-stowest-on Achilles the leader of armies. But now let us rouze chosen chiefs-to bear the message to the tent of the king. These Nestor himself will chuse;-and let the heroes obey my words. Let Phœenix, beloved of Jove-be their leader to great Achilles. Next be the mighty Ajax. The last, the noble Ulysses : Of heralds let Hodius attend-let Eurybates follow the chiefs. Bring water to pour on their hands. Let silence to all be enjoined. That prayers may be offered to Jove; -if the god will pity in aught."
He spoke. Ail assent to his voice. Straight the heralds the water brought-and poured the
holy stream on their hands. The youths crown the urns with wine. In cups the sacred draught is sent round. But when the libations were made;-when they drank, what seemed good to their souls. They hastened, on their way, from the tent of Agamemnon, the sovereign of all. Much aged Nestor gave in command. He turned on each his alternate eyes: but most he dwelt on the noble Ulysses. Him he prayed to bend to his vows-to turn the soul of the son of Peleus.

Slow, they moved forward their steps-on the shore of the resounding main. Many prayers they poured forth to Neptune, who encircles the world, with his waves. That he would deign to bend the heart-the stubborn soul of the son of Peleus. To the tents of the hero they came-to his ships on the echoing shore. Him sitting they found, in his placeunbending his mind at the harp: His beauteous, his polished harp. Its neck of silver on high. A part of the spoils of Eetion-when fell his lofy town by the foe. With this, his mighty soul he soothed-and sung the actions of chiefs, to the sound. Opposed to the king sat Patro-elus-in silence waiting the end of the song. The heroes slowly approached. Before them moved Ulysses divine. Tall, in his presence they stood. Starting Achilles arose. With the lyre in his hand, his seat he forsook. Patroclus also rose from his plage: When first be beheld the chiefs. Grasping their hands in his hand, the great Achilles addressed them thus:
" Hail to the warriors!" he said," Friends indeed are ye buth to me! Sure dire necessity drives-when thus you conie to my tent $\mathrm{in}_{2}$
my wrath. But of Argives I love you the most!": -He spoke and led them forward within. In ohairs of state the heroes are placed. Purple carpets glow under their feet. Straight to Patroclus he spoke: As he stood, by his manly. side.-"A larger urn bring hither, Patroclus: Mix the wine. Give his cup to each chief. The most loved of the friends of. Achilles-are, now, beneath his roof."

Patroclus obeyed his friend beloved. The chief a huge caldron placed on the flaming fire. Within, he laid the chine of a goat-of a fatted sheep; of a high-fed hog. Automedon held forth the flesh to the chief. In pieces the hero cut the whole. On spits each piece is fixed by his hand. Patroclus kindled a mighty fire. When the fury of the fire was laid. When the flame subsided around. With sacred salt the whole he strewed : raising the andiron aloft. When he had well roasted each piece:-he spread them, smoaking, on the table with care. Patroclus brought, in baskets, the bread; Dealing it around the board. But the great Achilles himself divided the flesh to the guests. Against Ulysses divine;-the hero sat by the. wall opposed. To make an offering to the gods-he commanded his friends beloved. The wonted pieces he threw, in the fire;-and poured a libation on the ground. To the ready food they extended their hands. But when thirst and hunger were both removed, Ajax made a sign to Phœenix. . Divine Ulysses perceived: -and filling his cup to the brim-drank to the son of warlike Peleus.
" Harl to Achilles," he said. " Not wanting is the equal feast : Nor in the tents of Agamem-non-Nor here, with the son of Peleus. Many
are the dainties with both-to grace the banquet, to cheer the soul. But this is no time for the feast: Its joys, now, command not our care--Dire ruin hovering round us we see.We see and dread it, $\mathbf{O}$ descendant of Jove! In doubt we, alveady, stand-whether safe shall remain our ships-or whether all shall, in llames, be involved. In doubt we stand, $O$ Achilles: Unless thou clothe thyself in thy strength. Near our fleet, before our wah-are seen encamped the ruthless foe: The haughty warriors of Troy: Their allies come from afar. O'er their lines, they kindle fires. Their boastings arise with success. None, they say, can stop their course. None ward off ruin, from the navy of Greece. The son of Saturn aids their arms. Jove thunders, with auspicious signs. Hector confiding in his strength-rolls his dreadful eyes around: Horribly raging in the favour of Jove. Nor man nor god the hero dreads. Mighty fury has wrapt him, in flames. He prays to heaven for speedy light: He solicits the morning divine. His vaunts already reach our ears. He boasts, that severing the beaks from our ships-the hulls he will consign to flames:-That the Greeks he will slay with his spear-dismayed in smoke and astonished with fire. Much I dread, $O$ king, in my soul -that the gods will his threats perform. That, now, the fates decree our fall-ordain us to perisht at Trog-far from our native Argos, the fruitful mother of warlike steeds."
"But thou, beloved of Jove, arise. Arise, if it pleases thy soul. Though late, $\mathbf{O}$ aid the Argive powers. Defend thy mournful friends from the fury of Troy. Hereafter, should we fall in oup blood: Grief, heavy grief would
cloud thy mind: Regret would seize thee; when too late: When to aid is beyond thy power. Think, timely, $\mathbf{O}$ chief! on our state. From the Greeks drive the fatal day. Remember, $\mathbf{O}$ my friend beloved! Bring to mind the last words of Peleus. The words of thy father; on that day;-when he sent thee to Agamemnon, from Phthia :-" My son," the aged king began, " the gods may grant thee valour in war, if such is their will divine: But meekness on thyself depends. Restrain thy swelling soul, in thy breast. It becomes thee best to be mild. Avoid wrath; avoid destructive strife. That the Greeks may honour my son. That the young may join the old, in thy praise."-Thus the aged gave in charge. His words have escaped from thy soul."
"Bur now, though late, even now, relent. Expel mournful rage from thy mind. To thee Agamemnon will give-at thy feet lay presents worthy of both-should'st thou cease, from destructive wrath. Yet if-but first attend to my words. To thee I will, in order, recount $7^{-t h e}$ mighty gifts, which Agamemnon bestows. Seven tripods untouched by the flame. Ten talents of the purest gold. Twenty caldrons of burnished brass. To these twelve bounding steeds he will add-already victors in the race -who, with fleetness, won often the prize. Not lost to riches were the man-nor wanting in high-valued gold-whosè stores should equal che wealth-which these swift steeds have brought to their lord. Seven blameless damsels he, also, will give. All Lesbians, skilled in the female arts. These in pedpled Lesbos he chose: When it fell, $\mathbf{O}$ chief! by the sword. In beauty, in their form divine-the damsels the '
race of women excel. These he will give to Achilles-and, leading these, white-bosomed Brisëis: Whom, by force, he had torn from thy arms. An awful oath he also will add. That he never ascended her bed-nor mixed, in love, with her glowing charms. All these he, this instant will give. Hereafter, should the gods lay in dust-the lofty city of noble Priam. With gold, with brass, thou thy navy may'st load. When we the Greeks shall divide the spoil. Twenty Trojan dames, thou may'st also chuse:-Next to Argive Helea, in beauty and form."

But should we return to Grecian Argos-to the fertile soil of our native land. Let Achilles be his son-in-law. Honoured equal with young Orestes: His only son, reared in stately Mycenæ-amid his store of abounding wealth. Three daughters are seen in his lofiy halls: Chrysothemis, Bright in her charins, Laodice, lovely in form, and the beauteous Iphianassa. Of these take hei, whom thou lovest: without dowry bear her away-to the halls of the godlike Peleus. But the king will rich presents bestow. Such as father never gave to a child. Seven cities shall call thee their lord. Cardamylé, Enope fair-Hira with her grassy fields -the lofty walls of the sacred Phere-Anthèa with vallies profound, the beautcous Epëa and Pedasus renowned for its vines. All these spread the shore of the main-near the limits of sandy Pylos. Rich are the pcople in flocks -abounding in their lowing herds. Thee, like a god, they will honour. Before thee, they will lay their gifts. Beneath thy sceptre, they, as suljects, will bend-and listen, with joy, to thy
laws. This to thee the king will performshould'st thou desist from thy wrath."
"Bur if odious to thy soul is Atrides. If thou his presents and his person abhorr'st. Pity, at least, the other Argives. O'er their oamip tothe mourners attend. Issue furth to a nation's relief. Like a god, they will honour Achilles: And lasting glory shall beam on thy name. Soon will Hector fall by thy hand. To thy spear HE, confiding, will come ;-presumptuous in pernicious rage. Now, the warrior thinks, from his soul-that not his equal, among the Greeks-came to Troy o'er the foamy main."

To him, the godlike Achilles replicd: "Noble son of great Laërtes! Ulysses for prudence renowned! It behoves me to open my soul:To unveil my heart; to deelare my resolves. To put, at once, an errd to requests. To remove suits, like these, from mine ear. A foe to my soul is the man-detested as the regions of death-who hides one design in his mind-yet proluces another, in words. But I, undisguised, will declare-lay open what seems best to my soul. Nor Agamemnon will bend my heartnor all the other Greeks in tears. What avails it me to have fought? What favour to me has been shown? What reward for pressing the foe? Equal in spoil is the truant and bold; in honour equal the coward aind brave. With equal regret falls the deedless man-with him who laboured in bloody fields. What reward had Achilles for toils? For bearing such fatigues in his soul? For exposing his life in the fight? As the bird, to her callow young, brings the food, which her toil has found-while ill she fares, on her flagging wings. So laboured Achilles for Grecce. So, sleepless nights have

I led ! So, bloody days have F passed in fight ? And why all this contest with foes?-For the wives of the sons of Atreus!?"
" With my fleet, twelve towns I destroyed. By land, eleven I levelled with dust. Much spoil I gathered in all. But all I brought to the son of Atreus. He, remaining at his ships -remote from danger, received the spoil. Snall the presents he gave to the host. The most the king himself retained. To other leaders, to other kings he presents made, HE gifts bestowed. They remain still firm in their hands. Me of the Argives alone he robbed. My loved spouse he holds, in his arms. And let him enjoy her at will. Why wage the Argives war with Troy? Why rouzed Atrides whole nations to arms? Why hither wafted the gathered host? Was it not for the sake of Helen? To recover the long-haired queen? Love they alone of mortal men? Love the sons of Atreus alone their wives? Sure every. good, each feeling man-loves, cherishes his tender spouse. Her, also, I loved, from my soul-though a captive she came to my arms."
"Seized as he has my prize. Defrauded as I am by your king. Let him cease to tempt my soul. Let him despair to persuade. But let him, Ulysses, with thee-with other kings consult, with speed - how best he can turn the - hostile fire, from the ships of Greece. Much already has he done! Much performed, without my aid. A mighty wall the king has built. A broad, deep ditch he sunk around. With stakes its bottom is lined. But all these fail to repel the foe: To sustain the force of bloody Hector. Whilst I led in battle the Greeks; not remote from his walls, he rouzed the war.

To the Scaan gates he only came; to the sacred beech of father Jove. There only once, he sustained my approach! "Scarce escaped he, with life, from my lance.,"
"BuT now as battle I decline. "As, on Hector I lift the spear no more To-niorrow -after offering to Jove;-after praying to all the gods: To-morrow, my ships I will load. I will launch them, at once, to the main. Your eyes, if ye will, may behold-should things like these command your care-with early nom, you will behold-my dark ships sailing on the Hellespont-manned, with warriors skilled, at the oar. Should Neptune a prosperous voyage grant-the third day shall land Achilles in fertile Phthia." Much treasure left I at homewhen hither I came, in evil hour. Much will I bear hence in my ships;-of gold, of ruddy brass, of polished steel. Beauteous damsels I also will bear:-The firuit of conquest, my division of spoil. The only prize your monarch gave :-Atrides, who gave, by force has resumed."
"Bear back my words to Atrides. Aloud my last answer proclaim. Let the indignant Argives hear all. Let those, whon he hopes to defraud, learn of me. Ever shameless as he is-insolent and wantonly bold-the sight of me he will always avoid. My face he dares not to behold. Nor in his councils will I join. Nor ever with him lift the spear. Me once he disgraced and deceived. Again he shall never deceive. Once is enough for your king. Let him be silent and perish. Prescient Jove has distracted his soul. Hateful are his gifis to me. Him I despise and abhor. Not if ten, if twenty fold-lie gave the wealth, he now
enjoys-or what, hereafter, he may add to his haard. Nor the treasures of rich Orchomenus, -nor what Egyptian Thebæ holds-so famous for her wealthy stores $\alpha$ Theber, with her hune dred gates renowned. Through each pass two liundred chiefs; borne forward, hy their steeds on their cars, Not all should bribe me to his lure. Not; if as many presents he gave-as sands or dust crowd the shores of Troy. Not with all woukd he sooth my wrath:-Or bend to his purpose my soul : Till he has felt for his crimes-till he is punished, for this bitter disgrace."
" Nor I' the daughter of Atridez will wed. No, should she contend in lovely form-in beautcous features with golder Venus. In works should she rival Pallus-the blue-eyed Pallas, in female arts. Not such would I wed his daughter, Let him some other Argive chuse; A chief more pleasing his soul;-than Achilles, far greater in power. Should the gods preserve my life. If ever I revisit my land, Peleus will chuse for me a wife. Many Argive dames are in Hellas ! Many daughters of chiets in Phthia-who defend their happy states, from the foe. . Of them the maid whom most I may love-I will make my glowing spouse. There longs my weary soul to rest : To pass my tranquil days in peace-wedded to a lawful wite: To a spouse that pleases my soul:-Enjaving the possessions and wealth-which aged Peleus has acq:ired."
"Nor equal, in my mind, to life-is all the wealth, which fame reports-proud Ilium contains, within her well-peopled walls: What, heretofore, she held, in the days of peace, ere the sons of the Argives shook her shores, in
arms. Nor those rich treasures stowed, with awe-within the marble gates of the bowyer god;-the dome of Phoebus Apollo, in the sacred limits of rocky Pythos. By battle, by force are acquired, both fleecy flocks and lowing herds. Tripods are also obtained, and the yellow heads of the bounding steeds. But the life of man returns no more; nor acquired nor regained is the soul-which once takes its flight -on the wind. My mother-goddess has foretold -the silver-footed Thetis brought to mine earthat double is the path of my fate-through life to the dreary tomb. That here if I remain at Troy-waking battle around her walls: My return shall be lost to my land-but that my fame shall for ever live. But should I, in my ships return-to the loved shore of my native land: That renown shall be lost to my name: But far shall my life extend in years :-That late the cloud of death shall descend-to hide me from the world."
"But I would counsel Greece to return advise you all to raise the sail. No period to war is in view. Lofty Ilium shall not fall by your arms. Jove spreads his broad hand round her walls. The thunderer protects her from foes. Confirmed are the Trojans in soul. But you-return to the princes of Greece. Bear mine answer to their ears-for this the office you both have in charge! Let them form some resource in their souls-some plan more ta favour their wants;-to save their hollow ships from the foe-to save the armies of Greece in their ships. Some new measures let them form. This has failed. And for ever shall fail. I cherish wrath in my soul!-Go! But Phoenix
shall remain. In these tents he shall pass the night. To-morrow, with me he may return-to the loved shore of my native land: He may return, if such his choice. By force I will not bear him from Troy."
$\mathrm{He}_{\mathrm{e}}$ said. Silence darkened the brows of the chiefs. Mute they sat, astonished in soul:-For harshly his refusal he spoke. Phoenix rose, at length, in the midst-the aged ruler of warlike steeds! Dissolved in tears, thus, with sighs he began: For much he feared for the navy of Argos:
"IF to return is thy design, illustrions Achilles !-If to leave these shores the resolve of thy soul. If the armies to save thou declin'st; -if to turn the fatal flame from the ships away: -Ah! Why should I, be left, my son! Hows alone, can 1 here remain? By thy side is the place of Phoenix. With thee I wasisent by thy sire-by the ruler of steeds the aged Peleus: On that day, I received thee in charge-when he sent thee from Phthia to Agamemnona youth-not skilled in all-equalling war: Nor in council, where men acquire renown. For this he sent me with Achilles. To instruct thee in all were his high commands. To teach thee to speak, with fame, in council, whth renown, to act in the field."
" Nor absent from thy side have $\mathbf{I}$ been Nor will I, now, be leff behind. No; my son beloved, though a god should promise, as he glides from his skies-to do away age from my limbs-to restore me to the bloom of my years: To make me what I was, on that day-when I left Hellas of beauteous'dames-flying from the wrath of my father;-fiom Amyntor, unequalled in arms. His rage arose for the long-haired
maid-who warmed the hero's soul to love. For her he contemned his spouse: For her he deserted my mother's bed. Suppliant she came to her son. My knees she embraced in her grief. She begged, she requested with prayers -that I should first gain the maid to mine arms;-and turn her soul, from the aged chief. Her I obeyed. The maid I won. My father heard and raged in his soul. Much he prayed the infernal gods. He invoked the horrid furies to grart-that never loved offspring of mineshould sit on his aged knees. The gods his imprecations heard. Granted was his, horrid prayer-by the dreadful infernal Jove;-by Proserpine, baleful queen ${ }^{\prime \prime}$ "

- ${ }^{\circ}$ Nor longer sustained my soul-to remain, with a father erraged-to dwell in his ${ }^{2}$ lofty halls. Round the stood all my friends. My relations alt stood around: With their prayers' they detained me at home. Many fat sheep. they sacrificed. Many crooked oxen they slew. Many boars they stretched dead in the hall:' And roasted all to Vulcan's flame: Much generous wine was drawn and drunk-from the urns of the aged chief. Around me, for nine nights, they slept. By turns' they kept watch by my side. Nor extinguished were ever the fires. One burnt in the porch of the well-bniit: hall. In the antichamber another flamed. But when thẹ tenth night, at her noon-lay heavy, with her gloom, on the world. The well-joined doors of my chamber I forced. Darkly, I ghided along. O'er the wall of the court, i leaped' with speed. Deceiving the youths on guraid: Unknown to the damsels, who watched:"
"I fled amain from my native home: From Hellas of spacious vales, I soon came to fetile

Phthia-the mother of flocks and of herds. To Peleus, the king I came. He received me, with joy, in his hatls. He loved me, as a father luves his son:-His only son, born in the eve. of his years - of his wide possessions the heir. In the farthest bounds of rich Phthia. I dwelto'er the Dolopès extending my sway. Much of my care wert thou-O Achilles, equal to gods!From my soul, I loved thee, Ochief! Nor thou ${ }_{0}$. with any other, would'st move-nor to the public feast repair-nor to the wonted repast in the hall. On my knees only would'st thou sit: Receive thy fooll, from me alone-or taste the wine, from my hand. Often hast thou drenched. nix breast ;-often poured forth the wine from thy mouth-in thy froward, infant years. Muck have I suffered from thy youth. Much, in thy. service, have I toiled. Lost to hope, in a race of my own: As the gods were to give me no son: thee- $O$ like the immortals in form! Thee I adopled for my son :-T'o turn the hand. of death from my age."
"Bur, godlike Achilles, hear my voice. Subdue, O chief, thy mighty soul. It becomes thee not to harden thy heart. The gods themselves are bent with prayer. The deathless, gods the first in force-in honours first and thegreatest in power-by solemn sacrifice are won. - by sofuly-breathing vows are gained.-Fon libation, for the savour of victims-they avert. their flaming wrath from mankind. The suppliant, indulgent, they hear: The repenting they ever forgive. Prayers are the daughters of highest Jove. Lame, wrinkled, and bleareyed, they seem. In the footsteps of injury they, tread-and heal the woes, which she spreads on her path. Stroug, robust, and swift of foot is
the fiend. The slow prayers, in speed, she far out-runs: strewing evils on mankind as she flies. But they follow and repair all her wrongs. Whoever shall the daughters of Jove revere: When near they approach, in their course. Him they will aid in his need. His voice they will ever hear. But he that rejects them, with pride-that turns them away from his ear: They request of their father Jove-to send injury to harass his steps: to punish him for the impious affront."
"But thou, O Achilles, revere-honour thou the daughters of Jove. Yield to the goddesses -give ear. They have ever bent the souls of the brave - Had he no present gifts proposed. Had he named no future reward. Had Atrides still his folly retained: Nor I would bid thee thy rage to allay. No aid I would for Greece request, though broken and distressed in war. But he, at present, gives thee much. In future, he promises more. He sends, as suppliants, to thy knees-the first-the chosen chiefsof Greece. The most honoured in the host of the Argivesthe most beloved by thee of the Greeks. But thou, relent, contemn not their words. Let them not have come hither in vain. Till now thy resentment was just. Henceforward thy wrath is a crime."

- "The praises of aucient heroes-have come down, from their times, on our ears. When wrath wrapt, with fury, their souls-with soothing presents their rage was allayed. The still voice of intreaty they heard."
"A story recurs to my soul: the long-past tale of former days. Listen, $\mathbf{O}$ friends, for it resembles the times. The Curëtés were engaged in arms; with the Etolians, unmoved in war., ।

Round Calydon the nations fought. Mutual were the deaths in the strife. The Atolians defend the beauteons Calydon. The Curetes :burn to waste it, with arms. This dneadfal evil, in her wrath, the golden-throned Diana had raised. Against Oeneus the geddess raged. -Neglected in his offerings to heaven;-for the plenteous fruits of his golden fields. The other gods the savour shared. To the daughter of Jove alone no holy altar was raised. Or forgot or neglected, by Oeneus: For much to blame was his devious soul."
"The offspring of Jove, in her wrath-the queen, who delights in the bow, sent a mountainboar from the woods-fierce with his snow-white tusks. Much damage he made, as he moved along the fertile fields of Oeneus. Many tall trees, from their roots-with all their flowery honours crowned-he, heaps on heaps, laid low on the earth, in his rage. Him the son of Oeneus slew-Meleager unequalled in arms. Many hunters had the hero convened-many fleet hounds, from his city, had called :-Fer, not by few, could the boar be subdued. Enormous was the monster in size-Many rose from his tusks to the mournful pile. Round him, the goddess unappeased-rouzed loud tumult, and bloody war. For the head of the savage they fought-for the shaggy hide of the boar:-The Curëtés undaunted in arms-the 压tolians, unmoved in the fight. Long as great Meleäger fought-so long the Curëtes had failed. Nor they, before the town, could remain: though many they stood, formed, in the field. But when Meleäger yielded to wrath-to rage, which often swells the soul-which even the wise bas stibdued."
"Enbaged from his soul, at his mother Althëa-in the arms of his spouse, retired, he lay: In the arms of the bright Cleopatra-the daughter of Marpessa, unmatched in her form. Idas was her father renowned-the first of mortal men in fight;-of the race, who then trod the earth. Idas, for his beauteous spouse-raised on ApoHo his daring bow. Her father and mother revered-their fair daughter Alcyone called. The name arose from her mother's grief-like Alcyone in misfortune and tearswhen the far-shooting Phoebus came by force on her glowing charms.-In the arms of his spouse lay, the great Meleäger-fomenting the dark wrath of his soul : At his mother's imprecations enraged: In deepest woe, to all the gods -she wildly stretched her hands in prayermadly pale for her brother slain. Much she struck the huge earth, with her hand; calling, from her inmost soul-on Pluto-on horrid Proserpine. On both her knees distracted she lay. Her tears drenched her bare breast, as they fell. She prayed aloud, for death to her son. The furies heard, as they wandered in shades. In darkest hell, they heard her voice. Joy flamed o'er their iron hearts."
" Loud tumult now invades the gates. The dreadful clamour of arms ascends. The towers' shake aloft on their walls. To Meleäger the elders come. The chosen priests of the gods implore. They pray him to assume his armsto repell the foe from the walls: and promise mighty gifts for his toil. In the rich fields of beauteous Calydon-they bade him chuse the spot he loved-fifty acres of fertile soil. One half planted with the vine-the other cleared wide for the plow. Much his father intreated
"His very halls shake at length by the foe. On the towers the Curëtés ascend. Wide, the city is all in flames. To Meleäger, with mournful cries-at length entered his beauteous spouse. She besought him with tears, aloud. All the evils she, in order, recounts-which fall on those hapless men-whose city is stormed, by the foe. The men are slain in every street. The flames rage o'er the sinking town. The children bound, are captive led. The high-bosomed women are seized. His soul starts, at the horrid tale. He rose in wrath and assumed his arms. Bright he strode along in the pride of his soul-and from the city repelled the foe. The Atolians the rich presents refused: Unrewarded he drove the evil away."
"Bur thou, think not thus, in thy soul. Let no god sway thy fury so far. Relent, in time, O friend beloved. Let not fire seize our ships ere thou aid's. Receive the offered presents, and come. Thee like a god the Argives will honour. But should'st thou, after scorning his gifts-enter battle, the destruction of men: Not equal honours will crown thy renown : though from Greece thou should'st drive the war."

Ta him gnaat Achilles replied.-":Phcenix, father, aged chief, beloved of Jove! Of mHar honour I stand not in need. ME Jove with honour, I deem, from his soul. The glays which deseands. from the god-shall attend me at the ships of the Argives-while the spirit remains, in my breast-while move my: limbt, with life, along. But this to thee, Ifarther tell -and thau record. it in thy mind. Disturb not my soul with these complaints-melt not with tears my heart-to gratify the son of Atreus. To favour him becomes not thie-lest hate should succeed to my love. It becomes thee to think like thy friend: To make a foe of the man I abhor. Hese reign thou equal with me. Divide my honours and share my power. The chiefs will bear back my résolves. Here remaining, pass the night in repose. But when the morn shall rear hèr light on the world-we together, shall consult-whether to return to our land-or here to stay before high Troy.".

He spoke: And, with a secret nod, to Patroclus gave his commands. To spread the thick bed for Phoenix : that the chiefs might think, straight, of return. Mean time, the godlike son of Telamon-great Ajax thus began :
" Nuble son of Laërtes! Ulysses, for prudence renowned! Let us hence.-It appears not to Ajax - that here the object of our words will succeed. But, to bear an answer to Greece -though unpleasing, becomes us, with speed. The leaders long for our return. But Achilles has placed in his breast, a haughty soul, unknowing to yield. Helentless man ! He cares not for the sighs of his friends:-Though honoured, o'er the host, at their ships. Unfeeling chief! A brother receives the price of vol. II.
a brother's blood. Fathers, for their slain sons, are appeased. The murderer pays the high fine of his crime:-And in his city, unmolested, remains. The heart of the parent relents: The rouzed rage of his soul subsides. To thee alone, son of Peleus! the gods have given an inflexible mind: A heart relentless, unswayed and unkind! And whence is this stubborn wrath !-for one captive woman, the slave of thy sword! Seven beauteous in form we propose: And add gifts unequalled to these !-But thort, clothe in mildness thy scul. Thy dwelling, son of Peleus, revere. Beneath thy roof we the Greeks represent. Above others we regard thy renown. Of all the Argives we most are thy friends."
" Asax divine !" Achilles replied: "Son of Telamon! Leader of armies! All thon seem'st, from thy soul, to have said, But my heart swells, with wrath, unappeased. With fury' I reflect on the man. I remember Atrides with rage. He that rendered me dishonoured in Greece:-Like a vile stranger, detested, despised. Go hence-report mine answer with speed. The bloody battle shall not rouze my soul: 'Till the son of warlike Priam-till noble Hector shall come to my tents;-to my fleet, in the blood of the Argives-and burn your navy with his fire. Round these tents-around these dark ships of mine-great Hector, though glowing in rage-will, I deem, cease his hand, from the fight."

He spoke: And each chief took his bowl. They poured their libations on earth ; then returned to the ships of the Argives. The great Ulysses precedes, as they move. Straight

Patroclus the damsels commands. They spread the thick bed for Phoenix. Obedient, they attend to his voice. The skins of sheep they first lay on earth. They spread above, the purple covering and fine-spun sheets. There the aged lay down to repose-'till the light of the morning divine. In the inmost recess of the tent, lay Achilles, in form like the gods. By him lay his fair captive from Lesbos: The blooming daughter of Phorbas-Diomedé of form divine. Patroclus lay down to repose. In his arms was white-bosomed Iphis: Whom great Achilles had bestowed on the chief;-when he took the lofty Scyros-the sacred city of great Enyeus.
The chiefs, arriving at the tents of Atrides; with golden cups, were received by the Greeks. Each, impatient, in their presence, arose: And questioned them both with their eyes. The king of men, Agamemaon, spoke first.-"Say, Ulysses, high in renown! Great glory of Achaia, unfold! Will he turn the hostile fire from the ships? Or still retain the haughty rage of his soul?"

The patient Ulysses replied: "Son of Atreas, in honours the first! Agamemnon, sovereign of armies ! He will not extinguish his wrath. He rather adds fire to his rage. Thee, at once, and thy gifts, he contemns. Thee he bids to consult with the chiefs. To save the ships and the army of Argos. He threatens, when the morn shall arise, to launch his oared ships to the main. He counsels the Greeks to return : Advises all to raise the sail. No period to war shall ye find. Lofty Ilium shall not fall by your arms. Jove spreads his broad hand round her

Falls. Cenfirmed in their.souls are our foes.Thus upoke the chief. To These known, es to me, are his words: To Ajax, to the hevalds divine-both , prudent, in their souls, to conceive. But /aged .Phonix takes i repoue, in his tents: For such were the hero's commands. That he, with the chief, may return-to the loved shore of his native land. To-morrow, if sueh is his choice. By, foree he will not bear him from Troy."
'He.spoke. Silence darkened the beows of the obiefs. Mute, they sat, :ectonished in soul : For harshly the answer be spoke. .Long, silent, zat the mournfulsons of the Argives. At.jength, in the midst, arose-Diomëdes ummatched, in the fight."
"Atrides, first in renown! Agamemnen, sovereign of men.!-Would! thou had'st: nat, a arppliant been-at the knees of the son of Pelous. Wiould thou hadst not proffered guch gifts! Already too,great was his pride. Thine offers to his insolence:add. But let as dismiss him from thought. Let him depart or remain. Hereafter, the warrior will fight: When humour turns the tide of his soul: Or some god, descending, inoites. But now, to my counsel, attend. Obey what my mind suggests. Let the leaders retive to repose. But let them first refresh their couls-with the equal repast and with wine:-For this is the strength and the vigour of armies ! But when in the east, with her light-the rosy-fingered Aurora appears-straight array the foot, in the field. Urge the horse to commence the war. In the front, let Atrides appear : As first in power, be he first in fight.".

He spoke. All the kings assent: Admiring the speech of the chief;-Of Diomedes, the breaker of steeds. Their libations they poured to the gods. Then each, to his tent, retired. There, reposing themselves in night;-pleasing sleep involved them around:

## ILIA D

## $0 r$ HOMER.

 BOOK X.THE other leaders of assembled Achaia-in sleep, wear down, at their ships the long night. In pleasing slumber, they lay subdued. But - on the shepherd of his people, Atrides-descended not soft repose. Wild rolled his anxious soul in his breast. As when the husband of Juno, on high, darts his lightning, flash on flash, through the night: When he prepares to wrap, in tempest, the world-to send his hail or flaky snow - to whiten o'er the broad face of the earth. Or when he resolves, in his wrath, to open the huge jaws of destructive war. So frequent, burst the sighs of the king; -deep-fetched from his inmost soul. Within, his stout heart fiercely heaves, with his cares.

In thought the hero turns his eyes-where the Trojans lie encamped on the plain. Astonished, he beholds their frequent fires-spreading wide to the walls of Troy. The voice of their pipes reach his ears: The tumult and the clamours of men. When he turned to the ships
his thoughts, to the nations of Achaia in armsfrom the roots he tore his long hair-in earnest: prayer to high-dwelling Jove. Much groans: his generous soul, in his breast. At length it seems best to the king-to bend his steps to the son of Neleus: To form sone happy project with Nestor-to turn, from Greeee, the evil day.

Starting, from his-bed, rose the king. Round his ample body his vest he drew. The stately buskins he bound on his feet. O'er his broad shoulders, the spotted hide of a lion he threw. Large and tawny fell the rough spoil to his heels. He grasps the long spear in his hand. Equal cares Menelaus invade. Sleep weighed not his eyes to repose. Much he dreaded new woes to the Argives: Who had crossed the wide main, in his cause. Who had come, in his quarrel, to Troy-rolling war to her troubled shores. O'er his broai shoulders, the chief-threw a spotted leopard's hide. Thebrazen helm, on his head, rose aloft. His mighty hand grasps the spear, as he strides.

To wake his brother the hero moved. To rouze him whom the Argives obey: Who is, honoured, like a god, by the host. Fitting; on his shoulders; his beauteous arms-the king hefound, at his own dark ship: And raised him, with his coming, to joy. First the warlikeMenelaus began:-" Why, thus, in arms, $\mathbf{O}$ brother revered !. Would'st thou send some spy from the ships! Some friend to explore thefoe? Much I dread, that none will be foundto dare this task of peril alone: Singly to ad-vance to the foe-through the still bosom of Night. Bold must the chief be in arms:Unconquered in the force of his soul!!".

To him replied Agamemnon: "O Menełaus, beloved of Jove! Much we both neet some prudent advice;-to save the Argives and their ships; from the foe. Changed from us is the sonl of great Jove. To Hector's offerings the god is inclined. Never have I seen, with these gyes:-Nor came it; by report, to mine earsthat one chief, in one day, e'er pepformed such arduous deeds, in the field- Hector highfavoured of Jove-has, on the sons of Achaia, atchieved. Yet a mere man is the chicf. Nor derives he his blood from a god: Nor of a goddess is the warrior born. But sueh were his flats, that: the Argives-will long remember the fatal day-which broughtsomiany woes, from his: Hand. But theo to Ajax repair. From sleep: Idomeneus roaze. Hold thy rapid way to theif ships. To the noble Nestor I bend nity steps. To raise the aged chief, in his night: To bid" lim the guards to instruet-the sacred troop, who defend the wall. Him they will in all obey: Since his son bears the chief command, and Meriones, unequalled in arms. For to these we gave the first charge of the night."

To the king\% Menelaus replies: "What commands shall I bear to the chiefs? What oxders shall thy brother obey? Shall I with the Warriors remain? Shall I stop, till thou comest to their ships? Or to thee return, through the night? When thy charge 1 have givẹ with care?"
"Thern remain," said the sovereign of Argives: "Lest we stray from each other, in night: For many are the ways, through the camp. Send thy voice before, as thou movest. Bid the Argives to wateli o'er their lines. Call to each, by his father's name. By his race, call
emele warrior to axtas, Hionour all, de thou gis'st thy commands. Nor swelt, in aughts, the pride of thy sool. Like the meanesty wh; the losiders, mast toil: gince Joves, at our bieth, exposed us to equal woes."

Hei said: And dismissed his brother-to hesiary through night, his high cemmandw. To the ships of the aged Nestor, the king took his anxious way. The shepherd of his poople he found-in sof reposes in his lofty tent. His variedi arms lay, all by his side: His shield, his two spears, his splendid helm. Near him lay the high-wnought belt: Which girt the loins of the aged chief: When he armed for the battle of heroes-leading forth his people to wars Nor yet had yielded the king to years: Nor sprunk from fight, in mournful age. Half-rising, be leaned on his arm : And thus spoke to the son of Atreus:
"W. Wo moves through the camp alone? Who holds his way through gloomy Night? When other mortals calmly sleep? When deep repose has invaded the world? Wantest thou one of the watch? Or dost thou wander after. some friend? Speak. Approach me not, in gilence. What are thy wants? Explain."

To him, the king of wen replied :-m 0 Nestor, son of warlike Neleus! Greatest.glory of Achaia in arms! Behold before thee, the son of Atreus: A king, whom, of mortal men-great Jove has plunged the deepest in woes. Nor an end to my sorrows appears; till my spirit fly, on winds, from this breast:'Till my limbs lose their motion, in death. Thus I stray, through the night, alone: As soft repose has dèserted mine eyes. Disastrous war lies deep, on my heart: The gathered woes of the Argive powers.

Much I fear for the fate of the Greeks. My souk has ceased to be firm. Grief has quite distracted æy mind. My hearing heart beats high to my breast. Beneath me tremble my failing limbsBut now if aught grows in thy thoughts: For thee also sleep seems to desert. Arise. Let us to the guards descend. Let us see, whether, wearied with toil-they have resigned to repose: Forgetful of their task, at the watch. Nearnear us encamps the foe. Nor kncw we, but, this instant, they mean-to rush on Greece, through the gloomy night."

To him the aged breaker of warlike steeds : " Son of Atreus, in glory the first! Agamemnon, sovereign of men! Nor prescient Jove will for Hector perform-all the towering hopes of his soul. With many cares shall labour the chief -should Achilles his arms resume-and turn his heart, from destructive rage. But thes I will follow with joy. Yet let us others rouze from repose. Let us call the son of Tydeus, renowned at the spear. Let us noble Ulysses awake. Let the swift son of Oïleus arise : And the gallant race of the warlike Phyleus. Send some message to the verge of the camp: Where their ships lie the farthest of all ;-to rouze the godlike Ajax ;-to call Idomeneus, reigning afar. But though dear to my soul is the chief-though Menelaus I much revere;-his indolence I now mast blame: Though thy wrath should arise on thy friend. In repose he passes the night-and leaves the toil to his brother alone. Now he ought to go around to the chiefs. To rouze their falling courage, with prayer: For dreadful are the perils which hover o'er all."

The king of men, Agamemnon replies: " 0 aged warrior !" the hero said; "At other
seasons, accuse the chief. .Often, he the toil has declined. But nor then he to indolence yields, -nor wanders, from the thoughts of his soul. To me he looks up, in his deeds. He waits for my high resolves. Now, before me, he started from rest: And came to my tent for commands. I have sent him to the chiefs, thou; hast named. Let us join them, at the gates of the camp. To the guards I advised them to come, We shall find them, convened, at the watch."

To the king aged Nestor replied: "While, thus, he acts, he escapes from the blame, and gains the obedience, of Argives. They willhim obey, when he urges to war. They will: listen to all his commands."-He spoke and drew his vest round his breast. The stately buskins he bound on his feet: And o'er his. shoulders, he threw-a purple mantle both, ample and large. The shaggy pile flourished o'er it, with pride. He graspt the huge spear. in his hand-pointed before with beaming steel. 'Through the camp he foremost advanced. He: rouzed from sleep. Ulysses-equal to the coun-: sels of Jove. Loud spoke the chief in his ear. The voice reaceed the hero's soul. . He rushed forth, at once from his tent : And, thus, to thekings he began:
"Why wander ye thas through the ships?: Why, alone, through the Night divine? Rise some recent woes to the Argives? What new necessities urge?"-" Noble son, of Laërtes !" the aged breaker of steeds replies: "Ulysses for prudence renowned!, Be not displcased, O chief!. Great the woes, which oppress the Argives. Follow us. Let us others rouze.

Ihet each in council givé indvice. Whether ser fly o'er the masie : Oi herie uxge again the: fight,"

He spoke. Tohistent returned the prudent Ulysses. On His shoulders he threw his broadt shield: And trad is the path of the kings. Tor the son of Tydews they bent their way. Without, his tent they foand the chief, in his arms. Round the here slept, in oeder, his friends. Beneath their heads were laid their broad shields. Their spears inverted stood fixed izy the ground. The bright points shone, aleft, to the skies-like the lightning of father Jeve. The king himself slept in. Night; on the rough hide of a savage bull. His head, on a purple carpet was laid. Near him stood Nestor divine. With his foot, he touched the king, as: he lay: : And, thus, upbuaided; with lofty voice:
"Arise, son of warlike Tydeus. Why givest thou all the night to repose? Knowest. thiou not that the Trojans in arms-lie encamped, on the rising ground? Near the ships, they their station have placed: Simelk. the space, which divides the foes ${ }^{\prime \prime}$-He spolre: The chiof started, at onee, from rest : And thus, to aged Nestor replied:-" Too savere on thy years thou art. Thou takest no respite from toil. Are thene not many warriors of Argos?. Many youths to awake the kings? To bear orders through all the camp? But thou, aged chief, art not to be won from soils!"

To him the aged breaker of steeds: "True, 0 my friend! are the words thou hast said. I have gallant sons, in the camp. Many thousands obey my commands;-of whom oNE
might awake the kingsi But such a trais of woes fall, at once, on the Argives! - Our fortuma rests on a moment'spoint: Whether min, invades, the host: Or life is restored to our cause. Bort repiair to the son of Oileuss Aiwake: the offspring of warlike Ptiyleus, Thou art less in thy number of years. Thou hasti pitied my toits, through the night."

He spoke: The chief, cier his shoulders'; the spotsed hide of a lion, threw. Large and tawny: fell the rough spoils behind. He graspt the spear in his hand; and held; along the camp, hisi way. From sleep awalaed, the chiefs he led To the gathered troop of the guard, tbey came. Nor sleeping were the chiefs of the inatch. Tlwey, standing, held forward, their arms. As faithful doge, in the night-watch: the folds of the sheep around. Afar they hear the lion's voice, coming, headlong; though thei woods, from his hills. Loud they bark, on: every sile. Their howls join, with the cla-. mours of men: And sleep flies, on its wings, from them all. So sleep fled from their lidsi -as they held the tedions: watch of the night. To the plain they turned thein fierce eyes. They listened for the treaid of the foe. Whe agred rejoiced o'er the chiefs. 'Thus, Neston: canfirrred them, with words:-_" Goo ons" he said, 66 my sons beloved. Keep the watch. Drive sleep from your eyes. Lest the Trojans. may invade us, thnough Night: And w's become the sport of the foe."

This saying, the trench he passed. The kings followed his steps, as he moved. Those, who came to couneit, advance. Meriones and the son of Nestor attend. Nor unbid come the chiefs of the watch. Them to council, the
heroes called. Passing the deep trench, they sat down. A spot unsoiled with slain they chose: Where raging Hector from slaughter had turned: When many Argives had fallen by his hand;-when Night involved him around. There, sitting, they each other addressed. First the aged Nestor began:
" $O$ priends !-Is there here any chief; who, trusting to his own daring soul-will pass to the camp of the foe? To try to seize some. straggling Trojan? To hear the discourse of the foe? To learn what, in Night they consult? Whether here to remain near the ships? Or to return to their city, they mean: Having vanquished the Greeks, in the field? These, perhaps, the warrior may hear: And, in safety, return to his friends. Great is the fame of the deed: And uncommon shall be its reward. 'To him shall each chief of the Argives-give a. black ewe, for his toil. A female that suckles a lamb. Nor matched is the beauteous prize. At the feast, he, distinguished; sball sit: Most honoured at the banquet of joy."

He spoke: Silence darkened o'er all the cbiefs. But in the midst spoke the great Diomedes: "O Nestor! my heart prompts me on. My rising soul the danger demands. I will. enter the camp of the foe. I will pierce thelines of the warlike Trojans, But should some other warrior attend: Some chief the danger. divide; then more assured in my soul-with: greater boldness I would advance. When two move together to dangers: One sees what the other escapes: and double is the chance to the best. But when, singly, we perils attempt: The soul is dubious and cannot decide."

He spoke. Many wish to attend the chief. The two Ajaces arise in arms: Mexiones the danger demands: Much demands the son of Nestor. Menelaus: stcod forth, with his spear. The great Ulysses, in arms advanced;-and wished to enter the hostile lines: To penetrate the Trojan camp: Ever daring was the soul of the chief! To them the king of men arose; and, thus, in their presence, began :
"O son of Tydeus !" he said: " Dearest of my friends to my soul ! Chuse the companion, thou lovest. Chuse the bravest: For many attend. Nor thou, respecting rank in thy mind-pass over the stoutest in arms. Look not to birth in thy choice. Nor be swayed, by his high command."

Thus spoke the king to the hero. For his yellow-haired brother, he feared. Diomedes stood forth to the chiefs. $\cdots$ Thus began the breaker of steeds: "Since to chuse is thy high command: How can I forget, in my choicegreat Ulysses of actions divinc? Wise is his heart in each toil. In perils his soul is brave. Him the blue-eyed Minerva loves. Let him attend me through Night: And let a thousand fires oppose. Through all we shall both return : Since unequalled is his wisdom, in war."
In turn, the prudent Ulysses replies: "Son of Tydeus, nor praise me too mach : Nor yet, in this presence, blame. Thy words are addressed to the Argives. To them all, Ulysses is known. But, with speed, let us hence. The night declines and the morning is near. The stars have passed and descend in the west. The greater portion of night is gone. Two thirds of the darkness is past. One third still remains on the sky."

Theid dreadfal armis they assumsed, as he spoke. To the son of Tydens, the boold Thrasymedes-gane his two-edged sword from his side: For his own at the shipe had been left. A shield he also gave to the chief: A leathenn helm without stads, without crest: Such, as youths bear, early, in war. Meriones gave a bow to Ulysses-a leaden quiver, a deadly sword. On his head, his leathern helm: he placed:- Bound fast, within, with many thongs. Without-are the white teeth of a boar. In rows the caeque they strengthen otr every side. In the midst the soft bonnet he fits. The beauteous helm Antolycus broughtfrom Eleon the city of great Amyntor : Having burst the huge gates of the hero's halls. Autolycus gave the casque to Amphidamas: Warlike Amphidamas to Molus. Molus left it to his son: To Meriones to bear it in war; and, now, it graced the lofty head of the great Ulysses.

Clad, in their dreadful arms-the heroes took forward their way. By the side of the trench the leaders, in silence remained: To the chiefs, as they atrode to the foe-blue-eyed Pallas, a heron sent, on the winds. On the right flew the omen divine:-Undiscerned, by the eyes of the ahiefs:: For gloomy Night had o'ershádowed the world. The clangour of his course filled their ears. In the happy bird, great Ulysses rejoiced: And, thus, to. Pallas, he prayed :-" Hear me," the hero began, "daughter of Etgis-bearing Jove! In my perils thou stand'st by my side. Nor, by thee, unobserved are my steps. Llook down again, 0 blue-eyed queen ! Give us, again, to return -with glory laden to the ships of the Argives,

Let some noblle deed be performed;-which the Trojans shall feel o'er their souls."
"Hear also me!" said the great Diomedes.: "Invincible daughter of Jove, attend! Follow" ue, to the nightly foe: As thon didst follow the noble Tydeus. When led to Thebes by thy hand divine, he bore the demands of Achaia in ${ }^{\text {- }}$ arms. At the deep Asöpus, his friends he left: ${ }^{\text {i }}$ The embattled Argives, with brazen mails. Full of peace were his words to the Thebans: But, returning, his deeds were in blood: Beneath: thy hand divine, he fought. Thou mighty goddess, stood'st bright, by his side. So deign to stand near his son. With thine arm ward, from ${ }^{\text {© }}$ me, the foe. A year-ohd heifer, $O$ queen! shall be thine; broadeffonted; unbroken and wild: which never man placed, under the yoke. Her to thee I will offer, with prayer: Gilding, with gold, her horns."

Thư, praying, the heroes spoke. Bline-eyed Pallas heard, from her sky. When, thus, their vows they paid, aloud; to the daughter of greatest Jove: Onward they moved, in their stiength; like two lions, rushing through night: Through slaughter, through bodies; through arms, through blood-they darklystrode their dreadful way.

Non permittedthe godlike Hector-his Trojaths to sleep the night. The nobles to council He called: The leaders and chiefs of the host. In darkness the heroes met. Thus, Hector, with prudence, began: "Who," he said, "will this service perform? Who, my purpose, for a mighty reward? Great will be his recompence? To his hands I will give a car-two high-crested steeds to bear him in fight: The noblest, the fleetest, the best-which Greece, at her navy,
holds. He that dares my design to performshall add renown to his great reward. If to the swift ships he will approach; and learn the state of the foe. Whether they guard, as heretofore--their ships, from the nightly surprize: $\mathbf{O r}$ meditate, subdued by our hands-to urge their flight across the main : Or, neglecting the watch. of night-lie fatigued, from their heavy toils."

Hz spoke. Silence darkened, o'er all the chiefs. Among the Trojans a man there wasDolon, the son of old Eumëdes. Eumëdes a herald divine-rich in gold and wealthy in brass. His son was hideous in his form-but swift were his feet, in the race. His only son to manhood. reared-amid five sisters at home. Standing, in the midst of the Trojans, Dolon, thus, to Hector: spoke:
"O Hector, my heart prompts me on. My soul this peril demands. I will approach the. swift ships. I will learn' the state of the foe. But thou, thy scepter raise aloft. Plight, before: the gods, thy faith ;-that thou, in truth ${ }_{2}$ yilt give the steeds- the chariot varied o'er with: gold-which bear the blameless son of Peleus to fight. Nor a vain spy shall Dolon prove: Nor frustrate thy wise design. To the center their camp I will pierce. To the ship of the son of Atreus; where, perhaps; the chiefs con-sult-to fly or to fight the foe."-Hector raised. his scepter aloft: And plighted; thus, to the warrior his faith: "Bear witness, high-thun-dering Jove! Let the husband of Juno witness. bear: That never by those steeds shall be borne -any Trojan, but Dolon, to war. This to thee I affirm : That in them, thou alone shalt xejoice."

He spake. But vain the oath he swore! ! Yet it rouzed the soul of the youth. Straight, o'er his shoulders, his bow he placed: Around, the white hide of a wolf he threw. A ferret's skin formed his helm. His hand graspt the pointed lance. From the host he urged his steps to the ships: Never to return, from the foe; or to Hector to bring his report. Leaving the crowd of men and steeds - with speed he held onward his way. Him, at his near approach, divine Ulysses perceived; and thus to Diomedes began:
"Beнold," he said, "Son of Tydeas! A Trojan comes forward, through night. - A spy; perhaps, to view our ships; ar some plunderer to strip the dead. Bat let bim pass atong the plain. Let him bear beyond us his steps. Then shall we start o'er the field;-and reize him-ab he flies, But should he qutstrip us in his speed; then drive him, with thy spear, to the fleet: Turn him from the camp of the foe. Cut off his retreat, from the town.".

Thus saying, they strode aside, from the path. Down, among che dead, they lay. The Trojan passed, umperceiving, with speed. But when he a distance had gone-equal to the space betweer two ploughs: When heavy mules form the furrow with toil;-than oxen better far at the shining share. Starting, the chiefs bound away. Dolon stood, at the sound of their tread. He hoped, from his inmost soul-that, at the high command of Hector-some Trojans came rushing along-to recal bis steps to the camp. When they came, within a javelin's cast-he knew, too late, the tread of the foe. Quick he plied his joints, as he fled. Swift the heroes pursued him, through night.

As two greytionnds, skilled in the chasepursue a fawn or timid hare. Eager they press on its flight. Urging forward; through woody grounds. Shrill shrieks the panting prey, as it flies. Thus, the son of warlike Tydens: Thus; the destroyer of cities; Ulyssee-catting off his return to his friends-pursued Dolon, with tager speed: When now he had advanced toward: the trench;-When almost mixed his light with the' watch: Pallas added force to Tydides, lest: some other warrior of Greece -should first glory to wound the foe. Raising; ligh, his pointed spear; the valiant-Diomedes began: "Stop, or'expect my spear: Not long shalt thou thusescape. Stop. Thou shalt not orvid the death, which flies from my hand."
$\therefore$ Tre hero spoke and threw his spear. With designime erred fron the manh O'er-his right choulder passod the peint of the ilince-- In earti it fixediand shook the: staff Trembling stopt the dastards at once EHisteeth chattered harsh, with his fears: And paleness wandered along bis face. Panting, the heroes approached. They seized the wrotch, in their hands: And; disa solved into tears, he began:二"spare me, warriors!" he saids "Receive a ransom for my Hife. The my lwalls, I have brass and gold: A store of high-labbured steel. My father will precious gifts bestow: A hight price for my freedom will pay; should he hear, that ative; at your ships, his son a captive remains."
"Confibe". said the wise Glysses. "Let not death come across thy sout. But say, reply to. me in all. Conceat not gaight of the truth. Why wander'st thou thms alone? Why tak'st thou thy way to the ships? While Night involves the world in shades? While other mortala
yield to repose? Comest thou forth to strip the dead? Or has Hector sent thee, a spy, to view our state at aur:ships? Or only wert thou urged, by thy soul ?"

To the hero. Dolon replied: His limbs trems bled beneath, as he spoke: "Much to my loss, against my mind-Hector induced me to come. He promised to give me the steeds, the chariot varied o'er with brass, which bears the son of Peleus to war. He bade me to pass through the plain-to hold my way through the Night. To approach to the camp of the Argives: To learn the state of the foe. Whether you guard, as heretofore-your ships from the nightly surprize: Or meditate, subdued by our hands- to arge your flight.acrons the main: Or, neglecting the watch of Night-you liefatigued, from your heavy toils."

Smiling, replied the wise Ulysses: "Nor small the presents, which covets thy seal ; the fleet steeds of the graat son of Peleus! But restive they are and hard to rule-to any mortal, but brave Achilles-who is :born of a mother divine. But say, reply to me in all. Conceal not aught of the tyuth. Where, hast thou left the gallant Hector? Whare, the shepherd of his penple in Night? Where lie on earth his martial arms? Where, stand his warlike steeds? How placed are the guards of the Trojans? Where lie their various troops on the field? What is the result of their councils? Mean they to remain, at the:Heet? To the city will the warriors retum: Having vanquished the Argives in arms?"

He spoke: The son of Eumëdes replied: "To thee I will reply in all: Nor will I conceal aught of the, truth. Great Hector, from
the tumult remote-sits, in council, with the leaders of Troy-near the tomb of Ilus divine. Of guards, thou, $\mathbf{O}$ hero, enquir'st. No certain watch the camp protects. No warriors in arms wake around. The native Trojars only watch: Those whom necessities urge. They stand, upon their guard; through the gloom. But the allies collected afar-give all the night to repose-and leave the care of the army to Troy. Nor near are their children beloved. Far distant are their wives from the foe!"

To him the prudent Ulysses replied: "Tell me, Dolon : Explain thy words. Sleep they mixed with the warlike Trojans? Or, apart, are they sunk in repose?"-"This also," Dolon began, "this, with truth, I will likewise unfold. By the main, lie the warlike Carians-the Pæonians, skilled at the bow. Near are the Lelegës, the Caucons, the Pelasgi divine. Toward Thymbra lie the Lycian bands. The haughty Mysians stretch their lines by their side. There the Phrygians, breakers of steeds: There the Mzooniars, who fight in their cars. But why should you question me thus? Why search minutely each point? If bent you are to advance through the Night: To enter the wide army of Troy. The Thracians are the farthest of all:-Newly-come, apart from the rest. Rhesus, their king, lies in the midst-the gallant son of great Eöneus. His steeds "the most beauteous, these eyes ere beheld! The best and the largest in size! Whiter than the driven sliow? In the race; more fleet than the winds. His car is adorned with gold: With silver plated, high-laboured with art. He came to the field in arms of gold;
-huge, wonderous and bright to behold, Such as no mortal should wear! They fit only the deathless gods. But remove me hence to your ships. Or leave me here confined in chains: Till you return through the Night-till the truth of my words is tried. Whether in all I well-inform ;-or, in all, impose on your ears."

Sterniy turning to the wretch, the great Diomedes replied: "Suggest not, I beseech thee, Dolon-cherish not escape, in thy soul. 'Though good the report, which thou bring'st, mo foe must return, from our hands. Should we now dismiss thee to Troy: Should we a ransom take for thy life. Hereafter thou might'st return to our ships-to spy our state or tơ meet us in fight. But if, subdued by my hands, thou, here, shalt pour thy soul in blood; nor Troy thou shalt aid in war-nor danger turn on Achaia in arms."

He spoke: $A$ nd as the wretch lifted his hand -a suppliant, to seize the beard of the ling; the hero raising high his sword, struck, in the middle, his neck. Through both the sinews passed the błade. Down dropt the head to the earth, still muttering, as it rolled in the dust. His skin-lined helmet the heroes seized: His woff hide mantle, his bow, his long spear. To warlike Pallas, Ulysses divine lifted high the bloody spoils in his hand; and, thus, addressed his prayer aloud: "Rejoice, $\mathbf{O}$ goddess! in these. Thee the first on Olympus we call. Of all the inmortals thee first we invoke. But still extend thine arm o'er our course. Lead us hence to the Thracian lines: To their steeds, to their place of repose."

He said: And laid them high on a tamarisk; marking the place to the eye-with heaped up
reeds, torn from their roots-and the lopt-off boughs of the branchy shrub. Lest the night should conceal the spoils-as, swift, they returned o'er the plain. Forward they rushed, through the shade. Through arms, through slain, through blood, they strode. To the lines of the Thracians they came. Broken with toil, lay the bands, in repose. Arranged, in three rows, on the earth-their beauteous armis gleamed to the stars. Rhesus, in the midst, lay asleep. His steeds stoad, bright by his car ;-bound, with thongs, to the seats behind. Ulysses first beheld the king: And, thuc, began to the great Diomedes:
"Behold! son of Tydeus, the man : The bounding steeds, $\mathbf{O}$ chief, behold!-Pointed out, by this Dolpn, we slew. But thou, produce thy wonted force. It becomes thee not to stand idle in arms. Unbind these stoeds from the car. Or slay the men, with thy swondand the steeds shall command my care."

Blue-ExpD Pallas breathed streqgth on his limbs. Around, the hero slew amain. Broken groans crowd the path of his sword. The blushing earth floats, wide, with their blood. As rushes a lion, by night on a: fold-of shrep or goat, unguarded and left. Dreadful ruin he deals to the prey. Sa came the son of warlike Tydeus-on the warriors of Thrace through the shade. 'Twelve fell by the hero's :sword. Wise. Ulysses trod the steps of the king: And drew the dead, aside, with his ihand. Nor vain was the thought of his soul. He opened a path for the high-maned steeds: Lest yet uninured to blood-they should start, as they moved, o'er the slain. Above the king stood the san of Tydeus. Him, the thirteenth,
he deprived of his soul. Gasping be lay in death. At his head, by command of Minerva -that night, stood a dreadful dream: The. grandson of warlike Oeneus.

Meantime Ulysses loosed the steeds. An their bridles he collects in his hand. He leads, tham forth, from the Thracian lines. His bow supplies the place of a whip. To take the splendid whip, from the seat of the caroccurred not to his hurried mind. A sign he made to the son of Tydeus. But the chief cherished thoughts in his soul: To rush forward to bolder deeds. Or to seize the cax, where lay the arms: To drag it onward, by the pole : On his shoulders, to bear it aloft. Or plunging deeper into death-to give more Thracian souls to the wind. While rolled these thoughts within his breast: Minerva stood, unseen, by his side-and thus began to Diomédes divine:-" Place return in thy thoughts, son of Tydeus. Delay not thy re-, turn to the ships. Hence: Lest, disgraced with flight, thou should'st be forced to rejoin thy friends. Lest some other god, from his sky, should descend and awaken Troy."

He knew the voice of the speaking power. Straight he mounted the bounding steeds. Ulysses urged them on, with his bow. They flew to the ships of the Argives. Nor an useless watch held the far-shooting Phobus, when Pallas he beheld near Tydides: In wrath, he entered the huge army of Troy. A Thracian leader be rouzed from repose: Hippociön, in council renowned; the loved kinsman of hapless Rhesus. Starting, from his sleep, he arose. He found empty the place where stood the. steeds. The warriors gasping in death he paw: voL. II.

Dreadful slaughter deforming the ground. Loud bursts his voice from his breast. He calls, by name, his friend beloved. The clamour of the Trojans swells around. Loud tumult pours in, on each side. With sùrprize, the bold deed they survey: Which, unperceived, the chiefs had performed.

Now the heroes had come to the place;where Hector's spy lay slain on the ground. Ulysses, beloved of thundering Jove, stopt the bounding steeds, in their course. The son of Tydeus leaping; at once, to the ground placed the bloody spoils in his hands. Again he mounted and lashed the steeds. Nor unwilling they flew to the ships. Nestor, first, heard the tread of their feet: And, thus, he the warriors addressed:-" $O$ friends! brave leaders of Argives! Shall I tell, what my soul commands? The tread of swift-footed steeds seems to wander round mine car. Would! that the great Ulysses-that Diomedes, unequalled in arms-drove hither the steeds from the foe-the well-earned price of their toil! But much I dread from my soul-that dismal Tate has involved the chiefs : That the bravest of the Argives have fallen-bencath the pressure of gathered Troy."

The words were scarce said, when they came. At once, the heroes alighted on earth. With joy they took the chiefs, by the hands: And Greece received them with friendly voice. To the warriors, first, began, the aged breaker of warlike steeds :-" Tell me, Ulysses, first in renown! Greatest glory of Achaia, unfold! How came these steeds to thy hands? Are these the spoil of our foes surprized? Or are they the gift of some god on the way? In
beauty they resemble the rays of the aun. I ever mix, with the Trojans in fight-nor have. 1 yet, at the ships, remained-though age hangs heavy on mine arm, in the fight: But such steeds have I never beheld;-nor marked. them in the lines of the foe. Some god descending gave the gift: For much-beloved are you both-by the storm-ruling Jove. By his daughter beloved are you both-by the power of the large blue eyes ?"

To him the wise Ulysses replied: "Nestor, son of Neleus ! great glory of Achaia in arms ! With ease, might some descending god give better steeds than these to our hands: For than man, they are far greater in power. But the steeds, which thine eyes behold-came lately to high-walled Troy. Thracians they are, aged chief! Diomedes has slain their lord: And twelve chiefs lie around him in blood. The thirteenth we slew, near the ships: The spy of Troy to the army of Greece. Him Hector had sent, through the night ; and other, Trojans, in council convened."

Thus saying, he led the steeds o'er the trench. Exulting in his soul he precedes. The Argires, with gladness, his steps pursue. When they came to the tent of Tydides, with thongs, they bound the steeds in their place. To the manger they all are tied: Where stand the fleet steeds of the king: With purest corn, in order, fed. High in the stern of his ship, Ulysses placed the spoils of Dolon. With blood stained, they hung aloft; while he, the rites for Pallas, prepared.

In the deep plunged the godlike chiefs. They hathed their bodies and limbs, in the main.

But when the wave had washed off the blood; hatd cleansed the sweat and dust away: To their polished baths eprung the heroes: And refreshed their souls, as they lay. O'er their limbs they throw the oil: And, all their sinewy joints anoint. To the joyful repast they sit down. From the urn, to the brim, filled with whe-they pour the rich libation to Pallas, the bherecyed offipring of thiundering Jove.

# 1LIAD <br> or <br> <br> HOMER. <br> <br> HOMER. <br> BOOK XI. 

AURORA, from her saffron bel, from the side of the splendid Tithonas-rose, blushing, upon the world-dioplaying light to the gods and to men. Jove sent fell Discord from heaven, to the ships of the Argive powers. Dreadfal was the goddess in lorm. Her hands held forth the signal of war. High, she stood in rage, in the tharge dark ship of the noble Ulysses. In the center of the camp it lay. She sends her loud voice to both the wings: To the quarter of Telamonian Ajax; to the ships of the great Achilles. At either extreme of the liost, the two heroes had dragged their vessels ashore: Confiding in their valour, in the strength of their matchless arms. There stood the goddess aloft. Wild screamed her horrid voice to the sky. Jarring, it struck the ears of the Argives. Sthepoured strength on their rising souls: Urging then forward to slaughter and blood. To rexem: battle more pleasing became, than to return in. their hollow ships-m to the loved shore of their: native land.

$$
\text { c. } 3
$$

Dreadfol swells the voice of Atrides. His commands to arm ascend the winds. He clothcs himself in burnished steel. First, the beautcous greaves, on his legs, he draws: With silver clasps fastened graceful before. The breast-plate on his breast be placed: The gift of Cinyras, sent from afar. To Cyprus reached the loud report : That the Greeks, in their thousand ships -were to roll war to the high-walled Troy. The splendid gift was sent afar, to gladden the soul of the king. Ten pales held the breastplate of polished steel: Twelve of gold and twenty of tin. Dreadful Dragons were rolled, on the phate: Three in number, of various dyes. They shone like rainbows of light-which Jove bends, aloft, in his clouds-a fatal sign of distress to mankind. . Round his shoulders be threw his sword: Beaming forth, with its studs of gold. Of solid silver the scabbnird was formed: On a belt wrought with gold it hung loose.

Before him he reared his all-covering shield --strong, beauteons, of various work. Ten circles of brass are rolled around: Twenty bosses of tin crowd the orb: In the center ascends ons of burnished steel. There engraved was the dreadful Gorgon; rolling her baleful eyes around, 'There was terror, there was flight! Aud on the strap, which hung the shield, a scaly dragon, in silver is rolled. Three were its heads bent, high, around: Andall, from one neck, were sprung. On his head the bright-clasped helmet he placed. Four horse-hair crests adorn the heln: And, dreadful, nodaloft in the wind. Two spears the king grasps in his hand. Pointed, before, were both with steel.; Wide spreads their dazzling light to the heavens. Pallas and Juno, o'er his head, awake a mystic, awful sound: Honouring
each, from her sky, the mighty king of the rich -Mycénæ.

Еach hero, to his driver, issues forth his high commands-to hold the steeds, in order, along. the trench. In arms, they rush on foot, to the field. Wide spreads the clamour of war: Ere yet the morr confirmed her light. First the foot are ranged in their line. The cars, arrayed, sustain the rear. The son of Saturn, between. the hosts-wakes tumult and dreadful noise. Drops of blood he sheds from his sky; for the mild dew of the sacred morn: For many heroes. the god then designed, to send, untimely, to theregions of death.
Pue Trojans, on the other side, form their lines; on the rising ground. Great Hector the battle arrays: Polydamas blameless in soulÆneas, who, among the Trojans, was honoured, like a deathless god:-The three sons of the great. Antënor, Polybus, the noble Agënor, and youthful Acamas, in form, like the gods. Hector, in the front, lifts aloft his broad shield : As, a baleful comet, by night, glides red, behind the broken clouds. Now it bursts forth, in full. blaze, now hides, in darkness, its awful head. Thus Hector appeared now in the front: Now sunk, behind, as he formed the dark lines. All. over flamed the chief, in his steel-like the red lightning of father Jove.

As reapers ranged, at either end of a fieldhasten to mect, as they mow down the corn; or wheat or the golden barley, in the lands of a wealthy man. Successive fall, behind them, the ears ! Thus the Greeks, thus the Trojans advance. Bounding, on each other, they slew. Neither host thinks of shameful flight. Equal. fall the youths on each side. Like wolves, they;
rush wildly along. Dreadful discord behold them, with joy. She alone of the gods is there. The other powers were absent far. Quiet, they erposed in their halls. In their beauteous halls, which arose-on thetop of thesnow-cladOlympus. All accused the storm-ruling Jove: As he meant to giveglory to Troy. Regardless of all, the father sat. Apart, in all his glory, he sat: Viewing the city of the Trojans-The navy of the Argive powers; The dreadfud splendour of arms, on each side: The slayers, the dying, the slain.

Whine the morning beams on the hosts: While encreases the sacred day: The darts fall equal, on either side. The people tumble, in death, on the field. But, at the hourp when the woodman prepares-his light repast, in the mountain-groves: When his hands are selaxed with toil-in felling the lofty trunks of the trees. A languor pervades his soul. "The pleasing thoughts of repast fill his breast. Then, with their valour, the Argives-rouzing each other, broke the lines of the foe.

Agameminon bounded forward, the first He slew the shepherd of his people, Biänor. His friend the hero also slew: Oileus, theruler of steeds. Bounding, from his car, stood forward the chief. Through his forehead, as. he came, passed the lance. The brazen helmet withstood not the point. Through the skull rushed the deadly spear. All the brain is, within, discomposed. Subdued, he fell, dead, in the dust. 'There the king of men left the chiefs. Their armour from their shoulders hẹ tore: And left their white bosoms bare to the winds.

Right, onward, passed the king-in his. arms; to Isus, to youthful Antiphus: The two sons of the godike Priam : One spurious, onteboty of his spouse. In one car moved the youths, in the fight.- Isus drove the steeds along. Antiphus launched the spear, from his. seat. Them the great Achilles found, once, on Ida, feeding the flocks.. With twigs hebourd their youthful hands: And then, for a ransom, restored. But, now, the renowned son of Atreus pierced Isus, through the breast, with bis spear. Antiphus he struck with his aword-by the ear: From his car he tumbled dead on the plain. As, in haste, he spoiled the youths of their arms: Both he knew, lying bare, on the field. At the ships; they were seen, by the king: When swift Achilles brought' them from Ida.

As the lion, when he finds, in their seat-. the tender fawns of the bourding hind. With ease he tears the feeble prey: Seized within his. horrid jaws. Round his teeth rush their souls, on the winds. The mether, though near, carnot aid. Sudken terror creeps cold, through her limbs.. Through the woodlands and forests; she flies: And oweatt-amain, as the savage she fears. So none of the Trojans; though nearcould, now, repel death from the youths: For struck with terror were they ah, by the Argives.

Agamemnon rushed forth, or Pisander, on Hippolochus; unyielding in fight:- The two sons of the warlike Antimachus :: Who, bribed : by, Alexander's gold, by present's of high value,: won-suffered not the beauteous Helens to be restored to the great Menelaus. The king of: men seized his sons, in the fight. In one car moved the youths, in the field.. Both urged:
forward their bounding steeds. Wide flew the splendid reins from their hands. The horses start-Disturbed are the youths with fear. Like a lion, rushed, forward, Atrides. The hapless suppliants intreat, from their car.
: ". Spare us, son of Atreus," they said. "Take a ransom. O spare us from death6 Great is the wi-lth of Antimachus: All stored, in his lofty halls! Much in brass, much in gold, and much in high-laboured steel ! Our father will rich gifts bestow: a high price for the lives of his sons: Should he hear, that safe from thy hands-we remain, at the ships of the Argives."

Thus, with tears, they addressed the king. With soothing words the warriors spoke: But not mild was the voice they heard! " If, in truth, you are both the sons-of Antimachus, renowned in arms: Who advised, in council, the Trojans, to slay the godlike Menelaus: When he boise the tlemands of Greece, with Ulysses, the divine. To slay the chief he advised : To cut off his return to his friends. Now, the crimes of the father shall visit his hapless sons."

He spoge.: And threw, from his lofty carthe gouthful Pisander on earth. Through his breast passed the deadly spear. Supine, he lay, in blood, in the dust. Hippolochus leapt, on the ground. On the plain, is slain the youth. His two hands are lopt off, by the sword. Through his neck passed the eager blade. His head fell to earth, by lis side: And rolled, in blood, through the gazing scrowd. These he left, in death, on the field. Where the thickest engaged, he rushed. Behind bim followed the Argives in arms. Foot
slew the foot, as they fled. Horse on horse adwanced, in blood. The dust was rouzed in clouds from the field-round the high-sounding feet of the steeds. The huge battle inclined to Troy. The king pressed the flying and slew. Loud swelled his urging voice to the Argives.

As when devouring fire falls, on the withered: groves. This way and that it roaring novesborne wide, by the veering winds. The boughs fall in the strength of the flame. The huge trinks are, in ruin, involved. Thus beneath the son of Atreus, fell the warriors of Troy, in their flight. Many were the high-maned steeds, that bore their empty cars through the lines. Their sounding cars they bore along: Now of their gallant drivers deprived. But they, in blood, lay prone on the earth: To vultures, now, more pleasing, than to their wives.

Jove withdrew Hector from darts, from the dust, from the deaths of the field. Beyond the blood, that floats the earth: Beyond the tumult and clamour of arms. The son of Atreus hung forward on Troy. Loud 'swelled his urging voice to the Greeks. The flying host reached the tomb of llus. Half the field, they had. passed, in their flight; with eager speed, to gain the town. Roaring, followed the king the wild roat. Dust and blood stained his invincible hands. . When to the Scæan gates they came: To the high beech of our father Jove. There, waiting for each other, they stood. Some still fled amain o'er the field;-LLike a herd of frightened beeves, scared at the lion's approach: When he assails them, in the stillseasen of night. All he pursues, in his rage: But only one the savage destroys. He irreaks
her strong neak, tears her limbs, drinks her blood, and her entrails devours.

Thus the king, the son of Atreus, hang forward, on the flying foe, The last he slew, an . he strode. O'er the field they ty amain. Many. prone in dust were laid; many fell, in death, from their cars: Beneath the bloody hands of the great son of Atreus: For above measure, he raged at the spear. But when he approached to the town : To the foot of its lofty wall. Then the father of men and of gods, sat aloft on the tops of the streamy Ida. Just descended from heaven, he sat. The thoinder kindles, as it grows, in his hand. He called the goldenwinged Irias:. And thus, the father of gods began:
${ }_{6}$ Go, switt Lris, descend. Bear my words to Hector divine. While he beholds the greate son of Atreus, the shepherd of his people, in arms; raging wide in the tront of the line:Destroying the ranks of the host : Let the warrior, himself, retreat. But let him rouze all his. troops to the fight: To meet the foe, hand to hand; to roll back the loud tempest of wari But when wounded is the ling with a lance:. Or pointed arrow dismissed from afar. When the chief shall his car ascend; then strength I will give him to slay: Till to the hollow ships he shall come; ere the sun shall descend, in the west : And sacred darkness arise on the world."

He spokes Nor, in aught, disoteyed-various Iris with feet of wind. - She descended, froin cloudy Ida: And held her way to sacred TroyShe found the son of warlike Priam-the mighty. Hector amid his steeds: On the high-wrolight: seat of his polished car. Near him stood the
swift-footed Iris, and, thus, her winged words addressed:
'Hectory son of warlike Priam! Equal to the councils of Joye! Father Jove dispatched me from Ida: To bear his command to thime ear. While thou behole'st the son of Atreus, the shepherd of his people in arms; rnging wide in the front of the lime: Destroying the ranks of men. Thou, from the battle, retreat : But rove, first, thy troops to the fight; to meet the foe, hand to hand-to roll back the loud tempest of war.' When wounded is the king by a lance: Or pierced $y$ by an arrow dismissed from afar. When the chief shall his car ascend, then Jove will give thee strength to slay: Till to the hollow ships thou shalt come: Ere the sun shall descend in the west: And sacred Darkness arise, on the world."

Thus spoke the wind-footed Iris: And arose, from the hero's view. Hector to earth, from bis car, bounds forward, in all his arms: Two spears fill the hands of the chief, Through the amy he greatly mowes: Urging forward his people to fight. Dreadful battle he rouzed around. From flight they, at once, tumed their face: And stood forward against the Argives. The Greeks, on the other side, strengthen their lines restored. The battle is renewed o'er the -field. Bending forward, they plunge in the strife. Agamemnon rushed forward, the first. Much he wished to excel in the fight.

Unfondito me, 0 muses ${ }^{4}$ Bright dwellers of heaven's high halls! Who, first, came forward, in fight, to Agamemnon, the leader of armies? Whether a chief of haughty Troy? Or an ally in arms renowned? Iphidamas the son of Antënor, great in battle large in size! Bred is
the fertile Thrace, the mother of flocks and of herds. Cisseus reared his tender youth, afar, 'within his regal halls. Cisseus his mother's sire: The father of the lovely Theäno. Wher to the limits, he came, of manhood, that delights in renown: Still the youth he detained, and gave his daughter to his arms. Scarce entered he the hall of his spouse; when glory he followed to Troy. With twelve hollow ships, cane the chicf, along the bosom of the main. He left his beauteous ships, at Percötè: On foot, he travelled to high-walled Troy. Such was the chief, that now advanced-on Agamemnon the leader of armies.

When, near each other, the heroes approached: Bending, in the strife of spears. Atrides. from the warrior strayed. His spear flew.wide on the winds. . Iphidamas struck the king, on the belt. Beneath the breast-plate, the lance he urged. He threw all his force in the blow : Trusting to his powerfal hand. But he pierced. not the varied belt. The point met, first, the silver plate: And bent backward, stopping. short of a wound/ The king of men seized the spear, in his hand. With all his force he drew. forward the lance: And wrenched it from the grasp of the foe. He then struck his neck with his sword. His limbs, at once, were in death, unbraced. Thus fell the chief in the fight; And slept the iron sleep of death. Hapless youth! From his spouse far remote-aiding his country he fell. Far from his virgin spouse: Whose favour he yet had not won. Much he had given for the maid. A hundred beeves he already gave, a thousand he promised to give, of fleecy sheep or choicest goats: Which wan:dered; as they fed, o'er his wilds.

The son of Atreas despoiled, now, the slair: And bore his beauteous arms through the line. Cöon beheld the mournful deed. Cöon, renowned amoang men! The eldest born of great Antënor! Sudden sorrow o'ershadowed his eyes: For a brother slain by the foe. Unseen; he stood, by the side of the king. He struck; in the middle, his arm. Below the elbow entered the lance. Through and through passed the steely point. The king of men shrunk, with pain, at the wound: But he ceased not from battle and blood. On Cöon the hero rnshed : Holding forward his long spear in his hand: He was dragging his slain brother along; Iphidamas of the same parents born. He held, by the foot, the dead: And called aloud, for the aid, of the brave. Him the king, as he drew the slain, struck below the bossy shield. His limbs are unbraced in death. On Iphidomas, lopped off by the sword, the head of his brother fell, in blood.

Thes the two sons of Antēnor, brneath the hands of the great Atrides, fultilled the checrees of Fate, and descended to the regions of death. Through the ranks of the foe rushed the king with spear, with sword, with mighty stones: So long, as from the gaping wound, gushed forth, in its warmth, the blood. But when the wound became dry: When ceased the blood to flow amain. Sharp pains pervade the strength of Atrides. Racking pangs glide through his frame: As when the Ilithye, who preside o'er births, the daughters of white-armed Juno! fierce dealers of bitter pains! throw all their sharp darts, unseen, on hapless women that travail with child. Such pains pervade the strength of Atrides. He bouncts inte his polished car: And turns his steeds to the fleet of the Argives.

Though termented to his soul, with Kis pain:: He, thus, aloud, incited the Argives to fight:
"O rriends! chiefs and leaders of Argos ! Turn the foe from the navy of Greece. Opposa the tide of fightionits course: For prescient Jove to me denies: . To contend, through the days with the foe."-He spoke: The driver urged the steeds, to the hohow ships of the Argive powers. Not unwilling they flew along. They poured the white foam on their breasts: With dust their sweating sides are stained; as, they bore, from the battle of heroes, the pain-invaded king.

Nor unperceived by Hector, the son of Atreus, forsook the field He swelled his loud voice on the winds: And urged. Lycia and: Troy to the fight :
"O Trojans! gallant Lycians, Dardanians fighting hand to hand! Shew yourselves warriors, $O$ friends! Recal the wonted force of your soulse The bravest of the foe has re-. tired. Great Jove: cavers me with renown. Right fuwward urge your steeds on the Argivesi. Add greater glory to your fame."-He spoke: And rouzed the soul of each chief. As, whers. a hunter, his eager hounds, urges on, to the mountain-boar, or lion issuing forth : from hisden: So, on the Argives, the Trojans were rouzed, by Hector the son of Priam, equal to Mars, the destroyer: of armies! In the frons of battle, the chief himself-strode large, exulting in his own great soul. He descended, with rage to the fight : Like a blast, that, bursting from heaven, falls, in its wrath, on the deep; And rouzes Ocean o'er all its waves,

Now, who first fell in fight? Who last; bemeath the deadly lance-of. Hector the son or

Priam, when Jove covered the chief.with renown? Assæus first the hero slew: Next Autonöus and great Opïtes-Dolops the son of Clytus, Opheltius and brave Ageläus. Æsymmus and warlike Arus, Hipponöus, sustaining the fight. These of the chiefs the hero slew. Unnumbered fell the crowd by his hand. As when the rouzed strength of the western wind, drives before it the rain-threatening clouds, which the east had rolled large on the sky. Successive move before it the swelling waves of the main. The white foam is strewed along the deep, as vecrs the wing of the wandering wind. Thus, fell the frequent lines of the foesubdued by Hẹctor divine.

Then had ruin come apace: Then deeds of woe had been performed: Then had fled the Greeks amain, rolled back to their hollow ships: Had not Ulysses waked to fight, the great son of the warlike Tydeus:-"Son of Tydeus !" the hero said. "Why forget we our wonted qtrength ? Advance, O frieud! Support my side. Disgrace hovers o'er us, should Hectorshould this kindlee of dismal fight, take the hollow ships of the Argives."-To the chief the son of Tydeus replies: "I will remain and thee sustain. - But vain is our prowess in war. The cloud-compelling Jove is our foe.. He wishes to give Troy success: To cover us with. lasting woe."
$\mathrm{H}_{\mathrm{e}}$ spoke : And, from his lofty car; threw, in death. Thymbrexus on earth. Through his left breast passed the lance. Ulysses the warlike driver slew: Molion the friend of the hapless king. There they left the dead, in their blood; haning thus stopt their progress in war. 'They themselves broke their ranks, as they moved:

As when two mountain-boars, descending in rage, rush forward on the hunter's hounds: So, turning back from the flight, the chiefs the warlike 'Trojans slew. The Argives, with joy, their steps repressed: And breathed, from Hector's deadly spear. The heroes seized two youths in their cars; the bravest of the Trojan host: The two sons of Percosian Merops, in prophet-arts, above mankind. His sons he detained from war -from Battle, the destroyer of men. Bat they his voice disobeyed: Forced by the Fates, which lead to death. These fell by the son of Tydeus: By Diomedes, renowned at the spear. Both their souls he gave to the winds: And both despoiled of their arms. Ulysses slew the gallant Hippodamas. Hyperochus fell by his spear.

Love equals battle to either side; as, from Ida, the plain he surveys. With mutual wounds, slew the hosts: The son of Tydeus struck a chief with his spear: Agastrophus, the son of Pæon, a hero great in fight. Nor near were the steeds of the chief: To bear him from the spear of the king. Tronbled was his soul in his breast. His driver held them far in the rear. On foot he rushed, by the front of the line. He left his soul on the hero's spear. Hector perceived the chiefs. He rushed furious on both, in his arms. Resoanding the chief came along. The Trojan columns tread the path of the king. Tydides shuddered, as the chief he beheld: And, thus, spoke to the great Ulysses:
"Destruction rolls on us apace. All-furious, great Hector is near. But let us his rage oppose; and sustain the storm as it comes."-He said, and threw his quivering lance. Nor strayed the long spear from the foe. On his head, on the helmet.it fell. Stopt short is the steel'by
the steel. The point pierced not through, to the skin: The long, triple helmet forbade: The gift divine of Phooius Apollo. Staggering, the hero fell back and mixed, with the warrior crowd. On his knees half-inclined he fell. His hand robust sustained the chief: Aud sudden night arose, on his eyes.

The son of Tydeus advanced to his spear. Through the :warriors, as they fought in the front: He advanced, to where it, fixed, remained in the ground. : The spirit of great Hector returned. His car again the hero mounts: And drives amain amidst the crowd-escaped from the hands of death. The son of Tydeus rushing on, with his spear-sent, before him, his voice to the chief: "From death, thou hast, now, escaped. Sure, near thee advanced was Fate. But Apollo stretched o'er thee his hancl. To him alone, thy vows are paid, when thau issuest to the clangour of spears. But thou shalt not escape from this lance: Should we meet hereafter, in fight. Should some god, as to thee, lend his aid: And guide forward my spear, through the winds.: But others I, now, will pursue: Such as Fortune will bring to mine arm."

He spoke: And the slain son of Pæon, he began to despoil of his arms. . But Alexander observed the chief-the stately spouse of the long-haired Helen. His bow, at once, the war'rior bent, on the sheplrerd of his people, Tydiden. Behind a pillar he stood-the romb of a man deceased: Of Dardanian Ilus, a hero honoured in former years. The beauteous corslet he loosed from the dead: From his shoulders he took his,broad shield. To the casque he, now. laid his hand. Alexander drew the horns uf
his bow. Nor, in vain, flew the shaff from his hand. He struck the right foot of the chief. Through and through the arrow passed: And sunk its point, in the ground below. Forth from his ambush he sprang: And loudly laughing, thus, boasting began :-
" Thou art wounded, son of Tydeus! Nor, in vain, flew the shaft from my bow. Would, it through the body had passed: That thy soul had come forth, round the steel. Then had Hlinm some respite from woe: From the deaths. which thy hands deal around. Thee the Trojans all abhor; as trembling goats the lion's voice."

Unconcerned, the son of Tydeus replied: $\omega$ Vile archer! Base railer! Skilled in no arnis, but the bow ! Should'st thou, fair seducer of maids! Should'st thou, in open war advance: Little would thy crooked bow thee avail: Thy frequent arrows, which fly from thy string. Now thou gloriest, as my foot thou hast pierced. I value no wound from thy hand. Slight thou toushi'st, like some woman or boy. Light ever are the darts of the feeble in fight. Not so flies. the steel from this hand: Though slight the touch, yet that touch carries death. Straight the warrior gives his soul to the winds. His qpouse tears both her cheeks, with her hands. His children are orphans at Home. Staining earth with his blood, he lies. More valtures crowd round him, than maids."

He spoke: And before him, stood forward: Ulysses divine. On the plain, the hero sat down: And, from his foot, drew the barbed. whaft. Bitter pangs creep through all his joints. Straight the polished car he ascends. He drives smain to the hollow ships: Grieving, with pain, in his soul. Now Ulysses is left alone. Na

Atgive remains by his side: For wide spreads the panic o'er aH. Deeply-sighing in his distress: The chief, thus, spoke to his mighty sonl:
cc Aн me! what course shall I take? Great the shame, if from numbers I fly! But worse the peril, if, alone, I remain. Yet the Argives have left the field. Great Jove has turned others to flight. Bitt why thus argues his soul with Ulysses? To me already is known: That the coward shrinks back from the fight: That the valiant the battle oppose. To stand firm is the part of the brave: Whether they fall, in their blood, or hurl death on the rushing foe."

While this he revolves in his soul; the shielded Trojans advance, with their ranks. In the midst they inclosed the chief: Placing death, in the heart of their lines. As youthful hunters, with all their hounds, bear forward on a huge mountain-boar. From the brushwood the savage springs forth. He oharpens his white tusks, in his crooked jaws, on every side they assail him, with rage. The crash of teeth ascends the wind. Unabashed, they his fury sustain: Though dreadful the foe they inclose! Thus the Trojams Ulysses surround: Thus assail the beloved of Jove. First Deïopites renowned, through the shoulder, he pierced with his spear. Then Thoon the hero slew : Then Ennomis, fearless in war. Chersidamas as he bounds from his car-fell in death, by the hand of the king. , Through his navel passed the bright lance: Beneath the bossy orb of his shield. On the dust dropt the chief, on the spear. He graspt the earth, in his dying hand.

Turse the hero left, in their blood. The son of Hippasus, Charops, be slew: The muchloved brother of the generous Socus. To aid his hapless brother advanced-great Socus, in form like the geds.' Near Ulysses, the warrior stood: And, thus, to the hero began:" Ulysses, renowned in war! In stratagem versant and toil! To-ilay, two chiefs shalt thou slay: Thou shalt glory o'er two brothers in death; and despoil them of their arms, with thy hand: Or clse, by thig spear subdued, thou shatt give thy soul to the winds."

He spoke: And struck the orb of his shield. Through, passed the rapid point of the lance. Through the breast-plate, infixed, it remained: And tore the skin, from his ribs, behind. Nor Pallas permits the keen steel-to mix with his bowels its point. The great Ulysses soon perceived, that, deathless, the javelin came. Biackward stepping he held on his lance: And, thus, to Socus began:-"Ah! unhappy!" the hero said; " o'er thee hovers destructive Fate: Thou hast forced me to cease from blood: To urge the battle, no more, with Troy. But to thee I affirm, that this day-shnll cover thee with slaughter and death: That subdued by this spear of mine: To me thou, shalt glory give, but thy soul to the shades below."

He spoke: The youth had turned his steps, and urged his flight from the king. Forceful came the spear from behind... Between the shoulders entered the lance: And shewed its bloody point, through his breast. Resounding he fell, to the ground. Ulysses insulted the slain:-" O Socus, in battle renowned! Son of Hippasus, breaker of steeds! The cloud of death has o'ertaken thy steps. In rain was thy
fight from my spear! To thee, unhappy! No parent in grief-no father, no mother, in tears-shall close thy languid eyes in death. But thee birds of prey shall devour, beating thy corse, with their flapping wings. When Ulysses shall yield to his "fate; the warlike Argives will raise his tomb."

Tuus he: And, from his side, from his shield-drew back the strong spear of the foc. Forth gushed the blood, with the steel. Pains invade his manty soul. When the Trojans beheld the blood of the king, encouraged, they assail him all. 13ackward stepping, the hero retreats:' And rears his loud voice to his friends. Thrice he swelled the dreadful sound: And thrice heard the great Menelaus. Straight, thus, the chief Ajax addressed:-" Noble Ajax! son of Telamon! Leader of armies! Around me comes the voice of the great Ulysses. His voice, as in deep distress-as if urged in the battle alone: Alone inclosed, in the lines of the foe. Let us hence through the crowd. Let us aid. Much I dread the chief must fall: Left alone, though brave, 'midst the foe. Great the grief were his death to the Argives!"

Thus saying, he strode with speed. The godlike hero attended his steps. They found Ulysses of Jove beloved. Round, the Trojans crowd, with their arms. As when the slaughterloving lynces, in herds, find wounded the branchy stag: Whom, the hunter has pierced with his shaft. Bounding, he escapes o'er the wilds; while warm issues the blood from his side: While pliant his joints remain. But when he lies subdued by the shaft; him, the lynces tear, on their hills-within the dark shade of the
grove. But should fortune lead a lion, that way, trembling fly the lynces amain: And the savage devours the prey.

THess, round the warlike Ulysses, the Trojans crouded many and brave. But, rushing on, with his spear; he turned away the evil day. Ajax approached to his side: Bearing high his thield, like a tower. Before him, tall, arose the chief. The frightened Trojans give way, on each side. Meneláus ded Ulysses along. By the hand, he led the chief, through the crowd; till the driver approached, with his car. Great Ajax issued forth, on the foe. Doryclus he pierced, with his spear: Priam's son by a secret bed. Pandocus next he slew : Lysander, Pyrasus and warlike Pylârtes.

As pours a swoln stream to the plain, whitefoaming, as it roars down the hills-when lower, aloft, the wild tempests of father Jove. Many aged oaks on its course, many pines it bears along: Then throws its troubled waters, with rage, in the main. Thus, rolling onward the flight of the foe, great Ajax moved over the plain: Laying steeds, laying warriors in death. Nor illustrious Hector heard: In the left wing of the battle, engaged; near the bank of the roaring Scamander. There chiefly fell the heads of the brave. There the loudest tumult arose: Round the great Nestor in arms. Round Idomeneus, renowned at the spear. Through their lines Hector winds his deadly course. Dreadful were the deeds of his hand. Whether he wasted the ranks of warriors on foot: Or threw the beamy lance, from his car.

Nor yet would the Argives give way, had not the spouse of the long-haired Helen: Had not Alexander removed from the fight-the' shepp-
herd of his people, Machaon. His right he struck with his shaft. Fear seized the Argives, breathing strength ; lest the warrior should fall by the foe. Straight Idomeneus advanced, through the lines; and thus to Nestor divine began:
"O Nestor, son of Neleus! Great glory of Achaia in arms ! Haste, ascend, with speed, thy car. Let Machaon ascend by thy side. Turn thy swift steeds to the navy of Argos. A physician equals, in value, a host : Whether to cut the shaft from the wound: Or pain to expel, with his art."-He spoke: Nor Nestor disobeyed. Straight he mounted the polished car. Machaon placed himself by his side: The son of the great Æsculapius-renowned for the healing arts. He applied the sharp lash to the steeds. ' Not unwilling they flew o'er the plain. Toward the ships, they held their way. The well-known path they trod with joy.

Cebriones, as he sat in the car, by the side of illustrious Hector; beheld the Trojans, afar, dispersed. To the chief, he addressed his words: -"Hector !" the warrior began: " While here we wind, through the Argive lines; on the farthest edge of resounding war. The other Trojans, afar, are dispersed. Horse mix with foot, in the rout. Ajax dissipates their ranks. Well I know his tremendous shield. Let us thither guide the fleet' steeds. Let us drive the car, where, engaged-both horse and foot with ruin mix: Where mutual deaths are dealt around: Where the loudest clamour ascends the sky."

He spoke: And struck the high-maned steeds. Beneath the lash, they drew forward the rapid car. Between the Greeks and Trojans thes Vole in.
surhed: Treading bodies, treading shields. In' blood the whple axle is drenched: The car itself is stáned, with blood: Which flew wide from the feet of the flying steeds. Much the hero wished to advance: To break the solid ranks of men; to bound, with death, upon the foe. Dreadful tumult he raised on the Argives. Nor ceased heto rage with the spear. He winds his course, through other lines; with lance, with sword, with mighty stones, But he shuns the battleiof Ajax: The son of Telamon's invincible hands.

Bur Jove, as aloft on Ida hesat, threw terror on the soul of Ajax. Astonished, he darkly stood: O'er his shoulders he placed bis sevenfold shield. Shuddering the hero retreats. He often bends his wild looks on the foe. He often turns his dreadful face: Then slowly lifts his limbs along. As when the hinds, with all their dogs, drive the lion away, in his rage-from the wide pen of their lowing herds. They permit not the prey to his jaws; watching down the whole night, round the fold. $\mathrm{H}_{\mathrm{E}}$, greedy of blood, rushes on : But his efforts avail not in aught. Forward fly the frequent darts from their hands. The flaming torches they rear in air. Dreading these, he retreats, though arouzed. With morning, apart, he retires; disappointed and gloomy in heart.

Thus Ajax, unwilling, retreats: Thus, sad in soul, forsakes the foe: For much he fears, for the navy of Argos. As when the slow ass to a field -holds, careless of boys, his way. Many battons resound on his sides. Yet, entering, he crops the tall ears. The boys batter him round with their sticks: But feeble are blows from their hands. Scarce expel they him forth from
the field: When his hunger, with corn, is allayed. Thus the Trojans renowned in arma;; thus their aids, who come from afar; pursued. the steps of the great son of Telamon: And struck, with frequent darts, his broad shield. Now, mindfal of the wonted ferce of this soul; he shews his face and reppresses the foe: Now he turns his steps to flight. Behind him the Trojans pour. Opposed to them all was the chief: And stopt their progress to the navy of Argos. In the midat raged, in silence, the ohief. Showers of darts fly from valiant hands. Some in his broad shield stand fixed aloft." Many fall short of their aim in the earth : And stop their progress, though eager for blood.
Him the son of Euæmon beheld, great Eurypylus renowned in arms. Oppressed with darts he saw the clief. He stood before him and threw his spear. The son of Phausias the hero struck: The shepherd of his people, Apisäon. Beneath the liver the javelin passed. His limbs are unbraced in death. Eurypylus bounds on the slain; and draws, from the body, his arms. Nor unseen is the son of Euæmon, by Alexander, of form divine. He drew his bow. The arrow flew. He struck him, as he spoiled the dead. In his right thigh is deep-fixed, the shaft. The arrow broke short in the wound. Bitter pangs ascend through his limbs. Backward he retreats to his friends: Avoiding death, which hovered near. Loud swells the voice of the chief; urging the Argives to fight:
" $\mathbf{O}$ friends, chiefs and leaders of Argives! Stop. Return. Turn away the evil day. Ward off the fate, which hovers o'er Ajax. Save him, thus, with darts overwhelmed. Nor, deem I, the chief will escape: From the D 2
tide of resounding war. But you, stand forth and Ajax save. Round the son of Telamon, form."-Thus the "wounded Eurypylus spoke. :Near the hero, advancing they stood: lnclining from their shoulders, their shields; raising for;ward their pointed spears. To meet them great Ajax advanced. Turning, he stood before his friends.

Thus they fought, on the bloody field; like the rage of devouring flames. But Nestor is borne by his steeds, to the swift ships of the Argive powers, Aloft, on the car, by his side, sat the shepherd of his people Machaon. Him the great Achilles perceived. He knew him, as he passed, in the car. In the stern of his own huge ship, the hero stood and beheld, afar, the dreadful toil of the field-the'mournful flight of the Argive powers. Straight he called aloud to Patroclus: He sent his voice from the lofty ship. The'warrior heard, wikhin his tent. He issued forth, like dreadful Mars. Here was the source of all his woes! The gallant son of Menætius began:-" Why strikes the voice of Achilles mine ear? What need of me has.my valiant friend?"

To hin, the great Achilles replied: "Noble son of brave Menætius! Dearest of my friends to my soul! The Argives will, soon, I deemfall, as suppliants, before my knees. Distress urges, on every side, and ruin not to be borne, But go, Patroclus of Jove beloved. Ask the aged Nestor with speed: What chief he brought in his car? What retowned hero from the field ? From the back, he resembled Machäon, Behind he bore the warrior's form. His face was not seen by mine eyes. For swift passed the steeds from my view." :

He spoke: Nor disobeyed, PatrocIus, the voice of his friend-beloved. With speed, he strode along his way: Through the tents, through the navy of Argos.- Meantime the beroes came, to the lofty tent of the son of Neleus. They descended from the car to the ground. . Eurymedon loosed the steeds of the aged. The chiefs refreshed themselves from the heat: Standing on the shore of the main; receiving the light breeze, as it flew. The tent, at length, they entered both. In two chairs of state they sat reclined.

Tre-mixed draught is prepared, with speed, by the hands of the long-haired Hecomedè: The daughter of the great Arsinous, whom from Tenedos, the aged bore: When Achilles laid waste the isle. Her-first chosen by Nestor, the warlike Argives give to the chief: As.in council he all excelled. Before them a table she placed: Beauteous, azure-footed, and smooth. Upon'it a brazen bason'she laids An onion-fresh honey she brought, with a portion ef sacred flour. Near, she placed the beauteous bowt, which the aged had brought from his halls, at Pylos. Distinct, with golden studs, it shone. .Four were the handles around. Two pigeons, carved, support each ear: And seem to feed, though of gold. Double was the bottom beneath. When full, scarce another could lift it, with toil: But'aged Nestor raised it with ense.

IN this; the pleasing draught was mixed, by Hecomede, like the daughters of Jove. The beverage was of Pramnian wine.: She raspt the goat-milk cheese above. She strewed the whole, with sacred flour. When the draught was prepared, by her lovely hands, she bade the chief
to quaff the bowl: Arid they expelled their thirst with the draught. In pleasing talk the time they passed: Whilst Patroclus approached the tent. Before the door stood the godlike man. Nestor saw and arose from his place: He led him forward by the hand: And bade the chief to sit down. Patroclus refused the offered seat: And, thus, with winged words, began:
"This is no time to rest, $O$ aged king, beloved of Jove! Nor now will thy suit prevail. Revered and impatient the man ( who actut wo to enquire to thy tent, what woanded keader thou hast brought from the field. Now I myself the chief perceive: I see the shepherd of his people, Machäon. To bear the report I return to Achilles. For well thou knowest; $\mathbf{O}$ aged descendant- of Jove ! that hard and wrathful is the chicf: That ofter the guittess tie chides."

To him the aged Nestor began: "s Pivies Achilles the hapless sons of the Argives? Feels the chief for the wounded in fight? Akas ! he knows not half the woes, that now are roured o'er all the host. The bravest lie, in griefy in their ships: Or wounded from afar, by the shaft, or hand to hand by the speav. . Struck is the valiant son of Tydeus: Wounded Ulysses 'renowned, at the spear. Agameminon bleeds, dr his tent.: Eurypylus is plerded through the thigh. Machaon I brought, from the field, struck with a shaft from a bow.: But Achilles, though bravesia fight, values mot the Argives in aught:-nor pities their sore distress. Waits he till the fteet is lost; $;$ whilst alt the Argiver,

from the foe? Tilk beaps on heaps, we all are slain? Till one ruin covers the shore ?"
" My strength, alas $!$ is not the same, that once informed my active limbs. Would that my youth were retunned! That my vigour were restored to these arms! As when between the warlike Elëans and my people fierce battle arose. For driven beeves we strove in fight. The great Itymoneus I slew : the son of warlike Hyperochus, who held the scepter in seawashed Elis. Reprisals we made on his herds. He, driving the force from his lleeves; was struck in the front of the fight. Fe fell beneath the spear of my hand. His rastie troops fled amain from the place. Great was our spoil in the field. Nifty draves of lowing kine. Fifty flocks of bleating ewes. Of bristly swine as many herds: As many of bounding goats. Thrice fifty steeds we drove away, rewing high their yellow manes: All females of, generous. breed : And most with beapteous colts were seep. These we brought to sandy. Pylos. By night, we entered the town. Aged Neleus rejoiced, in his soul. He rejoiced above his son; that so early my fame arose in war."
" THE sacred heralds went forth, with the morn, Aloud they raised their voice to alle To the injured, by spacious Elis. The Pylians gathergd, with mpeed, around, and the chiafs divided the spoil. To many owed the Epeil, foy wrongs; though, broke by Fortune, we the Pylians were few. Not many were the years that had past-since great Alcides afflicted the state. The best, the bravest fell in fight. Twelve were we, the sons of Neleusi Of these $I$ yas left alone: The others perished in waster fall war, Thence arose the mouls of the ateebo
clad Epëi ; Us they insulted and added injustice to woe.-The aged Neleas chose, the first : A herd of beeves, a flock of ewes. Three hundred the hero chose, with the shepherds, who drove them a-field. Much owed, to the king, the spacious Elis: Four steeds, with their polished ear; four, sent to bear the prize in the mace. For a tripod they strove in the field: Victorious were the steeds of Neleus. But the king of men, Angëas, detained them all in his stalls. The driver he dismissed, from wide Elis-sad in soul, for the steeds, which he loved. For these wrongs rose the wrath of the aged: And much of the spoil he retained. Among his people the rest, he divides: Lest any, deprived of his right, should want bie equal portion of spoil."
" This done, through the city, with care: We paid offerings to all the gods. On the third day, came the warlike Epei. They all came, with all their steeds. With alt their troops, they covered the plams. The two Moliones were armed in their line: Still boys, and unskilled in the furious contest of arms. There is a town, Thryoëssa by names placed high on a steepy rock: Far, on the banks of Alphëus; on the utmost bounds of sandy Pylos. This they besieged in their wrath; and wished to level its towers with the dust. But when the whole plain they had passed; to us Minerva, from Olympns, descends. Through the night came the message divine. Nor unwilling the Pylians convene: For much they burnt, with the rage of fight. Nor Neleus suffered me to arm. He hid my steeds and my polished car: For he thought me yet unskilled, in the labours of war. But even thus I rushed forth to the
field; and shone, conspicuous, amid the horse: Though, on foot, I trod the plain: For Minerva led me, thus, to the fight."
"A river, by name, the Minyas-throws itself in the main, near Arënè. There, we, the warlike horse of Pylos, wait the bright return of the Morn. Through the night, poured the fcot, from each side. Then, all in arms, with all our troops, we came, with the mid-day sun; to the sacred streams of Alphëus. . There to allpowerful Jove, we offered sacrifice; with prayer. A bull we gave to the roaring. Alphëus: A bull to the god of the main. But to the blue-eyed daughter of Jove, we slew a heifer unknown to the yoke. By troops we took repast, through the camp. We slept, in night, in all our arms: Round the course of the sacred stream. But now the magnanimous Epeei spread their lines around the town: Longing to level its towers with the dust. But ere their wish, they had obtained-before then rose the huge labours of Mars."
$\because$ Now, when the splendid sun-shone forth, with his light, on the world: We bent forward to dreadful fight; to Jove, to Pallas raising our prayers. When, now, the loud contest began ; -when the Pylians and Epëi strove in arms! First, I, a godlike hero slew, and seized his highmaned steeds in fight: Mulius, in battle renown-ed-the son-in-law of great Angëas. His eldest daughter the chief had espoused: The beauteous, yellow-haired Agamëdè. She each powerful simple knew-that broad earth, o'er its surface, shoots forth. Him, as he advanced in fight, I struck, with my steely lance. Down dropt the chief, in the dust. I bounded at once, to his car. To the figbting front I drove: But
the finagnanitious Epei-lled atmain o'er theit lines; When they saw the leader of their horse, in his blood: For He was their bravest'in war."

I rushed upon the flying foe-like the dark Whirlwind, that scours the wilds. Fifty cars I took, in the rout. Two warriors, in each, iny spear subdued. They bit, in death, the bloody grourd as they fell. Then had I slain the sons of Actor-the Moliones young in arms; had not the wide-commanding Neptune, born them, from the fight, in a cloud. Then great Jove, in his favour, gave-a mighty cormuest to the warrions of Pylos. We pursued the foo, amain, from the fight: Through the field, with backlers, strewed. We slew the warriors, as they fed; and collected their beauteous arms. To Buprasiam, fertile in wheat-we drove, throngh blood, our flying cars: To thelofty rock of Olënos, to Alesium, to fair Colönè. There Mimerya turned our host from pursuit. There, the last in their flight, I left slain. To Pylos, from Buprasium we turned. We homeward drove our polished cars. All returned their thanks for success: To Jove of the deathess "gods-to Nestor of mortal men."
" Such have I been in my youth; so I shorie forth to mankind. But Achilles is brave for himself, alone. He only enjoys his valour in war : Much, hereafter, I deem, he will grievewhen our host shall have perished at Troy. But, Omy friend beloved! remember the words of Menætius: His words in Phthia, on that:day, when he sent thee to great Agamemnon. ${ }^{\prime} \mathbf{W}$ both were present in the hall-I and Ulysses divine. All that passed, within, we heard. His commands came all to our ears. To the lofty halls of Peleus we came; when troops we col-
lected, through the fertile Achaia. There we found, within the hall-ihy father, the hero Me:netius. Thou, also, wert there, my son. Near thee stood the great Achilles. Then the breaker of steeds, aged Peleus-was burining the saered thighis of a bull, to the thinnder-delighted Jove. He burnt them, within the court of his halls. A golden cup he held in his hand. On the sacred offerings he poured-in rich libations, the dankred wine. You both prepared the flesh for the flame. Before the thireshold, with awe, we stood: Astonished, started forth Achilles. He led us in, both, by the hand; and bade us to sit, in the boll. Before us the feast is spread. The honors due to strangers are paid. - When hunger and thirst were both removed;-then I, Girst, began to speak. Both I oxhorted to follow the war to Troy. ${ }^{15}$

Mucr yop wished both to proceed. Muoh the aged gave in command:. Peleus gave in charge to his son : The aged king advised Achilles: To bear himself always with valour-in virtue above others to rise. To thee, also, was given in charge-by great Menotius, the son of Actor:-"My son?" the aged watrior said, "s in birth superior is great Achilles. In years thou excellest the chief. In battle he exceeds Ther far. But thou, give him prudent counsel-admonish, instruct the king. He will listen to thy words with joy: He will hear thy advice, when good." This the aged gave in charge. But thou remember'st not a father's commands."
" Bur thou relate all to the godlike Achilles: He will listen, perhaps, to thy voice. Who knows, but, by the aid of some god-thou still may'st move his mighty mind? For powerful is the advice of a friend। But if some prophecy
he shuts; in his soud: If aught his mother has brought from Jove: Let him send thee, at least, to the field. Let his other troops attend. Let the Myrmidons arm, by thy side: To try if aught of light thou can'st pour on the Argives. Let him give to thee hís beauteous arms-to bear them, beaning, through the war. The foe may believe thee, Achilles: The Trojans may abstain from the fight: And the warlike Argives may breathe, from their woes. Small the respite, that helps not in war. Withe ease your fresh troops will repel-the foe, already fainting in fight. With ease, they will drive them hence; from the tents, from the navy of Argos"

Thus spoke the aged chief. He moved the hero's soul, in his breast. He hastened along the fleet-to the ship of the great son of Pelcus. But when he came to the place opposed, to the dark ships of Ulysses divine: To the place, where the assembly convenied-where justice was dealt to the host: He met the warlike Eurypylus-the noble son of great Euæmon. Limping; he came from the fight. In his thigh still rankled the shaft. The sweat wandered along his face. The blood issued dark from the wound: But firm remained the soul of the chief. The son of Menætius beheld-and pitied the king, as he moved. Mournful he stopt his steps; and, thus, with winged words began:
"Ah! hapless leaders of Greece! Chiefs of Argos lost in woes! Must you, thus, fall, remote from your friends? From your country distant far? Must you, thus, become a prey-to beasts and to birds, in Troy? But thou, Eurypylus, unfold-tell me, bero descended from Jove $L$

Still sustain the Argives the furions Hector? Or, must they perish, sublued by his spear ?"

To him Eurypylus replied: "No hopes remain, divine Patroclus: No resource is left to the Argives. In their dark ships they must fall; and stain this wide shore with their blood. The bravest have been forced to retire. They lie, in grief, within their ships: Or wounded from afar by the shaft-or, hand to hand, by the spear. By the hands of the Trojans, they lie. Apace swells the force of the foe. But thou, lend thine aid to me. Lead me to my bollow ship. Cut the keen shaft from my thigh. Wash the blood, with tepid water, away. Spread some soft liniment o'er the wound. Use the art which Achilles taught: The art which he learnt of Chiron-the most just among the Centaurs. Absent are the skilled in healing arts, Podalirius and great Machaon. This lies, in his tents, with his wounds; and needs the art he knows. The other, in the field of blood, sustains the weight of the Trojan war."

To him, in his turn, replied-the gallant son of warlike Menætius: "What course shall I now pursue? To what, $O$ hero, turn my soul? 1 hasten to the great Achilles; to bear a message to his ear: The message of the aged Nestor -the bulwark of Achaia in arms. But thee, I thus, cannot leave. I shall not pass o'er thy distress."

He spoke: And, in his arms, he bore-the shepherd of his people, along. To his tent he bore the chief. A slave placed rough hides, on the ground. On these Eurypylus he laid. He cut the keen shaft from his thigh. With tepid water he washed the blood away. A bitter root
he pressed in his hands. The juice falling deep in the place-blunted the pain with its powerand settled the pangs, o'er the thigh. It he wound began to dry apace: Ani the darly blood ceaced to flow.

## THE

## ILIA.D

## or

## HOMER.

## BOOK XII.

THUS, in' the tent of the chief-the warlike tace of great Menetius-dressed the wound of the son of Euæmon. Mixed in crowds fought, with rage, the foes: The sons of Argos and the warriors of Troy. Nor, now, the foss sastains the charge : Nor lofty wall protects the Argives. The defence of the navy fails: The wide trench, which around was drawn. When the huge bulwark arose from their hands-no perfect offerings they paid to the gods: To save the uwift ships from the foe; to save the mighty spoll within. Against the will of the deathless powers-the wall was reared: Nor long the time it stood whole to the view. While Hector lived, while raged Achilles-while the lofty city of aged Priam remained: So long stood the wall of the Argives-the lofty bulwark, which their navy inclosed.

But when the Trojans failed in arms-when their bravest lay dead on the plain: When many of the Argives had fatlen; when some had the battle survived: When levelled with earth was the city of Priam-in the tenth year of the tedious war: When the Argives returned in their ships to the loved shore of their native land: Then Neptune joined in counsel with Phoebus-to raze, from sight, the lofty wall. On the bulwark, they turned the whole strength -of all the rivers, that rush to the main-from the storm-covered summits of streamy Ida. There roared amain the rapid Rhesus, the Heptaporus, the swift Carësus; the Rhodius, the Granicus, the deep Æsëpuo- the sacred stream of the wide Scamander: With the waters of far-famed Simois: On whose fatal sands fell in blood-many shields and many belms-and many heroes, descended from gods.

The wide mouths of all the rivers are turned, by Phoebus Apollo, to Troy. Nine, days, he sent their course on the wall. Jove, wrapt in darkness, rained from high. The huge ocean, o'er the bulwark, heaves Neptune strides, before, in his strength, He grasps the trident in his hands; and lays bare, to his waves the wall-the lofty stakes, the massy stones-the mighty work of the Argive powers. The god levelled all to a plain-along the rapid course of the Hellespont. The wall disappeared before him. The wide shore he covered with sand. He bade the roaring streams to retire. Each river to its own deep channel returned: And poured its waters, as before, to the main.

This hereafter were the gods to perform: Mighty Neptune and far-shooting Phœebus. But now, around the firm-built wall-fierce battle,
and clamour arose. The high towers, struck aloft, resound. The Greèks, subdued by the scourge of Jove;-are held inclosed, to their hollow ships. Mighty Hector they dread, from their souls-the fierce awaker of flight to the. foet Nor abates his fury in blood. He fights, with a whirlwind's rage. As when, sorrounded in the chace-by hunters and by all their hounds -a mountain-boar or a lion roars. Dreadful roll his glaring eyes, in his strength. They thicken their doubled lines around. Forward, on the savage they rush. The frequent darts fly, in showers, from their hands. But his generous heart is a stranger to fear. He never thinks of shamefud fight. Him his courage only slays. Often he turns him around. He tempts the thickest ranks of men. Wherever he assails, they yield.

Thus Hector moved through the crowd. Loud swelled the lofty voice of the king. He bade his friends to pass the foss. Nor durst his steeds attempt the trench. Loud-neighing, they stood on its brink: Or started back from the foss profound. Nor easy was the depth to pass. Abrupt sunk the banks on each side. Sharp-pointed rose aloft the stakes: The palisades, which, thick and large-the Argives had reared to repel the foe. Nor there with ease; the bounding steeds-could beax forward the flying car. Much the rouzed souls of the foot wished to pass. But fult of peril and hard was the task. Then Polydamas, rushing nearthus to daring Hector began:
«O Heeror!" the warrior said, "Other leaders and friends of Troy! In folly, in rashness, we urge-the bounding steeds o'er the mench profound. Shapp ascend the stakes
within. Behind, is the wall of the Argives, Thither we cannot drive the war: At least not. engage from our cars. Narrow is the space between. Confusion and death will reigm. But if, from his hostile mind, bigh-thundering Jove has doomed the Argives to fall, beneath gur spears in fight. If he means to aid llium in all; it is, surely, the wish of my soul-thati now his high resolves were performed: That inglorious here they may perish-far from Argos, their native land, But should Fortune forsake our side. Should the foe, returning from flight-repel us, from the ships, with their. spears-incumbered in this trench profound: Not, thereafier, I dentr, would eseape - one man. to bear the nams to Troy: But hasten, Attend to my voice. Let all give ear and obey. Let the drivers, here, the steods restrain. On the brink of the foss let them form. While we Qurselves on fgot, in arms-deep-firmed follour Hector divine. Then the Argives will not tha charge sustain: : Ii 申'ex them hovers destructive. Tate:"

THus spoke the wise Polydamas. The prirt dent counsel pleased Hector's soul. Straight he bounded to equth from his qar--in all the sound of all his arms. Nor remained the other. chiefs, in their cars. With forge they dgscended to earth-when first they saw. Hector divine Each to bis driver gives command: Withouts to restrain the steeds; -an the brink of the foss profound. They all fell, at once, inte ranksi. Forming themselves with speed, to charge. Into Give troops the warriors divide, Before each strode its leader in armas. Themost, the lurgyst, fercest, youths,-those, who longed most to en gage: To arise o'er the wallis in gspaultroto
slay, before their ships, the foe-formed behind Hector divine-behind Polydamas blameless in soul. Cebrianes followed, third in command. A warrior more feeble was left, at the car. The second band was led by Paris-by Alcathöus, by noble Agënor. The next by the prudent Helenus, by Deïphobus, in form like the gods: Thie two sons of the aged Priam. The third was the hero Asius: Asius, the son of Hyrtacua -whom his steeds from Arisbè bore;-his white high-pacing steeds-from Selle's resounding stream. The fourth was led by Eneas-the dauntless son of great Anchises. By the side of the hero aroe, the two sons of the prudent Antënor: Axchilochus and Acamas bold-skilled both, in each motion of war. The renowned allies were led, by Sappëdon: By. Glaucus, by great Asteropaxus. These to the godlike garpëdon seemed-of ato others, the bravest: and best: Next to the hero himself: For all the chiefs, he, in all, axcelled.

Turse, eovered o'er with theinarms-naising. soloft, the sotiel ortbs of their shields-rusher straight, on the Greeks, in their valour. Nor long; they deened, the foe would stand. They, slready, saw them slain, at their ships. The other wartiors of lium; The allies, who came From afat-obeyed, in all, the prudent Polydamas, blameless in soush. But the son of Hyrtacus refused-Anins the leader of heroes! He refusod to leave his palished car-his warlike driver, befote the foss. His bounding steeds he urged to the ships. Fool that he was $\frac{1}{\text { Nor }}$ destined was us-eicaping the dark band of death-r. exulting, on his car, to return-to Ilium, exposed to the winds. Unhappy fate involves .hima around. The cloud of death is hovering
near : By the spear of the great Idomeneusthe undaunted son of Deucalion.

On the left wing of the camp he drove: Where the Greeks, with their cars and their steeds-fled amain, from the urging foe. Here; forward, he drove his car. Nor shut was the ample gate: Nor passed, behind, the long; thick bar. The heroes held it open to view: To receive their friends, flying from war. To this; with soul elate, he drove. Shrilly shouting crowd his warriors behind. Nor long they deemed the foe would stand. They, already, saw them slain, at theirships. Imprudent men ! Two chiefs they found, in the gate: ' $\Gamma$ wo heroes, unequalled in arms: Tho gattant race of the warlike Lapithæ. 'The first, the son of Perithöus -Polypætes, undaunted in soul: The next; the great Leonteus-equal to Mars, the destroyer of armires. These stood, tall before the gates: Like two oaks, or their hative hillswhich, for ages sustain the winds-and the rushing course of the driving rains. Firm they stand, on their mountain: Spreading their huge roots; around.

Thus stood the heroes, in steel-confiding in the strength of their arms. They waited the coming of mighty Asius. No thoughts had the warriors of flight. Right to the wall pressed the foe: Holding, aloft; their wide shiehls. With migbty shouts they urge forward their line;-round Asius their leader and king: Round the spear of Iamenus, of Orestes, of Acamas bold: beneath the command of Thöon-of Oenomäus, in battle renowned. The two chiefs rouzed the Argives to fight: ' To save their hollow ships, from fire. Still within the wall were the troops: Bat, when they saw the Trojans rusbing amain:

Flight and clamour arose around. The Argives fled back from the wall. Issuing forth, the two heroes, alone-before the gate, sustain the war.

As when two mountain-boars-in the wild paths of their hilly groves, wait the rushing tumult of men-the shrill clamour of all their hounds. Side-long they rush on the foe. A round, they break the lofty wood. Sheer from the roots, fall the trees. Dreadful swells the crash of their teeth:- Till some hunter the javelin shall launch -and lay them, breathless, along the ground. Thus sounded the bright steel, on their breasts: As, o'er their mails, redouble the blows. Bold above mankind, they fought: Trusting to their friends, on the wall-but more to the strength of their arms. The Argives stood, aloft, in the well-built towers. Huge stones fly, in showers, from their hands: For themselves, for tents they fought;-for the ships, which shourd bear them away.

As. falls the snow, on the ground;-borne along, by the boisterous winds: When the blast bursts the laden clouds, and pours the thickflying flakes, on the world. So thick flew the darts, from each side; from the hands of the Argives-from the Trojans renowned in arms. Hoarsely sound the struck helme to the sky-the breast-plates, the bossy shields-as pour, on all, the flying stones. Then Asius groaned, from his soul: He struck, in wrath, his thighs, and began:
"O father Jove!" he said, " Dost thoo also deceive all my hopes? Nor thus I deemed, would the heroes of Argos-sustain our force, our invincible arms. But they are like the varied wasps-like bees, which form aloft their hives-by the rocky side of the narrow path.

Nor they their hollow house forsake. The bunter's approach they await : And fight, with rage, for their feeble young. Thas, fight these ehieff, at the gate; - though, ontly two, they stand in arms.' Thus, they disdain to retreat-till slain or taken by this arm."

Hes spoke: But bent not the mind of Jove. To Hector only was turned his soul: Him only he would cover with fame. Others,' at other gates, engaged-sustained the fight, with furious force. But hard for me is the task-to speak all, like a deathless god. On every side, o'er all the wall-the battle flamed, like devouring fire. Wide flew the heavy shower of stones. The Argives, though sad o'er their martial souls -through necessity fight for their fleet. Grief covered, with darkness, the gods: All who favoured, in battle, the Greeks !

But the Lapithæ sustained the fight. The two heroes still stood, in their arms. A foe fell by the son of Perithöns-by Polypates; undaunted in war. He struck Damasus, on the head with his spear. The brazen helm yields to the point. Through the skull rushed the deadly lance. All the brain is, within, discomposed. Subdued, from his fury, he fell. Pylon, next the hero slew: And Ormenus, valiant in fight. The son of warlike Antimachus fell-by Leonteus, equal to Mars. The chief struek the warrior Hippomachus. By the belt rushed the point of the spear. His deadly sword he drew, then, from his side. He bounded forward, on the line of the foe. Antiphates, hand to hand, he slew. Supine, in the dust, lay the chief. Menon next the hero pierced-Iamenas and warlike Orestes.
\#eapsion heaps, they lay in blood, beneath the hands of the godlike chiefs.

Whire the chiefs spoiled the slain of their arths: Arownd great Polydamas, around Hector beloved of Jove-the most, the bravest youths advanced: Those who longed most-to engage: To arise, o'er the walls, in assault-to burn the navy on the shore of the main. While yet anxious they stood, by the foss. While much they wished to pass to the foe: A prodigy zashed o'er their heads;-the high-flying eagle of Jove. To the left he divided the host. In his talons, a hideous'serpent he bore: Stained with blood, wounded, quivering, alive. Nor forgetful was he yet of the fight. He struck the bird on the breast, near the neck: Twining his scaly body, around. The eagle, tormented with pain-dropt the monster, in the midst of the troop. Herself, clanging on her wingsrose, large, on the blasts of the wind. The Trojans shuddered o'er all their lines-when the spotted snake they beheld. When they saw him rolling large, in the midst-the portent of Ægis-bearing Jove.

Polydamas, straight, approached-and thas, the daring Hector addressed: "Hector," the warrior said: "Me thou, ever, in council upbraid'st. Thou reject'st what of good I advance. Nor becomes it an inferior in rank-to advise caught that suits not the state: Whether, in council he speaks-or in the troabled front of war. To advise the best is his part ; ever to add to thy power. Now, again, my mind I will speak; -and explain what seems best to my soul. Let us not press the foe; nor contend, with the Greeks, for the ships: For this will thappen, I deem: If, in truth, came the omen
from Jove. If from heaven the prodigy eamewhich, now, passed o'er the Trojan lines: The high-flying eagle of Jove-dividing the host to the leff. In her talons, bearing a serpenthideous, bloody, and still alive. But the monster she dropt, in her flight-ere she bore him, afar, to her nest. In her purpose she failed, on her wings: Nor gave she the prey to her young. So we, though the gates we should force;-and break through this wall, in our strength: Though the Greeks should give way, in the fight: Not victorious shall we re-turn;-or tread back , the same path to our friends. Many Trojans we shall leave in their blood: Many shall fall by the spears of the foe; -when, in fury, they fight for their ships. Thus, the augurs will explain; the portent. Thus, the skilled in each omen divine. Let тнеM speak and the host will obey."

Tubning sternly, on the chief-the varioushelmed Hector replied: "Polydamas," the hero began, " not grateful are thy words to mine ear. Well thou know'st some better counsel to give: Some advice more happy to form. But if, in truth, thou mean'st what thou speak'st: If thy words bear the thoughts of thy mind;-the gods, themselves, have distracted thy soul. Would'st thou bid me to forget father Jove?-The high-thanderer's promise confirmed? Would'st thou bid me thegegod to forget;-to follow birds, that wander on winds? These nor sway my thoughts nor my deeds. I care not to what quarter they fly. Whether they sail to the right-to the sun, to rising morn: Or spread their broad wings to the leftto the west, all in darkness inyolved. Let us follow what great Jove decrees: He who reigne
o'er mortal men-who all the deathless gods. commands. One augury is ever the best: It. is-for our country to fight! Why dread'st thou to mix in the war? What makes thee shrink back from the fight? Though we, the others, should fall by the foe; though, in blood, we should lie, at the ships: What cause. of terror hast thou? Nor thy heart bears to wait for a foe: Nor urges thee forward to fame. But should'st thou abstain from the fight; should thy words avert others from war: By. this arm, thou shalt fall, in thy blood: And pour thy soul round the steel of my spear."

Thus saying, the hero advanced. With loud clamour, they followed amain. Darkly came forth from above-the thunder-delighted Jove. On the summits of streamy Ida-het waked a gust of squally wind. It bore forward the dust, on the ships. He broke the yielding souls of the Argives: He gave glory to Hector and Troy. Confiding in the omens of Jove ;and much confiding in their strength: They strove to burst the wall of the Argives;-they strove to break into the camp. The high towers they struck aloft, with their hands: The battlements they tore away. They sapped with bars the projecting piles;-which the Argives had driven in the earth: The stable stays of their lofty towers: These they wrenched, with force, in their hands. They hoped to draw, in ruins, the wall. Nor yet did the Argives give way. The battlements they lined, with their shields: And poured death, on the foe, from above.

Then strode amain the warlike Ajaces. From tower to tower, they encouraged the host: And breathed valour in the souls of their Vos, $\mathrm{IH}_{3}$
friends. Sonde they rouzed with soothing speech: Othets with harsh words upbraid: When they beheld them reniss, in the fight :*O friends of Argos !" they said, "Whether valiant or timid in soul: For all men are not equal in arms. Advance, $O$ friends! to the fight. Great the need is there now of as all. Our dreadful state to yourselves are known. Let none turn his face to the ships: None regard the loud threats of the foe. Advance, farther advance, O friends! Encourage each other. Engage. Jove may grant us saccess. The high thunderer may give to our arms;to turn the battle, on the Trojans-to pursue the foe to their town."

Tyus exclaiming along the wall-the heroes: rouzed the strength of the Argives. As on a winter's surly day-fall frequent the flakes of snow: When prescient Jove comes forth, aloft -to pour his snow, on mankind: Displaying his own darts above. The winds are asleep in their skies. Silent, the 'white deluge descends. The mbuntains lofty brows are concealed: The vales are covered-the cultured fields of mankind. O'er the hoary main fall the flakes; -o'ef the ports and the winding shores. The waves stwallow all as they come. The face of Nature is clothed around: While thickens the tempest of Jove. Thus fell the thick stones, from each side. Thus flew the mutual darts from the foes. Loud tumult prevails below. Fierce clamour moves, abuve, o'er the wall.

Nor had the 'Trojans broke open the gates: Nor great Hector burst asunder the bars: If prescient Jove had not rouzed, on the Argives --his son beloved, "the mighty Sarpëdon. Like a lion the hero rushed furth. He held aloft
the wide orb of his shield : Beauteous, brazen, plated o'er;-whioh the artist had finished with case;-and placed thick hides between its plates. Golden circles are bent round the orb. This, before him, the hero held. Two spears shine aloft, in his hands. Forward, he strides, in his strength: as a lion, bred, aloft in his hills-long deprived of his wonted prey. Him his mighty soul urges abroad-to tempt the sheep, to o'erleap the fold. Though there he the shepherds should find-with all their dogs and their pointed spears: Not bloodless is he driven from the fold. Or the prey he seizes or falls-deep-wounded, by the darts of the swains. Thus, his soul urged forward Sarpëdon;-to the wall, to the bulwarks of Argos. Straight he spoke to the blameless Glaucus:-to the valiant son of Hippolochus :
" Glaucus!" the hero began: "Why are we the most honoured, by all? Why, with, the chief seat at the feast? With the flesh? With the flowing bowl? Why, in Lycia, look all, on our steps, as on, the tread of descended gods! Why possess we sacred portions of land-on the banks of the gulphy Xanthus? Beanteous fields that bear the vine?-O'er which, waves the golden grain? It becomes us, for this, O Glaucus !-amid our Lycians, conspicuaus to stand. To be the first to urge the fight:-To equal our honours with deeds. Then will some warrior say;-sone Lycian, bright-covered with mail : Not inglorious, o'er Lycia, preside our kings. Not undeserving they feed-on the choicest of all our flocks: Or quaff, the first, the generous wine. Their valour, equal to their honours, ascends: As,' first in
place, they are foremost in fight.-But if, escaping this bloody war- $O$ friend I we could age escape: If, free from the decline of years-we might ever immortal remain: Nor I, among the first, would fight-nor urge thee forward to glorious war. But now,-As many are the paths to the grave-as none of mankind can death escape; -let us advance: Or glory give; or cover ourselves with renown."

He spoke: Nor turned Glancus away ;-nor disobeyed his friend beloved. Right forward they rushed, on the wall: Leading the mighty nation of Lycians to blood. . The son of Peteus beheld their course : Great Menestheus shook deep in his soul. Straight onward, they bore on his towers: Rolling death and battle along. O'er the line looked the hero around;-to find some leaders, to break the storm: To turn the evil away, from his friends. The two Ajaces the chief perceived: Those insatiable lovers of war! Near, they stood; and, by their siderose Teucer, just returned trom his tent. Vain were it to raise his voice: Certain of not being heard. Wild swelled the horrid clamour around. The crashing sounds ascend the sky: Of battered shields, of rattling helms-of gates that harshly grate to blows. To all had now advanced the foe: To all had now applied their utmost: force: To burst the bars - to enter the camp of the Argives. To Ajax, the hero sent-the herald divine, Thoötes:
" Go, noble Thoötes !" he said: "Call the Ajaces, with speed. Both the heroes call; for here-this place needs their aid the moat. 'Here dreadful battle will soon arise. Here blood will quickly flow amain. Hither bend with all their. force-the leaders of the warlike Lycians:

Hither, with their headlong rage-with their wonted fury in fight. But if, with them, the labour grows: If, on their station swells the strife: At least, let Ajax come alone; - the son of the warlike Telamon. Let Teucer his brother's steps attend: So much skilled to bend the bow."

He spoke: And the herald obeyed. Along the wall, he rushed, with speed: And, approaching, addressed the Ajaces:-"O Ajaces!" he said. "Leaders of the mail-bearing Argives! The son of Peteus calls you, with speed: Menestheus beloved of Jove: He bids thither both to bend: To share, with him, the rising toil. Both the chiefs he calls:-That place needs your sid the most. There dreadful fight will soon arise. There blood will quickly flow amain. Thither bend, with all their force-the leaders of the warlike Lycians: Thither, with their headlong rage-with their wonted fury in fight. But if, with your the labour grows: If, on your station swells the strife: At least, let Ajax come alone $;-$ the son of the warlike Telamon. Let Teucer his brother's steps attend; So much skilled in bending the bow."

He spoke. The great son of 'Telamon listened to the herald's voice. Straight be addressed the son of Oïleus-with winged words like these:"Ajax, here repel the foe: Thoti and the brave Lycomedes. Rouze the Argives, with valour, to. fight. Thither, my steps I will bend: And. present myself, in the strife. Soon I will return, my friends! When well I have aided their arms." -He said: And strode large along. His brother; Teucer, attended his steps. Pandioms followed behind-and bore the hero's crooked. bow. When to the tower they came-to the: śation of the mighty Menestheus: Moving tall, E 3
within the wall-they brought aid to their toiling friends.

Now, on the wall rose the foe;-like a dark whirlwind in rage: The valiant monarchs of the Lycians;-the leaders, with their people, behind. From both sides, plunges forward the fight. Wild clamour ascends to the sky. Then, the great son of Telamon-was the first, who a warrior slew : The companion of godike Saxpëdon-Epicles undaunted in soul. He struck the hero, with a stone-which lay, large, on the top of the wall. Nor, with ease, could a man raise the weight-though strong in the prime of his years-such as earth, now, producem mankind. This, great Ajaw, whirling high; threw amain. He broke the crested helm crushed the head. Like a diver, he fell from the tower: And left his flitting soul, in the winds.

Teucer, with an arrow, wounds Glaucusthe gallant son of the great Hippolochus. He struck him from the wall, as he came; Where his arm appeared bare to the view : And forced him to cease from the fight. From the wall, he, in secret, leapt back: Lest some Greek should perceive his wound-and insult him, with bitter words. Sorrow rose, on the soul of Sarpëdon; - when he saw his retiring friend. But the hero forgets not the fight. He wounds Alcmaion, the son of Thestor;-and draws back, from his body, the spear. The slain follows the lance, from the wall. Prone he sinks down to the dust: And, o'er his corse, all bis armour resounds.

The battlement is seized, by Sarpëdon. He wrenched it with his hand robust. It follawed his force: Down it fell. Bare is the wall above.

Wide open is the way for the foe. Ajax, Teucer, all assail the chief-with their pointed steel. This, with the barbed arrow;-that, with the beamy spear. On the splendid thong, which hung his broad shield-fell, with force the eager shaft. Jove turned the fates from his son : And prevented his fall at the ships. Ajax struck his shield, in his might. Through and through passed the point: And harshly drove him back, in his course. A small space, from the wall, he retreats: Nor yet wholly retreats the chief. He is urged by his own great soul;-by his ardent desire of renown. Loud swelled the voice of the king-as he turned to his Lycians divine;
"O sons of Lycia!" he said. "Why abates the wonted force of my friends? Hard is the task for your king-though dauntless is his soul in arms: Hard it is for me, alone-though the wall is broken down, by my hand-to open wide a path to the ships. Advance. Follow me all in arms. The work demands the hasds of all.", -He spoke. They revered the voice of the king. Round their great leader, they crowd; -and bear forward, on the foe, with their might. The Argives, on the other side-strengthen their lines, vithin the wall. Within its huge shade they form : For great the safety they derived from their works! Nor could the illustrious Lycians-burst the wall, and force their way tothe ships: Nor yet could the warrior Argives drive-the fierce foe, from the lofty wall.

But as for their limits, contend-two eager hinds in their common field: Holding each the measures in hand. Small the spot for which, they strive: Yet neither departs from his right. Thus the battlements the Lycians restrained.

O'er the wall, death passes, from side to side. The broad shields are torn on each breast. Through and through, the light bucklers are pierced. Many are the mutual wounds. Wild rushes the steel from the foes. Dark Fate in every form appears. 'The flying, the standing are slain. The first, through their backs, are pierced. The latter receive death, through their shields. The towers are all distained with gore. The battlements are drenched in blood. On each side horrid slaughter is seen. The Argives fall, the Trojans are slain. Nor could the foe force the Greeks to flight. In equal scaks, the battle hung.

As a woman, strict in justice, though poorwho derives her scanty living from trazing the wool-holds the poised balance with carc-and weighs, with caution, her work-to gain, for her infants, the wretched hire: So equally poised was the war. Thus, inclined battle to neithor side. Till Jove, with superior renown-had crowned Hector, the great son of Priam: For he, the first, broke the wall of the Argives. Loud swelled the dreadful voice of the king, as he urged his Trojans to fight:-" Assail, with fury, the foe. Car-ruling Trojans advance. Burst the falling wall of the Argives. On the ships throw devouring flame."

Thus, inciting his troops, spoke the chicf. All heard the loud voice of the king. Right forward, they rushed on the wall. The battlements they seized in their hands: Stretching, before them, their pointed spears. Great Hector raised, from the ground, a stone: Which lay before the spacious gate: Heavy, vast, rugged, pointed above. Two men, and they the first in strength-could scarce raise it to the cart, from
the sand- such as earth, now, produces mankind. But this, great Hector sustained alone. The son of Saturn made it light, - in his arms. As when the swain bears, with ease in his hand -the white fleece of a ram, from the fold. Light, he treads the winding path: For small the weight, which urges his arm.

Thus, Hector bore, forward, the stone; and whirled it, aloft, with ease. He bore it, forward, in all his strength;-to the well-compacted gate. Double-leafed and high was the gate. Behind, were passed, two solid bars;which stretched their strength, from side to side: Fitted, both, with a lock within. Near this gate, stood the dreadful chief. Firmly spreading wide his limbs-he urged forward the stone, with all his force. In the center, he struck the wide gate: Nor feebly flew the weight from his. hand. Both the hinges he broke in twain. Within, fell the stone, with horrid crash. Shrilly: creaks the bursting gate. The bars, the boards give way at once: And wide fly the splinters, through air.

Great Hector: bounded, forward; with rage. Dark as Night seemed the rushing chief. Dreadful, blazed o'er his body, his arms. Two spears he graspt, firm, in his hands. None, then, but the gods could oppose-the dreadful king, as he bursts through the gate. Awful flashed theliving flame, from his eyes. Loud swelled to his people, his voice. He bade the Trojans to rush, to follow his steps: And, they, with eager speed, obeyed. Some clamber o'er the lofty wall. Others crowd in arms through the gate. The Argives fly amain to the ships. Horrid. tumult resounds, o'er the shore.

## T管

## ILIAD

## 01 <br> HOMER.

## BOOK XIII.

WHEN Jove had opened wide, to the ships, a path for Troy and for Hector divine: He left them contending in arms; exposed to perils and ceaseless toils. Backward he turned, from the field, the radiant orbs of his heavenly eyes. He surveyed the realms of the Thracians, illustrious breakers of warlike steeds: The land of the close fighting Mysi, of the Hippomolgi, afar renowned; who feed on the milk of their herds ;-the longest-lived, the most just of mankind. To Troy, no more, he turned, around, the awful splendour of his eyes. Nor deemed the god, from his soul, that any deathless power would descend-to aid the Trojans or the Argives in fight.

Nore a careless watch held the king-great Neptune, who rules the main, Viewing the battle and strife, he sat; on the wood-covered summits of Thracian Samos. Lofty Ida rose whole in his sight ; the city of Priam, and the navy of Argos. Emerged from his ocean, he sat. He pitied the Greeks, from his soul. He pitied the subdued, by the Trojans. His wrath flamed against father Jove. From the broken tops of the hills, he descends; stretching forward his rapid strides. The high mountains, with all their woods, shook beneath the immortal feet of the moving god. Thrice he stretched his mighty stride; with the fourth, he arrived at his destined place: In the sacred limits of: Egæ. There, in the depth of the main, arose, aloft, his beauteous halls: All gold, beaming: bright, of incorruptible materials formed.

Here the god arrived, in his strength. Hejoined his brazen-footed steeds to the car. His steeds, that contend with the winds, in speed:: On their, shoulders, pouring their golden manes. In gold he cloathed his deathless form. His golden whip he graspt in his hand; and mounted his own bright car. He issued forth, on his heaving waves. The mighty whales roll. large by bis side. Exulting, they acknowledge their king. With joy the sea divides her waves. O'er the levelled billows, they glide with speed: Nor bathed; beneath, is the axle of brass. Thus his fleet steeds bore, along, the awful power, to the navy of Argos. . In the depth of the billowy main, there spreads, bengath, an ample cave: Between the sea-washed shores of Tenedos and Imbros, rugged with rocks. There, the god who shakes the world, placed his steeds, in their spacious stalls. He
loosed them, from the splendid car; And laid, before them, immortal food. Round their feet, golden shackles he threw, infrangible, not to be loosed: That there they might wait the return of their deathless king. Right forward, to the fight moved the god.

The Trojans, like the strength of devouring flame-like the whirlwind's resounding wing, followed Hector, the son of Priam; unabating in their ardour of soul. Shrilly swelled their dreadful voice. Their wild clamour ascended the skies. They hoped to take the navy of Argos: To slay all the Greeks, at their hollow ships. The world-surrounding Neptune arrived. Emerging from the depth of his main, he urged the Argives to battle and blood. The form of Calchas he assumed-his voice inknowing to yield. The Ajaces he first addressed: Already, prompt in their souls to fight.
"O Ajaces!" began the god: "It is you, who must save the nations of Argos. Remember, $\mathbf{O}$ chiefs, your wonted strength. Drive the thoughts of shameful tlight, from your souls. On no quarter, but this, I dread the fierce assault -the daring hands of the foe. O'er the huge wall they, here, have crowded their lines. The other Greeks will sustain the fight. Here, only are raised my fears. Here, I dread disaster to Argos. On this quarter, with fury, comes onbearing the force of flame in his course;-great Hector comes on, with his lines, and boasts himself the son of all-powerful Jove. But should one of the deathless gods place the thought in your souls-here firmly to stand: Here to stayd, in all your arms, and to urge your people to war: Soon the chief, though all-flaming in fight, would turn his course firm the guarded ships:

Should Jove himself urge hin forward to blood."

Thus spoke the earth-surrounding Neptune. He touched them both, with his scepter divine. He filled, with valour, their rising souls: And made their limbs light, in the fight. As the swift-winged hawk, when he rouzes hinself to fly: When he springs from the rock abrupt, and throws himself on the winds. O'er the plain, with eager speed, he pursues, through the air, his prey. With such swiftness, the earth-shaking god disappeared, from the eyes of the chiefs. The swift son of the great Oilleus, first, perceived the flying power. He, thus, addressed his winged words to Telamon's warlike son: " $\Theta$ Ajax," the warrior began; "'some god has appeared to our eyes: Some dweller of snowerowned Olympus assumed the aged prophet's form; and commanded us to fight for the ships. Nor this was the grey-haired Calchas; no augur skilled in the flight of birds. The steps of his departure I knew - his stately gait, as he failed on our sight: for with ease are distinguished the awful steps of the gods. As for me, I feel my kindling soul. . It burns, within my breast, for renown. I love, with ardor encreased, the fight: The louid tumult of glorious arms. My feet long to bear me to blood. My hands, unconscious rise, already, to wounds."
"The same my feelings!" the hero replied. " My daring hands burn with joy round the spear. Elated my heart beats high. I feel my limbs eager to move to war. Rouzed o'er my soul to the fight, I long to meet, alone, in arms -great Hector the son of Priam; as he presses, in his ardor, the foe.".

Thus, to each other, the heroes spoke: Rejoicing in the approach of the fight. A god had awaked their valour, o'er their mighty souls. Neptune, meau time, in the rear, rouzed the sons of Achaia to arms. The warriors, to the ships, had retired-to refresh their wearied soals from the fight. With heavy toils, their limbs were unbraced. Sorrow veiled, with darkness, their minds. The inclining war they beheld : and, o'er their wall ascending, with tumult, the foe. These they beheld, in their grief; and, from their eyes, descended the tear. Nor deemed they, that long they could shun, the dreadful fate, which hovered around. But Neptune, with ease, as he came, rouzed their valiant lines to arms. To Teucer first came the god: To Leitus great in arms, to the hero Penëleus, to Thoas, to Deïpyrus bold: To Meriones, to young Antilochus-skilled all in each motion of war. Urging the beroes to fight, the god, with. winged words, began :
"What disgrace has invaded the Argives * What shame has covered the young in arms! In your valour I confided in vain. No safety remains for the fleet: If, thus, you decline the fight; and shrink back, from the toil of arms. Now shines the fatal day, on the world: The day of victory to Troy! Ye gods! What wonder presents itself to these eyes! What dire, what unexpected disgrace? The Trojans approach to our ships. The timid in soul are bold. Like flying deer, were our foes: Like trembling hinds, that o'er the wilds-the prey of lynces, of leopards, of wolves-feebly straynot born for the fight. Thus, heretofore, the sons of Troy shunned the valour and force of the Argives. Now, far from their city they
roam; and urge the battle before our ships:Or, through our leader's cowardly soul, or through the neglect of his troops; who, contending with their king, refuse to contend with the foe. They save not their ships with their spears. Before them, they lie slain in their blood."
" But if even your king is in fault. If the son of Atreus has erred. If, unjustly, the great Agamemnon has disgraced the son of Peleus. It becomes not us to abate in the fight: To lose the navy in uis revenge. Let us rather repair the evil :-Easy-healed are the souls of the brave. But ill it becomes you, $\mathbf{O}$ chiefs ! to remit, in the glorious strife. The bravest in the host you are all. Nor I would, thus, upbraid, in aught, the coward who the battle declines-the timid, the feeble in heart. But against you, who, in war, are renowned, my rage kindles, o'er all my soul. O soft and degenerate men! Straight an inlet you will open to woe: Your sluggish valour will meet its reward. But place, at length, within your souls-the fear of shame, the reproach of mankind. Dark swell the perils around. Save your navy-save your fame. Hector advances with death. His valour he pours on the ships. The gate he has broken, and burst the long bars, in twain."

Thus, Neptune urged the Argives to war. They formed, deep, round the great/Ajaces. Firm rose their warlike ranks to the foe. Nor Mars, descending to the fight, nor the stirrer of nations, Minerva-could the martial form of the lines despise: For the bravest-the chosen of Greece, waited the coming of Hector divine. Spears crowd on spears, as they rise; shield to shield is closed. Buckler its buckle
supports, helim its helm, and man his marr: Crowded, the horse-hair crests arise. The plumes mix, as they wave, in the wind: sothick stand the warriors in arms. The lances vibrate in their hands; touching, as they stretch then to blood. Right forward they move to they foe. 'They burn, o'er their souls, for the fight.

The gathered Trojans pour, with force, on the foe. All-furious great Hector precedes. Like the wasteful course of a falling rock, which the torrent rolls large from the mountain's brows when the rugged steep is sapped aloft, by the ceaseless showers of high-thundering Jove. High-bounding it flies down the hill. The woods, beneath its course, rgsound. Resistless it holds its forceful way; till it reaches the echoing plain. There, though rouzed with gathered speed; it ceases to roll amain. Thus Hector threats destruction to Argos; rolling, furious, his strength to the main. He deemed, that he could reach the tents; and wade, in blood, to the ships of the Argives. But, when he came to the phalanx, he stopt-leaning forward, with all his strength. Before him stood the Argives in arms. Thick rattle the spears on his mail. The swords fall crashing, on every side. They shove him, large, away with force. With blows staggering, the chief retreats. Loud, swells his voice to the Trojans; thus urging them forward to fight.

> "O Trosans and Lycians renowned! Dardanians, fighting hand to hamd! Stand firm to your arms, O friends. Not long the Grecks shall sustain mine arm: Though firm the phalanx, they present to the foe. But, now, I deem, they will yield to this spear: If, in
truth, I am urged to the fight, by the most powerful of att the gods-the high-thundering husband of Juno."

Thus spoke the chief; and rouzed their strength. He kindled valonr o'er alt their souls. Deiphobus, the son of Priam, with mind elated, first, advanced. Before his breast aloft, he held the round orb of his spacious shield. Light was his tread, as he moved. His buckler covered his body whole. ' Meriones, with all his force, aimed at the chief his beamy spear. Nor strayed the bright point from the mark. He struck the round shield of the hero. Nor pierced the steel the bull's tough tide. Shivered, fetl the sounding lance to the ground. Deïphobus held, distant, his shield: For much he dreaded from his soul, the spear. Disappointed, the hero fell back-through the troop of his warlike friends. Much grieved heenraged in his heart; for the victory lost-for his broken spear. To the ships he hastened, backward, his way; to bring the long lance, which lay in his tent.

The rest toiled, with fury, in fight. •The shrill clamour ascended the skies. Teucer, first, a` warrior slew: Imbrius in battle renowned; the son of valiant Mentor, rich in bounding steeds. In high Pedæus, the hero dwelt; ere yet came the Argives to Troy. The spouse of beauteous Medesicastè; Priam's daughter, by a secret bed. When the Argives arrived in their ships; to llium, again, he returned: And excelled, amid the Trojans in arms. In the king's proud palace, he dwelt. Priam honoured the chief, like a son. Hin, the son of Telamon struck, beneath the ear, with his pointed lance. The spear he regains,
from the wound. He fell to the earth: Like an ash, which. on the mountain's far-seen brow, falls beneath the sounding steel, and spreads its tender leaves, on the ground. Thus sunk the hero in death. O'er his body, sound harshly his arms.

Teucer rushed to spoil the slain. Hector launched his bright spear, as he came. The chief perceived the rushing death: And, bending, shunned the brazen lance. Bút it struck the warlike Amphimachus, the son of Actorian Ctcätus. 'On his breast fell the spear, as he came. Resounding, he fell to the ground. Harshly clank, o'er his body, his arms. Great Hector advanced, in his force; from his temples, to tear the bright helm: From the head of warlike Amphimachus, now dead, in his flowing blood. Ajax launched, on Hector, his spear. To his body, no passage it found. Sheathed whole was the chief, in bright steel. His bossy shield great Ajax struck: And shoved him back, with mighty force. The hero retreats, from both the slain. The sons of Argos drag the bodies away.

Stichius and the noble Menestheus, the leaders of Athens, in arms-bore the unhappy Amphimachus, to the lines of the Argive powers. But Imbrius is dragged, ky the great Ajaces; both lovers of the furious fight. As two lions force a goat from the hounds, when, with fury, they tear the prey. 'Through the brushwood they bear her along: Held, aloft, from the earth, in their jaws. Thus, aloft, the two warlike Ajaces bore the breathless Imbrius, along. They stript the slain of his beanteous arms. His head is lopt short, from his neck : by the gallant son of Oilleus, enraged at

Amphimachus' fall. He rolled the head, through the lines of the foe. Before the feet of Hector, it fell in the dust.

Then first, from his immost soul, the worldsurrounding Neptune was wroth. He raged for his grandson's fall; left in blood, in the dismial fight. Quick, he strode through the tents -through the ships of the Argive powers: Urging the Greeks to the war; preparing slaughter and death for Troy. Idomeneus, renowned at the spear, came, first, forward on the steps of the god: Returning from a friend beloved, whom wounded through the leg by the foe, his companions had conveyed to his tent. Having given his commands for his cure, the king returned to the tumult of arms: ©till eager to partake of the fight. To him spoke the sovereign of Ocean; in roice like ThBas, the son of Andræmon: Who, through the wide bounds of Pleuron, through Calydon, rugged with rocks-o'er the fierce Etolians reigned; honoured, like a god, by his troops.
"Idomeneus," the ged began: "Leader of the Cretans in arms! Whither are fled the threats of the Argives? The destruction, which they menaced to Troy !"-" O Thöas !" replied the king: "No warrior, is now, in fault. None, I deem, is to blame of the Argives. We all are skilled, in each motion of war. None, by terror, is detained from the fight. None, yielding to sloth, flies the war. But, thus, it seems good to the soul-of the all-powerful offspring of Saturn; that, ingloriots, the Greeks should perish, far from Argos, their native land. But Thöas, heretofore thou wert brave. The mark of thine. arm is in war. Thou wert wont to eneourage the rest : To urge forward the remitting in arms.

Cease not, therefore, thy hand, from the fight. Still encourage others to blood."

To him replied the earth-shaking power : " Idomeneus, perish that man! Let him never return from Troy! Let him, here, be the sport of dogs;-who, to-day, shall remit, in the fight. Hasten. Advance, in thine arms This quarter demands all thy speed. Together, let us rush to the field. We both may relieve the distressed. Useful, when combined is the valour of men. The most feeble, when joined, may succeed. But we are both skilled in the fight. We know to contend with the brave:"

Thius spoke the god: And mingled again, with the tumult and clangour of arms, Idomeneus returned to his tent. O'er his body, he drew his bright arms. Two spears he graspt in his hands. He issued forth, like the bolt of Jove: When the great son of Saturn-receiving it bright in his hand-launches it, from flaming Olympus: a dire portent to mankind. Bright flash the sparks, as it flies. So gleamed the steel round the king; reflecting varied light, as he flew. Mcriones he met, in his course: His faithful servant and valiant friend. He met him, while yet near his tent. The hero rushed for a brazen spear. To him began the strength of Idomeneus:
" Meriones, son of Molus, swift of foot. most beloved of my friends! Why return'st thou to the ships of the Argives? Why leav'st thou battle and the tumult of arms? Art thou. wounded, by the darts of the foe? Or comest: thou, with a message to me? Nor I wish to sit, in my teat. My soul demands, of herself; the fight. ".

To him the prudent Meriones: "O Idomeneus !" the hero began: " King of Cretans, covered over with mails. I come to demand a spear: If any remains in thy tents. The lance, which I bore, broke short, on the shield of a moble föe: On the shield of Deïphobus, as he raged, in the front of the fight."- The sovereign of Crete replied: " Not one alone, but twenty. spears, thou may'st find, in my lefty tents. They lean, beaming bright, to the wall, the spoil of Trojans slain by this arm. Nor is it my way in the fight, at a distance to stand from the: foe. Much, therefore, is my spoil, in long spears, in bossy shields, in helmets of brass ;in breast-plates that shine, from afar."

To him the prudent Meriones: "In my. tents, in my dark, hollow ship, many are the bright spoils of the foe. But, now, distant, they are all from my hand. Nor I, if right I judge of my soul, forget, in aught, my valour: in fight. Amid the first $I$ shine forth in the field-in battle, which gives fame to mankind. I stand forth, in the front of the line, when the loud tumult of war ascends. My valour might another escape ;-might pass, unheeded, by the bright-mailed Argives: but I deen, that to thee, it is known."

The leader of the Cretans replied: "To me well thy valour is known. Why repeat'st thou thy deeds, in mine ears? Should we, here, be: chosen to wait;-near the ships, in ambush to lie;-Which most displays the valour of men. There the timid appear confessed: And the valiant, conspicuous, shine. The colour of the feeble in arms, flies, varied, along his face. Nof, untrembling, he sits in his place: Nor: still lies his soul in his breast. His knees knock
each other, through fear. He, cowring, expects his death. Wild heaves his beating heart to his side. The chatter of bis teeth strikes the ear. But the colour of the valiant remains. He trembles not, o'er his joints-when placed in the ambush of heroes. He longs to contend in arms;-to mix in bloody fight, with the foe. -There thy valour would gain thee applause: For should'st thou, at hand, or from far, receive a wound in the toils of the fight: Nor, behind, would fall the dart of the foe; but, on thy breast, advancing in arms.-But no more! Let us end our discourse. It is folly, here, longer to stand: Lest others, with reason, may blame. Go. Enter my tent. Take a spear."

He spoke. The hero entered, like furious Mars. He took the brazen spear in his hand; and followed the steps of the king: Wildly eager to plunge, in the fight. As when the destroyer of armies, furious Mars issues forth to his wars. Нім, Terror, his much-loved son, strong and fearless, attends, in his course: Striking fear through the souls of the firmest in fight. Armed, the powers descend from Thrace, against the Ephyri; or magnanimous Phlegyæ. Deaf are their ears to the prayers of both the hosts: But, oue or other, they will cover with fame. Such was the warlike Meriones, such Idomeneus, the leader of armies. Rapid they strode forward to war: Beaming bright in their sounding arms.

Meriones, first, addressed his words to the king: "Son of Deucâlion!" he said: "To what quarter leads thy soul to the fight? To the right, wilt thou urge thy steps? To the center? To the left of the line? In no quarter is
not wanting our aid. Dreadfal perils hang o'er the whole host."
"In the center," said the sovercign of Crete, "there are others, who the navy defend. The two Ajaces lift their spears. Mighty Teucer is there in arms; skilled, at once, to bend the bow; to launch the lance, in standing fight. These will employ the arms, the boundless fury in fight, of great Hector, the son of Priam, though he, above measure, is brave. Hard is the task for the chief, though burning, like a flame, in the fight ; to overpower the strength of such chiefs, to force, through their invincible hands, his wasteful course to the navy of Argos: If Jove descends not, in thunder clothed, and launch his flaming bolt, on the hollow ships. To man will never yield, in fight, the great Telamonian Ajax : To mortal man, who eats the fruits of the golden Ceres; if his body is pervious to steel, or not proof against, flying rocks. Nor to Achilles himself yields the chief: Not even to that breaker of armies, he yields, in the standing fight. But, in the swift pursuit, with the hero, he cannot contend. Let us bend our course to the left. Let us try, in the front of the fight: Whether we shall give to others renown; or receive it, ourselves, from the foe."

He spoke. Meriones, equal to furious Mars, strode forward to the left of the line. When the foe beheld Idomeneus, like the strength of devouring flame: When they beheld the king, with his friend, rushing forward in varied arms; they rouzed themselves o'er their ranks. Alf rushed on the godlike man. The deadly hands of the foes are mixed, from each side. Dreadful battle is waked at the ships. As when the shrill-whistling winds arise; when the blast
veers, from each quarter of heaven - on the day. of the sultry sun, when much dust has covered the ways. From every side assailed, at once, the dusty cloud ascends; and remains, long fixed, in the sky. Thus, collected from every side, they urge, in one place, the fight. Eager burn the souls of all, to pierce each other, with pointed steel. Bristled o'er, with long spears is the deadly fight. The eye is struck, with dazzling light, from the brazen splendour of polished helms, from breast-plates brightlybeaming forth-from the orbs of refulgent shields; as, rushing from each side, they engaged. Bold in heart were that man, who could behold their toil, with joy; Without feeling regret in his soul.

Favouring different sides, in the war, were the two sons of Saturn, tremendous in power : Pouring heavy woes, on the heroes, in fight. Jove favoured the arms of Troy; the victory to Hector would give: Honouring the great son of Peleus. Nor meant he,' wholly, the Greeks to destroy: To lay them slain, on the shores of Ilium. But he honoured the bright-moving Thetis: He honoured her daring son. Neptune rouzed the souls of the Argives: Rising, in secret, from the foam of his main. He grieved to see them vanquished by Troy. Rage burnt, in his soul, against Jove. Equal was the race of both : From the same source sprung the powerful gods. But thundering Jove was born, the first: And greater knowledge enlightened his soul. His brother, therefore, avoids in the field to give his open aid to the Argives. In secret he urged them to fight. In human form, he. clothed the god. These gods inclosed the fighting hosts; between the lines of fierce discord,
and all-equalling Mars. O'er both they stretched, the dreadful lines; infrangible, not to be loosed, The limbs of many were unbraced, in the fight.

Then first, though half-gray with years; $\rightarrow$ then Idomeneus rouzed the Argives. Bounding ferward, he turned the Trojans to flight. Hé slew the gallant Othryoneus, who came from the distant Cabësus. To the field, the warrior lately came. He sought, without dowry, Cassandra-the most beauteous in form of the daughters of Priam. Great was his promised aid. He'proffered, from Ilium to drive the sons of Argos, across the main. Aged Priam pro mised the maid. He vowed to give her to his arms: And, trusting to the voice, of the king, the hero urged the fight. Idomeneus threw, against him, the spear. He struck him, as he proudly strode. Nor stopt the brazen breasiplate the lance. In his bowels it, buried, remained. Resounding he fell to the earth: And the hero gloried, thus, o'er the slain.
"Othryoneus!" the king began: "Thee will I praise, beyond mankind; if now thou wilt, all, perform - for which to Priam thou plightedst thy faith: When he promised his daughter beloved. We, also, would treat, for thy valour; and purchase thy sword, with a spouse. We will give thee, the fairest in form of the daughters of great Atrides. From Argos, the maid shall come: And ascend thy bed, in the glow of her charms: If thou wilt rise in arms and sack the well-peopled city of sacred Troy. But follow my hand to the fleet. Let us, there, on the nuptials confer. Follow, Othryoneus, my hand. Worthy of such a son are the Argives !"

He spoke: And dragged him, by the foot. through the lond tumult of arms. Asius, his rom, II.
avenger, came: On foot, before his high-maned steeds. Light pacing they followed their lord; and breathed, upon his shoulders broad. The driver obeyed bis commands, and hedd them close, behind the king. Much he wished from his inmokt soul, Idomeneus to pierce, with his lance. But he hurled, first, his pointed spear: Through and through his throat it rushed: Asins fell, sounding, to earth: As when an oak, on its monntain, falls-or white poplar or lofty pine: Which the woodmen, with redoubled strokes, lay large along the ground;-to form the dark ship, for the main. Thus extended lay, large, the chief, before his steeds and poJished car. Loud, chattered his teeth as he died. He graspt the bloody dust in his hand.

From the driver wandered bis mind: Confounded at the fall of his lord. His heart failed him. He turned not the steeds, to shun the hands of the dreadful foe. Him the warlike Antilochus struck, in the breast, with his spear. The brazen breast-plate repelled not the point. In his bowels stood fixed the long lance. Gasping, he tumbled to earth, from the beauteous seat of his lofty car. The son of Nestor, in council renowned, seized the startled steeds of the slain; and drove them to the line of his friends.

Deïphobes, with rage, advanced on Idomeneus, renowned at the spear. He grieved, for the fall of Asius. He threw his bright-beaming lance. The king saw the shining death, as it came. He sunk behind the wide round of his bossy shield: His shield formed, strong, of the hides of bulls; covered o'er with refulgent brass. Beauteously turned was the orb; with two handles fitted behind. Under this, he, sunk wholly
from view. O'er it flew the spear, by the verge. Shrill rings the broad shield to the lance: as. slantly it glides on the orb. Nor idly rushed the spear from his hand robust.: He struck the shepherd of his people, Hypsënor. Through the liver, by the midriff, it passed. Death unbraces his limbs, as he falls. Much gloried the chief o'er the slain; 'and, thus, swelled his voice to the foe:
${ }^{6}$ Nor anrevenged lies Asids, in death. His great soul, I deem, will rejoice; as it darkly descends to the dead: To the strong-gated. regions betow. His great soul will rejoice, as it flies. An attendant is given by my spear." -He spoke: 'Grief covered the Argives, at the': loud boast of the foe. But chief is moved the gallant soul of Antilochus, dauntless in Gight. Yet neglects he not, in bis grief, to cover the corse of his friend. He rushed forward to the: slain, in his arms: And stretched o'er him his bossy shield. The hapless chief is borne away; by two of his friends beloved: By Mecisteus, the son of Echius, and Alastor, the divine. They bore the corse to the hollow ships, deepgroaning, from their inmost souls.

Nor abated the soul of Idomieneus: Unceas-. ing, he wished, in his mind, to cover some. warrior of Troy, with the rising uight of death : To cover some hero with night; or to sound, with his own great fall, repelling destruction from Argos. He struck the hero Alcathous; the loved son of the great Resyëtes, a warrior' reared, by the care of Jove. Alcathous, the son of Anchises, the spouse of his eldest born-of the glowing charms of Hippodameia. Muck her father loved the maid; and much her mogher revered. O'er the fair troop of ber
equals'she rose, in' beauty; in prudence, in works: of art. The first of women, in all; she shone; and she wedded the noblest; in Troy:-Now, Neptane subdued her spouse; beneath the long: spear of a foe. The God threw darkness. o'er: his bright eyes. He entangled his limbs, as: writh : viewless chains. Nor back he eould fly, from the spear : Nor, inclining, avoid its flight.' Like a pillar, without motion he stood: Or lofty: tree, unstirred by the winds. Idomeneus struck his breast, with the spear. Through the mail of brass rushed the lance. The corslet; that

- was wont to defend-harshly grates, as it yields to the spear. Resounding, he falls to the earth. The steely point is fixed in his heart ; which, bouncing high, shook the spear to its end. Soon stopt the motion with life. The hero glories ofer the slain : And, thus, swells his vcice to the
- foe.
"Deirphosus!" began the king: "Judgewe right, when we think it but just-that three chiefs; for one hero, should fall-since so vain were thy vaants in our ears? .But thou, doughty warrior, advance. Stand forth, before me in fight. Feel the force of the race of Jove, Great: Jove first Minos begot: The prudent guardian of spacious Crete. To Minos waś born a sonDeucalion, faultess in form. Deucalion begot me in Crete: A king of many heroes in war: Hither I am come, in my ships: : A source of sorrow to thee-to thy father, to the people of Troy !"

He spuke: And, in doubtful suspence-hung the soul of the valiant foe: Whether to call some Troian, in aid; or, alone, to try the strength of the king. While these thoughts he revalved, in his breast; at length'it seomed best
to his mind; to turn his steps to the great Reneass. Him he found, remote, in the rear 'His wrath was rouzed against Priam'divine: As he honoured. thim not, intrught; Though, great, he shone amitr the brave: Deiphobus approachied the chief; and; thus, with winged words, began :

6! Eneas, great leader of Troy! Now, at least, it becomes thee to aid. If thou regardest a brother in aught: If touched is thy heart with the love of thy friends. Haste. Tollow my steps. Lend thine aid to the spouse of thy sister beloved: To Alcathous, who reared thee, while young, within hislofty halls. Protect the bleeding corse of the chief: By Idomeneus skain in the fight."

He spoke and moved his soul in his breast. Ho rushed against the king of Crete: Eiger for the contest of spears. Nor Idomeneus thinks: of tight, like the timid heart of a boy. Hes: firm, remained, like a boar on his hills-confiding in his. mighty force. Unmoved me. waits, in a desart place, the-loud-rushing tumultof men in arms. Bristled, above, is his back. His fiery eyes are glaring round. His teeth he sharpens for: the fight: Eager to repel the hunters and all their hounds. Thus, stood Idomenens renowned at the spear. The hore. disdains to rerreat. He waits the ruohing speed of Eneas But loud swelled his voice to hisfriends. He called Ascalaphus and brave. Apharëus-Deïpyrus, Meriones renownedand the youthful Antilochus, skilled in each: motion of war. lnciting the chiefs to the fights. with winged words, the ling began:
© Hither'advance, 0 friends! Aid my: apear :- For I stand alone. Much I dread the. rushing assault of the graat 府neas: Who adrF. 2.
vances, on me, in arms. Strong is the hero in fight. The blood of warriors he pours amain. In the bloom of his youth, is the king: In youth, the greatest strength in war. Had we both been equal in years-with this soul, whicb I feel in my breast: Soon with glory the chief should be crowned, or I derive renown from his fall."

He spoke: The heroes all advanced. The .same fire burnt o'er all their souls. Near the sovereign of Crete they stood: Inclining to their shoulders, the wide orbs of their shields. Æneas, on the other side-urged onward his friends to the fight: Deïphobus, the godlike Paris, Agënor the divine. These, as leaders of Troy advanced. Their troops were pouring dark along: As when, behind, the fleecy ram, return the sheep from their pastures green. They follow their leader to the, stream: And o'er his soul, the shepherd is glad. Thus rejoiced in his heart, Eneas; when he beheld in long order, behind-the ranks of the warlike Trojans, falling forward, in his path.

Around the corse of the great Alcathoushand to hand, they urge the fight. The long .spears are stretched, from each side. Dreadful rings the brass, on each breast. Death flies from line to line. Alternate fall the foes, in their blood. But two heroes skilled in war: Valiant, o'er their fellows, in fight: Fneasthe godlike Idomeneus, both equal to Mars in arms-with ardor, wish each other to wound; to urge forward their spears, to blood. Aneas, first, threw his lance, on the king. He saw and shunned the gleaming death. In vain flew the spear, from his hand robust. Fixed in earth ${ }_{2} i t y_{2}$ quivering remained.

Ipomenels struck the brave Oenomaus. Below his breast fell the eager lance. - Through the hollow corslet it passed; and mixed, with bis entrails, behind. Down dropt the chief, in the dust: And graspt the earth, in the palm. of his hand. Idomeneus drew his spear, from the dead. But his other beauteous arms, he could not tear, from his shoulders broad : For much was he urged, by the darts of the foe. His limbs failed the king, as he rushed. He, neither his own spear could regain: Nor yet. avoid the lance of a foe In standing fight, he turned away:-the deaths, which were flying. around. Nor, equal now to flight itself-could his limbs bear the hero from war. Slowly he began to retreat. Deïphobus launched forward. his fance: For odious, ever, was the king to, his soul. Buts. then, alsoy he strayed from hislife. On Ascalaphus fell the spear. Oli the son of the furious Mars.. Through his shoulder. passed the swift steel. Down dropt the chief, in the dust: And graspt the earth, in his dying hand.

Nor yet heard impetuous Mars-that his son. fell in dismal fight. On the brow of high: Olympus, he sat, beneath his golden clouds. He sat, detained by Jove's conimands: Where, the other immortal gods remained-remotefrom forbidden war. - O'er the fallen Ascalaphus, hand to hand, they urge the fight. Deïphobus from the head of the slain, with-drew, in haste, the shining helm. But. Meriones, equal to furious Mars, bounding. forward, struck his arm with the spear. Down dropt the helm from his hand: Harshly sounding, as it rolled, on the ground. Again the ${ }_{i}$ hero bounds amain, like a vulture that darts,
on her prey. He withdraws the spear, from the arm. To the troop of his friends flies the fue. His brother, the valiant Pohtes-raised up the chief, in both his arms. He bore him beyond the sounding limits of fight - to his fleet steeds, that stood behind. Beyond the tumult of battle they stood; with their driver and polished car. To the city they bore the chief, deeply-greaning, with his pain: And dark sushed the blood, from the newlyinflicted wound.

The other warriors arge the fight Loud clamour ascends the sky. Æneas rushing forward, with rage-slew Aphareus, the son of Caletor. Through the throat, as he looked a way, passed the brazen point of the spear. The head, to the other side, inclined; weighed down on his shield with the helm. Bleeding dropt the chief in the dust. Destructive death involves him round. Antilochtis, observing Thoon, turning bis back, on the foe-wounded him behind; with his spear. In twain, he cut the vein, that runs-down the back from the neck, behind. This, through ànd through, the hero cut. In the dust fell the slain : Stretching forth his dying hands to his friends.

Antiochus rushed, with speed, on the foe. Looking round, he drew off his bright arms. The Trojians stood near, with their spears. Blow: sacceeds: blow, on his shield. : Spear rushes with spear, on the chief. But impervious to wounds he remains. The earth-shaking ${ }^{-}$ Neptane protects the youth. The son of Nestor the power defends: Amid the storm of flying. darts. Nor apart:from the 'foe, was" he seen. He, evef, strayed, through their martial lines.

He ceased not from the deadly lance. It al. ways quivered in his hand. Ever ready was the chief in his soul; to throw the gleaming death : Or, hand to hand, to urge the fight.

Adamas, the son of Asius, observed the youth, as he spoiled the slain. "Hesolved, he rushed forth, from the crowd;" and struck the center of his shield, with the spear. Hand to hiand he urged the lance. Blue-haired Neptune broke its point, on the shield-refusing the heroe's life to the foe. Half remained, like a stake, in the shield: Half, lay broken, on the ground. To the line of his friends he shrinks. back-avoiding the death he fears. Meriones. pursued his flight with his spear. Below the navel, he struck him with force: Where death eriters, with fatal ease. In that part, the chief fixed his lance. He, throbbing', followed the spear, in his fall : Like a bull, which, aloft, on his hills, the cow-herds tye, with many bonds. Unwilling, he is dragged along: He struggles and heaves, in their hands. Thus, throbbed, for a moment, the youth: Till the hero drew his spear, from the wound. His sout followed the steel to the light. Darkness covered his eyes in death:

Helenus slew the warlike Deïpyrus. On his temple fell the large, Thracian swotd. Cleft was the helmet in twain:. On the earth rung the echoing brass. An Argive seized it, as it rolled -stained, with blood, through the feet of the foes.' Breathless the warrior sunk. Shadowy might rose over his eyes. Grief seized the brave son of Atreus:-Menelaus, renowned in arms, was sad. He advanced, threatening death to the king - to the hero, the prudent Helenus. High he shook the spear in his hand. The

Trojan bent the horns of his-bow. At once, to each other, they rushed. One wished to launch the sharp spear: The other to wing the shaft from the string. The son of Priam the combat began. He struck the breast of the chief, with the shaft. On the hollow of his corslet it fell. Broken the barbed arrow rebounds. As when, from the large winnowing fan, in the wide threshing floor of the golden Ceres-tbe dark beans or the vetches rebound-before the shrill blast, which the winnower has- raised amain. Thus from the breast of the king-from Menelaus, elated with fame; broken, the arrow returned, and llew wide, in fragments, on earth.

Then the son of Atreus advanced. He struck the hand of the chief, with his spear : The hand, which held the polished bow. Through and through, passed the brazen lance: And nailed to the bow his hand. To the troop of his friends. he retreats: Avoiding death from the foe. Bleeding, hung his hand by bis side: Dragging the ashen spear along. The mighty Agenor withdrew the lance; and, wrapping in wool the wound: He hung the arm of the chief in a sling. The sling a faithful servant gave; who followed the shepherd of his people, to war.

Right, on the great Menelaus, the gallant Pisander advanced. Dread fate led the chief along.' He hastened to the goal of death. To thee he came, O Menelaus; to fall in blood, in the tumult of arms. W ben toward each other, approached the chiefs, planging forward, in dreadful strife: Tbe $s \rho \mathrm{p}$ of Atreus strayed, from the foe; his spear flew wide, from the mark. Pisander struck the shield of the king. Nor, through, passed the steely point. The broad buckler sustained the shock. Broken, the spear
fell in twain. In his soul, the hapless warrion: rejoiced. His hopes to victory arose. The soni of Atreus drew his sword, distinguished with silver studs. He rushed forward, on Pisander: The chief, from behind his shield, a beauteous battle-ax took. Bright shone the steely head. The handle of olive was formed: Long, smooth and fit for the grasp.. At once fell the blows of the eager chiefs. 'Pisander struck the horsebair crest of his foe. Near the highest plume fell the ax. The son of Atreus, as the Trojan advanced-drove his point, between the forehead and nose. Down dropt both his eye-balls to earth; and rolled, bloody, along the dust. Doubled was the corse, as it fell. The foe placed his foot; on the breast of the slain. He dêspoiled the dead of his arms: And gloried, thus, o'er him, aloud!
"Thus, at length, shall ye leave the tentsthe hollow ships of the car-borne Argives! O treaty-breaking Trojans! Insatiable of slaughter and blood! Nor your late breach of faith was your first. Not unstained, till then, were your souls: For great, before, were my wrongs, from your hands! Nor you, regard, within your breasts-the rouzed rage of high-thundering Jove: The avenging wrath of the hospitable god. Yet, soon, shall he stretch forth his hand; and level your lofty city with dust: My virgin spouse you seized by force. By force, you bore my wealth away. Unprovoked, uninjured you bore her to Troy: Though, with friendship, received, in her halls. Now you come, in arms, to our calap: Our ships you wish to burn, with fire;-to give our hopes of return to flames: To lay our heives slạin in their blood!. But your progress, at length,
shall be cheeked: Thongh wildly furious, for the fight."
" $\mathbf{O}$ father Jove! In wisdom-they saythou far-excell'st both men and gods. G'er the world thine empive extends. Yet all these ills proceed from thee: For, the wicked thou aid'st in war. Thon indulgest the Trojans unjust : Men, whose souls delight in forcewho are never glatted, with blood: Whose pastime is slaughter and war. In every thing: there is a mean-in sleep, in the joys of loves in the soft sound of the pleasing song, in the steps of the graceful dance. All these please others much more, than the labours of ruinous war. The Trojans, alone, love ceaseless strife. They, only, are insatiate in blood."

Thus saying, the king gave the arans, allstained, with blood to his friends. To the battle, again, he returned: And mixed, with death, in the front of the line. Then bounded cn the hero in arms, Harpadion the son of Pylæmenes. The youth had followed his father beloved, to urge battle, at sacred Troy. He came; but he never returned, to the loved fields of his native land. The shield of the son of Atreus, in the center, he struck with the epear. Near the here he stood: But he drovenot the lanoe, through the brass. Baek to his friends the youth retreats: Avoiding death, from the foe. Cautious, he turned his eyes around:- To shun the darts, that flow amain. Meriones dismissed, on his flight, a fatal arrow, barlied with steel. On the right bip, he struck the chief. Through and through, passed the eager shaft: Issuing forth, near the bladder, before. Sinking down, in the place, in death : the slowly fell in the arms, of his friends. Hes,
writhing, poured his soal away. Stretcht, on earth, like a worm, he lay. The dark blood rushed amain, from the wound: And moistened the dust, as it ran: Grieving, they placed the youth, on his car ; and bore him dead to sacred Troy. Behind, fellowed slowly his father; pouring forth his tears, as he moved. No hopes of vengeance, for his son, suggesty itself to his mournful soul.

Paris is enragedat his fall: Revenge kindles, along his mind. He had been the guest of Harpalion, in Paphlagonia's peopted land. For this, rose the wrath of the chief. He threws. with force, his brazen spear. A youth there was, by name, Euchënor-the son of, Polyïdus;. the seer: Rich in means, undaunted in fight;who dweltrin the high built Corinth. No stranger to his dismal fate, he was bome, in his ship, o'et the main. Often had the aged seer-Polyïdus, enlightened in soul, foretold his double fate to his son: That, either by some dire disease, he was destined to perish at home;-or, to fall by the hands of the Trojans, at the hollow ships of the Argive powers. At once, he shunned disgrace and disease. Sudden death he preferred to pain : And urged the willing battle at TroyHin he struck, beneath the ear. Straight, flew his snul, fyom his limbs: And horrid darknese involved him, around.

Thus, the foes fought amain, like the rage of devouring fire: Nor Hector, beloved of Jove, yet heard-that; far to the left-his troops, were falling, by the hands of the Argivesv Nor the flight had yet reached hie ears: Nor victory inclining to Greece. Such aid, the earth-shaking God, had given to the Argive powers. He urged them forward to the fight: And adeded
his force to their rage. In arms the godlike Hector fought, where, first, he broke the wall. and the gate : When he broke, with his deadly lance, the deep ranks of the yielding foe. The godlike hero urged the fight-at the ships of Ajax and great Protesilaus: Where they lay, on the sounding shore, by the waves of the foamy main. There, lowest, was built the wall: As. the bravest were there encamped. There the Bœotians placed their tents, the longsrobed Iaöues were there:-The Locrians, the warlike Phthians, the Epeï, illustrious in arms. They repelled his dreadful course from the ships: But, from themselves they could not repel the chief: Hector, equal to the gods, a wide-wasting flame, in the fight.

The chosen chiefs of Athens stood, the foremost in the front of the line. First in command is Menesthens, the son of illustrious Peteus. Behind the hero, stood his friends: Phidas, Stichius and Bias renowned. O'er the Epeï spreads their sway, great Meges the son of: Phyleus, Amphion and Dracius, unequalled in arms. Medon aud the warlike Podârces, stood before the Phthians, in arms. Medon was the brother of Ajax, the son of Oilleus, the divine. In Phylacè the hero dwelt, far from his native land. His step-mother's brother, he slew ; the brother of fair Eriöpis; the spouse of the godlike Oileus. But Podârces was the son of the great Phylacian Iphiclus. Both the chiefs stood, bright in their arms, before the ranks of the warlike Phthitns. They defended the ships of the Argives: Joining with Boeotia their .swords.

Nop, from the great Telamonian Ajax, strayed. in fight, the switt race of Oileus. . Side by
side, the heroes fought: Like two dark bulls of equal force, when they draw forward the welljoined plough, along the fallowed gromads. On their foreheads, by the roots of their horns, the copious sweat bursts forth amain. Divided only by the yoke, their distance, ever equal they keep. Along the furrow slow they move: And, behind them, cleave the earth, with the share. Thus, joined together in the fight, side: by side, the heroes moved. Many and valiant youths, in arrons, followed the steps of the elder Ajax. With joint force, they. sustained his broad shield, when his amm was unbraced with toil; and sweat wandered o'er all his dimbs.

But his Locrians advance not close to the foe, behind the gallant son of the great Oileus. In standing fight consists not their force. On their heads, no brazen helmets arose:' Nom waved, aloft, their horse-hair crests. 'They bore no round shields on their arms: They shook no ashen spears in their hands. Trusting to their crooked bows, to their slinge formed of yielding wool, they followed their chief, from afar-to wake battle round sacred Troy. At distance stood the warrions behind, and broke the foe, with the far-sent war. The two Ajaces stood, in the front, bright=covered, with all theirarms. Hand to hand they fought with Troy-with mighty Hector, armed in steel. The Locrians, concenled in the rear, poured death from their slings and bows. The Trojans galled, with their frequent shafts, stood, unmindtul of bloody fight. Then bad slaughter raged amain: Then the Trojans had quitted the ships-and urged their broken flight o'er the plain-to Ilium, exposed to the winds:-lf

Polydamas had not approached: and, thas, adedressed the daring Hector:
"Thou know'st not, Hector, to yield in aught. Counsel, thow ever contemn'st. Since god has made thee brave in fight: and illustrioas, in the toils of the field in all thou wishest, all to excel; in council, as well as in arms. But thou, though great, unequal art-to enjoy each perfection, alone. To one, the gods have given to know-the dreadfal works of glorious war: To another, the gracefol dance: To a third, the song and the lyre. In the breasts of some, high-thundering Jove has placed souls, for wisdom renowned. They, o'er all others, ascend. : Mankind reap the fruits of their thoughts. States and cities they preserve They, who wisdom possess, know its value the mest."
". Bur nuw I will unfold my mind-and. speak, what seems best to my soul. Around thee, Hector, on every side; burns the wasteful circle of war. The Trojans, sisce the wall they have passed: Some, in all their arms, retire, some urge the fight on the foe. The few with the many contend. Our force is dispersed, o'er the ships. But thou, awhile, retire, $\mathbf{O}$ chief! Call the nobles to council behind. Let us weigh the whole, in our thoughts: And turn the best advice, on the foe. At once, let our souls resolve: Whether to rash, on the hallow ships--if god should grant success to our armor whether, to retreat, without loss, from the terts, from the navy of Argos. Much I dread, O chief, in my soul; that the Greeks will amply repay-the debt, which they owe to our arms. Still, at their hollow ships, remains, a here
insatiante in war. Nor will be long, IIdeem, in his wrath abstain from the bloody fight."

Thus great Polydahads spoke. The prudent counsel plaised Hector divine. Straigkt: he leapt from his car, on the ground, in all the sound of all dis arms. I return, he spoke aloud! to the chief: And, thus with winged words, began: © Polydamas [?: the hero said. Retain, here, all the bvavest in fight. But: I wilh, thither', bend ny steps: And meet the coming war, as it rohs. Straight, I will returr to thine aid: When my orders shall have passed, oier thie line:" -He, spoke: : And rushdd large along, like a mountain covered lover with snow:: Louth swelled his voioe; as he moved, through the Trojans and: their allies, in war. They oromd, at the ivoice of the chief, nound the godlike son of Panthous - Polydamas of vatour beloved.

Hector moved, along the front. He called, by fame, his godike friends: Deiphobus, the strength of Helenus, Adamas and Asius renowned. He called the chiefs, they answered not. He sought-they were found no more.
, Beneath the hands of the Argives, some, breathless; lay, at the hollow ships: Some wounded, or with shafts or with spears, lay in Hium exposed to the winds. Far in the left of the diemal fight, he found Alexander divine-a the spouse of the long-haired Helen. He added vigour to the souls of his friends : And: urged his people, to the fight. Near the warrior Hector stood; and, thus, with bitter words began:

Ill-fated Paris! First in form! Specious deceiver of maids! Where is the brave Deiphabus? Where the strength of king Helenus?

What hast thou with Adamas done? What with Asius, Hyrtacus son? Where is the great Othryoneus? Lofty Ilium now falks from its base: And certain ruin hovers over thy head."

To him Paris of form divine: "Since, Ot Hector, it seems good to thy soul, to blamethe guiltess; and unjustly to rage. At times, 1 might have ceased from the fight: Though, my mother brought me forth to the light, not wholly timid or feeble in soul. But since, before their hollow ships, thou hast waked the dreadful fight: Here have we stood, in our arnls, and urged the ceaseless war, on the foe. Bit the friends, whom thou call'st are slain. Two only still breathe the air: Deïphobus and: the strength of Helemus. The hand of each has been pierced, with the spear. But Joveturned fate away from their lives. But thon. lead us, Hector. atong. Whérever thou bid'st, pe attend. With ready souls we will follow thy steps. Nor, deem I, that our valour will fail. Proportioned to our strength we fight. Beyond it, belongs not to men:"

Thus spoke the warrior divine. He bents. at once his brother's soul. Tall, they took. their rapid way, where most flamed the fight, o'er the line. To the place, where Cebriones fought; where Potydamas renowned:- Where Phalces, where the brave Orthæus, and Polyphætes the divine ;-where Palmys, stately Ascanius, and Morys, Hippotion's son. Theday preceding, came the youths, in their turn; from the pleasant fields of the fertile Ascania: Now Jove urged them forward to fight.

As when the rushing blast of the veering, winds-beneath the red bolt of our father, Jovec.
-assails, at once, the echoing woirlch With dreadful tumult they mix the main. Wild: heave, at large, the waves-o'er the wide back of the deep-roaring sea. Swoln and whitened o'er with toani, :successive roll the billows along. Thus admanced, successive, the Trojins. Thus troup, its armed troop pursted. . Gleaning in steel, they advanced. Before each squadron strode its chief Hector, far:the first, cameong. equal to Mars, the destroyer of armies. Before bim, he raised the zound orb of his shield; formed of hides and thick-plated with brass. Bright nodded his lofty helm, on his brows. From side to side, the hero strode. He searched for a breach in the deep-formed lines, as, tall, he stalked behind his shield. But he disturbed not the souls of the Argives: And great Ajax defied him to arms; strietching forward. bis mighty strides.
"Doughty warrior!" he said, "Approach I: Why frighten'st thou, thus, the Argives? Nor unskilled are our hands in the Gight: Subdued only, by the scourge of great Jove. Much thon hop'st, from thy inmost soul, to take; to destroy these ships. Yet still we have hands to oppose-to turn thee away in thy course. But. sooner shall the well-peopled Troy, be takenbe destroyed by the Argive powers. The time, Hector, approaches with speed, when thour flying over the field-shalt stretch thy suppliant hands.to father Jove-to all the immortal gods. -praying that thy high-maned steeds, mayoutstrip the swift wing of the hawk: When they bear thee to high-walled Troy, rouzing the dust o'er the field."

Thus, as the hero spoke: To the right flew. the bird of Jove: A strong-winged eagle, soaring.
high, in this own dark clouds. The Argives shouted of the lines: Confirned; by the omen divine. But illustrious Hestor replied:-"Idle boaster! Heavy warrior! What words have escaped from thy lips? Would I were ias much the son of Egis-bearing Jove. Would! that Juno, revered, brought me forth : Would $!$ that honoured, I were like Pallas, or far shooting Phoebus: As that this fatal day, shall cover with destruction your host. Nor shalt ryou, vain boaster, escape. Thou shalt fall; amidst thy falling friends: Should'st thot dare to await my long spear. Soon will it tear thy soft body; and give thee, a prey to the dogs of Troy.-Thou shalt fatten, with thy fat, our vul-tures-slain at the ships of the Argives."

Thus he spoke and led on his host. The warriors followed their chief, amain. Loud tuimult is spread o'er the field. Wid clamour ascends, behind. The Argives thouted aloud: Nor forgot they their strength, in the fight. They waited, firmly, the deep-rushing Trojansi The noise of both ascended the skies: To the splendid halls of high-thundering Jove.

## THE

## ILIAD

## 07

## HOMER.

## BOOK XIV.

NOR wheard is the clamour by Nestor, though cheering his soul with wine. To the son of Esculapius, with winged words, the hero began: "Hark! O Machäon divina! What shouts ascend, on the winds? Louder swells the tumult of arms: The voice of young warriors engaged in fight. But thou, repose thy wearied limbs. Recruit thy soul, with the dark-red wine: While the tepid bath is prepared, by Hecamëdè with lovely locks. Her fair hand shall wash the blood, from thy wound: Whilst I some height ascend; and view the battle, that rolls arourd."

He spoke: And took the shield of his sonof Thrasymedes, the breaker of:steeds. Beight
lay the brazen orb in the tent. The youth raised, in battle, his father's shield. He graspt the strong spear in his hand. The steely point glittered wide, as he moved. Without the tent, the hero stood. Shameful was the sight he betheld. The Argives, broken, in flight. The Trojars pursuing amain. Fierce the foe in his wrath. The wall of the Argives levelted with earth!

As when the vast occan grows black, o'er the face of its silent waters; prescient, of the coming storm-the rapiid course of the whistling winds. Dark it heaves, along its bounds, but knows not whither to roll its waves: $\mathrm{Be}-$ fore, some wind, confirmed, descends-from the mansions of father Jowe. Thus doubtful in sout was the aged. Divided was his anxious mind: Whether to rush into the line; to aid the Argives, in fight:-Or to turn his steps to the king-to the shepherd of his people, Atrides. Whilst this he revolved in his thoughts, at length, it seemed best to his soul, to turn his. steps to the great Atrides. - Death flies, amain, from side to side. With matual wounds fall the foes in fight. Harsh sounds the solid brass, on their breasts. To the swords it rings- $\mathbf{t o}$. the spears, that fall, unceasing, from either line.

On Nestor's course came forward the kings: The sacred children of thundering Jove. The wounded ascended, from their ships. The godlike son of warlike Tydeus. The great Ulysses also advanced, and Agamemnon, the son of Atreus. Remote from battle were the ships of the kings. They lay on the verge of the foamy main. The first line were dragged far in the plain: and near their sterns was buils
the wall: Nor could the whole shore, though wide, contain, side by side, the vessels of Greece. The army was confined in space. In two rows they drew the ships on the shore: They filled the long bay, o'er its range. From cape to cape, the navy lay. "The kings, therefore, were distant from war. They came forward, leaning each on his spear: Much they wished to view the tumult of fight. --Much grieved they all, from their souls. The aged Nestor advanced on their coarse. Sudden terror struck the kings of the Argives. Loud swelled the voice of Atrides; as, thas, to the hero, he spoke:
"O Néstor, son of Neleus! Greatest glory of Actaia in arms! Why hast thou left the bloody field? Why, the fight, that destroys mankind? Much I dread, 0 chief, from my soul-that Hector will his promise perform: His haughty threats, midst assembled Troy. He promised, not to return to Hium, exposed to the winds: TiH fire should consumeour ships -till the Argives shoukd fall by his spear. This, in council, he spoke: And he, I deem, will the whole perform. But, O ye ever-living gods! who, so wretched as I of mankind! Sure, the other warlike Argives - sure all have placed wrath, in their souls! Against me, like Achilles, they rage. They lose their safety, in their revenge, and will not fight, for their own hollow ships."

To him; the aged Nestor replied: "Sure, misfortune rages amain: Nor, now, can highthundering Jove himself repair the mischiefs already done. Levelled with the ground is the wall. The strength, in which we trusted is fat len. The bulwark of our sbips is no more. No defence remains for the host. Before our navy,
mowr tents-with stubborn souls, they' sustain the fight. Perils threaten, from every side. nor couddst thou know-behodding all; on which quarter, we most are pressed. So promiscuous is death on the fietd: Such clamour ascends the sky. But let us weigh all in onr souls. Let us seek some resource from woe. Let us try if counsel can aid. Nor I advise the kings to fight. -Battle suits not the wounded in war."
"Nestor!" the king of men replied: "Sipee, at the sterns of our ships they fight;-since the wall avails as no more;-nor the foss which we sunk around. Since the Aigives have toiled in vain: Since the bulwark of the navy is lost; and mo defence remains to the army:-Oar fall is decreed by the gods. It seems good to all-powerfal Jove-that the Greeks should perish at Troy-far from Argos, theirnhtive land. There was a time when he favoured the Argives: But now his heavenly will is changed. . He aids, in all, the sons of Troy: And covers them, like gods, with renown. Oun souls, he presses down with whe. He chains our very hands; in the fight."
${ }^{66}$ But, listen, O chiefs, to my voice. Obey the dictates of my soul. Let us draw off the first line of our ships- those that lie next to the sea, Let us launch them all with speed, into the waves of the spacious main. At anchor, on the deep, let them ride; till night shall cover the world with shades: If even, in the shades of
1 night, the Trojans will from battle abstain. Then, protected in the gloom, the whole navy, we may launch to the main. Nor worthy of blame are the Argives, to fly from evil, through the shadows of night. More prudent is $\mathbf{H E}$,
who evil shans; than the man, who awaits its approach."
Sterniy turnieg his eyes.om the king, the wise Ulysses replied: "Son of Atrens," he said: "What words have escaped, from thy lips? O lost to every sense of shame! Would! that c'er some cowandly bost-not o'er os, whom, from our youth-to the distant limits of fading nge-great Jove has given wholly to war ;-to fight, to conquer, to die!-Hast thou then resolved, in thy soul, to leave the wide-streeted city of sacred Troy? Forsak'st thou thus the price of tail? The bom, for which so long we fought? Speak low: Lest some Argive should hear. Repress words, that bear disgrace, in their sound. Words! unworthy of a man, whose soul is not to reason lost: But more unworthy of a king-a sceptre-bearing prince, like thee: Whom so brave, so many troops-whom Argos, o'er her netions obeys."
's Tuy counsol I dislike in all. Improdence thou hast joined to disgrace. Thou advisest in the midst of the fight-when every spear is stretched forth to blood!-'Thou advisest to launch the ships! To crowd with our vessels the main! What more could the Trojans require? What better fortune could they join to success? Dreadful ruin would all assail: And death stalk amain, through the host. Nor the Argives the fight would sustain: Whilst the chipt are launched to the main. Back, they would look from the war: And quit, with tumult, the strife of arms. Then thy counsela host would destroy; $O$ leader of the nations in arms!"
"O Ulysses !" replied the king. "Thy just reproof has touched my heat. Severe are thyy Vol. 1 th
avords, O chief! Nor I would force unwilling Greece-to launch her dark ships to the main. But, now, I wish, from my soul-to hear some more wholesome advice: Whether from young or from old it comes. Mine ears are open to all."

To him, Diomedes, renowned in fight: "The man thou demand'st is near. Far thou need'st not stray for counsel: If the chiefs will my wotds obey;-if they will not despise my advice, as younger, far, than them, in years. But not ignoble is my race; nor yet the father, from whom I have sprung. Renowned o'er the nations is Tydeus, whom earth has covered at sacred Thebes. To Portheus were born three gallant sons: Who dwelt in Pleuron, in Calydon exposed to the winds. The first was Agrius, Melas the next, the third, Oeneus, the breaker of steeds. Oeneus the father of Tydeus: Who, in valour, o'er his brothers arose. The chief dwelt, in his native land: My father, remote in Argos. A wanderer, his country he left : So willed the gods and father Jove. The hero the daughter of Adrastus espoused. Great the wealth, which was stowed in his halls. Rich he was in fertile fields; both fruitful in whest and the vine. Fairblossomed his gardens around: White, wandered his flocks, on the hills. But in arms he mankind excelled: The sons of Argos, in skill at the spear."
" Despise me not, as sprung from a raceobscure in peace and unknown in arms: Despise not the counsel I give. I deem, that the best I advise. Proceed. Let us haste to the fight. Though wounded, let, us move to the field. Beyond the flight of darts, let us stand: Lest wound should be added to wound. Let us urge others, forward, to fight. Let our words
give the aid, which our arms deny. Those, who stand apart, let us urge: And push onward the sluggish in war."

He spoke: And the heroes obeyed. Right forward they held their way. The king of men precedes them all. Nor unseen, by a god, they moved. The world-surrounding Neptune beheld; and came forward on the course of the chiefs. In form, he seemed a man in years. He seized the hand of the son of Atreus: And, thus, aloud, with winged words, he began: "Son of Atreus !" he said. " Now, the haughty heart of Acbilles-bounds, within his bosom, with joy. With ravished eyes, he, now, beholds -the slaughter and flight of the Argives. Without a soul is the dreadful chief;-or cursed with an unfeeling soul! But let him perish in his crimes: Let the gods wrap him round, with disgrace. Nor averse to thee are the gods: They have not turned their favour to Troy. Soon shall thine eyes, 0 king , beholl, the daring leaders of the foe: Involving their flight, int clouds of dust; as they urge their cars, o'er the plain. Soon shall thine eyes, O king, behold -the Trojans flying, from the navy and tents."

He spoke; and swelled his dreadful voice, as rouzed, he rushed from sight, o'er the plain: Loud, as the voice of thousunds in fight-of ten thousand warriors in arms: When they raise their joint shout to the skies, rolling forward the battles of Mars. So loud from his mouth divine, rose the voice of the earth-shaking god. He poured strength into every heart. The Argives were inspired, o'er their lines; with ceaseless ardour, to urge the fight.

The golden-throned Juno, from heaventarned her large-rolling eyes, on the world. She
stood on the top of Olympus. She beheld hims busy in war. She beheld her brother, in the fight of renown: And o'er her heaverly soul, she rejoiced. On the lofty summits of streany Ida, her eyes met Jove, in his cloud. She saw the high favourer of Troy: And unpleasing was the sight, to her soud. Anxious rolled her thoughts, o'er her mind. Much the revered queen of heaven-wished to deceive the soul of Ægis-bearing Jove. At length, it seemed best to her mind; to urge ber way to the cloudcovered Ida, after decking with care her charms. She hoped to raise soft desine, in his soun: To surprize him, with her beauty, to love: To melt the god, in the glow of her charms. That, when languid, within her white arms, pleasing sleep might his eye-lids invade; and repose shate his prudence divine.

To her chamber divine moved the queen: The work of Vulcan, her son beloved. To solid pillars he fitted its doors: Which opened wide with a secret key. No other god could the chamber disclose. She entered, with stately grace: And closed, behind her, the glittering door. First, she bathed, in ambrosial streans wher fair limbs, of proportion divine. O'er her beauteous body she poured, rich oil, so sweet to the smell; that its fragrance-from the mansions of Jove-reached earth, and spread over the skies.
When, with this essence divine-she amointed her beauteous form. She combed ber long bair: With her hands, slie placed in order her shining locks. Beauteous, and lovely they flowed, from the inmortal head of the queen. Her robe divine, she peured around: The work of Patlas, highlaboured with art. In its havavenly texture she i
wove many fgures to ravish the cye. This she bound beneath her white breast mewith gokden clasps, that shone afar. She girt her waist, with a precious zone: Enriched, with an hundred tassels of pureat golk. The beauteous pendants humg bright, from her ears. In each three gems beamed forth to the view; and spread, around her, a grase divine. Her radiant charms she copcealed, with a veil: Lately made, shining torth like the sun. At length, on her baauteous feet, her heavenly shoes the goddess bound.

Thus, adouned, o'er her person divine, she issued forth, in her statcly charms. Calling her, apart from the gods, she, thus, addressed the goden Venus: " Will my daughter beloved," she said; " grant, in aught, the request of Juno? Wilt.thou grant to my prayers a boon? Or mulst I be denied, in thy rage: As the Argiven I faveur in arms-and thou giv'st thine aid to the Trojans ?", 50 Juno! O goddess reyered!" y eplied the fair daughter of Jove. "Bright race of tremendous Saturn! Unfold the desire of thy soul. My mind bids me thy voice to obey; if to obey, I have the power : If thy request can be granted by Venus."

Thus-hiding deceit in her soul-replied the daughrer of mighty Saturn:-6G Give that loveliness, that alluring desire, by which thou subduest all the gods: And o'er mortals extendest thy sway. I go to visit afar, the utmost bounds of the bounteous earth: To Ocean, the fatber of gads-to Tethys, the mother of all. They reared me, with care, in their halls; reccising the charge from Rhea: When Jove, in his own thunder clad, threw Saturn bencath the earthbeneath the waste waves of the main. To visit THEM, I take my way; to compose the bitter - 3
jars, which divide their souls. Long, have they, abstained, in their rage, from the joys of allpleasing love. Should I soothe, with my words, their wrath; and persuade them to return to their loves: Great would be the honeur to Juno; znuch would she be revered, by them both !"

To the queen replied, in her turn-the bright goddess of charming smiles: "It becomes not-
must not refuse-the boon, which thy soul demands: In the arms of all-powerful Jove, thou, sleep'st, $\mathbf{O}$ goddess, in all thy charms !--She spoke; and, from her heaving bosom. loosed the various girdle with care. There pontained were her soul-winning charms. There was love, there melting desire: There, of lovers the tender vows. The pleasing flattery was there; which takes, by stealth, the souls of the wise. This she placed, in the hands of the queen; and, thus, again, began: "Take this girdle," she eaid. "Hide it, in thy bosom, from view. Take this various zone, replete with all my alluring charms. Take it-Nor, I deem, shalt thou fail-to complete the desires'of thy soul."

She spoke: The queen of hearen smiled; and, smiling, pressed to her bosom, the zone. Ta the halls of ligh-thundering Jove, returned, with speed, the golden Venus. Juno hastened her flying steps, from Olympus involved in clouds. O'er sacred Piëria she glides; o'er Emathia's pleasing fields. Aloft, she is borne along, o'er the snow-clad summits of all the hills-which rear their white heads in Thrace-the mother of warlike steeds. O'er these the goddess took her way; nor touched the earth, with her feet, as she moved. From Athos she descendel; on winds, to the broad back of the billowy main.

To sacred Lemnos she came-to the city of Thoas divine. There she accosted Sleep, the twin-brother of silent Death. She took thedark power, by the hand-and, thas, addressed him by name:
"O sleep!" she began: "King of gods and of mortal men! If, heretofore, thou listened'st to Juno: If her words found grace, in thine ear : -now, also, grant my request. Gain, for ever, my favour divine. Close, in slumber, beneath his lids, the eyes refulgent of thundering Jove. Straight, invade the languid god, when he melts, in love, in mine arms» Nor unpaid shall this service remain. A beauteous throne, unfading, of gold-the work of Vulcan my son-shall be thine. The high-laboured work of the god; with a footstool of splendid form ;-on which thy graceful feet may rest, when thou indulgest in the joys of the feast."

Pleasing Skep replied to the queen: " 0 Juno, O goddese revered! Daughter of mighty Saturn! Spouse of high-thundering Jove! With. ease I could lull, to repose, any other of all the powers: Even the strong-rushing streams of the Ocean-the parent of all the gods.. But $I$, nor to Jove will approach : Nor close, in slumber, his eyes, till he issues his high commands. L vefleet, in my sonl, on the past. I gather wisdom. from thy formar requests ! On the day, when: the great: son, of. Jome, from Lliums. zaised hid sails on the main.:- When be laid waste, resistless in arms, the lofty city of sacred Troy. Thear I stole on the wakeful lids of Egis-bearing.Jove: $:$ And softly poured myself on his mind.. But secret mischief lay hid in thy soul.: The blussering tempest arose at thy nod; and rolled, together, the echoing main. Thou turned'st:
the chicf from his course; to the well-paphded island of Ciobs: Far remote from his friends beloved. Jove wakened, in all his rage. On each other, he rolled the gorls. Me, the mort, he sought, in his wrath. Me, lost to heaven, he had burted to the nain: But night, the subduer of gods and of men, saved me, in my flight, from bis hand. To her, I fled, in distress. He restrained himself in his page. The god reyered the sucred night: Nor, in aught, would ber sout ufiund. Yet again thou hast arged thy request; and would'st my former perils renew."

To him, awful Juno realied, rolling her large eyes, on the power. "O Sleep !" she began to the god. ": AVhy soll such thoughas o'er thy nind? Deem'st whov, that high-thundering Jove, /so much: favours the warriors of Troy;as he favoured his own gallantson, great Hercules, equal to gods? But thou, attend on my steps: The youngest Grate I will give to thine arms. Pasithaë shall be called thy spouse: She, whom, ever, thou hast lowed frem thry soul."

She spoke: Sleep rejoiced, at her words. "Come then," he said: "Come, goddess, and sweur: By the sacred waters of Styx - the inviolable oath of the gods. Touch, with ione hamd, the fruitful earth : With the other, the waves of the main. That the gots may boar witness to allthe gods, who dwell, in 'darkness, with aged. Satum: That, the :younger Wirace, thou wilk give to minerairms; Thut Thit Pasithree my sponso
ath ibe" called: "She whom 1, ever, have loved from iny soul."

He spooke: Nor, in anght, disobeyed the white-amied daughtur of Saturn. She 6 woreas commanded the god: By all the powers that dwell, whder the oarth- whom. men the horrid Titans have named. But, when her promise
she with oaths; had confurmed; they bath took their waty, on the winds: Leaving Lempos and rocky Imbros. Invplyed, in thick darkness, they flew. Soon their journey the powers performed. They came to the streamy Ida, the mothor of all that is wild. To the summit of Lectos they came: Having left the broad back of the main. O'er the land glided forward the powers. Beneath their light feet shook, with awe-the lofty tops of the waving groves, Therr Sleep remained involyed in shades: Avoiding the piercing eyes of Joye. He took his seats in a lofty pine, the' largest, that rose on Ida. $\therefore$ : Wide spread its broad top to the skies. There he sat, deep-shrowded with boughs, in form, like the shrill-screaming bird-whom the gods, on his native bills, call Chalcis-but mortal men Cymindis.
Juno aseended the winds, with speed, to the cloudy summits of lofty Ida. To Gargarus the goddess came. She met the eyes of the storni- . ruling Jove. When he beheld the queen in her charms; soft desire veiled his prudẹt soul. Such desire as had flamed in his breast: When first they mixed, in secret love;-when they entered the inmost chamber, unknown to their parents beloved. Before her rose the eager god, Thus he spoke to his stately spouse: "Juno, whither tends thy speed? Why com'st thou, from Olympus, alone? Where is thy car and where thy steeds--wont to bear thee along, on the winds ?"

Thus-hiding deceit in her soul-replied Juno with snow-white arms: "I go to visit, afar, the utmost bounds of the fruitful earth : To Ocean, the father of gods-to Tethys, the mother of all. They reared me, with care, in G 4
their halls. To visit them, I bend my way = To compose the bitter jars, which divide their souls, Long have they abstained, in their rage, from the joys of all-pleasing love. At the foot of the streamy Ida, stand, involved in darkness, my steeds: Ready to bear me o'er earth-o'er the waves of the hoary main. Thy consent to obtain, I came-from broad Olympus, with brows of snow. To prevent thy rage I came : Lest wrath might invade thy soul; should I take, in secret, my way, to the halls of deeprolling Ocean."

To her the high ruler of storms: "O Juno: some other time, urge thither, thy rapid way. But let us now dissolve in love: Give all our souls to its joys. Never did such fierce desire -for goddess nor for mortal dame, pour its lambent flame round my heart-as that which, now, subdues my soul. Not when I mixed with the charms of Ixion's glowing spouse: Who - bore the valiant Perithous, equal in council, to gods. Not when I Danaë pressed, the fairlimbed daughter of great Acrisius: The mother of godlike Perseus, the most renowned of mortal men. Not thus I burned for the beauteous danghter of Phænix: Who brought forth the prudent Minos-and Rhadamanthis, equal to gods. Nor felt I thus, in my soul, fer Semele -for the Theban Alcmena: This the mother of magnanimous Hercules;-but Semelé bore Bacchius divine, the jey of mortal men. Nor burned I. thus, for stately Ceres, gracefur queen, with golden locks: Nor for the splendid charms of Latona; nor even for thy majestic self: As. now I feel love in my soul and soft desire pervading my frame."
6. To him-hiding art in her soul-rephied Jumo,
with snow-white arms: " Impatient son of Saturn !: What words have escaped, from thy lips?-Here would'st thou yield to pleasing love? On the summits of streamy Ida? Where adl lies exposed to the skies?. What if some one of the gods should behold thee dissolved, in mine arms? What-shbuld he call the deathless powers, to such a sight of lasting shame? Nor I to thy halls would then return-disordered, from thy bed, o'er my charms. Nor I would then return, to meet the scorn of the deathless powers. But if such the desire : of thy soul: If this pleases the mind of Jove. A secret chamber is thine above ; built by Vulcan, thy son beloved: Its pillars fitted, with solid doors. Thither let us repair to sleep: Since love pleases the soul of Jove."

To her the high ruler of storms: "O Juno ! Fear none of the gods. Nor dread, in this, the eyes of men. I will pour around a cloud of gold. So thick, that the all-piercing Sun, shall not dart, through its darkness, his rays."-He spoke: The eager son of Saturn threw his arms, round his glowing spouse. The earth divine poured forth, beneath-her freshest flowers to form their bed: The dewy lotos, the "crocus of yellow hue. The violet, thick and soft, reared its head ; And heaved, aloft, from 'earth, the powers. They lay on their fragramt bed. Round them poured their cloud of gold. Their beauteous cloud, from which, distilled the lucid drops of the dew of heaven. Thus the father sunk in repose; on the sumnit of his. own dark hill. With sleep, with love, he lay subdued:: And held his hotving spouse in his arms.
.. Dewy Sleep descends, through the wind, to
the ships of the Argive pomers: To bear che news to awful Neptune who sutrounds the world, with his waves. Near : the poower he darkly stood:'And thus, with winged words began: $-{ }^{66}$ With gpirit assiot the Argives. 10 Neptune, aid the Greelks in the fight. Give thens glory: At leasto while ut sleeps; Whilst Jove bends his lids in mepose. I-poured around him pleasing rest. Him Juno has deceived, wish her loves. He lies, folded within her white arms."-Thus saying, he mixed, with the winds: And bent his course efar, to the illustrious nations of men. Great Naptune, though already prompt-is. urged the monare to the aid of the Argives. Bounding forwark, though their lines, he, thus, roused the warriors to fight;
"O Argives!" begen the God. "Shall victory be snatched from our hands? Shall we yield again to Hectar? Shall he seize the navy of Argos! Or cover his arms with renown? Sure, these ane the thoughts of his soul. "Thws the boasts, as the mighty Achilles lies, in wrath, at this hollow ships. Nor yet is gueat our want of the chief:- 'Should we, the rest, be nouzed to carms;-and lend our manual aid, o'er the fietd. But haste. Attend to my wouds, Ohey what my soul suggests. Let the bravest, the :ttpubest, in fight-take the strongest, broadest shields. Let us place the bright helms, on our hearls: Stretch forward the longest spears. Let us advauce. Mysolf will precede: Nor deem I, that the son of Mriam-khough much the beno is trouzcd e'er his saul- will ssustain my appraach to the war. Lethatm ahat is in combat strong who rears a narrow buckler in fight-resign his shield to a weaker arm: And bear forwaish a larger orb,".

He spoke. They listened o'er their lines. They all obeyed the voice of the god. The kings restore the martial ranks; though 'wounded they form the field: The Son of Tydeus, the great Ulysses, and Atrides, the sovereign of men. Moving through the forming lines; they changed, with their commands, the arms. Thestrong are bestowed, on the strang: The light for the feeble, in fight. Now clothed, in all their burnished steel, gleaming moves the army along. The earth-shaking Neptune, precedes the line : Holding, in his mighty hand, a huge, a dreadful, shining sword-like the flaming bolt of Jove. Nor permitted was the god in fight, to stretch his awful sword to blood : But, with its terror, it vanquished the brave.

Opposed to the god was mighty Hector. He also formed his own firm lines. Then dark swelled the war on each side. Both poured if forward, with their might; -the blue-haired king of the ocean and Hector, illustrious i arnss. This aided the Trojans in fight: That arged the Argives to blood. Behind the tents and hollow ships, high-swelled the hoarse waves of the main.- They plunge, at once, in dreadful strife: Horrid clamour ascends the sky: Nor roar so loud the huge waves of the main, when, large, they fall on the echoing shorebeneath the fierce blasts of the northern wind. Nor so great is the sound of flame-when rushing, wide through the mountain groves: When all the forest sink $\varepsilon_{0}$ resounding, bencath its rage. Not so loud resounds the wind, in the leaty tops of the lofty oaks-when the storm wings its course, o'er the echoing hills:-Not all invade, so loud, the ear, as the clamour of the Trojans and Argives: When, roaring
they rushied to dreadful fight; and-poured their whole strength, in the shock.

Illustrious Heetor the fight renewed. He, first; threw his spear on Ajax: Turned forward was the face of the chief. Nor the lance, from his body strayed. It fell; where the two thick belts, each other crossed, on his manly breast. The one sustained his broad shield: The other, his deadly sword. These, now, saved his body from wounds. Dreadful, raged the illustrious. Hector: When he saw that his rapid spear flew, in vain, from his mighty hand. Back he turned to the troop of his friends: Avoiding death from the hand of the foe.
The great Telamonian Ajax-perceived the warrior, as he retired. He raised a huge stone from the earth: For many lay where the foes. engaged-to prop the hollow ships on the sounding shore. One of these the chief heaved from the ground. He strack Hector above the orb of his shield. On his neck fell the forceful weight. Onward, whirling, it' flew amain : And tore the eartlr as it rolled along. As when a huge oak; on its hill, is struck by the red bolt of our father Jove. Torn from the root, it lies along. The nauseous smoak of the sulphur ascends. Stiff with terror the traveller stops. Half his soul wanders away: For dreadful is the bolt ot all-powerful Jove.

Thus fell the strength of illustrious Hector. Thus, large, he lay, along the ground. From his hand dropt the brazen lance: From his arm, the wide orb of his shield. The helmet fell, bright, from his head. All his armour harshly sounds as he falls. With dreadful clamour advance the Greeks. They hope to drag the chief to their line. Thick fly the frequent
darts, from their hands. But none at distance, or hand to hand-could toach the shepherd of his people, with steel. His valiant friends stood formed around: Polydamas, the godlike Жneas; Agenor the divine, the great leader of the Lycians Sarpedon-and Glaucus blameless in soul. Nor any warrior neglects the chief. All held before him the wide orbs of their shields. His friends bore him, in their hands, from the fight: Till they came to his bounding streds. Behind the war, they stood, remote: With their driver and varions car. They slowly took their way to Troy. Deep-groaned the king, as they moved.

But when they came to the distant ford, of the beauteous stream of the gulphy Xanthus; whom immortal Jove begot; They laid the chief, from the car, on the earth; and sprinkled, o'er him, the cooling stream. His soul returned to his breast. He rolled his heavy eyes, around. On his knees the hero lay: And poured the dark blood, from his mouth. Again he fell back on the earth. Dark night had wrapt his' eyes, in shades. The heavy blow had subdued his soul.

When the Argives saw Hector divine; retiring, subdued, from the field: With rising spirit they, rushed on the Trojans. They remembered the dismal fight. The son of Oileus death began. Swift Ajax threw first his lance. He wounded Satnius with the steel-pointed spear:t Satnius the brave son of Enops: Whom the Nymph, the beanteous Naïs, brought forth to Encps as he tended the herds -on the green banks of the roaring Satnio. Him the son of Oileus struck, with his pointed spear. Through the nether belly it passed.-

He fell backward and lay in death. Round his body fierce battle arose: Between the sons of high-built Troy and the Argives covered with mails.

In revenge of the chief advanced-Polydamas, shaking, aloft, his spear. On the right shoulder, he struck Prothoënor-the son of great Areillycus. Through and through, passed the brazen launce. In the dust, the hero fell-and graspt the earth, with his dying hesid. O'er the slain, much-gloried Polydamas-raising his loud voice to the foe. " Not, in vain, I deem, from the arm-from the hand rabust of the son of Panthous-flew the steel-pointed lance, through air. Some Argive receives the sharp spear: And let it prop him, as he slowly descends-to the dark halls of relentless Pluto."

He spoke. Grief arose to the Argives 2 Wheu they heard the vaunting voice of the chief. But he, most, moved the warlike soul of the great Telamonian Ajax. Before his feet, fell the great Prothoënor. Siraight he threw his lance on Polydamas: As the hero turned his steps, from the foe. He spw the shining spear as it came: and, inclining, avoided death.' But Archilochus received the ,steel: The gallant son of the aged Antenor. Him, the gods had, then, destined to death. He struck him where joined the neck with the head. On the last joint tell the deadly lance. Both the nerves are cut in twain. Prone forward he fell to the ground. His head, his face, bis nose, touched the earth - ere yet hisbody tumbled down to the ground.

Ajax, vaunting in his turn, spoke thus to the valiant Polydamas. "Consider, well, $\mathbf{O}$ Polydamas! Then convey the truth to mine ear. Is not the fall of this chief-an ample
vengeance for slain Prothoënor. Nor of vulgar form secms the youth : Nor yet of an ignoble race. But the brother or son of Antenor, the aged breaker of warlike steds. To the chict is related the slinin: Or his figure deceives these eyes."

He spoke, well-knowing the chief. Then Acamas, protecting his brother slain, slew Breotian Promachus; as he drugged the dead warrior away. Much gloried the chief o'er his fall : Thus mising his waice to the foe. ${ }^{6}$ O Argives! obnoxious to shafts! Insatiable in vaunts and in threats! Nor we alone shall bear, in our somis-mhe toils and the sorrows of war: You, also, shall be glain in your turn : And answer to our woe with woe.. Behold, how your Promachus sleeps; subdnad beneath my pointed spear! Not long unpaid was the vens geance due-to the shade of a brother slain. Happy, even in death, is the man-who leaves a brother in the contost of acmes, to revenge his timeless fall, on the roe." :...

He spoke. Grief arose to the Argives, when they beard the vaunting voice of the chief. But he, most, moved the warlike Penëleus. On Acamas, the hero rushed. Nor the Trojan gastained the king. Penëleus slew the yourg Hioneus: The son of Phorbas, wich in flocks. Him Hermes loved the most of the Trojans: And gave him wide possessions and woalth. To bim an only son was born, dioneus, dauntless in anoms Beneath the brow, sturough the eye, passed the lance. Bloody dropt the torn eyeball in dust. Through the nape appeared, bloody, the spear. Falling baek, ..he seemed to sit in the dust: Stretching forth his dyimg hauds. Penëleus drew his sword, from this side He cut his neck, at a blow, in twain. Down
dropt the head, with its helm, to the dust. Still, passed through the eye is the spear. The king raised the head aloft, on the lance: And, thus, gloried to the Trojans, aloud:
"Bear tidings," he said, "O Trojans! of the fall of the brave Ilioneus: Bear them to his father beloved; to his mother dissolved in tears. Let them weep, in their lofty halls. Nor shall: the blooming spouse of Promachus: The chaste wife of the son of Algënor-present herself to her husband returned, while gladness glows, on. her heavenly charms. When, we, the sons of Achaia, shall return, in our ships, from Troy."

He spoke. Pale terror wandered over their. lines. Each looked around, in his fear: And searched, where flight could bear him away, from. death. Unfuld to me, 0 Muses! Bright dwellers of heaven's high halls! Who, first, of the Argives tore the bloody spoils, from a foe: After the world-surrounding. Neptune had turned the scale of the war? Great Telamonian. Ajax slew Hyrtiu, renowned in arms: The Leader of the Magnanimous Mysi.. Antilochus slew the valiant Pbalces: He spoiled Mermerus, fallen by his spear. Meriones gave Morys to death : And Hippotion, in battle brave. Teucer. pierced the dauntless Prothöon:, He slew. Periphætes in arns. The son of Atreus gave to death Hyperënor, the shepherd of his people, in war. In the nether belly, he struck the chief. Through the entrails, passed, swiftly, the steel. Round the spear, came forth his soul. Thickest darkness o'ershadowed his eyes. Many fell by the hand of Ajax-the swift son of the great. Oilleus. None could equal the chief, in speed; when he hung, on the flying foe: When great Jove turns the scale of war: And throws. a panic, in the souls of an host.

THE

## ILIAD

08

## HOMER.

## BOOK XV.

NOW, the Trojans had passed, in their flight -the lofty wall and the trench profound. Many lay, subdued, in their blood: Beneath the liands of the Argive powers. When they came, to their cars, they stopt. Paleness wandered o'er every face. Terror shook their limbs, as they stood. From sleep, started alt-powerful Jove: On the summits of streamy Ida;-from the white arms of the golden-throned Juno. Sudden-rising :the thunderer stood. He saw the Trojan and Argive powers. These urging the deadly pursuit: Those broken and dispersed, in their ftight. Among the victors he Neptune beheld. He aw Hector, extended on earth. Round the chief sat his mournful friends.. Short rose his heav-
ing breath from his breast: His strength failed. His soul fluttered on her wings to depart. Dark poured the clotty blood from his mouth: Not the feeblest of the Argives had inflicted the wound! The father of men and of gods-beheld and pitied the hapless chicf. Sternly turning his dreadful eyes-to Juno the god began :

Contriver of ills!" he said. "a Deceiving Juno! Thy fraudful wiles-have stopt the progress of Hector divine: And poured the flight of his troops o'er the plain. But thou, the first, perhaps, shalt taste-the bitter fruits of thy destructive designs. Thy former crimes renewed, may still renew the scourge of my wrath. Reflects not thy soul on the past? Remember'st thou not, when aloft, I bung thee, full in my wiew, from the sky. When I tied two dreadful weights to thy feet? When I bound thy hands with infrangible gold? When, suspended, thou wert in the air? When romad thee wandered the driving clouds. O'er broad Olympus, the deathless gods, were darkened with rising woe. But they could not their queen unbind. Hin, that approached thee, I seized mand burled him, headlong, from the threshold divine. Scarce breathing, he fell on the earth. This 1 did in my dreadful rage: Inimy wrath for, ny son bow loved-for Hercules divine: Nhom thou, artful author of ills !-Unhinding the blasts of the northern winds-had'st tumed, from his destined course-to the wellopeopled island of Cöos. Thance I delivered the chief. I brought him back to Argos of steeds: Though encomapassed, with peris, around. These things, again, I shall dring to ahy mind: That, at length, thou may'st deajit from thy wiles: That, at length, thau mqy st know, from thy soultrhow little thys
charms avail: How little the power of thy loves! Wieh which, apart from the gods, thot, now, hast deceived thy spouse."

He spoke: And, shuddering, the goddess heard. She rolled, in terror, her awful eyes: And, thus, addressing the son of Saturn, with winged words, began: "Bear witness, $O$ earth! O heavems ! that spread above all! Waters of Styx, that rush below! The greatest, the most dreadful oath-to the gods, who for ever live! By thine own sacred head I swear: By the joys of our nuptial bed: By which I never rashly swore. Witness all!-That not, at my nod, Neptune, who shakes the world with his waves -has pormed slaughter on Hector and Troyor aided the Argive powers. His own soul has urged on the god: Has driven him, too far, in their aid. He saw them pressed, at their ships. He pitied and rose from his main. If My counsets had been ponred in his ear: If, in aught, he would hear my words: He would join, with thy will divine, O awfiul ruler of stornis !"

She spoke: And the father of gods and of men-mildly-shailing thus replied: "If тноч', henceforth, majestic Juno! Shalt think thre same, with me in heaven: lf, revering my will, thou wilt sit, in the awful assembly of gods. Then Neptune shall soon change his mind, to тнy will-to my high command: Though bent on his own designs. But, if thy words agree, in all, with thy soul: Straight repair to the seat of the gods. Send hither the various Iris. Send Apollo renowned for the bow. Sur shall descend, through the winds, to the host of the bright-mailed Argives: To bid Neptune, the sovereign of waves, to leave the battle of herocs, with opeed: To retive to his own high balls

But Apollo shall rouze, again-great Hector, in all his fame. He shall breathe strength o'er his limbs; and blot those bitter woes, from his soul -which, now, involve his manly heart."
"Then shah the hero rush amain;-and turn the Argives to shameful flight. Dreadful, shall he hang on the foe. The battle he will spread, in his rage; to the hollow ships of the son of Peleus. Achilles, then, will rouze his friend. He will send forth Patroclus to war. Him, before the walls of Ilium, great Hector will slay, with his lance. Many youths shall fall, first, by his spear: Among the rest, my gallant son-Sarpëdon, though mortal, divine, Achilles shall rise in his rage: And Hector shall fall, by his spear. Then woe shall follow woe, on Troy. Thenceforward her sons shall fly: Turned, from the ships, by this powerful hand. No respite from ill shall they find: Till the Greeks, by the counsel of Pallas, shall level high Ilium with dust. Nor till then shall I cease from my wrath. Nor shall I permit any god, to aid the pressed Argives in fight: Till all the wishes of the great son of Peleus-shall be amply fulfilled, for his wrongs. I gave my promise confirmed. I sealed all with my sacred nod: On that day, when the goddess Thetis-embraced my knees, in her tears-to honour great Achilles, the fierce destroyer of towns."

He spoke: Nor in aught, disobeyed, the white-armed daughter of Saturr. She left the cloud-covered hills of Ida. To broad Olympus, she arose, on the winds. As flies the rapid soul of a man, who has passed o'er many regions of

- earth. Deep in thought, he cons within:" This way or that have 1 strayed"-he glides, at once, o'er the whole space in his mind. So
rapid flew Juno revered. To high Olympus, she, quickly, came. In the midst of the gods, she appeared: In the halls of high-thundering Jove. At the sight, they rose all, from their seats, and pledged her, in golden cups. She heeded not the rest, as they came. From beauteous Themis, the cup she received. She first met the queen of the skies: And thus addressed her, with winged words:-"O Juno! Why this sudden ascent? Terror wanders o'er all thy charms. Proceed thy fears from the Son of Saturn? Has thy husband, thus, frightened thy soul?"

To her the white-armed queen replied: "Ask not, Themis! Forbear thy demands. To тиer, already, is known-how haughty, how ungentle his soul! But thov, preside among the gods: In these halls, preside o'er the feast. Thou shalt hear all, in the midst of the deathless powers. Thou shalt hear all, that Jove, severe, denounces against his world. Nor, deem I, that - hearing all-or mortal or god will rejoice: Though, now, the gladness of the feast spreads around."

Thus speaking, sat Juno revered. Sudden darkness rose, with woe, on the gods. Silence reigned, in the halls, of Jove. She forced a smile, on her lips: But care, darkly, sat, aloft, on her brows. In the midst of the gods she began: Thus joining her rage to their wrath: "What madhess has seized us all? Why, in our folly, contend we with Jove? In vain we wish to restrain the god. Nor persuasion, nor force will avail. Remote from all, he sits alone. He values not, in aught, the gods: Nor ever is he moved by their rage. He bousts that o'er the immortals all, he rises in strength and in
power: That all the deathless race of heavens must own themselves the slaves of his force. Submit, therefore: Obey his nod. With patience bear the ills, which he sends. Nor, now, unhurt, by his power, I deem-sits Mars in the midst of the gods. His valiant son is slain in fight: Him most he loved of mortal men: Ascalaphus, renowned in armsowhtrom furious Mars has owned for his son."

She said. The god darkly arnse. He smote both his stout thighs with his hands. Dreadful swelled the voice of his grief; as, thas, he spoke, in the midst of the gods: "Let not your rage arise, $O$ deathless dwellers of heaven's high halls! Forgive my purpose. I must revenge my slaughtered son, at the ships of the Argives. I must revenge my son in death: Should dreadful fate decree my falls Should I-transfixed by Jove's red bolt-lie blasted amid the dead, and roll, large, in dust and in blood."

He spoke: And to Terror and flight he issued forth his loud commands; to join his snorting steeds to the car, He cloathed his deathless form in arms: And, beaming bright, rushed forth, in his rage: Now, had the wrath of thundering Jove swelled, with tenfold fury, atrove: Now, his rage had flamed amain, against ail the immortal gods. But Pallas sudelenly arose, she feared for all the race of heaven. She rose from her lofty throne. She issued forth through the gates of Jove. She tore his bright helm from his head: From his broad shoulders, his dreadful shield. From his hand robust, she wrenched the spear: and reared it erect, in its place. With rapid words, like these, she checked the rouzed rage of impetuous Mars.
"Furious and mad at once! Stop'thy rage: Or, for ever, be lost. Hast thou ears? Or, in: vain, dost thou hear? Has respect; with thy: prudence, expired? Heard'st thou not, what the: white-armed Juno, has just brought, in charge; from Saturnian Jove? Would'st thoit, in thy folly transfixed-suffering much and yet dreab ding more-would'st iniou to return to Oympus in bitter grief from the wounds of his hands? Or carcless of thy furious self, would'st thow sink, in dreadful ruin, the rest? Straight, would the awful thunderer leave the ficroe fight of the: Trojans and Argives: Straight he would conte to Olympus ; to roll gods on gods, in his rage One by one :he would chastise. The blameless like the guiky must fall. But thou, restrain thy rage for thy son. . Many more valiant int fight, more strong, than He, to launch the spear -have fallen and will fall, in this war. Hard the task to save from death-the race of mortals born to die !"

She spoke: And seated Mars in his throne. The furious power repressed his rage. Jun* called; apart; from the gods-bright. Apollo and various Iris: Iris, with feet of wind, who bears the commands of the gods. With winged words, she both addressed: "Jove commands your presence, on Ida. Haste. Wing your tlight to the god. When to his sacred place je shall come; and view the face of the father of all: Do, what seems good to his soul. Bear his high commands through the wind."

Thus speaking, she slowly retired: She sat, in awful state, on her throne. With speed, ther threw themselves on the wind. Straight they came to the streamy Ida, the mother of all that. is wild. . They found the far resounding Jove, vol. II.
on high Gargarus, cloathed in his clouds. When they came to the sacred presence of the high ruler of all the storms : At awful distance theystood: Nor seemed the god enraged in soul. Mildly turned his eyes on both: As so quickly, his spouse they obeyed. First, he called the various Iris, and, thus, with winged words began :
"Haste, Iris. Ascend the winds. Bear my words to the lord of the main. Repress not, in aught, my commands, nor add, in thy zeal to obey. Go. Bid him to leave the fight : To quit the loud tumult of arms. To return to the synod of gods: Or to dive beneath the waves of his main. But should he my words disobey; should azure Neptune disdain to hear: Me, descending in my wrath-though strong, he can never sustain. I profess to transcend him, in force, as in birthright and number of years. Yet HE dreads not, within his soul-to boast himself equal to Jove, whom all others obey and fear."

He spoke: Nor, in aught, disobeyed-the wind-footed, various Iris. She descended, from the mountains of Ida; to the limits of sacred Troy. As, when, from the clouds, drives the snow, or rattling hail, before the wind: When blow the fierce blasts of the north, wont to clear the broad face of the sky. So rapid Iris, aslant, descends. Standing near the lord of the main; the goddess began in his ear:
"Ta thee an awfull message I bring. Bluchaired Neptune, thine ear incline. To thee I bring the commands of Ægis-bearing Jove. He bids thee to leave the fight: To quit the loud tumult of arms. To ascend to the race of the gods: Or to dive, beneath the waves of thy main. But should'st thou his words disobev: Should azure Neptune disdain to hear. He
threatens to descend in his wrath: To urge against thee the dreadful fight. He bids thee hie hands to avoid: As, in force, he transcends thee, as much-as in birth-right and number of years. Yet thou dread'st not, within thy soul, to boast thyself equal to Jove-whom all others obey and fear."

Much enraged in his mighty soul, great Neptune replied to her words: Ha! Surely, though great is his power, too-haughty he speaks his commands: If me unwilling he means to restrain; me, with equal honours endued! Three brothers, from Saturn, we sprung: Rhea bore us of old to the god. Jove and I were the first; by our birth: The third, Pluto, who rules the dead. In three parts was divided the world: Each held his own, uncontrouled. The wide empire of the foam-covered main, fell; by lot, to my share-there to dwell. To Pluto fell the darkness profound: The air, the clouds, the broad heavens to Jove. The earth was left common to all: And Olympus, high seat of the gods. Nor I will obey him in all: Nor rule my conduct by Jove's commands. Though powerful, let him silent remain : To his lot, his ambition confine. With his threats he will never controul, nor frighten Neptune, with the force of his hands. On his daughters, on the sons he begot, let him vent all the force of his rage. They may listen to his harshest commands. His empire extends not o'er me."

To the god rapid Iris replied: "Must I then -blue-haired god of the main!. Must I bear to the ruler of storms-so bard, so fierce an answer from thee? Wilt thou alter, in aught, thy reply? Easy-changed are the souls of the wise!

Know'st thou not that the furies attend, the right hand of the elder-born."

To her replied the earth-shaking power: " $\mathbf{O}$ goddess Iris!" he said: "Just the words, which thou pourest on mine ears. Much it avails, in all - when the bearer of words is wise, But sorrow invades my heart; rising rage my soul obscures: When he chides, with his wrathful. words, ME, whom fate has equalled in all;-in empire, as well as in birth. Yet, now, though enraged, I will yield. But another thing I will tell;-nor slight is this threat of my soul: Should the thunderer, against my will-against the will of the warrior Minerva;-opposed to Juno, to Hermes-to the far-ruling god of the fire : Should he spare the high-built Ilium and prop her hated towers from their fall;-Should he deny in his pride the promised victory to Argos: This from Neptune bear to his ear, that for ever our rage shall burn."

He spoke: And left the host of the Argives. He plunged in his own dark main: And Greece felt his loss, o'er her lines. Then the ruler of storms on Ida-spoke thus to the far-shooting Phobbus: "Go, now, O Phobus beloved! Go to Hectar cloathed with mail. The world-surrounding.god, is retired. He has plunged in his own vast main: Awoiding the rising flame of my wrath. Else had others heard the sound of our strife: Even the powers who dwell be-low;-who, round Saturn, in thick darkness, reside.: But this is better for us both. It pleases Jove and suits his state: That , thus, in dread of this right hand, he yields to my high commands. Else not without much toil, I deem, this contest had reached its end."
"Bur thou Apollo, in thy hand, take the dreadful Egis of Jove. Strike it in thy progress through war. Throw fear, in the souls of the Argives. Be illustrious Hector thy care. Raise the chief, O far-shooting Phæbus! Kindle wonted force in his soul: Breathe strength o'er tris mighty limbs; 'till the Argives shail fly to their ships-to the Hellespont's echoing shore. Then shall determine my soul: I will effect, with deeds and with words-that, in their turn, the Argives-shall breath from their many toils."

He spoke: Nor the god disobeyed-the awful commands of his sire. He descended from the mountains of Ida;-in speed like the rapid hawk : Swift of wing, the deatroyer of doves, the fleetest bird that darts through the wind. He found the son of warlike Priam-Hector, in actions divinel Sitting the chief he found: Now, no longer, pressed, with pain to the barth. Just returned was his wandering soul. He knew his toved companions around. The deep breathing - the cold sweat had ceased; When first the soul of thundering Jove, had turned his thoughts divine, on the chief. Near, stood, the far-shooting Phoebus; "Hector son of Priam !" he said: "Why, thus, apart from the rest-sit'st thou, failed in thy strength? Say, what grief has invaded thy: soul ?"

To the god-still languid in mind, great Hector thus slowly replied. "Who art thon, O best of the:gods? Who pours this heaventy voice, in mine ear? Knuw'st thou not, bright pon of the sky! That, near the hollow ships of the Argives: When : I slew his brave friends with my spear-great Ajax, unequalled in arms, hurled a mighty stone on my breast ; and forced
me to cease from the fight. Long, I deemed, that this day was decreed-to disclose the dead 10 mine eyes: To open Pluto's gloomy halls to my steps. Death, slowly, seemed to creep on my linibs: And 1, almost, breathed my soul, on. the winds."
'To him the far-shooting Phocbus: "No longer, O Hector, despond. Trust mine aid ; For, from Jove 1 descend. He sent me, from the summits of Ida. To raise thee, to aid thee in fight, he sent Phoebus Apollo, from afar. I, who was wont, heretofore, to shield thyselfto protect lofty Troy. But, hasten. Arise. Urge to fight-thy many warlike friends o'er the field. Drive thy fiery coursers' along. Pour the war to the ships and the main. Before thee, I will stride, in $\mathrm{my}^{\prime}$ strength. I will smooth the rugged brow of the war: And turn to flight the heroes of Argos."

He spoke: And inspired, with mighty forcethe shepherd of his people in arms. As a courser long detained in the stall : High-pampered, at the manger, with scorn; breaks loose and scours o'er the field-shaking the solid earth, as he bounds. To his nonted rushing river, he flies with pride. Aloft his haughty head he rears: And, on his shoulders, pours his long mane. Hz, trusting to his beauty moves. His fleet limbs bear him, with ease, along: To his wonted pastures-to the well-known herd of his mares. Thus Hector moved his limbs o'er the plain: Thus, with vigour he bounded away. Rouzing his warriors, he rushed. Still he heard the awful voice of the god. As when on the high-branching stag-or huge goat of the desert wild, borne forward, with force are the hounds, with all the clamour of rushing hinds.

But him the high-browed rock protects: The thick woods darkerning round, with their gloom. Nor, in the fates, it is yet for them all, to seize the wide-bounding prey. Rouzed, by their noise, appears, the dreadful lion, with horrid jaws. The savage glares, near their course. Straight, he turns them, away, in their fear: 'Though they eagerly burn for the chace.-Thus the Argives, that late, pursued: That hung forward, on the flight of the foe, with all their swords and pointed spears. But, when they saw Hector divine; gleaming bright, as he winds through the lines: Struck with terror they stopt at once: Their souls sumk in sudden disinay.

To his friends spoke the stately Thöas: The valiant race of the great Andræmon. The. bravest of Etolia's sons: Skilled to launch the distant spear. In standing fight, his fame was known : And few in council the chief excelled; -when, in speaking, youths contended for fame. To the host lie raised his voice: And, thus, with prudent words, he began : "O gods! What new wonder appears? What sight presents itself to mine eyes? Great Hector, anew, springs to light. From the shades of dismal death he ascends : When each Argive had hoped, from his soul; that, slain, he lay low, on the field, beneath the hands of Telamonian Ajax. But some god has restored him to strength, Some power has rouzed Hector, again :-Who, in battle, has so often unbraced the stout limbs of the Argive powers. Nor, I deem, at an end are such ills. Without the aid of bigh-thundering Jove, the chief stands : not in the front of the line; Thus rouzed, along his godlike soul."
" But, $O$ Argives, attend to my words. Listen all to the thought of my soul! Dismiss she crowd to the hollow ships. Command the main force from the field. Let us all, who profess that we rise-o'er the army in valour and fame: Let us, in a body, stand forth. Let \#s try to rcpress his rage: Ruising high our pointed spears to the foe. He, I deem, though burning for fight-will dread, in his soul, to approach: At least to enter the phalawx of Argos."

He spoke: And his council they heard. The chiefs formed their deep ranks, in the,front: Round the strength of godlike Ajax-round Idomeneus, the king, round Teucer and great Meriones-round Meges, equal to Mars in arms. They formed the bravest in the front. From wing to wing, the chiefs were convened. Opposed to daring Hector they stood: To all his Trojans, opposed in arms. But backward the crowd retired--to the ships of the Argive powers.

The thick-formed Trojans advance. They, :first, pour their strength, on the foc. Before, moved Hector divine: Stretching wide bis mighty strides. But before him rushed Phœobus Apodlo, with his shoulders inwrapt in a cloud. In his hand be held aloft, the dEgis, wildy ctossing its orb, in the sky. The xdreadful, the shigh tamed 2 Egis, wough and shaggy, on every : side. The artist Vulcan gave it to thundering Jove to turn to flight the deep manks of the :brave. This the god held aloft, in his hands -mas, dark, he strode before the line.

But the Argives deepffonmed, in their: arms -roustained the shock that poured amain. lhoud
clamour asceinds, on each iside. The afróws boun'd, 'from the twanging strings. 'Thick fly the deadly spears, from theirihaids : Some are fixed, in the breasts of the brave; some fall, inthe middle space: Ere they mix their points with the foe. Deep in earth, they quivering stand: Eager to be sated with blood. As long as Pboebus Apollo held the Ægis, unmored, in his hand: So long rush the mutual spears and equal fall the foes, on each side. But whent right in the face of the 'Argives, he shook the broad Agis on high: And waked, above them, his tremendous voice;-their soulswithin. are ummanned. They forgot their wonted valour in fight.

As when on 'a herd of beeves, or large flock of snow-white sheep, two lions darkly rush, from their woods-in the still season of cloudy night. Disturbed, they are scattered amain: Their absent keeper is distant far. Thus, disturbed are the heartless Argives. Apollo wakes fear o'er their lines: Giving glory to Troy-to Hector divine, renown. Then man slew his man, in the flight. Two chiefs fell by Hector's spear: Stichins, in battle braveArcesilaus, great in arms: This, the leader of the bright-mailed Boontians: That the faithful friend of the valiant Menesthdus. Aneas slew the warlike Medon: He laid läsus, dead in his blood. Medon was the son of Oilleus, by a secret bed : The brother of the swift-footed Ajax. In Phylacè the hero dwelt, far from his native land. A warrior he had slain with his spear-the brother of the fair Eriopis-the spouse of the godlike Oïleus. But läsus to battle led, the Athenians renowned in arms : And boasted himself the son of Bucolian Sphelis.
\#

Polydamas slew the gallant Mecisteus: Polites laid Echius in death. In the front of the line, fell Clonius, by the spear of the noble Agënor. Paris struck the flying Deiochus. Behind the shoulder entered the lance: And shewed, before, its bloody point.

While the slain they despoiled of their arms; o'er the wall fled the Argive powers: O'er the stakes and the trench profound, they urged, amain, their scattered flight. Hector rouzed the Trojans to fight. Loud swelled his voice in their ears. He bade them to rush on the ships: To leave the bloody spoils, on the field-" Him whom I shall find, apart-whom these eyes shall loitering behold-I straight shall dismiss to the shades. Nor brother, nor sister in tears, shall make him partake, in death, of the pile. Dogs shall tear his wretched corse: Before our city, he shall bleach in the winds."

He spoke:-O'er the shoulders of his steeds, the high-raised lash resounded amain. He urged the Trojans, o'er all thẻir lines. With threatening clamour, they advanced with the chief. With dreadful tumult they drove their cars. Before them moved Phobus Apollo. He levelled the deep foss, with his feet: Throwing down the high banks, in his rage. Like a bridge he smocthed the wide pass: Scaree a javelin could fy o'er the space; urged, with speed, from a warrior's arm-when he tries his manly force, at the spear. O'er thris space, they in squadrons, advanced :-Still Phebus precedes in cloudsholding high the dreadful Ægis of Jove. He destroyed the huge wall of the Argives. It fell with ease, by the hands of the god.

Like the sands, on the shore of the main, Wefore the feet of a sportful boy;-who, forms,
with childish play, many figures along the sand. But soon he changes his youthful mind; and levels all, with his hands and feet: Lightly skipping, in playful mood. Thus thou, $\mathbf{O}$ farshooting Phoebus! Levelled'st with earth the labour-the mighty toils of the Argive powers : Spreading panic, o'er all their lines. Thus, o'er their works, the Greeks are driven. At length, they stood firm, nedr the ships. They urged each other to fight. Their hands they raised to all the gods. Each poured, with loud voice, his vows. But chief arose the voice of Nestor:- The guardian of Achain in arms! The aged prayed to the first of the gods: Stretching forth his hands, to the starry heavens.
"O father Jove!" the aged said: " If, in Argos, abounding in corn-any warrior, departing for Troy-burning the thighs of a sacred bull-or offering the first of his foldprayed to thee, for his safe return; If thou heard'st-if thou promisedst to grant his request! Remember these, in their sore distress. Turn, awful Lord Olympus! Turn away, the evil day. Suffer not the Argives to fall. Repress thou the hands of the sons of Troy."

Thus praying, great Nestor spoke. Loud thundered the prescient Jove. To his ears, on high, came the prayer-of the aged son of Neleus. The Trojans heard the awful sound, They deemed it the heavenly sign-of Jove's sacred will to their arms. With growing fury, they rushed, on the foe. Battle raged o'er all their line: As when the vast waves of the, spacious main, o'er the sides of the ship ascends: Rolled large along, by the strength of the wind. White heaves the troubled ocean around! Thus, the Trojans, with loud clamour, arose -o'er the
.wwall of the Argive powers. Their steeds they ',drove amain to , the ships. At their starns, rhurnt the dreadful Gight. Hiland to hand, they unged the spears: Theas, ion,their cars iengage , the :foe: : Those, aloft, on the dedks of their : ships. The Argives their dark voseels ascend. With long poles they igal the :foe: Roles, ' which lay stowed in their ehips-formed to wage ,the naval war-aheathed, at the point, with stael.

As long mas Greeks .and Trajans, 'fought around the high wall of the Angives: While still bayond the hollow ships, soared the watr: So long sat Patroclus divine-in the tent of the son of Eummon. The ohief the oheered, with pleasing discourse: And poured healing balm in his wound ; with medicine, aettling his pains. But, when the Trojans, with tumult advanced -with wild clamour, had poured through the wall: Deep-groaning, the hero arose IHe smote both his thighs, with hishands: And, soxrowing, these woxds began :
"Eurypylus !" the hero said: :" Not langer, though needful mine aid-can 1, now, remain in thy tent. Loud swells the dreadful noise of the fight. Let thy servants attend their lord. But I will basten to great Achilles: 'To rouze the godike hero to fight. Who knows, , but by the aid of some god-I may move this relentless soul? For powerful is theo voice of * fisend!"

This as he spoke, he strode away. But the A rgives, with firmpess sustained-the rushing force of the sons of Trey: Nor could this xepel them from the ships;-though fewer were, in pumber-the foe. Nor yet could the Trojan \#owers-by breaking the lines of the Grecks-
mix themselves with the ships and the tents. As levels :the line, the wood, when guided by .the shipwright's ihand: .By a, man, who knows -the : whole art; $\rightarrow$ whom Minerva :herself has staught. Thus equally stretched, o'er their lines was the battle of either host.

IOThrers faught the dismalifight-wound other .ships,' along the shore. But Hector advanced, in his strength, against Ajax, iehated with fame. For one: ship the heroes toiled. Northis could .drive his foe away : And throw, into the navy, the iflame. Nor that could repel the chief: For aided by a god he came. Then, illustrious Ajax slew -the son of Clytius, the noble Calëtor. The hero bose the flameato the ships. On his.breast, fell the deadly spoar. Sounding the sunk on the earth. The.flaming toroh dropt, at once from his land.

Wubn the eyes of Hector beheld-his kinsman, rolling in the dust-befone the dark stern of the hodtow ship: He raised his awful voice to the host : To the Trojan and Lycian powers. *O Trojans and Lycians renowned! Darclanians, fighting hand to hand! Turn not away fram the fight. Leave me not, in this distress, Save, the getlant son of Clytims. Stretch your shields, o'er our friend, as he lies. Lest the foe shoald seize his arms: Thus fallen, at the ships of the Argives."

Thus speaking, he threw his bright lanceagainst the ample breast of Ajax. The flying death strayed wide from the ohief. On Lycophron fell the pointed spear: On Cytherian Lycophron, the friend of the godlike Ajax. With the hero he long had dwelt : Far distant from his native land;-where a warrior be, unvittingly, slew, Him he styuck with his
burnished spear. Above the ear entered the point: As he stood, near the warlike Ajax. Supine, he fell down, from the ship to earth. His limbs are unbraced in death. Ajax shuddered, at the sight, and, thus, spoke to his brother beloved. ". O Teucer, dearest to my soul! To us'a faithful friend is low: The son of the valiant Mastor, from the fair bounds of the famed Cythëra. Him, like our parents beloved, we honoured in our lofty halls. But him valiant Hector has slain. Where, Teucer, are thy deadly shafts? Where the bow, which Apollo gave ?"

He spoke. The chief obeyed his nod. Near the hero, he stood, with speed. He held the tough bow, in his hand: His quiver, replete with shafts. Suon, he sent the flying death, on the foe. He struck, with his arrow, Clitusthe illustrious son of Pisënor: The faithful friend of Polydamas, the race of illustrious Panthus. He held the bright reins in his hand: To guide forward the steeds of the chief. Right forward he drove the car: Where most the foes, with tuinult, engaged. Pleasing Hector and Troy he moved. But, o'er him, hung destructive fate: And none warded away the blow. Behind, on his neck, fell the deadly. shaft. Down, he dropt, from the car, to the ground. His frightened steeds recoil, at the sound : And shake the empty car, as they rear.

This, great Polydamas beheld. He , first, came forward to the steeds. He gave them to the hards of Astynous, the gallant son of Protiäon. Much he gave in charge, to the youth: To hold near him, the bounding steeds. The heto bimself, advanced: And
mixed 'again, with the foremost, in fight. Teucer aimed another shaft, at Hector covered with mail: And him he had stopt in his course -and had subdued, at the ships of the Argives : But he deceived not the soul of Jove. The god preserved Hector divine ; and denied the glory to Teucer. He broke the twanging string on the bow: As the hero drew it, with all his furce. He turned the steel-pointed arrow, aside. The polished bow fell, at once, from his hand. Teucer shuddered, at the sight: And, thus, his brothet addressed :
"Alas!" he said: " Some angry godbreaks wholly our designs, in the fight. The strong bow he has struck, from my hand. He has broken the nerve in twain: The welltwisted string, which I bound to the bow-to-day, with the early light-to send, forward, many arrows to blood""-To his brother replied, with speed, the great Telamonian Ajax : " O friend beloved!" the hero said: "Lay thy bow-thy frequent arrows aside: Since some god, the foe of the Argives, has broken all, in thy manly grasp. But take, in thy hand, the long spear. Raise to thy shoulder the bossy shield. Urge, thyself, the fight on the Trojans: and urge the Argives to the fight. Not without toil let them seize-if victory must crown their arms-not without toil let them seize the fleet. Let us all remember the fight."

He spoke; and his brother obeyed. He laid his bow, within the tents. On his shoulder he hung, aloft, the broad orb of his fourfold shieid. He placed the polished helm, on his gallant head. Thick rose the horse-hair plumes, on the brass. Dreadfula nod the crests,
o'er his brbws. :He graspt a strong spear, in his hand. Bright beamed the steely head of the lance. He rowzed himself forward to fight. Swift, he rushed to the side of Ajax. When Hector beheld the broken string-the useless arrows of valiant Tcueer: He raised his loud vdice to his friends. He urged the Trojans and Lycians renowned:
"(O Trojans and warlike Liycians! Dardanians fighting hand to hand! Shew yourselves warriors, Offiends! Recal your wonted valour in fight. Pour, forward, on the ships of the Argives. This instait, I beheld with these eyes; the bow of a gallant foe-his arrows rendered useless by Jove. Easy seen is his hand divine. Distinct are the marts of his power : When a nation he cloaths, with renown: When a people to wae he resigns-removing, from them, his guardian arm. Now, he lessens the force of the Argives: And aids the Trojans, in bloody fight. Pour at once, your gathered force, on the ships: And, whoever is pierced with a shaft, from afar-or hand to hand with the deadty lance: Whoever, here, shall meet his death-let him die.-Not disgraceful, for our country is death! But the spouse of the clain shall be safe: His irfant sons remain unhurt. His tofty halls, untouched, shall stand: His wide possessions descend to his wace. The sound of war shall cease, on our shores. The Argives shall depart in their ships -to the loved shore of their native land."

Thus speaking, he raised their force. He kindled valour o'er all their souls. But Ajax on the other side-thus, urged his faithful friends to the fight. "O Argives! What disgrace is here! Now, better it were at once, to die:

Or safe to remain, by turning the foe from the ships. Hope ye, O to prudence lost:-Hope ye, ever to return, should Hector take your thips in the fight? Can you tread the waver, with your feet? Or stretch, o'er ocean, your nteps to your land? Hear ye not the mighty foe, urging forward all his troops to the war? Behold ye not their approach? The rouzed hopes of their dariag souls? Nor to the dance he calls them forth: But to battle, to blood, to death. No other resource remains: No - other couasel should guide our souls: But, .hand ito haad, to auge the fight-to nix our :amms, our whole strength with the foc. Better ititis, at once to die; or, with valour, to save ourlives: Better it is to die, at once-then to .the:wasted down, by degrees !-To be gradually iconsumed in the fight: To fall, unrevenged iat our ships-beneath the hands of a weaker iffe."

Thus speaking the raised their force. He t.kindled valour o'er all their souls. Then Heetor oslew the wadiant Schedius, the stout son of the ogreat Peximedes-who led the warlike Phocians ,in arms. But Ajax pierced Laedamas: A isleader of the foot in fight-the gallant son of - the wise Antënor. Polydamas stew Cytlenian - Otus-the faithful friend of the son of Phyleus : 'Who led the warlike Epuëi to Troy. Meges rushed upan the foe: When he saw his friead in his blood. Polydamas obliquely inclined: And Meges istrayed from his aim, with his s apear. : Nor: Phobus suffered the son of Panthws -to lie, : subdued in the front of the line. But tothe spear struck the breast of Croesmus. Soundjing he fell to the earth. Meges rushed to seize :his bright arms.

On the hero bounded warlike Dolops : Much skilled to launch the spear in the fight: The son of the godlike Lampus-the best, the greatest of mortal ment : The race of the farfamed Laomedon, taught to each motion of war. The chief rushed on Meges, in wrath. Hand to hand, he struck his shield, with the spear. The thick breast-plate preserved the chief. The thick breast-plate, with jointed scales; which Phyleus from Ephyra brought-fram Selle's resounding stream. The gift of his godlike host-of Euphetes, the sovereign of men. He gave it to be borne in the fight: A bulwark against the darts of the foe. It had often preserved the father in war: Now it warded death, from the son.

Meges strikes the helm of Dolops: Where rises thick the horse-hair plume. The farthest base of the cone he-struck: The hairy crest was broken short, by the spear. In the dust it - fell down, at his feet: Shining bright, with - Phœenician red. While, thus, the chiefs fought hand to hand; while hopes of victory arose to both? To the aid of Meges came-Menelaus renowned in arms. Concealed, he stood near to the foe. He struck his shoulder, behind, with his spear. Through the breast came the forceful point: And seemed eager to urge farther its course. Prone, he fell, in death, to the ground. Both rushed, at once, on the slain: To tear the bright arms from his corse.

Hector beheld the fall of the chief. He rouzed all his kinsmen to arms. He chided the son of Hicetäon-Melanippus in battle renowned. He, long, in the green Percötè had led to pasture the lowing herd: While absent yet was the ruthless foe, But when the fleet of
the Argives came: along the vast back of the main-to llium, the hero returned: And excelled, among the Trojans in arms. He dwelt, in the halls of Priam: And equal honours he held, with his sons. Him Hector now chided, in fight: And thus began his words to the chief:"Why, Melanippus," he said, "are our hands thus remiss in the fight? Is not thy heart moved with grief, in thy breast-for thy kinsman, laid low in his blood? See'st thou not how these are employed-round the arms of the hapless Dolops. But follow thou my steps, with speed. No longer; must we stand afar-or urge the distant war on the Argives. Hand to hand we must engage: Till wE shall lay them slain at their fleet; or lofty llium shall fall to its base : And death cover, with darkness, her suns."

He spoke: And strode, before, in arms. The godlike warrior trode his path. Loud swelled to his friends around, the voice of great Telamonian Ajax: "O friends, behave yourselves like men! Place the fear of shame, in your souls. Each other respect in the strife. Shew no example of flight. Of those, who dread disgrace, worse than death-more are safe, than are slain in the field. Nor the fame of the coward ascends: Nor safety attends his flight."-He + urged them, thus, already prompt-to turn the foe, from the hollow ships. They laid up his words, in their souls: And stretched a wall of brass round their ships. But Jove rouzed the Trojans to battle and blood.

To Antilochus then began-Menelaus in battle renowned. "Antilochus !" The hero said, "None so young is so great, in the fight. None is swifter of foot, than thee. None throws the spear, with such force. Advance then to the
strife of renown. Bound forward, and try, with thy lance, to strike some Trojan, advancing in arms."-Thus saying, again he retired. The soul of the youth was rouzed. Beyond the front, he issued forth. He launched, with force, his far-beaming spear. Around, he threw, with coution, his eycs. The foe retreats, as the javelin flies. Now, in vain, flew the lance, from his hand. The valiant Melanippus he struck: The son of great Hicetäon. Op his breast, as the hero advanced-fell the eager spear of the foe. Resounding, he sunk to the earth. O'er his body crashed harshly his arms.

Antileches rushed forward, with speed: Like a bound, on a woumded fawn: That the hunter has transfixed, with his dart, as she bounds, from her secret seat. Unbraced lie her limbs in her blood! So, on thee, O brave Me lanippus! the valiant Antilochas flew: Eager to seize thy bright arms. Nor unseen is the hero, -by Hector. He rushed forward, on his course, through the fight. Nor the Argive sustained his approach: Tho' a warrior ardent in fight. He fled-like a savage of prey-that, conscious, of the ill he has done-having slain-or a bounding hound-or the swair who attended the herd : He flies, ere yet to the place-pours the gathered strength of the hinds.' Thus, fled the son of the prudent Nestor. The Trojans, with Hector divine-with loud clamour pursue the ehief: And pour a storm of darts on lis flight. When he came to the line he stood: And turned his face, again, on the foe.

The Trojans advanced, on the ships, like lions, that tear their prey, amain. They performed the high mandates of Jove. The god waked mighty force, o'er their souls: He suuk
the courage and glory of Argos. But he rouzed all the hearts of the foe. From his soul, he wished to cover with fame-great. Hector the son of Priam: To urge him to throw amaindevouring fire, on the hollow ships. The god was bent to grant whole-the vast request of the bright-moving Thetis. Aloft sat the prescient Jove. He expected to behold, with his eyesthe rising flame, from the ships of the Argives. Then, he had decreed in his soul, to pour the flight of Troy, from the fleet: . To cover the Argives, with fame.

Revolving this, in his mind, the god rouzed Hector divine. He pushed forward the son of Priam-already burning along his soul. He raged, in his strength, like Mars, when the god lifts his deadly spear: Like devouring flame, by niight, on the mountains-in the deep recess of the sounding groves. White foamed his mouth, in his wrath.. Bright burnt his eyes, beneath the dark shade of his scowling brows. Dreadful shone the dazzling helm round the awful brows of the slaying king Jove himself was his aid, from his skies. Him only be honoured, in the midst of a thousand chiefs. He raised him in the beams of his fame; as short was the term of his life. Pallas ugged forward his fatal hour; -beneath the strength of the son of Peleus.

Now he wished, from his inmost.scoul-to break the firmest ranks of the foe. Where thickest stood the Argives, he rushed: Where beamed the best arms to the eye. But not so slighty could he break the stout ranks: Though much the hero burnt, in the fight. In close array, they firmly stood. Like a lock, that rears high its dark brow; near the sounding shore of the foamy main. Unmoved it sustains, the-
whole shock-the raging fury of all the winds -the huge waves that break white, at its feet or roll, large, on its battered side. Thus the Argives sustained, firmly, the Trojans: Uumindful of shameful flight.

Bur Hector wholly clothed in fire-bounded, bright, on the line of the foe. He rushed, forward with force:-Like the wave-that breaks large, on the bounding ship: When hage it rolls, beneath the winds, which darkly barst, from the troubled clouds. The whole deck is covered with foam. Loud howls the blast, in the womb of the sail. The shuddering mariners shake to their souls. On the verge. of death, they are borne along. So broken were their mournful souls-within the breasts of the Argive powers. But Hector, like a lion in wrath-when he comes, fierce, on a herd of beeves: As, numerous, they feed, at large, on the swampy banks of a reedy lake. In the mid'st, the stout herdsman is seen-but unskillcd, with the savage, to fight-or to save, from slaughter the kine. Now, among the first, he appears: Now, in the rear of the herd. On the center the lion bounds. He singles a bull for his prey. 'The rest fy, amain, o'er the field. Thus yield the Argives to heaven-sent flight: From Hector and Jove they retire.

All fly, amain, o'er the ships. One only by Hector fell: Periphëtes, from rich Mycenæthe son of Copreus, in battle renowned. Copreus, who bore the commands of Euristheus to the strength of Alcides. A valiant son, from a father less brave: Endued with every virtue of soul: Renowned in the race, and great in the fight. In prudence he his fellows excelled: In counsel wiser, than the sons of Mycënx. But, now, he
gave glory to Hector. He covered the chief, with renown. Turning from the battle, with speed, with his foot he struck the edge of his own broad shield: The shield, which reached, large, to his heels: The defence of his body from darts. Stumbling, the chief lay, supine. Dreadful, rung his bright helm, as he fell. Nor unseen is the warrior, by Hector. The hero quickly rushed to his side. He transfixed, with the spear, his broad breast;-in the midst of his friends beloved. Nor could they, though sad, for their friend, aid, in aught, the fallen chief, in his blood: For much they feared the lance of Hector divine.
Within the first line of the ships-the routed Argives convey their flight. The farthest ships, on the shore of the main-walled them in, from behind, to their tents. With loud tumult, pursued the foe. At their tents, behind the first line;-they stood gathered, nor dispersed, through the camp. Shame and terror confine them to war. Loud-exclaiming, they each other exhort: But chief the voice of Nestor arose: The ardent voice of the guardian of Argis. He

+ implored them, for their safety, to fight: He adjured them, by their parents beloved:
"O friends, be men;" he said. "Revere others. Place shame in your souls. Let each recal to his mind-his children, his spouse beloved: His wide possessions at home: The parents whom much he reveres: Whether, living, they breathe the air ; or, dead, they reside, in the tomb. By тнem I adjure you all. Though absent, they speak in my voice. They bid you bravely to stand. Nestor bids yon for them to restrain your flight."

Thus speaking, he rouzed the strength-and awakened the souls of all. Minerva dispersed, from their eyes--the thick cloud, which had hovered around: The heaven-sent darkness, which shrowded their sight. Bright bursts, upon them, the day. From the ships- from the field, rushed the light. They beheld Hector, so great in the fight: The warring friends of the chief they beheld. They saw the troops that, behind, steod from war: They saw those, who engaged at the ships. The whole field rose, at once, to their view. Nor longer it pleased the soul-the stout heart of magnanimous Ajax;-to stand still in his arms, where the other sons of Achaia, stool. From deck to deck, the hero rushed: Stretching wide his mighty strides. He wielded the huge pole, in his hands: A weapon of death, in the naval fight! Two-and-twenty cubits its - length : Bright-studded with steel around.

As when a man well-skilled, in the art-of mounting the high-bounding horse; selects, from many beauteous steeds-four coursers to urge the race. Side by side he wakes their speed. From the field to some spacious townthey rush, amain, through the public road. Admiring crowds stand, gazing, round. Without danger, and safe in his art: From steed to steed he vaults, with ease: While beneath they seem to fly, on the winds. 'Thus Ajax bounded, from ship to ship: High stretching his mighty strides. His loud voice ascended the sky. Unceasing he exclaimed to the Greeks: And urged them to defend their camp. Nor sunk, behind the lright-mailed Trojans-remained the daring son of Priam: As when the tawny eagle invadessome nation of flying birds: Or cranes or longnecked, swans-as they feed by the slow-flowing
stream. So Hector, forceful, poured along on the blue-painted prows of the fleet. Jove impelled, forward, the chief-spreading his broad hand behind. He rouzed his people, around the king.

Again burnt the dreadful fight. Death flew, from side to side. Unfatigued, thou would'st have thought the foes: Unbroken-and new in the field. So fierce they met in the shock: With such fury, they urged the fight. But different was the state of their souls. The Argives deemed, that they could not escape. They proyoked the death, which they failed to avoid. The minds of the Trojans, were rouzed with bope. They deemed, that they could burn the fleet: And drench, with the blood of heroes, the shore. Thus, confirmed, on either side: They mixed, amain, their mutual force.

Hector seized, in his daring hand, the dark stern of a hollow ship: The beauteous ship, which o'er the main-brought the hapless, Protesilaus. Nor she bore him again, from Troy, to the loved shore of his native land. For this, the foes contended in arms. Round this, they hand to hand, fell in blood. Nor, now, they dreaded the flight of shafts, from afar: Nor darts coming down, from the winds. Hand to hand, and face to face; with one mind, they mingled the war. With axes, with balberts, they fought: With mighty swords, with steel-pointed spears. Many bright swords fell on earth: With dark handles, with large, polished hilts. Many fell, from the shoulders of heroes; and glittered, as they lay in the dust. Confusion spread, with tumul, around. The dark earth floated with blood.

Bur when Hector had eeized the ship: He held it, thenceforth, in his grasp. Oa the stern are spread his broad hands; as, thus, he eagerly wwelled his voice: "Haste. Bring the fire. Urge the fight. Pour, at once, your gathered force, on the foe. This is the day-the happy hour-by which Jove delivers us all. Let us seize this hateful fleet: Hither come, against the will of the gods: The fleet, which covered us, with woes; through the cowardly counsels of age. Me, the elders, thus long, have kept back: Though burning to fight, at the ships. Myself they detained, with their words. They restrained the whole army from war: But, if thens the high-thundering Jove-maimed our councils, withour folly of soul : Now he impels us to fight. He peurs us forward, in our strength, on the foe."

He spoke: And with fiercer rage-they rushad, amain, on the Argive powers! Nor longer Ajax himself sustains-overwhelmed with darts, he retires. A small space, the hero retreats. To the bank of the rowers he came. He left the deck of the equal ship. There stood the chiof and eycd the foe With his spear, he turned the Trojans away. He drove away, whoever came, with the flame. Ceaseless swelled his dreadful voice, on the winds. Ceaseless, he urged the Argives to fight.
"O friends! O heroes of Argos! Once followers of Mars in arms! Shew yourselves men, $O$ beloved! Recal your wonted valour of soul. Deem ye, that aids are behind? That a thilwark ascends in the rear? Have you any other trench to protect-any wall to turn destruction away? No city of ours is near. Nó lofty towers to annoy the foe. We have no place to defend. No town-in succession, to
guard. On the shores of the bright-mailed Tro-jans-we stand, inclosed by the main. Between the wave and the foe, we are hemmed. Distant far, is our native land. Our safety is placed in our hands. Certain ruin attends our flight."

He spoke: And, furious, exalted his spear. Whoever of Troy's hapless sons-rushed forward, on the ships, with the flame-to gain the favour of Hector divine: Him Ajax received, on his spear. He pierced him, hand to hand, with his lance. Twelve Trojans, thus advancing, with fire-lay slain at the stern of the ship.

# THE <br> ILIA D <br> OF <br> HOMER. 

## BOOK XVI.

So fought the foes, amain, round the hollow ship, on the shore. Patroclus stood before Achilles: Before the shepherd of his people, in arms. Wide rushed the warm tears down his cheek : Like a fountain, that high on the steep -pours, ceaseless, its trickling waters, down the dark face of the lofty rock. The great son of Peleus saw his grief. Pity rose, in his mighty soul; And, thus, with winged words, he began: "Why fall thy tears, 0 Patroclus? Why weeps the chief, like a child? Like a little girl, that hastens along-her infant steps, by her mother's side. Eager-asking to be raised to her breast;-her robe she seizes and incumbers her
speed. Weeping, she lifts her sad eyes: And claims her wonted place, in her arms Like her, thou pour'st forth, O Patroclus, the wandering tears, on thy cheek, Bring'st thou tidings of dire import-to the Myrmidons or to their king? Hast thou heard aught of sorrow from Phthia? Came disaster, alone, to thine ears? Still lives, as they say, great Menætius. Still Peleus beholds the light. Still o'er his people, the hero reigns. The loss of either would cloud our souls: And demand the warm tear from our eyes. Or mourn'st thou the fate of the Argives? Because they fall at their hollow ships, for their injustice to me? Speak. Conceal not thy soul. Let as both know the canse of thy grief."

Deeply sighing, from his soul-the car-borne Patroclus replied;-"O Achilles, son of Peleus! Thou first of the Argives in arms ! Reproach me not, $O$ chief, for these tears: Since deen the woes, which o'ershadow the host. All the braveşt have retired from the fight. Their hands unwilling, have ceased from the strife. Wounded they lie, sad, in the ships: Or band to hand, or, by darts, from afar. An arrow struck the son of Tydeus. Ulysses lies, torn with a spear. Atrides is wounded:- And great Eurypylus is pierced, with a shaft, through the thigh. Them, the skilled in the healing arts-attend and dress their deep wounds. But thou, relentless, remain'st, $O$ Achilles! Nothing heals the wounds of thy pride."
" Never may a rage, like thine, the soul of Patroclus invade! O with mischicvous valour endued! Who, hereafter, shall claim thine aid? Who shall safety derive from thy sword? If, now, thou refusest to turn-certain ruin, from thy country and friends? O pitiless, hard-hearted
chief! Nor Peleus renowned is thy sire: Nor thy mother the bright-moving Thetis. The stormy ocean brought thee forth. . From high rocks, thou thy birth hast derived. Thy soul is fierce, as the first: Like the latter thy heart is hard."
"But if thou dread'st, in thy soul, some prophecy, some disastrous portent: Which Thetis has brought to thine ear: Which Jove has displayed on his winds: Me , at least, send forth to the fight. Submit thy forces to MY command. Let the Myrmidons take their spears: Perhaps, light may arise, on our friends. Give to me to wear thine arms: To cloath myself, in thy wonted steel. The Trojans, by the likeness deceived, in terror, will abstain, from the fight : And the Argives, will breathe, from their toil. Oppressed as they are they will breathe: Small the respite, that aids not, in war! With ease, shall we-now fresh to the field-drive the toil-worn foe along. With ease we shall drive them to Troy-from the tents and the ships of the Argives."

THus, intreating, he spoke-blind to fate ! He asked for ruin and death, to himself! Deep sighing, from his inmost soul-the godlike son of Peleus replied: "Ah me! Patroclus divine ! What words hast sent to mine ear ! Nor I a prophecy dread: Nor aught from Jove brought my mother revered. But heavy woe sits deep, on my heart: Still wrath wraps, in tempest, my breast: As he has dared to despoil-his equal in all of his prize: To resume my portion again-as in power, he excelled, in the host. This has covered, with sorrow, my heart. Much have I suffered in soul. The maid, whom the Argives gave-whom, from
many, they chose for my prize: Whom I won, with my own bright spear, when I levelled ? her native town : Her from mine arms, has the king-Agamempon, the proud son of Atreus-Her he tore, from mine arms-as from a stranger, unhonoured, despised !"
"Bur let these be forgot, with the past. It lecomes not man for ever to rage. To cherish endless strife in his soul. Yet I had resolved, in my breast, not to restrain my wrath : Till to my own hollow ships, had advanced the loud tumult of war. But thov assume my splendid arms. Be тноч the leader of my troops to the fight. Conduct my Myrmidons along: As the dark cloud of the Trojan powers, has girt the ships, with all their strength. Heramed in to the shore of the main: Small the space, which the Argives possess, The whole ciry pours on them, amain. The Trojans full of confidence fight. They behold not the front of my helm: The awful light, which ascends, from my crest. Soon flying, from the navy of Argos-the broad trench they had filled, with their dead:-If Agamemnon from my wronga had abstained. If the king had been gentle in: soul."
"But, now, the army is shut, in their" camp, The daring foe surrounds them all. No longer rages the spear, in the hands of then mighty son of Tydeus. He has failed to ward death from the Greelys, No longer the hateful, voice-of Agamemnon comes with force ${ }_{i}$ on mine ear. But I hear the voice of Hector. His urging vaice ascends the wind. Tha, Trojans hear it o'er their lines. They posges, the whole field with their powers: And slay. in battle the warriogs of Argos. Yet, now.
issure forth, $\mathbf{O}$ Patroclus. Rush forth in thy valour, and save. Turn destruction away, from our ships. Prevent, O friend, the hostile flame: Lest our hopes of return should be lost.".
" Bur thou in all, obey my words. Hear the sum of what I advise : That thou may'st bring back, from the Argives-mighty honor and renown to thy friend. That they may restore, in all her charms the much-loved maid, whom their king has seized. That they may repair my wrongs: And add splendid gifts, to iny prize. When the foe thou hast repelled -return. Should even high-thundering Jove give thee fame: Yet urge not the strife too far : Keturn. Though eager in thy soul for the fight. Return. Lest less,honoured, thou render thy friend. Nor; thou, exulting in success -hang, with death, on the rear of the foe. Push not the war to Ilinm. Lead not thy troops to her walls; Lest someever-livinggod should, from high Olympus, descend : For much is the foe beloved, by Apollo, who shoots from afar !"
"But thou return, $\mathbf{O}$ friend beloved! When the ships thou hast saved, return! Let тнEM continue the fight: And deal mutual deaths, o'er the field. O would to father Jove ! To Pallas! 'To bright-beaming Phoebus: That mo Trojan might death escape: No Argive sarvive the war: Might we, both, destruction avoid: And we only level, with earth-the high walls of the sacred Troy."
Thus spoke the godlike chiefs. Nor longer Ajax sustains the fight: The hero is with darts overwhelmed. Him, the will of Jove has subdued: And warlike Troy, launching forward her spears. Dreadful sounds the bright brass on bis head:- Smote, on every side ${ }_{2}$ by the
foe. Ceaseless fall the blows, on his helm : As it gleams, o'er its studs to the light. His left shoulder is relaxed, with his toil : In holding high his firm shield to the war. Nor yet could they drive him along: Though leaning forward, with all their spears. High heaves, with short-breathing, his breast. Sweat wanders o'er all his limbs. Nor rest, nor respite he finds : On every side, with evils oppressed.

Unfold to me, O Muses! Bright dwellers of heaven's high halls! How first fell devouring fire-on the ships of the Argive powers. Hector struck with his wide-beaming sword, the ashen spear of the godlike Ajax: Where joined the wood, with the steel. Through and through passed the eager blade. The son of Telamon wielded in vain-the pointless staff, in his mighty hand. Wide flew the bright head of the spear: Resounding, as it fell to the ground. Then the hero shuddered in soul. He knew the awfal work of the gods. He knew that the fortune of war-was decided by thundering Jove. That the god had determined, in soul-to cover Troy with success and renown. He retreated beyond the darts. The foe threw the devouring fire. Wide, o'er the ship, spread the flame. The whole stern is involved, as it sounds.

Achilles smote his manly thigh: And thus, with winged words began : "Arise, in thy strength, O Patroclus! Valiant ruler of steeds arise! I see, at the ships of the Argives-the rapid force of resistless fire. Prevent the destruction, with speed: Lest our hopes of return should be lost. Haste. Assume thy bright arms. I myself will convene the troops,"

He spoke: And Patroclus obeyed. He
armed himself in buraished steel. First the beauteous greaves on his legs be drew : With silver claspe fastemed neatly before. Then he placed, on his manly breast-the cuirass of the noble Achilles: Various, starry, bright-Aaming with gold. Round his shoulders he suspended the sword-distinguished, with its silver studs: On his arm, he raised his shield, a wide and solid, bossy orb, On his gallant head, alof, he placed the dazzling fame of his helm. The horse-hair waved, on high, in winds. Dreadful nodded, above, the crest. He took two strong spears, in his hands: Which fitted well his manly grasp. But he took not the oniy spear -of Achilles faultess in form : The long, heavy, strong spear of Achilles; which none of all the Argives could wield. None but ue could wield in fight-the Pelian ash: Which Chiron gave to his sire: Cut from the brows of Pelion: A destruction to heroes in war.

The hero commands Automedon-tojoin the deathless steeds to the car : Automedon, whom the honoured the most-next to Achilles, the breaker of armies. Faithful, in fight, was the chief-to sustain the assault of the foo. The warrior obeyed the high command. He joined the flett steeds to the car: Xanthus and bigh bounding Balius: Both outstripping the btast, in the race. Them to the western wind the Harpy Podargè bore: As she fed, on the grassy mead, near the wide-rolling waves of the main, To the outward harness, the hero joined -beauteous Pedasus, ummatched in the race. Him, from the city of great Eëtion, Achilles brought to sacred Troy: And though of mortal breed he was-the deathless coursers he equadled in speed.

Bur Achilles, rushing, tall through his troopri -rouzed them all, o'er the tents, to their armag They issued forth like devguring wolveen-in Those bramats dwells reaistless fonce: Whe teadi: on their own dark hills-the branchy stagn an slain he lies, Drenched with blogd ake uheirs horrid jaws. At length, in crowde, they move. to the spring. They lap, with lolling tongues, the stream: Belching clotty blood, as they drink amain. Fierce the mpirit, that burns in their breasts. Their bellies are distendod with food. Such were the chiefs of the Myrmidons: Such their leaders, bright in arms-moved forward, with dauntless souls - round the gallant friend of the son af Pelous.

In the midst stood the godijke Achilles: Urging forward the martial steeds-and the deep ranks of his bright-shielded men. Fifty were his hollow ships, on the shore: Which Achilles, beloved of Joye-brought o'er acean to sacred Troy. In each ship, fifty warrion came-skilled all at the oar as in arms. Five: were their leaders in fight: : Chiels trusted, by their daring lord. He bimself was the first in command, as the first, in the bloody field. The leader of one troop was Menestheus-distinguished by his various mail: The son of Sperchius divine;-a river flowing from father Jove. Him the daughter of Peleus bore:Polydora unequalled'in form. She bove him to unwearied Sperchius: A woman, yielding her charms to a god. But he was called the son of Borus-who openly wedded the dame-giving much nuptial gifts to her sire.

The second squadron is led to war, by Eudörus, resistless in Cight: The secret frut of a maid! Hym the daughter of Phylas bore:

Polymëla, renowned in the graceful dance.Her the powerful Hermes beheld. His eyes wandered, in desire, o'er her charms: As she moved her beauteons limbs in the dance; and gnswered her motions, with song. Peaceful Hermes beheld the maid, in the dance of the golden-shafted Diana: Who delights in the noise of the chase. To the upper halls he followed her steps: And came, in secret, on all her charms. She bore a son to the god:Eudörus, illustrions in deeds: Renowned, for his speed in the race; and great, in the strife of arms. But when Ilithyia divine, who o'er births presides, with her power-had produced the young hero to light : When first he saw the beams of the sun: The strength of Actorian Echecles-brought the dame home to his halls: Giving rich nuptial gifts to her sire. Aged Phylas received the child: And reared him to manhood with care. Great was his love for the youth: Not greater had he sprung, from his loins.

The third squadron is led to war; by Pisander, resistless in fight. The son of the godlike Mæmalus: Who o'er his fellows rose in fame : In skill to launch the deadly spear-the next to the friend of the son of Peleus. The fourth troop is conducted to war-by Phenix, aged breaker of warlike steeds: The fifth by the godlike Alcimedon-the daring son of Laërces. But when Achilles had formed-the deep ranks. of his warlike troops-behind their leaders, beaming fortb in bright arms: He, thus, issued his stern commands :
"Forget not, Myrmidons, to me-the threats, which ye poured in mine ears: Your threats, in these hollow ships, aga:nst the sons
of lofty Troy: In the safe season of the wrath of your lord. Me often ye, thus, have blamed: -" Hard-hearted offspring of Peleus! There thy mother has nursed with gall. Relentless! who detain'st, from the war, thy friends, unwilling, confined at thy ships. Permit us, at least, to return-to divide, with our keels, the dark main. Permit us to sail to our land: As rage, unceasing, has fallen on thy soul."-This, convened, you have frequently said: Now, the huge work of fierce battle appears: The season, which you love, is arrived. Let each follow his own daring heart: And turn on the Trojans, the war."

He spoke. He awaked their strength : And kindled valour o'er all their souls. More thickened became their lines: When they heard the awful voice of their king. As, when a man, well-skilled in the art, forms with stone the lofty dome. Thick-compacted ascends the wall: Proof against the rage of the winds: So closely-joined were their helms; Their bright shields with their bossy orbs. Buckler its buckler supports, helm its helm, and man his man. Crowded the horse-hair crests arise. The plumes mix as they wave in the winds: So thick stand the warriors in arms.

But before the rest, stood in arms-two heroes, unmatched in their force: Patroclus. and warlike Automedon-having both but one mind, in their breasts. Tall they stood, in the front of the line. Great Achilles entered his tent. He opened wide a beauteous chest : The high-wrought gift of the bright-moving Thetis. This he brought, o'er the occan, to Troy-with changes of garments filled: With furs to repel the chill winds-with carpets of various-
dyes: Within was a laboured bowl-never touched by the lips of man: Never stained, with the dark-ped wine. 'Nor yet in libations used to the gods: To none, but to father Jove. This, from the coffer, he took. He purged it with sulphur, with care. In clear water, he then washed the bowl. He cleaneed his hands: And drew the dark wine. In the sacred circle ho stood: Steadfast, eying the broad face of the sky. He poured the libation, with prayer ; Not unseen, by the thunder-delighted Jove:
" Jove! Awtul king of Dodona! Pelasgic, O far-dwelling Jove! O thou that presidest on high ! Involved in winter, on the tops of Dodona! Where the Selli, thy priests, dwell around: With feet unwashed and stretched, on the earth! Heretofore thon hast heard my prayer. Thou hast opened thine ears to my voice. Me, thou hast honoured, o'er all :And covered the Argives, with woe, Again hear, O Jove, my request. Grant, again, success to my vows. Here, in my ships, I remain: But my friend I send forth to war. To battle I send him, forth: Amid many warriors in arms. With thim, send victory forth: O ruler of tempests, Jove! Confirm his stout heart, in his breast : That daring Hector himself may know-whether, my much-loved friend -can urge the fierce battle, alone: Or whether, rage his invincible hands, then only, when I rush to the field-and roll, before me, the tumults of Mars. Grant, after he turns from the ships-the dreadful strife and the clamours of fight-that to me he safe may return -to my hollow ships, on the shore: That the chief may return, in all his arms: With bis. close-fighting friends of the war."

Thus praying, the hero spoke. Jove heard him, on Ida of Streams. The father granted half his request: But half he gave to the winds. He gave him the war to repel: To turn battle from the ships of the Argives. But his safe return he denied: From the bloody bands of the foe. When, thus, he had poured out the wine: And addressed his fervent prayers to Jove: His tent he entered, with speed: And, in the coffer replaced the bowl. Issuing forth, he stood again at his ship: Still he much wished, in his soul-to view the dreadful battle, that rolled, between the Trojan and Argive powers.

Right forward moved the troops, in their arms: With Patroclus undaunted in soul. Close-compacted, in order, they moved: And rushed, with mighty force, on the foe. As pours along a swarm of wasps: Whom, dwelling by the side of the way-boys provoke, in their playful mood. Ceaseless, in their folly, they vex-the buzzing tribe, in their dome, near the road: And urge the state with one common ill. These should the traveller touch-as, unconscious, he moves through the way: Forth they issue, with dauntless hearts; and, humming loud, around his ears-defend their young, on the wing.

So loud and fierce issued forth-the warlike troops of the son of Peleus. Eager, from their vessels, they moxed. Wild clamour resounds, o'er the shore. Patroclus raised his manly woice: And, thus, urged his friends to the fight: O Myrmidons, dauntless in war! Gadlant friends of the great som of Peleus! Shew yourselves men, $O$ warriors! Recal the wonted force of your souls. Let us honour the mighty

Achilles: Who, by far, is the bravest of Greeks-and o'er the bravest extends his command. Let the son of Atreus his error perceive: Let all-commanding Agamemnon repent-that he has not honoured in aughtthe first of the Argives in arms."

He spoke. He awaked their strength : And kindled valour o'er all their souls. Deep-formed, they rushed on the foe. Dreadful echoed the navy around : As the Argives shouted, with joy. But the Trojans, when they saw, rushing on-the gallant son of the great Menætius : Him and his partner, in war-beaming bright, in their dazzling arms. The souls of all, with a panic; were struck. The battle inclined, o'er their lines. They deemed, that the swift son of Peleus-had thrown from his soul, his wrath : That to favour the king had returned. Wildly staring, they turn their eyes. Each searches for a quarter, for flight.

Then first Patroclus divine-threw his bright lance through the air. In the midst of the foe it fell: Where amain raged the tumult of arms: Near the stern of the beauteous shipwhich bore the great Protesilaus to Troy. He struck the valiant Perechmes: The leader of the car-borne Peönès. From Amydon, he came to the war: From the wide-flowing streams of Axius. Hit right shoulder received the lance. Supine, in the dust he fell. Deep-sighing, departed his soul. His friends left the chief, in his blood: His Peönès urged, headlong, their flight. Patroclus waked panic around: By slaying their leader in fight: The first in battle as the first in command:

He drove, from the navy, the foe: And extinguished the raging flame: Half-burnt the
ship is left, on the sand. To flight there the Trojans are turned. With dreadful tumult they scour away. The Argives pour wide from their ships. Lond clamour ascends the sky. As, when from the lofty top of a mountainthat rears its dark head to the skies-great Jove dispels, with his bolt-the thick cloud, that had settled on high. Bright rise all the rocks to the sight. The broken tops of the hills appear. The forests wave their heads in the light. Clear opens wide heaven to the view. Thus the Argives, distinet, appeared: When the flame they repelled from the ships-and rolled the hostile smoke away. A short space, they all breathed, from their toils. Nor yet ceased wholly the fight. Nor yet, o'er the length of their line-the foes turned their back, on the ships: Before the rushing force of the warlike Argives. Some resisted the turning war: And, unwillingly, quitted the ships.

Dispersed is the battle amain. Each leader a-leader slays: And man pursues man, with his spear. First the gallant son of the great Menetius-threw his sharp-pointed lance, bearing death. In the thigh he struck Arëllycus, just as he turned from the fight. Through and through passed the eager steel: And broke the bone in its rapid course. Prone, he fell, in death, on the ground. The warlike Menelaus slew Thöas. - On his bare breast, fell the lance, near his shield. His limbs are unbraced in death. The son of Phyleus beheld valiant Amphiclus; as, forward, he rushed in the fight: He struck him, in the leg, with the spear:, Where thickest swells the calf to the eye. The: sinews were cut by the steel. Dreadful darkness arose, on his eyes,

Nor idle were the two sons of Nestor. Antilochus Atymnius slew. Through the nether belly the spear-urged forward its brazen point. He fell, in death, at the feet of his foe. Maris, for his brother enraged, hand to hand, on Antilochus rushed. Eager, he stood before the corse. But the godlike Thrasymedes in armsprevented his falling blow. Nor strayed the lance, from the mark. Through the joint of the shoulder it passed. The bone is broken: The muscles divided in twain.' Resounding, ho fell to the earth. Dreadful darkness o'ershadowed his eyes. Thus two brothers by two brothers, were slain. Thus they sunk to the regions of death: The valiant friends of the great Sarpedon: The spear-launching sons af: Amisodarus. He, who bred the dreadful Chimæra: The destruction of many men.

Asax, the son of Oileus, seized Cleobulus alive. He seized him, when stapt by the crowd. Soon, his strength is unbraced, in death. He struck his neck, with his large-hiltod sword. The whole blade is rendered warm, with the blood. Dismal fate inwraps the warrior in shades: And purple death ascends, on his eyes.-Penëleus and Lycon meet in fight. Their spears fly wide of their ajm, Both, in vain, urge the lance, through the wind. They close, with their swords, in the strife. Lycon struck the horse-hair crest of his foe. Near the hilt broke the faithless sword. Bat Penëleus struck the neck of the chief. Wholly, the sword is immersed. The skin only uncut remains. By it, hung the head of the slain: While his limbs are unbraced, in his blood.

Meriones, pursuing with speed-struck Acamas, ascending his car. 'Throngh his shoulder,
rushed forward the lance. Resounding, he fell back, from the car: And dreadful darkness is poured, on his eyes. Idomeneus brave Erymas slew. In his mouth, he received the keen steel. Behind his head appeared the red lance. Beneath the brain, it divided the bone. His teeth, from their sockets are struck. Both his eyes are filled with his blood. Through his mouth, through his nostrils amain-he pours out the black gore, with his soul. The dark clond of death arose: And covered the warrior, from light.-Thus the chiefs of the warlike Argivesslew each his man, in the fight.

As when wolves, with resistless force-rush forward on bleating lambs: Or, destroying, assail the kids: When the flocks are dispersed o'er the hilk:- Left, at large, by the foolish swain. The savage troop behold them with joy: And tear the timid prey, as it flies. Thus the Greeks, with resistless force-rushed forward on flying Troy. The foe remembers nothing but flight. His wonted valour is forgot, o'er his soul. Great Ajax wished much, with his spear -to strike Hector bright-sheathed in his steel.

- The chief, in his knowledge of fight-his broad shoulders bid, with his shield. He marked the whistling course of the shafte-the well-known sound of the rushing spears. He saw the changed scale of the fight: The victory inclined to the foe. He stopt his retreat, at times-and saved his loved friends; with his spear.

As when, from the tops of Olympus, a dusky cloud is rolled on the heavens: When Jove pours his showery storms-a'er the blue face of the sky. So dark is their flight from the ships. So loud is their tumult and noise. Nor without
dreadfut slaughter, they passed-the levelled wall and the trench profound. His fleet steeds bore Hector away. Unwilling.he retreated, in all his arms. He deserted the people of Troy: Whom he had led o'er the trench. Many swift steeds, in the foss profound-drawing forward, in flight the cars, broke short the beam, at its root; and left the chariots of kings behind. Patroclus pursued amain. Loud rose his urging voice to the Greeks: Brewing evil to Troy in liis soul. With clamour, with loud tumult, they fled: And filled all the ways, as they flew. The dust involved, in darkness their flight: And rose, in clouds to the sky: For swift, rushed the coursers to Troy; from the tents and the navy of Argos.

Patroclos urged forward his steeds-where thickest fled the foe n'er the field. Threatening swelled the dreadful voice of the chief. Beneath their axles, the heroes fell. Prone they lay, on earth, pressed by wheels. The crashing cars are o'erturned, as they fly. From bank to bank of the trench-bound at once the immortal steeds: The coursers of the mighty Peleus: The splendid gift of the gods: Eager to urge all their speed. His soul rouzed the hero, on Hector. He wished to strike the chief, with his spear. But his coursers bore him away.

As when beneath the rain-laden winds, the whole world is wrapt, in thick gloom: When, in the season of Autumn, Jove, shrowded in impetuous showers-descends, in his rage, on earth, and pours his dreadful wrath on mankind: When the laws are perverted by force: When justice is expelled, from her seat. When judges unjustly decide-regardless of the vengeance of heaven. . The rivers swell, beyond their
fixed bounds: And spread the dark deluge amain : The torrents bear away, on their course, the falling sides of the echoing bills. Redrushing from the sounding mountains-the stream roars wide to the main: And o'er the world are levelled the works of men.

So impetuous, so noisy, so dark-the flight of Troy is poured amain. The steeds groan, as they rush along. The whole field is tumult and noise. But Patroclus, having broken the Trojans-and turned their foremost in the battle, to flight: Drove back his eager steeds toward the ships. Nor, though bent on their flight, were the foes-he permits them to ascend to the town. Between the navy, the river and wall-he hemmed them in, with furious force. Wildly flew many deaths from his hand. He exacted of many revenge.

First the hero struck, there, warlike Pronous. On the breast, near the shield, fell the spear. The bright point entered amain. His limbs are unbraced in death: And resounding he falls to the earth. The chief, then, bounded, on Thestor: The hapless son of warlike Enops. Cowring, he sat in his polished car. A panic had seized his soul: And the reins flowed away from his hands. Standing near him, he struck his right jaw. Crashing, passed the lance, through his teeth. Raised aloft, on the point of his spear-the hero drew the slain, from his car. As a man, sitting bent o'er the main, on the point of the wave-washed rock-draws a sacred fish from the deep, with his line and his splendid steel. Thus he drew the gasping chief: On the point of his burnished spear. He shook him off. On his face he fell. In his fall, his soul flew away. He struck, with a stone,

Eryalus: As the warrior rushed forward, in fight. On his head fell the dreadful weight. He split the whole skull in twain: Within the strong bounds of the helm. Prone, the warrior fell to the earth. Destructive death involved him, around. The hero slew the warlike Erymas: Amphoterus, the valiant Epaltes. Tlepolemus the son of Damastor-Echius fell by his hand. Pyres he gave to death. Ipheas and Evippus he slew: With Polymelus, the stout son of Argeas. All these he laid dead, in their blood. Heaps on heaps, they crowded the ground.

When the great Sarpedon beheld-his unarmed friends laid low in death: Subdued by the mighty hands-of the godlike son of Menxtius: He raised his urging voice in the fight: And, thus, chided his Lycians divine.-" What disgrace has invaded the Lycians! Whither fly the renowned in arms: Now, at least, your valour shew. I will meet this warrior in fight. That I at length may learn the cause-why he thus prevails, in the strife. Many woes has he laid on the Trojans. Many stout limbs has the hero unbraced in death,"

He spoke, and bounded to earth, from his car-in the harsh sound of all his arms. Patroclus, on the other side-beheld the king, and leaped, from his car. As two vultures, on a hightowering rock--with clenching talons and crooked beaks-screaming aloud engage in fight: So the heroes, with clamour advanced: Rushing forward, on each other, in arms. Jove beheld them, from his place. The race of Saturn pitied his son. His words the god addressed to Juno: his awful sister and spouse beloved:
"Ah me! that the godlike Sarpedonwhom most I love of mortal men-is destined
by the fates to fall: Beneath the hands of the son of Menætius! In doubtful suspense hangs my mind: My soul changes, from side to side. Whether I shall save his life-and remove him afar, from the war. Whether I shall remove him to Lycia: To the rich bounds of his peopled land: Or here subdue him in fight, beneath the spear of the son of Menxetius."

The white-armed Juno replied-rolling her large eyes on the god: "Unjust son of Saturn! What words have escaped, from thy lips? Would'st thou save a mortal man-long destined to death, by the fates? Would'st thou again preserve his life-from the dismal shade of invading death. Do. But we, the other gods, will never assent to the deed. Another thing I will tell to Jove: And let him lay it up in his soul. Should'st thou preserve Sarpedon: And bear him, afar, to his own high halls: No god will, hereafter, neglect-to bear his own loved son from the field: And many are the sons of the gods-that fight round the hoble city of Priam! Many the sons of the immortals-who are destined to fall, on these

- fields! Throw not bitter wrath, in the souls of the deathless powers."
" But if his son is beloved by Jove: If thou pitiest his fall from thy heart: Permit him to fall with renown-in the midst of the dismal fight: .To be subdued, beneath the hands-of Patroclus the son of Menætius. But when his gallant life is lost: When his soul takes wing, on the winds: Command dark Death and pleasing Sleep-to bear his body away: To the wide domains of Lycia-to his mournful people afar. There let his brothers, his friends beloved-the hero's obsequies perform. Let
them rear aloft a high tomb to his fame: These the honours, which belong to the dead!"

She spoke: Nor dissented, in aught-the great father of gods and of men. He showered down bloody drops, on the earth. He, thus, honoured his son beloved: Who was, now, to fall by Patroclus-on the fertile fields of Troy: Distant far, from his native land.

When, now, the dreadful warriors approached: Rushing forward to mutual wounds: Patroclus slew the brave Thrasymëlus: The faithful friend of Sarpëdon renowned. In the nether belly, he struck the chief. His limbs are unbraced in death. Sarpëdon urged, next, his long spear. From the hero strayed the bright point. But he wounded the mortal steed: Pedasus renowned in the race. On his right shoulder, the javelin fell. Groaning, he breathed forth his soul. He, tumbling, lay, large, in the dust. The steeds started, as he rolled, by their side. The yoke is swayed and the reins are mixed: As the outward horse lay extended, on earth. But Automedon, renowned at the spear-put an end to the mischief, with speed. He drew his sword, from his manly thigh: And cut the traces of the steed that lay slain. Nor slowful was the chief in his place. The steeds stood, composed, in the car: And submitted themselves to the reins.

But the heroes, again, urged the fight: Unabating in their rage, they advanced. Sarpëdon strayed wide from his foe. His shining lance flew, guiltless, through air. The bright point, o'er his left shoulder passed: Nor stained its steel, with the hero's blood. Then Patroclus, the last, urged his steel: Nor his dart
flew, in vain, from his hand. He struck the king, on his manly breast: Where the fibres involved the strong heart. He fell, like some stately oak-or poplar or lofty pine: Which the woodmen cut down, on the hills;-to form the dark ship, for the main. Thus, the hero, before his car-lay, large, and stretched forth, on the ground. He gnashed his teeth, as he fell: And graspt the bloody dust in his hand. As when a lion comes, in rage, on the herd: And slays a tawny bull, as he roars. Though stout in heart, and large in size: He dies groaning, beneath his huge jaws.

Thus, slain by the spear of Patroclus-lay the leader of the Lycians in arms. He groaned, from his indignant soul; and called his loved friend, by his name: " $O$ Glaucus, $O$ most beloved! $O$ warrior among warriors renowned ! Now, it behoves thee to fight: To urge the battle, with daring hand. Now, must the war be thy care: If thy heart is undaunted in war. Urge, Glaucus, my people to fight. Urge the leaders of the Lycians' in arms. Move-send thy voice-through their lines. $O$ bid them, for Sarpëdon to fight! Nor only bid, but act, O friend! Stretch o'er me thy gleaming steel. To thee, hereafter, shall I be a disgrace: A dire reproach, to my friend beloved. Shame shall cover all thy days: Should the Argives possess mine arms. Should they strip me, thus slain, in the fight: Before the hollow ships, in my blood. Boldly urge the dreadful fight. Rouze all my people to arms."

Thus as he groaning spoke-shadowy death arose, on his pyes. The foe placed his foot, on his breast. He wiohdrew, from his body, the spear." The bloody fibres followed the point.

With the lance issued forth his great soul. Thre Myrmidoas detained his steeds: As they. snorted and wished to fly ;-having left the: brigit car of their lord. Heavy grief covered Glaucus, with night: When he heard the latter words of his friend. His. sout is moved, within the chief:- As no aid he could bring to the shain. Whth his hand, he still supported hiş, wounded arm. Breadful pain still shot, through the wound: The wound, which Tencer made, with his' shaft: When the. warrior stood, high, on the wall: Turning evil away from his friends. In prayer stood the godlike Glaucus-to great Apollo, who shoots from afir:
*S: Hean me, $O$ King! the said: "Whether in Eycia's weatthy state : or, in sacred "Troy, thoul resid'st-Etery where thoo the bapless cap'st hear: The man oppressed, with grief like nine: Whose soul is o'ershadowed, with woe! Griervus is the wound which I bear. Ceaseless flows thre clatty blood: Pains dart still through mine arm. My shoulder it fatigues, wift its weight. Nor can I firmly grasp. the spear: Nor engage, in fight, with the foe. The bravest of my. friends is slain :Sarpëdian, the of Jove. Nor aids the god. his own great race. Bot thou, grant, Oking, my request. Heal, god of healing arts, my wound. Lull ' my pains. Give me strength, © Pheobus!. That 1 may rouze the warlike Lyciaws: That I myself may launch the spear: And urge; the fight, for the corse of my friend."
Thus praying, the hero spoke. Apollo lieard his suppliant voice. Straight he setded the bitter pain. He dried the cloty: blood,
from the wound: And poured strength, on his warlike soul. Ghacus perceived the - hank of the god. He rejoiced o'er, his glowing mind : That, so soon, the mighty power had listened to the voice of his prayer. He straight pouzed, to the fight, the Lycian leaders o'er all their line. Furious he rushed, throngh the ranks. He bade them to contend, for the mighty Sarpëdon. Then, moving forward, with mighty strides, he called the Trojans to deferd his friend. He called the godlike Polydamas. He called Axënor divine. He rushed to the dauntless Eneas: To Hector clothed in mail. Near them the hero stoed, and, thus, with winged words begme ;
"O Hecton Thou neglectest thy friends: Thine allies command not aught of thy care. Those that lose their lives for thy sake : Fur from their people and native land.' But thou refusest to turnh' from their side-the evils, which hover around. Now lies the great Sarpëdon: The leader of the shielded. Lycians: Who protected his people with justice: $W$ ho defended, with valour, his land. Him has
, "brazen Mars subdued beneath the haads of the great Patroclus But, $O$ approach, my gallant friends. 'Throw resentment, throw rage in your soulc. Prevent them, from seizing his arms : Prevent them from dishonouring the dead. The Myrmidons the slair will disgrace: Earaged for the Argives, who fell: Who sunk, in blood, beneath our spears, at the ships."

He spoke. The Trojans are invaded By grief : Not to yield, yet not to be borne. The pillar of their city He was! Though born, in a foreign land. Many and brave were the K 2
hero's troops : But HE himself was the bravest of all. Kight forward, they rushed, on the toe. Hector, enraged for Sarpëdon-led; in wrath, the ferce attack. But the stout heart of Patroclus, thus urged the warlike Argives to arms. He, first, spoke to the great Ajaces: Arealy prompt in their souls to fight. "O Ajaces !" he said. "Now, place the fight in your souls. Stard forth to repel the foe. Be what, in war, you have been : Even add to your former fame. The man lies slain, in his blood, who first scaled the wall of the Argives. Sarpëdon, now, lies, in death. But now let us disgrace the slain: By stripping his corse of his arms : And, $O$ that, with steel, we could lay some gallant friend of the chief, on earth."

He rouzed them, thus, already prompt. 'The firm ranks are formed, on either side: The Trojans and the Lycian powers: The Myrmidons and warlike Argives. Fierce, they met, in fight, o'er the dead. Dreadful clamour ascended the wind. Battered arms sound harshly on the bodies of men. Jove spread destructive night, o'er the war: To add horror to the dis-- mal strife, for the corse of his own loved son. First, the Trojans pushed, from their place, the black-eyed Argives, with their arms. A warrior is struck, in the front of the fight $!$. Not the least renowned of the friends of the son of .Peleus: The son of the great Agacleus, Epigeus the divine. In high-built Budium, once, he reigned. But his valiant kinsman he slew : And came, a suppliant to Peleus-to the brightlymoving Thetis. They sent him to Ilium of warlike steeds: With Achilles, the breaker of armies, to turn, on the Trojans, the fight. H2, as he touched the corse, with his hand -
the illustrious Hector slew. He struck his head, with a fying stone. The skull is split in twain, within the bounds of thie solid helh. Prone he fell, on the corse. Destructive death involved him around.

Grief arose, for his fallen frietds, on the sonl of the great Patroclus. He rushed through the front of the fight: Like a hawh, on his soumding wings; whe pursues choughs or starlings, as they fly on the winds. Thus thou, on the ranks of the Lygians, Patroclus, rolor of steeds! Thus, on the Trojins, thoo rushed'st: Enraged, in thy soul, for thy friend. The chief struck the brave Sthenelatis, the loved son of Itharneneus. On his neck fell the flying rock. The sinews are broken. He sunk. The foremost of. the foe gave way. Hustrious Hector, himself, retired. Far as flies the beamy lance, from the able liand of a valiant man: When he strairis his whole force, in the lists: Or in batte ent gaged with the foe. So far the Trojans retired: And gave grousd to the warike Argives.

Bur Glaticus turned his steps the first: The * leader of the Lycians; in arms. He slew the great Bathyclaxus: The son beloved of mighty Chalcon. The warrior dwelt in beauteous Hellas. The weathiest of the Myrmidon chiefs. $H_{\text {tu }}$ Glanucus, suddenly tarsing around, struck, in the breast, with his spear: As, eager, he pursued his steps. Resounding, he fell to the earth. Dreadful sorrow arose on the Argives; For the taut of so valiant a chief. Bat the Trojans rejoiced, a'er their lines. They crowded in arms, -around the slain. Nor the Argives their valour forgot. Right forward, they poured all their streagthe:

Then Meriones slew a warrior to Troy: Gallant, in the front of her line: Langonas, the daring son of Onetor-the priest of Idæan Jove: Honoured, like a god, by the host. Him he struck, beneath the jaw near the ear. Straight, his sout forsook his limbs: And dreadful darkness involved him around. But Æneas launched on Meriones, his bright pointed lance, through the air. He hoped, as he moved behind his broad shield-to pierce the hero, in dismal fight. But he beheld the gleaming death: And shunned it as it came. Forward he stooped, as rushed the lance. Behind his, back it stands fixed in the ground: And o'er his shoulder vibrates the staff. The forceful steel of the chief lost its rage: As deep in earth lay buried the point. Trembling at first, it settled, at length : For, in vain, it had rushed from his hand.

Fiens, enraged in his soul, thus began to his gallant fue. "Though, Meriones, thou seem'st skilled in the dance: Soon my spear would have settled thy active buunels: Had its point found its way to thy breast." To him, Meriones, famed at the spear: " Æneas, hard for thee the task, though brave thou art, in the fight: To extinguish the strength of all;-who, against thee, shall advance in the field. Thou, thyself, art a mortal born. Should my spear find its way to eny breast: Though vadiant thou art and confiding, in the force of thy hands: Yet to me thou would'st give renown-but thy soul to the shades below."

He spoker But the son of Menctiras, thus chided the warrior aboud: "O Meriones! why vaintest thou thus? Though valiant is thy hand in the fight? The Trojans, $O$ my gallant friend, will not, with reproachful words, be driven from
the corse of the slain. Them the spear can only drive: The fall of their bravest, in dust. The hand must decide in war. In council let words prevail. But, now, to speak becomes ns less, than to fight."

Thus saying, he strode in his might. The godlike warrior followed his steps. As heard afar is the sound of woodmen, felling the forest amain: On the lofty tops of the echoing 'hills. So spread the horrid crashings of war-o'er alt the wide resounding plain : The sound of steel, of battered shields-struck with swords-pierced, with spears, from each side. The whole field is one tumult-one noise. Death darkly bounds, from line to line. Nor could the skilfuk eye of a man-distinguish now the noble Sarpëdon. With darts, with blood, with dust o'er-spread-from head to foot the hero lay. Ceaseless, crowd round him the foe: As flies, in the shepherd's abode-buz around the foaming pails: In the warm season of spring, when the milk all the vessels o'erflows.

Thus crowded the murmuring foes, round the slain. Nor Jove, from the dismal fight-turned, once, the radiant orbs of his eyes. Right on both looked the awful god. In suspence hung his heavenly soul. Much he thought, on the fall of Patroclus. Anxious, he weighed in his mind: Whether, this instant, in dismal fightgreat Hector should lay him slain, on the corse of Sarpëdon divine: And despoil him of all his bright arms: Or still, to swell the deathful toil: ro send many to the regions of death. Whilst, thus, he revolved in his thoughts: At length it seemed best to his soul; that the gallant friend of the great son of Peleus-should drive the Trojans and Hector cloathed whth mail-back
to their own lofty town: And give many souls to the wind.

The god, for the first time, filled the breast -of Hector divine, with dismay. He ascended his car, in his flight. He exhorted the Trojans to fly. He perceived the sacred scales of Jove. Nor even the gallant Lycians sustained, now, the fight. All turned their backs to the foe. Their king they saw, pierced, throngh the heart: Lying beneath the heaps of the slain, Many had fallen, on his corse: When Jove rouzed destructive battle around. They strip of his arms great Sarpëdon: His brazen, his bright-beaming arms. The gallant son of Me-mætius-gave the splendid spoils to his friends: To be borne to the navy of Argos.

Then to Apollo spoke-the high ruler of tempests, Jove. "Arise, now, $O$ Phobus beloved! Bear Sarpëdon, from the heaps of the slain. Bear, far from the field, the chief. Wash his corse, in the river's stream : Cleanse, from gore, all his form divine. Anoint with Ambrasia the chief. Cloath him, in immortal robes. Give him to be borne away: By the twin-brothers dark Death and pleasing Sleep. Swift are the bearers, who shall have the hero in charge. THer, quickly, shall place him atar: In the wide dominions of lycia-in the midst of his opulent state. Thene shall his brothers, his friends beloved-the hero's obsequies perform. They shall rear a high tomb to his fame. These the honours, which belong to the dead !

He spoke: Nor inobedient was Phœbusto the voice of his awful Sire. He descended; from the mountains of Fda; to the fierce battle at sacred 'Froy. He bore Sarpedon, from the
heaps of the slain: He bore him, afar from the field: And washed his corse, in the river's stream. He anointed, with Ambrosia, the chief. He cloathed him in immortal robes: And gave him to be borne away - by the twin-brothers-dark Death and pleasing Sleep. The swift bearers bore him away. They quickly placed him, afar: In the wide dominions of Lycia-in the midst of his own wealthy state.

Patroclus, urging his deathless steeds: Urging Automedon to arms: Pursued the Lycians and Trojans. Ill-fated chief! Thou pursuest thy death. Had he placed; in his thoughts, the words-the high commands of the son of Peleus: Safe would have been his return. The gaol of fate he might avoid. But more powerful is the will of great Jove: Than the feeble counsels of men. He turns the valiant to flight. He tears victory, from the hands of the brave: Though HE, himself, may have urged him to fight. Now, he urged, to the fight, Patroclus. He kindled battle, o'er all his soul.

Who first, O warrior divine! Who, Patroclus, fell last, by thy spear? When the gods called thee forward to death ? First, he slew Adrestus: Then Autonöus and gallant Echeclus. Perimus fell by his spear: Epistor and brave Melanippus. Elasus he also slew : Mulins and godlike Pylartes. These he transfixed, as they fled : Their whole army is poured, o'er the plain.: Then had the sons of the Argives -taken Troy with lofy gates: Beneath the hands of the great Patroclus. Above measure, raged the chief, with his spear. But Phoebus stood, in the lofty tower. The god aided high

Troy, and entertained in his heavenly souldreadful mischief to the son of Menoetius.

Thrice he strove to ascend the wall. "Thrice Apollo threw him back, to the ground, striking his bright shield, with his deathless hand. But when he made his fourth attempt-rushing forward, with the force of a god: Dreadful rose the threatening voice of Apollo: The long-haired king, who shoots from afar. * Retire. O Patroclus divine! The fates permit not-that by thy bright spear-should fall the city of sacred Troy. No. Nor beneath the great Achilles: Who far excels thee, in valour and force."

He spoke: And Patroclus retired. He avoided the wrath of Apollo, who shoots from afar. But Hector, in the Scman gate, still stayed his high-bounding steeds. In doubtfal suspence, hung his soul: Whether to drive his coursers to fight: Or to command, with awfut voice, his troops to defend the wall. While, thus debated the thoughts of his soul : Great Apollo stood, by his side. The god assumed the form of Asius. At once a youth and a hero in fight: The uncle of car-borne Hector ; the son of Dymas and brother of Hecuba. In Phrygia the warrior had dwelt: Near the streams of the roaring Sangarius. Assuming the form of the youth-Phoebus Apollo began i "Hector! Why retirest thou, from fight? It ill becomes thee, $O$ hero, to fly. Would, that as much, as I yield to Hector-I now excelled the chief in arms! Then, to evil, as well as to shaine; thou, now, had'st retreated from war. Arise. Urge thy steeds, on Patroclus. Redeem thy renown, with his death, He perhaps may fall by thy spear. Great Apollo may give thee fame."

Thus saying the god retired-and mixed with the toils of men. Illustrious Hector com-mands-brave Cebriones to war: He bade him, to urge the swift steeds: To drive right, on the foe, the car. Apollo entered the line, of the foe. He rouzed destructive panic, among the Argives. He gave glory to Hector and Troy. Hector left the rest of the Greeks. He slew them not, with his deadly spear. Right, on the warlike Patroclus-he drove forward his bounding. steeds.
Patnoclus, on the other side, bounded, from his car to the ground. In his left hand is his beany spear. In his right, he wields, aloft, a stone: White, rugged, of enormous size. He graspt it in his hand robust. He threw it forward, with all his might. Nor strayed he far, from the chief. The weight flew not, in vain, from his hand. He stsuck the driver of Hector's car: Cebriones, the son of illustrious Priam ;-his. offspring, by a secret bed. He struck him, as he beld the reins. On. his forehead fell the sharp stone. Both his brows were crushed, by the weight. The skull yielded." His eye-balls fell, in the dust. \Before his feet, they fell, in blood. Like a diver, he tumbled to earth-from the polished seat of his lofty car: And his soul left his corse, on the plain. Harshly-deriding the slain-the carborne Patroclus spoke :
"Good, heavens I How active the man I With what ease he dives to the plain! Had this warrior been placed in a hark: On the back of the fishy sea; HE many would feed with bis art: Searching oysters, beneath the main : Though rolled, together, it wcre with storms. HE, surely, on the wave would suc.:
ceed-who dives, with such ease, on the plain. In every art, our foes excel: In diving, as well as in fight."

Thes saying, he rushed, in his might : On the liero, just slain, by his hand. He bore, along, a lion's force : A lion, who, wasting the fold-is wounded, on his ample breast:Whom his own courage destroys. Thus, on the hero Cebriones-thou bounded'st, in thy: might, O Patroclus! Hector, on the other side-leapt, at once, from his car, to the ground. like two lions, they fought for the slain: Two lions, who, on the mountain's bleak brow;both raging with hunger, each other assail-for some slaughtered hind, in her flowing blood. Thus for the fallen Cebriones, fought the two anthors of dreadful fight: Patroclus, the son of Menætius, and the illustrious Hector. Each wishes, from his inmost soul-to pierce the other, with ruthless steel.

Hecror seized the slain, by the head. Nor quitted the hero his hold. Patroclus, on the other side, dragged the fallen chief, by the foot. The foes, mean time, engaged in fight. The Trojans and Argives are drenched in blood. Death darkly bounds, from line to line. Loud tumult rolls' together the field. As, when the enst and southern winds-descending from the heavens contend-in the lofty groves of the eçhoing hills: Bending the deep woods, in their rage: The beech, the lofty ash, the barky cor-neil-tree. Each other they invade, as they wave: Mixing their huge arms, as they bend. Ger the mountain, the forest resounds. Harshly crash the trunks, as they break amain.
"Thes, the Trojans and warlike Argivesfercely boundiug on each other, engage. Mu-'
tual were the deaths and the wounds. Neither side thought of shameful flight. Many sharp spears are fixed, in earth, round the slain offspring of aged Priam: Many winged arrows came sounding along-rushing from the nerves of the bows. Many huge stones flew through air: And, crashing, fell, on the bossy shields: As wildy raging fought the foes, round Cebriones, laid in his blood. But he lay, largely extended in dust-unmindful of his bounding steeds.

Whilst the sun rolled his bright orb, o'erhalf the heavens, with his light: Mutual were the wounds of the foes. The people fell on either side. But when he veered his slant beams to the west: Then the Argives victorious remained. They rose superior to fate. They drew the hero Cebriones-from the heaps of dead and of darts: From the tumult of Troy in the fight. They stript the fallen chief of his arms. Patroclus, then, with hostile soul, rushed forward, on the foe, with his spear. Thrice he rushed; like brazen Mars. Dreadful swelled his loud voice, on the winds. Tbrice he nine warriors slew. But when he made the fourth assault: Bounding on, with the force of a god:

- Then, darkly hovered o'er thee, Patroclusthe end of a life of renown.

Phabius met thee, in dismal fight. Dreadful was the course of the god! Unseen by thee, he darkly came. A cloud involved his awful steps, through the line. Behind the hero he stood. His broad shoulders he struck, with his hand. A dizziness seized his bright eyes. Phoebus threw his helm to the ground. Bright rolled the sounding brass, on the earth: Thirough the feet of the bounding steeds. With blood and dust, at once, are soited the high vOL, 11.
plumes of the helm: The helm, which never before-was stained, o'er the crests, with the dust. It shaded the head of a hero divine: The awful forehead of great Achilles. But Jove give it, now, to be barne-man the head of illustrious Hector. Not long !-For death was near, with his cloud.

His spear hung loase, in his nervaless band. ITis long, heavy, bu'ge, strong, pointed spear-. he scarce could drag, alopg the dust. His shield fell, from its thong, on the ground. His breast-plate, on his breast was logsed-.iby the hand of the king, the son of Jove. A sudden stupor invaded his mind. Beneath, bis fair limbs were unbraced. Dizzy and astonished he atood. Between bis shoulders, approaching bebind, a Dardan warrior drove his spegr: Eus phorbus, the son of Panthus. Abose his fellows, in ath, he rose: At the spear, at driying the car--in the tleetness of his feet, in the race, Twenty chiefs he threw, to earth, fropo their cars: When first he drove his steeds, ofer the field: To learn the art of the bloody fight.

Such was the chief, O.car-borae Patroclus; Who first struck thy body, with steel. He struck, but he did not subdue. He withdrew bis ashen spear, from the wound. He retreated and mixed, with his friepds: Nor could he sustain Hatraclus-though exposed, be stood in the fight. But the hero, by the stroke of the god-aby the sharp-pointed javelin subdued: rietreated to the tropp of, his friends: Avoiding death, from the hands of the foe. But when Hector perceived the great Patroclas-thus ree treating and mounded, with steel: He rushed uipon 'him, through the ranks of the foes. Hand an band, be wrged the spernt Through, and
through his nether belly, it passed. Resounding, he fell to the earth, Dreadful sorrow shadem the host of the Argives.

As when a lion, in all his strength - contends, in fights with a mighty hoar. On the brows of the echoing hill-with all their sayage courage, they strive. For a scanty spring, they engage: Both wishing to drink of the stream. At length the ferece lion prevails. He sudues, the muchpanting boar, exerting his mighty force. Thus Hector, the sop of Priam-deprived of life, with his steely spear-the gallant son of the great Menetius, hewing down the ranks of the. fqe. He gloried, o'er the fallen chief; and, thus, with, wingod words began :
"O.Patrocius!" the hero said: "Thuu hoped'st to level the sacred Troy: To hear away, her loyely dames: To bear тнEM, of freedon doprived - in thy ships, to thy native land. Impradeat mag! For these I fight. His rapid steeds cary Hector, for these: To the dismal clangour of war. To defend тнқ, I exicel at the speaf, O'er the Trojaps I shine in arms: To turn the servile day, from their dapaes, But тнг月, hapless man! Shall the valkares deyour: Nor could Achilles, thopgh! brapea beying thee gid, HE, perhapes, at thy den parture; gave, thum, his camminds to his friend, " Returanot tq me, divine Patroclus! Return. ngt to the hollow ships: Before thy spear burst. the bloody mail-me the breast of Hector, the dgstroyer of men,", This, perhaps, he spoke in. thine ear. He persuaded thy frantie soul,"

To him thou faintly replicst, O Patroclus, ruler of steeds! "Now, Hector!" the hero said: ".Now vent thy lofty boastings amain. The son of Saturn gave thee success. Apollo
urged forward thy lance. The gods sabdued me, with ease. 'They, from my shoulders, withdrew the bright arms. Had twenty, each thy match in the fight:-met, fairly, my spear, in the field: They all had perished beneath my hand. But me my pernicious fate-and the son of Latona have slain: Of mortals the valiant Euphorbus. Thou, the third, com'st to spoil the dead. But another thing I will add: And thou record, in thy soul. Not long shalt thou view the light. Near thee is death and destructive fate: Subdued, by the mighty hands of the ' daring son of Peleus."

Thus, as the hero spoke-shadowy death arose, on his eyes. His soul, flying wide from his limbs-descended to the regions below: Mourning his untimely fate-his vigour, his youth left behind. To him, though dead in the dust-spoke, thus, the illustrious Hector:"Why, Patroclus, foretell'st thou my fate? Why a prophet of disasters become? Who knows, but the brave Achilles-the son of the long-haired Thetis-may first resign his gallantsoul: Transfixed, by my deadly spear?"

He spoke: And withdrew, from the wound, the bright spear : Placing his foot, on the slain. He threw the corse supine from his lance. Straight lie rushed, in all his arms, on the great Automedon: The godlike friend of the swift son of Peleus. Much he wished to slay the chief. Him his bounding steeds bore away: The deathless steeds of the warlike Peleus: The splendid gift of the gods.

[^0]
## THE

## ILIAD.

- OF


## $\boldsymbol{H} O M \boldsymbol{E}$.

VOL. III.


- Domeono Google


## THE

## ILIAD

# OF <br> HOMER. 

JAMESMACPHERSON, Esq.

IN THREE VOLUMES.

VOL. III.

## DUBLIN:

printed for grabam \& son, 35, Capel-street. $-1819$.

T早南

## ILIAD

－

OF

## HOMER。

## BOOK XVLI．

Nor unperceived by the son of Atreus－by Meneläus，renowned in arms－Patroclas lay， subdued by the Trojans－in the dismal fight． He moved，through the front of the line：Bright－ sheathed，in his burnished steel．Round the corse，in defence，he moved：Like a heifer around her young：Her first－born ！－Till then unknowing a birth；she anxiously lows，as she moves．Thus around the fallen Patroclus－ strode Meneläus，with yellow locks．He stretched his bright spear before him．He raised the bright orb of his shield：Ready to consign，to death－the foe that dared to ap－ proach the dead．
vol．ilt．
4

Nor did the race of warlike Panthus: Euphorbus, renowned at the spear-neglect Pa troclus divine, as slain, he lay in his blood. Near the fallen hero he stood: And, thus, addressed the great Meneläus: " Son of Atreus, Meneläus! Reared by Jove! $O$ leader of armies! Retire. Forsake the dead. Leave the bloody spoils to the foe. I-the first of the Trojans-of their allies renowned in arms; I the first struck the great Patroclus-with my spear, in the dismal fight. Leave the glory, which I won, on mine arms. Permit me, 'midst my people, to shine. Retire: Lest thee, also, I strike: And call forth thy soul, round my spear."

To him the yellow-haired king-thus replied, in his rising rage: "O father Jove!" he said. " Ill-becomes it a warrior to boast! Not so haughty in his strength is the panther; not the lion nor mountain-boar-who excel in their fierceness of heart: Who are, headlong, borne away, with their rage: As the proud sons of warlike Panthus: Who, above measure, are vain. But the strength of thy brother beloved; the youth and vigour of brave Hyperënoravailed not his life, in the fight: When me he insulted with words-yet waited, in his folly, my spear. He called me aloud, in his pridethe most feeble, the least brave of the Argives. Nor he, I deem, returned from the field: To please the brightening soul of his spouse: Or his parents, decaying in years. .So shall I, also, THy vigour unbrace: If my spear thou presumg'st to oppose. But thee I advise to retreat: To mix, with the crowd, in the fight. Stand not before my bright lance. Avoid
evil, while yet there is time. Retire. Be prudent. Retreat. Even fools learn wisdom, from facts."

He spoke: But he moved not the youth: Who, thus, in his turn, replied: "Now, Meneläus!" he said: " Now, at length, $\mathbf{O}$ reared by Jove! Thou shalt give the vengeance due-to the soul of my brother slain, Tно⿱ shalt forfeit thy life, for thy vaunts: For the blood, which has stained thy spear. A widow thou hast made his wife: His lateespoused, in his secret halls. Thou hast covered his friends with grief: With ceaseless sorrow his parents in years. But this hand shall end their woe-shall remove the cloud, from their souls: If I shall bear that head of thineif in triumph, these bloody arms- 1 shall place in the hands of Panthus: In the hands of Phrontis divine. But no more! Exert thy strength. Be the labour no longer deferred. Not untried shall the contest remain: Nor the valour, nor terror of fight."

He spoke: And struck the wide round of his shield. But he pierced not the solid brass. Bent back is the point, on the orb. The son of Atreus urged, next, his bright spear: Addressing a prayer to Jove. He struck his throat, as he turned away. With all his force, he urged the point: Trusting to the strength of his arm. Through and through, he pierced his neck. The steel appeared, in blood, behind. Resounding, he fell to the earth. On his body crashed harshly his arms. Drenched with blood, are his flowing locks: His braided locks, which the Graces might wear:-With silver bound, and adorned with gold.

As a wide-spreading olive-tree, which a man rears, in a lonety field-where gash the living waters around. Beauteous, budding, it ascends to the sight. White with blossoms its lofty head-moves, gently, to all the winds. But sudden-rushing, from heaven comes-the darkéning whirlwind, and lays it low. Across the ditch it lies along: Spreading all its fair branches, on earth. So lay, in death, the son of Panthus: Euphorbus, well-skilled, at the spear: When the son of warlike Atreus, stript him slain of his beauteons arms. As when a lion bred, on his hills-trusting to his strength descends: And, rushing, seizes a bull; the largest and best, in the herd. He first breaks his huge neck in his rage: Deep-fixing his strong teeth, on the prey. Then he drenches his jaws in blood: Tearing all his entrails amain. Around him, but distant far, ascends the clamour of shepherds and hounds. Their souts bear not a near approach. Pale terror invades them all. So the Trojans, at distance, stood: Not daring in their souls to approach: To rush forward, on great Atrides, now, muchelated with fame.

Then had the son of warlike Atreus-stript the slain of his beanteous arms. But Phœebus envied the spoils to the king. He rouzed, on him, Hector divine-in force equal to impetuous Mars. The god assumed the form of Mentes: Who led the Ciconians in fight. He raised his louid voice in his ear: And, thus, with winged words began: "Hector, fruitless is thy speed: In vain, $O$ chief, thou pursuestthe deathless steeds of the great Achitles. Hard are they to be subdued. They yield not to a mortal man: Or to Achilles, only yield: Whom
a daughter of heaven brought forth. Meantime, the gallimpt Meneläus: The martial son of warlike Atreus - protecting the corse of Patro-clus-has slain the bravest of Hium's sons: The son of Panthus, youthful Euphorbus. Extinguished is the warrior's foroe."

Thus spake the godo in human form. Again he mixed, with the toils of men. Sudden sorrow at once involved the darkeniag soul of Hector divine. He threw his radiant eye o'er the line. He saw the foe unloosing his arms. He saw the youth extended, on earth. The dark blood flowed wide from the wound. Along . the front the hero moved: All-bright, in his burnished :arms. Lond swelled the awful voice of the chief. Wasteful was his gleaming course: Like Vulcan's unextinguished llame. Nor unhoard, by the great son of Atreus, was the Ireadful voice of the foe. Deep-groaning, thus the hero spoke-to his own undaunted soul.
" An me! Which way shall Iturn? If here I quit these spoils of the foe: If here I leave the great Patraclus: Who, in my cause, has resigned his soul: I fear the reproach of the Argives. The rage of my friends I fear. But shonld I, alone, remain-to figbt against Hector, with Troy to engage: Should I battle prefer to flight: Many foes may surround my life. Hither the warlike Hector leads, the collected sons of Troy. But why springs this doubt, in my breast? Why contends, with itself my soul? Whenever a man turns his spear agains a god: To fight with a chief, whom heaven honours, in all his deeds: Then certain ruin approaches amain, Nor I, therefore, can the Argives offend, by yielding to Hector divine: Who fights, by the aid of a god. But could
mine eyes meet the godfike Ajax. Could his voice reach my longing ear, we both might return to the fight: And urge the battle against a god. Then might we bear away the slainto Achilles, the son of Peleus. This the best resource, in such ills !"

Whilst this he revolved, in his soul: The deep ranks of the Trojans advanced. Hector preceded in all his might. Unwilling the king retired: Ofien turning, as he quitted the slain. As a lion, with flowing main: Whom men and hounds, united, drive-with clamour, with darts, from the stall. His stout heart shudders, within his breast. Yet, unwilling he departs from the fold. Thus, the yellowhaired Meneläus, left the corse of the fallen Patroclus. He turned his manly face to the foe: When he came to the line of his friends. O'er the ranks he rolled his eyes - in search of the great Telamonian Ajax. The hero he quickly perceived-far, in the left of the line : Confirming his warriors in fight ; and turning their force, on the foe. O'er them spread a panic divine; raised by Phobus Apollo, in wrath.

Forward tơ the chief strode the king. Near the hero, he stiod and began: "Hither, Ajax! Come hithér, O friend! Let us haste. Let us fight for the fallen Patroclus. Let us bear his corse to Achilles: His naked corse : For his martial arms are, now, possessed by Hector divine." He spoke. He moved the sonk of the chief. He strode, along the front of the fight. The yellow-haired Meneläus attended his steps. Patroclus is stript of his beauteous arms; by the hands of the godlike Hector. He, now dragged the slain'along: Resolved to lop the
head, from the trunk: To give the mangled corse-a bloody prey to the dogs of Troy. But Ajax came near, in his arms : Rearing his shield, aloft, like a tower. Hector retreated amain : and mixed himself with the ranks of his host. He ascended, with a bound, his car. He gave the beauteous arms to his friends: To bear them to the high-walled Ilium : to add to his mighty renown.

But Ajax stretched forth, in his mighthis broad shield o'er the son of Menætius. He stood, like a long-maned lion: Who stalks around defending his young: A lion, when bearing his whelps along, surrounded by the hunters, within the woods. He rolls his flaming eye-balls in strength : Dark sink his dreadful brows, on their glare: And half-cover their fire, as they burn. So stalking round the hero Patroclus-Ajax covered his bleeding corse. Atrides, on the other side-the warlike Meneläus stood in arms: Indulging his grief for his friend: And encreasing the cloud, on his soul.

But Glaucus, the son of Hippolochusthe leader of the Lycians in arms: Sternly turning his eyes on Hector, thus upbraided the chief, with words. "Hector, though specious in form-distant art thou, from valour in arms. Undeserved, thou hast fame acquired: Whilst, thus, thou shrink'st away, from the field. But weigh, doughty chief, in thy soul : Consider well; how, thou Troy can'st defend: Alone, with thy native troops: With the sons of Ilium, alone. None of the Lycians, at least, will, henceforth, rush against the Argives : To fight for thy falling town. Too long have they: fought, in vain: Without favour, without
gratefal retarn : Though ceaseless have been their toils: Thoagh they ever mixed their spears, with the foe."
"How, ungrateful, unfeeling chief! How, wilt thou any other defend? What favour have the troops to expect-Whilst, thus, thou desertest their king? Whilst, thus, thou desertest Sarpëdon, thy guest, thy ally, thy friend ! Whilst, thus, thou hast left him a prey-a mournful object of scorn to the foe? From him, who defended the town-who warded ruin from thyself-who saved you all, white yet be lived, thou turn'st not away, the very dogs: That now are destimed to mangle his corse. But if the Lycians will obey: If in anght, they will attend to my voiee; straight they will retertn to their land: For certain ruin, now, hovers o'er Troy."

- Bur had the Trojans that force of smul trat daring vigour, which ought to inflameIhEN, who for their coantry fight: When it hangs to its fall, o'et their heads: When they pour their utmost strength, in the fight ; when they urge their last toil, on the foe: Straight we had dragged the dead Pattoctus, to Hlium exposed to the winds. Straight the Argives would restore - the beanteous arms; the corse of Sarpëdon. They would exchange the king, for the chief: And send his corse to satcred Troy. Slain lies the friend of a chief-the bravest of all the Argives : And, stain, lie in blood his attendatits in war."
'6 Bur' thou sustrin'st not 'the dreadful artm : Not even the sight of godlike Ajax. Thro hast shrunk, from tis face, in the fight. Freered thout ant, with the eyes of the foe. Thom
dar'st not approach to his spear. Thov art prudent. He is waliant in war.".

Sternly turning dis eyes, on the chief, Hector divine repliod: "Glenucus ! Whyo great as thou axt, conae thy, wonds, in such sort, to mine ear? I deemed thee, once, my gallant fivend! The finst, in prudence, as the first in renown-of those, who dwoll in fertile Lycia, ufar. But, now, I must reprove thy mind: And blame the rash woice, which I heard. Nor just are the words thou hast said: That I sustained not mighty Ajax in fight. I shudder not, Q chief, at the strife. I sbrink not, from the clangour of cars. But the will of 达gis-bearing Jove-is mone powerful, than the conrage of men. HE, now, turns the valiant to light. He now snatches victory from his hands. At other times, he urges his spear: And cloaths him, with renown, in the field. But hither advance, $O$ friend 1 Stand near me. Behold my deeds. See, whether, throughont the day, my conduct will suit with thy words. Mark well my course, through the field. Behold, whether this spear shall repress $\rightarrow$ sorae Argive, from the fallen Patroclus: Though that Argive should seem matchless in war."

Thus saying, he raised his loud vaice: And, thus, urged the Trojans to war: "O Trojane and Lycians renowned! Dardanians fighting hand to hand! Shew yourselves warriors, $\mathbf{O}$ friends! Recal your wonted vigour of soul! Whilst I assume the arms of Achilles : The beanteous arms, which I tore from Patroclusslam by this spear, in the fight."

Thus saying, illastrious Hector-retired from the flaming strife. Bounding forward, wit beager
$\Delta 4$
apeed-he soon overtook his friends. He soor came along, on the steps of those, who bore to lofty Troy, the burnished arms of the great son of Peleus. Standing apart, from the mournful fight ; the awful hero changed his arms.He gave his own to the warlike Trojans: To bear them to sacred Troy. He assumed the immortal arms of great Achilles, the son of Peleus. The arms, which the deathless gods gave to his father beloved. The aged resigned them to his son : But the son waxed not old, in the father's arms.

Wher the storm-ruling Jove saw the chief -apart, from the strife of the spears: Assuming the splendid arms-of the divine son of Peleus: He shook his sacred head, on high : And thus spoke, to his own prescient soul : Ah! Hapless warrior! Thou admit'st not to the thoughts of thy soul-the dark death, that is hovering near. Thou assumest the immortal arms-of a hero unequalled in fight: Who strikes whole armies with fear. His friend thou hast slain, with thy lance: His mild lut his valiant friend! Thou hast treated the slain with disgrace! Thou hast torn, from his corse his bright arms! Yet now, at least, I will victory give-and cover thy course, with renown. This I will give thee, O chief! As thou shalt return no more. As Andromachè shall not, from war, receive, with ardent joy, her spouse -elad in the awful armour of the renowned son of Peleus."

He spoke: And, confirmed his words-with the awful nod of his sable brows. The armour fitted Hector divine. Dreadful Mars breathed on him his force. All his limbs, with fresh vigour are rouzed : New strength pervaded his
frame. To his gallant friends, in the fight-he rushed, with mighty clamour, along. Like Achilles he seemed to them all: As flaming he strode, o'er the field-in the arms of the great son of Peleus. Winding his course, through all the line-he rouzed the chiefs of the people to fight: Mesthles, the hero Glaucus, Medon, Thersilochus bold: Asteropæus, brave Disënor, Hippothous in battle renowned: Phorcys, illustrious Chromius and Ennomus in auguries skilled. Rouzing these to dreadful fight, the hero thus began:
" Hear me, ye hundred tribes! Who border on sacred Troy! Nor I, in want of numbers at home-nor to cover our fields, with an idle crowd-have rouzed you, from your distant towns-or called you to the walls of Ilium. To defend the Trojans ye came: To shield their wives and infant sons: To enter battle, with willing hearts: To chace a valiant foe, from the land. Indulging this thought in my soul ; I my people exhaust with demands -of presents of provisions for you : Pleasing each of your souls, with gifts. Let each, therefore, turn his face to the foe: Whether safety or death presents: For these are the terms of the war. Whoever shall drag Patroclus-though, slain, he now lies in his blood: Whoever shall drag him to our lineand force Ajax to yield the prize : Half the spoils of the dead shall be his; -half only with me shall remain. Equal shall be the trophy to both : And equal shall be our renown."

He spoke: Right forward they rushedwith all their gathered force, on the Argives. They raised, before them, atl their spears. Much they hoped, from their inmost souls-to

Torce the thead from the 'mithty grasp-of the preat Telamonian Ajax. Foots that they were, on their toopes! Manty, prierted by tris dreadfal speni-podred forth their souls, on the corse. Then the godlike Ajax spoke thes to the brave Meneläus: "O friend! © Meneläus! Reared by Jove! Now lost are my hopes. Nor we, I deem, shall ever return-to our ships, from the dreadful fight. Not so great are my fears, 0 chief! For the corse of the falten Pairoclus: Who soon shall glut the fierce birds-the hungry dogs of the high-walled Troy: Not so yreat are my fears for the slain-as for my own fife and for thine, $\mathbf{O}$ king. Great Hector coltects the storm of war. He poutrs it dark, over all the fiek. Dreadful ruin hangs over bur heads. Go. Call the bravest Argives: Shoutd amy hero hear thy voice, in the figtht."

He spoke: Nor disobeyed in aught-Menetäus yenowned in arms. He swelled his loud voice, on the winds. Thns, he called the brighttrailed Argives: © 0 friends! 0 leaders of Argos! O princes of the nations in urtas! Ye, whe, with the snns of Atreus-quaff, at large, the public wine! ye who, each, command your tribes! Who derive your sacred honours, from Jove! Hard the task it is for ME-so ferce is the contest of armis - to perceive each chief, o'er the line: 'To pour my words, in each leader's ear. But let some issue'forth of their accord: Let them feel rage, in their souls: That the great, but fallen Patroclus shotild become a spờrt to the dogs of Troy."

He spoke: And the son of Oileus- the swiftfloted Ajax heard. He, first, came furward in - steel: Resounding, as he rushed through the 'fight. Idomeneus followed the chivf; and the
friend of the great Idomeneas: Meriones, equal to Mars, the destroyer of armies. But who can name all the chiefs? All the warriors that came in their arms? When the Argives renewed the fight-wround the corse of the fatlen Patroclus? The gathered Trojams rashed first on the foe. Great Hector preceded, in arms.

As when, in the echroing mouth-of a river descending, from father Jove: Huge tumbles the roaring wave-and rolls back in its chamnel the stream. Loud-resounding, the banks complain: As o'er them swells the deep-heaving inain. So loud was the clamour of Troy: But sifent stood the Argives arrayed. They stood, cound the son of Menetias: Having but one sonl in ate their breasts. Walled round they were all, with ther shields. Romd the bright beams of their helms-thre son of Saturn poured Thickest night. Nor odious to the soul of the god-was the son of the great Menæatius: Whike yet the hero lived: The gallant friend of the great Achilles! But odious it was to the god:-that the warrior should become a preyto the dogs of a ruthitess foe. He rouzed, therefore, in his defence; the dauntless souls of his valiant friends.

Bur, first, the Trojems removed, from the place-the frm ranks of the deep-formed Argives. Trembling, they fled, from the slain. Yet the foe slew none, with the spear: Though eager to stretch them to hlood. They dragged the bloody corse, o'er the field. But not long remained, distant, the Argives. Straight, Ajax turned their face to the foe: Ajax, in figure, in teeds, in arms-the frst of the Greeks in the fight: Next to the blameless son of Peleus. He broke the firm front of the Trojans: In his
strength, like a mountain-boar: Whodisperses, with ease, on his hills-the youthful hunters, with all their hounds: When he suddenly turns on the foe; and urges forward through the brushwood his force. So illustrious Ajax-the son of Telamon in arms renowned: Dispersed with ease the line of the Trojans: When he poured, upon them, his force. Already they surrounded Patroclus. They hoped, o'er their ardent souls: To drag, to their city, the slain: To cover their arms, with renown. Him Hippothous seized by the foot: The illustrious son of Pelasgian Lethus. He dragged the dead through the burning fight: Binding, round the ancle, a thong: He pleased Hector and Troy. with the deed: But sudden evil hovered o'er his own head. None could turn death from the chief-though eager to ward it away.

The son of Telamon, bounding amainstruck the hero, hand to hand, with his spear. On the brazen helm fell the lance. Split is the casque in twain. The point passed, near the horse-hair cone: Forceful driven, by a sinewy arm. The brain, where entered the eager steel-rushed, bloody, to the earth, from the wound. His strength is, at once, unbraced. He dropt the. foot of the'slain, on the ground. On his face, he fell on Patroclus. Prone he lay, in death, on the dead: From the fertile Larissa, far! Nor to his parents the youth re-paid-their anxious care in rearing their son. Short was the warrior's life: Subdued beneath the deadly lance-of the illustrious Ajax.

But Hector launched, on the godlike Ajax his spear, that shone bright, as it flew! He saw the gleaming steel, as it came: And, inclining, avoided its point. But the spear fell on
warlike Schedius, the magnanimous son of Iphitus: By far the bravest of all the Phoceans. He dwelt, in the beauteous Panopè: O'er many extending his sway. Him the hero struck, in the throat. Through his shoulder appeared in blood-the eager point of the fatal lance. Resounding he fell to the earth. O'er his body crashed harshly his arms. But Ajax struck the warlike Phorcys-the son of Phænops, illustrious in arms. The chief defended Hippothous. Through his belly passed swiftly the lance. The steel broke the cuirass in twain: And mixed its point, with the entrails behind. Extended, large he lay on earth : And graspt the dust with his dying hand.

The foremost of the ranks of the foe give way. Illustrious Hector himself retires. Loud swell the shouts of the Argives. They dragged the slain heroes away: Phorcys and the valiant Hippothous. From their bodies they tore their arms. Then had the Trojans, in flight: Driven headlong, before the Argives-ascended to lofty Ilium-subdued by their coward fears. .Then the Argives had won renown: By their own proper courage and force-against the will of fate and of Jove: If Apollo had not rouzed great AEneas-like Periphas, in voice and in form : 'The herald Periphas, the son of Epytus. He in the halls of Anchises-had grown old, in the hero's love. Mild the counsels, which dwelt, in his soul! Assuming the form of the aged-the son of Jove, Apollo began:

Aneas! What means remain, to save Ilium exposed to the winds? To save the lofty town from its fall, against the will of the gods? Hear the means, $O$ chief, and give ear: I have seen other heroes in fight-confiding in their valour
and strength: Trusting to their own proper force-uto the spears of their dauntless people in arths: Who saved their tottering states from their fall. But Jove wills to over arms success. He has left the fallen cause of the Argives: Brit Ye defeat his purpose divine. Ye dy amain. Ye renounce the fight."

He spoke: Nor unperceived by Aneasstood before him the far-shooting Phoebus. He knew the god, through the form assumed: And, raising his loud voice to Hector began: ${ }^{66}$ : O Hector! Other leaders of Troy! Chiefs of allies, arrived from afar! Now disgrace has involved us in shades. Driven back, by the warlike Argives: Shall we thas ascend to lofty Mlium-subdtred, by 'oar coward fears? Betore me, confessed, stood a god. A bright vision was disclosed to mine eyes. He said, that Jove, the most powerful and wise is our awful aid, in the fight. Right forward, let us rush, on the Argives. At least, let them not, at their ease--bear off the fallen Patroclus."

He spoke: And, bounding forward, in arms-stood, far-advanced, before the line. They turned their face, from shameful flight. They rushed orrward against the Aryives. Eneas launched, with force, his bright spear. He struck Leocritus, the son of Arisbas: The gallant friend of the great Lycomedes. Him, as he fell in his blood-pitied his friend renowned. Before the slain he stood, in steel. He launched his beaming spear, on the foe. He struck the shepherd of his people in arms: The son of Hippasus, brave Apisäon. Through his liver rushed, eager, the lance. Straight his limbs are unbraced in death, From the fertile

Pæon he came: And next to great Asteropæus; he was the bravest of his people in fight.

Him, as he fell, in his blood, pitied the mighty Asteropaus. Right onward, he urged his course: Ready to launch his spear, on the Argives. But no opening appeared for his steel. Covered over, with their bucklers, they stood. They formed a circle, round the fallen Patroclus: And stretched forward to the Trojaus their spears. Through their lines rushed the godilike Ajax. He urged them to the battle, with words. With deeds be urged them to the fight. He permitted none to retreat from the dead: None to rush forward, from his line, on the foe. He commanded all to stand firm: To close round his spear their close ranks: Hand to hand to urge their bright points.

Such were the orders of mighty Ajax. The earth is drenched with purple blood. Heaps on heaps sink the foe, to the ground. The Trojans, with their allies renowned, fell mixed, with the falling Argives. Nor the latter urged the fight, without blood: Though fewer they sunk in death. They remembered the words of the chief. Close compacted the warriors stood: And warded off death, with their mutual aid. Thus, fought the foes, in the field, with all the rage of aevouring flame. Nor couldst thou say, from thy soul: Whether still the Sun of heaven remained: Or whether the Moon still rolled, in safety, her orb. Deep đarkness involved the fight. In a cloud stood concealed the foeswho pushed their spears to blood and denth: Round the fallen corse of the son of Menætius.

The other warriors of lofty Troy-and the Argives bright-covered with mails, fought, free, in the air serene. Spread o'er them is tho
splendour divine: The sharp light of the $b$ Sun. Nor cloud arose from the ample Nor mist inwrapt the mountain's head. tervals, they fought, dispersed : A voiding, mutual care, their deadly spears, as they But the foes, who in the center engaged fered woes and wounds and death : Involved battle, in darkness, in night. Two heroes not yet heard, in anght-two brothers renown in arms-Antilochus and brave Thrasymedes. They heard not, in aught, that, in death-l Patroclus divine, on the field. They deemo that the hero lived: That still he fought, in th front, with the foe. The brothers beheld, afarthe slaughter, the flight of their friends. A part, in the field, they fought:- The voice of Nestor his sons obeyed: His words, when he sent them forth-to turn the war from the ships of the Argives.

But to them, throughout the day-the deadly contest of arms arose. With fatigue, with unceasing toil-their feet, their knees, their joints are unbraced. Their hands are stained, with reeking blood: Dust covers, with darkness, their eyes. Tumult, toil and death are mixed -round the godlike friend of the great son of Peleus. As when a man gives the hide of a mighty bull-fresh, covered over with recent grease-to be stretched, by many youths, on the field. In a circle, apart, they sit down-and extend it with all their force. The moisture departs: The fat sinks into all its pores. On every side, they exert their strength: Till the whole is spread wide to the eye.

So the foes, in a narrow space-dragged, to and fro, the corse of the slain. Each strove to drag it to his line. Much they both boped the
prize to obtain. The Trojans wished to bear it to Troy: The Argives to their ships, on the shore. Dreadful tumult arose, on each side. Nor Mars, the fierce stirrer of armies-nor Pallas, though descending in wrath-could the dreadful contest of arms despise: Such the labour, of men and of steeds; the slaughter, the blood and the strife: Which Jove poured, around Patroclus, on that dreadful day.

Nor yet knew Achilles divine-that Patroclus lay slain, on the field. Far distant from the stips, fought the foes: Before the walls of the bigh-built Troy. He thought not, in his sout; of his death : still he hoped that, alive, his friend -would return to the camp of the Argives: When the foe he should drive to the gates. Ho deemed not that the city would fall-by his friend, without his own aid: Nor ever with his own mighty arm. Often, to this purpose, the voice-of his bright mother came, apart to his ear. Thus she brought, through the windsthe high will of almighty Jove. But his mother divine-brought not this woe to his ears: This disaster, which to him had befallen: That by far the most beloved of his friends-should perish, in the contest of spears.

Bur the foes, round the corse of the slainatretching forward their spears, in their hands:' Ceaseless, rushed, with mutual shocks, to the fight: And slew each other, amain, in their rage. Thus, arose amid the crowd-the voice of some Argive in arms: " $O$ friends! Urge: onward the war. It becomes not-we must not retreat. It were now disgraceful to fly to the ships. Here rather let the earth open wide-and, closing o'er us conceal us from shame! This were better far for our fame: Than to:
suffer the car-ruling Trojans-to drag mim hence to their lofty town: And to cover their arms with renown."

Thus, some Argive. Whilst bright in his arms-some Trojan began words like these: " $O$ friends! Let us urge here the war. Let none turn his foot, from the fight: Though all were destined to fall in death-on the corse of the hero slain." - On either side rose words like these. The souls of the warriors were rourzed. Battle raged amain on the field. The horrid clangour, the tumalt, the noise-swelled on the air and rose to the brazen concave of heaven.

Bur the deathless steeds of the great Achillea -stood, apart, on the field and wept: when they found that their driver renowned fell, in death on the dust of Troy: Beneath the hands of Hector divine. In vain Automedon, the stout son of Diorres-urged them, with the lash, to proceed: In vain be soothed them, with words: Or threatened them, aloud, with his voice. Neither, would they return to the ships-to the shore of the spacious Hellespont: Nor to the contest of armo-where the Argives strove for the slain. Like a monument firm they remained:. A solid pillar, which rears its head-o'er some warrior laid low, in the earth: Or woman, once for beauty renowned.

So stood the steeds, unmoved: Still joined to the beauteous car. Bent to earth were their graceful heads. The warm tears came, rolling down, and mixed, with the dust, as they fell. Deep heaved their anxious bosems with woe: Much regretting the loss of the chief. Soiled are their bright-flowing manes: As, in cincles, they are poared, on the yoke. Jove beheld the deathless steeds in their grief. He pitied thems, as he
looked from his sky. The god shook his awful head: And, thas, began to his own mighty. soul:
"Ah! hapless steeds! Why did the gods give you, both away-deathless as you are and exempted from the rigour of years.-Why gave they you to the far-ruling Peleus: Though great, stilt a mortal man? Was it to share the woes? The dire disasters of wretched man? For of all that breathes the air of heaven: Of all, that moves, with life, on the earth-none is more wretched than man! None so subject to trouble and woe! But cease your grief: For never by you-nor seated aloft on that carshall great Hector be borne along. This Jove and the fates forbid. Is it not enough for the chief-that he bears the splendidarms of Achil-les-and rashly glories, in the prize? But I will pour force, on your limbs: O'er your souls I will vigour awake. That you may bear Au-tomedon-safe from the contest of spears-to the hollow ships of the Argive powers. Still with glory, I will cover the foe. Death and slaughter shall spread amain: Till .Troy shall push the war to the ships: Till the Sun shall fall, in the west-apd sacred darkness shall cover the world."

THus spoke the father of gods. He breathed strength, on the steeds divine. They shook the dust, from their beauteous manes: And drew swiftly the bounding car. Between the Trojans and Argives they drove. Automedon fought, aloft, from his seat: :Though grieved for his fallen friend. He rushed, with his car, on the foe: As a vulture, which descends, from the winds-on a clamorous train of snow-white geese. With ease the warrior fled, from the
foe: With ease, from the tumult of spears With ease he also rushed, on their line: And broke their solid ranks, in pursuit. But he slew not the foe, with the spear: When he bounded, on his car, through their lines: Hard it was to hurl the lance: And, at once, to restrain the stceds: When, sole, he sat in the sacred car. At length his friend and fellow in arms: Atcimedon, the warlike son of Laërces-perceived him, as he drove o'er the field. Behind the beauteous car he stood: And, thus, to the great Automedon:
"Automedon:" The warrior said: " Who of the immortal gods-has breathed pernicious counsels on the mind of the chief? Who has prudence expelled, from thy soul? That, Thus, thou drivest thy car alone: Through the ranks of the Trojan powers. Slain lies thy partner in war. Hector bears, on his body, his arms: Exulting, in the spoils of Achilles."-To him replied the son of Diöres: Automedon in battle renowned: "Alcimedon! Who of the Argives is like thee to guide this bright car? To manage the deathless steeds? To restrain their fierce vigour of soul? Who but the great $\mathrm{Pa}-$ troclus,-equal in deeds to the gods-while yet the hero lived? But, now, he lies slain, in his blood. Fate and death involve him, in shades. Receive the bright whip, in thy grasp. Draw the reins back to thy hands. But I will bound, on earth, from the car: To hurl the deadly spear, on the foe."

He spoke: The warrior mounted the car. He seized the bright whip, in his grasp: And drew back the reins to his hands. Automedon bounded to earth. Jllustrious Hector perceived the chicf. He spoke to the great Æeneas-as
near the hero stood, in his arms: " Æneas!" " Began Hector divine: " Leader of the Trojans, bright in their mails! I behold the deathless steeds - of the swift son of magnanimous Peleus. I behold them issuing forth to the fight: Bearing drivers unskilled in war. I should hope to seize them both in the field: If thy soul will give thine aid to my spear. Nor will the dastards sustain our force. They will not stand, opposed to our spears."

He spoke: Nor disobeyed in aught-the gallant son of the great Anchises. Onward they rushed, in their arms: Rearing aloft the lroad orbs of their shields. Their shields solidly formed of dry hides: Covered over, with plates of brass. With the heroes rushed forward to war-Chromius and the godlike Arëtus. Much they, each, hoped from their souls-to lay the heroes slain, on the field: And to drive the high-necked steeds to their line. Fools that they were in their hopes! Nor both were destined to return-without blood, from Automedon's spear. To Jove the father, the hero prayed. Force and valour are poured, by the god-on the darkness, which covered his soul. Straight he addressed Alcimedonhis faithful friend and fellow in arms:
" Alcimedon! Keep near me the steeds. Let them breathe, on my shoulders, behind. Hector, the son of Priam, I deem-will never his valour restrain: Till he ascend the bighmaned steeds-of great Achilles, the sbn of $\mathrm{Pe}-$ leus: Till he ascend the bright car-having laid us, in death on the field: Till he break the lines of the Argives;-or give his own great soul to the winds."

Tuess saying, he called the two Ajaces. He sent his voice to the great Menelaus: "Ajaces! Brave leaders of Argives! O Menelaas attend! Commit to others the care of the dead: Commit the corse to the bravest in fight. Let them firmly surround the slain. Let them repel the ranks of the foe. But yov, from us, who atill survive;-turn away the evil day, with youe spears. Hither rush, through the mournful fight-Hector and the godlike Eneas-by far the bravest of the warriors of Troy. But all is placed in the breasts of the gods. Success only on heaven depends. But 1 will launch my beamy spear: And leave the rest to the care of Jowe."

He spoke: And, vibrating, hurled his long lence. He struck the broad shield of the godlike Arëtus. The bright orb sustained not the point. Through and through rushed the eager steel. Through the belt it swiftly passed: And, fixed in his nether belly, remained. As when a youth, with his hand robust-rears aloft the gleaming ax, in the air: Down falls the forceful weapon, with spoed-behind the horns of a savage bull. The whole sinew is divided in twaia. He bounds and tumbles, in death, on the ground. Thus bounding, the youth fell supine. In his entrails shook the sharp-pointed spear: And his limbs were unbraced, as he lay.

Hector bupled his bright lance, through the air-at the breast of the great Automedon. Hr: saw the gleaming steel, as it came-and, stooping forward, avoided its point. Behind him, it stood fixed in the ground. The staff quivered, as the head sunk in earth. But soon the strong spear remitted its force as it shook. Then
hand to hand, had the herbes closect: Then had they trged, with their swords the fight: Bitt the Ajaces rushed in between. They parted the chiefs, as they glowed. Through the deep ranks had the warriors come: At the well-known voice of their friend.

A toinind the battle of the chidfs the Peders of Troy retired: Hector, thé great TEneas and Chromius, in form like the gods. They left Arëtus, in all his blood. Mangled and torin, he lay on the urourid. But Automiedorn, equal to Thars-divested the stain of fis arms: And glorying, o'er the warriór, began: :This, at least Has lessened my grief-for the fall of the son of Menetins: $A$ part of the cloud of woe is dispelled: Though less; than his, the renown of the slain.:" Thus he spoke: And placed aloft, in the car-the bleody spoils of the haploss Atretus. Stained with gore are his feet and his fiands: Like $a$ lion the hero seenied-when dtenched, with the blood of some slaughtered bull.
'A'gatis, oor' the fallen Patroclus-is kindled the dismal fight. Blue-eyed Pallas awaked the ficree strife: Descendidng, from the heavens to the field. The highi-thundering Jove sent her forth-to rouze the failing liearts of the Argives: For the soul of the god was changed. As, when extended to moital eyes-Jove bends his purple bow in the clouds: The dire omen of disastrous war: Or the sign of descending storms: Which stop, o'er the earth, the labours of men : And sadden the drooping herds. So inwrapt in a purple cloud-blue-eyed Pallas shot, from heaven to the field. She entered the nations of Argos. She rouzed the soul of each chief to the fight. First, she spoke to the son of Atreus:

[^1]To Menelaus renowned in arms．Near the place，where she lighted，he stood．The form of Phonix the goddess assumed：The hero＇s voice unknown to yield．
＂To thee what shane！O Menelaus！What dishonour，what dire disgrace ！If，under the walls of high Troy－fleet dogs shall devour the corse－what remains of the gallant friend of the illustrious son of Peleus！But thou thy－ self advance to the fight：And urge，with ardor， thy people to war．＂．To the goddess，in turn， replied－Menelaus renowned ；in arms：＂ $\mathbf{O}$ Phœ⿱㇒日勺心！O father！O born，in the days of old！Would！that Minerva gave me strength equal to mine ardor of soul；That she would turn from my life－the fieree progrese of hostile darts．Then would 1 follow the bent of my soul ：And bear aid to the fallen Patroclus． Much 1 feel his fall in my heart．Regret dar－ kens iny breast for the slain．But Hector，ad－ vancing in fight－bears the dreadful force of devouring flame ：Nor ceases his steel to slaugh－ ter amain．：For Jove has covered his arms with renown．＂

He spoke：And，o＇er her heavenly soul－the blue－eyed Pailas rejoiced，at his words：As to her he addressed his prayer－amid the host of the deatbless powers．She breathed strength on his shoulders and limbs．She kindled bold－， ness，within his breast．Like the persisting rage． of a fly：Who，often repuised，as often returns －ta fasten on the bodics of men；For grateful to him is hunann blood！With such bolduess the power filled his breast：And lightened through the cloud，on his soul．He advanced to the fallen Patroclus ：And hurled his gleam－ ing lance，through the air．．

A chief there was, among the Trojans: Podes, the son of Eëtion : In wealth abounding, brave in war: The most honoured by Hector divine-of all the warriors, who fought for Troy: His companior his guest beloved! Him, as he turned to flight-the yellow-haired Menelaus struck with his spear. Near the belt passed the eager steel. Through and through, rushed the deadly lance. Resounding, he fell: to the earth : The foe dragged the slain from his friends: To the deep ranks of the Argive powers.

Fast, by the side of. Hector-Apollo exhorting arose: In form, like Phænops, the son of Asius: The most beloved of all his guests : Who dwelt, in high halls, in Abydos. Assumiug the hero's form: Thus spoke the far-shooting Phœebus: "Hector! Who, hereafter, of Ar-gives-shall dread to meet thy spear in fight? While, thus, thou turn'st thy trembling stepsfrom Menelaus-till now, no terror in the strife of renown. But, now, he boldly stands forth alone. He slays, then drags the slain away. By his spear fell thy faithful friend-once valiant in the fiont of the line : Podes, the son of Eëtion."

He spoke: On the hero's soul-arosea sudden cloud of woe. To the front of the battle he rushed: Gleaming, bright in his burnished steel. Then Jove took his dreadful Ægis. He hung it forward a gleaming portent. All Ida he wrapt in a cloud. His bolts issued forth, from the gloom: And, awful, rolled his loud thunders, on high. The whole mountain he shook, as he launched. He gave victory to Troy: And turned the Argives, amain, to flight.

The rout was led by Boeptian Peneleus. In
the shoulder' he was struck with the lanee: When he unged his manly face to the foe.Slight was the wound! Just, to the bonecame the point of Polydamas' spear. Hand ta hand, he struck the chief. Hector pierced the son of Alectryon: Bold Leitus matchless in wur. Through his hand, by the wrist passed the lance. It stopped the progress of the hero in war. Trembling, and with caution he fled. He hoped no longer, within his soul: Tolaunch the spear, from bis hand, on the foe.: To turn the battle on Troy, in the field.

Idbmeneus launched, on Hector his spear: As, on Leitus rushed forward, the chief. Full on the breast-plate it fell. Broken short is the point of the lawee: And-the Trojans rend, with clamour, the skies, But Hr, in turn, hurbed his javelin amain-on Idomencus, the son of Deucahon: As, aloft, he stood, on bis car. He strayed. from the life of the king: But he struck the friend and fellow in arms-of Meriones, equal. to Mars: Cæranus, who guided his car. From: the well-built Lyctus, the warrior came.-First, on foot, Meriones came: To turn the war from the hollow ships. But, now, laid law in his blood-he had covered the Trojans, with fame: But Cæranus, straight, brought his. steeds; And with nнena, he brought safety along: And turned the evil day, from his lord. Bat he himself lost his life, in bis zeal : Bemeath the force of Hector divine.

Near the jaw bone, just under the ear-entered the eager lance. His teeth are shattered, his tongue cut in twain. He tumbles, in death, from the car. Wide fly the floating reins, on the ground. Merionss bends from the car: And assumes them, from the earth, with his

Fiand: The hero spoke to Idomeneus: "Lash the steeds. 'To the ships let us fly. Thou perceiv'st that the battle is lost : That victory deelares for the foe." The king lashed the highmaned steeds. He urged his course to the ships of the Argives. A sudden panic had fallen, on his soul.

Nor unperceived by magnanimous Ajax-by Menelaus renowned in arms-great Jove had inclined the scale : And given the changing conquest to Troy. With words like these, began aloud-the great Telamonian Ajax: "Alas! Who so foolish, as not to perceive? That father Jove has inclined the scale: And covered the foe, with renown. With effect, fall their deadly darts: Whenever they fly from their hands: Whether launched, by the feeble in fight-or by the warlike and ienowned, in the field. Jove guides them all, with his mighty hand. But ours fall short of their aim. They fly in vain, throughthe air, on the foe."
"Bur let us consider with speed: Let us think of some resource, in our souls: By what means, by what arduous deed-we may bear the slain chief, from the foe: That we may gladden; with our return-the brightening souls of our friends beloved. Turning hither their eyes, they are sad. Thiey deem, that we cannot sus-tain-the force of Hector, his invincible hands: They deem, that we must yield to the foe: That they themselves are to fall, at the ships.'
"Would that some friend were near-to. bear the tidings to the great son of Peleus. He , I deem, knows not aught of our state. The mournful tale has not yet reached his ear: That his friend beloved has fallen, in the war. Nor can mine eyes perceive a chief: A fit bearer of R. 3 .
the news to Achilles. Oppressed with darkness we fight amain. Our steeds, ourselves are involved in clouds. $O$ father Jove! remove the cloud: Free from darkness the son3 of Argos. Restore the sun. Give us to see with our eyes. Destroy us, at least, in light: As destruction seems good to thy soul."

He spoke : And the father heard. He pitied the hero's tears. Straight he dispersed the darkuess. He removed the cloud, from their eyes. The sun shone forth from his sky. The whole battle is covered with light. Then Ajax addressed his words-to Menelaus renowned in arms: "Look around thee, O reared by Jove. See, whether in line of the Argives-still alive is the warlike Antilochus: Prudent Nestor's magnanimous son! Urge him to bend, with speed, his steps-to the illustrious son of Peleus. Let him bear the mournful tale to his ear: That fallen, beneath the hand of the foe-lies slain the most beloved of his friends."

He spoke: Nor disobeyed in aught-MeneJäus renowned in arms. He moved forward, through the ranks, of his friends: As-the lion, retires from the fold: Fatigued, with his toils through the night-with encountering the shepherds and hounds. They permit not the prey to his jaws: Watching down the whole night, round the pen. He greedy of blood, rushes on: But his efforts avail not in aught. Forward -fly the frequent darts, from their hands. The flaming torches they rear in the air. Dreading these, he retreats though much rouzed. With morning be retires to the woods: Disappointed. and gloomy in heart.

So, from the corse of Patroclus-Meneläus, unwilling, retired. Much he feared, in his
manly soul-that the Argives, struck with panic divine-might leave him, a prey, to the foe. Much he gave in charge to Meriones-to both the illustrious Ajaces: "O Ajaces! Great leaders of Argos! Meriones, dauntless in fight ! Now, recal, each, to your souls-the gentle meekness of the hapless Patroclus. To all he knew to be mild of heart : While yet the hero lived. But now dark fate is around him : Death wraps him, in endless shades."

Thus speaking, the yellow-haired king-took his way, through the ranks of his friends. To every side, he turned his keen eyes: Like an eagle, who, they say, is sharpest of sight-of all the birds that stretch their wings, on the winds. He , though floating aloft, on the air-beholds the fleet-bounding hare, on the field: As she cowrs beneath the thick-spreading shrub. Resounding, he descends, on the prey. Straight mixes her life, with the wind. So to thee, O thou nurtured by Jove! Rolled round, thy bright eyes, o'er the field: O'er the deep ranks of the Argive powers. To find the son of Nestor, they rolled: If the hero still breathed the air. Him he quickly perceived, in the left wing of the fight: Confirming the souls of his friends: Urging forward his warriors to fight.

Near the chief stood the great Meneläus: "Antilochus!" The hero said. "Approach and listen, beloved of Jove! Hear tidings of deepest woe. Would they were not now to be heard. Thou, I deem, hast long perceived: Thine eyes have seen, o'er the line: That a god has rolled death on the,Argives: That the victory has inclined to the foe. Slain is the bravest of Greeks. Fallen is the hapless Patroclus, , Mighty woe has o'ershadowed the Argives, But
thou to Achilles repair. Rush, with speed, to the ships on the shore. Bear the dreadful woe to his ear. Let him haste, to regain the corse: The naked corse! For the splendid arms-now shine from Hector's shoulders, in fight."

He spoke: And shuddering the hero heard. The mournful tale fell dark on his soul. Long speechless the warrior stood. His eyes are filled, with sudden tears: His flowing voice adhered to his mouth. But not, even thus, the youth neglects-the mournful charge of the great Menełäus. He gaye his bright arms to Laodocus: His friend in wax, who helds near him, the steeds. He gave-then he bounded away. The big tears dropt, on earth, as he moved,He rushed to bear the mournful tale-me to the ears of the son of Peleus.

Nor to thee suggests thy great soul, O Me, neläus, beloved of Jove! To aid the toiling warriors in fight: Whom Antilochus left, in the field. But the Pylians, now engaged with the foe-felt his absence o'er all their lines. But the king rouzed the divine Thrasymedes-to aid his native forces in fight. He himself returng o'er the field, o'er the field-to the corse of the hero, Patroclus. He stopt, when he came to the great Ajaces. Thus amose his words to their ears:
"Him have I sent;" he said: "To the swift ships: of the Argive powers. I have sent him to the mighty Achilles. Nor he, I doem, will issue to war. Though nouch enraged against Hector divine: Unarmed, be cannot fight with the Trojans. But let us consider, with spead: Let us think of some: resource, in our souls; By what meane, by what arduous deed-we may hear the fadlen chief from the foe, Let us think
of some means to escape: To shve ourselves, from the deaths, which hover around."

To the hero replied, in his turn-the mighty Telamonian Ajax: " Prudent the advice thou hast urged! O Meneläus, renowned in arms! But thou and the warlike Meriones-straight bear the corse, from the field. We shall fight behind your steps-with the Trojans, with Hector divine. We equal in our names, as in arms! We, who often have sustained fierce Mars: The rushing torrent of war, in the field." He spoke. They raised the corse, in their arms. Aloft they reared it, with alt their force. Loud swelled the dreadful shout of the Trojans: When the Argives raised the body, from earth.

Rterry forward rushed, tumultuous, the Trojans: Like hounds, pursuing a wounded boar.. A small space, before the hunters they stretch : Eager to tear the savage amain. But when, confiding in his strength-he turns upon them the glare of his eye. Straight they fall back toward their lords: And, dispersing, fly, o'er the wilds. Thus the Trojans advanced a small space: Dealing blows, with their swords, launching spears. But when the Ajaces turned their face: When they stood forth to oppose the foe. The colour changed o'er their features, through fear. None sustained, forward-bounding to blood, to fight for the corse of the chief.

Thus, with spirit, they bear amain-the hero's corse toward the ships of the Argiver. Dreadful battle swells, behind them, with noise: Like a fire, which invades, in its rage-the wide streets of well peopled towns. Sudden, it bursts forth to sight. The lofty dames sink dark-in the broad-skirted flame. Resounding it spreads along, beneath the force of the roaring winch

Such the horrid sound of bounding steeds-of men rushing forward, in arms: When, collected, they poured on the flight. The heroes laboured, beneath the weight: Like mules, who, clothed, in resistless strength-drag, from the mountain, through rugged ways-a vast beam or lofty mast for the ship, on the main. Deap heave their huge sides, with the toil: They sweat amain, as they contend, in the draught.

So the heroes bore the body along. Be-hind-the two Ajaces-broke the rushing tide of the foe: As a hill, which with all its woodsstretching forward its head, through a plain: Withstands the beadlong course of the rapid streams: And turns them large on the level ground. Firm in its strength it stands: Careless of the rage of waters. So firmly, the mighty Ajaces-repelled the roaring tide of the Trojans. Yet still the foe pursued amuin. Two godlike heroes led them on: Æneas, the great son of Anchises-and Hector illustrious in arms.

As flies a cloud of starlings, through air: Or clamourous flocks of choughs, when they seethe bird of Jove hovering around;-or sousing fierce, on their callow young. So driven by the strength of Æneas-by the hands of Hector divine: The sons of Argos shrilly-clamourous fled to their ships: Forgetiul of the fight of renown. Many were the bright-beaming arms: Which strewed the deep trench, as the Argives lied. Yet no rest from the fight-no respite from blood remained.

## THP

## ILIAD

## 01 HOMER.

## BOOK XVIII.

THUS fought the foes; in the field-like the force of devouring flame. But Antilochus came to Achilles-a swift-footed bearer of woe! Him he found sitting alone, near the lofty sterns of his hollow sthips. Dark rose in his boding mind-the dire event, which already had come. Deep-sighing the hero, thus-addressed, pensive, his own great soul:
"At me! What change is this? Why again fly the long-haired Argives? Why turn they their fight to the ships? Thus broken, thus dispersed, in the field? Much I dread that the deathless gods-bave fulfilled the mournful fears - of my soul: As, heretofore, my mother divine
conveyed, in dark words, to mine ear: That the bravest of all the Myrmidons-while yet I lived and hreathed the air-should lie, subdued by the hands of the Trojans-and desert the splendid light of the sun. Surely fallen by their ruthless hands-is the valiant son of the great Me nætius. Hapless man! Yet strict was my charge! I bade him, the fire repelled, to return to the ships: And not to urge the battle with Hector divine.

Whist, thus, he turned dismal thoughts, in his soul: Near, came Nestor's illustrions son. Wide-poured the warm tears from his eyes. He told at once, the mournful tale: "Ah me! Son of warlike Peleus! Sad the tidings which now, thou shalt hear: Would! they existed not to be told! Slain lies Patroclus! For his body, they all contend: His naked corse! His splendid arms are borne, in fight, by illustrious Hector."

He spoke. At once, on the chief-a dark cloud of sorrow arose. He raised the ashes, in both his hands. He poured it, amain, on his head: And disfigured his graceful face. To his, garments divine-the dark dust adhered on every side. Large be is spread on the earth: Covering a wide space, as, rolling, he lies. He tears his heavy locks, with his hands. The captive maids issue forth, from their tents: The bright prizes, which he gdined, in war: Which Patroclus had won in the field. Sad in soul, they issued forth. Their mournful voice axose, round the chief. They struck their white breasts with their hands. Their lovely limbs were unbraced, with woe Amilochus joined his grief to their tears He held the mighay hand of Acbiller: For, deep, he groaned, from
his inmost soul. He dreaded, that the ehief, in despair-would raise the steel against his life.

Dreadful rose the deep voice of his grief:Not unheard, by his mother divine: As she sat, in the depth of ocean-near her aged sire. Straight she joived her mournful cries to hiswoe. Her bright sisters of ocean convened. Around her stood the beauteous forms-of all the daughters of aged Nereus. There was Glaucè, Thalia was there: Cymodocè, bright Nessea: Spio, swift-moving Thöa, Halia, with large blue eyes: Cymothoé, the graceful Actea, Limnoria, with heavy locks: Melita, white-bosomed Iera: Amphithoè, the beauteous Agavè: Doto, Proto, bright Pherusa : Dynamenè, Dexamenè fair: Amphinomè, white-armed Callianira: Doris, Panope, Galatea afar renowned: Nemertes, the fair-limbed Apscodes: The stately charms of Callianassa. There was Clymene, there Ianira, Ianassa; and Mærra divine. There was high-bosomed Orithya, Amathëa, with long, beavy hair. Other bright-moving nymphs were thlif: The soul-winning daughters of aged Nereus: Thby lighted the wide cave, with their charms. They struck their heaving bosoms, in grief.

Thepis, thus, unveiled her woe: "Hear me, sisters of Ocean! Bright daughters of Nereas attend! That all may know my bitter grief: The dreadful sorrows, which lie deep on my soul. Ah me! Unhappy, Jost, forlorn! Wretched mother of the bravest of men! I brought forth a son to the light: Irave, illustrious, the most valiant of heroes. He flonrished like a plant, in my sight. Him I reared, with anxious care: Like a fair-spreading olive, in a fertile spot of land. I sent him, in his
ships, to Troy: Destined never to receive him again: Never to receive him, returned-in the lofty halls of Pelens. Yet to add to my bitter woes: While yet he lives, while yet he be-holds-the splendid light of the Sun-he is sad: Nor can I aid him, though grieved in my soul. But I will ascend to his side. I will behold my son beloved. I will hear, from himself, his woes: I will learn whit sorrow invades-the hero, still remote, from the fight."

Sue spoke: And left the caves of the main. Her bright sisters attended, in tears. Ocean, round them, divided his waves: But when they came to the beauteous Troy-in long order, they moved, o'er the strand. They came where the vessels of Phthia-were placed, ashore, round the matchless Achilles. Near the chief, as he groaned amain-stood, confessed, his mother divine. Shrill rose the sudden voice of her grief. She seized the drooping head of her son: And, mournful, with winged words began: "Why weeps, my son beloved? What sorrow has invaded thy soul? Speak. Conceal not aught of thy grief. All bas been accomplished by Jove. Thy prayer has been granted by him: Thy vows, with upifted hands. The Argives have been driven to their ships. They have felt thy deep loss o'er their lines: Much they have suffered, for the wrongs of my son.".

Deer-sighing from his inmost soul-the great Achilles replied: "O mother divine! All these awful Jove has performed.- But what pleasure derive I from these? Since fallen is my friend beloved! Since, in death, lies the hapless Patroclus? Whom I honoured the most of mankind! Whom I loved more than life! Him ' I lost. Hector, who slew, spoiled the slain.

He stript him of my splendid arms: My large, beauteous, and wondrous arms! The bright gift of the gods to Peleus: On that fatal day, when thee they placed-in the bridal hall of a mortal man. Would! That still theu had'st re-majned-among the deathless nymphs of the foamy main: Would! That the steed-ruling Peleus-had wedded a mortal spouse. ' But thee he wedded: And heavy grief lies dark, on thy breast divine. Thou foresee'st the coming death of thy son : Him thou never shalt receive: Returning back to his native land. Nor wishes my soul for life. I desire not to be present with men: Unless Hector, subdued in the fightshall pour forth his soul round my spear: And give to ME the vengeance due, for the fall of the son of Menætius."

To the hero bright Thetis replied: Widepouring warm tears on her cheek: "Soon must thou fall, my son! It thou speak'st the designs of thy soul. Straight, after Hector divinedismal fate hovers, o'er thee, my son !""Straight let me die !" He said: "Since the fates have denied to mine arm-to ward off death from' my. friend most-beloved! Distant far, from his native land-the warrior fell, in his blood. Me he wanted, when he fell! me, who ought to turn evil away. Hut now, as never I must return-never visit my native land: As I saved not the life of Patroclus: As I turned not death from the rest of my friends: Who, many and brave, lie subdued - beneath the hands of Hector divine. But here I sit, at my ships: Oppress, with useless weight, the earth. Here, such as 1 am, $l$ sit : Though the first of the Argives in arms.-But others in council are more renowned."
"But perish strife among the gods! Let it perish, among mankind! Blotted be wrath from the world: And rage, that leads astray the wise. More pleasing than honey, dropping slow-revenge pours itself, on the hearts of men. But: soon it darkly grows within : And ฐpreads, like a cloud, o'er the soul. To such wrath, to such dreadful revenge-the king of men had driven my soul. But let me these forget with the past: Though still my wrongs, mix with grief in my soul. Dire necessity commands: and sorrow ascends o'er my wrath."
"But, now, l will rush to the field. I will find dreadful Hector in fight; the destroyer of the friend, whom I loved! Then, with joy, will I meet my death: Whenever it pleases Jove-and the other immortal gods. Nor the strength, nor unequalled force-of mighty Hercules could shield him from fate: Though the dearest of all his sons-to the soul of Saturnian Jove. Him destructive fate subdued-and the dire wrath of the awful Juno. Thus-if like his is my fate-shall I lie extended, in death. But, while yet I live, my renown shall arise. I wiH force some Trojan fair-some deep-bosomed Dardanian dame - to tear both her lovely cheeks, with her hands: To pour her bright tears from her eyes-to heave, with sighs, her snowwhite breast. The foe shall, in their sorrow, frel: That I have long abstained, from the fight. I go. Prevent me not, in thy love. Me thou shalt never persuade."

To'him replied the bright-moving Thetis: "Truth, attends thy words, my son. Not unworthy of thee the design-of aiding thy loved friends in distress : Of turning destruction away. But the Trojans retain thine arms: Thy brazen,
thy far-beaming arms! Tabse Hectorillustrious in fight-bears aloft; exulting in soul. But soon shall he cease to exult. Near him hovers destructive death. But thou, avoid to enter the field: To mix thyself, with the tumults of Mars: Till me thou- shalt see returned: 'Till, confessed, I appear to thine eyes. With morning I shall return: When the sun exalts his beams on the world: Bearing, in my hands, bright arms, from Vulcan, for arts renowned."
She spoke: And turned her steps from her son. To her sisters of ocean, she said: "You, O sisters, descend-beneath the rolling waves of the main. Re-visit the aged Nereus. Return to the halls of your sire. Tell him all the woes of Thetis. I, to lofty Olympus, ascend. I ascand, through the veering winds-to Vulcan renowned in the arts: To obrain from his hands divine-bright-beaming arens, for my gallant son."-She spoke. They obeyed her voice. They dived, beneath the waves of the main To Olympus ascended, on the winds-the form divine of bright-footed Thetis: To bring splendid arms, for her son beloved.

To Olympuis the goddess ascends. But the Argives, with tumult, with noise-are driven, by the force of the slaying King: By Hector divine, in his arms. They fled amain. He hung on their flight : Till to their hollow ships, they came: To the Hellespont's sounding shore. Nor yet had the Argives in arms-borne Patroclus beyond the darts: The fallen friend of the great son of Peleus. Again, the foe came up with the corse. The foot, the cars, great Hector came: The son of godlike Priam camelike the force of devouring flame. Thrice the illustrious. Hector-seized, by the foot, the
dead: with eager hopes to drag him to Troy : Loud swelled his awful voice to the Trojans. But thrice the two godlike Ajaces-cloathed, each, in impetucus valour-repelled the chief with force, from the slain: Unceasing, trusting to his strength, now, he bounds amain through the crowd: Now, standing, he rears his dreadful voice: But never yields one step to the foe.

As shepherds, that watch the night in the field-fail to force, with all their strength-the fierce lion, from the carcase, away: When hunger has invaded him whole. So failed the two warlike Ajaces-though burning, in their burnished arms-to frighten Hector, the son of Priam-from the corse of Patroclus slain. Even yet he had borne it away: And covered his arms, with mighty renown: Had not the wind-footed Iris-descended to the son of Peleus. Swift, she descended, from snow-crowned Olympusto urge the hero forth to the fight. Unknown to Jove and all the gods-she was sent by the white-armed Juno. Near the chief, confessed, she stood. With winged words, she thus began:
" Arise, son of Peleus ! Most terrible of mankind, arise! Carry aid to thy loved Patroclus: In whose cause dreadful contest ascends. Before the navy burns the fight. With mutual wounds, they fall amain. The foes contend, with all their force-for the corse of thy fallen friend. They wish to drag him, from the shipsto lofty llium, exposed to the winds. The Trojans rush, with eager speed. Illustrious Hector burns the most-to seize the slain. To cut the head, from the tender neck: To fix it, aloft, on a stake. A rise, $O$ chief, and save thy friend. Linger no longer. Arise. . Dishonour,
shame shall whelm thy soul: Should Patroclus, whom thou loved'st-become the sport of the dogs of Troy. If the slain shall suffer disgface - that disgrace is wholly thine."
"W Wo, goddess Iris !" replied the chief : "6 Who sent thee, from heaven to mine ear ?" -. 66 From Juno, I descend, through the winds :" Various Iris to Achilles began: " I come to thine ear from heaven, from the high-renowned consort of Jove: Unknown to the son of Saturn, who sits aloft : To all the other deathless gods: Who dwell on Olympus with summits of snow." "6. How can I issue to war ?" Replied the mighty son of Peleus. "How can I issue to the fight!. The foes possess my splendid arms. My mother divine forbade me.to arm. She forbade me to take the field : Till again she returned to mine eyes. She promised, from Vulcan, to bring-beauteous arms, the work of the god. . Nor know I any warrior of Argos -whose arms will fit my limbs in fight : Except the seven-fold, spacious shield-of the great :Telamonian Ajax. But he himself, engaged I deem-strides large in the front of the line: Piling heaps on heaps the slain : In the cause of the fallen Patroclus."

To him the wind-footed Iris: "' $\mathbf{6}$ o us well known is thy state. We know the foe retains thine arms. But, even naked, repair to the trench. The Trojans may behold thee and fear. They may abstain, at the sight, from the strife. The sons of Greece, oppressed in fight-will breathe, at least, from their toils: And small the respite, that aids not in war."-Thus saying, she mixed with the winds. Achilles rose, beloved of Jove! Pallas round his shouldens bruad-placed high her golden-tasselled Kgis.

She wrapt his awful head in a cloud. All gold it involved his brows. She lighted its top into far-seen flame.

As rises a smoak to the sky-from a town seen afar in an isle: When foes, with battle, surround its walls: When, all day, they urge the contest of Mars-descending, from their city, in arms. But when the sun sinks downin the west: Thick arise the warming fires, on the hills. The splendour gleams along the deep: That neighbouring states may the signal behold : That aids may come, in the vessels of Mars-to raise the siege, to save the town. So from the head of Achilles-the awful splendour reached the skies. He stood by the trench, beyond the wall. Nor yet mixed the chief, with the Argives. He bore his mother's words, in his breast. He obeyed her commands divine. There standing, he raised his voice. Pallas, with her shout; swelled the sound. She threw tumult and fear 'midst the foe.

As shiilly-loud swells the sound on the winds -when the clear voice of the trumpet' ascends: When ruthless foes surround, with batte, a town: And roll amain their whole force, on its walls. So shrilly-loud arose the voice-of the dauntless son of car-ruling Peleus. But when the foe heard, o'er their lines-the brazen voice of all-suoduing Achilles: The souls of all shrunk with fear, in their breasts. The steeds started, with disordered manes. Back they turned their sounding cars: Presaging dismal woes, in their souls. The car-borne chiefs, with panic struck-beheld the all-devouring fire: As, unwearied, it exerted its flame: From the head of the great son of Peleus. Ceaseless it
rose, on the winds: For blue-eyed Pallas had Einded the flame.

Thrice, above the trench, arose-the loud, dreadful voice of Achilles divine: Thrice disturbed, o'er the lines-are the Trojans and their Allies renowned. Twelve of their bravest chiefs in arms-or, overthrown were crushed by their cars-or pierced by their own spears, lay in death. But the Argives drew, from the reach of darts-thre mangled corse of the hapless Patmoclus. They placed hima aloft on a bier. His friends beloved stood, wailing around. They bore him away to their ships. Great Achilles followed their steps. Warm poured the dark tears, from his cheeks: When he saw bis companion beloved-lying pale; on the mournful bier : When he beheld hims, mangled with steel : Him whom bee:sent on his steedson his car aloft, to the war.: But never to receive him again.

Juno, graceful with large-rolling eyes-now, sent the unwearied sun-amwilling, to the waves of the main. His splendid orb is sunk in the west. The godlike Argives cease, from their toils: From the perils of boody fight: From the labours of all-equalling war. The Trojans, on the other hand-removed themselves from the dismal fight: And loosed their rapid steeds, from their cars. To coúncil they ath convened: Ere yet the repast was prepared. Standing, the fiequent council was held: None dared to sit down, on the plain. Dreadful terror had seized the host: As great Achilles had presented his form, to their eyes: For long had the hero abstained-from the bloody contest of arms. To them the prudent Polydamas-began to raise his warning voice: the som of the
aged Panthous. He, only, of all the hostforesaw the future, by weighing the past: Of Hector the faithful friend! On the same night, were the heroes born. This in council superior vose: That much excelled his friend, at the spear. With soul devoted to the host-the prudent Polydamas began :
"Weigh, with caution, our state, $\mathbf{O}$ friends ! To every side send the thoughts of your souls. As for me, I advise to retreat: This instant to march to the town : Nor, here, to wait the morning divine; on the field, near the ships of the Argives: For distant far, we remain, from our walls. Whilst this man had retained his wrath: Whilst he raged against Atrides divine; less heavy was the weight of their arms: The Argives were' less dreadful in fight. I, then, rejoiced to pass the night-ncar the dark, hollow ships of the foe. My hopes, then, to conquest arose: In thought, I saw their navy destroyed."
"But, now, other terrors arise. Much I dread the great son of Peleus. Fierce, impatient is the soul of the chief. Nor he his valour will confine: he will not remain, in his armsin the field where the Trojans and Argiveshave long urged the fight, with mutual force: Where both have long tried the equal fortune of Mars. For the city the hero will fight: For our wives, for our tender dames. Let us, therefore, return to 'Troy. Obey my voice. Believe my words. Night restrains the son of Peleus: he, only, yields to the night divine. Should he find us remaining here-when, to-morrow, he issues forth, in his arms: Some one will his presence feel. Willing, HE, who can escape, fromi his hands-shall, THEN; enter the sacred

Troy, Many Trojans will, then, lie subdued: The prey of vultures and beasts of prey. May, what I dread never happen to Troy! Let the fatal tale remain unheard by these ears."
"Bur if we sball obey my words: 'Though spre dismayed, and mournful in soul: Through the night, we may, in council provide-for the defence of aurselves and Troy. Our lufty towers shall protect the town : Our high gates repel the force of the foe: Our gates fitted, with massy planks-long, polished and compacted, with art. With morning, our towers we will man : And stand in arms, on our lofy walls. With disadvantage, if he comeg, he shall fight: Fruitless battle he shall urge, round our town. Again the chief will return to his ships: After tiring his high-maned steeds-in various circles, coursing round our high walls. Though great his valour, he will never attempt-to force our gatés. He can never succeed. First our dogs shall devour him, at Troy."

Sterniy eyeing the prudent chief-thus replied the illustrious Hector: "Polydamas!" The hero said: "Displeasing are thy words to my soul! Dost thou advise us to return? To shut ourselves again in our walls? Is it not enough, $O$ friends! That so long we have been cooped, in bur towers? Heretofore, the world supposed: Mankind, o'er their nations, deemed: That the lofty city of Priam-was rich in gold and abounding in brass. But, now, they are perished, from our halls: Our wealth, laid up with care, is fled: Our precious stores are borne from hence-to Phrygia, to the pleasing Mæonia. Our bartered wealth is fled afar: Since the wrath of great Jove arose.
"Bur, now, that the son of prudent Saturingives glory to mine arms, at the ships: Now, that the foe is subdued: That the Argives are shut in to their main: THou-But cease, impradent man! Disperse not thy fears, through the host. None of the Trojans will hear-I winit nor suffer them to hear. But listen all. Attend to my wotds. Let all obey the resolves of my soul. Prcpare the supper, through the host. Let the army; by theit tribes, take repast. Remember the nightly guard. Watch all, in your martial artms. Let whoever of the Trojans-is anxious to preserve his wealth': Let him bring it forth, from- his hoards. Let the army share it all. Better, that friends should his riches emjoy: Than that foes should divide them, as spoil."
"W ITH morning, with the earliest fightmarshalled thick in beaming arms: We shall wake thre dreadfurf fight-before the hoflow ships of the foe. If in truth, the hero is rouzed: If Achilles divine descends to the fight: More grievous it will be for tim. I'shall not shith him in the field. I will oppose him, hand to hand. Or He shall nighty honour gain: Or remown shall cover my spear. Mars is an impartial god. He often the slayer slays."

Thus spoke the illustrious Hector. The Trojans shouted, o'er their host. Imprudent men! But Pallas had distracted their souls. They assented to Hector divine: His pernicious coumsels obeyed. To Polydamas listened none: 'Though wholesome, though wise his advice. They, at length, took repast through the host.-But the Argives, throughout the long -night, raised the voice of grief for the fallen Patroclus. To them the son of godlike Peleus-
deep-groaning began the woe. He laid his slaughtering hands-on the breast of his friend beloved: While frequent groans rose, broken, from the depth of his soul. As a lion, with flowing mane-whose whelps the wandering hunter has seized: Bearing them away, from the thick-waving grove. He is saddened, when too late he returns. O'er many deep vallies he strays: Tracing the steps of the man. Much he wishes the robber to tind. Destructive rage scizes whole his fierce soul. So deeply-groaning, from his breast-the hero, thus, began to bis friends:
"Vain was the promise, ye gods! Which I made, on that fatal day : When I confirmed, in his lofty halls - the soul of the hero Menætius. I told the chief that to Opuntia-his high-renowned son should return: Laden with his portion of spoil: After Ilium lay in ruins on earth. But Jove performs not, in all-the vain hopes of designing man. We both were ordained, by the fates-to redden earth with our wasting bones: Here, together, in sacred Troy! Nor me returning to his halls-shall the carruling Peleus receive. The aged shall not receive his son: Nor Thetis, brightening into joy. Here I am destined to fall. Here earth shall rise o'er my head."
" But since thee I survive, O Patroclus! Since later, I descend to the grave: I will not cover thy corse with the earth: Till, hither, I shall bring in these hands-the head, the bright arms of Hector: Thy magnanimous slayer, in war. Twelve youths I will also slay-a bloody offering at thy pyre : Twelve Trojans, from parents renowned! Such the wrath, which invades my soul! Meantime, thou, thos, shalt lie in vol. iII.
death-in mournful state before the ships. Around thy corse the daughters of Troy: And deep-bosomed Dardanian Dames-shall, o'er thee, rear their mourning voice ! Night and day, shall descend their tears. Our bright conquests in war shall mourn : The mails, whom in arms, we acquired : While wealihy states fell subducd, by our deadly spears."

Thus spoke the son of Peleus divine. He commanded his friends beloved: To surround a huge caldron with flame: To wash the blood, from the hapless Patroclus. His friends obeyed his great command. They placed a tripod on the high-flaming fire. They poured the water, in its womb. Beneath it, blazed the gathered wood. The flame embraced the tripod round. Hot, within the sounding brass-soon the bubbling water swelled. They bathed the corse, with eager speed. They anointed the stain, with oil. With precious ointment, next, they filled-the gaping wounds of the hapless chief. They placed him, on a bed of state : With fine linen covered from head to foot: Spreading o'er him a snow-white robe. The Myrmidons, with great Achilles-wept down the night, around their friend: And breathed their mournful sighs o'er the dead.

Now, Jove in his resplendent halls-thus addressed his sister and spouse: "At length, thy ardent wish prevails! Juin, graceful with large rolling eyes! Thou hast romzed the allsubduing Achilles. Born of thee seem the Argive powers: Them, thou guardest, with a parent's care."- "Unjust son of Saturn P" Replied The queen: "What words have escaped, from thy lips? All this might man to man perform : Man'! here to-day ! To-morrow gene ! Death-devoted,
unknowing and blind! Why, therefore, should Ifail in this? I, who juetly boast mysel l-to be the first of the daughters of heaven! In birth, in place, in power, in all! Thy spouse I am also called: And whou reign'st o'er the deathless gods. Uught I not then to prevail? To be rovenged, in my wrath, on Troy?"-Thus, they in the halls of Jove!

- But the bright-meving Thatio-came:to Vulten's lofty dome: Immortal, stapry, brisaen, bright-notste, even among the gods: The work of his own deathless hands. There she found the labouting power. From bellows to bellows he strode. The whole god is exerted in toil. Twenty tripods he was framing, with skill : To grace the walls of his high-built dome. Boneath each, golden wheels he had placed: Selfmoring, they seemed to live. They could enter of their accord-the bright assembly of the gods: Then, wonderous to see!' Return-to the halls of the worknian divine. Unfinished they still remained: Unfitted yet, with handles of gold. These the god prepared with skill: Already the studs he had forged.

Whilst these he was framing with eare: Whitst rose the work to the thoughts of his soul. To his lofty dome approuched-the brightfooted daughter of aged Nereus. Her the beauteous grace beheld-the bright spouse of the artist divine. Forth, in all her charms, she moved: In fillets, binding her waving locks. She seized the lovely hand of Thetis: And, thus, with winged words, began: "Why comes the long-robed Thetis? Why com'st thou to our lofty halls? Revered and beloved, as thou art? Few were thy visits, heretofore! But, follow. Enter, goddess, the dome: And take the c 2
friendly feast, from my hands."-Thus she spoke and led the way-among the daughters of heaven divine! Her she placed, on a throne of state-distinguished, with studs of gold : Beauteous, high-laboured with art. Beneath her feet a footstool arose. His spouse called the artist divine. "Advance, Vulcan, with speed;" she said: "Bright Thetis thine aid demands."

To her the artist renowned replied: "Truly, awful, in mine eyes, is the queen! Much revered the bright power, in my halls! She preserved me, when whelmed in distress: When I fell from the lofty sky-from the proud hands of my mother divine: Who saw me lame: And wished to conceal her child. Then had I borne many woes, in my soul: If Eurynomè, if the bright-moving Thetis-had not me on their bosom received: Eurynomè, gentle, divine-the daughter of refluent Ocean. With them, mine years, I dwelt, concealed. I framed, for both, many beauteous toys: Clasps, bracelets, and chains of gold. In a cavern I lay concealed ; O'er me rolled the rushing force of the main; Loud murmuring and bursting in foam. Nor any other of the gods-nor of men devoted to death: None, but Thetis and Eurynomè-who saved me, knew my retreat. But, now, the queen is come to my halls: And me it much becomes to repay-the price of safety to the long-haired Thetis. But rhou, place before the bright queen-the feast divine high-garnished with care: Whilst I my bellows dispose ${ }_{2}$ and lay aside my shining toofs."

He said: And, from his anvil divine-large, arose the ardent power. Limping, he slowly moved. His feeble feet fail the'steps of the god. His roaring bellows, he removed. He laid
aside his shining tools. He laid them collected with care - within a chest, of silver formed. He wiped, with a sporige, his face, his hands-his strong sinewy neck-his broad hairy breast. O'er his shoulders, he threw his robe. 'The huge scepter he took in his grasp: And, limping, held forward his course.

Two damsels, formed of gold, with firm steps: -sustained the king, as he moved along. Like living maids, in youth they seemed: Nor wanting, in their breast; was a soul. Force and voice they also possessed. The deathless gods had taught then their arts. These went careful by the side of their king. With difficult steps he moved. To Thetis the god, at length, approached: Where she sat, on her far-shining throne. He seized her bright hand, as he came: And thus. began, with winged words: "Why comes the long-robed Thetis? Why com'st thou to our lofty halls? Revered and beloved as thou art : Few-were thy visits, heretofore ! Speak all thedesires of thy soul. My mind bids me to obey. thee, in all: If I can perform thy commands: If thy commands can, in aught, be performed."
'To him replied the pensive Thetis. Dissolved, in tears, the queen began: " $O$ Vulcan! Is. there any power-any goddess in heaven's high halls? Who is equally wretched with me? Who has barne half the griefy in my soul? Is there any, whom Saturnian Jove-has covered with woes like mine? Me only of the daughters of. Ocean-he submitted to the arms of a man. He: gave me, much unwilling, to Peleus. I sustained a mortal's hated embrace. Hz, beneath. the weight of years-lies subdued in.his own. high halls."
c 3

* But Jeve has paised other woes to my soule: He geve me, in his wrath, a son. I bore him, 1 reared him, with care. The first of hernes, he yose from my hands. He flourished, like a plant, in may sight. Him I raised, with anxious mind: Like a fair-qpreading olive, in a fertilespot of land. I sent him, in his ships to lium: To arge, with the Trogans the war. Him I sent -destined never to receive him again: Neveron receive him returned-in the lofty halts of his. father Poleus. But, to add to my biter whese While yet he lives, while yet he beholds - the sylendid light of the sun-he is sad I Nor cam 1 hid tim shough griéved in my soul."
"The beauteons fair, whom his valour had. wen: Whom the Argives had assigued, for his prize : Her the far-commanding Atrides-took; by force, from the hero's anms. Sorvowing for: this dire disgrace: He wasted down his soul, with woe. The Trojams drove the Greeks to their ships: They confined them; io their camp; with their spears. The chiefs of Greece, imploring came: Thiey offered namy gifts to apoi pease his soul. Unmoved he heard dullein yeppests: And refused to turn destruction away. But he clothed his friend in his armss. He sent Patroclus to fight for the Argives: And poured ${ }^{1}$ around a mighty force of his friends. All day, they fought before the town. They urged thein spears at the Sestean gate: And then the preced: eity had fallen: If Apollo, spreading shaugher amainumad not stain the great son of Merratins : And given ghery to Heetor divine." :
"For this I come to thy zacred knees a Fow my son, I prefer ny request: My short-lived, death-devoted son! I claim from thine artai shield-a shining befing a breast-plate and
greavas-jpined, beauteously, before, withbright clasps. These I beg, frou thy hands divine, Subdued by the Trepians, his friend-lost hiṣ arms, in the dreadful fight. For this, sorrow has invaded his soul. He lies, in bitter grief on the ground!!"
To her replied the artist divine: "Confide in thy soul, O Thetis! Dispel the gloom, which sits deep, on thy breast. Would 1 that with equal ease-I I could hide him, from hoarse-sounding death-from the fate which impends o'er his life: As I shall on the chief, bestow such beau-teous, such bright-beaming arms-as shall raise the envy and wonder of all.".

Tнир saying, he lefty the bright queen To his roaxing bellows the god retired. He turned them, right on the gloming forge, He bade. them to blow amain. On twenty furnaces they blew: Urging forth their enlivening winds. Now high, now low, as suifs the god: They pour a tempest or gently they breathen He placed in the fire, invincible brass. There he placed tin and high-valued gold. He thiew bright silver in the flame, On its block, the huge anvil be placed. The heavy hammer le graspt, in one hand: In the other, he seized the tongs.

Fibst he formed the spacious shield: Large, solid and lyight to the eye. With variousis curious works, he adoned the orb. He rolled a triple circle around the varge. Dazziing shone tha whole to the sight; As high it hung on its silver chain. Five plates form the ample orb. On the sufface, many wonders arose: Kespon: sive to the thoughts of his sour,

Tapre he placed the earth and heaveas: There he rolled the huge waues of the main. He kindled tamas, the unwearied sun: The:
moon he lighted, o'er all her orb. He reared the beams of all the stars: That crown the broad concave of heaven, with fire. There the pleiads and the hyads he framed: There the strength of the bright orion. He placed aloft the splendid bear-called the wain, by mortgit men: Brigbt he revolves in the north-pointing his slant beam to orion. He alone of all heaven's host-bathes not his fires in the mais.

Two citles be framed, in the shield: Wellpeopled and fair to the eye. In one, the nuptial feasts are sprear: The solemn pomp of connubial rites. From their chambers issue forth the bright brides. With flaming torches they are led through the streets : And joyful Hymen is rouzed, with repeated noise. The youthful dancers, form the glad ring. In the centerthe pipe and the lyre-emit their lovely sounds, on the wind. Women, each in her own high porch-admiring stand, in all their charms.

To the foram rushed the people, in crowds. There a subject of strife arose. Two men centend for a fine: The price of blood, for a townsman slain. The one declares to the people aloud-that, in all; He the debt had discharged: The other eagerly denies-that aught he had ever received. Each hopes to prove, with witness, his charge. Both wish to bring the suit to its end. The people shout, on either side: Divided in opinion between. The heralds command them to sit down. Within the sacred circle; the aged-sat, awful, on polished stones. Each elder grasps, within his hand-a loud-voiced herald's scepter divine. With these, they rise in their place: And, alternate, their judgment give. In the middle of the circle lay-two talents of high-valued gold:

The reward to be given to Him-who the best should adjudge the cause.

Around the other city are formed-two armies clad in burnished ateel. With joint force, they besiege the place. Their councils are divided in twain. Tuis wishes to destroy the town: That, to divide with the foe-all the wealth, which its walls contain. Nor yet the townsmen yield in aught. For the ambush; in secret they arm. Their wives beloved defend the walls: Their infants of tender yearstheir elders, wasted down with age. The young warriors issue forth to the field. Mars and Pallas lead them forward in arms. Both of gold are the powers divine: In golden robes they both are clad. Beauteous and tall, in their arms-conspicuous, as is meet for the gods : Less in size are the people behind.

But when the warriors came to the place:: Where best it seemed the ambush to lay: Near: the river-the wonted watering-place of the flocks;-There they sat, covered over, with burnished steel. Apart, from the troops in, arms-two scouts sat, distinct on a hill. They watched the coming forth of the sheep: The motions of the horned beeves. Straight they moved on to the stream. Two shepherds followed, behind: .Pleasing their careless souls, with the tuneful reed; Nor open foe they dread in aught-nor latent ambush they fear. Forth rush the foes, at the sight. They drive away the herd of beeves: The beauteous flock of snow-white sheep: The shepherds they lay slain, in their blood.

Soon to the ears of the foe-come the tumalt and noise from the herd. Situing in coancil
they hear-and mount, at once, their bounding steeds. Forward they rasb, on full speed. Straight they come up with the foe Deepformed on each sides, they fight. The river's banks are floating with bood. They pierce cach other, with brazen sppars. Trunt, atlw bloedy discord stalks: There is Tumutt, there ruthess Fate. Oux hodrs adive a bloeding foe: One a warrior untouched enslaves: The quind drags, through the fight, by the frot a fatlen youdh-recently slain. From the shoulders of the grim form-flows a robe deep-stained with blood. Like living men, they strode, through war: And dragged, alternately, the slain to each line.

The god placed, on the beauteous shieldm a fertile feed of fallowed land: Spacious, thrice plowed with the shining share. Many hinds wene employed, o'er its thee: Bending, to and fro, the plough. When, returning, in the furrow they came-to the end of the beanteone field: In their hands, a man, advancing, plaeed-the flowing cup of generous wine. They drank and renewed their toik. Each wo bis own deep fürrow retired: Eager to finish tis task-to reach the utmost bounds of the fallowed field. The soil darkened betiond their steps: And, though in gold, seemed turned by the plough : Such the wooders of the artist divige!

Another field arose, neas, on the orb. Inctasied it seemed and laden with standing corr. The reapens staod, in nows, at its end. The sharp sickles gleamed bright in their hands. Thick and in orden fell-the gelden ears, on the face of the gromad. Some youths, behind the reapers moved-and bound the yellow sheaves, with care. Three men rouze the
gatheners, to trid. Behind, boys clasp that sheaves ia thai arms-too ahout to gripe them: quite around. Silent, in the midst stoed the $e_{1}$ king. He stretohed his scepter-o'er the long. order of sheavea: Secret gladness lights iugi flame in bis soul. The beralds, apart, beneath: the oak-iprepare the rural feast, with speed. A fatted ox lieg slais, on. the earth. They. dness the banquet, with eager care, Tha maids, for the reapers, prepare the repast: Kneating the dough of various flour.

Next, he formed of high-valued gold-w vineyard laden with beauteous grapes. Dark, in fruit, spread the heavy boughs. They lean, in order, on silver poles. Around he sunk an azuse fiosas A wall ot tin avose around. Ona sole path to the viseyard ted: .Tbrough which the loaded labounems moved - when the seasom of vintage came. There little girks and infant boys - held baskets in thair tepder hands: And, eager, bore the pleasing fruit. In the midst of ubese stood a beauteous youth, He waked tha pleasing woice of the lyre: And joined the string, will his tuneful voice. Tmpx, striking the eauthy with altemnate fectur-followed his steps, in the danoo-and joined, with warbling vice, hiorsong.

The god raised, on the splendid shioddthe lofify heads of a herd of beeues. The oxem were framed off. gold - of tin, that thone bright to the eye.: With hollow. lowings, they issure foxth, from tha field $\rightarrow$ to patitures green, that He adin: Beyond the course of a: sounding sereapp-whosa banks are thicktcovened with reeds. Behind the oxam, as they went-four hordsmen moved, in buenishoqd: gold Niaf
doges trod bebind, in their steps. Two dreadful lions, in the front of the herd-seized a bellowing bull, in their rage': Deep-roaring he is dragged, by their jaws. The youths and hounds, with loud clamour, pursue. Bat the savages tear his tough bide. They drink his blood and his entrails devour. The herdsmen in vain lend their aid: They arge forward, in vain, their hounds. To bite the lions they all avoid. They turn, they shun, then near they stand: And, with their barking, they rend the winds

Next the artist divine, on the orb-placed green pastures and beauteous groves. A numeyous flock of white sheep spread amain, stalls, cottages, folds arise. .Near these he formed the graceful dance: Such as Deedalus framed of old-in the wide fields of the Cretan Cnos-sus-for Ariadne with long heavy locks. There active youths and bright blooming maid-tript, hand in hand, with measured steps. The slight robes of these of linen were framed: The tight vests of those shone, glossy-well fitting their shapes. Thise wore on their flowing locks-bright coronets of flaming gold. On the sides of those hung golden swords-from belts, distinguished with silver stads. In a circle they moved amain: Lighttript their well-taught feet, in the ring: As when the potter, having formed his broad wheel-tries whether, it rolls with ease : Scarce soen are the spokes, as they fly. Sometimes they break from the ring-and wind, alternate, as they trip, through their lines. The people crowd, round the beauteous dance: And enjoy the graceful steps, as they rise. Two tumblers
throw themselves in the midst : Beginning their feats with song.

Round the utmost verge of the high-wrought orb-the artistdivine poured amain-the mighty strength of the ocean's stream. But when he had finished the wonderous shield : Large, solid and bright to the eye: He framed the breast-plate-more dazzling than the splendour of purest flame. He formed the strong helmet, with speed: Fitting the awful brows of the chief: Bright, beauteous, adorned with art. Above, shone the high crest of gold. Uf ductile tin he framed the greaven-for the manly legs of the slaying king.-When the arms were finished all -by the hands of Vulcan renowned: He laid them sounding at the feet of the gueen. Like a hawk she flew down, on the winds-from high Olympus, with summits of snow : Bearing, from the artist divine-the far-beaming arms of her WO.

THE

## ILIAD

## 01 <br> MOMER. <br> BOOK XIX.

AURORA, clad in saffron-robe-rose bright from the occan's stream : To bring light to the powers divine, to mortals devoted to death. To the ships came the bright-moving Thetisbearing the radiant gifts of the god. She found her son beloved-spread, large, on the corse of Patroclus. Mouruful rose the hero's groans ! Many, around, were his friends, in their tears. Bright, in the midst, stood confessedthe deathless daughter of aged Nereus. She seized the hand of her son-and, thus, with winged words, began :
" O my son beloved! Let us, though grieved in our souls-leave Patroclus to rest in death:

Since slain he lies by the will of the gods. But тиао, receive from my hands-the splendid gifte of the artist divine: The bright-beaming arms of Vulcan -such as mortal never wore, in the fight."

Thus spoke the bright-moving Thetis. She placed the arms, at the feet of Achlles. The high-wrought presents of the got-resounded; as they fell, on the ground. Sudden terror seized the Myrmidons all. None sustained to beholet the bright arns. All, frightened, they fled amain. But, when Achilles beheld them, on earth. Destructive rage pervaded his soul: Deep, below his scouling lids-dreadful burnt his fierce eyes, like a flame. With horvible joy, he turned in bis baods $\boldsymbol{n}$ the deadty gifts of the artist divine. Bat when he had fed his great soul wim aureying the high-wrought arms: Straight he hio-nother addreesed-with winged words, tike theses
"O. movhsa rewered! The power has given -anms woxthy of his doathless hands. In ant, they seem the work of the gods: Not of matr, devoted to death! Now, $\$$ aesume these arms divine. But much I fear, for my fallen friend: -Fou the corse of the son of Menastius: Lest the flies, through the sbeel-oponed wound-should enter and, begetting worms-defile the ferm, that seemed, once, divine. The light spirit is mixed, with the winds: And the body must yield to decay."
"My son! 4 , Replied the bright-moving Thetis: "Drive these cares, from thy mighty soul. I will try to turn, from their prey-the buazing.nations, that fsed, on the slain. Though, here, in death, he shogld kie a whale year, so long shall his body remain-incorrupted, and
fresh, as in life. But тно才, arise, my son beloved. Convene to council the heroes of Argos. Renounce thy wrath to Agamemnon; the shepherd of bis people in war. Then arm, with speed, for the dreadful fight. Clothe thyself in: thy valour and slay."

Thus saying, she breathed in his breast-thematchless force of a daring soul. Through thenostrils of the fallen Patroclus - she instilled. ambrosia and nectar divine: To save, incorrupted, the corse of the chief. Along the shore of the roaring main-strode forward Achillesdivine. Dreadful rose the loud voice of theking. He souzed to council the heroes of Argos. From wing to wing the army heard. Even those who befoxe had remained, remote from. battle, at the ships of the Argives: The pilots, who led them o'er ocean: Those, who held the helms on the main: Those, to whom the stores. were in charge: The dispensers of provisions. and wine: Even These to the assembly moved:As great Achilles again appeared: For long thehero had abstained, from the fight.

Halting, moving onward with pain-came two fierce followers of Mars: The son of Ty-deus, in battle renowned-and Ulysses of prudence divine. Leaning on their spears they. came: Still their wounds shot pains, through. their limbs. In the front of the council, they. sat. Last of all came the king of men: Oppressed, with the wound; which in fight-was. inflicted by the son of Antenor: By the spear of the warlike Coon. But, when, to one place, were convened-the sons of Argos, from all their tribes: In the midst arose the great Achilles: And, thus, the hero began:
" Son of Atreus! Better far it had beenfor thee, for me, for the warriors of Argos: That, ere with heart-wounding strife-we contended, in wrath, for the maid-the viewless shaft of Diana had laid her, in death, in the ships: On the fatal day, that my spear-levelled high Lyrnessus, with earth. Then so many warriors of Argos-had not graspt the dust in their fall: Laid in death by the hands of the foe-when I indulged, at my ships, my wrath. This had been better for Hector: Better far for the sons of Troy. But the states of Argos, I deem-will long remember our contention and rage."
" Bur let these be forgot, with the past. Though grieving, let us yield to the times: Let their pressure subdue our souls. Henceforth I dismiss my wrath. It ill would become Achilles - forever his rage to indulge. But arise, 0 warriors and chiefs! Urge the long-haired Argives to war: That rushing, right forward in. fight-I yet a trial may make with the Trojanswhether they will pass the night-encamped, at the navy of Argos. But He, I deem, that shall escape-will joyfully cease, from the tọils of the field: From the battle that burns amain: From the deadly"pursuit of my spear.".

He spoke: And, o'er their host-loud shouted the warlike Argives: When they heard the great son of Peleus-renouncing his dreadful wrath. The king of men then raised his voice:' Froin his lofty seat he began-nor advanced he to the center to speak. - "O friends! O heroes of Argos! Fierce followers of Mars, in arms! It becomes you, with silence, to hear: And not to interrupt MY discourse. Hard for him who speaks the best-to speak, amid tumult and
noise! $\mathrm{How}_{6}$ in the shont, of armies-can any hear or raise his voice? The first orator stands abashed,' The loudest voice is drowned in clamour and lost. But I my words, will addressto the ear of the son of Peleus. Yet ye, 0 other Argive powers! Attend and, weigh well my discourse,"
"Often have the sons of the Argives-thus, poured, upon me reproach: Often, thus, have, they blamed me aloud. Yet was not I to blame. but Jove: But fate, that never yields in aughtbut the furies, that wander in shades. They, in this assembly, threw-fierce wrath, on my flaming soul: On that fatal day whem I torefrom the arms of Achilhes his. prize. But what could I do? A power - an awful power was? the author of all: Atè, dread daugbter of Jare!. The source of discord to gods and to meni, Soft is her tread as she strides. She touches. not the ground with her feet. Along the heads. of mankind she moves; strewing discord amain o'er the world: Dealing mischief to thopes she: inflames."
"But Jove himseff escaped mot her rages The most powerful, they say, of the gods: Then king of heaven and the lord of mapkind: Eden, Juno, though a female pawer--deceived hia prudence divine. On that day, she deceived the god: When within the high swalled Theber - Alcmena was to giye tothe light-thestrequth of Hercules, equal to gods. Joye, boasting in, his own high halls-thus spoke to all the deathr less gods;-" Attend to my voice all ye gods!. Daughters of heaven all attend! Eisten to the. words of your king! To what his soul has sugn. gested to Jove. To-day, shall the paineraising lithye-produce a hero to the lighy-whon a'cra
his neigkbonrs, shell extend his commanid: De-: scended of that race of men -who from me have derived their btood."
"Ta him, hiding deceit in her soul-replied, Juno, his apouse divine. "Therr decriv'st the: deathless powers: Thou menn'st not 18 accomplish thy worts. But rHow, king of flympus, swear. Bind thy promise, with the oath of the: gonis: That he, imedeed, cer his neighbours: shall reign : The child, whom, tondiay, a women' sthall bear: . Descended of that race of men, who from thee have derived their blood."
${ }^{6}$ Shic spokey. Jove perceived not the fraud. He swore the-strong onth of the gods: And: great the evilk he dexived, from bis gath! Juna: threw heuself, on the wiadi, from the snow-clad brows of Olympus. She came to Achaian Ar-i gas! Wherellay; in hor lotty balls-the stately: spouse of goditike Sthenetus: the son of Pervens,: afarwenowned. Ste bore in her womb a son : Searce gove seven months. with her child. The; goddess then produced him to the light. But: she stept the pains af Alcmena-sand drowe: away the Hiatyya from the side of the Theban queen:":
${ }^{\text {co }}$ To high Olympus awfad Juno returned:' And, thus, she spoke to Satyraian Jope:-m $\mathbf{O}$ futher Joved Thou that lounchest the flaming: bate ! Recal thy promise and thingomath to thy soul. To-day a noble child is born-to extend over the Argives, hic sway: Eurysthens the son of Sthenielusturthe grandson of Perseus divine'. Froma fries bederives his blood: Nor unworthy: to reign is the child?"
"Sur spoke: And: bitter grief darkened o'er the deap soul of the gocd. Straight be seina col destuctive Atict-by the vinglets of her brighte'
shining hair. Enraged was the power, in his mind: He swore the strongest oath of the gods: That never to broad Olympus-to the starry. concave of heaven-should return the destructive Atè: Who strewed discord among the gods. He spoke: And, whirling her aloft in his hand-threw her from the star-studded sky. Straight she fell to the earth-and mixed herself, with the works of men: Through her means, ever rose his deep sighs-when he beheld his son beloved: Sustaining his unworthy fate-beneath the twils of the cruel Eurystheus."
" Thus I felt, o'er my grieving soul: When great Hector, resistless in fight-laid the Argives low in their blood-at the high sterns of their hollow ships. Yet could I not forget, in my heart-the fell rage, which had scized me whole. But since I have erred, in my wrath: Since Jove himself distracted my soul : Again 1 wish to appease thy rage-with unnumbered gifts to repair thy wrongs. But rise thod to. battle, 0 Chief! Rouze the troops and lead them to war. The gifts, I myself will send to thy ships: All that, yesterday, Ulysses divinepromised, in my name, in thy tents. Or, if thouwilt, receive them now : Though impatient, for the fight, is thy soul. My followers shall bring them, with speed: That thine eyes may behold and approve-what I give to appease thy rage."

To the king great Achillea replied: "Son of Atreus, first in renown! Agamemnon, leader of armies ! To bestow, as is meet, the gifts-or to retain them, depends on thee. But straight let us think of battle: This instant, let us rush to the field. It becomes us not, thus, to delay: To waste the time, in idle words: For great the
task, which remains undone! Let every warrior, who sees Achilles-destroying the Trojan ranks, with his spear: Let each follow my example in fight-and do what is done by this arm."

But to him, the prudent Ulysses began: " Impel not, the Argives, Achilles ! Though great thou art and like a god: Impel them not fasting to war-to roll battle to Ilium's walls. Not small is the portion of time-to be, in dreadful fight, employed: When once the foes shock together in arms: When a god awakes their souls, on each side. Command the Argives to take the repast. O'er their ships, let the warriors spread. Let them partake the food and wine. For this is strength and valour in war! Nor can a man, throughout the day: From early morn to the setting sun-without food, urge battle, on foes. Though eager his soul, for the fight: His body keeps not pace, with his mind. Thirst and hunger load his limbs, with fatigue. O'er his joints cold languor creeps: And toil unbraces his knees, as he moves. But he, that is filled with wine: Whose sinews are strengthened with fond-will, unceasing, through the day urge the fight: And roll, with vigour, destruction on foes. Undaunted is his soul, in his breast : Unfatigued remain his stout limbs -till all retreat from the field of renown."
"Bur, now, dismiss from conncil, the army. Command them to prepare the repast : Whilst the king of men, Agamemnon-presents his gifts, before the whole host : That all the Argives may behold. that tey soul may rejoice, in thy breast.' But let him, rising amid the Argives swear a solemn oath to the gods: That he never ascended her bed: never mixed in love with her charms. Then let thy soul be appeased:

Let it settle, within thy breast. Th'e feast let Agamemnon spread: And conciliate, with the banquet, thy mind: 'That justice may, in all, be performed. But, son of Atreus, for the future, be just. A monarch must not bear it ill-to right a subject, whom first lie has wronged."

To ным replied the king of men: "1 rejoice in thy words, Ulysses: Fraught with wisdom they come to mine ear. All, with prudence, thou hast touched, in thy speech. My soul bids me to take that oath: Nor perjured shall I be to the yods. But let Achilles, for a moment re-main-though impatieft is the hero, for war. Remain, all convened, in this place: 'Till the presents are brought from my tents: 'Till the compact is confirmed in the gods. THEE, also, 1 command, O Ulysses ! I intreat, that with chosen chiets- тнou repair to our hollow ships -and bring hither the splendid gifts. Bring the wealth, which we promised to give: Bring the damsels, in all their charms. But let Talthybius repair, with speed: Let him search, o'er the camp, for a boar: A victim to bigh-thundering Jove-to the sun, that rolls his fire round the world:"

To him great Achilles replied: "Son of Atreus, first in renown! Agamemnon, leader of armies! For this, some other time may be found: Some hour of respite and cessation, from war: When less powerful burns the ardor of Mars-within this flaming breast of mine. But, now, lie transfixed in their blood-those whom Hector sublued, with his spear: When Jove conferred; on the warrior, renown. But hasten ye to partake the repast. Yet I would exhort the Argives-without the banquet to enter the fight: And, when the flaming sun de-scends-When our spears have revenged our
disgrace : Then to dress the mighty feast : With the banquet to cheer our souls. But as for me, no strengthening food-no cheering draught, shall be poured through my lips. Cold lies, in death, my friend beloved. Transfixed with steel, in my tent, he lies: In the porch, with his feet to the door. Deep-sighing his friends mourn around. Other things command not aught of my care. In nothing my soul delights -but in slaughter, in blood, in death-in the deep groans of departing heroes."

To the chief beyan the prudent Ulysses: " $O$ Achilles! Son of Peleus! By far the bravest of the warriors of Argos! Greater than Me thou art at the spear: Not a little thou excell'st me, in fight. But thef, in wisdom, 1 excel: And in counsel, o'er thee, I ascend. Long before thee 1 saw the light. I boast the experience of years. Let, therefore, thy mighty soul-sulbmit itself to the words of thy friend. Soon sated with combat are men: Even where thickest fall the slain, on the field: When, like straw, they are shom, with the steel. But small is the harvest, when awful Jove has his balance inclined: The great disposer of battle to men!"
"Bur the Argives, O descendant of Jove! Must not mourn, with fasting, their dead. Many and valiant the chiefs-who daily fall, in the combat of spears ! Where, therefore, could an end be to grief? When a respite, or cessation from woe? The rites of funeral belong to the dead. These, with patience of soul, we must pay: And give one day to our tears, for our friends. But those who the battle escape: Whe survive the horrid tumult of arms-must remember their food and their wine. - Thus,
with more fury and force-we shall roll the ceaseless fight, on the foe: Clad in all the blazing strength of our arms. Nor let a warrior remain in his tent-expecting second orders to march. Such summons will bear ruin along -to him, who lingers, at the navy of Argos. But let us all issue forth, from the camp. Let us rouze dreadful battle amain : And roll it large, on the car-ruling Trojans."

He spoke: His associates be chose: The two sons of Nestor divine. Meges, the great son of Phyleus: Thöas, Meriones brave. Lycomedes, the offspring of Creon : Melanippus, in battle renowned. They moved forward to the tent of Atrides: Nor quicker the command than the deed 1 Seven tripods they brought from the tent: Twenty caldrons of burnished brass: and twelve coursers, unmatched, in the race. Straight they brought bright-blushing maids: In form graceful, and expert at their works: Seven in number, they came; The eighth was the blooming Brisëis. Ulysses preceding the chiefs-bore himself ten talents of gold. Behind, in long order came-bearing gifts the young chiefs of the Argives. In the. midst, the whole treasure is placed.

Then rose the great Agamemnon. Talthybius, endued with voice divine-held the victimboar, in his hands. Near the shepherd of his people he stood. Atrides drew forth, with his hands, the knife: Which always hung, by the large sheath of his deadly sword. He cut the bristles from the head of the boar. With hands uplifted to Jove, he prayed. All the Argives sit, in silence, around: As is meet, they attend to the king. Beginning his prayer, he spoke: Eyeing the spacious face of the sky:
" Bear witness, $\mathbf{O}$ father Jove! $\mathbf{O}$ best and greatest of gods! Hear, earth! $O$ sun attend! Ye furies, that dwell under the ground-and punish perjured mortals in death 1 That I laid not my hand in force-on the charms of the stately Brisëis: That I ascended not, by persuasion, her ved. Untouched she remained in my teyts: Unsullied o'er her beauties divine. If Atrides swears falsely in aught-may the gods heap on him, the woes: Which, many and heavy, o'erwhelm the perjured in soul."- He spoke: And slew the boar, with the steel. Talthybius threw the victim, with speed-in the vast stream of the hoary main. But Achilles, arose amid the Argives: And thus the hero began aloud:
" O father Jove! From thee are derivedthe mighty woes of mortal men! Nor had the son of warlike Atreus-ever moved my wrathful heart, with his words: Nor had he torn, from my side, the maid: Forming mischief for Achilles in soul: But that Jove ordained it all. He decreed, by his councils divine: To urge so many sons of Argos-to the goal of destructive death. But haste. Partake the strengthening repast : 'That, sudden, we may issue to war."

He spoke: And the council dismissed. They dispersed: Each to his own hollow ship. But the magnanimous troops of Achilles-took in charge the rich treasure bestowed. The wealth they placed, in the hero's tents. They conducted the maids to their place: The coursers to the stud of his steeds. Then the long-haired Brisëis, in glowing charms like golden Venus: When she saw the hapless Patroclus-lying mangled, transfixed with steel : She threw herself on the clay-cold chief. Shrill rose the loud

VOIn III.
voice of her woe. She tore her snow-white, heaving breast: Her tender neck and her features divine.; In her form, like the daughters of heaven-thus, aloud, she spoke in her tears :
"O Patroclus!" She said ! " Friend most beloved, by my hapless soul! Thee alive I left, in these tents: When, by force, I was torn away. But, returning, I find thee dead, ill-fated leader of armies! Ah me! From ill to ill I pass : Driven, onward, through successions of woe. The husband, whom my parents gave: Whom $m y$ father and my mother revered-appointed the, spouse of Brisëis: Him I saw slain, in his blood-before the walls of our lofty town: Three loved brothers were also mine: Whom the same mother produced to the light. In one fatal day, they sunk to death, from the spear. But тно⿱ would'st not permit me to weep: When mighty Achilles slew my spouse: When he levelled with earth-the sacred city of great Mynëtes. Thoo promised'st to make me the spouse: The youthful consort of Achilles divine. Thoe promised'st to bear me to Phthiar To spread the nuptial feast, in his native land. -Thee, therefore, I mourn, in my tears: $\mathbf{O}$ ever gentle and kind in soul !"

Thus weeping, spoke the graceful Brisëis. The hapless maids joined their sighs to her woe. In appearance Patroclus they mourned: Their own misfortunes only clouded their souls. But around the mighty Achilles-the chiefs of Argos were all convened. They prayed him to take the repast. He refused their request, with groans. "I beseech you, your intreaties forbear: If, in aught, my loved friends, will obey. Bid me not to partake the repast: To regale my mournful soul with wine: For heavy grief
lies, deep, at my heart. I will wait to the setting sun: Thus fasting, indulge my woes."

He spoke: And dismissed the rest of the kings. But the two sons of Atreus remained: With Ulysses divine, the aged Nestor-Idomeneus and steed-ruling Phænix. They soothed, with words, the mournful chief: But no comfort his soul could receive-before he entered the bloody contest of sounding arms. Across his memory rushed darkly his friend. Unceasing, he groaned, from his inmost soul:
"Thou also !" He sighing said: "O most hapless, most beloved of my friends! Thou, heretofore, in my tents-wert wont to spread the pleasing repast: When hastened the sons of the Argives-to roll mournful battle, to the carruling foe. But now thou liest transifixed and pale! And for the loss of thee I fast: Though plenteous, within, are my stores. Nor other evil worse than this could befal: Not the death of my father beloved-had it come, oer the main, to mine ears. Yet he, perhaps, in distant Phthia-pours the tender tear, o'er his aged cheeks: In mournful regret for such a son! But I-remote in a foreign land-for hated Helen fight with Troy! Nor yet the death of my son beloved: Who grows into manhood at Scyros: If still my son beholds the light: Neoptolemus in form like the gods."
" Muсн I hoped, heretofore, in my soulthat I, alone, was destined to fall: Far from Argos, the mother of steeds! Here, before the walls of Troy! But that thou should'st to Phthia return: And bear, in thy swift-sailing ship, o'er the main-my son-my only son from Scyros: That thoy should'st shew him all his wealth: My wide possessions, my servants all-
my high-roofed dome, my spacious halls. For now, I deem-my soul forebodes-that godlike Peleus is no more: Or that, now, scarce living, he is saddened in mournful age: Expecting, darkly from day to day-the fatal news of the - death of his son: Of my fall, by the hands of the foe!"

Thus weeping, the hero spoke. The leaders of the Argives sighed. They all remembered their native homes: And all that was left, in their lofty halls. The son of Saturn beheld the chiefs. He pitied their mournfil groans. Straight he addressed his words to Pallas: "Daughter beloved !" The god began: "Thou quite forsak'st this gallant chief. Hast thou deserted him in all? Commands not Achilles a thought of thy soul? Lo! Before the high-sterned ships-he sits, deploring his friend beloved. The rest partake the grateful repast: Unfed and fasting the hero remains. Descend. Instil into his breast-ambrosia and nectar divine: Lest want of food should unbrace his strength."

He spoke: And urged her already prompt. I ike a shrill-voiced, broad-winged harpy, she flew : Through the winds, fron the starry sky. She poured in the breast of Achilles-ambrosia and nectar divine: Lest want of food should unbrace his limbs. Again she returned to the heavenly balls-of her all-powerfal sire. The Argives poured, from their ships, on the plain: As when the flaky snow descends-from the mansions of storm-ruling Jove. Thick it flies before the force-of the sky-clearing blast of the nothern wind. So thick descend, from the ships-the brightly-beaming helms of men: The bossy orbs of ratting shiclds: The firm breast-pates, the ashen spears. The dazzling
gleam ascends to heaven: The whole eafth is lightened-with the bright-flashing beams of the brass. The crash of touching arms is heard. The ground hoarsely groans, as the warriors move.

In the midst of the martial host-divine Achilles arms his limbs. He grinds his teeth, in his dreadful rage. His eyes flash, like two flames of fire. Relentless wrath is mixed with his soul: And grief, resistless, pervades his heart. In his fury, against the Trojans-he puts on the gift of the god: The splendid works of the artist divine! First, the beauteous greaves, on his legs he drew: Fastened, before, with silver clasps. The breast-plate, on his breast he placed. Round his shoulders, he threw his sword: Beaming forth, with its studs of gold. Before him he reared his all-covering shield: Large, solid and strong, o'er its round. It sent its bright beams, afar: Like the broad orb of the nightly moon.

As when o'er the wave-covered deep-to mariners, by night, appears-the awful flame of a distant fire. Wide-rising, in a lonely placeit wraps, aloft, the mountain's brow. But them unwilling, the dusky blast-bears, o'er the broad back of the main: Far, from their friends and native home! Thus, from the beauteous, highwrought shield of Achilles-beams forth a dazzling light to the skies. He placed, then, his strong helm, on his head. Like a comet it shone amain. Dreadful nodded the plumes of gold: Which the god had poured thick, on the crest. Divine Achilles tried himself, in his arms: Whes ther they fitted his body aloft: Or lay, with ease, on his manly limbs. Like wings they bore
along the chief: They seemed to raise the shepherd of his people, from earth.

He took, from its place, his father's spear : The long, heavy, strong javelin of Peleus: Which none. of all the Argives could wield. None but Achilles could wield in fight-the Pelion ash: Which Chiron gave to his sire: Cut from the brows of Pelion: A destruction to heroes in war! Automedon and Alcimus brave-joined the deathless steeds to the car. Beauteously flow the traces amain. The studded bridles are placed, in their mouths. The reins extend, behind, to the well compacted seat of the car. Seizing the bright whip, in his hand-Automedon leapt, at once, on the car, Behind bounded aloft great Achilles, ready for war. Bright in his arms he stood-like the. beams of the high-rolling sun. Dreadful rose his voice, from the caf-to the steeds of his. godlike sire.
"O Xanthus! O Balius! Race renowned of the swift Podargè!' Now, in same ather manner, resolve-to bring back your driver from war: To bring him safe to the line of the Argives: When we are glutted, with slaughter and blood. Nor leave him, like the hapless: Patroclus: Stretched in blood, in yonder field." -To нim, from his yoke, replied-the swiftly bounding strength of Xanthus. Straight he inclined, back, his head. His whole mane forms a bright circle-as it flows on the yoke: And touches the ground below. The whitearmed Juno, by hér power divine-gave speech to the bounding steed:
"And we shall bring thee safely back - this once, at least, O resistless Achilles! Yet thy fatal day is near: Nor we are, in aught, to
blame. A mighty god is only to blame: The dire decree of relentless fate. Nor through our sloth or want of speed-the Trojans stript the fallen Patroclus. The most powerful of the gods was the cause: He whom the long-haired Latona bore. He slew Patroclus in the front of the line: And gave the glory to Hector divine. But we can contend, in the race-with the blasts of the western wind: Which fly, they say, the swiftest, o'er heaven: Yet we cannot bear thee, from fate away. Thou art doomed to fall, in thy blood: Beneath a god and a valiant man."

Whisst, thus, he spoke, the furies ended his poice. Much enraged the great Achilles replied: "Why, Xanthus, foretell'st thou my death? Why the fates; that impend o'er thy lord? Well I know, within my soul! That I am destined to perish here: Far from my father beloved-from my mother, my native home. But I will not forego the fight : Before the Trojans are sated with war." He said, and shouting aloud-he drove his steeds to the front of the line.

## The

## ILIA D

05

## HOMER.

## BOOK XX.

THUS thry, at the hollow ships-assume, with speed, their burnished arms: Thus, around thee, 0 son of Peleus, pour the Argives, never sated with war. The sons of Troy, on the other side-form, darkly, on the rising ground. Jove commands the splendid Themis-to call to council the deathless gods: To call them, o'er the tops of Olympus-divided, with a thousand deep vales. To every side, the goddess movedcommanding all to the halls of Jove.

Nor any power, who presides in the floodsremained absent, but father Ocean. The rivergods came, from all their streams: The bright. Nymphs, that sojourn in the groves: Those,
who dwell in the sources of rivers: Or gently glide along the meads. Then, in long order, they had come-to the halls of the storm-ruling Jove-rhey sat, on the columned thrones: Which Vulean made for the father of gods: The work rising to the thoughts of his soul. Thus, they came to the halls of Jove; Nor Neptune himself disobeyed. He rose, with force, from his troubled main. In the midst he sat, in his strength : And questioned, thus, the designs of Jove:
"WHy, thou that launchest the flaming bolt! Why call'st thou to council, the gods? Deliberat'st thou concerning the Trojans? Concerning the Argives in arms? On either side they form amain. Soon battle shall burn, o'er their lines." To нim the high ruler of storms: as To thee, $O$ earth's-surrounding king! already are known the designs of Jove: The cause of convening the gods. Though they perish, my cares they employ. But I will, sitting here, remain - on the brows of the cloudwrapt Olympus: Indulging my soul, with the sight. But you, the rest, descend to earth: To the Trojans and Argives, descend. Bear aid to both armies in fight : Each following the bent of his soul. Should great Achilles urge, alone-the dismal battle, on gathered Troy: Not even for a little, could they sustain-the dreadful charge of the swift son of Peleus. Heretofore they fled amain, from his sight: But, now, that rages his flaming soul-for his friend beloved laid low in his blood: I fear that Ilium shall fall, by his hand-against the firm decrees of fate."

Thus spoke the great son of Saturn. He waked inevitable war. They descended, at once,
to the fight : Svelling strife, in their jarring souls, Juno to the fleet repaiss? Blue-eyed Pallas bends thither her flight: And Neptune, who surrounds the world s Hermes, auther of useful arts: Adorsed with each perfection of soul. Vulcan thither turned his course: Sternly rolling his flaming eyes. Hatting, though he eagerly moves: His feeble feet scarce suppprting his weight, along. To the Trojans descended Mars, shaking, aloft, bis flaming helm : The next was Phoebus, with locks unshorn: Diana, who delights in the bow: Latona, deep-resounding Xanthus: Venus, queen of charming smiles!

Whilst the gods remained apart, from the fight : Whilst yet they mixed not, with mortal man: The Argives moved, exulting, along-as great Achilles appeared in their front: For long from battle had the hero abstained. But panic seized the sons of Troy : Cold fear arept through all their joints. Shuddering they beheld afar-the mighty son of the steed-ruling deleus: They saw him, flaming in all his arma dike Mars, the destroyer of armies. But when the deathless dwellers of high Olympus-had mixed with the armies of mien: Dreadful tumult was rouzed, on each side. Discord rose, the stirrer of nations. The awful voice of Minerva is heard. Now at the trench profound she stood: Now, on the share of the echoing main. Loud-swelled the shout of destructive Mars. like a whirlwind obscure be moved. Now from their citadel the Trojans be urged: Now, d,rkly-rushing o'er Callicolönè-he reared his voice by resoundiug Simois.

Tuus the gods who forever live-poured, forward ${ }^{\text {-on }}$ each other, the hosts: And kindled
destructive discord, o'er all their lines. Dreadful thundered, from above-the father of men and of gods. Beneath, Neptune struck the mighty earth, with his waves: The nountains all shook their lofty heads. Streamy Ida trembled, down to itśs base : Its clơudy summits nodded, on high. Troy tottered o'er all her walls; The navy shook, on the rocking shore. Struck with fear was the king of the dead! He roared, with terror, as he leapt from his throne ! Lest Neptune, as he shook the huge world-should barst the earth, o'er his regions profound : And lay open to rods and to men-the secrets of his dreadful halls: Baleful, horrid to the sight: Which the gods themselves are afraid to behold. So terrible was the sound, o'er the world: When the gods contended, in fight.

Against Neptune, awful king of the mainstood Phœbus Apollo in arms: Bearing, forward, his feathered shafts. Opposed to destructive Mars-blue-eyed Pallas appeared, in the strife. Against June arose, with her bowbright Diana, who delights in the chase: The queen, that glories, in her shafts-the sister of far-shooting Phoebus. On Vulcan rushed, in all his strength-the deep-resounding, gulphy stream : Called Xanthus, by the deathless gods : By mortal men, the roaring Scamander. Thus, god was engaged with god. But Achilles wished, to burst the firm ranks-to engage Hector, the son of Priam. Much desired his mighty soul-to glut, with his flowing blood-fierce Mars, unconquered in arms.

But the stirrer of armies, Apollo-rouzed Encas, on the great son of Yeleus: Pouring daring force, in his breast. The god assumed the voice of a youth; of Lycäon, the son of

Priam. In his form, he advanced to the chief: And, thus, began the bright offspring of Jove: c. Aneas! valiant leader, of Troy? Whither vanished are all thy threats? Whither is the promise fled-made, by THEE, at the feast, to the chiefs? That triou would'st meet, in dreadful fight-the mighty son of the steed-ruling Peleus?"

To him the godlike Æneas: "Why, son of Priam renowned !-Why would'st throu urge ny unwilling arm-to lift the spear on the great son of Peleas: Who, above measure, is brave? Nor I the first will presume to stand : Opposed, in battle, to mighty Achilles. Not unfelt is the force of his arm. Heretofore, Ifled, from his lance. He drove me from Ida of Streams : When descended the chief, on our herds : When he levelled the high-buitt Lyrnessus: And Peda us smoaked. on the ground. Bat Jove preserved me from death : He poared strength, o'er my sinewy himbs. Else I had fallen, subdued, beneath the hands of Achilles and Pallas. Before him moving, she victory gave. She bade him to slay, amain, the Leleges and Trojans renowned. No mortal, therefore, can engage with Achilles: For, always, one, at least, of the deathless gods-wards destruction away from his life. Nor ever flies, in vain, from tis hand, the spear. It ever rushes, through the bodies of men. But should some god, with his power divine-weigh between us, the advantage of fight : Not with ease he would vanquish Aneas;-though of brass were his body whole."

To нim replied the awful king-Apollo the offspring of Jove. "O hero I Pray thou to the gods, Raise thy voice to the deathless
pewers. Men report thee, $\mathbf{O}$ chief, o'er the world-as born of Venus the daughter of Jove. But he derives his birth from a goddess-far inferior to thy mother divine. This the daughter of thundering Jove: That of Nereus, aged dweller of waves. Bear forward thy invincible steel. Let him not turn then, away with words. Yield not to his vauntings the field."

He spoke: And poured spirit divine-in the breast of the leader of armies. Along the front of the battle, he moved: Covered whole with his burnished steel. Nor unobserved, by the white-armed Juno-moved the son of the great Anchises: When he urged through the battle his way-to meet the daring son of Peleus. She called, together, the deathless gods: And thus began the queen of heaven :
"Consider well, $O$ Neptune and Pallas! Revolve, with care the state of things, in your souls. Wneas advances, in fight-covered whole in his burnished steel. To meet the daring son of Peleus-Phæbus Apollo urges the chief. Or, let us turn his steps away: Or let some power descend to Achilles : And pour mighty force, in the hero's breast. That his soul may not fail him, in aught : That the hero may learn and confide : That the most powerful of the immortals-love his valour and defend him, in war: That feeble and vain is the force-of the gods, who turn battle from Troy. 'To be present, to aid him in fight-wE descended, from our starry abodes: For this day to defend him, from Troy. Hereafter, let him suffer those illswhich the fates, at his birth, have decreed : When he sprung, from a mother divine. But should Achilles not learn this of the powers: He will shudder, though mighty in arms; when,
through battle advances a god : For terrible are the forms of the gods: When confessed they appear to mankind:"

To her the god, who surrounds the world : " Juno, rage not thus, in thy soul : It becomes not awtul Juno to rage. Not I wish, that the deathless gods-should, now, in fierce battle engage: As much greater we are in power. But let us hence to the rising ground. Let us sit and view the tumult afar: Leave battle to the care of mankind. But should Mars contend in the field: Should Phebus Apollo engage. Should both stop the course of Achilles: And tarn, his firm valour from war. Then to us shall fierce battle arise. The dreadful conflict shall rage amain. Soon, I deem, from decided fight-they shall rise to Olympus, on winds: To the bright assembly of gods: From the force of our deathless. hands: Through necessity braken, subdued."

He spoke: And preceded the powers. His blue hair floating, as he moved, on the winds, To the lofty wall they retired-which for Hercules equal to gods- -the Trojans and Pallas had raised: That, behind it, the hero might shunthe sea-monster, that, rushing amain, pursued his flight from the echoing shore. There Neptune oat in his might : I'here reclined the rest of the gods. Around their shoulders, they poured a cloud-deep, gloomy, impervious to light.

The guardian gods of high-built Troy-sat, on lofty Callicoloinè: Around there, $O$ bowbearing Phœebus! Around Mars, the destroyer of towns. Thus, the gods sat on either side : In council divine employed. Loth to engage in dreadful battle, all sat. Great Jove aloft on :Olympus reclined, issued forth to the powers his commands. The whole field is filled, with the foes: And shines wide, with the splendor
of steel : From warriors, and from harnessed stegds. The trembling earth resounds beneath: As meet in horrid shock, the lines. But two heroes before the rest-the first in valour as in renown-rush, on each other, in all their rage: Burning, o'er their mighty souls, for the fight: Æneas the son of Ancbises-and Achilles, in form like the gods.

Eneas strides forward, the first. Threatening is the gait of the godlike chicf. - High nods, his plumy helm in the winds: He shakes, before his ample' breast, his broad shield. Dreadful shines the bossy arb. The quivering spear gleams bright, in his hand. The great son of Peleus, cones forward, in all his rage. .Like a destructive lion-whom men wish, with axdour, to slay. The whole people pour around hing, in arms. He, despising their rage, moves slow: But, when some martial youth, with his spearinflicts a wound: Wide-opening bis jaws, he turns. White swells the foam, around his.teeth. His stout heart growls inly, with rage. He beats his heaving sides, with histail. He roszes himself to the fight. Sternly-loaking, he furiously bounds:: Resolving to slay or be slain.

Thus his force drove'forward Achilles: Thus his mighty soul urged him on-to meet, in combat, the illustrious ${ }^{\boldsymbol{E}}$ Eneas. When near to each other, the chiefs approached: Bending forward to mutual wounds: To the chief of the car-borne Trojans-thus spoke Achilles.divine: " Eneas, why measur'st 'тнои thus-such a length of ground to my spear? Commands his courage -the warrior to fight? .Or rises, from ambition, his rage? Hop'st thou, for engaging Achillesto share, with Priam, the throne of Troy? O'er the car-ruling Trojans to reign? Bat
should'st thou vanquish me in fight-Priam would not reward thee so high. The king is blest with gallant sons: Nor is he feebleand inconstant in soul. Or have the Trojans gained thy valour, with gifts? With ample forests? With vine-covered plains? Have they promised thee fields for the plough : Should'st thou slay Achilles, in fight? A task, I deem, too hard for thy lance!"
" Nor to thee is Achilles unknown. Heretofore thou fled'st from this spear. Racall'st thou not aught of the past. When I met thee, alone, with the herds: And drove thee, from wood-covered Ida? Not once, thou presumed'st to look back: To lofty Lyrnessus, thou fled'st amain. Lyrnessus I levelled with earth : By the aid of Pollas and father Jove. Many captive maids I took. I brought them, hither, in all their charms. But тнEE Jove preserved, with his power. The gods were kind and aided thy speed. But again they shall not preserve: Though this the hope which has kindled thy soul. But thee I advise to retreat: To mix again, with the lines of thy friends. Oppose not thy spear to Achilles. Lest evil should comeretire: Even fools are by facts rendered wise."

To him great Aneas replied: "Son of Peleus! Hope not with words-to frighten me like a timid boy. I also might utter reproach. I might pour empty vaunts, in thine ear. But we know each other's descent: Our parents beloved we know. The voice of others brought the tale to our ears. We received the report of mankind. Nor thou, my parents hast seen : Nor have thine been beheld, by these eyes. Godlike Peleus, they say, is thy sire : Thy mother the bright-moving Thetis: The long-haired
daughter of aged Nereus. But I glory in the blood of Anchises: In Venus a mother divine. To-day, one or other shall mourn her son: One shall roll her bright eyes, in her tears : For, I deem not that childish words-shall end a contest, which death must decide.
"Bur if this thou would'st also learn. If тнои my high lineage would'st hear: Which to many of mankind is known. The stormcompelling Jove begot-great Dardanus, the first of our race. He built the beauteous Dardania: Nor sacred Ilium yet rose, on the plain: Ilium with heaven-reared walls-the high dwelling of warlike men! As yet the infant state was spread-along the sides of the streamy Ida. Great Dardanus begat a son-Erichthonius, the sovereign of men. He was the wealthiest, by far-of mortal men, who then trod the earth. Three thousand high-maned mares of his-o'er the fenny pastures fed: Each exulting, with a colt by her side. Of these, even Boreas himself -became enamoured, as they pastured at large. Assuming the form of an azure-maned steedhe mixed in love, with the be:uteous train. Pregnant they became, by the god. Twelve female colts they bore, on the plain. These, when they bounded in youthful play-along the smooth face of the bounteous earth : O'er the yellow ears of the standing corn-they ran, nor bent them, as they glided amain. But when they bounded, in youthful play, on the broad back of the hoary sea: O'er the surface, they flew with such speed-that scarcely marked, with their feet, was the wave."-
"Bur Erichthonius begot a son-Tros, o'er the Trojans to reign. Ot Tros three gallant sons were born: llus, Assaracus brave-anid

Ganymedes in form like the gods. $\mathrm{H}_{\mathrm{E}}$, in matchless beauty rose-o'er all the race of mortal men. The powers divine bore the youth to their sky -to pour the nectar to thundering Jove. For his beauty they seized the youth : Fit' only, to dwell, with the gods. To Ilus was born a son : Laomedon, faultess in form. Laomedon begat Tithonus and Priam, the sovereign of Troy. Lampusand Clytius he also begot: And Hicetäon, a branch of Mars. From Âssaracus, Capys sprung: From Capys, the great Anchises. Anchises is my godlike sire, Priam begot Hectór divine."

- "Súch is my race, son of Peleus! Such the blood which' Æneas boasts: But Jove lessens, or, increases, at will-the worth, the valour, of mortal men. For he, by far, is the greatest in' power! But advance. Let us end our discourse: No longer, like boys, lett us stand- pouring forth reproaches, in the center of war. THese we both might urge, with ease: We might encrease them to such a size: That even a ship, with her hundred oars-could scarce waff them, across the main. Voluble are the tongues of mankind: Replete with speeches and full of noise. Wide is the field of discourse: Words arrayed present themselves, on each side. From side to side, they wildly fly. Such as thou utter'st, may be turned on thine ear."
"Bur what avails this broil of words? What need have we of reproaches and noise? Why contend we with language vile-like women, who issuing forth, in their rage-bandy reproaches, with eager souls? When, in the public way, they stand-and utter many truths, mixed with lies? But rage inflames thẹin feeble souls, But thou shalt not avert my soul-from her
valour, by vile reproach: For steel and not words must deecide. Advance, with speed, son of Peleus ! The contest now, is devolved, on our spears."

He spoke: And launched, with mighty force -his brazen lance against the shield. The dreadful, the far-beaming shield-deep resounds to the eager point. The son of Peleus held distant the orb : He held it-struck, with anxjous fears. He thought that the long, heavy spear-launched from the sinewy arm of the daring Eneas-would pierce, with ease, the solid shield. Vain were the hero's fears! He considered not, in his mighty soul : That, not with ease, the splendid gifts of the gods-yield, in aught, to the force of mankind. Nor, now, did the rapid lapce-launched amain by the illustrious Eneas-pierce, through and through, the shield divine. The golden plate warded off the keen point. Through two plates passed the eager steel: But three still remained, unpierced. The god had formed of five plates the orb: Two of brass, two of ductile tin. The centre plate was framed of gold : And obstructed the bright-pointed lance.

Achilles, next, with all his force-launched amain his heavy spear. He struck the solid shield of Fnieas: On the utmost verge-where thinnest ran the brazen plates: Where the bullhide more slightly was spread. Through and through; rushed the Pelian ash. The shield resounds; beneath the blow. Æneas contracts his body behind: And, frightened, holds distant the shield. Above his shoulder passed the lance. It sunk in earth-eager further to urge its point. Both the circles round the buckler are broke. He, having shunned the long spear, as it flew-
stood astonished and struck with fear. A sudden tremor invaded his limbs: And darkness involved his eyes. But Achilles, possessing his soul, advanced. He drew the mighty blade, from his side-and dreadful-shouting, rushed, with force, on the foe. But Æneas seized a huge stone, in his hand: A rocky fragment, enormous in weight: Which two warriors could not raise, from the ground;-such as earth, now, produces mankind. But he lifted the weight with ease: With ease poised it aloft, in the air.

Then had the daring Æneas-struck with the stone, as he rushed amain-the helm or the shield of great Achilles-which would turn death, from the godlike inan: But the son of car- ruling Peleus-would, hand to hand, have slain the chief: Had not Neptune perceived the strifeas he sat, with the deathless gods. To them the earth-shaking power-with winged words began : " O gods! now sorrow invades my soulfor the fate of the daring. Eneas. Subdued by the son of Peleus-he quickly must descend to the dead: In his folly persuaded to fight, by Apollo, who shoots, from afar! Nor turns the god, from the chief, whom he urged-the dismal fate, which impends o'er his head. But why should a blameless man-suffer evil, for the crimes of the state? Why should he suffer the woes-which ought, on the guilty to fall? Grateful, ever, his offerings have been-to all the powers, who broad heaven possess."
"But arise, O immortals, and save, Let us, now, remove Æneas from death: Lest the dreadful wrath of Jove should ascend; If, by Achilles, the hero should fall. The fates fore-ordained his escape. They forbid to extinguish, at once
-the race of Dardanus divine: Whom, above all his sons-the offspring of Saturn loved from his soul. He loved him the most of all his race -born of the bright daughters of men. Long, the family of Priam - have been odious to highthundering Jove! But, now, the strength of the daring AEneas-shall o'er the nations of llium reign: The sons of his sons shall reigna long succession descending, through time."

To him the awful Juno replied: " $O$ thou that shak'st the solid earth! Weigh the whole in thy own mighty soul: Whether to remove Æneas, from death: Or to lay him subdued in his blood-beneath the sword of the great son of Peleus. Often have wa, amid the gods-I myself and blue-eyed Pallas-often have we sworn to the powers-that never, by our aid divine-the evil day should be turned, from the Trojans: Not even, when Troy, o'er her bounds-shall be wrapt in destructive flame: When proud llium shall smoak amain-beneath the hands of the warlike Argives."

When Neptune heard her words, he moved. Right forward rushed the earth-shaking power: Through the battle, the tumult of arms-theclamours of men and the crashing of spears. He came to the daring Eneas-to Achilles above mortals in fanie. Straight he poured thick darkness amain-before the eyes of the son of Peleus. He drew the steel-pointed spear -from the shield of the daring foe: And laid it bright before the feet of Aehilles. He pushed from him, with force, Eneas: Raised aloft from the ground, by his power. O'er many ranks of bright-mailed men: O'er steeds arranged in deep array; flew, at one bound, the valiant chief: Receiving motion, from the hand of the
god. He came to the farthest verge-to the rear of the furious fight: Where the Caucons formed their lines-and armed themselves, for battle and blood.

Near him stood the earth-shaking power: " Aneas! Who of all the gods-incited thee, in thy madness of soul-to meet, in battle, the great Achilles? To contend, in arms, with the son of Peleus? At once, more pawerful in fight? And more beloved of the gods? But retire. Whenever thou meet'st him-retire: Lest, against the will of fate-thou should'st descend to the halls of death. But when death shall cover Achilles. When fate shall darken that flame, in war With boldness, fight, in the foremost ranks: Urge the battle, hand to hand, on the foe. Thee none of the Argives shall slay. Thy fate protects thee against them all."

Thus speaking, departed the power. Straight, from the eyes -of Achilles-the god the thick darkness removed. The whole field rose, in light, to his view. Deep-sighing, from his manly breast-he spoke, thus, to his own mighty soul: "O gods! What prodigy is here? What sight? What new wonder ascends to my view? Here lies my pointed spear on the earth: But the chief, on whom I launched $\mathrm{it}_{2}$ is gone. Escaped from his death is the man: Whom I wished to transfix, in his blood. Sure, beloved by the gods is Eineas: Though I deemed, that he vaunted in vain. But let him live! Scarce, hereafter, his daring soul-will prompt the chief to engage me, in fight. Even, now, not unwilling, he flies, from his death. But, exhorting to battle the Argives-to other Trojans my javelin I turn."

Thus saying, he bounds through the line: And, thus, exherts each warrior, with words: « No longer, O Argives divine! Stand distant, from the Trojans in fight. Advancè. Let man engage his man. Let all urge, with fury, the war. Hard the task for Achilles: Though brave, he is, and unyielding in force! Hard it is for me alone: To follow many-with all to engage. Nor Mars himself, a deathless god! Nor the stirrer of armies Minerva-could break the lines of so mighty a field: Could contend, with success, alone. But in proportion to the force of mine arm-my speed of feet and mine ardour of soul-I will pierce the deep ranks of the foe: Nor, deem I, any warrior of Troywill rejoice, that approaches my spear."

Thus Achilles, inciting, spoke: But illustrious Hector, aloud-chides the Trojans and rouzes the war: Affirming that HE , in arms- will issue forth, on the mighty Achilles: "O Trojans, daring in soul! Fear not the stout son of Peleus. Even I myself, with vaunting words-could contend with the deathless gods: But hard it were to contend with their force-for they are far greater in power! Nor Achilles shall ever perform-the lofty boasts, which he pours, on the winds. In one thing, the chief may succeed: In another, his efforts must fail. But on his course, I will issue in arms: Were his hands, like the force of destructive flame: Like flame destructive were his hands: And his heart unyielding as steel."

Thos, inciting, the hero spoke. The Trojans raise, at once, their spears. They pour their mighty force, in one place. Wild clamour ascends to the skies. But, standing near Hector
divine, thus Phœbus Apollo spoke: "O Hector !" began the god: " Now, meet not singly the strength of Achilles. Deep-immersed in the line remain. Receive him mid'st the clamour of armies: Lest he pierce thee, with the javelin, afar: Or wound thee, hand to hand, with the sword.". He spoke, and the hero obeyed. At the voice of the god he retired: Deep-immersed in the squadrons of men.

Bur Achilles bounded on Troy: His soul clothed, in resistless force. Terrible rose the shout of the king. He first slew Iphition, in fight: The gallant son of the godlike Otryn-teus-who led many squadrons to war. Him the white-bosomed Näis bore-to Otrynteus, the destroyer of towns: The Nymph yielding to a hero her charms-beneath the snow-clad summits of Tmolus. Fair from their loves arose the youth : In the wealthy state of beauteous Hyda. Him rushing forward in fight-the great Achilles struck, with his spear. On his forehead descended the lance. The whole head is divided in twain. Resounding, he fell to the earth: And, thus, Achilles insulted the slain. ". Thou liest in death, $\mathbf{O}$ son of Otrynteus! Thou most dreadful of mortal men! Here is thy fate to fall. Thy blood thou deriv'st, from afar: From the beautenus lake of Gyges: Where spread thy paternal domains: Near the banks of the fishy Hyllus-and the gulphy streams of resounding Hermus."

Thus gloried the chief, o'er the slain. Endless darkness o'er-shadowed his eyes. Him the wheels of the car-borue Argives-mangled, as they rolled o'er the field. The hero slew then, in his strength-Demoleon the son of Antenor: The stout repeller of bloody war! On the
kelmed temple descended the lance. Nor stopt the brazen head-piece its course. Through the helm passed the eager point-and broke the crashing skull behind. The whole brain is discomposed, within. He falls, subdued, though furious in fight. The hero, slew the stout Hippodamus: As, descending from his chariot he fled. Through his back passed the deadly spear-as, amain, he urged his flight. Deepgroaning he breathes forth his soul: As roars a bull, when dragged by force-to the fane of the Heliconian king: When the youths drag the victim along: Their toil gladdens the earthshaking power. Thus groaning deep, as it went-his mighty soul left his limbs, on the plain.

Bur, now, the hero rushed, with his spearon Polydorus in form like the gods: The youthful son of aged Priam. Him his father detained, from the fight: Because, of all his gallant sons he was the youngest and most beloved. Graceful rose his stature to view: In the swiftness of his feet, he excelled. He, in the folly of youthful play-in his vanity, displaying his speedrushed along the front of battle: And left his hapless soul, in the race. Him the lance of Achilles divine-struck behind, as, rushing, he passed. On the golden clasp of the belt fell the spear: Where, doubled, the cuirass opposed. Near his navel appeared, before-the bloody point of the eager steel. On his knees, shrillshrieking, he fell. A dark cloud arose on his eyes: Yet he gathered, with his hand, as he lay-his bloody entrails, that issued amain.

Bot when the mighty Hector beheld-his brother Polydorus in blood: Holding his entrails in his hands: And writhing himself, on

[^2]the ground: A sudden darkness arose, on his eyes. No longer could he, distant, remain. Straight forward he came, on Achilles. He shook, aloft, his sharp-pointed spear: Himself like a flame of fire! Achilles bounds, with dismal joy, at the sight. He, glorying, these words began: "Near is the hated man, who pierced my inmost soul with woe: Who slew my friend most beloved. Nor longer shun we one another in fight-hrough the paths of devouring war."-Then sternly, thus, to Hector divine: "Advance, quickly, advance: And reach the goal of destrictive death."

To him, undaunted in soul-thus, illustrious Hector replied: "Son of Pel...us! Hope not with words-to frighten me, like a timid boy. I also might utter reproach. I might pour empty vaunts, in thine ear. Well I know, that valiant thou art: That far superior thou art to Hector, in fight. But success depends on the gods: It rests in their bosoms divine;-whether, though inferior in force, I may not reach, thy Jife, with this spear. Often, bearing death it has rushed. My javelin also, is eager for blood."

He spoke: And launched his long-quivering lance: But Pallas, with her breath divinestopt the point, from illustrious Achilles. Back it flew, from the hero. It fell, again, at the feet of Hector. But Achilles, all furious, advanced: Madly eager to slay the fore. With dreadful shouts, he advanced. But Apollo bore Hector away. With ease, the power removed the chief. With thick darkness he involved him, around. Thrice, with his mighty lancerushed torward Achílics divine: Thrice he drove his blazing point, through the bosom of the
darkness profound. But when, a fourth time; he bounded amain-bearing forward the force of a god: dreadful-threatening the chief began, with winged words, like these: -
" Again, wretch, thou hast escaped, from thy death! Surely, near thee advanced was thy fate. But thee Phoebus Apollo has saved. To him thou ever raisest thy vows: When thou issuest to the clangor of spears. But thee, hereafter, this spear shall transfix ;-when first, in combat, thou stand'st opposed: If some god shall descend to mine aid-to guide forward my deadly spear. But, now, I rush on the Trojans: And, lay in death, their hapless chiefs, as they fly."

Thus, as the hero spoke: On the neck he struck Dryops renowned. Before the feet of Achilles he fell. Him he left rolling large, in his blood. On Demuchus, the son of Philetorbrave in battle and large in size-the hero rushed, as he fled. He pierced his knee, and restrained his flight. He struck him, with broadbeaming sword: And gave his mighty soul to the winds. Assailing both, he threw, with force, from their car-Laogonus, and Dardanus brave -the two sons of Bias renowned. The one he slew afar, with the spear: The other, hand to hand, with the sword.

He slew Tros, the youthful son of Alastor. Right forward he came, to Achilles. Vainly hoping, that, by seizing his knecs-he could appease the fierce soul of the chief: That, through intreaty his life he might spare: That the toe might pity his tender years. Fool that he was, in his hopes! He knew. not this - that he could not persuade. Not gentle and mild was the man! But revengeful, unyidding and fieace.

He seized the dreadful knees of the chief: With eager desire to entreat. But in his liver he plunged his sword. The liver started, at once, from the wound. His whole bosom is filled, with his blood. Darkness covered his languid eyes: As he poured forth his imprudent soul.

Achilees, hand to hand, struck Mulius. At one ear entered the spear: And, througb the other, displayed its point. He slew Echeclus, the son of Agenor. On his forehead fell the large-hilted sword. The whole blade is rendered warm, with his blood. Dark fate involved him round: And, on his eyes, at once, arose-the purple shadows of ruthless death. He next struck the warlike Deucalion-where the sinews braced his elbow with strength. Through his arm passed wholly the point. With his hand weighed down with the lance-the warrior stood, well-foreseeing his death. Him he struck, on the neck, with his sword. Wide flew the head, with its beaming helm. The spinal marrow bursted forth, with the blood.

But, now, the hero rushes amain-on Rhigmus, the brave son of Pireus. He, from fertile Thrace had come-to urge battle, on the Argives, at Troy. Him he struck in the waist, with his lance. The brazen point, in his belly is fixed. Doubled, he fell from his car. The hero wounds his driver behind: Arëthous as his coursers be turned. On his back fell the sharp-pointed spear. He tumbled in death, ' from his car: The steeds start, at his sounding fall.

As when furious and resounding on high the wide-destroying fire is borne-through the hollow vales of the arid hills. The deep forest is barning amain. To every side the veering
winds bend alternate, the raging flame. Thus all-furious to every side-he is borne, like a god with his spear. He slew the flying, as they fled. The dark earth floated round, with their blood. As when the hind submits to the yokethe broad-fronted strength of his bulls: To tread out the yellow barley amain-on the sacred floor of the golden Ceres. With ease is trodden the grain-by the feet of the loud-lowing bulls: So urged forward, by the mighty Achilles-his deathless steeds, as they bounded along-trod the dead, the shield and helms. The whole axle is stained with blood: The seat itself is drenched with gore; as sprinkled it bursts on each side-from the feet of the coursers divine: From the steel-surrounded orbs of the wheels. Aloft sat the son of Peleus: Eager to acquire renown. His invincible hands -as he stretches them forth to deaths-are stained, with dust, with clotty blood.

## TH:

## ILIAD

## OF <br> HOMER.

## BOOK XXI.

WHEN they came, in their rapid fight-to the clear-rushing course of the stream: To gulphy Xanthus-descended of deathless Jove. There divided, in two parties, they fled. One the hero pursued on the plain. To the city they bent their way: O'er the self-same space, where the Argives-:fled amain, the preceding day: When raged Hector divine, with his spear. These were poured along, in their trembling flight. Awful Juno their steps to impedespread before them impervious night. But half the army were rolled amain-in the deeplyrushing course of the gulphy stream. They plunged in the river, with mighty noise. The
broad bosom of the current resounds: And, o'er their windings, hoarsely groan the high banks. Loud-roaring, they swim, to and froborne along the gulphy stream.

As when driven, by the force of the flame-. swarms of locusts quit the field-and plunge amain, in the river's stream. Scorched by the ceaseless fire-which suddenly has reared its beam : Struck with terror they rise-and fly, for safety, to the flood. Thus before the great Achilles-the deep stream of resounding Xan-thus-is filled, from bank to bank, with men, with floating cars and snorting steeds. But the hero divine-on the bank-left leaning, on a tamarisk, his spear. Like a god, he plunged amain, in the stream: Holding only his sword, in his hand: But brewing many dismal deeds, in his soul. On every side, he dealt his blows. The mournful groans of death ascend. Blood bursts around his deadly blade. The whole river is reddened with gore.

As when, for fear of the mighty dolphin-the smaller fry dart impetuous along. To the inmost recess of the roads-of the harbours, unexposed to the winds, they fly in terror. He hangs on their rear: Devouring all, that his speed can seize. So the Trojans, o'er the swiftrushing stream-hid themselves beneath the banks. But the hero, when his hands were fa-tigued-with conquest, with slaughter, with death-seized twelve chosen youths, in the flood: Living offerings to the fallen Patroclus. These, struck damb with their mighty fearshe brought, like trembling fawns, to land. He bound their hands, behind, with thongs: Thongs : beautepusly wrought, which bung-on bright rings, by their ows hapless sides. He gave
them bound to his faithful friends-to be led to the ships of the Argives.

But again he plunged large, in the stream : Eager to destroy and slay. He came forward, on the flight of a youth: The graceful son of Dardanian Priam: On lycäon, as he fled from the river. He, whom formerly the hero had seized, issuing forth through the bosom of night: And brought him captive, from the fields of his sire. The youth was then employed at the ax, cutting the wild fig-tree's tender boughs-to form the round of the chariot-wheel. An evil unforeseen came Achilles. He seized and sold the princely slave: He sold him, to be borne o'er the main-to Lemnos well-peopled isle. The son of Jason gave the price. But the friendly host of his father-Imbrian Eëtion redeemed the youth: And sent him to Arisbè divine. From Arisbè he secretly fled: And came to his paternal halls.: Eleven days, from Lemnos ar-rived-he delighted his soul, with his friends. On the twelfth, some deathless power, in his wrath-threw him, headlong, in the hands of Achilles: To be sent to the regions of death: Thence never again to return!

Now, when illustrious Achilles-perceived him bare, without helmet or shield-without a bright-beaming spear in his hand: For all be had thrown, on the ground: Sweat covered the youth, as he fled: Fatigue had quite subdued his limbs. Wrathful, the hero perceived: And, thus, spoke to his own mighty soul: "Gods I What new wonrler ascends to my viow! Again the daring Trojans-who tumbled in death from my lance? Again they will rise, on the field: Bursting the thick veil of infernal night! As.
this Toojam has returned o'er the deep-escaping the evil day: Though sold to sacred Lemnos s.deve. Nor him has the hoary main detained: That many unwilling detains. But now this active prince shall taste-the deadly point of the Pelian ash-that my toul, by experience may learn-whether thus he again shall return: Whether earth shall the youth confine: The bounteous earth, which restrains the brave!"
$\because$ Revolving this, in his soul, be stood. Struck with terror the youth approached: Eager to embrace his knees. Much he wished, in his troubled soul-destructive death to avoid-and the fate, which was hovering near. In act, Achilles divine-had raised his deadly lance to strike. Beneath it, rushed the hapless Lycaon'? And prone on earth, embraced his knees. O'er his back, stood in earth the spoart Eager to drench itself in blood. But the suppliant youth weized his knoes, with one hand: With the other, held the pointed spear: And graspt it, with all his force. His supplicating voice be raised: And poured these winged words, in his ruthless cars:
«I seize thee by the knees, Achilles ! O regard me! Pity me-hear! Before thee a sacred suppliant I am, O race of hospitable Jove! With THEE I first, tasted food-the fruits of the golden Ceres; on that day, that fatal day! When, seized in the well-cultured field-thou sold'st me to sacred Lemnos-far, far from my father and friends. The price of a hundred oxen I brought-now thrice their value shall, for mercy, be told. This is the twelfth fatal morn-since Ilium received me returneds Much have I suffered, O chief! To crewn misfortune, perE4.
nicions fate-has thrown me in thy mighty hands. Odious to the gods I am ! Too much detested by father Jove-who delivers me again: to thee."
" Me short of life my mother bore! Laothoè. brought me forth to the light: The daughter of aged Altes: Altes, who extended his sway$o$ 'er the Leleges in battle renowned. In lofty Pedasus he dwelt-near Satnio's beauteous streams. Priam his daughter possessed: With many other lovely dames. Of her, we both, her sons, were born : Both destined to fall, by thy hand: Him, whom on foot thou subdued'stPolydorus in form like the gods. He has poured bis soul, round thy spear. Here fate hovers dark, o'er my head. I shall never, I deem, escape: As a god has brought me, thus, to thy spear. But another thing I will tell: And weigh it, hero, in thy soul. The mother of Hector is not mine: Of Hector, who slew thy godlike friend-full of pity as valiantsin arms!"

Thus spoke the hapless son of Priam. Mournful rose his suppliant words. But stern and unrelenting was the voice, which he heard: "Talk not, fool, of ransoms to me. Nunfber no gifts, for thy wretched life. Before Patroclus fell subdued: Ere fate had covered the first of my friends : Then it pleased my soul to sparesomewhat to spare the children of Troy. Many I took alive, in the field: Many captives I sold afar. Now, none shall from death escape : None whom god, before high llium-shall throw, in my deadly hands: None of all the Trojan race : And, least of all, the children of Priam:
" Die thou also, my friend! Why lamentest
thou thus in vain! Fallen is the mighty Patroclus: A greater far than thee lies slain. Me survey. Roll o'er me thine eyes : Yet great as I am-though mighty in battle and graceful in form: Though sprung from a hero divine: Though of an awful goddess born : Yet near me is destructive death. Fate closes her cloud o'er my head. On some morning, or mid-day bright-or when the doubtful twilight descends I myself am doomed to fall. Some foe shall deprive me of life: Or launching forward his deadly spear: Or dismissing a shaft, from the string."

He spoke : The stripling shrunk from his words. His heart failed. His limbs were unbraced. His hand fell, relaked, from the spear. He sat, with arms, out-stretched. Achilles, with his deadly sword-struck the tender neck of the youth. Wholly buried; in the wound, is the blade. Prone on earth, extended he lay. The dark blood flowed and drenched the ground. Achilles seized the slain, by the foot. He threw him to be borne, on the river's stream : And glorying o'er him, with winged words, he began:.
". Lie there, among the fish, in death. Let the finny tribe surround thy corse, as it floats. -and drink securely thy flowing blood. Nor mother shall bewail thee, stretched on a bier : But thee gulphy. Scamander shall bear, on his course-to the wide back of the hoary main. There some bounding fish shall come. He shall drag thee, beneath the dark surface of ocean : And glut himself, with the fat of Lycaon. But perish all thy perjured. race: Till sacred Ilium shall fall, by our hands: You, thus, flying along the plain: I, hovering, with death, on
your rear. Nor your own native river avails. His silver carrent rolls in vain. Unrepaid all your offerings remain : The many bulls, which his altar have stained: The living coursers, which ye threw, in his gulphy streams. But, thus, shall ye sink in dismal death : Till ye all shall atone, with your blood-for the fall of the mighty Patroclus: For the slaughter of all the Argives-whom ye slew in my absence from war."

He spoke: The river swelled to wrath, at his words. Much the god revolsed in his mindhow he should turn from destructive fight-the deadly hand of Achilles divine : How he could obstruct the chief-and turn ruin and death, from Troy. Mean time, the daring son of Peleus-stretching forward his long-pointed spear-boundson the mighty Asteropæus-eager to give, to death-the son of Pelagon renowned. Him the wide-flowing Axius begot-and Peribæa, like a goddess in form: The eldest of the lovely daughters-of Acessamenus divine. On the warrior rushed great Achilles. Issuing forth from the river, he strode. He stood opposed to the son of Peleus: Shaking two long spears in his hands. Xanthus poured valour, in his breast: For much he raged, for the staughtered youths-whom Achilles laid, in blood, in his stream: Whom, without pity; he slew.

When near each other the heroes advanced: Rushing forward to mutual wounds: To his foe, with winged words-first began Achilles divine: "Who of mortal men art тhou? Who presumes to oppose me in arms? The children of unhappy parents-come forward to my javelin in war."-"Daring son of godlike Peleus!"

Replied Pelagon's illustrious son: "Why enquirest thou, concerning my race? I came from a land remote': From Pronia's beauteous domains: And, o'er the spear-armed Pæonians-I extend my high command. This to me is the eleventh norn-before llium exposed to the winds. But I derive my race divine-from the wide-spreading stream of Axius: Axius, whose beauteous waters-are diffused, v'er all the land. He begot Pelagon renowned: Pelagon, they say, is MY sire. But no more! Let us fight, illustrious Achilles!"

Thus threatening the hero spoke. Achilles raised the Pelian ash. At once flew both the apears from the foe: For the hero, Asteropæus - could launch the javelin, with either hand. (With one he struck the shield divine: Nor, through and through, passed the eager point. The gold prevented-the gift of the god! The other slightly touched the arm of the chief. Near his right elbow it passed. Forth-issued the sabte blood. The spear is fixed, in the earth behind: Though eager to pierce the foe.

Next, Achilles urged his straight-rushing spear-against the breast of Asteropæus: Eager to lay him, in death. From the hero, it strayed, as it flew. But it struck the lofty bank of the stream. Half-immersed in earth, is the ash. The son of Peleus drew his sword, from his thigh: And bounded forward, with furions mien. But the foe, with his sinewy arm-could not extract, from the earth-the heavy ash of the great Achilles. Thrice the tugged it, with all his force. Thrice, in the effort, he failed. But when, a fourth-time, he prepared in his soul-to break the bending ash, in the ground: Achilles advanced, hand to hand: And deprived
him of life, with his sword. Through the navel passed the point of the blade. His whole entrails are poured, on the ground. Sudden darkness arose, on his eyes-as gasping, he breathed his soul. Achilles rushed on the breast of the slain. He stript him of all his arms: And, thus, glorying, the hero began :
"Lie, thus, in thy flowing blood. Hard the task it is for thes-to contend in combat, with the race-the matchless. race of all-powerful Jove. Hard the task it is for thee! Though deriving from a river thy birth. Thou hast boasted thy race divine-from the god of a wide-spreading stream: But 1 glory to derive my descent-from the blood of the storm-ruling Jove. A godlike hero is miy sire: Who, o'er the warlike Myrmidons reigns: Pelens, the son of Æacus: But Æacus himself was of Jove."
" More powerful is thundering: Jove-than his rivers, that flow to the main. More powerful is the race of high Jove-than the sons of a rushing stream. Near thee, flows a mighty river: If in aught he could avail, in his might. But he knows, that he must not contend-nor urge war, against the great son.of Saturn. Nor Archelöius himself-the king of Rivers! can compare with the god: No; nor the mighty strength-of the deep-rushing stream of the ocean: From whom the roaring rivers flowthe spreading arms of the foamy main: The springs, that gush amain from the hills: The wells that sink deep in the ground: Even he dreads the bolt of great Jove: The awful thunder, that rolls on high : When he covers all the heavens with his sounding storms."

He spoke: And drew his brazen spear, from the bank. He, there, lefi the warrior, in blood.

Breathless he left him, there: Stretched large, on the yellow sand. The sable stream rushed, o'er his corse: And tinged itself, with blood, as it flowed. The curling eels, the finny tribe -became busy around the dead. Gliding, they enter the gaping wound-and, nibbling, eat the fat, which covers hiz reins. But the hero advanced, in wrath-against the ranks of the carborne Pronians. Thiy, on the river's banks now turned to flight, o'er afl their line: When they saw, by far, their bravest in fight-lying slain, in the bloody field: . Subdued, by the hands of Achilles-by his deadly sword transfixed. Then he slew the valiant Thersilochus: Then Mydon, and Astypylus bold. Mnesus, godlike Thrasius fell: Ænius and brave Ophelestes.

Now, many more of the car-borne Pæonians -had fallen by the hands of the great Achilles: But incensed at the slaughter-began the awful river, with gulphs profound. The voice of man the god assumed. He spoke from his own deeprushing streams: " $O$ Achilles!" began the god: "In valour thou all mortals excell'st:But in fierceness thou all transcend'st. Dreadful are the deeds of thy hand! The gods themselves ever aid thee, in fight! But if the mighty son of Saturn-have given thee to destroy all the foe. Drive them, at least, from my course : And execute bis high commands, o'er the field. Choaked up with slain are my fair-flowing streams: Nor can I pour, as hẹretofore-my rolling waves to the spacious main. Cramped with bodies I struggle in vain. None escapes from thy deadly spear. But thou, desist, $\mathbf{O}$ leader of armies! Struck with wonder, thy deeds I behold."

To the god great Achilles replied : $\alpha$ Thy high commands shall be obeyed, O Seamander, descended from Jove! But, I will not cease to pursue-to slay the treaty breaking Trojans: Till I close them, in their own lofty town : Titt I try, whether Hector divine-shall me subdae, in dreadful strife. Or he himself fall transfixed, by my spear." Thus saying, with the force of a god -he bounded, on the Trojans, amain. Then to far-shooting Phoebus-began the River with' gulphs profound: " Ha !. bearer of the silver bow! Apollo, deathless offspring of Jove ! Forgot by thy soal, are the resolves-the high commands of the son of Saturn. He bade thee, in many words, to aid -to stand present with the warriors of Troy: Till late the evening sun shall descend: And darkness oxershadow the world."

He spoke: From the lofty bank-Achilles bounded, with his spear, in the stream. Rouzed to wrath is the mighty god. Furicus, he rears his high-swoln waves. Troubled, he rolls all his streams. From his channel, he throws, amain, the dead : The bodies mangled, by the steel of Achilles. These he threw, as he roared, ashore: Loud-bellowing like a hundred bulls. The living he saved, with his beauteous streams-forming, round them, a watery wall. But dreadfut, round the mighty Achilles-the troubled water swelled and foamed. Leaning forward on his broad shield-he turned the carrent, with the orb. But upborn are his feet, with the stream. He seized a branchy etm, in his hands: An elm, which flourished large, by the river's side. Torn amain, from its roots-it drew the whole bank along: Repressing the roaring stream-as fell, at once, its heavy boughs.

The hero, issuing, from the channel, with force-in terror, urged his flying steps, o'er the. plain. Nor yet desisted the mighty god. He reared his current o'er his banks, Darkening its surface, his flood arose. He resolved to turn Achilles from fight: To save the Trojans, from ruis and death. High-bounding fled the son of Peleus. As far, as a spear can fly-the hero sprang at every bound. He bore in his course, the force of an eagle: A dark eagle, that descends on his prey: The strongest, the swiftest of birds! With such force, resounding he moved. Around his breast his armour rung. He urged obliquely his devious flight. Behind him, rushing, noared the stream.

As when, on the hill's sloping side-the peasant, from the dark-flowing spring-leads the bubbling course of a stream-to his garden and fading plants. The huge mattock he holds, in his hand: And, from the furrow, removes the clods. In this ccranmel descends the rill-rolle ing the sounding pebbles along. Murmuring. it flow, down the steep-and frequently its leader outruns. Thus ceaseless, though swift was the chief-the River's stream pursued Achilles: For more powerful than mea are the gods! But as often, as Achilles divine-stood opposed to the echoing stream: To know whether all the dcathless powers-who possess the spacious halls of the sky-hung forward, with their force, on his, flight: So often the mighty wave-of the River descended of Jove-rose foaming o'er his shoulders broad. He, sad in soul; high-bounded awny. The River subdued his limbs beneath. Roaring, rapid, obliquely-borne-the stream removed the sliding earth from his feet. The son
of Peleus deeply-groaned, from his soul: Eyeing the spacious face of the sky.
"O father Jove!" The hero said: "Will none of the immortal gods-aid me, in my sore distress? Or save me from this dreadful atream? Prevent this shameful fate, O Jove! Pour, in some other form, thy wrath. But none of all the deathless gods-I blame, so much as my mother divine. Sue deceived her haplese son. She foretold, that I was destined to fall-before the walls of the bright-mailed Trojons: That my hovering fate was due-to the shafts of the bowyer Phoobus. O would! That I hay slain. by Hector: The bravest chief whom Troy has reared! Then had a mighty hero fallen: A. mighty hero had spoiled the dead. But now ingloriously I fall. I am hurvied away, by a stream : In a mighty river inclosed I shall lie. Like a vile swine-herd, o'erwhelmed and tost ! Whom, on a rainy day, as he tempts the ford: -the headlong torrent bears drowned to the main."

He spoke: And quickly, by his side-rose Neptune and blue-eyed Minerva. Near the hero, confessed, they stood: Assuming, each, a buman form. They seized his hand, in their hands. They confirmed him with words divine: And; thus, began the earth-shaking power: "Son of Peleus, thy terror cease. Remove the cloud, from thy troubled soul: Such the aid thou deriv'st from the gods! By Jove's consent we both are come: I and blue-eyed Pallas attend. It is not in the fates, for Achilles-to perish by a river's rage. Soon shalt he, from his fury desist. Be patient. and thine eyes shall behold! But thou, obey our will divine: Obey, in all, what the gods suggest. Restrain not thy hamd
from battle-from the strife of all-equalling war: Till thou hast the Trojans inclosed-all those, who shall escape from thy lance-within the walls of the sacred Ilium. Thou, depriving Hector of life-shalt return to the hollow ships. With thit'glory, we shall cover thine arms."

Thus speaking, they flew, on the winds. Rouzed by the high commands of the gods: He rushed forward, along the field. The field was covered, with the floods. Many were the splendid arms-many the bodies of warriors slainthat floated amain, on the stream ! High-bounding the hero rushed: Against the river's course, he strode. The wide-flowing stream restrained not his speed: Such vigour Pallas had breathed on his limbs. Nor yet Scamander abated his page. Redoubled rose the wrath of the god. He swelled the waves of all his streams. He rolled them, roaring, o'er the plain : And, thus, the streamy Simois he urged:
"Brother beloved !" Began the god: " We both, with joint force, may restrain-the strength: and valour of one gallant chief. Else he soon shall level with earth-the sacred city of godlike Priam. The Trojans have ceased, from the fight. All yield to his resistless spear. But thou, quickly rush to mine aid. From thy fountains replenish thy rills. Rouze all thy roaring streams, at once. Swell, o'er thy banks, thy mighty wave. Roll together, tumultuous and loud-trunks of trees and broken rocks. Let us-resounding amain-repress this great, destructive man: Who victoriously strides in his might: Who equals the gods in his deeds. But, neither his mighty torce shall avail: Nor yet that awful form divine: No: Nor that dazzling splendor of all his arms: All these,
beneath our streams, o'erwhelmed-shall lie concealed in heaps of slime. With sand I shall involve him round: And pile mountains of earth. on his corse. Nor can the Argives, is all their zeal-collect his snow-white bones in a tombsuch a mound shall I rear, o'er his head. I shall his obsequies perform: His sepulchre my streams shall rear. Nor the warrio interment shalt need-when Greece shall pay funeral rites to her hero."

He spoke: And poured his whole force, on Achilles: Raging amain, o'er his troulled streams. Loud-nurmuring, he raared along with form, with blood, with herges slain, The: purple wave of the Jove-descended streamswelled aloft and fell whiole, on the offepring of Peleus. Awful rose the loud voice of Junom Much she feared for Achilles divine: Lest the mighty River, in rage, hould bear him to his gulphs profound. Straight she Vulcan addressed, Thas rose her voice to her son beloved: "Arise to battle! My son, Arise! To thee, as equad, is opposed in the strife-gulphy Xenthus, with: all his streams. Arise. Bring quickly aid, my son! Rouze all thy soundiag flames to the fight. But I myself will awake o'er the main, the rushing blasts of two powerful winds: The Zephyr, darkening, as he flies-the rapid force of the southern wind. Teiex, bearing forward dreadful flame-shall burn the arms and the Trojans slain. But thou, on the banks of Xanthuswrap all his crackling trees, with fire. Throw fire in his very stream. Nor soothing words. must quell thy rage: Nor be thau turned from thy purpose, with threats. Restrain not, in aught, the wasteful force: Till I, aloud, the signal give: Then repress the devouring fire"."

She spoke : And Vulcan launched his fires. Dreadful-sparkling, they rushed from his hands. First kindled, on the field, were the flames. The god, first burnt the Trojans slaiin: Who many and mangled, in blood-lay amain, by the hero's arm. 'The whole field is dried o'er its bounds. The lessened deluge shrinks from the plain. As when, in autumn, the northern wind -dries the watered garden with ease: And o'er his soul, exults the swain. So dried, o'er its bounds, is the field: When blaze the slain, in the heaven-sent fire.

On the river, the god turned his arms. He launched into the stream the fire. The lofty elnis, the willows blaze ! The low tamarisk, the lotus, the reeds-which flourished amain, on the banks-and o'er the streamy river waved. The writhing eels, the fishes gasp: To and fro, they fly from the flame-and deeply dive, beneath the clear-rushing streams. Much they labour for life, in the heat-which the artist divine had raised. The whole strength of the river burns. Vanquished Xanthas thus addresses the god:
"O Vulcan! Surely none of the gods-can meet thy force in equal fight. Nor 1 with thee, in such battle, will strive: Repress, 0 power, thy dreadful dames. Desist, in pity, from the fight. Straight let Achilles divine-expel the Trojans and level their town. What have I to do with'strife? What with aid, to wretched men ?" He spoke, burning in the flames of the god. O'er their breadth his waters boiled. As swells the huge caldron within, when round it flames the mighty fire: When metting the fat of a high-fed boar. The bubbles rise, on every side: Wide blazes, beneath, the wood. Thus bubbled the River's beauteous streams: Thus
boiled his waters, amain. Restrained, was his course, from the main: O'er it spread a cloud of smoke : beneath the force of the artist divine. Oppressed with hear, the suppliant god-thus addressed his prayers to Juno.
"O Juno! Why has thy son-descended, in his wrath on my stream? Why me more than others infest? Nor yet so much to blame, is Xanthus-as other powers whom the Trojaus assist. Yet I will cease to aid thy foes: If such are thy mighty commands. But let this power restrain his rage : And I will plight my faith, with an oath : That never shall mine aid ward away-the evil day, from devoted Troy: Not when sacred llium itself-involved in flame, shall fall to the earth-beneath the hands of the warlike Argives."

When white-armed Juno heard the godshe spoke, straight, to her son beloved: "Vulcan, restrain thy rage! Cease thy fury, my son renowned! Unjust it is to torment a god-for wretched man, devoted to death." She spoke: And the artist divine-extinguished his wideflaming fire. The beauteous waters to their channel returned: And rolled their wonted course to the main. - But after the strength of Xanthus-lay subdued by Vulcan divine: Buth the gods resigned the fight: Restrained by Junu, though still she raged.

But on the other deathless powers-dreadful contest and battle descend. Their heavenly souls were divided to all. They favoured different sides, in the war. With mighty tumult, on each other, they rushed. The spacious earth groans amain, at the strife: And huge heaven resounds, o'er its spheres. Jove heard the tremendous noise: As on snow-clad Olympus he
sat. Joy opened o'er the heart of the god: As he beheld the contending powers. Nur they long apart remained on the field. Mars began, the dreadful breaker of shields! He first rushed on blue-eyed Pallas. Holding his brazen spear in his hand: He, thus, began with reproachful words:
"WHY, most audacious of all the gods! Why excit'st thou the powers to engage? Endued thou art with matchless pride. Thy daring soul bears thee forward to strife. Remember'st thou not, faithless power! Or slip thy crimes, from thy haughty soul?-When Diomedes was urged, by thy words-to wound, in battle, this deathless form? With thy hand, thou guided'st the shining lance: Right forward it came, by thy power-and mixed its point, with the blood of a god. But now vengeance pursues thee, I deem: And thou shalt feel, for my former woes."

He spoke: And struck, with his mighty spear -the dreadful orb of the tasselled Ægis: Which even the flaming bolt of Jove-could not subdue, in its rage. This the power with slaughter stained-struck amain, with his dreadful spear. But sue, retiring back apace-graspt a stone, in her mighty hand: A stone, which lay on the field-dark, rugged, enormous in size! Which men, in the days of old-placed to mark the limits of lands. With this, she struck inpetuous Mars. On his neck fell the weight. His huge limbs were unbraced. He sunk. O'er seven acres extended he lay. His locks divine were soiled with dust. His arms resounded round the god. Blue-eyed Pallas smiled, at his fall: And glorying o'er the vanquished power-thus with winged words she began:
'ce Impetuous and unthinking god! Perceiv'st thou not yet, in thy soul: That not vain is the boast of Pallas-who glories to extel thee, in force? Perceiv'st thou not my superior'strength -when thus thou ventur'st to oppose me, in arms? Thy wrathful mother's furies pursueand lay thee, on earth, by my hand. The evils, contrived for thee, are come: As thou hast deserted the Argives: As thou aid'st the treatybreaking warriors of 'Troy."

Thus sayin\%, she turned away-the awful splendour of her eyes. The daughter of Jove, the golden Venus, raised the fallen power, by the hand. She led him slowly from the field. Scarce breathes with pain, the gasping god: Scarce yet he collected his wandering soul. The white-armed Juno beheld them both: With winged words, she to Pallas began: "O gods! Behold that sight of shame! Invincible daughter of Figis-bearing Jove! Behold again that audacious power! How she leads, through the wide-flaming war-impetuous Mars, the destroyer of men! But thou, pursue, with vengeance, her steps."

She spoke: The goddess heard her with joy. With hasty stride she rushed on the queen. She struck her, on the white-heaving breast-with the force of her mighty hand. Her beauteous limbs were unbraced, as she sunk. Darkness rose, on her labouring soul. Side by side, the vanquished powers-lay stretched, on the fruitful earth. O'er them gloried blue-eyed Pallas: And thus, with winged words, she began: "Thus vanquished may all lie disgraced-who aid the faithless Trojans, in war-against the force of the bright-mailed Argives! Thus subdued, lie vanquished the powers: Who, like Venus, gives
aid to Macemopposed to the strengh of Minewa! Then shail the immortal gods-moease from boutle andshmmefids strife: When the highbuilt city of sacned Ilium-shall lie levelled with carth, is it smoke:"
8he rpoker: And Jono, with smile approved! Buin the king whe shakes the solid earth-thress gioeke to the far-shooting Phodus: "Pheebus! Why stand we apart, in the strife? It beconites not-when the grods are engaged. Disgrace shall cover us beth: Should we, without batte neturn-to Otympas with stemmits of show- to the braizen halis of tigh-thundering Jowe. Begin: For thou apt youmger in years. It becomes not me to begin: As long bofore thee, I was bors: And mereknowkedge has enlightened my mind. Unthinking gedi! What ©fly has veited thy soul? Forgoten, by 7HEF are oun wrongs! Hemember't thou notin aught-the evils, which we suffered at Troy ? Whan we atome of alk the gods-descendhrg from the mansions of Jove: Served the haughty Laemedon-a:whole year, for a stated inire? Their city rose to the Trojan powers-their lofty well, from these hands divine: Theip thick, their solid, beauteous watlsto render likum impregnably strong. 'To feed fis lowing herds were thy caret in the deep vates of the wood-covered Ida."
"But when the revelviag sensons carrewith the time for discharging our hire: 'f Then the unjust Laomedon-by ferce defranded us both of the whole. He disnissed us, with disgrace, from his presence: And addeel thrents to injustice and shame. He threatened to fetter thy feet and hands: To sell thee, as an abject slave-to islands remote in the main. To us both he affirmed, in his scorn: That, with steel,

VOL. 11 I.
he would shorten our ears. Straight we rose to the mansions of Jove. Wrath darkly swelled, on our souls: For the hire, which he promised we raged: For his threats and his broken faith. And is it for this thou favour'st his race? For this, thou opposest our will :-That Ilium's deep foundations may fall: That the treaty-breaking Trojans may perish: With their childrea and tender wives?"

To Neptune replied, in his turn-the longhaired king, that shbots from afar: "O thou, that surroundest the world! Not prudent I ought to be called -should I rashly engage with thee: For mortals, wretched race! Like the frail successions of leaves-men descend on the tiae of time. Now they blossom, in all their bloom: Deriving vigour ,from the fruits of the earth : Now, they wither, as they lie on the ground. Then let us abstain from the fight : Let those, who perish, in battle engage."

THus speaking, he backward retired. Much be feared in his deathless breast-to mix his hands with the brother of Jove. Him his sister upbraided aloud: Bright Diana, who delights in the chace! The goddess of desarts began. She spoke reproachful words, like these: "Fly'st thou then, t*e日u that shoot'st, from afar? Resign'st thou to Neptune the field? With such ease, hast thou given him renown? Vain god! Why this martial parade? That useless bow, which resounds, as thou strid'st? Henceforth thine empty vaunts forbear. Boast no longer, in the mansions of Jove: As heretofore, in the ears of the gods: That thou could'st contend, in dreadful strife-with Neptune, who rules the main."

She spoke:, Nor in aught replied-bright Apollo, who shoots from afar. Rage seized the awful spouse of Jove. She upbraided the sbaftloving queen: And thus began, with reproachful words: "How presum'st thou, audacious power! To stand opposed to me in arms? Hard shall I prove for Diana in force: Though laden, with her quiver and bow 1 Jove ordained thee a plague to thy sex: Among women thee a lion he made-to slay, whom thou wilt, with thy shafts. More easy it is o'er the wilds-to lay the savage race, in their blood: O'er the desurt, the hind to pursue: Than with thy betters to combat in war. But if a trial Diana would make: Let her rise. In thy woes thou shalt find--how superior is Juno in force."

She spoke: Both her wrists she eagerly seized. Her left hand graspt them both amain: With her right, from her shoulders divine-she tore the quiver replete with shafts. Round the huntress, alternately urged-on either side, the quiver flew. The goddess winds her fair form, from the blows. The winged arrows are strewed, on the ground. Bursting into tears, she roselike a dove, on the veering winds: A dove, that from the falcon flies-to the dark cleft of the hollow rock : her wonted retreat, from the foe: Not yet destined by fate to fall. Thus bursting into tears she flew. Her bright quiver remained behind.

Bur to the long-haired Latona-winged Hermes these words began: "Nor I, Latona, with thee will contend. Hard the task it is to contend-with the awful wives of the storm-ruling Jove! Boast freely, $O$ long-haired queen! Gio. Triumph, among the gods. Declare te F 2
ah-that by phem suldued-I resigned the renown of the fight." Thus he spoke: Nor rephied Latoma. She collected the shafts and the bow: Which lay strewed, o'er the duyty fiedd. With these, the gefdees rose, on the winds. She fllowed lier daughtier behoved.

Tbi bxoad Oiympers. Diana came: To the bright, brazen mansions of Jove. The lovoly daughter dissolved in tears-sat silent. Hound her trembled her robe divine. The son of Saturn embraced her, with smiles: And thus questioned the shaft-bearing queen: "Who hatk doue this mischief?" He said. Who, daughter beloved, of the gods? Who has rashly stretchect forth his hand: As if twou wert guilty of crimes?" To him replieds in ther griefi-the cresoent-crowned huntress of hinds: Me thy spouse has eovered with woes: The white-armed consort of thundering Jove! She the ceaseless truthor of strife! Of dive contention, among the gods!"

Thos they spoke, in the mansions of Jove: But Phoebus Apollo asoended to Troy: To sacred Ilium exposed to the winds. His was the care of the lofty wall: The defence of the highbuilt town. Lest the Argives, opposed to the fates-should, on that day, level Himm with earth. To Olympus retired the gools: The ever-living returned to their sixe. Some sat, moping, in silent wrath: But others exulted ia fame. In the halls of their fathers they sat: Near the ruler of darkening etorms.

Bet Achilles hing forwand on Troy: He slew the people, he slew the stceds. As when a dreadful smoke ascends-covering the azure face of the sky: When hostile flames inweapa town: When, from the wrath of the gods it descends.

To all it toil and labour trings: To mady destruction and death. Thas Achilles pouped, oin Troy - toil, trouble, destruction, and death. In the lofty tower of the scasm grate;-the aged Prian trentbling stoved. 'the ssw the tange form of the mighty Achilles: And before him the Hying Trajars. Broken, scatterned they fled o'er the phinin: No foree, no wigour remained! Loudwailing their sovereign descenits - to issuevorders, 'behind the:wall-to the: valinut yinards of the gates:
$\propto$ Hest widoubpeh thentaite in your hands. Theceive the 胃yintritrouph, frum the fielth imeir is dextroping Achllies. "和e aciatters, herslays the mear. Near is the mulless chiof: And iforebode the wond iomyoscul. Hut when the arnity is ah inclosed: 'Whon, here, they shall brenthe from their toil: Agrin shut the poitals with epeed. Shat out Mehitlos and death. Much I tear that this dreadfal chief-will burst his way through our zacred wails.".

They opened the wide portals with specil. The cthrew buck the beavy bars, with their hands. The gatce received 10 safety the fiost, A poblo beureded forth, in his strength: . Toturn dentruction, from the warrious of Troy, Right to the oity their way they hedr: Parchod with heat and whitenced with dust. From the fiveld chey rushed amsin, the the wall. He puirsoed, with his eleadty ppear. Diemal nage pposesesed Whally kis heatt: And, the furiouidy followed yenewn.: Then thad the scass of the Angives-seized Troy, through het lofty gates: Elad mopt Phoelbus Apollo-roized the soul of Agënor, di-- inine; A hero born, the son of Antënor:; latate in battle and high in renown. He powred ver lour in the soul of the chief. Near the her.
stood the god: To turn away death's dreadful hands. Against the beech of Jove, he stood: Covered over, with thickest night.

Bur when Agënor beheld Acbilles-he stood. Much revolved his darkening soul in his breast : When he waited the destroyer of towns. Deeplysighing the hero began: Thus addressing his own mighty soul: "Ah me! What resource now remains ! Should I fly from the mighty Achilles-along the path, by which others fly! Soon his speed would o'ertake my steps: Like a coward I should fall by his hands. Rut should I desert my fieiends: And leave them thus dispersed and o'erwhelmed-by the deadly wpear of the son of Peleus: Should I turn my flying steps from the walls-and urge my course o'er the Trojan plair: Entering the shadowy groves the shrubby sides of the sacred Ida.- So may I plunge in the river's strean-wash the dust, from my;wearied limbs: And under the dewy. wing of the eve-return to the high-walled Troy.
"But fhy debates my dubious soul with herself?. Should ue bebold my departure. My flight from the town, o'er the field.-Soon would hegain, on my steps-urging forward, his sapid strides. No hopes of escape should remain: No refuge from instant death: For much he transcends in speed: In valour the human race. But shoubit I advance on his course.: Before the city, encounter his lance: He also is pervious to steel: His body is subject to wounds. He has but one soul, in his breast: :Men affirm, that He a mortal was born. But the gods give success to his:arms: The son of Saturn has clothed hina, nith fame."

Thus speaking, he turned his steps. He awaited the approach of Achilles. His heart heaves high with valiant joy-to encounter so mighty a foc. As the Panther when he issues, amain-from the deep thicket, in rage-against the hunter and all his shafis. He turns not to flight, from his steel. He hears, unstartled, his clamorous hounds. Though wounded, at hand, by the lance-or afar by the barbed dart: He desists not, though transfixed, from the fight, He slays his foe, or himself lies slain. Thus the pon of Antener renowned-Agënor of form di-vine-disdained to retreat from the fight: To leave the force of Achilles untried. He, stood collected behind his broad shield. He held for? ward on the hero his spear: And thus to Achilles. aloud:
"Great were thy hopes, illustrious Achilles! That, on this fatal day; thy spear-was destined to level with earth-the city of the Trojans renowned. Mistaken man I Many woes and dis. usters remain to thee-ere yet we shall yield to thine axm. In Troy we are many and bravestill ready to contend: with the foe: To guard Ilium, for our parents beloved-for our children. and tender wives. But even rhee-though dreadful thou art, though a warrior of match less renown-shall fate cover here from the light:."

He spoke: And, from his sinewy arm-dismissed the pointed spear, on the foe. Nor strayed the gleaming lance from the mark. He struck the hero below the knee. The greaves. of tin lately laboured with art-resounded harshyto the spear. The steel, unpiercing, resultedamain.: Stopt short by the gift of the god. The:
gon of Peleus next assalled-Aytinor of form divine. Bat Apollo prevented his fatre. He bore tive gailam foe away: Involving him in darknes rivound.

Tae god, deluding igreat Achilles-tumed the hero, from the people of Troy. The farthooting'king assumed the form-athe manly port of the great Agènor. Defore bis steps, cemfersed, he stiod. With rapid strides, he pursued hith emsain. Whilst ine oter the whethbetrint fëdd-extended his dups in pursuit: Towaf the tiver karnod the gool: To loted Stomataders, with gulphs profound. What the opuce he flew before. Apollo allused the herots steps. The ver hoper to outstrip, 做 the trace-ithe awifid god, in human form.

Meantime, the flying warriors, of Troy-w crowded with joy chrough the gates. They breathed, wittin their walls, froth toll. The whote oity is filled, with the howt. Nor Prest sustamed, without the wall: : Witheat the gritoc of sacred Troy-to wait, each, Gor their Glying frienels: To know dhe detail of the troops: And whe xscaped, or fell in war. With eager speed they proured through their gates. Each, whem This wutive tumbs, had leorne-wfiem thanger and the tempest-of azme.

THE
ILIAD

07

## HOMIRA。

## BOOK XXII.

THUS, like timid fawns, the Trojans-dispersed, panting, o'er all their town. They wiped the dust from their weary limbs: And cheered, with cooling draughts, their souls. Their beauteous battlements they manned: Leaning forward, with their steel, to the foe. But the deep line of the Argive powers-appruached, slowly, the walls of Troy: Inclining on their shoulders their ehields. Hector alone remained-chained down, by destructive fate: Before the heaven-built towers of Ilium-before the lofty Scean gate.

But the far-shooting Phoobus-undeceiving Achilles, spoke: "Why pursucet thou me, som
of Peleus? Why urge thy rapid steps, on my flight? Thou only a mortal man! But I an immortal god! Nor to thee was given to dis-cern-the power divine in human form. Ceaseless fury has distracted \$hy soul. Nor longer battle commands thy care: Nor all thy warlike toil with Troy. The enemy is last to thy spear. Safe-inclosed is the foe in his walls: Whilst thou, in idle parsuit hast hither diverted thy speed. Nor me thy deadly spear can slay: Nor subject to death are the gods !"

To him in wrath, the mighty Achilles: "Thou hast injured my fame, Apollo! Thou most pernicious of all the gods! Thou hast robbed me of half my renown-by turning my steps, from the wall. Else many had bit the ground in death: Eree they yet had ascended to. Troy. Now my glory thou hast torn, from my hands: With ease, thou hast saved the foefrom future vengeance secure! Thy want of fear, has suggested the wrong. But were the means of vengeance mine-this injury should not pass unreturned."

He spoke: And elated in soul-toward the eity strode amain : Forceful-rushing, like a steed -when victorious in the race, with his car: With mighty effort he scours along-resounding as the plain he devoars. Thus rapidly moved Achilles: Stretching forward his mighty limbs. Him Priam, first beheld, with his aged eyes: Blazing forth, like a dreadful star-as bright he strode along the plain: Like the star, which in autumn ascends. Brightly-beaming stream its rays-o'er the stillest hour of night. The other stars shrink pale from its awfin blaze! Mortals call it the dog of Orion. The most splendid of all heaven's host. But
hung aloft a dire portent : Pouring heat and fell disease-on the nations of hapless men.

Thus, round the breast of the rushing chiefshone afar the brase divine. Loud-rose the mournful voice of the aged. He struck his head, with uplifted hands. Heshrilly-reared his wailing . . voice. He intreated his son beloved. But his son stood darkly at:the gate.. Much burnt his eager soul within: To mix in fight, with Achilles divine. Mournfully the aged apake : Stretching forth his withered bands::
"; O Hecror, stay not, son betoved I'Stay not, unsupported alone: : Meet not this warrior in fight : Let not these eyes behold thes slain!Subdued by the son of Peleus: Who, in force, excels thee far! Destructive chief! O that he were-as little loved by the gods as by Priam: Soon bloody hounds his corse shoutd tear-and vultures flap, round him, their wings. A gleam of jey would arise, on my heart: Bitter sorrow would half-quit my soul. Of many: sons he me deprived. Of many gallapt sens: Or slain-or sold captives, to distant isles."
"'Two meet net, now, mine aged eyes: Lycaon and young Polydorus. Two I perceive not, amid the host.: From Laothoë. they sprung: Laothoë, among women : divine. But, if they breathe, in yonder camp-much of gold, and of burnished brass-shall be paid, for their freedom and life. Much, still, within my balls remains: The wealth of Altes afar-renowned: Which he gave to his daughter beloved. But: if in battle, both are slain: If wander their souls, in the regions of death. Then sorrow. shall lie deep, on my heart. Much their hapless: mother shall mourn."
 The Tyrjams defenceles and lont! Shoulditit thou, yield thyself so death-sabdued by the non of Preteus. Bua enter tho the waff, mby son. Wave xhe Trajans, the Trejan dames. Save thine orvn important life. Give net to Actoilles renown. Pity mis wome down whiths. Pity, while yet my senses munain. Wity an unhappy king-whom Jove, on the last limits of mgehas dowomod to Cortane's bitterest:woes. Many evils have I yet to bedrold : My walinnt soms in battle shain! My daughters ravished, in my sight I My bridat chambers uliselesed to the foe ! My infant offapring deathed on earih: My poople floating in thicir blood! 'The wives of aons to slavery led-by the destractive hends of the Argives ! ${ }^{\circ}$
.as Then shall eome the ecmpletion of wese ! Priam shall fall the last of this face. In the gates of my awn lofy done-mf, perhaps, shall dogs devour : When some foemor wih shaft or with epear-shall have deprived this feeble body of life. Me, perhaps, wall dogs devour : Those whom I reared in my splendid hulls, the attendants of wy table! The teithriul guardians of my gates! These shall drimk their master's blood: And growing furions fiem the draught-what lie, with lolling tongues, in the ample porch, But graceful tie the young, in their blood. Their wounds become themwhen torn with steel. Nor, in aught, is disgustful the sight. Bdauteous, even in dealh, shey appear. But when the heth whitened with years-the hoary beard, the shrivelled form-the furrowed features of the aged are torn-at once the sport and prey of dogs: Then misery
ascende to her beight ! The last mensure of misforteme is full."

Thus the nged spoke, in his grief. He tore his hoary hair, with this thands. His hoary hair he tore amain. 5ut he chapged not Hector's mighty suth. His moother reaked her parent voiee : Loud-wailing and drowned in ber kenrs. With one hand, she laid her bosom bale : With the other, her breast exproed. 'Ihick-descenil the warm tears, on her cheek. With winged words she raddressell her som:

* O Hector! 10 my ean beloved! Revere truese, and pity hee. If ever, with this pareis breast, I setiled thine iufame cries. Remennber rrisise, my sod beloved! Repet the ruthlese, cruel foe. Oppose these tefty walts to his mage. Enter the gate, too-daring chicf! Stand mot to contend, in arms. Akss! \$houldst theu fall, by his hand: Never dhadl these parent eyes -tirench thees, whth tears, on the mournfut bier. Unwept by her, whobore thee, Hector! Unwept, by thy highdoert spouse. Far; ah ! far remote from us-thee horile dogs shall tear ansain : At the ships of the Agive powers."

Thes they adkressed the voice of woetheir stoppliant woice to their son beleved! Nor bent they Hector's darimg ooul. Resolved he sands firme in this phoce. He waits che near approach of the mighty Achilles. As when a dreadful smake, in his brake-hears the tread of the coming swain. High-fed with poisonous herbs, he swells: Dire rage pervacies his whule frame. Horrid glane his fiery eyes. He rolls his glittering lenght, rourd tris den: So Hector kindling, in his brenst-the unextinguishable force of his soul-retreated not, as the foe approached. Against a tower the hero
leaned;-on the bright orb of his spacious. shield. Indignant rolled his thoughts within: And thius he spoke to his mighty seul:
" An me! What course shall I take? Shałl Lenter this gate and these walls? Polydamas will. be the first-to load me, with bitter reproach. He, on that destructive night-when. great: Achilles rose in arms-HE advised to lead off the Trojans :: To shelter in Ilium the troops. Yet I obeyed not the warrior in augbt: Though to. obey were better far !: But, now, that through. my fatal folly 1 lost-my people, my honour, my tiends : Idread the reproach of the Trojans. -the Trojan dames with sweeping robes: I. dread the voice of cowardly men : Thus, perhaps, they will speak, in mine ear: "Hector. trusting to his strength-lost his people and his country destroyed."-Tbus they will speak aloud. For me it then were better far : Or to return, having slain Achilles: Or, for the city, to fall by his hands."
" What, if laying down this shield := This bossy orb, that shines so bright: The helm that. gliters to the sun? What, if leaning this spear on the wall: I should advance to the mighty Achilles: And promise Helen to restore? The treasure, which she brought, from afar? The wealth, which in his hollow ships-ill-fated Paris brought to Troy ? What if I'should promise all that rouzed this war around our walls: -All that assembled Greece demands-to be borne away by the sons of Atreus? If I should pledgemy faith to divide-with theother warriors of Argos-the hidden wealthot high-walledTroy? That I shall exact of the Trojans - a solemn eath to disclose their stores? 'To give the halt.
to the warlike Argives-of all that this beauteous town contains??"
"A Bur why debates with herself my soul? Will suppliant Hector move the chtef? Will he pity my abject state? Will ne my person: revere, in aught? He will ratirer slay me un-armed-ilike a woman, without péril or strife. This is no season to talk with Achilles: As when bentath on oak or a rock-a youth and virgin talk at ease:- A youth and. virgin, meeting by chance, converse. Hence all thoughts, but. those of blood fit is better, at once, to engage : To know with speed, whose martial arin-is. destined, by Jove, for renown."

Whikst this he revolved in his soul : Near him approached the mighty Achilles: Like wariior Mars, shaking high his bright helm. O'er his right shoulder the chief-shook aloft the Pelian ash. Dreadful gleamed the brazen point. All his dazzling arms shot flame: Like the lightening of father Jove: Like fire, that burns with ceaseless rage: Like the beams of the rising sun! Mighty Hector struck, with fear, at the sight-sustained not the hero's approach. He left the lofty gates behind. He scoured, frightened, around the wall. The son of Peleus rushed amain-trusting to the speed of his limbs.

As a falcon on his native hills-the swiftest bird, that llies on the wind-shoots forward with all his force-on the course of the timid dove. She obliquely shuns the foe. Resounding, on his pinions, He flies-darting, frequent, on the wing. Eager burns his soul for the prey. Thus burns the mighty Achilles-darting forward, with eager speed. Hector fled amain, from the
chicef. Anound the walls of the Trigaps be held:-Quick-moving his active limbs.

Berond tive high watch-tower they paseed: Begond the fig-trees, that resmund in the winds. They came to the river's bemuteons source-to the two fonntains of gulphy Ccamzander: Ons, hot, issues forth to the light-monag as it wotho along. The other, evea in summer, fowscold as bait or driven snow-or water cangealed into ice. In ample cisterus, falls each of the streams: Beauteous, wide, of marble fornted: Where the dames of the wartike Trojans: Where their daughters of splendid charms-washed their beauteous rubes, in the stream-in the quiet season of peace. Ere yet came the Argives to Troy. Heyond these the heroes bounded amait. One fled, the other hung, on his flight. Valiant was the chief, who fled; but more valiant the chief, who pursied. Nor for the victim, nor for its extensive hide-nor for any wonted prize of the race-the heroes urged their rapid steps. They ran for the gallant soul-of Hector, the breaker of steeds.

As whien coursers, who bad oft won the prize -turn with sourding speed the goal.- Eager they devour the plain: For great is the prize proposed: Or tripod or white-bosomed maid;in honour of the mighty dead. Thus, thrice the chicfs round the city of Priem-urged the circling race, along. The deathless powers beheld the whole: And, thus, with winged words began-the awful father of men and of gods:
"Unplesaing is the sight, ye gods! Which now presents itself to mine eyes!, A hero beloved of Jovedriven raund bis native walls! My very soul grieves for Hector divine. Many were his offerings to me: Many oxen have
smonked, from his hand-men the summits of streamy Ida. Of the saveur of his victinus arosenfrom the highest towers of Troy. But, now, Actillos tivine- hangs forward, with swit steps, on his flight-round the city of gadlike Prim. Quiok, delibetate, ah ye gods! Consult, amsong prourselves, with speed: Whecher to save the herof frourdeath-or subdue him, though wirtmous samdgaod-ibeneath the lance of the son of Peleus."
"O Ifathime!" blue-eyed Rallas meplied: Is Why thewe words, 0 oterm-maling Jove? Why delfinen, from diempeldeath-a mortal man dong dectined to ifate? Do. Butt we the other goids-mshat mever sapprome of the deed." To her replied the storm-puling Jove: "Coafide in thy soul, Toltonia: Daughter belowed, conGde. Not determined, I moke, from way seril. To Pullas I wish to be inidd. Da, as seenis grood tho thly tminal. acteomplish thy parpose and will.".

He repoke: And suged her already prompto She thnew herself, with foroe, on the wiads: And descended, from the byows of Olympus. Untemaing the swift Achilles -purewed Hertor divine, sound the wall. As a hound, on the rechoing hills-ipunsues the fowh of a bourding hinct: Roweed maddenly from her retreat. Through teep wales, through the brush wood she thics: And shoult the nowr in the ubjckest copse: He gathers her fiontsteps, on wind: Till the firtls anad devouns the prey. Thus Hector coonld nat evade-the eager speed of the great son of Pelens.

As ciften as he tumed his long striles-to thedofty Dardanian gates: When right-forwayd he urged his coursemoto the well-built, Ilign
towers: That his townsmen aloft from the walls. -might pour their flying darts, on the foe : 1 So often the great son of Peleas-rusbed between, and drove him a-field. But he turned ever his-steps-near the walls of his much-beloved town. As when a man, involved in dreams-in vain pursues another that seems to fly: Nor this can escape with his speed: Nor that is able to overtake. Thus Achilles failed to o'ertake: Thus. Hector to escape from his foe.

By what means, coukd the godilike Hectorthus long have escaped his fate:- Had not Phoebus advanced, on his course-and poured strength on his sinewy limbs $?$ But Achilhes divine, as he strodé- gave a sign to his warlike troops. He suffered them not to launch-their pointed darts. on the flying chief. Lest another should share the enown-which the bevo would wholly enjoy, Bnt when, a fourth time they came, to the springs. of the sacred Scamander: Then the father lifted high, in his hands-the golden balance, that shews the fates. In this he placed; on either side-the two fates of long-sleeping death : In тhat the fate of godilike Achilles-in reas that of Hector divine. By the middle he raised them, aloft:: The fatal day of Hector inolined-and sunk to the regions of death. Straight ApoHo forsook the chijef: But blue-eyed Pallas approached, with speed-to the side of the great son of Peleus. Near the hero, the gooddess stood: And, thus, with winged wards began : .
"Now, beloved of Jove!" She said :. " Illustrious Achilles, 1 deem: That we shall bear back great renown-to the hollow ships of the Argive powers: By slaying Hector, in dismal fight-though insatiable is the hero in war! Nor longer whall the warrior escape: Shoukd
far-shooting Phœebus, with all his prayers-roll himself, at the feet of his father-intreating Egis-bearing Jove. But thou, stop and breathe, from the race. I will approach the foe: And persuade him to meet thee, in fight."

Thus she spoke: And the hero obeyed. Gladness rose, a light, on his soul. Leaning, he stood on his ashen spear. She, leaving the chief, arlvanced: She came up with Hector divine. She assumed the form of Deïphobusthe hero's unwearied voice! Near the hapless chief, she stood-and thus addressed him, with winged words: " 0 brother beloved and revered! much thou art pressed, by the mighty Achilles! Pursuing thee, thus, amain-round the cily of godlike Priame But stop: Let us stand to the foe: Here remaining, his force repel."
'Fo her, godike Heetor, replied-waving alott, his various helm: "Deïphobus!" The hero said: "O ever most-beloved, by my soul -of'all the sons, whom Hecuba bore to. Priam 1 But now I addb honour to love-as thou hast: sustained, for my sake-oppressed as I am, by the foe-to issue forth from the sacred Iliom: While others cowr behind her walls."

To him the blue-eyed Pallas replied: "O brother beloved and revered! Much my father, much my mother in tears-low-bending, embracing my knees: Much moy kinsmen, myfriends beloved-much the people entreated my stay : For dreadful panic has seized them all. But my soul was transfixed with my grief: I could not behold thee and stay: But, now, let us urge the furious fight. Let the spears fly amain, from our hands. Let us try, whether mighty Achilles-slaying both, shall return to the ships;-bearing alof our bloody spoils:

Or, whether, subdued by thy speat-the hero shall breathe his last."

Trus deceiving, the goddess spocke. Rightonward she led the way. When, near each other, the heroes came-benting forward, with alt theit arms: Hector, first, began to the foe: Waving aloft bis various kelm : "No more, son of gorts jike Peenens I By thy steps or decine the beght. Thrice roniad the lofy city of Prian-have I fled: Nar sustained II thy rage. But, now, his - wend bids Hector to stop. L, mow, opponse theth chivef, in atme: Dotewnined to stay or be stain. Theat yet as call to witness the gods: These the lest, witherses :are: THEy Mare goardians ofiouthe and of leirghes. Thy corse I shall not dishonone in mught: Should Jove grant succoess to thy spear: Aad eall forth thy soul, roand nuy steel. Sitrippiag 2seer of thy toeauteous arens-I shall sestore thy corse to the Argives. This also, do then, Achilies!"

- Bmernic ourning his eyes on the thief-the mighluty Achiltes replied: "Hector, mostedetested of men I tapoak rot of teagues to ne. As fuithm :ful treaties can niever sulbsist-betmeen mankind and lions of prey: As the werf and timid lamb -can mever in saught ngree: They always burn with ceageless ancesar maxd matual hate: So no friendship, no compaet, no deague-can ever kut)sist betwaen diedtar.and mea. One or other, nhis sinstant, shall die: Shall ghtite with his flows jug iblood-fierce Mara, the ivvincible ged! Rouze, then, all thy kuowledge in fight. It much hebores thee to wicted thy epoar : To othew thysedf, dauncless and firm: A warrior onyieddsing and strong! No fartirer escape is for thee! Straiglat Paillas shall lay thee in blood-beneath the enger point of my spaar. At once, thou
shalt pay, with thy life-for all the won of my frieuds beloxed: For-all whom thy lanee has slain.

He quoke: And throw his forcefol lange. Illustrious Hector beheld-and shumed the gleaming point, as it came. Stooping forwatd, he avoided the death. Above, flew resounding the spear: And quiyered, as it sumk in the ground. Minerva drew the lance from the carth. She restored it to mighty Achilles: Unknown to illustriaus Hector-the shepherd of his people in war. The chief, elated inte hope-adidressed his words to the great son of Dulens:
© Thou hast wandered, from thine aim, great Achilles! Nor from Jove hast, thon learbed may fate. What thou sajd'st, was whally thine ows Fut thou ad boastfil and artitul in speach: Thou lioped'st to umman my sout: 'So render me forgetfui of war. Yet tueu shalt uot, as Heetor flies-fix, behind, with. thy spear, a. wound Lut as 1 righ ons ward in fight-drive thy lance, through this dariug bseast: If a gand shall give renown to thine armo. Naw, Thut, in thy turn avoil-the brazen point of my deadly spean Would! It whole were received in thy breast: Then lighter the war would beeome-to the Irojans, to Troy, to ber king. For pernicious art rhow, to them all !"

He spadie: And threw his mighty lance. Fior strayed, tive loight point, from the aim, He struck the shield of the great. Actilles. Resutting flew the lance, from the orla Rage darkened, the soul of the chief: As the spoar.rushed i4. vain, from his sinewy arm. H4, dejectod. in countenance stood. Nor other spear remained, now, to the cbief. He called his brother with
lofty voice: He the shielded Deïphobus called. He demanded a steel-pointed lance: Nor brother, nor lance is near. The chief perceived the whole in his soul: And, thus, desponding, he spoke:
"Alas! The hour of Hector is nigh. The gods surely have called me to death. I deemed that the hero Deïphobrrs-was near, in his brother's aid. But he within the wall, remains. Me, Pallas, throughout, has deceived. Near me hovers destructive fate. No resource, and no hope of escape! This, has long been determined by Jove-by Jove's son, who shoots from afar! Heretofore they extended their arms: They delivered, from perils, my life: Now fate, has demanded my soul. But, inglorious, I shall not depart. Some mighty deeds shall adorn my name: And send me renowned to future times."

This saying, his sword he unsheathed: His mighty, his heavy sword-which hung loose, by the hero's side. High-bounding, he rushed on the foe: As the high-flying eagle of heavenwhen, resounding, hedescends, through the clouds -to seize the tender lamb, on the field : Or timid hare, in her lonely seat. Thus Hector bounded forward, with force: High-raising his beamy sword. Achilles all-furious advanced. He filled his soul, with savage rage. He stretched, before his ample breast-his beauteous, highwrought, solid shield. His four-coned helm, with awful gleam-nodded high, on the brows of the king. The golden plumes are ruffled, aloft-and flow, in bright streams, from his awful crest : The plumes, which labouring Vulcan -poured: around the gleaming cone of the helm.

As descending, bright, in the west-in the still season of placid night-the evening star exerts her beams: By far, the fairest of heaven's host: So beamed forth the dazzling light-from the sharp point of the mighty spear: Which Achilles, shook aloft in his hand-forming evil for Hector divine. Eager wandered his eyes o'er the man: In search of a place, for the wound. His beauteous body impervious remained: Covered whole, with the brazen arms: Which he tore, from the strength of the fallen Patroclus. A place at last appeared to the chief: Where the shoulder joins the neck, near the throat: Where death enters, with fatal ease. Through this-all-furious, Achilles divinedrove, with mighty force, his spear. Through and through the tender neck-passed the eager point of the deadly lance. But the ashen spear, heavy with steel-divided not the wind-pipe in twain. The power of speech still remained to the unhappy chief. He fell, resounding, to earth. Achilles gloried o'er the slain :
"Hector! in vain thou deemed'st-when spoiling the fallen Patroclus, that in safety, thyself should remain. I came not across thy fears - His absent avenger, in arms. Imprudent man! Though, apart, I remained-left, in wrath, at the ships of the Argives: His avenger, at length I come ! More valiant, by far, than thee: And, now, in death I thy limbs have unbraced. But Thee, shall dogs and birds of prey-tear amain, dishonoured and lost: But him shall the sons of the Argives, - with solemn rites, resign to the tomb."

To him, now languid and faint-the hapless Hector, thus, replied: "I entreat thee, by thy own great soul-by thy knees, by thy parents
beloverf: Noit to leave me, a prey to dogsi-at the ships of the Argise powers: Bet thov, receive rich stores of brass: Thou, receive highivalued gold: Which my father shall lay; at thy feet-which my mother, now nournful in years: liestore thon my corse to my bonse: 'Phat the 'Trojans and Trojan ctames-may lay me in death, on the pyre."
'To him sternly replied Achilkes: "6.Intreat' me not, wreteft, by these knees: By my, parents revered and betoret. Would ! that my fury and rage-could stimntate my heart so farmas piece-niead to devour thee all: Such the woes, thon hast thrown on my sond'! But, now, none shall drive, from thy coise-the hurrry dogs or birds of prey. No. Should they lay, at my feet-ten, twenty-fold the weatily- stores-whieh Troy contains, within Her walls: And to their presents add the promise of more. Nn. Slould Dardanian Prian-weight thy body against his gold: Not, for all, should thy mothen reveredthe aged gueen, wio brougtrt thee forth-weep b'er thee laid in death, on thy lofty bier. But THEE wholly strall the birds of prey-and hurtgry dogs dicvour on the plair.".
"Wral I knew thee!" dying Hector replied: * Deaf'to pity, implacable, fierce! Nor thee I ever hoped to berd: Wholly steel is thy savage heart. But thou take heed, unyiedding chiet ! For me the wrath of a god may arise. On that day, shall my. wrongs be repaik-when Paris and far-shuoting Ploeetus-shall shay: thee mighty as throu art-before these very Beæan gates:"Thus, as he faintly spoke-the shades of death arose; on the chief. His soul, leaving his graceful limbs-descended to the regions below: Mourning his untimely fate-lris vigous, his valour, his youth.

To him, whilst even in death he lay-spoke thus Achilles divine. "Die thou I But I shaH receive my fate: Whenever it shall please the storm-ruling Jove;-and the other immortal gods." He spoke: And withdrew, from the slain, his spear. Apart he placed the bloody lance : And from his shoulders loosed his arms. The rushing Argives poured, around him, amain. With wonder they surveyed the formthe awful beauty of Hector divine. Nor stood an Argive, near the chief-who inflicted not a wound, on the dead. "Surely now,"-thus the warriors spoke: "More easy of access is Hector: Than when he launched on the hoHow ships-the flaming brands of devouring fire." Thus, as some Argive spoke-he added a wound to his words. But when Achilles divine had spoiled the dead of all his arms: Standing, in the midst of the Argives-the hero thus began: "O friends! O leaders of Argos! Princes of the nations in arms! Now, as the gods have subdued-this man, beneath my deadly spear : This man more destructive to Greece-than all the sons of Troy combined. Now let us hastein our arms: Let us, at once, assail the town: That we may learn the state of the Trojanstheir present disposition of soul: Whether, as slain lies their hero-they will desert their lofty town: Or whether theystill will remain: Though Hector has ceased to live."
". Bot why debates my soul with herself? At the ships lies the mangled Patroclus: Un'wept, unmourned, unburied he lies! Him I shall never neglect-while present with the living I dwell-while life informs, with motion, my limbs. If, in the regions of death-oblivion darkly whelms the dead: Yet even there my yOL. III.
refond shall survives: I; thear, shall remeenter nimy friend belloved. But; now, singing Peemens aloud-O youths of aseembled Achaia! Lee ws all return to our ships. Let us drag the slain along. Ws are covered, with mighty renown: Whe have dain Hector divine! To whom the 'Crajones, d'er all their state-paid, as to a present god, their vows."

He spoke: And formed ia bis wrathful seal t-a deed unworthy of Hector divine. He bered his sinewy amcles. behind: And through chem, inserted a thong. To the carhebound them. alofh His head is dragged, along, the ground. Phofing the arms, in the seat: The heto asconsed the oar. He lashed his deathtess coursers to speed: Not anwilling, they fiew o'er the phain. The dust rose in clonda, round the.dead. His dark brown lycka, were trailed, on the ground. His whole head, so gracefal before-now lay involved and solled with dust. Grent Jove had abaudoned the chiof. He gave him to the insules of foes: A. sight of woe, in him mative lamfl.

Thus soiled with earth, lay bis graceful head. His mother tore her himary hair, from the runts. She threw afar ber spleisdid veil. Loud rose the screaming voice of her grief: When thus, ske beheld her som. Deeplyngroaned his father beloved. The whole peaple raised, one cky of woe. O'er the town spreads one general lament. Not greater could their sorrow have been-had lofty Hisw, wrapt wholly in flame, sunk down to its base, in their sight. His. whele people, scarce restraiped the aged-now raving, now nadd, with his grief: Witdly eager to burst through the gates. Mach he implored them alt: Roolling, before their feet, in the mire. He cadledeeach, by his name, and prayed:
" Permit me, my friends beloved! Suffet me alone to go! Though anxious all, $O$ let me pass ! Let me go, to the navy of Argos! I wilt intreat this ruthless man: This chief, of unbridled rage. $\mathrm{He}_{\text {, perhaps, will revere my }}$ years: He will pity my feeble old age. He has also a father like me: Peleus, who begot and who reared-this dire destruction to Troy. But me, above alh, he destroys: Me chiefly he covers, with woes. So many he has slain of my sons! So many in the flower of their years! But not for akl so much I mourn: Though sorrow o'erwhelms me for all : Not so much as for this ons-for Hector !-This latter griefsball bear me hence to the regions of death. $O$ would ! that he had breathed his last-within these aged, withered arms! Then had we.glut. ted ourselves, with grief: With loud laments, with falling tears! The hapless mother, who bore the chief-and I, his wretched, fecble sire!"

Thus, weeping, the aged spoke. The whole city joined their cries to his groans. Then amid the Trojan dames-thus Hecuba lamented aloud: "My son!-Alas! why breathe I still? Why live I oppressed thus with woe?
, Why lingers, thus, my parting soul---since departed, тнои art, my son? Thou, who, day and night, wert my pride-my glory, my renown in the state. Thou wert thy mother's pride, my son! Thou the defence of all! Of Troy, of all her sons and dames I They received thee, like a returning god. Thou, whilst alive, wert their boast : But fate and death lie heavy, on thes, my son!"

Thus weeping the mother spoke: Nor as yet heard his high-born spouse-aught certain of .

Hector divine. No messenger, had brought to her cars: That he had remained, without the wall. In the inmost recess of the lofty domeher beauteous hands ran o'er the web. The double splendid neb she wove: Many figures rose bright, on its face. To her long-haired maids, throughout her halls-the queen had issued her high commands-to surround a huge tripod with fire: To form the tepid bath for Hector-returning from the fields of renown. Unhappy woman! she knew not-that far from the tepid bath-blue-eyed Pallas her spouse had subdued-beneath the hands of the mighty Achilles. But when she heard the people's woe-the loud laments in the lofty tower: A sudden tremor invaded her knees. The shattle fell from her trembling hand. Straight she spoke to her beauteous maids:
" Ah me! let two attend my steps: That I may learn the cause of woe. My mother's voice revered I hear. My heart bounds, with unwonted throes. Terior creeps cold through my limbs. Some evil has fallen on Priam's sons. Much I fear-would that vain were my fears! Much I dread that Achilles divinepursues the mighty Hector amain, alone, shut out, by the wall, from his friends. This very instant, perhiaps he falls: By his own daring courage subdued. He never in the crowd remained. He far-advanced beyond the rest: To none gielding in vigour of soul."

Thus speaking, she rushed through the hall. Distracted were her looks and her gait: Her bounding heart beating high; in her breast. The damsels followed her rapid steps: But when she came to the tower: To the mournful troop of her friends: She stood wildly eyeing
the field. She beheld him dragged, before the wall. Swiftly bounded the steeds-that trailed him to the ships of the Argives. A sudden night obscured her soul.. Backward-falling. she breathed forth her soul. Wide poured, from her graceful head-the beauteous braids, which bound her hair: The fillet, the net, the woven wreath: The veil which shaded her bcauty divine. The veil, which golden Venus gave-on the day, that illustrious Hector, brought her, blushing, from the halls of Eëtion: Giving many nuptial. gifts to her sire. Around her stood her sisters, in tears. They held her, raving, in their hands: And eager for death, through woe. But when her wandering thoughts returned. When her soul was colleeted within. Pouring groan on groan, she wept: And spoke, thus, midot the Trojan dames:-
"O Hector! Ah! Wretched me! Both born to the same dismal fate! Thou here at. Troy, in Priam's halls! I, in the wood-surrounded Thebè-in the house of the mighty Eëtion! To grief, he reared me in his halls: A hapless father-a wretched child! Would! I had never seen the light!-Thou, now, departest to the dead: To the dark regions, beneath the earth. Thou hast left me to ceaseless.woe: An early widow in thy halls. Thy hapless son, an infant still: Of parents more unhappy born. Nor, now, shall Hector help bisson: Nor the son shall the father defend. Thow art sunk among the dead :: But he is destined. to grief."
"Should he escape the bloody hands-the mournful.war of the Argive powers: Sorrow shall not part, from his side :. His future portion is certain woe. Others, changing thec 9
bounds of his field-shall all his rich possessions seize. The day, that makes an infant an orphan -deprives him of his father's friends. Ever dejected are his looks: His cheeks are ever wet with tears. In wretched want he stowly moves -to his father's companions and friends. One he seizes, by the rove: One, by the skirt of his girment. Some one, more feeling than the rest-reaches a wretched cup to his hrands. The ecanty dranght his lips bedews: His thirst never allayed. ${ }^{\circ}$

* To add to his increasing woes;-Some youth of living paremts prond; --slath drive hiris away, from the feast: Adiding reprouch to blows: "Go and perish ?" he will say: "Twy father feasts not, in our halls." Barsting into tearto the boy-shall to his wifowed mother return. Astyanax to me will return: He, that on his father's knees-fed on dainties, shall weep in want! Sleepless shafl He pass the night-whin once, when sleep invaded his lids: When cear ing; from his youthful play-lay in the lofty bed -in the arms of his beauteous narse. In the clramber garnished, with care: With his soall replete with delights. Now, muth win he suffer in soud - deprived of his father beloved. Astyanax will saffer much: The gratefal Trojens gave the name: For thou-alone, 0 hapless Hector! defended'st their gates and their wals. ${ }^{2}$
* Bux, thon tiest, at the strips of the foe: Far from thy parents and friends beloved: These lazy-rolling worms shatl devour: When dogs shall cease trom their prey. Exposed thy beand teoas body lies. But many garments Yie, in store, in thy balls: Beauteous, wrought by female hands. But, ts trou shalt never return : Thens I shall buin, in ure thame. Useless to
thee, they are in death: Hector never shall lie, in their folds! Them I shall consign to the flame. With some honour, they will furnish thy shade: Before the Trojans and Trojan dames."

Thus weeping, Andromachè spoke. The beauteous dames deep-sighed around.

## T㪸志

## ILIAD

## 05 <br> HOMER.

## BOOK XXIII.

THUS, through the city, they lamented aloud: But when the Argives had come to their shipsto the Hellespont's echoing shore: O'er their camp, they all dispersed: Each to his ship retired. But Achilles permits not the Myrmi-dons-to disperse, through their lofty tents. In the midst of his warlike friends, the hero began sloud:
"O my car-ruling Myrmidons! My companions and friends beloved! Let us not dismiss, from the yoke-the lofty necks of our bounding steeds. On our cars, let us all advance-and mourn aloud for the fallen Patroclus. Let us surround our friend, in our tears. These the
honours, which belong to the dead! When out souls shall be glutted with woe: We shall unloose the steeds from the cars-and take the repast ${ }_{2}$. o'er our lines."

He spoke: They lamented aloud:. Great Achilles led the woe. Thrice around the corse of their friend beloved-they slowly drove their steeds along. Thetis, o'er their mournful souls -waked all the regret of grief. The yellow. sands were drenched with tears: With tears the bright armour of men:- So deep was their sor--row-for the author of flight to the foe. Deep-sighing, the great son of Peleus-to his people began the woe: Laying his slaughtering hands-. on the breast of his friend beloved:
"Hail, O Patroclue beloved! Even, in the regions of Pluto, hail! All that I promised: heretofore - I, now, shall perform, for my friend. Hector, dragged hither in death-lies here exposed, the prey of dogs. Twelve youths I will also slay-a bloody offering at thy pyre: Twelve Trojans, from parents renowned! Such the wrath, which invades my soul!"

He spoke: And formed, in his wrathful seul -a deed unworthy of Hector divine. He extended him prone, in the dust-before the bier of the son of Menætius. They stript themselves of their beauteous arms-and laid them beam-. ing, in their place. They loosed their bounding steeds from the yoke. All convened around the ship-of the godlike son of Peleus. He fur-nished the splendid, funeral feast-in honour of his friend beloved. Many snow-white, fatted beeves-are stretched, on earth, by the force of the steel : Many sheep are laid in death: Many screaming goats are slain. Many boars, with suow-white tusks-high-fed, and abounding withr
 resounding fime. Oh every sitle of the certe of Pattotitis- the blood of victims flowed atman.

But the king, the offspring of Peletis - is away, bv the featers of Argos-to Agamenmon the divine. Scarce persuaded tie moved atontstill raging in his stotl, for his friend: Whew they came to the lofty tent of Agamemnon, the sovereigh of all: The king commanded the fotud= raiced herards-io strtrouth a mightty tripod with flatre: And to intreat the great son of Pe leus-to wash the gore of foes, from his hands. Inflexible, ithe ctrief refused: And ached a bireding dath :
"No. By almighty Jove- the greatest 'and best of the gods. I shat not appruach the bath. No water shall be poured, on try hants: Tide I ptace, on the pyre, Patroclus: Till I ron the gathered earth, on his totrib: Tin I strew these focks, on the dead. When these rites shath be all performed-grief shath lessen its weight, on my heart: Whilst I, with the livint, sojourn. Yet, now, though reluctant and sad-ilie feast 1 will share, with the kings. Bat thou, with early morn, command-O Agamemion, sorereigh of men! Command the host to britrg the wood: To rear aloft the mighty pite: Surh, as is met to send the dead-to the dark reyions of noumful death: That the flame of unwearied fire-may burn him, straight, from my tearfal ryes: That, the army again may retorn-to the *drks of all-equatting war."

He spoke: Whthattention, they hemrd. They obeyed the awful leader of armies. Their waids they extend to the ready repast: Nor wanting to the souls of the chictis-is the jny of the equal feast. Now, when hunger and thirst
mave, beth apardaved - whe other hermes tasimed to repose: Each to his pow lofty tenk. But the wot of the, mighty Relous - we echoing thore af ahe moaning mein-layo deap-greanings ion reath. The Mdyrmidons dayn distant, epromend. On theesman, 奴efretched his huge form: Whare rolled the haavy wake, on the beach. When
 itselfo his sow-and doing weap this cares: For mavh fatigued sene tis beauteeus dimbsein pursuing Hileator divime-round Ilium vexposed to the winds. Pale-bending, wier the anighty chiaf-rame the ghost of the hapdess Havoectus: Ln shapeo in manly statane the same -in vaice, in brightrrolking eqyes. The same iflomed his airy , notre-nound the empty shade of the ciltief. Hie rtood, by the hano's head -mad, thus, with feeble voice begant:
"s Slasts thesson of nighty Releus? Am I, then, forgot, by Achilles? When ative, I commanded thy care. Buts, neglected, it wander in death. Straight comarit my bones to the earth: That Imay emer the regioss below. The: souls -drive me far awwy: The empty formas of the mighty dead-pemnit me not to mix, with the crowd- to pass the course af the fatal stream. Sad, I wander around the gates-the ample: portals of the dark house of death. O give thy right hand to my grasp! Newer, I shall never return : After thou shalt give to my corse-to partuke of the funeral flame. Hereafter, we shall not retire-from our friends most revered and beloved-to hold sweet converse of sonl alone. Ma destructive fate has involved: The fate appointed, at my birth. Even o'er taet hovers fate-O Achiltes equal to gods! Thon
art destined to fall, in death-before the walls of the high-born Trojans."
"Bur I give thee another charge. I adjure thee, obey my request. Place not my bones apart-from thy own, 0 Achilles beloved $\ddagger$ Bred together, in thy lofty halls-let us rest together, in death. Never parted we were, till now;from the day, that the great Menætius-brought me, still a child, from Opuntia. He brought me to the halls of Peleus-of dismal homicide -accused: When I slew Amphidamas's son-imprudent, unwilling, enraged-at the youth, when engaged in play. ME, received in his lofty hall -the car-ruling Peleus reared: And called me, carly, thy companioz and friend. Thus together as both we lived-let our bones lie together in death: In that golden urn disposed-which thy mother divine bestowed."

To the shade replied the mighty Achilles: ". Why com'st thou, most beloved of mankind? Why com'st thou, thus, to mine eyes? Why giv'st thou these charges to me? But all I will, with care, perform. In all I will 'observe thy commands. : Yet nearer approach, $O$ beloved! One little embrace bestow. A moment, give thyself to mine arms. Let us indulge ourselves with woe."

He spoke: And stretched forth his eager arms. But the shade eluded his grasp. The suol streamed, like smoke; from his sight: And shrilly-shrieking disappeared in the ground. Astonished Achilles arose. He struck against each other his hands: And thus he reared his mournful voice. "Then it is true, ye gods! In the hafls of relentless death-some spirit, some inage remains-but all knowledge departs, from the dead. In the still season of gloomy:
night-the shade of the hapless Patroclus-stood o'er me, plaintive in tears. All his wishes he gave in command I Alas! how like my friend, was the empty shade !"

Hz spoke: And awaked, o'er his troops-the deep regret of tearful woe. To тнем, bewailing their friend beloved-the rosy-fingered Aurora appeared. Around the hapless dead, they bend. But Agamemnon, the sovereign of men -rouzed the woodmen with all their mules. From their tents, they assembled, with speed: To bring the wood, from the tofty groves. To command them, a valiant hero arose: Meriones the faithful friend- of Idomeneus, of valour approved: They bore aloft, in their hands-the bright axes to fell the groves: The well-twisted ropes to sling the loads. Before them moved forward the mules. O'er rocky heights, rugged steeps, abrupt ascents-o'er deep vallies, harshlygrating, they passed.

But when they came to the echoing grovesof Ida, the mother of streams. The mighty oaks, with heads unshorn-bend, groaning, beneath the steel. Hoarse-resounding they roll, down the steeps. The sons of Argos cleave the timber amain: They loaded the tardy mules: Who raised their slow steps to return. To the plain, they wished to descend: Down the shrub-covered side of the mountain. All the woodmen bore, each, a huge trunk: So commanded Merionesthe faithful friend of the great Idomeneus. The whole they arranged, on the shore: Where Arhilles marked the ground-to raise the mighty tomb for his friend-and for himself, soon destined to fall.
But when the huge pile they had reared: Is order they sat, gathered; around. Achilles com-
 appnewed: .To cover chemsodver mith bright arras: To jain each his bounding rateads to the car. Obedient, at once they manae. They dothend shemselves in burnishod sweol.. Thay maonted their chaciots, with speod: Blothy the merniorsmend the drivers ascond. The cass noved slowity befone: Behind a clowd of infantry !neweg. In the midst his mast belaved friends-bore the corse of the hapleas Patnoctus. With theirechorn laake they coveted the dead. Lsast of pall oame Achilles diwinet-in sadmess llaming the head of his friend,

When they came the doetined place: The place appoisted by the mighty Achilles: Twisae they laid the corse of Patroclustand heaped largely around him, the wood. Then the gneat sen of Pelews- eqonecived another thonght in his sbul. Apart from the pile he stood-and out his yellow locks amain: His galden łocks, which he nourished, with care-for Sparchius' sacred rream. Deeply-gnoaning the hero spoketuaning on dark ocean his eyes:
"Spenchnus I In vaia, my father-the anxious saul of the cer-raling Peleas-miowed to tuee on:my neturn, to the loved shore of my mative land-to cul these locks to thy roaring stream: A sacred Hecateorb to slay. With fifty reme, from his pastures and meads-to tinge, with their thboed, thy bright source: Near which, lies thy booly ground-thine altar, that breathes perfume. So nowad the aged to thee: But thou perform'st mat his. anciaus request. Now, destined never to neturn-to the loved shore of my native land: These locks I imill ugive to the hero $P$ atrochnow to boar them to the regions of death."

FIe spohe: And foraced Tis henvy hacks-in the hand of bis friend toeloved. O'ar the bostio the hero rrised-doep regret and dismal woe: And, now, on their mighty grief whad descended the light of the sua: Had not the great Acthillos -upoke, thus, to the king of amen: " $O$ sotn of Atpeus! To thy bomonandsmechichly lioten the warriors of Argos. Hereafter, they may glate their souls-with sorrow for the mighty dead. Dismiss, now, the host, from the pile: Cmmmand thern to prepare the repast. This office We shall uhiefly perform. E to whom the dead belong. Dismiss the host, sen of Atreus: But let the leaders remain, hat the pyyra"

THe king of men, at the bero's woioenstraight dismiseed the warriors of Argos. O'er their ships they dispersed, with speed. These apr pointed to burn the slain-remsined and neared titeft the wood. A hundred feet spread the piles on each side. High on the top they laid the dead: Grieving, in their souls, for their friend. Many fatted sheep were slain: Many beeves lagy,铞 death, at the pyre. Suript of their hides they tay. Aobilles wrups, with their fat, the deacd. From head to foct, involved he lay:' The flend carcoses ranged on each side. He plaved jars of honey and oil-low-bending o'er the lofty bier. Four high-necked steeds he threw, in the pile: Of nine dogs, that belonged to the chieftwo he slew to attend their lord. Twelve youths he transfixed with steel-a bloody offering to the slain: Twelve Trojans from parents renowned. So dreadfur was the wrath of this somul 1

Beneath the pile the hero laid-the invincible force of devouring fire. He :groaned from his inmost soul-and called by name his hapless triend: "Hail, O Patroclus beloved! Even,
in the regions of Plato, hail! AH that I promised, heretofore-I, now, perform, for my: hapless friend. Twelve young Trojans, from. parents renowned : These all, with thees, shall the flames consume. But Hector the son of: Priam-I shall not resign to flamest Fire shall not devour thy foe: The destined prey of hun-: gry dogs."

Thus threatening: the hero spoke. Round нim were no dogs employed. Jove's daughter, the golden Venus-drove them, night and day, from the slain. With oil of roses of fragrance divine-she anointed the mighty dead: To preserve the corse of Hector, from wounds-. when dragged amain by the ruthess foe. Apollo poured an azure cloud-which extended from heaven to the ground. It spread o'er the whole space-which the course of the hero possessed: Lest the force of the high-flaming sun-should scorch the sinews and shrivel the corse.

Non burnt the pyre of the haptess Patroclus. Achilles formed another thought, in his soul. Standing apart from the pyre-to two winds he addressed his vows : To the northern and western winds. He promised beauteous offerings to both : Pouring libations amain-from a bowt of high-valued gold. With frequent prayers both the powers he addressed. He intreated them to come, in their strength : To burn the pyre, to consume the dead. Iris heard the vows of the chief: She bore his request to the winds. In the halls of resounding Zephyr-the blustering winds were all convened, at the feast. On the marble threshold stood various Iris. When they beheld the power, with their eyes: All at once, arose from their thrones: Each
called her, with friendly voice. But she refused to delay. . She, thus, sent her voice to their ears :
" This is no time for rest! L. lly again to the ocean's streams : To the far-famed land of the Fthiopians: Where rises the fumes of Heca-tombs-to all the immortal gods. Thither I bend mine airy flight-to partake of the offerings divine. But Achilles, fierce Boreas calls: He prays resounding Zephyr to rush amain. He promises offerings to both : If both shall wake the pyre to flame: The pyre, on which, is extended aloft-the steel-pierced corse of the great Patroalus -for whom Achaia groans, o'e: her lines."

Thus speaking, she faded from sight. Resounding arose the winds-bearing furward the streaming clouds. Straight they descended, on ocean. The huge-heaving billows are rolledbeneath the force of the roaring blast. .They came to the high-malled Troy:: Incumbent they bore on the pile. With mighty noise ascended, at once-the invincible force of devouring fire. All night, the blustering winds resound: They bear the flame, through all the pyre-shrillyhissing, with ceaseless force. All night, Achilles divine-drew the wine fiom a golden urnand, holding a cup in his hand-poured libations, on the face of the ground. The whole carth is drenched around. Ceaseless, he called, through the night-the hapless soul of the fallen Patroclus.

As a father laments his son-when burning his bones on the pyre: His only son in marriage, betrothed: Whose untimely death has involved-his hapless parents, in ceaseless grief, So Achilles lamented his friend-when burning.
his bones, on the pyre. Oncarth he groveled near the flame. Frequent burst the deepgroans from his soul. When the star of the morving arnse-the messenger of tight to the world: When Aurora, in safron-robe-wepread the main, with her sacred boam. Then the pile shruik, eonsumed with fire: The flame lank guished e'er aH its breadth. The noaring winds returned to their place. O'or the Thmacian coean they fled. The ramin greoned, beneath their fart boume-and raged, winh heaving waves.

Then tretired the great son of Pelcan-apprith from the languid pite.: : Fatigued, he thy stretched, on the ground. Pleasing shambeve straight limaded his eyes. Arewnd the ion of minghty Atrens-the frequent how ane poored menain.: Their tumatt sud sounding treensoon youzed Aohilles idivine. flle sarose, mith apeed, ia whe millot: ded thras addressont the leaders of Arges:
"s Sens of Atrens remowned! Wratile icher ders of the the Argives ! Texinguish, wioh matle Wine-the whible pyte, itor its glowing ravina. Extinguish, 0 ofider, what part-which tist wrength of the lanse has neisod. Thea chutl we colleot whe bones of the buplews son iof Minemetius. Ensy-discerned are his bemets. Ite ties, in the heart of the pyre. Preminomoes, diteng the wergo-were all the wheods andinen consamed. In agolen raee let ius phaco them, with care: Involved in a double caul of rat. It the vase let the here represe-dill I myself shatil depart to: the dead. Ne mighey comb I mean to rear. A simpte morind batil bear his name. Herenfer, sens of the warm wike Aigives! Ye chall makelit ample man thighs

Ye, who, after I am gone-shall survive, at these hollow stips."

He spoke. They fistened and obeyed. With sable wine, they extinguished the pyre: What part was pervaded by flame. The deep ashes subsided amain. Dissotved in tears, they collected the snow-white bones-of their friend ever gentle and mill!! They placed them, in a golden vase-involved, in double cauls of fat. In the tent they disposed them, with care : Covered with fine tinen, from view. The broad circle they described for the tombl : They rented the earth, on the half-burnt pyre. The of monte they poured, on the mound. The somb finished, they aH returned.

But Achilles detained the host: And formed the broad assembly round. From his ravy the hero produced-splendid prizes to 'hotour his friend. $\because$ Britght caldrons and tripods of brass: gteeds, mules, the strong heads of beeves: Women graceflul, in flowing robes-a huge store of refulgent steel. First, to the swift chario-teers-the clrief appointed the splendid prize. A woman, deep-bosomed and fair: Well-skilled in the femaite arts: A ripor, with handlos bight-of tweity measares its ample size. These tormed the splendid prize of the first. To the second, the hero assigned-a mare six years old and tubroke: Berring a young mule in her womb. Far the third, the son of Peleus appoints $\rightarrow$ beauteous caldron ; four measures its size. Refulgent and fair to the eye. For the fourth, be placed two talents of gold: For the fifth, a large double vase, as yet untouched by the flame and bright. The hero arose, in the midst-and thus addressed the warlike Argives:
*Sows of Atreas renowned! 0 ; nations of
assembled Achaia! These prizes, which flame; in the midst-await the chiefs, who shall strive, in the chariot-race. Contended, now, the warriors of Argos-round some other hero's. tomb: Then I myself, in triumph, should bear -the first prize, to my lofty tent. To all is known how much, in speed-my steeds surpass the coursers of all: Descended of immortal blood. -the gift of Neptune to Peleus my sire: Who placed them, in the hands of his son.. But I will, now, the race foregoe: My high-maned steeds shall abstain from the field. Lost to THEm, for ever lost-is the strength of their mild charioteer! HE, who poured the fragrant: oil-on the bright length of their flowing manes when washed, in the clear-rushing stream. Him. standing desolate they mourn. ${ }^{\text {a }}$ Their bright manes are poured amain on the ground. They grieve from their deathless soals. But you, the: rest, arise, o'er the host. Let each Argive that. confides in his steeds-in his: well-compacted chariot, arise."

Thus spoke the mighty son of Peleus. Thia. charioteens arose, with speed. Far the first arose: to the race-the graceful king of men, Eumelus: The son beloved of the mighty Admetus-much. skilled to drive the flying car. Next arose theson of Tydeus-Diomedes matchless in armsBeneath the yoke, the hero placed-his generous steeds of the breed of Tros: The steeds, which he took from Eneas-when Apotoo saved the chief from his spear. The son of Atreus, the third, arose-Menelaus, with long yellow hair. He harnessed his bounding steeds: The Agamemnonian 压thè-and his own unequalled Podargus. Ethè to great. Agamemnon-was the gitt of the son of Anchises: Of Echepolus,
to excuse him from war-from following Argos to Ilium of winds: To permit him, at home, to remain-in Sicyon's extensive domains: To enjoy all the pleasures of wealth-for great the wealth, which Jove had bestowed: Her the hero joined to the car. Eager she to commence the race!

Antilochus, the fourth, arosemand harnessed his high-maned steeds: The famed son of illustrious Nestor! In Pylos, were the coursers bred-and taught to drive the car, round the goal. His father approaching the youth, poured, thas, his advice, in his ear : Though prudeut, of himself, was the son : "Antilochus !" the aged said:' "Thee, though small is thy number of years-great Jove and Neptune have loved, from their souls- and taught thee, in each art of the race. Thee the gods have loved, my son : Nor much thou need'st the advice of thy sire. To thee is well-known the art-of bending the rapid steeds round the goal. But thy coursers are slow, in the race: I, therefore, dread the disastrous event. Far more fleet are their bounding steeds: But thee the drivers excel not in skill."
" But'thou, my son beloved, attend. Weigh my counsels. Lay them up, in thy soul. Supply the want of speed with art. Leave not rriou to fortune the prize. By art and not by headlong force-the woodman the forest subdues. By art, the pilot on the dark-heaving deep-directs the vessel, when tossed by the winds. By art the charioteer outstrips-his rival, when they stretch in the race. But he that trusts the whole to his steeds-to the wellturned orbs of his rapid wheels-imprudently bends to and fro-doubly-measures the field
as he flies. His horses wander o'er all the course. He holds no command of the rein. But he who knows to guide the car-though urging worse steeds in the race-ever holds the marked goal in his eyes. He bends near it; he knows to contract-to loose amain the floating length of his reins. Undevious he holds the right course-observing still the foremost, with care."
" But thou observe, my son, the goal. It is easy to be discerned! There stands a piece of arid wood-arising, an ell, o'er the ground : A sable oak or hardy pine-which moulders not to the driving rains. On either side of the aged trunk-two white stones aloft are reared. On either side, these narrow the way. A circle bends around for the cars. The tomb of some long-departed chief: Or a goal, in the days of old. This, now, has Achilles divine-appointed the mark, of the cars. Near this, drive thou, ny son-thy high-maned steeds and thy polished car."
". But thou incline thyself to the left-from the well compacted seat of thy car. But with the lash, with thy loud threatening voice-urge onward the right-hand steed-give him all the rein, from thy hands. But keep the left horse near the gqal: Let the nave of the high-wrought. wheel-seem to touch it, as it rolls, by its side. But avoid to touch the rough stone: To iatie thy steeds, to break thy car.- To others a sulbject of sport! A dire disgrace to thyself! But thou, beloved, observe my words. Add caution. to the arts of the race. If thus thou the goal shalt approach : He that-swiftest pursues shall uot pass.: No. Should be drive in his carthe matchless speed of Arion divine: The
bounding steed of the great Adrastus-deriving his race from a god: Nor yet the breed of the great Laomedon-the fleetest steeds reared in Ilium of winds."

Thus spoke Nestor, the son of Neleus. Again the hero retired to his place; Having given each charge to his son. Meriones the fifth arose -and harnessed his long-maned steeds. The heroes bounded to their seats. The bots, in a helmet, they threw. Achilles shook it and forth flew the lot-of Antiochus the son of Nestor. The next in order was the hero Eumelus: The third, Menelaus, renowned at the spear.

Meriones, the fourth, advanced. Last of all came the greatest in fight-the son of Tydeus to urge his bright car. In a row, the heroes stood. Achilles points to the goal with his hand. Far-distant it stood, on the plain. Near it, he placed godlike Phoenix-the bearer of the arms of his sire: To mark the course, with attentive mind-to bring the whole truth to bis ear.

They together, der the steeds-raise, at once, their whips aloft. At once, resounding. they fall: At once, ascends their urging voice. Fleetly they dart through the plain-and leave the navy far behind. Beneath their breasts the. dust is rouzed-as when a whirlwind sweeps the plain. Their floating manes are tossed above-by the blasts of the rushing wind. Now the cars seem to touch the ground-now to bound aloft, on the air. But firm the heroes held their seats. Their eager hearts beat bigh. to their sides. Each, for victory, burns o'er hin scul: And, urges his steeds by uame. They
obeyed the voice of their lords-and rushed, wrapt in clouds, o'er the plain.

But when around the farthest goal of the race-the rapid coursers had wound their way : When they turned to the hoary main-then the skill of each driver appeared: Then the speed of their high-bounding steeds. Before the others drove amain-the swift-footed mares of Eumelus. Next these and before the restthe steeds of Tros bore great Diomedes. Nor distant from the foremost they drove. They seemed, as if ascending the car. The back, the broad shoulders of the mighty Eumelusfeel their sultry breath, from behind : For o'er him hung their heads, as they flew.

Then had they the hero outstript-or left doubtful, at least, the prize: But in. wrath against the son of Tydeus-Apollo struck his splendid whip from his hand. The big tears burst, in rage, from his eyes-at seeing the steeds of Eumelus-now more quickly devouring the plain: When his own abating their speed -without command held forward their way. Nor unobserved was the fraud of Phæbus-by the blue-eyed daughter of Jove. To the shepherd of his people she came-and restored his bright whip to his hand. She restored it, with speed, to his hand: And poured force, on the' limbs of his steeds. In her wrath, the goddess advanced-to the gallant son of Admetus. She broke the beantedus gears of his steeds. Both, devious, depart from the path. The pole drops at once to the ground. The chief is rolled, from his seat, by the wheel. His elbows, his mouth, his nose-his forehead, his brows are torn. His bright eyes are filled both, with his tears. His voice is lost in his crowded rage.

The son of Tydeus, out-stripping the chief-. drove forward his high-maned steeds: Shining. forth before others, in fame. Pallas poured force, on his steeds-and covered the chief, with renown.

Next to him the brave son of Atreus-urged forward his bounding car. But Antilochus prompted, : aloud-the high-necked steeds of his aged sire: "" Stretch forward, with all your speed. Exert your force. Devour the way. Nor I command you to contend-with the steeds of the brave Diomedes: Whom Pallas has, with spirit, inspired-and covered their lord, with renown. But overtake the steeds of Atrides. $O$ leave them behind, in the field. Let not Ethè cover both, with disgrace. Yield not to a female the prize. Why fail ye, O generous steeds! For this to both I foretel-and what I foretel shall be performed : Nor, hereafter, shall your food be prepared-by Nestor, the leader of armies. Straight he both will transfix with steel-if remiss, in the rapid race-you renain, with the vilest prize. Pursue, hasten, with all your speed. A thought already ascends in my soul. I will try, in this narrow path-to pass with art. Nor the scheme will deceive."

The hero spoke. They dread the threats of their lord. More eager they urge their speed. But Antilochus quickly perceived-the narrow pass of the hollow way: A cleft in earth, which the wintry rains-collected to a torrent, had formed. Profound and steep was the gulph, in the road. Right to this, Menelaus advanced -avoiding to shock with his rival's car. Antilochus bending inward his steeds-urged sidelong, from the line of his course: And slightlyslanting pursued amain. The son of Atreus im

VOL. III.
terror beheld: And thus to Antilochus aloud : " Antilochus too rashly thou driv'st. Restrain, warrior, restrain thy steeds. The way is narrow. Soon widening, the space-shall give thee scope to rush, with freedom, along. Forbear to hurt both, forbear: Nor let car shock with car, as they bound."

He spoke. The youth adds to his speed: Hanging forward, with his whip, o'er the steeds. Like one that heard not, he thundered along. Far as flies the disk, from the arm robust-of a youth, who exerts all his force: So far he shot before him, with speed. Backward started the steeds of Atrides. The hero forbore to drive: Lest the coursers should shock, in the pass, overturn the compacted cars-and roll the drivers themselves in the dust-contending for the prize of renown.

The yellow-haired Menelaus aloud-thus upbraided the son of Nestor: "Antilochus ! None of mankind-is more mischievous, more pernicious than thee. Farewell. Mistaken are the Argives-who call thee prudent and count thee wise! But thon never, without an oath-shalt carry this prize away." Thus speaking, he rouzed his steeds. "Abate not, in aught, your speed. Stand not, grieving in heart, for the past. Soon these shall fail, in the race. Their feeble knees shall yield to your speed: For both are oppressed with years."
. Hz spoke. They dread the voice of the king. More eager they thunder along: And soon approach the bounding steeds, that had passed. The deep circle of the Argive powersbehetd the steeds advancing amain: As they darted, through the cloud, which they raised. Idomencus, the sovereign of Crete-knew the steeds, as they came afar. Aloft, on a rising
ground-the hero sat and bebeld the plain. He knew the first driver afar: His urging voice he heard and knew. The marked steed, which led the race, he perceived. Brightly-red was his body all ơer: In his forehead a white circle dis-played-like the full orb of the nightly moon. Aloft, the hero arose-and to the Argives his words addressed:
"O friends! Leaders, princes of Argos! Discern I alone the steeds? Or come they, perceived, to your eyes? Another driver and other steeds-seem now to lead-than those bately the first in the field. Disabled, somewhere, on the course-the swiftest steeds distant remain. I beheld them first doubling the goal-but, now, they meet, no-where, my sight: Though mine eyes I have rolled, aroundalong the breadth of the Trojan field. The reins, perhaps deserted the driver's hand: Nor could he restrain the steeds-nor turn, with success the goal. There, I deem, the warrior fell -there he broke his compacted car. His coursers, devious, have turned from the course: After fury had seized their souls. But arise and you, also, behold: Not distinct comes the first to my sight. He seems an Ætolian by birth. Among the Argives, he bears command: The son of the steed-ruling Tydeus-Diomedes renowned in arms."

The younger Ajax upbraided the chief. He thus began, with reproachful words. "Why prates Idomeneus thus? The high-bounding mares of the great Eumelus-still possess the ample field, as they fly. Nor the youngest of the $\Lambda$ rgives art thou: Nor look forth the sharpest eyes from thy head. But in words thou yieldest to none. Yet ill it becomes thee to prate-i H 2
the presence of better men. Still foremost are the mares of Eumelus: He still holds the reins, as he drives along."

To him, in wrath, the leader of Cretans: "A Ajax! in squabbling expert!. In vile reproaches, the first of the Argives! But in merit, thou yieldest to all-harsh, ungentle and haughty of soul. But let us contend, with a stake-a a bright tripod, a caldron of brass. Let the king be the umpire to both: Whether these thy favoured mares are the foremost.. In thy loss thou shatt feel thy mistake."

He spoke: Straight arose, in his wrath-the swift-footed son of Oileus: Ready to pour forth the reproach. Then farther had extended the strife. But Achilles himself arose: " Contend, with bitter-words, no more. Ajax, Idomeneus, cease. It suits not your rank and your deeds.: It suits not this presence and time. Others guilty, like yon, ye would blame. Act not then, what you would disapprove. Retire. Sis down. Await the steeds. Their coming the whole will decide. Then shall each more certainly know: Which of the steeds of the Argives are first-which the last, in the rapid race!"

He spoke: Tydides came driving amain. Ceaseless resounded his falling lash. Highbounding his coursers flew-and threw back the receding plain. The dust ascended to the high charioteer: The car high-laboured with goldshot bright, through the moving cloud. Scarce the viewless orbs of the wheels-impressed the sand, so rapid they flew. In the middle the hero stood. Copious flowed the sweat, from hissteeds: Down their necks, it fell as it streamed -and wandered anain, on their breasts. He bounded to earth, from his shining seat. His whip he reclined, on the yoke. Nor delayed
the gallant Sthenelus-to take the first prize; for his friend. He gave to his partners in arms-to be borne to the tents of their lordthe beauteous damsel and the tripod of brass. He himself loosed the steeds, from the car."

Next the jouthful Antilochus-drove amain to the circle his steeds: By art, and not by speed in the race-the chief had outstript Menelaus. Yet, even thus, the great Menelaushung close on his rear, with his steeds. Near as is the steed to the wheel-who bears, on the car, his lord-quickly-moving, along the plain. The farthest hairs of his tail behind-touch the orb of the wheel, as it rolls. Near it paces the eager steed: Small the space; between the wheel and his heels-as he urges his steps, o'er the field: Such the distance of great Menelaus -from Antilochus, in battle renowned: Though late, as far as fies a disk-the hero was lef behind. But he soon gathered ground, on the youth. The mighty force of the high-maned压thd-encreased, as she flew, o'er the field. If farther had extended the course-soon Antilochus she had passed, in her strength-nor had left him a doubtful prize.

But Meriones came behind-the gallant friend of the great Idomeneus: Behind Menelaus he came-far, as flies the quivering lance, from the hand. Slow were his high-maned' steeds —and he himself, the least skilled, in the race: Whether the courser to guide-or to poise the flying car, as it rolls. But, last of all, advanced, o'er the plain-the gallant son of the great Admetus: Dragging onward his broken car-driving slowly his restive steeds. WhileAchilles beheld his plight-he pitied the chief from his soul: And thus aduressed his winged:
words to the Argives: "The most-skilled drives his coursers the last ! But let us give bim the second prize. His merit chaims it. Let the great son of Tydeus-bear away the first prize to his tents."

The hero spoke: And the Argives approved. He then had given to the hero the mare-but Antilochus dissented aloud-the prudent son of magnanimous Nestor. Jusly warmed he arose. and replied- to Achilles, the great son of Peleus:.s 0 Achilles, much my wrath shall arise: If thion thy design shalt perform. ME of my prize. thou depriv'st-moved by THis, that the gods bave o'erthrown-his crashing car and have frightened his steeds. Though skilled he is, he ought to offer his prayers-to make vows to the deathless powers: Then had he not come the last-urging slowly his restive speeds. But if thou pitiest the chief, Achilles! If to be generous determines thy soul: Much gald lies stowed in thy ships-cattle, brass, and deep-bosomed maids. Many high-bounding coursers are thine: Of these for him chuse, hereafter, a prize-of higher value. Or bestow it just now-and obtain the applause of the Argives. I shall not depart, from this prize. The mare is mine: And me of mankind-who dares to dispute my right-means to meet $m e$, in the contest of arms."

Hz spoke: And Achilles divine-gently smiled, at the warmth of the youth. He approved of the words of Antilochus-his gallant friend and campanion beloved. To him, with winged words, he began: "Antilochus!. If such thy commands-I will perform them, for the godlike Eumelus. I will give him the breastplate of brase-of which 1 stript the brave

Asteropxus. Round the margin is poured the bright tin. High-valued is the prize I bestow." -He spoke: And commanded Automedonto bring the splendid gift, from his tent. The hero went, and soon returned, with the prize. He placed it, in the hands of Eumelus. He received it, rejoicing in soul.

In the midst arose great Menelaus. The hero, grieving in heart, arose: Much he raged against Nestor's son. The herald, in his hand, placed. the scepter: And commanded, to silence, the Argives. In the midst spoke the godlike man : "Antilochus! once for prudence renowned! Why, with folly, hast thou tarnished that fame? Thou, at once, hast my knowledge disgraced and dishonoured my bounding steeds: By driving before me thy steeds-much inferior to mine, in the race."
"But to you, O leaders of Argos: To her princes, Menelaus appeals! Decide between us, in this strife. Dismiss all fayour for me, from your thoughts. Lest any of the bright-mailed: Argives-should, hereafier, affirm with words:" Menelaus, by oppression, obtained -and bore away Antilochus' prize. More sluggish were his steeds, in the race-though greater his own force and his power."-But why should I appeal to the chiefs? I myself will decide the cause. Nor deem I that any Argive will blame my conduct, in aught: For just the juulgment, which I determine to give.. Antilochus, advance with speed. Descendant of Jove advance! Stand before thy steeds and thy car. Hold the very whip in thy hand-with which thou hast urged thy steeds. Touch the coursers, with thy whip. Swear by him, who surrounds the world. By Neptune, swear an awful oath-that rHou, nor
by art nor deceit-obstructed my car, in the course."

To him the prudent Antiloctus : "Bear, with patience, this once, O king! I am much younger than thee, Menelaus! In merit, as in years, thou excel'st. Thou hast known the headlong errors of youth: Rash in action, in judgment hut weak! Bear, therefore, with patience of soul. I myself will restore the mare. The prize, which I took, I return: Or if aught more pleasing to thee is mine-this instant, I the gift will bestow: Fire to thee, O descendant of Jove I I become odious, expelled from thy soul:-Or forsworn to the deathless gods."

Thus spoke the son of magnanimous Nestor. He placed the mare in the hands of the king. Sudden joy is poured on his soul-like the dew on the growing corn-when all the fields are waving, with green. Thus to thee, Menelaus renowned! Thy soul is freshened o'er with joy. Rearing his loud voice, he replied:
$\therefore$ "Antilochus! Though great was my rage -to thee I will yield, in my turn: As not of wavering soul hast thou been-nor inconstant and slight of mind. To thee I yield, my friend beloved. Thy youth has subdued my heart. It were better and wiser far-to avoid to deceive the mild: Nor with ease had any Argive but thou-bent my soul to forgive such wrongs. But much hast thou borne, in my cause: Much thy valour has performed. Much I owe to thy father revered-to thy brother renowned in arms. I, therefore, yield my soul to thy prayers. Take the mare, though mine is the prize: That these may own that Menelaus-is never haughty nor ungentle of soul."

He spoke: And to the friend of Antilochus -to Noëmon returned the mare. He himself received, for his prize-the splendid caldron, thatishone, on the ground. Meriones, the fourth in the race-received the two talents of gold. The fifth prize, undemanded, remains: A double bowl, that beamed to the sight. The bowl - Achilles bore, through the crowd-and gave to -Nestor the splendid prizé.
"Take this !" the hero began: " Be this, O aged, thy splendid prize: The memorial of the hapless Patroclus. Him, hereafter, thou shalt never behold-among the nations of Achaia in arms. Without contest, be this thy prize. Nor thou shalt, at the cestus, strive: Nor launch the javelin, nor contend, in the race. The vigour of thy years is past. Heavy age sits cold, on thy limbs."

He spoke, and placed, in hishand, the bowl. With joy, the hero reccived the prize: And, thus, with winged words replied: "True are thy words, my son 1 Replete, with judgment, are the thoughts of thy soul. No longer firm is my strergth. My limbs fail, in the feats of renown: Nor move my feet, with wonted speed: Nor active arise my hands. Would I glowed, in the vigour of youth! That my.force had firm remained--as when the warlike Epëimurnt the corse of Amarynces, their king. InBuprasium they barnt the hero. His sons produced the prizes to view. Nor my equal was then, in the field. - Nor of the Epëi nor warlike Pylians-nor the Atolians renowned in arms."
"At the cæstus I subdued Clytomedes: In: wrestling I Ancæus o'erthrew: The son of Enops, from beauteous Pleuron-who arose to contend, with my force. Iphiclus I outstript H
in the race: Unmatched, before, at the apeed of his feet: In launching the javelir afarPhyleus and great Polydorus. I failed, only, at the race of the cars: The two sons of Actor prevailed. By their numbers, the youths overcame. They envied to Nestor the prize: The most-valued, for that contest pemained. A twinmonster were Actor's sons: This guided the bounding steeds: The bounding steeds THIs guided with care: Thar ponzed them, with the whip, to their speed."
"S Suca have I boen, heretofore. Now let younger men contend - and succeed to such tasks of renown. I obey the mournfut summons of age: Though then I excelled, among heroes But thou return, my son ! Pay the honours due to the mighty dead. But this I, willingly, receive. A gleam of joy lightens over my heart: As thou remember'st thy friend in years: As it has not escaped thy soul-to place ME, in becoming renown-among the chiefs of the Argive powers. May the gods reward thee, my son! And return thee the favour, thou so wisely bestow'st."

He spoke: The son of Yeleus returnedthrough the crowded lines of the Argive powers: Having listened to all the praise-of Nestor the offispring of Neleus. The hero, then, produced the prize-for the dreadful strife of the sounding cestur. A mule, patient of every toil-in the midst of the circle is bound: Six year old, unbroken and hard to subdue. For the vanquished, the hero placed-a massy goblet, both ample and round. He asose in the midst-and, thus, to the listening Argives:
" Sons of Atreus! All ye warriors of Argos! Let two heroes arise, with speed: Two the bert
to wiedd the cesetus-to mix aloft, their sounding arms in the fight. Let him, who Phoebus. shall cover with fame, whom the Argives shall the victor declare-bear the mule to his lofty tent : Let the goblets. both ample and roundbe the prize of the vanquished in tight."

He spoke: A mighty warrior aroso-fierce in mien and large in size: Skilled, in the strife of the cestus-Epëus, the son of Panopeus. He laid bis broad hand, on the mule-and thus, aloud, began: "c Let him advance, who wishes. to earn the bowl: The mule, I deem that none of the Argives-shall bear, by force, from the hands of Epëus-haping vanquished him, first, at the coestus. In phis strife I profess to excel. Is it not enough, O Argives-that to others I yield in war? Hard the task it is for man-ia every perfection, to shine. But this I denounce to my foe-and what I threaten shall be performed. His whole body I will crush, in my might-and break all his crackling bones. Let his friends, therefore, attend the chief-to bear trim hence gasping for life-subdued, beneath: the force of my hands"

Hz spoke: Silence darkened, o'er all the host. Euryalus arose alone-a hero, in form like the gods: The son of Mecistens of the race of the kingly Talaron. Mécisteus, who came to sacred Thebes- - to the funeral games ordained -in honour of Oedipus deceased: He there vanquished all the Cadmëi. The son of Tydeus: urged the chief. He confirmed him, with many words: And much he wished him success, in the fight. He first threw, round his body, the belt: He then gave him the well-cut thongb-. of the hide of a mountain bull.

Now prepared, both the heroes advanced: In the middle of the circle, they stood. At: once, they engaged in fight. At once arose their hands robust. Mixed aloft are their crashing arms. Their jaws resound to repeated blows. Sueat flowed amain o'er their limbs. Then rushed the noble Epëus. He struck his foe, on the jaw, as he turned. Down dropt the chief, on the earth. His limbs failed. He writhed himself as he lay. As when, beneath the sudden blast of the northern wisd-leaps a fish on the weedy shore: But straight the dark wave rolls o'er him, again. Thus bounded the chief, at the blow: But the magnanimaus Epëus-raised the chief, from the earth, in his hands. His friends beloved stood around. They led him along, on failing limbs-pouring forth the clotty blood-and, hanging, on his shoulder, his head. Between their arms they led the chief: Still wandered his troubled soul. They bore away, as they went-the goblet his dearbought prize.

The son of Peleus produced to the Argivesthe third prize for the wrestlers renowned. To the victor a tripod of brass-beauteous, ample and fit for the flame. The Argives, surveying it round-at twelve oxen valued the prize. For the vanquished the hero phaced-a woman skilled, in each female art: At four qxen, they valued the maid. He stoud, and thus to the listening Argives: "Let those quickly, arisewho mean to try their force, at this game."

He spoke: And first arose-the mighty Telamonian Ajax. Then arose the prudent Ulysses-deeply-silled in every art. Having girded their loins, they advanced-to the center of the circle of men. "They rushed to the rough
embrace. They folded each other in their arms: Like two rafters, in the roof of a dome-which the builder joins firmly above-to bear the headlong force of the winds. Their backs crackled beneath their strong hands-as they drew to each other each. Wide poured the sweat, from their brows. On their sides, on their shoulders broad-the bloody tumours conspicuous arose. For victory, they eagerly strove: For the tripod of beauteous form. Nor could Ulysses his foe overturn: Nor Ajax lay the chief on the ground: For the force of Ulysses, withstood.

The Greeks were tired, with the tedious strife. The son of Telamon then began: " Or raise me, Ulysses divine! Or I will lift thee àloft, from the earth: And leave the rest, to the guidance of Jove." He spoke: And raised him, from the earth. Nor Ulysses forgot his art. He struck him, where bends the ham. His limbs failed him. He fell supine. On his breast fell the mighty Ulysses The host beheld and admired his art. Next Ulysses divine -attempts to raise his foe robust. He moved him a little from earth: But raised him not quite, in his arms. He locked his knee, within the knees of the foe. Both tumbled, side by side, on the earth. Both are soiled with the dust, as they lie.

A thind time, having started from earththey prepared to renew the strife. But Achilles arose and forbade: " No farther renew the strife. Wear not down, with fatigue your souls. The victory declares for both. To each equal be the prize and depart: That other Argives may contend, in the games."-He spoke: They
listened and obeyed. They wiped the dust; from their limbs-and resumed their robes.

The son of Peleus prepares other gifts-for those, who shall excel, in the rapid. race; A. silver urn, high-laboured, with art. Six measures its ample size. In beauty it all excelled:: By the much-skilled Sidonians framed. The Phœenicians brought it afar-along the dark back of the main. They placed it, in the port of Lemnos-a splentid present to Thoas divine. Euneus, the offspring of Jason-gave it. to the hero Patroclus-the price of the youthful. Lycäon-theson of the godike Priam. But, now, Achilles proposed it, the prize-of him, who swiftest should move his limbs-in the strifeof the rapid race;-in honour of the fallen Patroclus. For the second, he appointed an ox-large, ample, and covered with fat: For the third, half a talent of gold. He stood and thus to the listening Argives: "Let those quiekly. arise-who meas to try their speed, in the: race."

He spoke: And straight arose-swift Ajaxy. the son of Oileus. Ulysses first in prudence. arose: Then Antilochus, Nestor's son. He, in the speed of his feet-excelled all the youths of the Argives. In order; the heroes stood.Achilles pointed the goal. From the barvier, they started at once. They stretched forward the race, o'er the plain. The son of Oilleus surpassed the rest. Close-followed Ulysses divine. So near; as the shattle flies-to the breast of a fair-zoned maid: . Which she throws, in the ease of her art-from the white grasp of her lovely hand! She raises the warp on the woof: And throws the shuttleacross her breast. So close moved the mighty Ulysses. His feet
pressed his footsteps, bohind-ere yet the dust had time to ascend. On the head of the son of Oileus-the hero poured his tepid breath: So close he followed his flying speed. The Greeks oncouraged the hero, with shouts: Eager of himself for success-and urging forward, with all his force.

When the latter round of the course they drove: Straight Ulysses, within his souladdressed to blue-eyed Pallas his prayers: "Hear me, goddess! O aid my vows. Give speed to my feet, in the race." Thus praying, the hero spoke. Blue-eyed Pallas heard, from her sky. She lightened his limbs, as he moved. She kindled vigour, in his feet and his arms. Whers, now, sousing, they came, on the prize-hapless Ajax tumblet downy on the plain. Minerva had injured the chicf. Where lay the dung of the slaughtered beeves-which Achilles had slain, for Patroelus: There fell the swift-footed Ajax. His mouth, his nose, are filled with dung. Ulysses divine advanced-and took the high-laboured urn, for his prize. The ox felt to iflustrious Ajax. He held the beast, by the crooked horn: And spitting, from his mouth, the dung-he, thus, addressed bis words to the Argives:
"Misfortune only could lose me the prize! A goddess retarded my speed. Like a mother she stands near Ulysses: Ever ready, with aid divine."-He spoke: Loud they laughed o'er the chief. Antilochus with smiles, receivedthe latter prize, and began to the Argives: "Shall I tell you, my friends beloved! What you all mast have long perceived? That the mmortal gods-ever honour the aged, with success. More advanced than me in years-is.
the illustrious Ajax : But that son of another age-that companion of former men: Though incumbered, with years, he is deemed-hard the task it were, in the course-for any Argive to contend, with his speed: Except Achilles, ummatched, in the race !"

He spoke: And, with the praise, he rouzed -the mighty soul of the great Achilles: sc Antilochus!" the hero replied: "Nor in vain hast thou uttered the praise. I add to thy splendid prize-half a talent of valued gold." He spooke, and placed it in his hands. The youth received the present, with joy. But the mighty son of Peleus-in the center placed a long spear: A shield and a burnished helm. The arms of the godlike Sarpedon; of which Patroclus had stript his corse. The hero addressed the Argives:
"For these, we bid two to contend: Two, the most brave of Argives-assuming their martial arms: And raising high the barnished points of their spears. Their mutual force let the warriors try-in the presence of assembled Achaia. He, who first shall touch, with his point-his adversary's beauteous form: Who shall pierce the bright armour, with steel-and call forth the starting blood: To him I shall. give this sword-distioguished, with silver studs. This beauteous, this Thracian sword-which I took from Asteropeus. These arms shall be their equal prize: With a splendid feast, in my loty tents."

He spoke: And straight arose-the mighty Telamonian Ajux. Valiant, Diomedes also arose-- the stately son of the car-ruling Tydens. Apart from the crowd, the heroes armed. Ready to engrage, they rushed forth. Sternly looking the heroes strode. Sudden terror ran,
cold, through the Argives. When near each other the chiefs advanced-bending forward to mutual wounds. Thrice they rushed, with all their might. Thrice, hand to hand, they urged their spears. Then Ajax, with tremendous force-struck the round orb of the hero's shield. But he touched not his body behind. The shining breast-plate repelled the point. But then Tydides, above the huge shield-sought a passage for the bright-pointed spear - to the tender neck of the mighty foe. But the Argives alarmed for Ajax-bade the heroes to cease, from the fight-and to bear their equal prizes away. But the hero. gave to Tydides-the huge Thracian sword, as a prize: Stretching it forth, in its high-wrought sheath: With its belt with silver adorned.

But the hero placed, in the midst-a huge orb of unfashioned steel: Dark and rude, from the forge-once thrown, by the strength of Eëtion. But him divine Achilles slew-and bore the mighty mass, in his hollow ships : With other spoils of the fallen king. The son of Peleus spoke to the Argives: "Let those quickly arise-who mean to try their force, at this game. He to whom this prize shall fallthough many and fertile his fields-shall not, for five revolving years-need other iron, but this solid orb: Whether he feed the flocks and herds-or o'er vallies conducts the plough. He needs not to repair to the town. This mighty orb shall supply his wants."

He spoke: And first arose-Polypœetes, unyielding :in fight: 'And next the strength unmatched-of Leonteus, in form like the gods. Third, arose Telamonian Ajax: Last, the force of the noble Epëus. In order, the heroes stood.

Epëns assumed the hage orb. He threw it whirling, from his hand. All the Argiveq. laughed o'er their lines. Leonteus next dismissed the mass: Third, threw Telamonian Ajax. From his hand robust it flew amain. Beyond all the marks it advanced. But when the hero Polypœtes-seized the heavy orb, in his grasp: Far as the herdsman throws his crook -swiftly-whirling, o'er the backs of the beeves: Such a space measured the hero-beyond all the marks of the chiefs, who threw. Applause spreads o'er the bost. The gallant friends of: the great Polypeetes-bore, with joint force, to the ships-the mighty prize of their godlike. king.

The hero, for the skilled at the bowappoints a prize of steel, for their shafts. Ten large axes he placed, in thie midst: Ten lesser of tempered steel: A blue-sterned vessel's mast he reared: Upright it steod in the sand. With a string, to the lofty top-he bound, by the foot a dove: The fluttering mark for the barbed shafts. "The chief destined to pierce, with his shaft-the timid dove, as she trembles on high : Let him bear to his bollow ship-the larger. axes, his splendid prize. But he, who straying from the bird-shall the rope, with his arrow divide: He, as least skilled in his art-shall bear the lesser axes away."

He spoke: . The strength of Teucer rose: Meriones rose, with speed-Idomeneus's friend beloved. The lots are in the helmet thrown : That of Teucer flew forth the first. With mighty force, he dismissed the shaft: Nor did be vow to the bowyer king-a solemn sacrifice to pay, an offering of his earliest lumbs. He arrayed, from the fluttering bird, Apollo envied.
renown to his bow. But he cut the string, at the foot of the dove: The string, which bound him to the mast. She flew aloft, to the heavens, The string hangs toward the ground: And, o'er the army, swells loud applause.

Bur Meriones, in haste-took the bow, from the hands' of 'Teucer. Long he held the shiaft, on the string-pursuing the bird, with his eye. Straight, he vowed to the bowyer god-to Apollo, who shoots from afar: A beauteous. offering of earliest lambs. High, beneath the sable clouds-be beheld the timid dove, as she flew. Her as she circled aloft-he struck, beneath the wing, with the shaft. Through and through, passed the eager steel. Returning it fell, fixed in the ground-before the feet of the godlike chief. But the bird sat, aloft, on the mast. She huag her neck and she droopt ber wings. The rapid life flew away, from her limbs. Far-distant she dropt, on the strand. Admiring Argos, astonished, beheld. The larger axes were.Meriones' prize: Teucer bore the lesser away.

The son of Peleus produced, a prize-a long javelin, bright-pointed with steel: A caldron, untouched by the flame-an ox's value, and carved with flowers. In the circle he placed them both. Those, who threw the lance sppeared. First arose the son of Atreus-the farcommanding Agamemnon. Meriones also arose -the gallant friend of the great Idomeneus. To them thus Achilles divine: "Son of Atreus! To us is well known-how much, in this, thou all excell'st.-In skill thou, by far, art the first. -in force the first, at launching the spear. Receive then, OKing, this prize. Bear it, without contest, away. Meriones the spear shall I, only, presume to advise:" He spoke: The king of men obeyed. He gave to Meriones the spear. - But, in the hands of the herald Talthybius -the hero placed his beanteous prize.

## $\because$ I LI A D

## OF

## HOMER.

## BOOK XXIV.

Now dismissed is assembled Argos. The host disperse, through the hollow ships. O'er the camp, the repast is prepared. They resign their souls to pleasing repose. But great Achilles weeps forlorn: Still mindful of his friend beloved. Him all-subduing sleep deserts. He rolls, ceaseless, from side to side: Much-wanting his loved Patroclus: His youthful manhood, his mighty soul. Their deeds together, in succession arose: Their mighty toils, the battles of men : And the tremendous waves-o'er which, they rolled, on the main.

Remembering these, the hero sighed-and poured a copious flood of tears. Now, on his side, he lay-now, supine, now prone, in his grief. Then, starting, he rose from his bedand wandered, darkly, o'er the shore of the main. Nor anlooked-for appeared to his eyes-bright Aurora, on ocean's stream. He joined his fleet steeds to the yoke-and dragged Hector, behind his car. Thrice he drew him round the tomb of the fallen son of the great Menætius. Again he retired to his tent. He left mim, prone, extended indust. But Apollo the corse preserved: Still pitying the hero, though dead. He covered him whole with his golden Æyis: Lest, dragging, не should tear the fair form.

Thus he, in his unbounded rage-disgraced the corse of Hector divine. But the blest powers, from their skies-much-pitied the godlike man. They advised the watchful Hermes -to remove him, by stealth, from the ships. The counsel pleased the other gods-but not the haughty soul of Juno. It pleased not the god of the main-nor virgin Pallas, with large-rolling eyes. The queens the expedient opposed: As odious to their heavenly souls-was sacred Ilium and the people of Priam-for the wrong done by youthful Paris. He condemned, with contempt, their charms-when to his cottage, for judgment, they came: And gave his voice to the smiling queen-who bribed his soul with destructive love.

But when sprung the twelfth morning in heaven: Then Phoebus Apollo arose-and thus addressed the deathless powers: "Gods! cruel at once and unjust ! Forgot by all is Hector divine? His offerings of the thighs of bulls? His altars smoaking, with chosen goats? Yet
permit him not in death-to be borne from his ruthless foe: To be given to the eyes of his spouse-his mother, his infant son: To the aged eyes of his father Priam-to his people dissolved in tears: To give his body to the flame-to pay the last rites to his shade."
" Bur you, ye gods! would favour in allthe wild rage of destructive Achilles: Whose sonl, nor justice ever warmed-nor pity ever moved. Like a lion, constant only to ragefollowing headlong the savage bent-of brutal force and of soul untamed: Who rushes on the flocks and the herds-careless of all, but of blood. Such is your favoured Achilles! Lost to pity, lost to shame! Which often hurts the human race-which aids them, when cherished; with care."
" Others lose their friends beloved. Some their brothers, and some their sons. But when they have wept o'er their urns: They dismiss both their sorrow and rage. Fate has formed the minds of men - to feel with keenness, but with patience to bear. But thys man, with rancour untamed-after having deprived him of lifedrags bound to his chariot-wheels, the mangled corse of Hector divine-round the tomb of his friend beloved. Nor this brings honour to him-self-nor avails it, in aught, his friend. Brave, as he is, let him beware-lest the rage of the gods should arise. All-furious, he throws dis-grace-on a clod of insensible clay."

To him in wrath replied-the white-armed daughter of Saturn: " Be thy counsel in all obeyed, $\mathbf{O}$ bearer of the silver bow ! If the gods, in equal honours have placed-great Achilles and Hector divine. Hector of a mortal born-sucked the breast of a mortal dame. But

Achilles is the race of a goddess: A deathless power, whom I bred and reared: Whom I gave to a hero, Peleus-beloved, from their souls, by the gods. At the nuptials of bright-footed Thetis-the race of heaven were present all. Thon also feasted'st there, with the rest-holding thy resounding lyre. Thou, companion of the bad! Lost to faith as deprived of shame!"

To her the storm-ruling Jove: "J Juno, restrain thy wrath. Turn not thy rage on the gods. Nor equal are the honours of both: But Hector was most beloved of the gods-of all who dwelt, in sacred Troy. To the soul of Jove he was dear. Never wanting were his gifts in my fane. Never empty stood the altar of Jove-of suiting sacrifice deprived: Of libations poured, on the earth-of savour that ascended to heaven. These the hononrs, we partook, from his hands! But let us drop the design of Hermes. Nor by stealth, nor unknown to Achilles-must daring Hector be removed from the ships. Near him, day and night, sojourns-his watchful mother of race divine. But should any deathless powercall to me the bright-moving Thetis. Prudent counsel I will suggest : That Achilles may desist, from his rage-receive rich presents, from aged Priam: And Hector redeemed restore."

He spoke: Various Iris arose: And equalled the winds, in her speed. Between Samos and rocky lmbros-she plunged in the darkened main: The troubled ocean groaned arounct. Like a plummet she dived in the deep: A plummet, which suspended, with care-to the horn of the mountain-bull-descends quickly beneath the wave-bearing death to voracious fish. She found the quicen, in the hollow cave. Other bright dairghters of ocean-sat, frcquent, around

Fier throne. She, in the midst of these, be-moaned-the coming fate of her gallant son: Who was destined to perish at Troy-far, far from his native land. Near Thetis stood the various power. Thus the swift messenger began:
"S Arise, bright Thetis, arise! Thee Jove; eternal in wisdom, calls." To her the brightmoving Thetis: " Why commands the mighty yod-wretched Thetis to ascend to bis halls? 1 dread to mix, with the deathless gods. Many sorrows' sit deep, on my soul. But yet 1 will obey. Nor in vain stall issue his words: Whatever his high command." She spoke: And assumed her dark veil: Nor less dark were her Howing robes. Shrouding, thus, her beauties divine-the most stately of goddesses moved.

Through the troubled billows, they rase? Wind-footed Iris led the way. Divided round are the waves of the mrain: Tbey arose all-bright on the shore: Then ascended, at once, to the heavens. They found the far-resounding Jove: And around him the deathless gods. Frequent and full the assembly sat: The happy powers, who for ever live! Thetis sat by father Jove: Minerva yielding her place to the queen. Juno placed, in her snow-white hand-the golden cup, filled with Nectar divine.: She comforted the queen, with words. She drapk and restored. the bowl.

To them the futher of gods and of men: ax Thou hast come to the snow-clad OlympusO goddess Thetis 1 though sad, in thy soul, Sorrow not to be forgot-lies deep, in thy deathless breast. To me not unknown are thy woes. But I will, now, inform thee, Thetis I Why I: called thee to the presence divine. Nine day:

Voln ill.

has subsisted strife-among the race of the deathless gods: Concerning the body of Hector mand Achilles the destroyer of towns. They bade the watchful Hermes-by stealth, to remove the corse. But I the glory for Achilles reserve: Revering thee and thy friendship for Jove, But quickly descend to the camp. Instruct, with thy words, thy son. Tell him, that the gods are enraged; But Jove, the most of all the gods: Because, with ever-furious mind-HE Hector detains, at his ships-nor restores him, redeemed, to his friends, If, in aught, he dreads Jove in his sonl-let him quickly restore the chief. But I will, to godlike Priam-dispatch $I_{r i s}$, along the winds: That he may ransom his son beloved: Bearing gifts to the navy of Argos: Bearing gifts to the great Achilles-to appease his relenting soul."

He spoke: Beauteous Thetis obeyed. From thesummits of snow-clad Olympus-she plunged, with force, on the rushing winds. She came to the tent of her son. The hero, within, she found: Pouring frequent groans, from his breast. His companions were busy around: Preparing the grateful repast. A huge sheep, with her heayy fleece-lay slain, in the lofty tent. Near him sat his mother divine. She gently touched him with her hand and thus, in his ear, she began:
${ }^{6}$ My son! how long in thy grief? Thus resigning thy soul to woe? How long, wilt thou, thus, devour thy heart? Forgetful of food and of love? Good it is, when the soul is oppressed -to mix in love with a woman's charms ! Not long is thy term of life. Death approaches, with eager steps. O'er thee hovers thy fate. But fisten quickly. Obey my words. To thear I
bring the commands of Jove. The gods, he says, are enraged-but Jove himself; above all the gode. Because, with ever-furious mindthou Hector detain'st; at the ships: Nor restor'st him, redeemed, to his friende: But thou restore him redeemed. Receive the ransom, for the corse of the slain."

To her great Achilles replied: © Let himp who redeems, appear. Let him bear, from hence, the dead: If, with soul determined, great Jove - sends his awful commands, from the 'sky." Thus they, in the ships of the Argives: The mother and son conferred. The son of Saturn commanded Iris-to llinm exposed to the winds: "Arise, rapid Iris, arise! Leave the seats of the deathless' gods. Bear to Ilium my higb. commands. To godike Priam bear my conmands: To ransom his son beloved:- Bearing gifts to the navy of Argos: Bearing gifts to the great Achilles-to appease kis relenting sonk."
"Alone let the aged go: Nor otber Trojan attend his steps. Let some herald, strieken in years-attend him to guide the mules: 'Jo direct the revolving car-to bring the dead to the lofty town: The mighty dead by Achilles slain. Let not death come across his soul. Let no terror creep cold, through his frame. Such a gaide, we shall give to his way-wafchful Hermes, the friendly god!. He shall lead him safe to the ships-and place him before Achilles. Nor shall the hero slay the king. He will protect him, from all his foes. Nor imprudent, mor rash is the chief. Nor yet forgetful of his daty in all. His soul will, with pity, retent. He will spare the suppliant man."

He spoke: Varions Iris arose-end equalled the winds in speed. She came to tho hath of

Priam. She found but laments and woe. The sons around their fathers sat-in the lofty hall of the regal dome. O'er their garments descended their tears. In the midst lay the aged in grief: With a mantle covered his head. Much ashes and sordid earth-strewed the head and the neck of the king. These his hands had poured amain-in the rage of his bitter woes. His daughters and the wives of his sons-lamented aloud, through the halls: Remembering the many and brave-who lay cold and of life deprived-beneath the deadly hands of the :Argives.

Near Priam stood various Fris. With low voice, the bright goddess begar. Sudden starting, he heard her with awe. A sadden tremor ran cold through his joints. "Conṣde, Priam! Be confirmed in thy soul. Fear not aught. I come not, a foe. I come not some ill to foretel. I come with benevolent soul. To thee I bear the commands of Jove: Who though from thee .so far remote-employs, for thee, his heavenly care: And pities thy distress. Jove bids thee, -with speed, to redeem-the corse of Hector di:ine, from the foe: To bear gifts to the great -Achilles: To appease his relenting soul."
"Alone thou must go to the ships. No Trojan thy steps must attend. Let some herald, stricken in years-ascend to guide the patient mules: To direct the revolving car-to bring the dead to the lofty town: The mighty dead by Achilles slain. Let not death come across thy soul. Let not terror creep cold, through thy frame. . Such a guide he will give to thy way: Watchful Hermes, the friendly god. He shall lead thee safe to the ships.: And place thee, before Achilles. Nor shall the hero deprive thee
of life. He will protect thee, from ath thy foes. Nor imprudent, nor rash, is the chief: Nor yet forgetful of his duty in all: His soul will, with pity, relent. He will spare the suppliant man.'.

She spoke: And mixed, with the winds. But Priam commanded his sons-to join the mules to a four-wheeled wain. He bade tifem to bind aloft-an ample coffer, the gifts to contain. To his fragrant chamber with speed-descended the eager king. With cedar were lined the walls. Lofty rose its roof to the eye. There laid up were his precious stores. He called Hecuba, his spouse, and began :
" Unhappy woman! This instant, from Jove-his messenger came; on the winds. He commands me to ransom my son. To go to the navy of Argos. To carry presents to great Achilles: His relerting soul to appease. But thou, unhappy, convey to mine ear-what seems best to thy mournfal soul: Much :my mind commands me to go: To bear the giths to the ships of the Argives-to the wide camp of the ruthless foe."

He spoke: Loud-shrieked his sad spouse: And thus to her husband begari: "Ah! whither is that prudence fled? That wisdom, which Hèretofore-raised, through foreign realms, thy renown? And rendered thee honoured at home? How can'st move afar alone-to the ships of the Argive powers? To the sight of that rathless man-who slew thy sons, many and brave? Thy soul is distempered, with grief. Thy heart is 'to iron turned.' Should'st thou fall in his' deadly hands: Should he, once, roll his eyes on thy form: The cruel, the perfidious man-wilt Dot pity. He will not revere. But let us pour, apart, our tears: Sitting dirtank within owt
halk. This with his thread, destructive fatemixed, at the birth of my son. Doomed, when first I brought him to light-to be, thas, devoured by the dogs: Subdued by a relentless man-from his parents distant far. O would that I could quaff his blood! And, on his liver, feed in ms woe! Then his wrongs to my son were repaid! Nor, like a coward, Hector fell: But standing, undaunted in fight: For the Trojans and Trojan dames. Unmindful of shameful flight. Undeclining the contest of spears.".

To her the godlike Priam replied: © Detain me not determined to go. Be no disastrous bird, in my halls: No omen of dire portent. Cease thy request. Dismiss thy fearg. Me thou shalt not persuade. Had any other urged: ny design-any mortal, who creads the earth:Whether prophet or augur divine-or priest, inspired by his god: The tale I might haye dis-believed-and aroided to obey the command. Bat, now, that I heard the voice-that I beheld the speaking power: I will obeys with eager speed. Never vain are the words of the goeds! If I am destined to fall-at the ships of the Argives to die-there let me dief Let the ruthles Achilles- lay me dead on my fallen Hector. tet him slay me, when my aged arms-hold fast my departed son: When half my, sorvoss are dissolved in my tears."

He spoke: And opened his fragrant chests. Twelve beauteous robes he withdrew, from his stores. Twelve single mantles of splendid size. Twelve carpets, twelve beauteons cloaks: As many vests of glossy huep. Ten talents of the purest gold: Two burnished tripods and caldrons fowle A high-labupred bowl be produped.
-which Thrace, in solemn ${ }^{\text {a }}$ embassy-had hestowed on the sovereign of Troy. A mighty gift ! but this the aged-spared not, within his tofty halls. Much he wished from his inmost toul-to redeem his son beloved:

The king, from his lofty gates-drove the Trojans, with bitter words: "Go, unhappy, deserving reproach ' Have ye not enough of grief? Dwell no sorrows within your hatls? That thus, ye crowd around my gateg-to add to my mighty wóes? Feel ye no regret for me? For hes, whom Saturnitin Jove-has covered, whe so many ills-aind deprived of the first of ny sodns? Ye, ahbo, sbot shall feel his loss. His death has made the sons of Troy-a' much casier comquest to Argoes But ere I shall beHolds with these eyes-mm people slargititered, my city destroyed-may my moarnfth soul descend-to the dreary regions of deathe" $\cdots$ He spoke: And drove them from his gates. They retived, from the wrath of the ayted. But he upbriided his own bridve sons. On his offsprinty he poured reproach: On Helenus, on godifile: Paris-on Agathon of form divine: On Pamniel, on gatlant Antiphon: On Polites in duttle rehowned: On Deiphobus, on veliant. Hippothous: On Dios, in form like the gods. These nine, the tast of al has race-ine aged upbrtided with words:
$\therefore$ :c Aryse, my inglorious sons! $O$ worthy of reproach and shatne! Woudd ! that all, at onte lay slain-instead of Hector, at the ships of the Argives. Ah me! the most wretchet of Yren! Many gallant sons I begot-the glory, the deferice of Troy: But now rit retatiant Hemains to my age! : Lost for èver is Mestot divine: And Troilus, unmatched on his car!

Hector, mighty Hector is fallen-a descended ged among pren. He seemed not the son of a mortal man: But of a god, who for ever liyes! These all has rutbless Mars destroyed; But ye a mere reproach remain. Deceivers! Dancers! Debauchees! Public robbers of lambs and of kids! Why prepare ye not my car? Why plice not the presents aloft? That I may turn my steps, from hence-and perform my journey, with speed."

He spoke: They revering their chiding sire -drew forth the wain for the mules: Beauteous, fitted with wheels-lately made and compacted with care. Aloft, the ample coffer thes lound. The yoke they brought down, from it place. Made of box and well-fitted with ringsThe traces they brought down, with the yoke: Nine cubits in length they flowed. These they fitted to the high-polished pole: And drew them back ward, through the ring, at its end. Thrice they bound them to the navel before: Whito behind, each singly was tied. From the bridal chamber, they bore-and placed, aloft, on the polished wain-the rich price of the corse of Hector. They joined the beautequs mules to the car: The splendid gifts of the Mysians to Priam.

For Priam himself, his sons-led forth his beauteous steeds to the yoke: The steeds, which the hands of the aged-fed, with care, in the polished stall. These the herald and godlike Priam-both endued with prudence of souljoin to the car, in the lofty dome. Near, Hecuba, mournful in soul-approached, with sacred wine in her hand. The gold cup she reached to the ling-to pour the libation to Jove. She stood
before the beauteous steeds-and, thus, to the: godike Priam:
"Take this. Pour libations to Jove. Raise. thy vows to the father of gods: That sate thon, may'st' return-from the hands of the crnel foe: As thy soul impels thee, with force-against my will, to the navy of Argos, But thou pour. thy fervent prayers-to. the storm-ruling off-spring of Saturn : To him who, residing on Ida-suryeys all llium, from high. Demand; bis own rapid eagle-his most beloved of all the birds: The strongest of the winged race. Demand him, on the right, to fly. Then, beholding the happy sign-thou, with courage, may'st urge thy way-to the ships of the car-ruling Argives. But should the high-resounding. Jove-his broad-winged messenger deny: Then would I not thy steps impel-to the ships of the warlike Argives: Though eager to redcem thy son."

To ber the godlike Priam replied: " $\mathbf{O}$ woman! I will not refuse-to perform, what thy soul suggests. It is but just to raise my hands. to great Jove. The god may hear and pity my woes." Thus spoke the aged king. He commanded a damsel to pour-purest water, on both his hands. She stood, by the side of the aged-and held forth the bason and ewer. But when he had washed, he received-the golden bowl, from the hand of his spouse, In the sacred circle he stood. He poured forth, in. libation the wine. Eycing heaven, with awful regard: He, thus, in prayer aloud:
"O father Jove I Who reign'st from Ida! Most renowned and greatest of powers! Send. me grateful to the tent of Achilles-an object of. pity to his soul. Send thy own rapid eagle.
atoroad: Thy most-betoved of anl the birds! The strongest of those that fly. Serfd him abroad, on the itght: That, beholwing the happy sign-with courage, my waty I may urge to the ships 'of the car-ruling Argives."

Thus praying, the aged spoke: Prescient Jove heard, from heaven, his voice. Straight he sent his broad-winged eagle: The most perfect of omens, that fly: The prey-chasing eaghe of fens-wide-siiling along the winds. Wide as the broad-folding gates-of the dome of a wealthy man : So broad spread, on either side -the ample wings of the sounding bird. To the right, he appeared to their eyes--trishints large o'er the sacred Troy. Beholding, they all rejoiced. Sudden gladness is poured on their souls.

Witi eager speed, the aged king-ascended the polished car. He drove forth from the echoing porch. The mules drew the fourwhecled wain, before. These the pradent Idwus drove. Behind mored onward the steeds: Which the aged lashed forward to epeed: Quick-flying through sacred Troy. His friends all followed his steps. They moutned their sovereign, as advancing to death. They, now, - descended from the gates-and held forward their way to the plain. His sons, his friends returned to Troy. The aged drove slawly along. Nor unobserved, by high-thundering Jove-they held their way, along the field. He spoke to Hermes, hid son beloved:
". O Hermes !" began the god: " Thee it pleases, above other powers-to give thyself, a companion to men. Thou hear'st whom thou wilt and thou aid'st. Go. Descend, my son. Salcad Priam to the ships of Achaia-that no
eye strall behold the kint : That io Argive sthat perceive his approach-till he comes to the son of Pelens.":

He spoke : Nor the god disobeyed. Straight He bounit to his feet divine-his pinions beaureous and bright, whit gold. These bear him; with the speed of the winds-along the face of thie tronbled main: Along the breast of the wide-spreading earth. He took his wonderworking rod' in his hand: With which hic shuts the eyes of mortals, in sleep-or weakens. thbse who are drowned in repose. Holding this, in his hand divine-potent Herme's flew tmain, on the winds. Straight he came to sacicred Hum-to the Hellespont's echoing stream. He began to move, on the land-a princely youth in all his gait: Now on the verge of notanhood-graceful in the bloom of his years.

When the aged had driven their carsbeyond the fofty tomb of llus: They stopt their mules and their beauteous steeds-to drink of the rushing stream. Doubtfal twilight had now spread the world. The aged herald first-per-ceived-the near approach of Hermes divine : And, thus, he spoke to the godilike Priam: © Consider well, Dardanian Priam. Our wretched state demands prudence of sout. I behold an advancing warrior. Soon, I deem, we are destined to die. Or let us fly, with opeed, with our steeds: Or intreat him, seizing his knees: If, perliaps, he will pity ouryears."

The soul of the aged was confused. Dread-ful terror invaded him whole. His hair rose upright, o'er all his limbs. Astonished, amazed he stood. Hermes, advancing near-seized the trembling hand of the aged: And, thus he
mildy began: "Whicher, father, direct'st. thon the mules-thy bounding steeds, throughthe night divine? When darkness lies hepry. on earth? When other mortals enjoy their repose? Dread'st thou not the strength-breathing Argives? Thy mortal foes, and encamped wo near? Should any of these behold thee-laden with wealth as thom art-moving forward through darkness and night: What would then be the state of thy soul? Nor thou thyself art young, in years-and aged is Ee, who attends : How could'st thou ward away a foe: Should he turn, on thy life his arms? But thee I will not molest in aught: Nay I will others repel: For 1 compare thee to my father beloved."

To him godlike Priam replied: " True are thy words, my son beloved. All thou hast spoken is true. But, hitherto, some one of the gods-protects me, with his heavenly band. Hes sent forward upon my course-thee, the Fiappy guide of my lonely way: As graceful in ihy port and thy form - as pradent and wise is thy soul. May this kindness be repaid by the gods-Othou of happy parents born!"

To him powerful Hermes replied: "True is all, that the aged has said I But tell this; and disguise not the truti. Send'st thou these trear sures, so many and rich-to foreign kingdoms, to save them from foes? Or have ye all ${ }_{r}$ astonished with fear-deserted lium exposed ia the winds? For such was thit most valiant man-thy son beloved, who hasperished in war ! Nor, yielded the hero, in aught-to the Argives, with brazen mails."

To him gollike Priam replied : " Who art thor, $O$ best of men! Of what parents axt
thow born? Who know'st so well my wretchedr, state ? And the death of my hapless son?"

To him began the powerful Hermes: "Thour temptent me, aged king! In, thus, enquiring; about Hector divine. Often, in the strife of renown-have these eyes beheld the chief: Driving the vapquished Greekẹ to their ships: Breaking their firm ranks, with his spear. We, standing admired the hero Achilles, with Atrides-enraged-detained uf, on the shore, from the Gight' His servant 1 am , in the war. The same vessel brought us both to high Troy. Of the Myrmidons $I$ am ; My father Polyctor is called. Abounding in wealth is the chief: And, like thee, he is stricken in years. Six sons still remain in his halls : I, the seventh, came, o'er ocean, to Troy. The lots were thrown betwech ns all : Fate decreed meto follow Achilles. But now I came, from the ships, to the field. Tom morrow, the biack-eyed Argives-will urge the battle around thy walls. $11 l$ they bear to sit secure, in their camp: Nor can the kings of assembled Argos-restrain them, in their ardour. for blead,"
. To him replied the godlike Priam: "If, in truth, thou art the follower in arms-of Achilles, the son of Peleus: Tell me truly the state of things : Remains still, at the ships, my 'son': Or has Achilles exposed him to dogs-ito be torn, limb by limb, as their prey."
"O aged king !" replied the god: "Nor the dogs have devoured thy son: Nor rest, upon him, the birds of prey. Still he lies at the ship of Achilles: Neglected in the tents of his foe. 'The twelfth day has passed o'er - his fall : Nor yet his body is tainted, in aught. Him no lazy worms devour-wont to feed, on the
slaughtered in wat. Himb, round the torrib of his friend beloved-he drags amdin behitrod: his car--whien beauteoas morning ascends on the world. But the body remains uirsoiled. Him, with woider, thine eyes shall behold: In dewy slumber he seems to lie. The bloodis washed away from his corser In no part disfigured or torn: His wounds all are closed. to the sight. The many wounds, which, along his. bright form-they imficted, with pointed steel. Such care have the deathless gods-employed, for thy son, though dead : : For mnch beloved was the chief, by their oouls,".

Replete with joy, the aged replied: "c Good At is, my son beloved !. To pay ther' just sights to the deathless gods. Nor ever did my gallant son-while yet he breathed and. saw the light-forget, in his hallss the gods :: Who broad Olympus possess, on high. They, thicrefore, have remembered my son-even, in the shadow of ruthless death. But thou receive this gift, from my hand-this beauteous, highlaboured bowl. But thou protect mé, bear mé safely along-under the guidance of favouring gods: To the tent of the great son of Peleas."

To him friendly Hermes replied: © Tempt not my youth, aged king! Me thou shatt not. persuade. Bid me not to receive thy gifts-: unknown to the mighty Achilles: Much shudder : and dread in my soul-to despoil him of aught' of his due: Lest evil should follow the crime. But thy leader and guard on the: way-I would go to the far-famed Argos: Or in the swift ship, o'er the main-or companion. of thy journey, by land. Nor should any, desi pising thy guide-lift his arms against thy lifer?

He spoke: And Hermes, with a boundmounted the resonnding car. He seized the reins and the whip, in his hand. He breathed strength, on the mules and ithe steeds. But when they came to the towers of the Argives--to their wall-and their trench profound: They found the gaards preparing the repast. The. god poured stumber, o'er all their lids. He opened at once the gates-throwing back the mighty bars, with his hand. He brought forward the godlike Priam: With all the treasureotowed, on the wain.

Now they canc to the lofty tent-of the mighty offspring of Peleas. The tent, which: the Myrmidons reared-for their car-ruling: king, on the shore. Its pillars and walls wereof pine: The roof, aloft, was covered with reeds-shorn, with care, from the ferny field. Paled around was the whole with thick stakes ! Forming a wide court for the king. One huge bar of mountain-pine-held fast, with massy length, the gate: Which three Argives could. scarcely close. Three could searce unbar the door : Achilles shut it, with ease, alone. This Hermes opened wide to the aged: And led, inward, the splendid gifts-now destined, for the swift son of Peleus.

He descended, from the car, on the ground: And, thus, to Priam his words addressed: " $O$. aged king! A god I am. Deathless Hermes, I descend from the sky. Jove gave me, as thy leader and guide-through the night to the navy of Argos. Bat I will return to the dwelling of gods: Nor will I come to the eyes of Achilles. Unbecoming it were for the deathless powers-thus openly to favour mankind. But enter thou the lofty tent Earbrace the
knees of the great, gen of Peleus. : Adjure the hero by his father-by his mother of charms: divine; By the soul of his son beloved: That. thou may'st move his mighty soul.".

Thus speaking, friendly Hermes retired. To: the snowrclad Olympus be rose. Priam lighted, from his car, on the ground. He left without, the aged Ideus. He remained to restrain the steeds. Right forward the aged moved: To where sat Achilles, beloved by the storm-ruling Jove. Two only remained of his train. They. standing await their lord: The hero Automedon: -and Alcimus, a branch of Mars. The king had just ceased the repast: Nor yet was the. table removed. Unseen of all entered Priam divine. Standing near, he seized the knees of Achilles: And kissed his terrible, his slaughtering hands: Which so many of his offspring had. slain.

As when evil comes, with weight, on a man -whe has murder committed at honse. To'a neighbouring nation he flies: To the halls of some.wealthy man. Silent, at once, he appears:: Wonder stiffens all those, who behold. Sa astonished was great Aghilles: When first he saw Priam divine. The others stood, amazed, around: On each other, they looked, with sur-; prize. Then Priam, with a suppliant voicethus began, in the hero's ear:
" Remember thy father; $\mathbf{O}$ Achilles in form like the gods! Thy father, equal in years with me: On, the last limits of feeble age! Him, perhaps; his neighbours, in arms-oppress, on erery side, with war. Nor any is near the aged -to turn evil and destruction away. Yet hr, still hearing that thou liv'st-adnsits a beam of joy to his soul. From day to day, the hero
hopes--to behold his son beloved-returning from Troy with renown."
"But I, the most unhappy of men! I begot many valiant sons-in the wide limits of, sacred Troy: Nor deem I that one remains. Fifty gallant sons were mine-when the sons of the Argives came. One and twenty of one mother were born: The rest other dames brought forth -in my lofty halls in Troy. Of these the most, destructive Mars-unbraced in death, in the contest of spears. HE alone who remained to me-who defended the people and town: Him thou lately hast slain-fighting for bis native land. Hector, thou hast lately slain : For his sake have I come to the ships. To ransom his corse, from thy hands-rich and many are the presents I bring. But thou revere the geds, Achilles. Pity, also, hapless me. Remember, thy father in years. Him I, in wretchedness, transcend, I sustained, what no mortal ere bore. -no wretch, that crawls p'er the earth: I sustained, in my sore distress- to lay to my lips that hand: That slaughtering hand, that still seems red-with the blood of my many sons."

He spoke: And awaked to the hero-the mournful memory of his sire. Taking, in his hand, his hand-he gently removed from him, the aged. Reflecting on the past, they wept. This remembering illustrious Hector-paured. amain his flowing tears: Rolled in dust, at the feet of Achilles. But Achilles mourned his father: To Patroclus, sometimes, wandered his soul. Their groans were mixed, as they roseand filled the halls of the slaying king. But when Achilles divine-had glutted his soul with woe: When the darkness dispersed from his mind-and soft regret vanished away. Straight
he started, from his seat. He raised the aged by the hand. He pitied his snow-white head his beard now hoary with yeors. With winiged words the hero began:
"Ah hapless man! Surely thou-many évils hast' suffered, in sōul. How could'st thóst sustain alone-to come to the navy of Argós? To come to the eyes of a man: Who so many hias slain of thy sons? Thy mind is hardened, in thy breast. Thy ticart is cbvered, with steel. But now, with confidence, sit, ini thy place. We must suffer oar wocs to abate: Through Grisuing both in our souls. Unavailing is bitter Grief. Yet such the fate, which thre gods hitite mposed-on hapless mortals: Tó Jive in tearts! Whilst they themselves, in biliss sojount.
'T Two urns are placed above-ifat the threstiont of storm-ruling Jove. The one with evils replete: The other filled with gobid. FiE, to. whom the thunder delighted kirig - stiall thit, from both, his fated cup: Now is plitrgef th dreadful H Hs-now, mith happiness is crowiea. But ife, to whom the dith he gives-is rendeted ever obnoxiotas to wrongs. Hin dire catamity pursues-o'er the face of the bountedt's earth. He strays, unhonoured By the'gods: By thortals. detested, despised."
"The deathless god's, from his birtfi-with their blëssings cồvered Pelén's divitne.,! Above other mortals he rose adorned- With wealth, With honours, and with power. O'er a people, he reigned with tenown. . They gave a troddess, a spouse to his arms. But even on hims, Jove evil poured. No offspring were born, in His'halls--to stroceed to his scepter dind thronte. One only son the chief begot: And he is destined ta early death. Nor cherish I thie kirig, in tris.
age. Far, far from my native land : I sit herebefore high Troy: Pouring sorrows, on thee and thy race."
"Thou aloo, as fame reports-wert covered ence with wealth and with power: From betuteous Lesbos' blissful seats-to Phrygia's atmost bounds : From its limits, that verge to the sonth -to the Hellespont's echoing streams: All, old: man, obeyed thy voice: All others excelling in wealth, in the number of gallant sors. But ever since the deathless gods-have poured this destraction on Troy: Ceaseless battles are urged nound thy walls: Thy plains: are drenched, with the blood of thy friends. But bear all. From thy soul dispel-the:ceaseless grief that shroudt it around. It nothing avails to mourn--for ever to giveve for thy son. He shall not artike, at thyy voice: Thou godner shadt feel ether woesi" :

To him Priam, in form like ehie gods: © Plade me not, in that chair of state, O desoendant of prescient Jove! Whilst Hettor unbaried remaints -stretched in death, in thy lofty tenter But quickly : restore may son: That these eyes may roll over his wounds. But thon receive the gifts-which many and tich we have brought. Mayist thoui enjoy them long: And return stife to thy mative land: As thon hast pitied my sfre distress:- As thou hast suffered me still to liveto behold the splendid light of the str.":

Sternly-looking on the king-the great. Achilles replied: " $r$ No faritrer tent my soul, old men 1 I myself hed atready resolved-ito restore Hector, for presents of price. . Themessenger of thoundering Jove- came the goddesss. who brought me forth-the bright: daughter of hary Nereus. But well, Priam, I kniow, in my soul: That some one of the deathless godsiniled:
thee hither to the ships of the Argives. No mortal durst have entered this camp: Though brave in battle and blooming in years: Nor: could be our gaards deceive: Nor, with ease, have disclosed our gates. Rouze not; therefore, my soul to grief: Nor renew my declining rage: Lest, old man, I suffer thee nor-though a suppliant, within my tente ! Lest I break the commands of Jove."

He spoke: The aged shuddered, with fear. He obeyed the high command. The son of Peleus, like: a lion in foree-bounded forth, from the hall, alone. Two followets attended his steps: Automedon and Alcimus brave. These he honoured most of his friends-since Patroclus resigned to death. They loosed from: the car the steeds: The beauteous mules, from: the four-wheeled wain. They led Uie herald to the tent : And placed him, in a lofty seat. From the polished seat of the wain-they unloosed: the ransom of Hector divine: Two palls atha: a. glosigy vent-they left to cover the body fromview. Achilles called forth the maids-to wash the corse, to anoint it with oil. He bate them to bear it apart-leat Priam should behold his: son: Lest his rage should kindle, in griof-at the sight of the mangled dead: Lest thilifes! again provoked-should slay the aged, in fury of soul: And break the awful commands of Jove,

When the damsels had washed the corse-and anointed it over widh oil: They cloathed it with the glosey vest: And threw the beauteous palk above. Achilles placed it himself, on the bier: His friends raised it to the seat of the wain. The hemo groaned from his inmost soul: And called, by name, his departed friend: © Let not, $\mathbf{O}$.

Patroclus beloved! Let not thy wrath arise: Should'st thou hear, in the regions of deaththat I have Hector restored to bis sire. Not unw orthy are the presents he gave. Thy share, so becomer, shall be thine: But let not thy wrath arise."

He spoke: And Achilles divine-returned to his lofiy tent. He sat in his high-laboured seat -which the hero had left, when he rose. He sat against the wall opposed-and thus be, to Priam, began: "Thy son is restored, aged king! Thy commands in all obeyed. He lies on his lofty bier. When the morning shall rise, on the world-thou shalt bear him hence and behold. But now let us thisk of repast: For even the long-haiyed Niobe-thought of food in unequalled woes. She to whom, in their blood-twelve children lay slain in her halls. Six daughters of beauty divine-six sons, in the lloom of their years. These Apollo slew, with his silver bow-enraged at Niobe's vaunts: Those fell by the shafted Diana-who delights in the sounding bow: Because Niobe equalled herself-to bright Latona with long, heavy locks. The goddess two brought forth, she said: To herself many were born: But these many perished, at once-beneath the hands of the heavenly two."
" Nine days they lay stretched, in their blood. None remained to bury the dead: For the son of the prudent Saturn-had converted the people to stones. When the tenth sacred morning arose-the deathless gods interred the slain. Yet sue remembered the repast-when tired of pouring her tears. Now some where, among the rocks-on the sides of the desart hills: In Sipylus, where, they say, are the halls
-the seoret chambers of the light-tripping nympts-who lead the dance near huge Achelous: There, though changed into a stoneshe still suffers the heaven-sent woes. But let us.remember the pleasing repast- $O$ aged king of form divine. Hereafter thou may'st weep der thy son-thy son beloved, when borne to Troy. Regretted by thee is the chief: And worthy of many tears."

Thus saying, great Achilles arose. He slew a snow-white sheep, with speed. His friends flead and dressed it, with care. The pieces cut are transfixed, with spits. They roasted the whole, with skill: And placed the meat, on the smoaking board. Automedon, in beauteous baskets-handed, round the table, the bread. Achilles himself divided the flesh to all. Then they to the ready food-extended, at once, their hands. But when the desire, for food and wine-was removed from their sated souls: Dardanian Priam, with wonder gazed-on great Achilles the son of Heleus. He admired his stature, his beauty, his : shape: For, like the gods, was the hero in form. But the mighty Achilles admaired-the awfal looks of Dardanian Priam: Beholding his. graceful mien: And hearing his. princely voice.

But when their souls were satisfied-in sur-. weying each other, in silence: To the hero first kegan-aged Priam, in form like the gods: "Send me quickly to rest-O favoured descendant: of Jove! Suffer me, with pleasing repose, to indulge my weary limbs: For never .shut have been mine eyes-beneath these wakefinl, tearful lids: Since that day, that beneath thy hands $\rightarrow$ my ison poured his soul, on the wiands. Ceaseless, arose my groans, I sufferced
a thousand woes: Rolling in the dust obscenein the court of my lofty dome. Now, at length, I have tasted food-and shared the draught of dark-red wine. Of neither, till now, I nartook.;

He spoke: Achilles issued commands-to his friends and attendant maids: To spread the beds, in the lofty porch: To lay the purple blankets, beneath-to spread the beauteous carpets above: To stretch along the ground, with speed-the ample breadth of the shaggy hides. Themaids issued forth from the hall: Holding each a torch, in her hand. Two beds they suddenty formed. Meantime Achilles divine-rouzed false fear, in the soul of the aged:
" Sleep without, beloved old man! Lest some chief of the Argive powers-should come, as wont, to my lofty tent-to ask my advice, ip the war. Should apy leader of these behold thee--lying here, in the night divine: Straight he would convey the news--to the shepherd of his people Atmides.. Then, perhaps, some delay might be formed-against redeeming the corse of thy son. But now tell me truly, old man How many days shall the wites require-for the funeral of Hector divine. That I myself may -abstain, from the fight: That the troops I may, also, restrain ?"

To him answered the godike Priam: "If thou permit'st me, with pomp, to consign--the corse of Hector divine to the tomb: Great the favour thou grant'st, O Achilles! And grateful to Priam's soul. Well thou know'st, high descendant of Jove! That inclosed we are, in our walls: That distant far is the wood-on the brows of the echoing hills: That the, Trojans are afraid of the foe, Nipe days shall we wepp
in our halls: On the tenth inter the dead-and spread the funeral feast to the host. On the eleventh; the tomb we shall rear: On the twelfth, rush again to the fight: Since hard necessity commands."
"Ir shall be so !" Achilles replied: "Aged Priam, thy commands are obeyed. For so long I will hinder the fight: And grant the request of thy soul." He spoke, and took the hand of the aged: His right hand, to confirm his soul. Both lay in the porch of the hall: Aged Priam and the herald divine-both replete, with prudence of soul. But Achilles retired to rest -in the inmost recess of his tent. He lay by the graceful side- of Brisëis with long, heary locks.
: The other gods are sunk in rest. Men resign the night to repose. Subdued with pleasing sleep, they lie: But slumber rests not on artloving Hermes. The god revolves deep in his soul-how to lead Priam away-from the navy of warlike Argos: To the sacred'guards of the gates unknown. He stood, above the head of the aged-and thus poured his voice divine, in his ear:
"Commands not thy state aught of thy care? Whil'st thus thou yieldest to repose among foes? Unhurt thou remain'st by Achilles. With much wealth thou hast ransomed thy son. Yet ihrice the wealth, thou hast bestowed-thy children Jeft shall pay for thee: Should Agamemnon, the son of Atreus-should all the Argives know that here-thou passest the night, in repose."

He spoke: The old man shuddering arose. He awaked the herald divine. Hermes harnessed the steeds and the mules. He drove them quick, threugh the camp of the Argives:

And none perceived them, as they pacsed. Bat when they came to the clear-rushing stream of gulphy Xamhus, descended of Jove: Hermes roee, on the winds, to Olympus: Aurote; in her saffron-robe-spread her light, o'er the face of the world. The aged, with groans and loud laments-drove forward their steeds to the town. The mules bore the body along. Nor my other of men-of women elegantly zoned + perceived the aged, as they came: But Cassandra, Hike gelden Venus. Ascending high Pergamus, the maid-beheld first her father beloved. She Beheld him, in his polished car-with the herald dlvine, by his side. Hım she saw, on the waln -ustretched in death, on the lofty bier: Shill rose the voice of her woe: She, tbus, eloud, an whe rushed, through the town:
". Go forth, 0 Trojans and Trojen dames! 6o. Meet Hector-if him when alive-ye met with joy returning from war. Great the gladness was the hero to all-to the city, to the people of Troy: But now, he returns, their woe! $!$ She spoke: They poured all, throught the gates. Now man nor noman remained in Troy. Sorrow not to be bornei-rushed darkly, on all their souls. Near the walls they met the corse. His spouse belowed, his mother revered -tore their hair, as they rushed to the wain: And touched the head of their much-beloved. The whole people stood around, in, their tears. Now had they wept down the whole day - to the fall of the western sun: Pouring forth a flood of tears-for Hector divine, at the gates: If the aged had not, thus, from bis car-addressed his people all wailing around:
© Grve way, my people beloved! Open wide a path for the mules. Ye may glut yourselyes VOLN III.
with tears-when I shall bear him home to his. lalls." He spoke: They divided apace. They: opened a path for the wain. When they bore, to his lofty halls, the dead: They placed him, on a beauteous bed. The mournful singers are near him disposed-to raise the doleful funeralsong. They mixed the sad air, with their groans: Women, near, raised the voice of their grief. The white-armed Andromachè came. She first; began the mighty woe: Holding in her snowwhite hands-the graceful head of the slaying. king:
© My husband, fallen in early youth! Me a: widow, thou hast left, in thy halls. Thy son, on infant, thou hast left: The wretched son of a hapless pair. Nor he, I deem, shall rise to man. Soon this city shall sink to the dustThou, its defender, art gone: Thou, the guardian of lofy Troy! The preserver of its feeble dames -of its infants of tender years! But they shall be borne o'er the main: And I, among: the weeping slaves. Thou, my son, shalt attend:To be employed, in unworthy toils: To tabour for some lord unkind. Or some one of the Argives-shall hurl thee, headlong to death, from a tower: Enraged for the fall of a brother -a father or son beloved-whom Hector slew, in the strife of renown. For many warriors of distant Argos-bit in death, the bloody ground: Beneath the hands of Hector divine. Not mild was thy father, in dismal fight $f$ For this his. native city mourns: For this his people are melted in tears. Endless, Hector, are the woes -athe sorrows unspeakably great-which cloud thy wretched parents, in years. But: I, the most, am abandoned to grief: More heav.y is the weight, on my soul. Thou hast not.stretched
to mx , from thy bed-with feeble effort, thy dying hand: Thou hast not poured thy latter word, in mine ear: To be recorded in my soul -day and night, the subject of flowing tears."

Thus weeping Andromachè spoke. The dames added their sighs to her groans. In the midst hapless Hecuba rose: And thus began the bitter woe: " Hector, most beloved of her sons-by Hecuba's mournful soul. Surely thou, while yet alive-wert dear to the deathless gods. To thee, also, they extended their care-wher covered, with the cloud of death. My other sons, destructive Achilles-when he seized them, he sold afar: Across the waste waves of the main: To Samos, to rocky Imbros-to Lemnos destitute of ports. But when, with his longpointed spear-he deprived thee, $O$ Hector, of life: He dragged thee dishonoured, aroundthe lofty tomb of his friend Patroclus: Whom thy spear laid in death, in the fight. But now, though dead, thou seem'st to lie-in dewy slumber and fresh in the halls: Like him, whom the bowyer Phœbus-lays in death with his gentle darts."

Thus weeping, the mother spoke. She waked the voice of sorrow round. Beauteous Helen came, the third: And thus the queen began the woe: "O Hector, most beloved, by my soul-of all my brothers in lofty Troy. Would ! I had perished, ere that day-when Alexander of form divine-brought me hither to Ilium, espoused. The twentieth year is rolling past: Since I left, in evil hour-the loved shore of my native land. Never from thee, $\mathbf{O}$ Hector-heard I a hard, a reproachful word. But when, in the lofty halls-any other upbraided Helen: Or brother or scornful sister,

Whaughty, with her sweeping traia: Or even Hecuba. Princely Priam-like a father, was ever mild: Thou did'st always restrain their scorn: And soothe me, with gentle words. For this, I mourn thee laid in death: In thee, my hapiess self I mourn: And feel the sorrow deep, on my heart. For now, in wide-extanded Troy $\rightarrow$ no friend, no protector have I. By all hated, by all abhorred-an outcast, forlore and lost !"

Thus weoping, spoke beauteous Helen. The whole people loud-wailed around. Priam spoke, at longth, in the suidst. Troy listemed to the voice of her king: "Haste. Bring wood to the city, 0 Trojans. Fear not, in your cantious souls-the deep ambush of warlike Argos. Achilles, when he sent me to Tray-from the hollow ships of the Angive powers-promised to abstain, from the fight: Till the twelfth morning shall arise, on the wartd."

He spoke: They wane rouzed to the toil. Mules and oxen were joined to the wains. Nine dayk, they gathered the woad; But when the tenth morning arose-disidaying light to mortal men. Then they brought'forth, in their tearsthe corse of the daring Hector. They placed it, on the top of the pile: And kindled, betow, the flame. But when the daughter of the dawn -the rosy-fingered Aurors appeared: The frequent people convened-arousd the pyre of Hector divine.

When all were convened aromad-spreading wide their murmuring lines: They extinguished the pyre, with red wine: All that the flame had seized. Then his brathers, his companions beloved-collected the snow-white bones. Frequent rose their heavy groans: Fast descended
the tears, on their cheeks. In a golden urn they disposed the bones: Wrapt round with a soft, purple veil. They placed the urn, in a hollow trench: Above they laid, in order, huge stones. Around the whole they rolled the mound. Scouts were placed, on every side: Lest the Argives should descend, on the town. Having gathered the mound, they returned: Sitting frequent they shared the sad feast: In the hall's of the godlike Priam: A king descended from thundering Jove! -Thus they paid the funeral rites-to Hector, the breaker of steeds.



```
;
:
-
!
**
```

1

$$
\begin{gathered}
\text { 素 } \\
\vdots \\
\vdots \\
\vdots \\
\vdots \\
\vdots \\
\hline
\end{gathered}
$$

# 14 DAY USE <br> RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED <br> <br> LOAN DEPT. 

 <br> <br> LOAN DEPT.}

I
This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed. Renewals only: Tel. No. 642-3405
Renewals may be made 4 days period to date due. Renewed books are subject to immediate recall. RECD LD FEB 1871-1PM30.

- JUL. 19755862
- 

REC. CIR PEBA TH


- November 28,1976

- DEC. 211978
- previn zireT109993. OCT 101993
- MAY 91979
- radar SEP 12-

FEB $101989 \ldots$

- EECCIRTEB1 198


Tn COS $\mathrm{S}_{8}$ '80 REC. CIR. APR 1
LD21A-60m-8,'70
(N893P1P)42064.92004

## GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY

 B000832003


[^0]:    END OE THE SECOND VOLUME

[^1]:    VOL. ILf.

[^2]:    vol. 11 .

